مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

من المصادر الإلكترونية في مكتبة قطر الرقمية تم إنشاء هذا الملف بصيغة PDF بتاريخ ٢٠٢٢/٠١/٢٨
النسخة الإلكترونية من هذا السجل متاحة للاطلاع على الإنترنت عبر الرابط التالي:
http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100000001800.0x0001f8
تحتوي النسخة الإلكترونية على معلومات إضافية ونصوص وصور بدقة عالية تسمح بإمكانية تكبيرها ومطالعتها بسهولة.

إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها –

المؤسسة المالكة	المكتبة البريطانية: أوراق خاصة وسجلات من مكتب الهند
المرجع	IOR/F/4/1266/50907
التاريخ/ التواريخ	١٩ مايو ١٨١٥-٠١ يوليو ١٨٣٠ (ميلادي)
لغة الكتابة	الإنجليزية في اللاتينية
الحجم والشكل	مادة واحدة (١٣٠ ورقة)
حق النشر	المُلكية العامة

حول هذا السجلّ

تتكون المادة من نسخ ومقتطفات من مراسلات ومحاضر وقرارات مشار إليها أو مرفقة برسائل من وإلى حكومة بومباي وحكومة البنغال ومجلس إدارة شركة الهند الشرقية. تتعلق المادة بشكل رئيسي بقضية نجف علي خان [زند، أمير بلاد فارس]، الذي اتُهم بجريمة قتل اثنين من الجنود الهنود في بانفيل [الهند]. تتعلق المادة على وجه الخصوص بما يلي:

- نقاشات بين السير جون مالكوم، حاكم بومباي، وجون رومير، عضو مجلس حكومة بومباي، حول ما إذا كان ينبغي محاكمة الأمير في محكمة جنائية في كونكان الشمالية، أم نظرًا لمكانته ينبغي تطبيق إجراءات بديلة لتفادي إهانة بلاد فارس

• قرار حجز الأمير كسجين دولة في حصن ثين، قبل نقله إلى البصرة حيث يمكنه المضي كشخص طليق، بشرط أن تتم محاكمته بالتهم الموجهة ضده في حال عاد إلى بومباي

• نقاشات حول ما إذا كان ينبغي استمرار شركة الهند الشرقية في دفع معاش الأمير في ظل التهم الموجهة ضده

• دراسة التحقيقات الأولية التي أجراها القاضي الجنائي في ثين في التهم الموجهة ضد الأمير

• دراسة ميزات وقيود تطبيق القانون البريطاني بالكامل في الهند من دون تعديله بحيث يلائم الممارسات المحلية

• التماسات من والدة نجف علي خان بخصوص: إمكانية زيارته أثناء فترة احتجازه في ثين؛ طلبها بأن يُسمح لأفراد عائلته وحاشيته بالسفر معه إلى البصرة؛ طلبها باستمرار دفع المخصصات عند وصولها إلى البصرة.

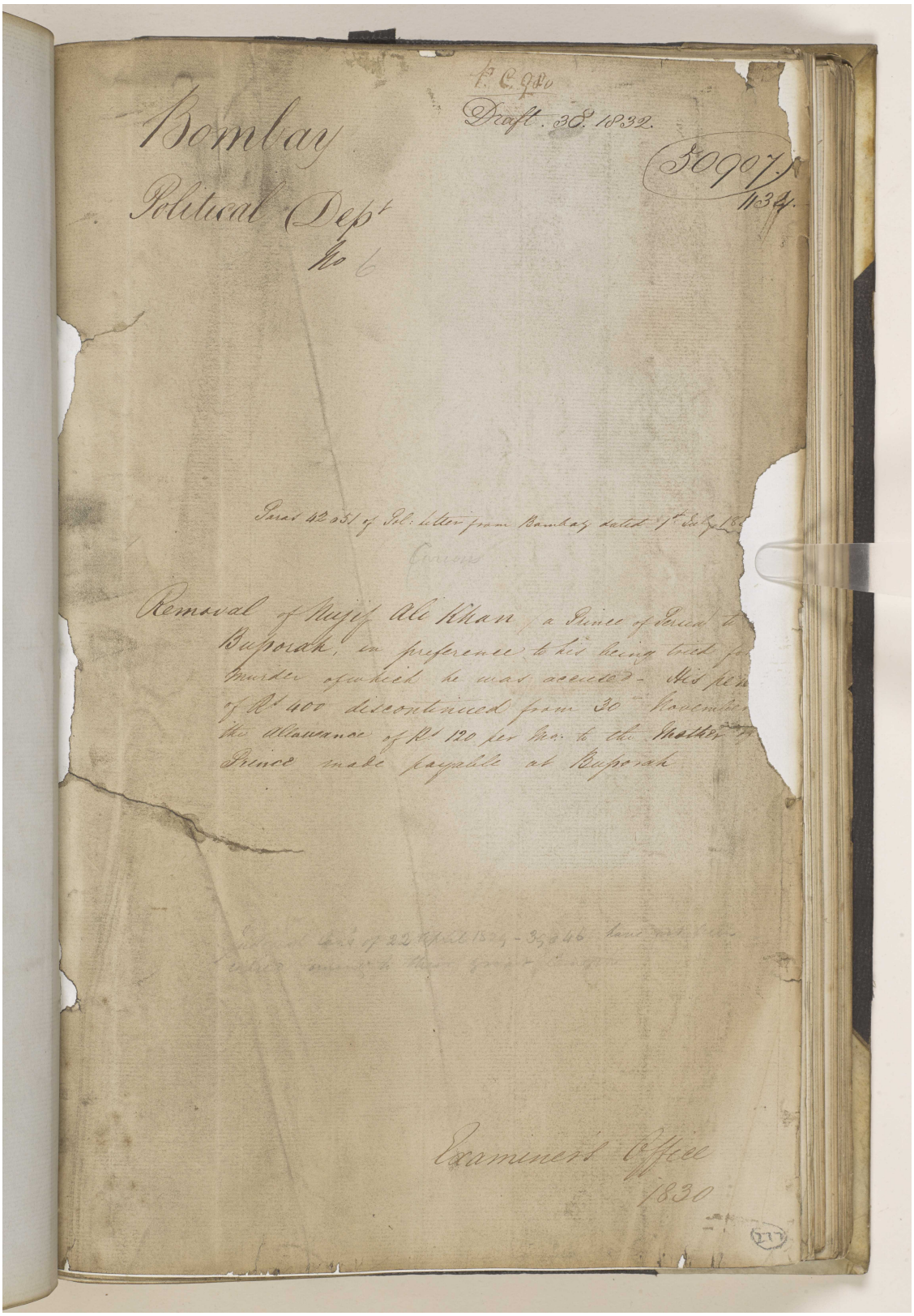
المتراسلون الرئيسيون في المادة هم ويليام نيونهام، السكرتير العام لحكومة بومباي، وخليفته تشارلز نوريس. تتضمن أطراف المراسلات الأخرى كلاً من: السير توماس برادفورد، القائد العام في بومباي؛ ويليام كلارك، القائم بأعمال السكرتير الفارسي؛ المحاسب والمسؤول العام عن صرف الرواتب في بومباي؛ إدموند مونتجوميري، القائم بالأعمال مساعد القاضي الجنائي، ثين؛ سكرتير الحكومة العليا [حكومة البنغال]؛ الرائد ستراتفورد باول، القائم بأعمال رئيس إدارة الجيش، بومباي؛ المقدم ديفيد لايتون، قائد فرقة المقيمية في الجيش، بومباي؛ النقيب توماس ستوكو، القائد في حصن ثين؛ جيمس فاريش، المدقق المدني، بومباي؛ الوكيل السياسي في البصرة؛ والسير تشارلز مالكولم، مشرف البحرية في بومباي.

تحتوي صفحة عنوان المادة على المراجع التالية: "[مراسلات سابقة] ٩٨٠، المسوّدة ٣٨، ١٨٣٢"، "مكتب المفتش ١٨٣٠".

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٢٧٧و] (٢٦٠/١)

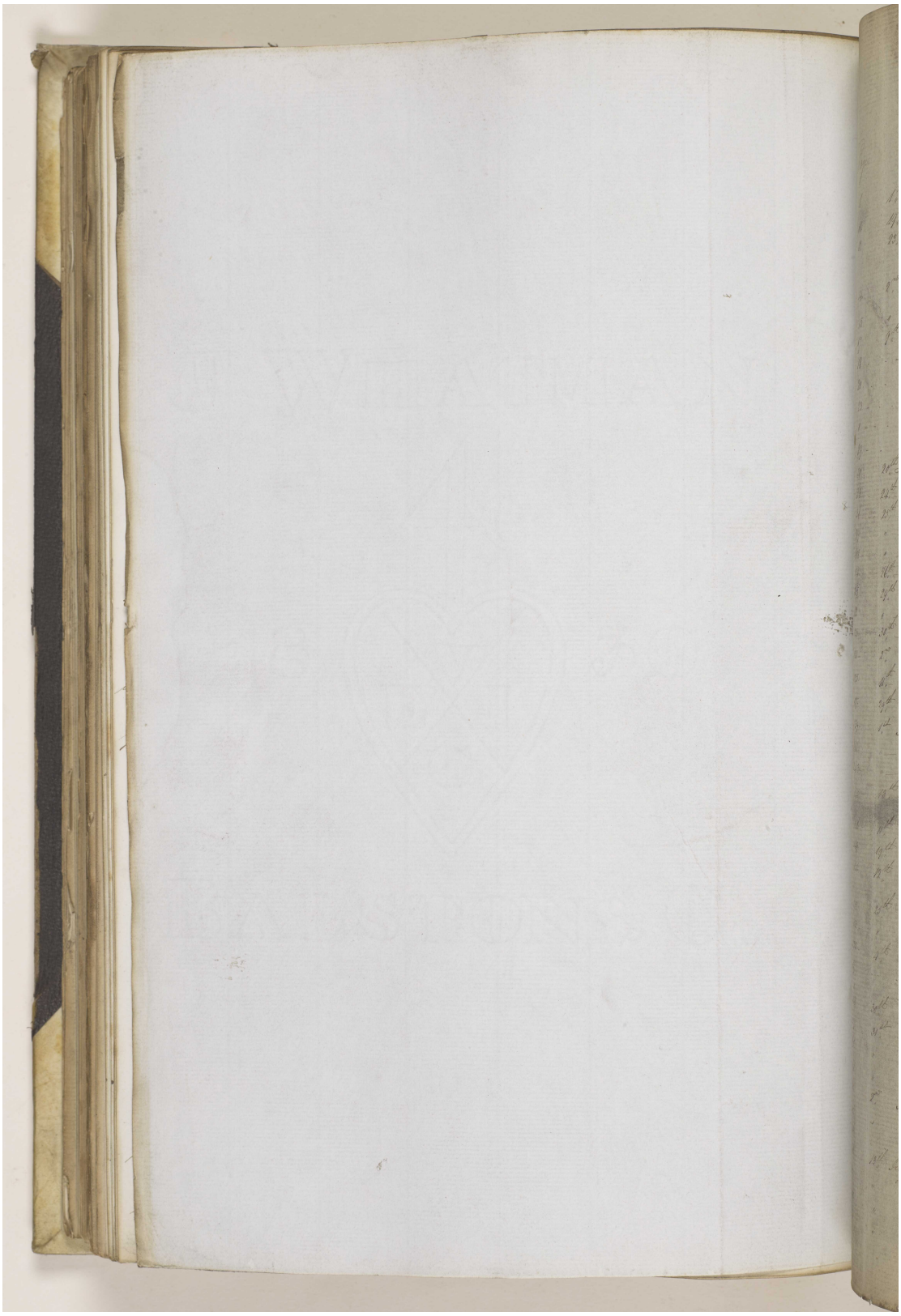


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000002

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

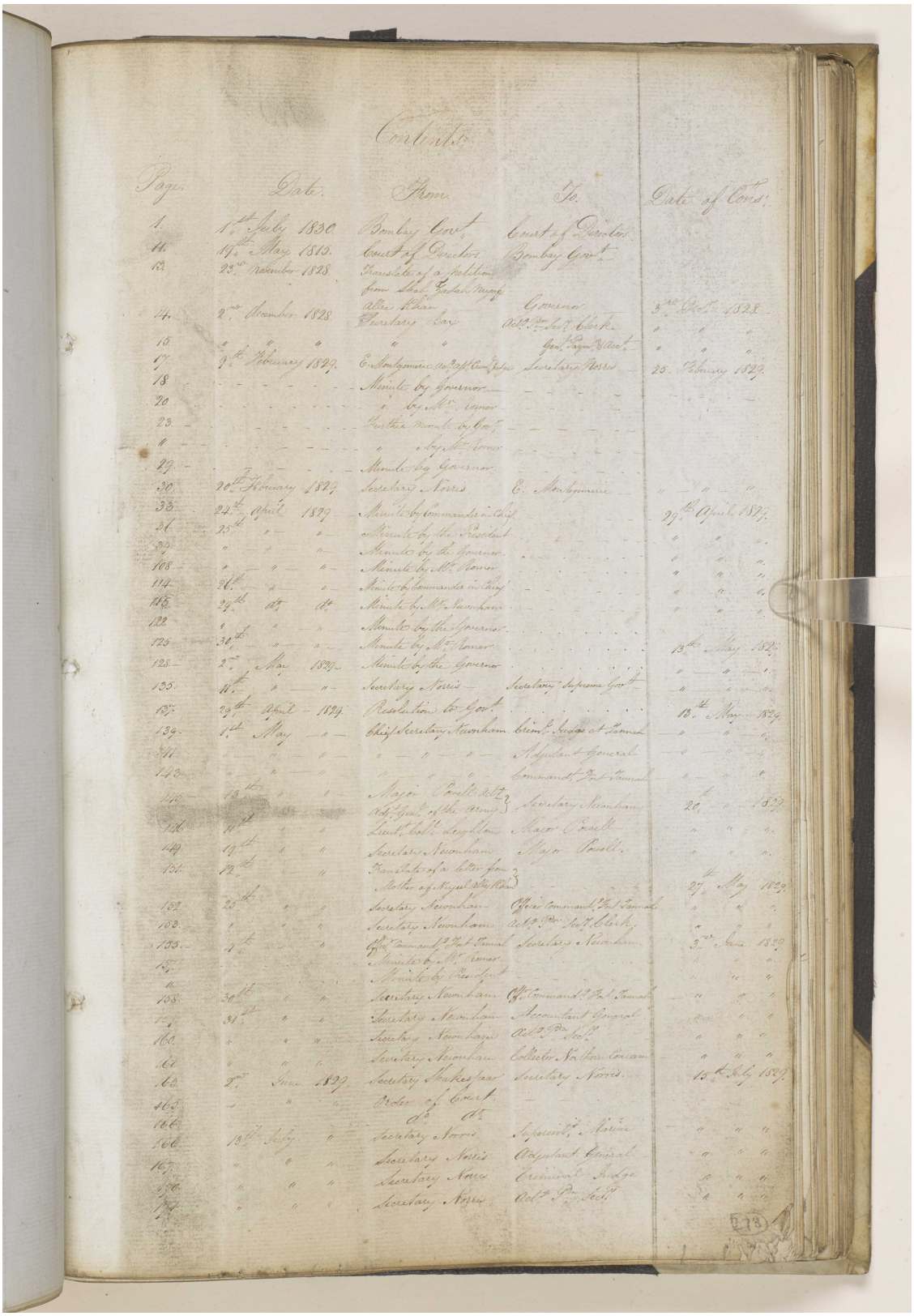
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٢٧٧ظ] (٢٦٠/٢)



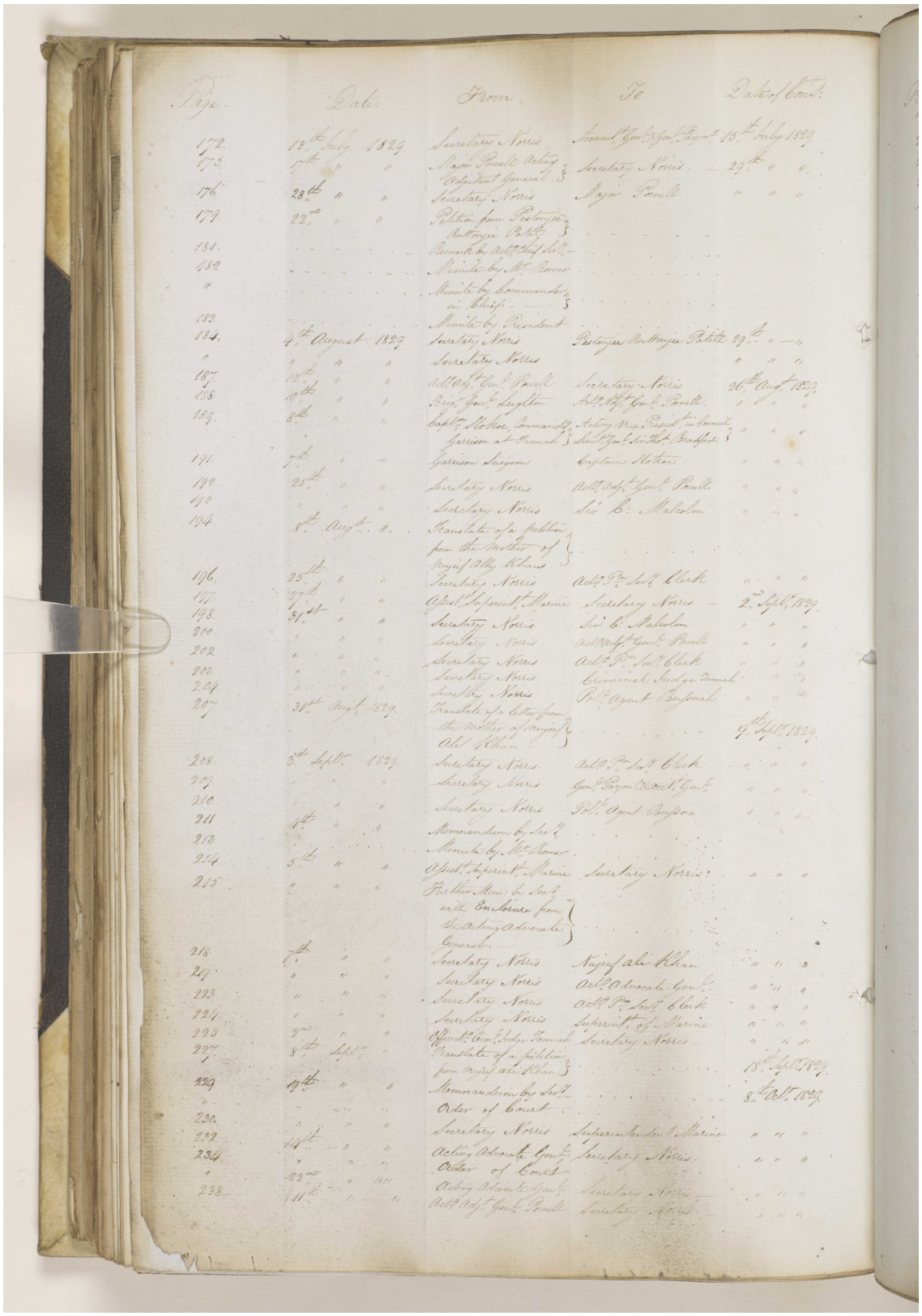
المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000003

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٧٨و] (٢٦٠/٣)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000004

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٢٧٨ظ] (٢٦٠/٤)

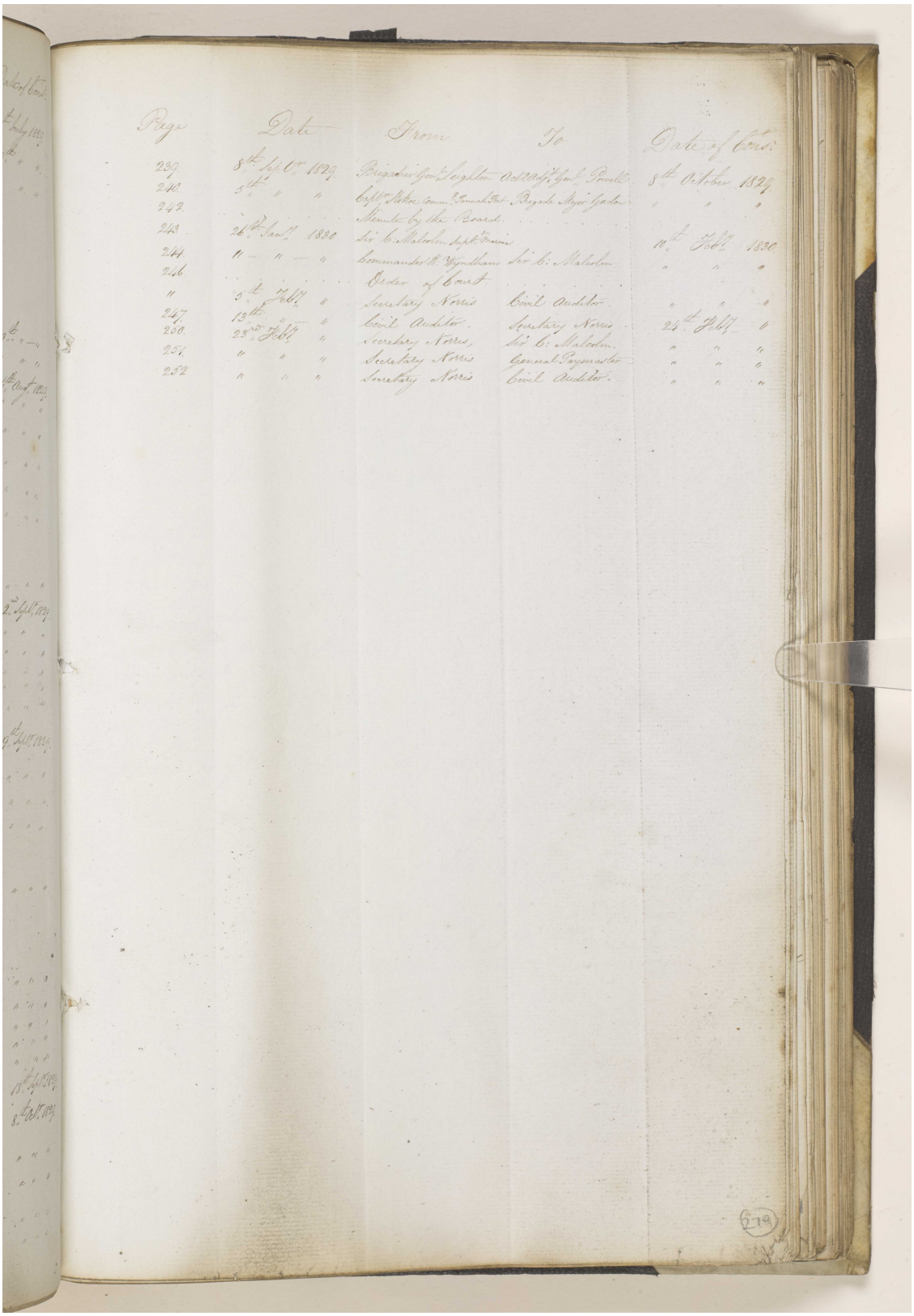


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000005

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٧٩و] (٢٦٠/٥)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000006

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

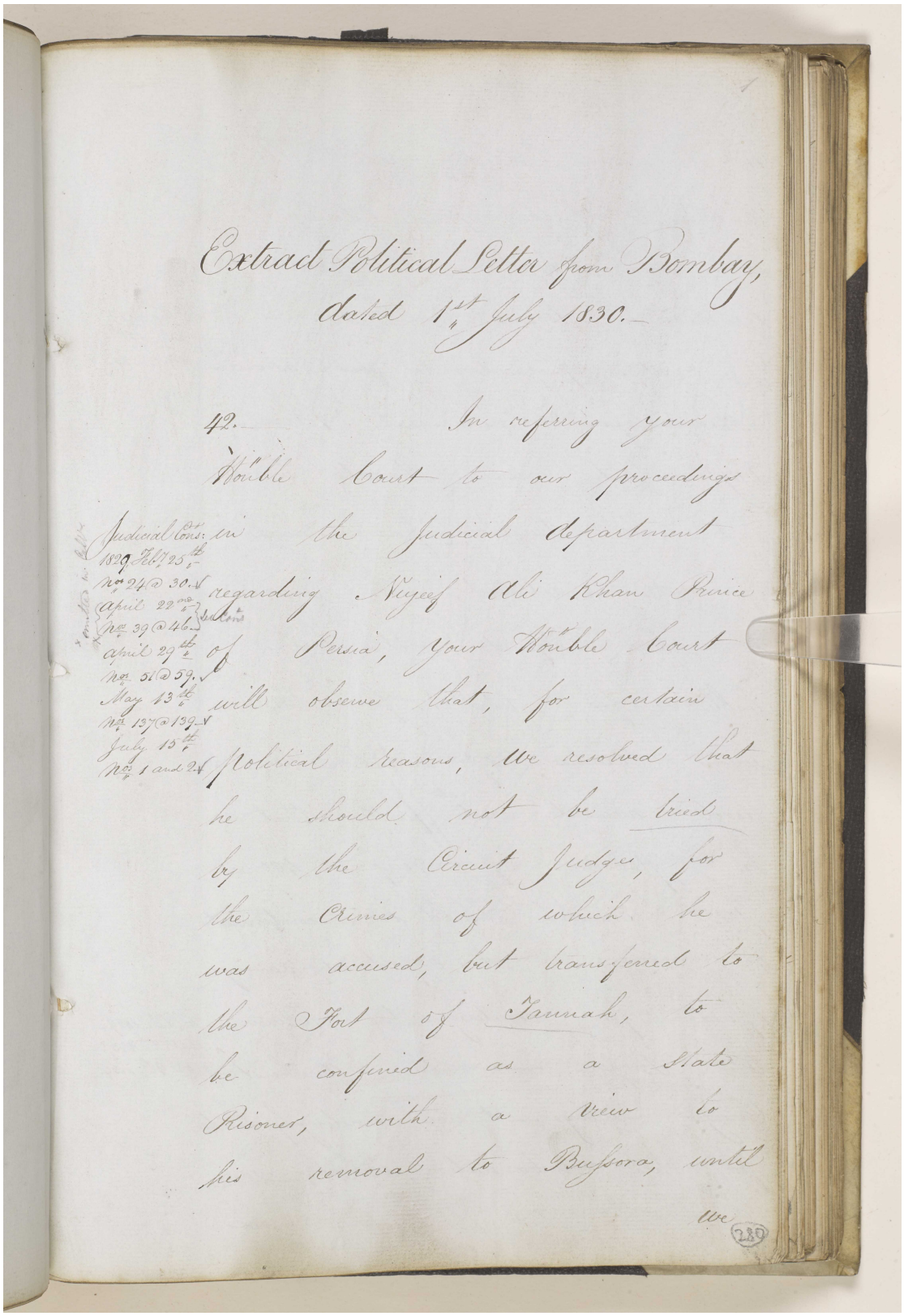
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٢٧٩ظ] (٢٦٠/٦)



مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٨٠و] (٢٦٠/٧)



Extract Political Letter from Bombay,
dated 1st July 1830.

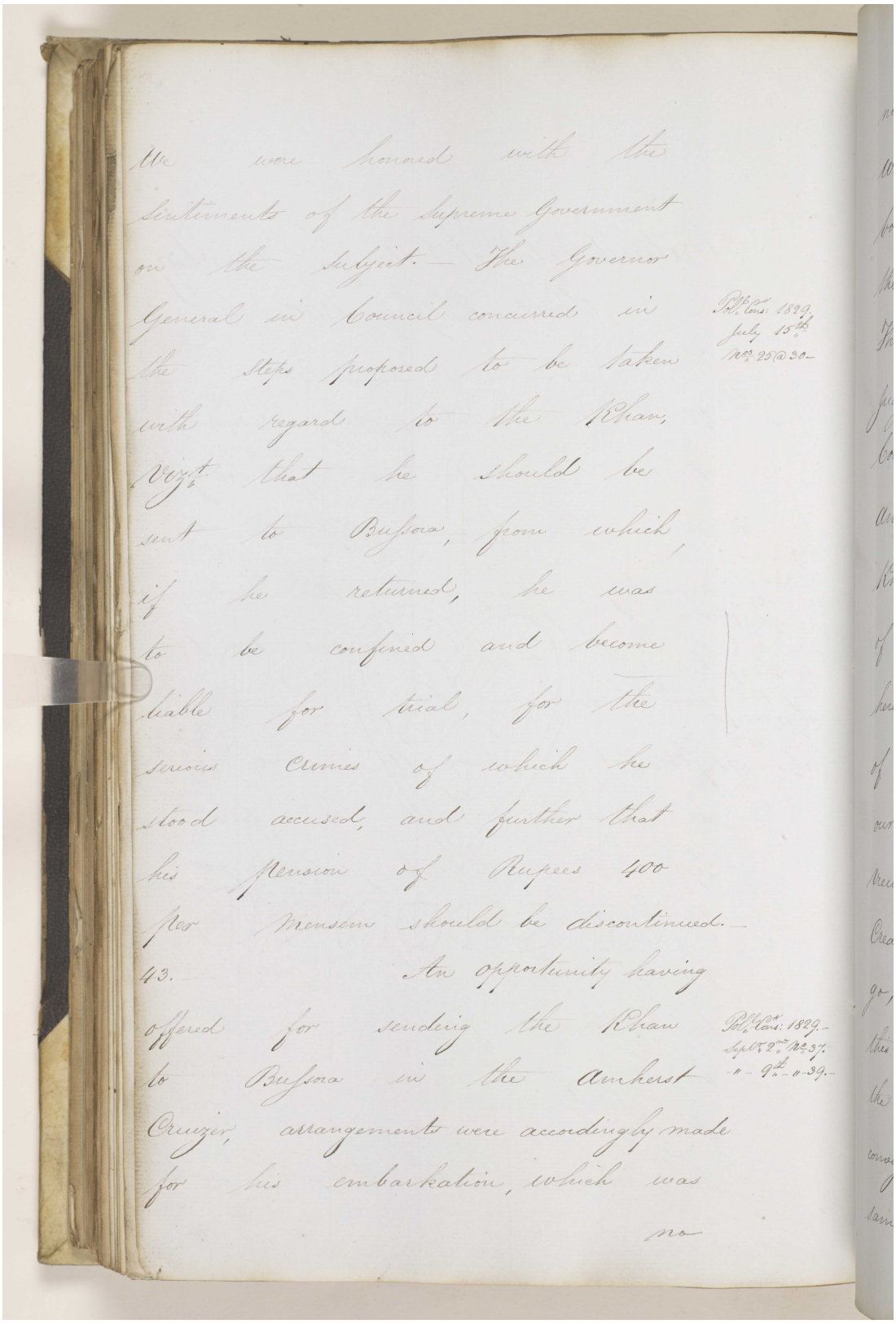
42. In referring your
Hon'ble Court to our proceedings
in the Judicial Department
regarding Nujeef Ali Khan Prince
of Persia, Your Hon'ble Court
will observe that, for certain
political reasons, We resolved that
he should not be tried
by the Circuit Judge, for
the Crimes of which he
was accused, but transferred to
the Fort of Tannah, to
be confined as a State
Prisoner, with a view to
his removal to Bussora, until
We

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000008

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٨٠ظ] (٢٦٠/٨)



We were honored with the sentiments of the Supreme Government on the subject. — The Governor General in Council concurred in the steps proposed to be taken with regard to the Khan, Vizt. that he should be sent to Bussora, from which, if he returned, he was to be confined and become liable for trial, for the serious crimes of which he stood accused, and further that his pension of Rupees 400 per mensem should be discontinued. —

Pol. Cons. 1829. July 15th No. 25 @ 30 —

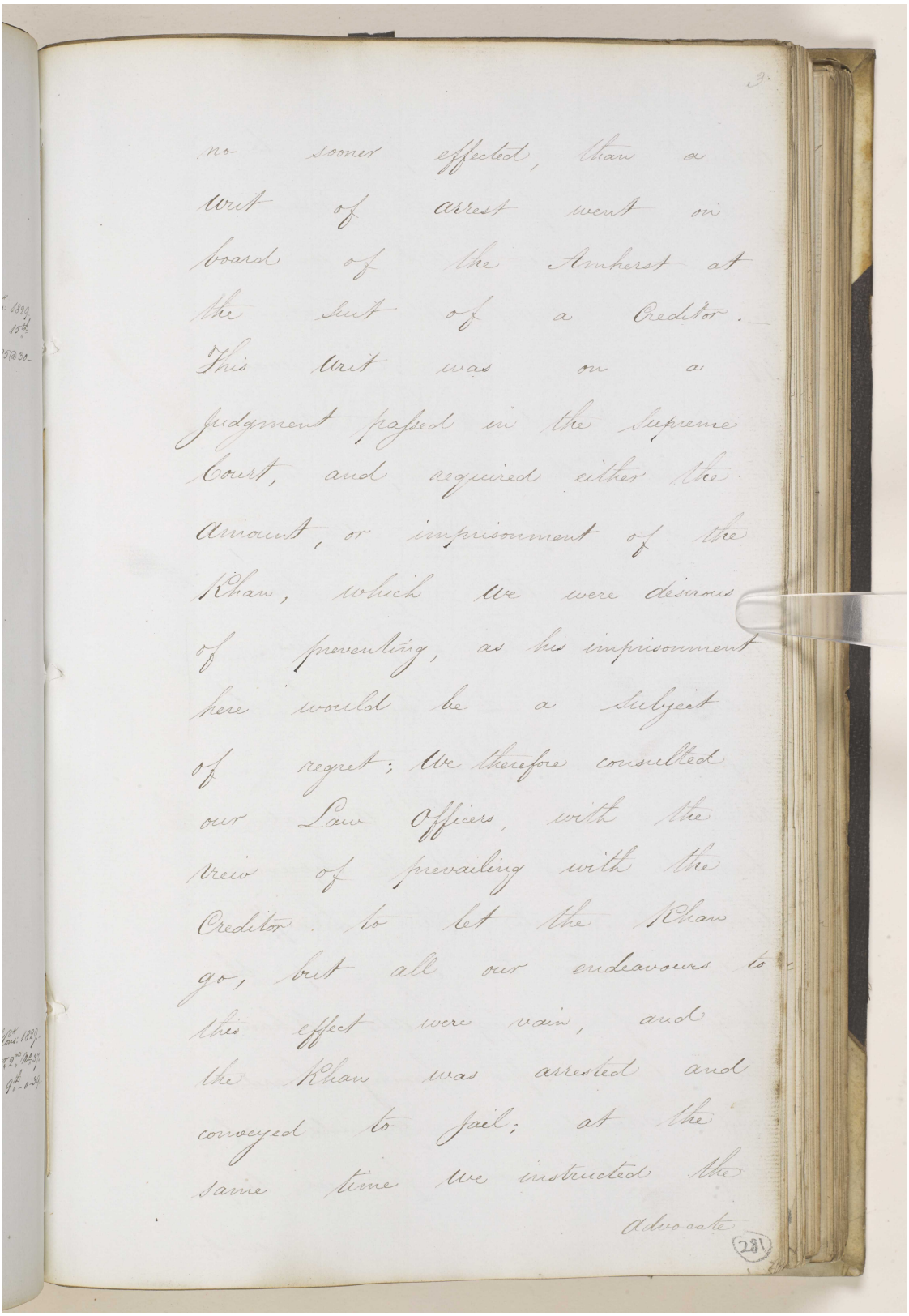
43. An opportunity having offered for sending the Khan to Bussora in the Amherst Cruizer, arrangements were accordingly made for his embarkation, which was

Pol. Cons. 1829. Septr. 2nd No. 37. " 9th " 39. —

no

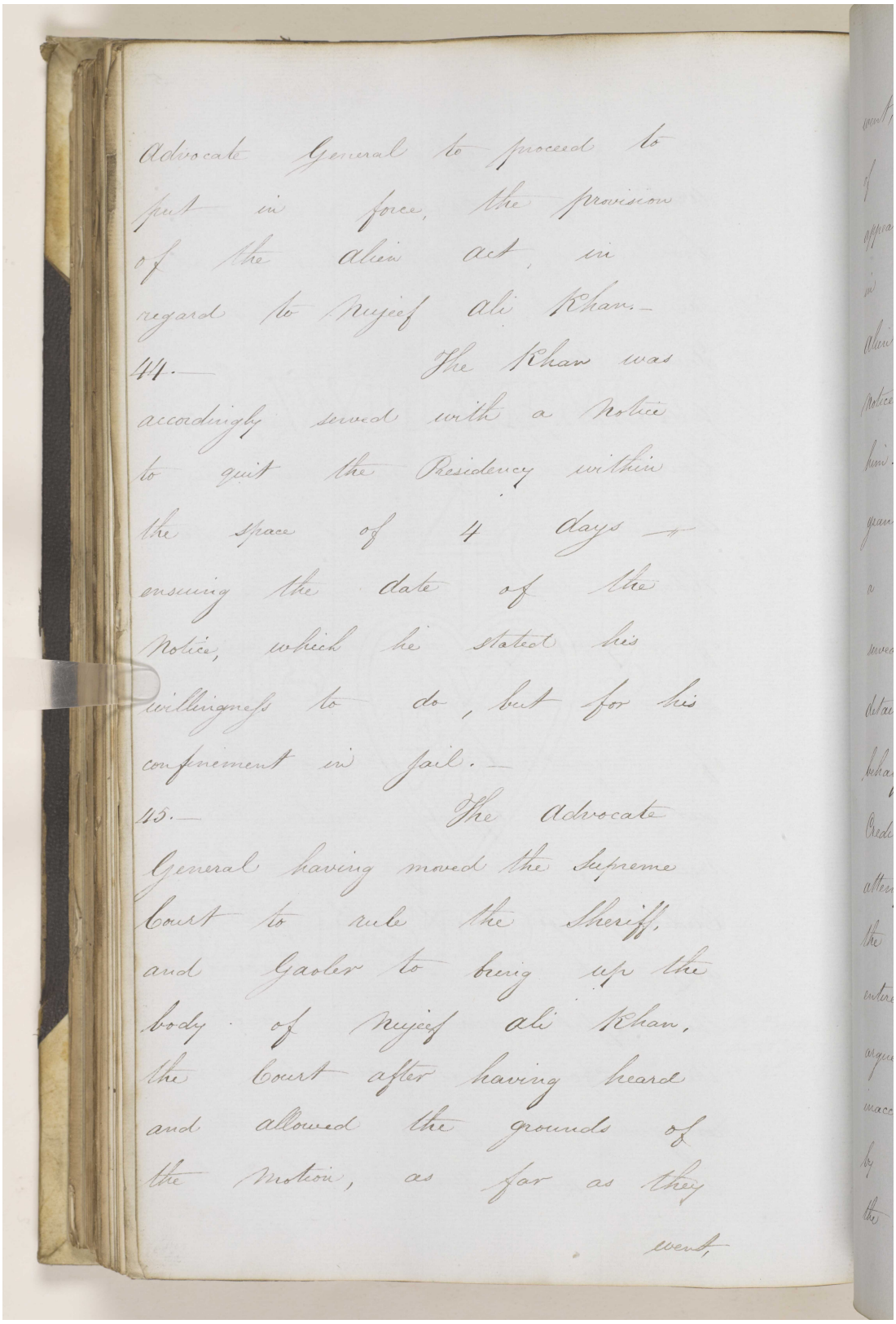
المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000009

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٨١و] (٢٦٠/٩)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00000a

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٨١ظ] (٢٦٠/١٠)

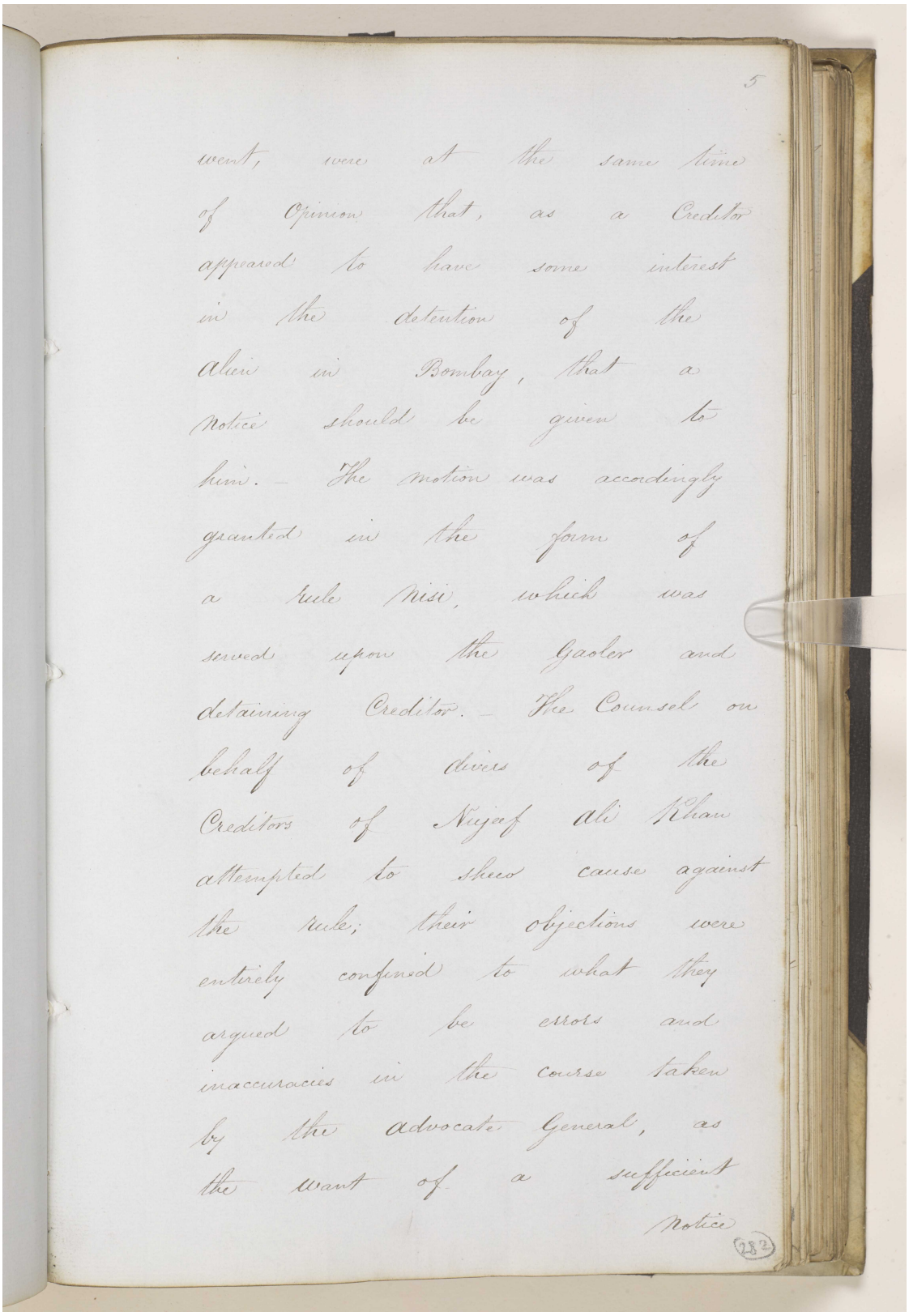


Advocate General to proceed to
put in force, the provisions
of the Alien act, in
regard to Nujeef ali Khan.—
44.— The Khan was
accordingly served with a Notice
to quit the Residency within
the space of 4 days —
ensuing the date of the
Notice, which he stated his
willingness to do, but for his
confinement in jail.—
45.— The Advocate
General having moved the Supreme
Court to rule the Sheriff,
and Gaoler to bring up the
body of Nujeef ali Khan,
the Court after having heard
and allowed the grounds of
the Motion, as far as they
went,

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٨٢و] (٢٦٠/١١)



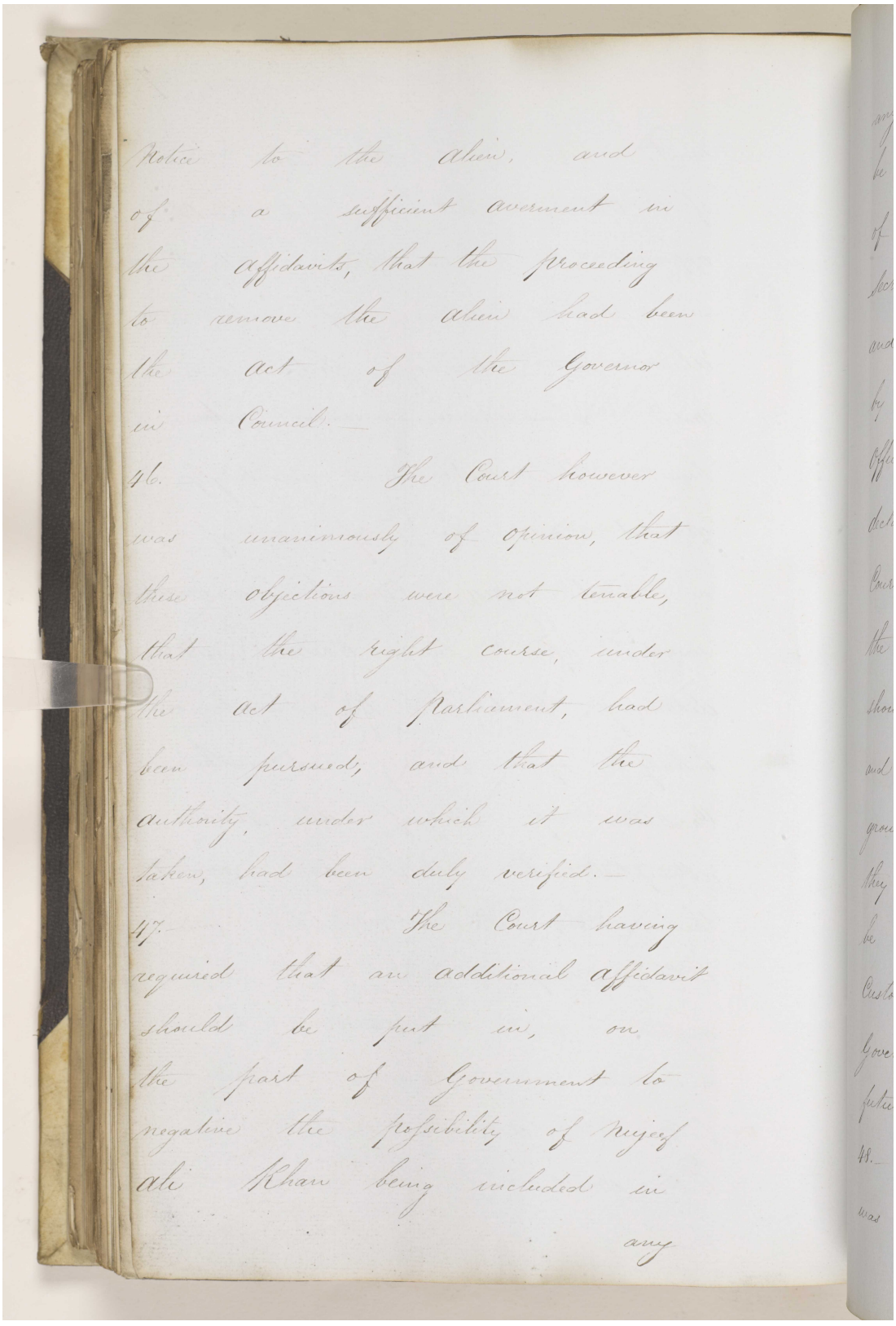
5

went, were at the same time
of Opinion that, as a Creditor
appeared to have some interest
in the detention of the
Alien in Bombay, that a
Notice should be given to
him. — The motion was accordingly
granted in the form of
a Rule Nisi, which was
served upon the Gaoler and
detaining Creditor. — The Counsel on
behalf of divers of the
Creditors of Nujeef Ali Khan
attempted to shew cause against
the rule; their objections were
entirely confined to what they
argued to be errors and
inaccuracies in the course taken
by the Advocate General, as
the want of a sufficient
Notice

282

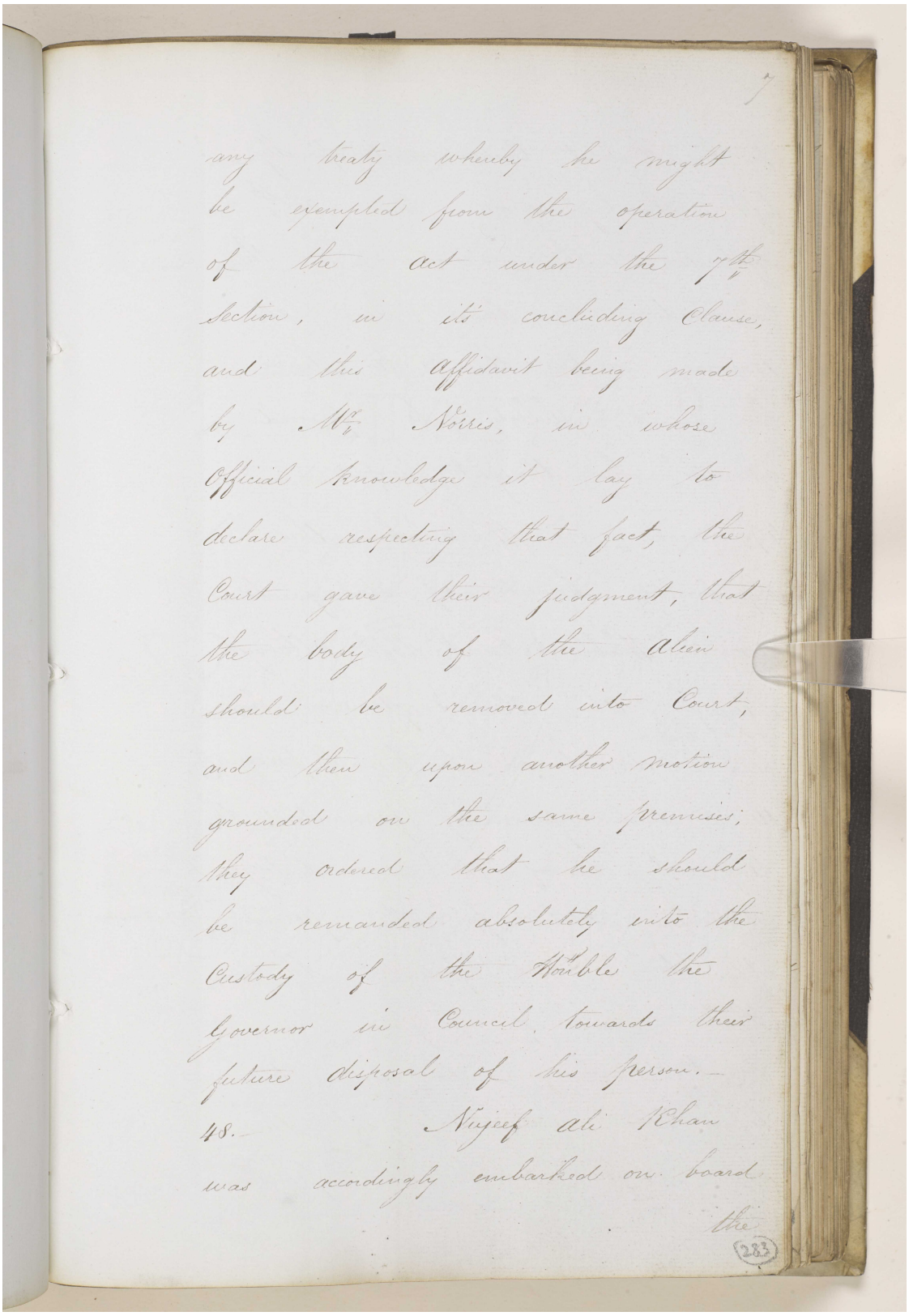
المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00000c

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٨٢ظ] (٢٦٠/١٢)



Notice to the Alien, and
of a sufficient averment in
the Affidavits, that the proceeding
to remove the Alien had been
the act of the Governor
in Council.—
46. The Court however
was unanimously of opinion, that
these objections were not tenable,
that the right course, under
the Act of Parliament, had
been pursued, and that the
authority, under which it was
taken, had been duly verified.—
47. The Court having
required that an additional Affidavit
should be put in, on
the part of Government to
negative the possibility of Nujef
Ali Khan being included in
any

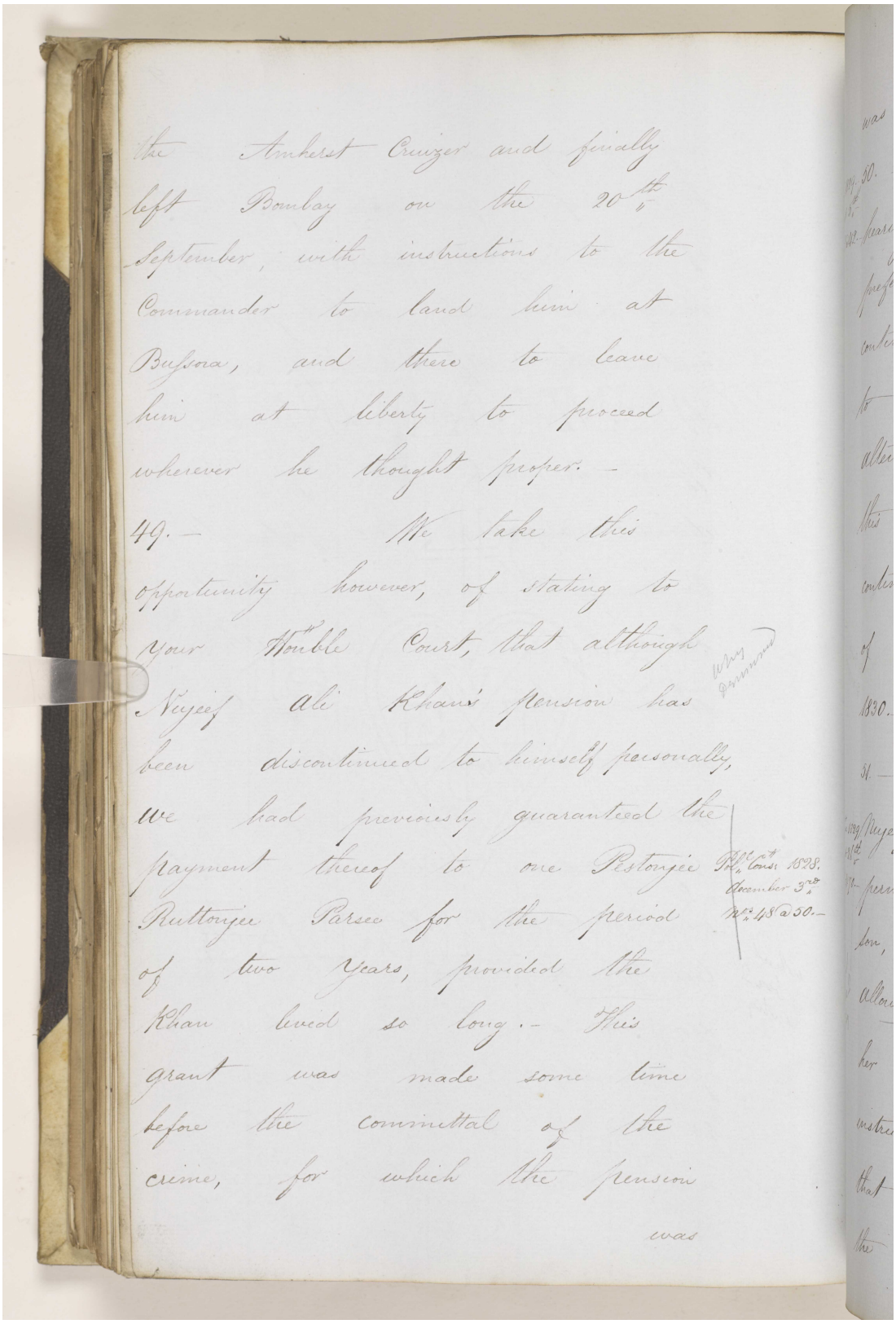
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٨٣و] (٢٦٠/١٣)



any treaty whereby he might be exempted from the operation of the Act under the 7th Section, in its concluding Clause, and this Affidavit being made by Mr. Norris, in whose Official knowledge it lay to declare respecting that fact, the Court gave their judgment, that the body of the Alien should be removed into Court, and then upon another motion grounded on the same premises, they ordered that he should be remanded absolutely into the Custody of the Honble the Governor in Council towards their future disposal of his person.—
48. Nujeef ali Khan was accordingly embarked on board the

283

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٨٣ظ] (١٤/٢٦٠)



the Amherst Cruizer and finally left Bombay on the 20th September, with instructions to the Commander to land him at Bussora, and there to leave him at liberty to proceed wherever he thought proper. –

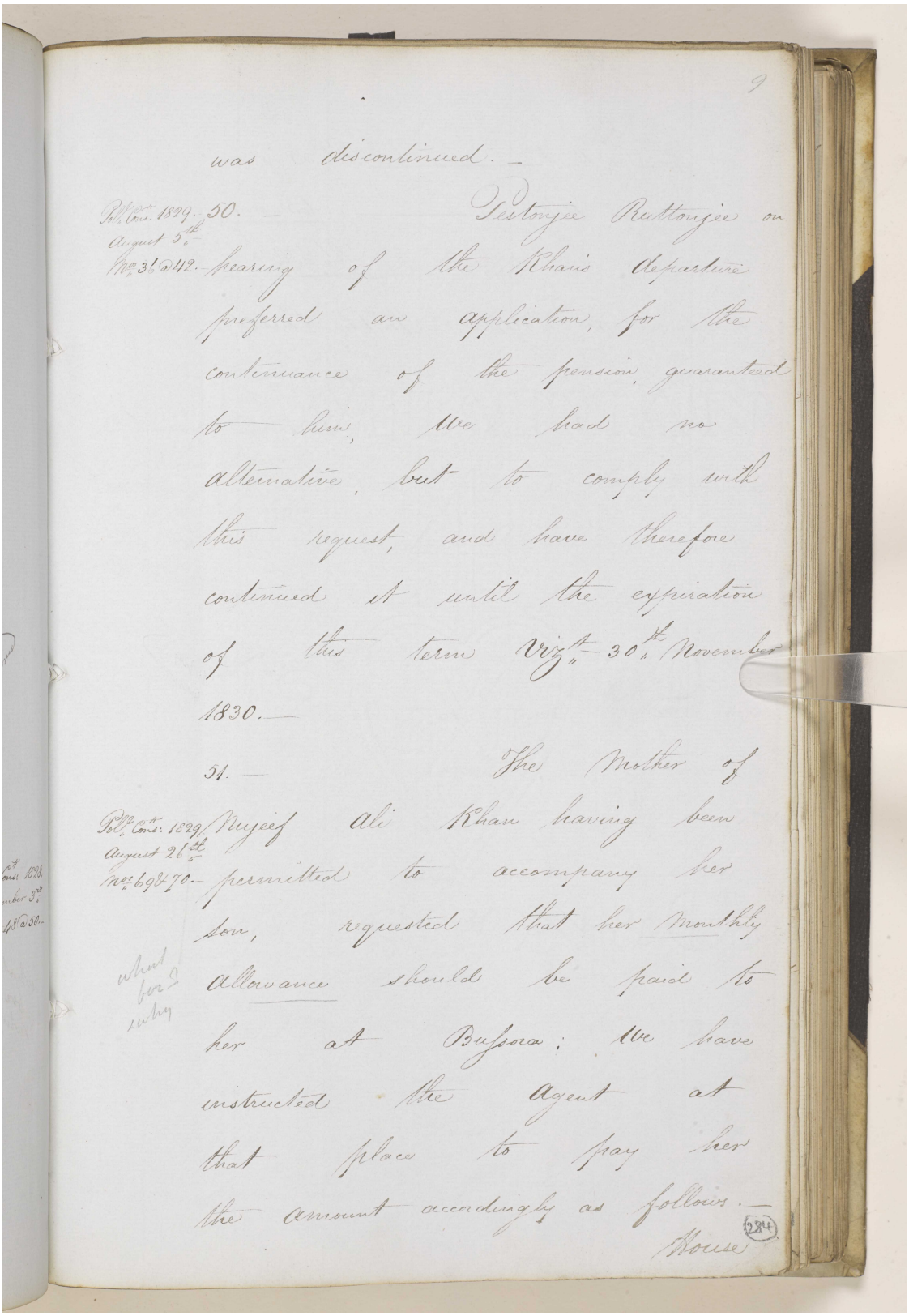
49. – We take this opportunity however, of stating to your Honble Court, that although Nujeef Ali Khan's pension has been discontinued to himself personally, we had previously guaranteed the payment thereof to one Pestonjee Rattonjee Parsee for the period of two years, provided the Khan lived so long. – This grant was made some time before the committal of the crime, for which the pension was

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٨٤و] (٢٦٠/١٥)

9



was discontinued. –

Pol. Cons. 1829. August 5th No. 36 @ 42. 50. Pestonjee Ruttonjee on hearing of the Khan's departure preferred an application, for the continuance of the pension, guaranteed to him, We had no alternative, but to comply with this request, and have therefore continued it until the expiration of this term Viz.t 30th November 1830. –

51. – The Mother of Nujeef Ali Khan having been permitted to accompany her son, requested that her monthly allowance should be paid to her at Bussora; We have instructed the Agent at that place to pay her the amount accordingly as follows. –

Pol. Cons. 1829. August 26th No. 69 & 70. –

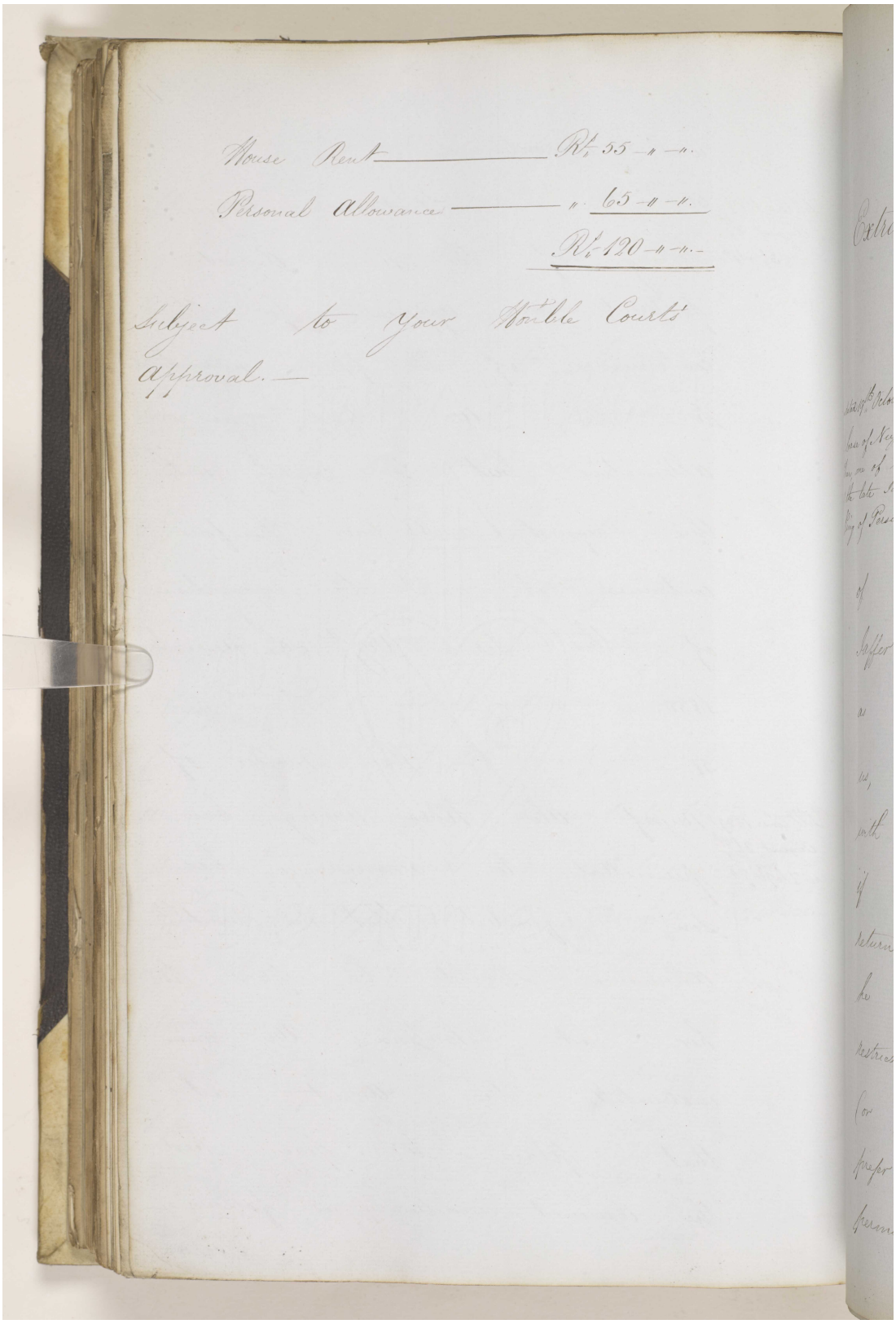
what for? why

House

284

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000010

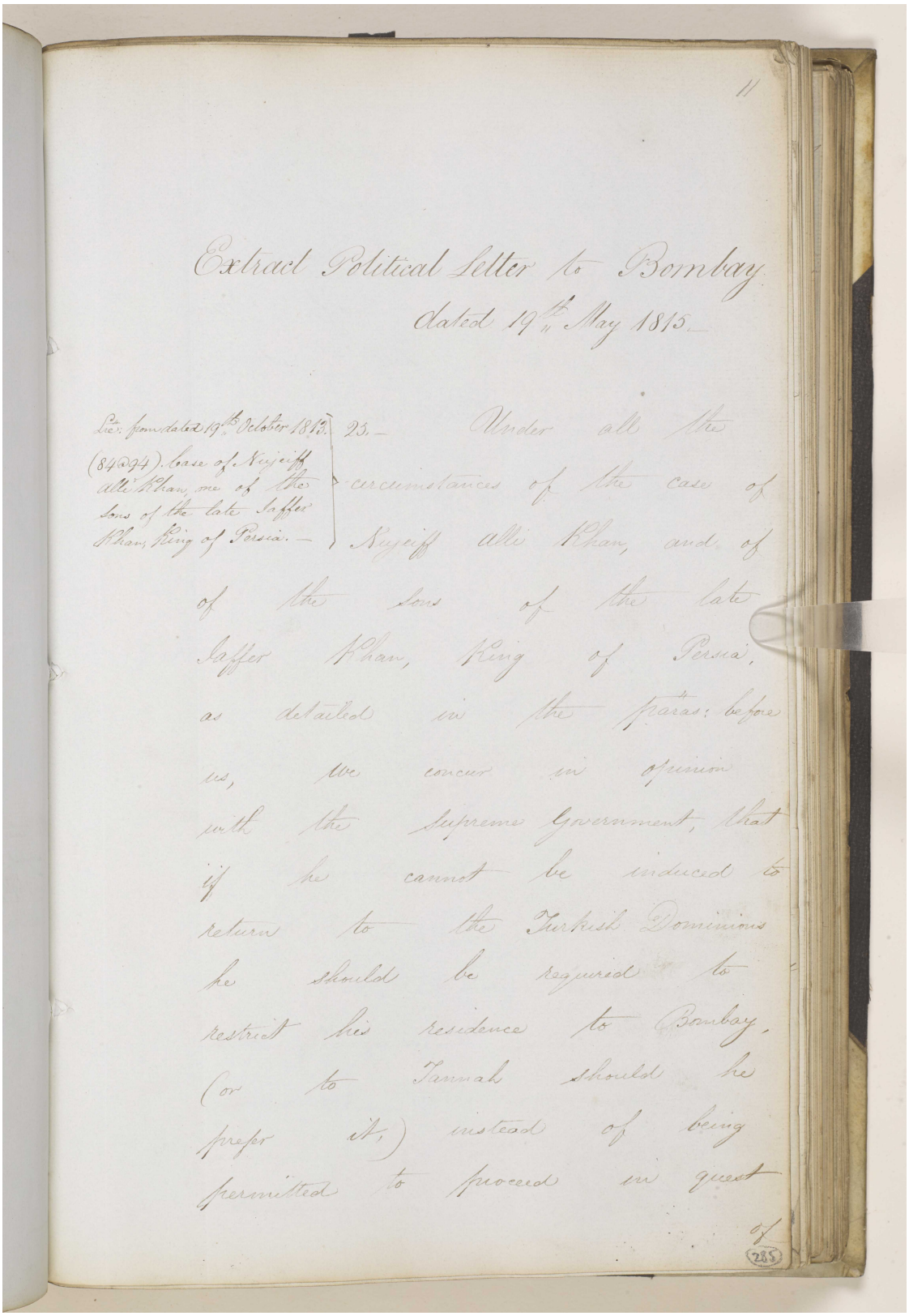
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٢٨٤ظ] (٢٦٠/١٦)


House Rent ——— Rs. 55-0-0.
Personal Allowance ——— " 65-0-0.
Rs. 120-0-0.-
Subject to your Hon'ble Court's
Approval.—

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٨٥و] (٢٦٠/١٧)



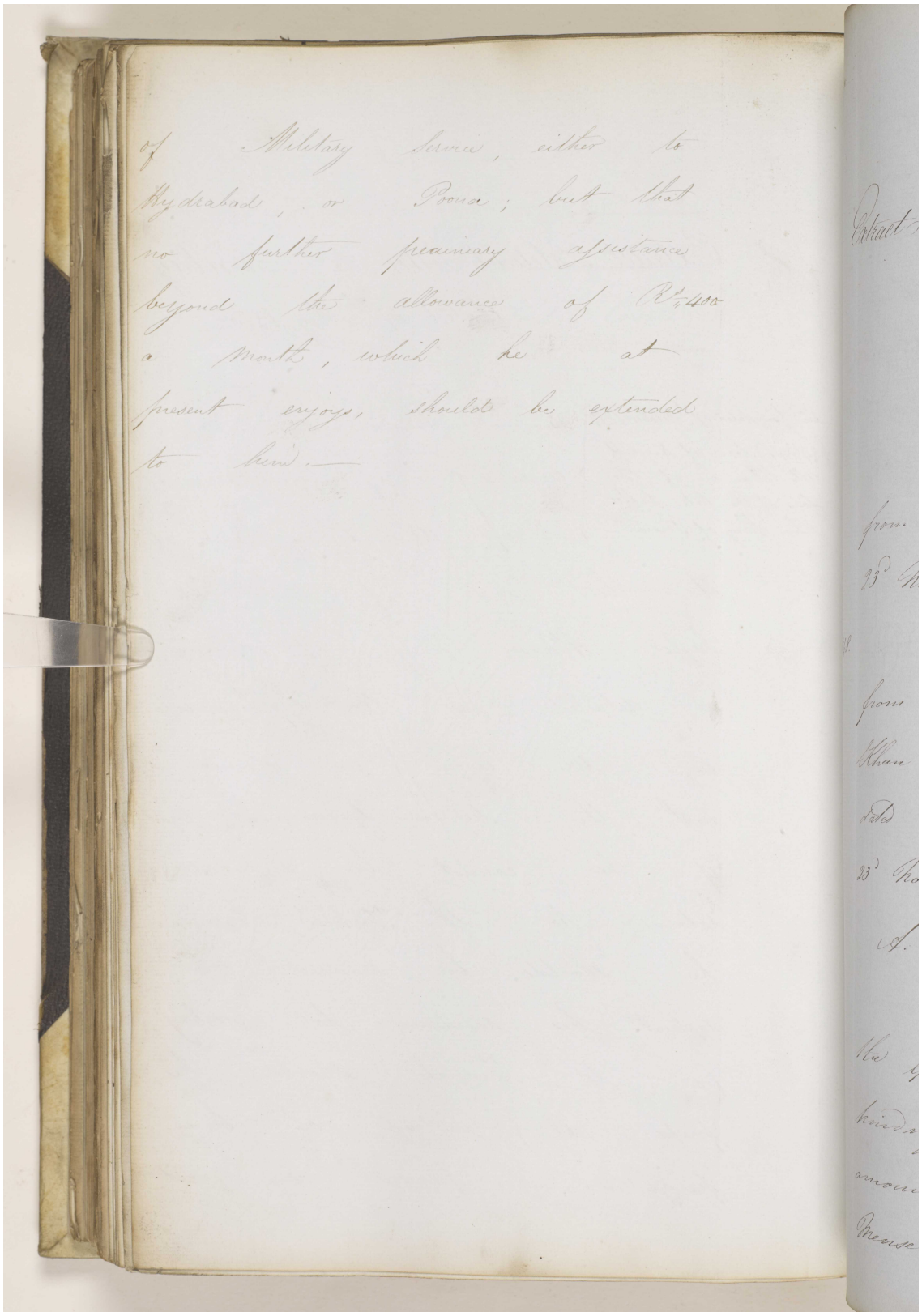
Extract Political Letter to Bombay dated 19th May 1815.

Lic: from dated 19th October 1813. (84 & 94). Case of Nujeiff Alli Khan, one of the Sons of the late Jaffer Khan, King of Persia.

25. Under all the circumstances of the case of Nujeiff Alli Khan, and of of the Sons of the late Jaffer Khan, King of Persia, as detailed in the paras: before us, we concur in opinion with the Supreme Government, that if he cannot be induced to return to the Turkish Dominions he should be required to restrict his residence to Bombay, (or to Tannah should he prefer it,) instead of being permitted to proceed in quest of

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000012

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٨٥ظ] (٢٦٠/١٨)


of Military Service, either to Hydrabad, or Poona; but that no further pecuniary assistance beyond the allowance of Rs 400 a month, which he at present enjoys, should be extended to him.—

Extract

from

23d

from

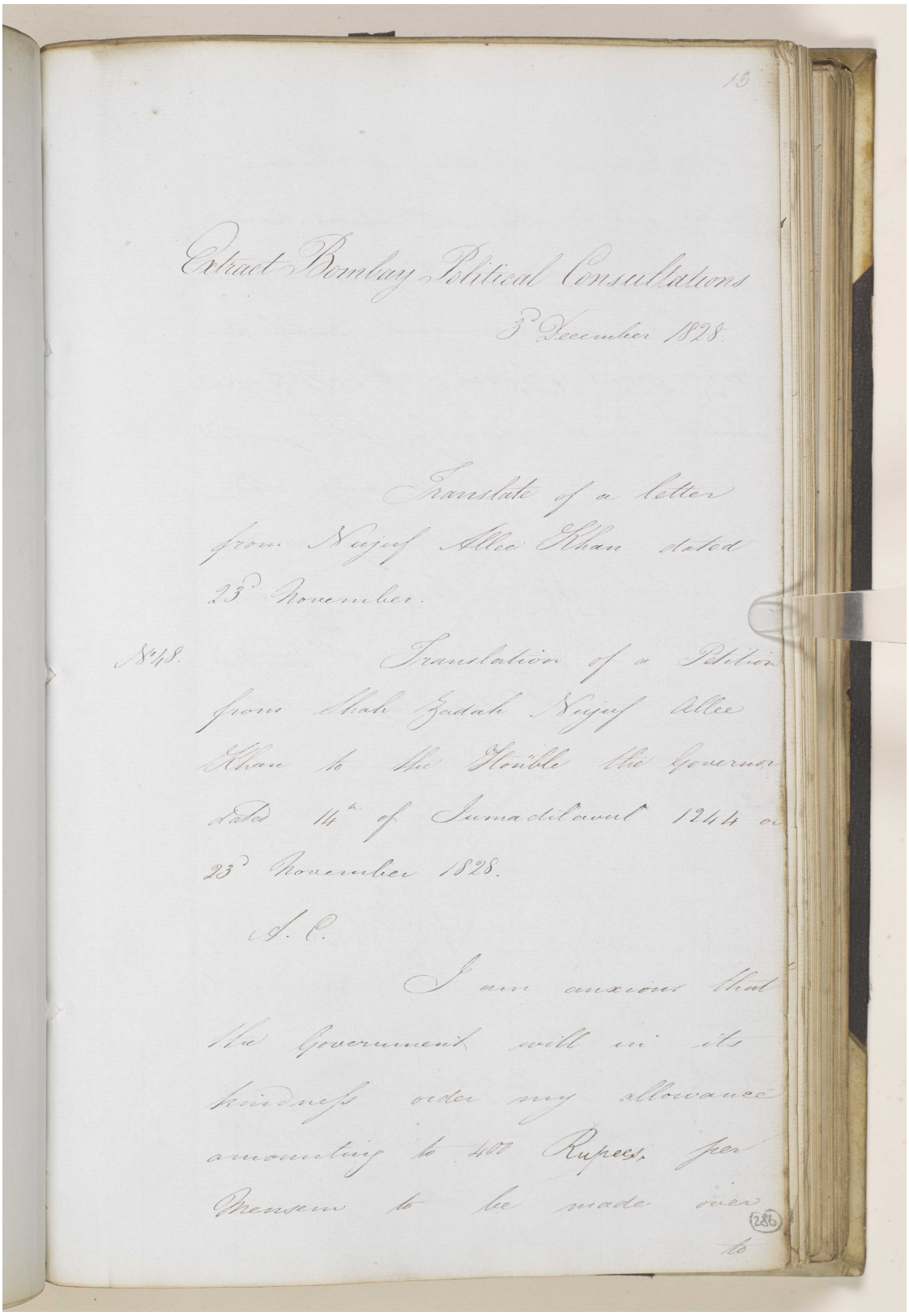
Khan

Sales

23d

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000013

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٨٦و] (٢٦٠/١٩)


Extract Bombay Political Consultations
3d December 1828.

Translate of a letter
from Nujuf Allee Khan dated
23d November.

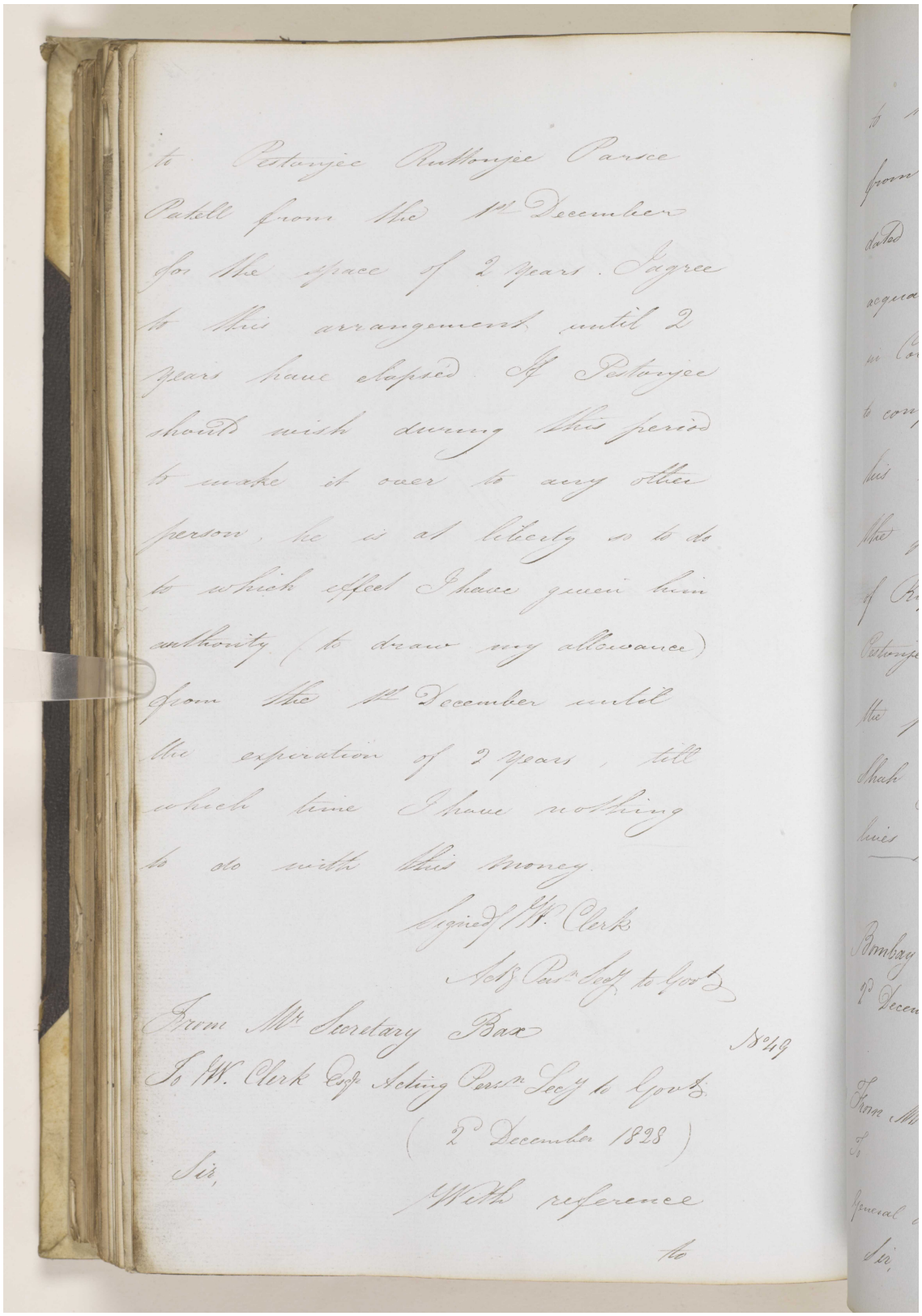
848. Translation of a Petition
from Shah Zadah Nujuf Allee
Khan to the Honble the Governor
dated 14th of Jumadulawul 1244 or
23d November 1828.

S. P.

I am anxious that
the Government will in its
kindness order my allowance
amounting to 400 Rupees per
Mensem to be made over
to

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: المُلكية العامة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000014

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٨٦ظ] (٢٦٠/٢٠)



to Pestunjee Ruttonjee Parsee
Pakell from the 1st December
for the space of 2 years. I agree
to this arrangement until 2
years have elapsed. If Pestunjee
should wish during this period
to make it over to any other
person, he is at liberty so to do
to which effect I have given him
authority (to draw my allowance)
from the 1st December until
the expiration of 2 years, till
which time I have nothing
to do with this money.

Signed/ W. Clerk
Actg Pers. Secy to Govt

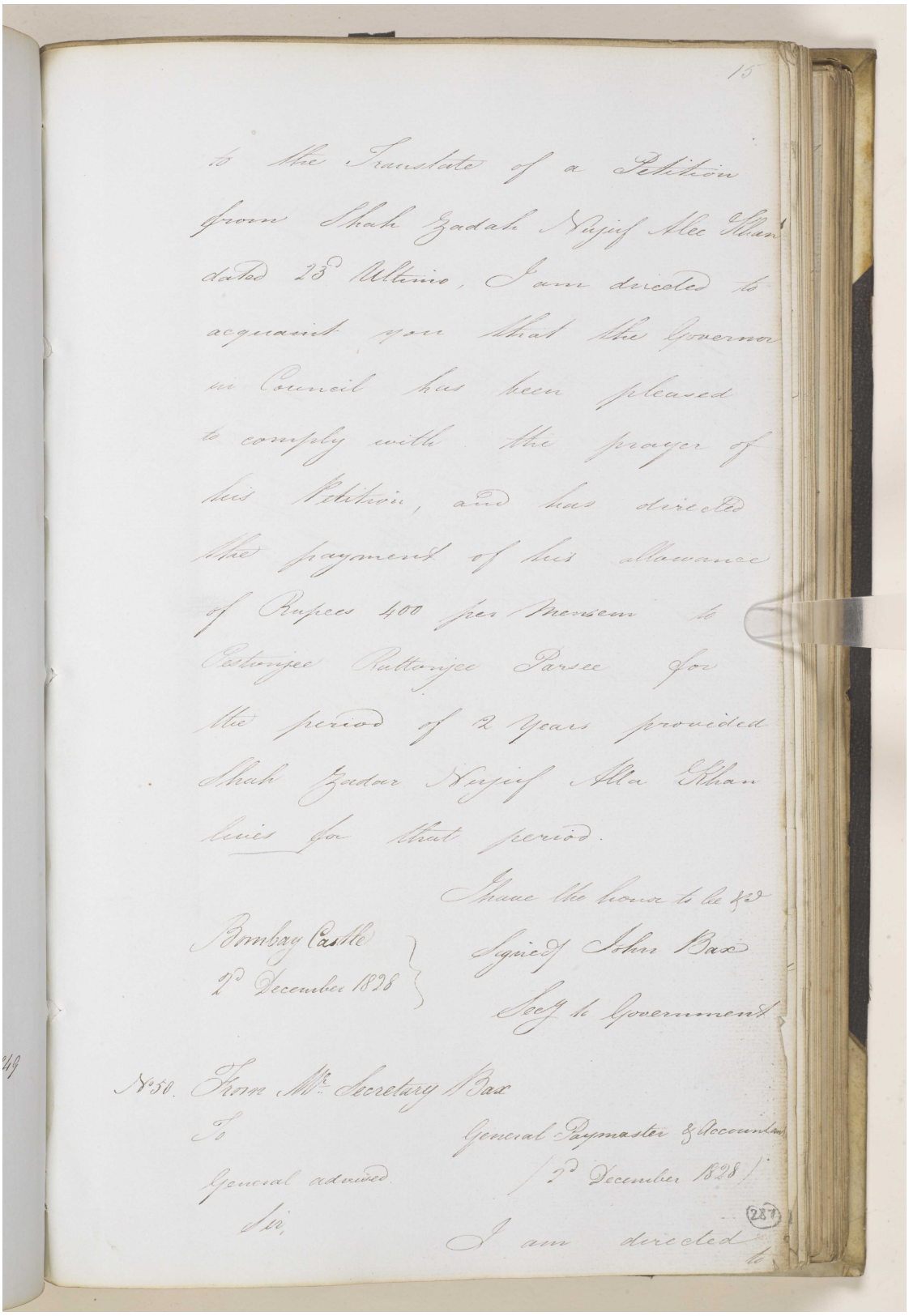
From Mr Secretary Bax
To W. Clerk Esqr Acting Pers. Secy to Govt.

(2 December 1828)

Sir,

With reference
to

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٨٧و] (٢٦٠/٢١)



15

To the Translate of a Petition
from Shah Zadah Nujif Alee Khan
dated 28th Ultimo, I am directed to
acquaint you that the Governor
in Council has been pleased
to comply with the prayer of
his Petition, and has directed
the payment of his Allowance
of Rupees 400 per Mensem to
Pestonjee Buttonjee Parsee for
the period of 2 Years provided
Shah Zadar Nujif Alla Khan
lives for that period.

I have the honor to be &c
Bombay Castle
2d December 1828
Signed) John Bax
Secy to Government

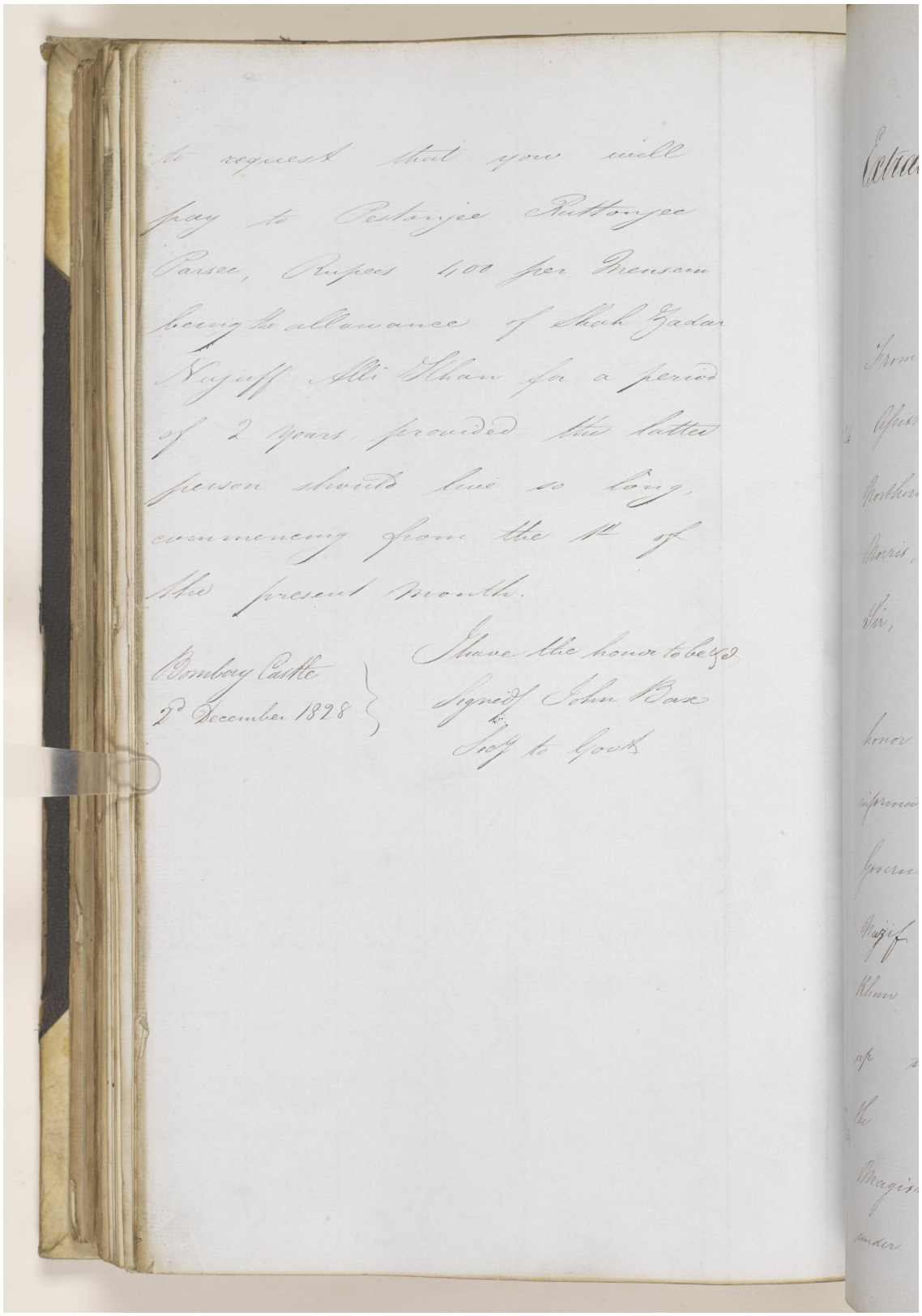
No 50. From Mr. Secretary Bax
To
General Paymaster & Accountant
General advised.
2d December 1828

Sir,
I am directed

(287)

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000016

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٨٧ظ] (٢٦٠/٢٢)



to request that you will
pay to Pestonjee Buttonjee
Parsee, Rupees 400 per Mensem
being the allowance of Shah Zadah
Nujiff Ali Khan for a period
of 2 years, provided the latter
person should live so long,
commencing from the 1st of
the present Month.

Bombay Castle
2d December 1828

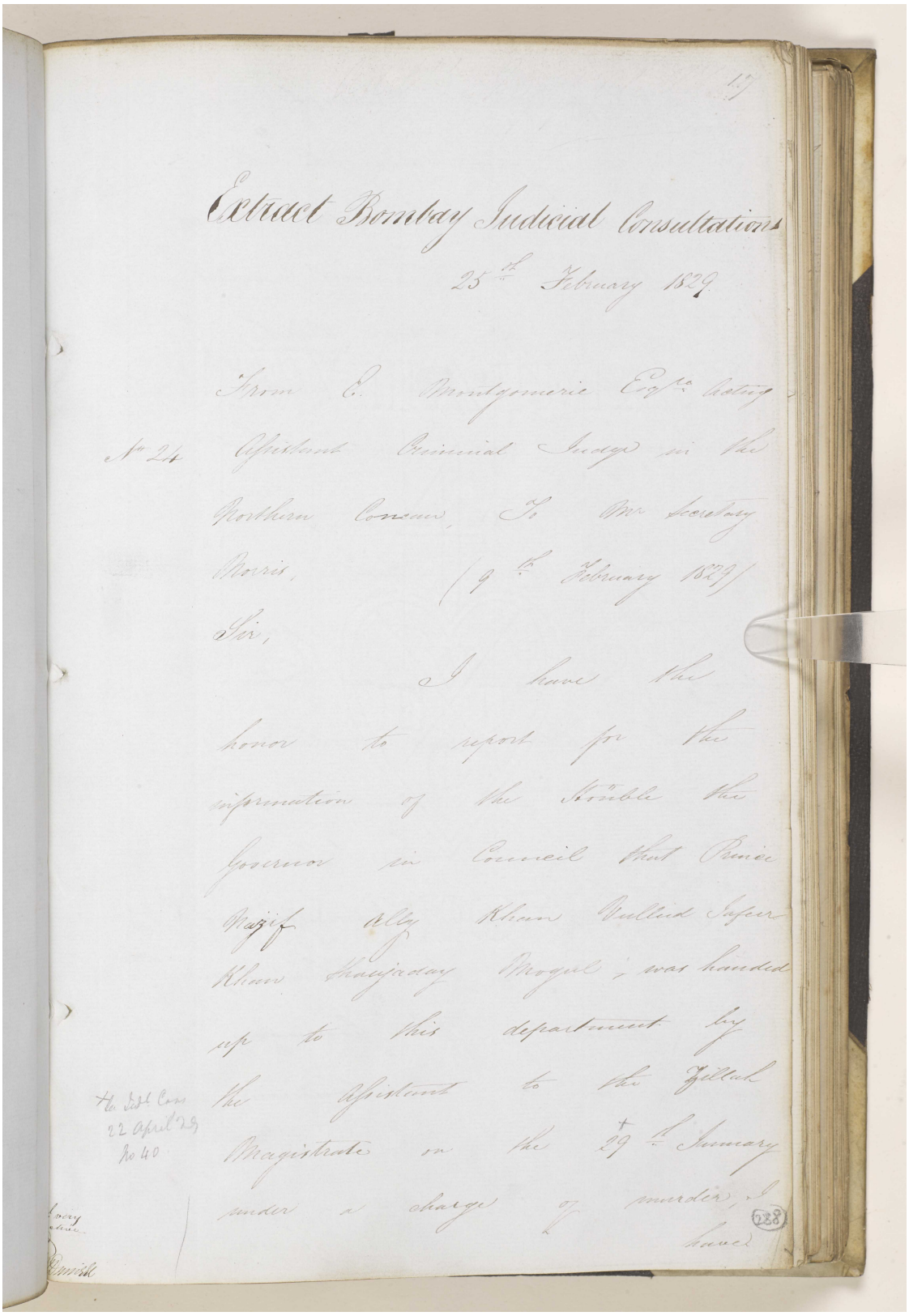
I have the honor to be &c
Signed John Bax
Secy to Govt

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٨٨و] (٢٦٠/٢٣)

17



Extract Bombay Judicial Consultations

25th February 1829

From E. Montgomerie Esqre Acting Assistant Criminal Judge in the Northern Concan, To Mr Secretary Norris, (9th February 1829)

No 24

Sir,

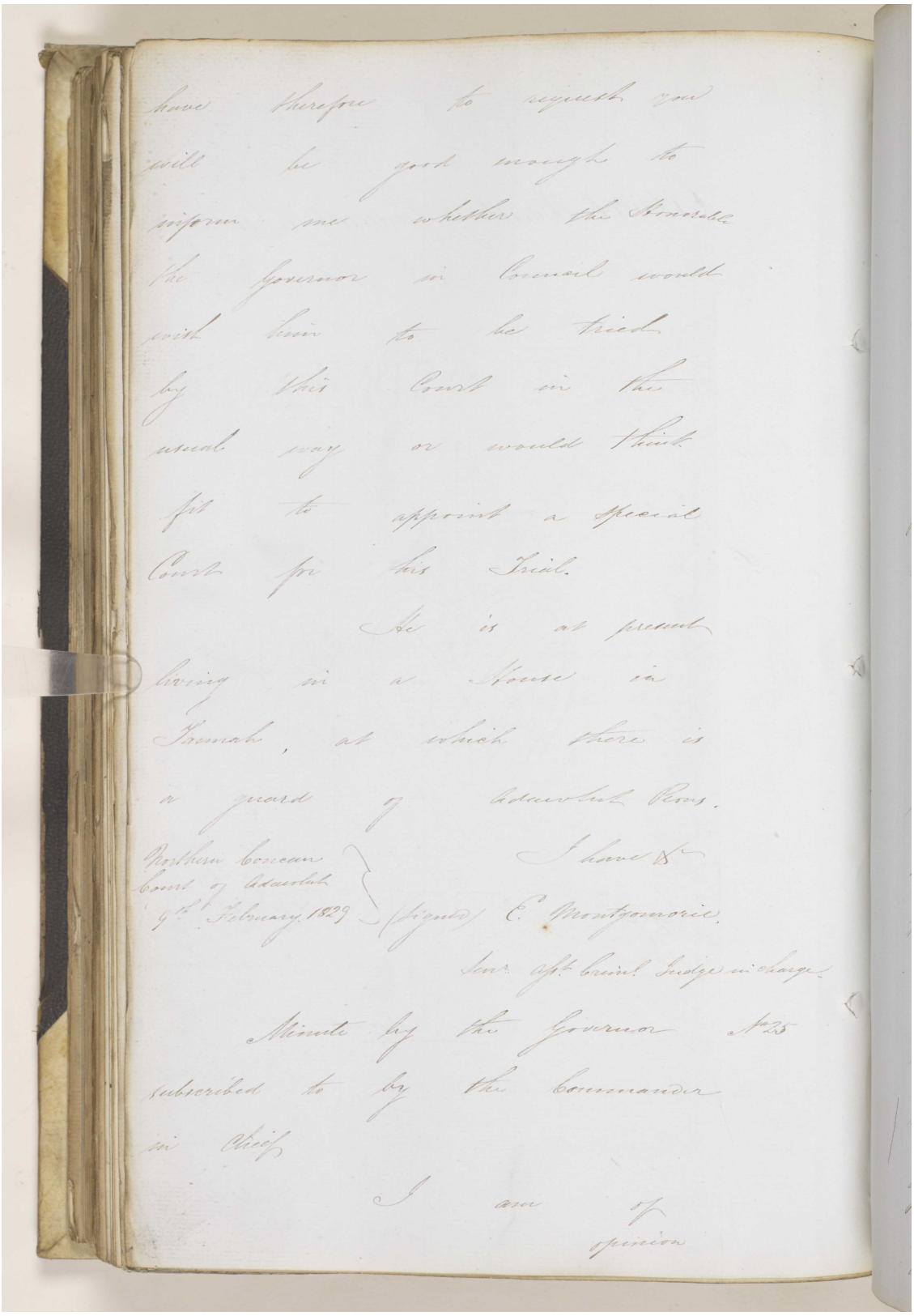
I have the honor to report for the information of the Honble the Governor in Council that Prince Nazif Ally Khan Vullud Jafeer Khan Shaujaday Mogul, was handed up to this department by the Assistant to the Zillah Magistrate on the 29th January under a charge of murder, I have

+ Ex Jdl Cons 22 April 29 No 40

(288)

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000018

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٢٨٨ظ] (٢٦٠/٢٤)

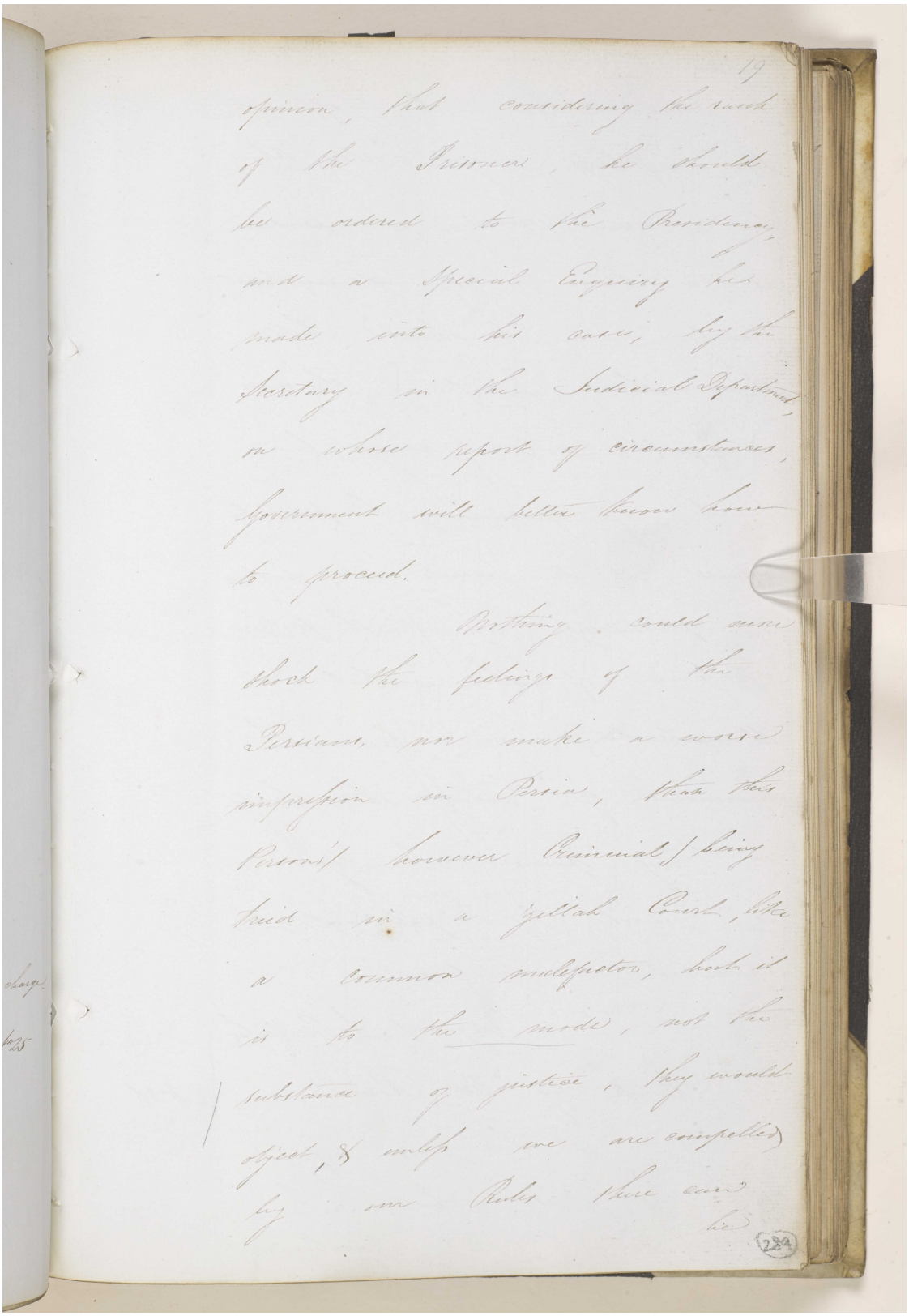


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000019

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

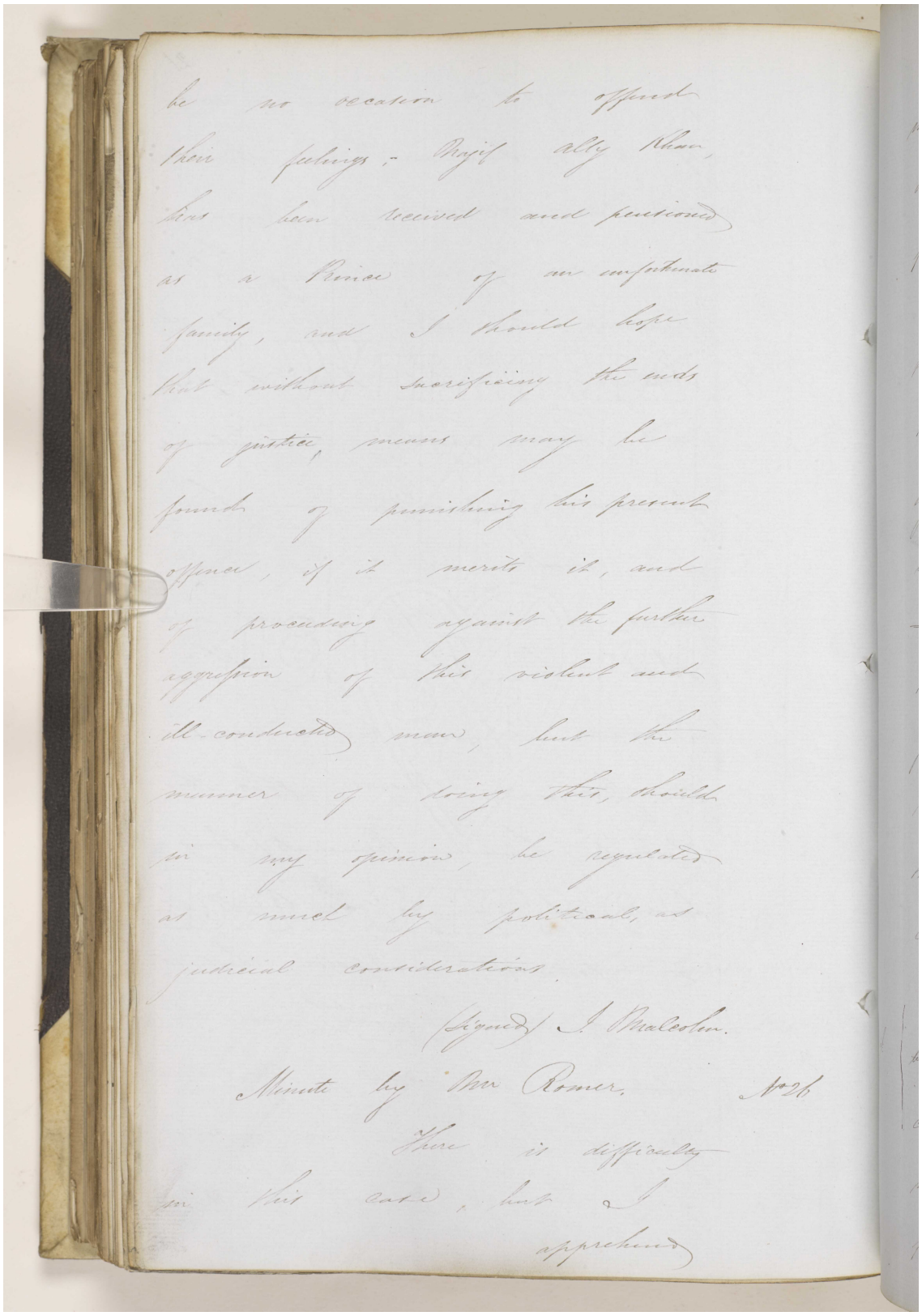
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٨٩و] (٢٦٠/٢٥)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00001a

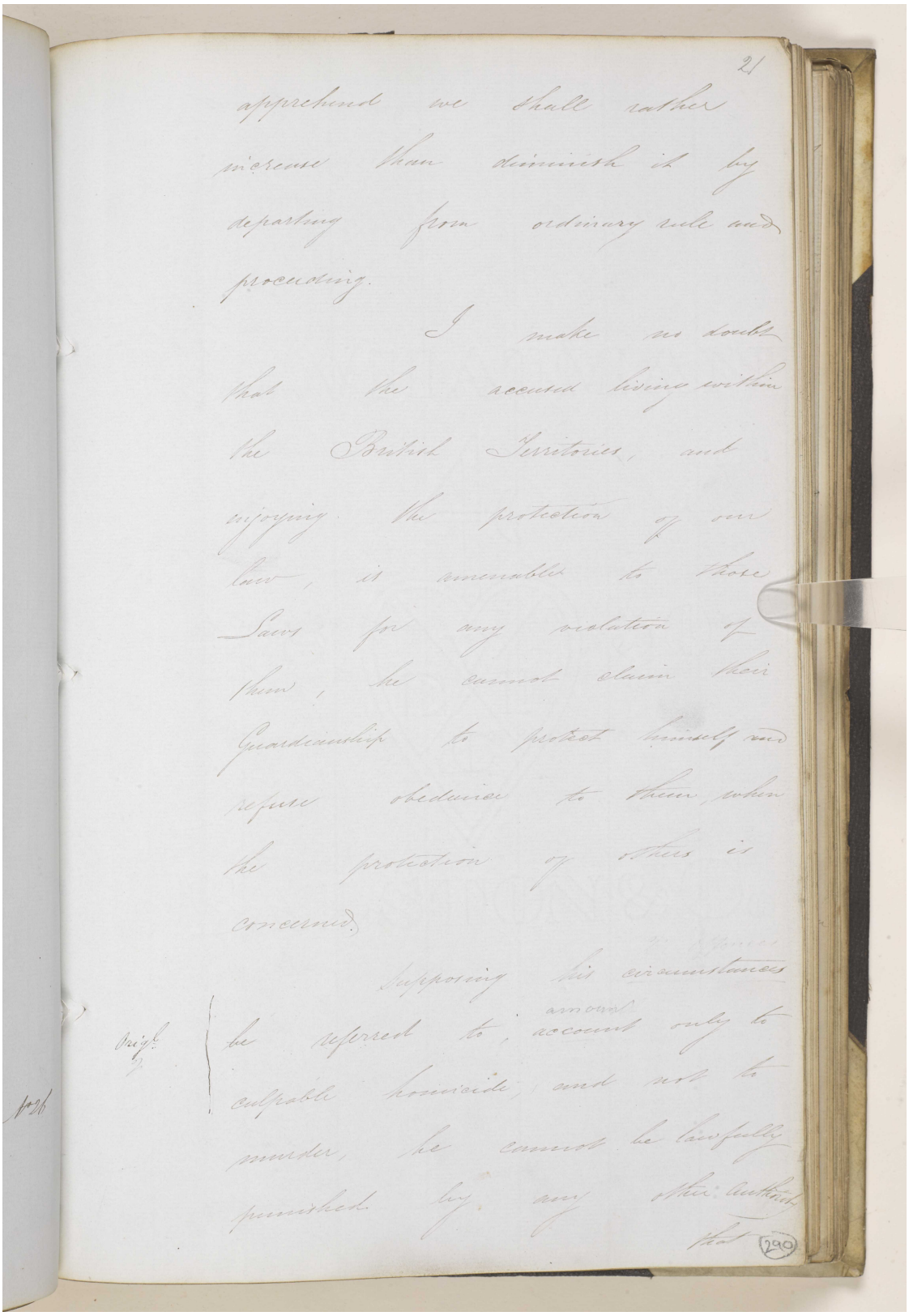
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٨٩ظ] (٢٦٠/٢٦)



مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

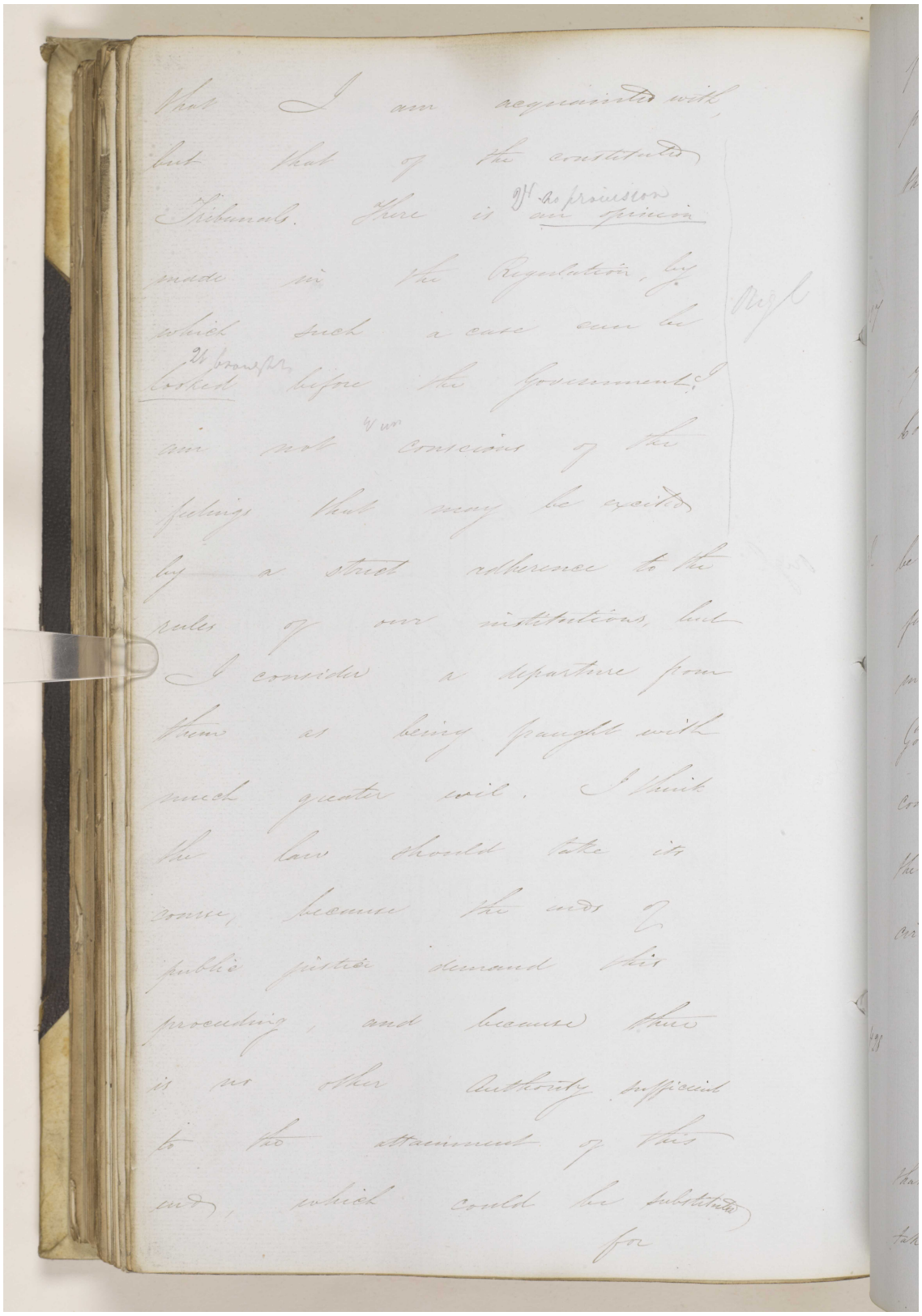
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٩٠و] (٢٦٠/٢٧)

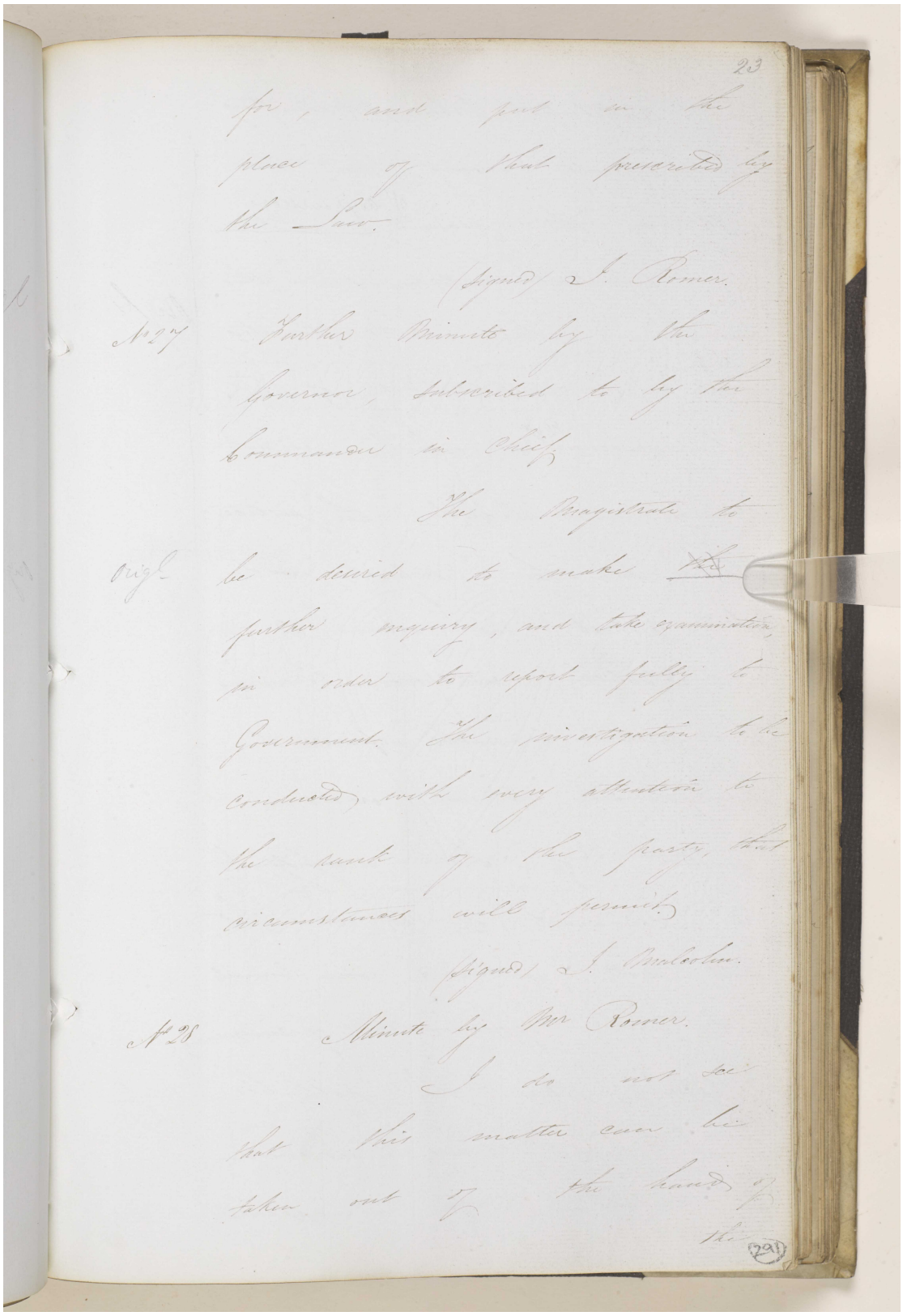


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00001c

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٩٠ظ] (٢٦٠/٢٨)

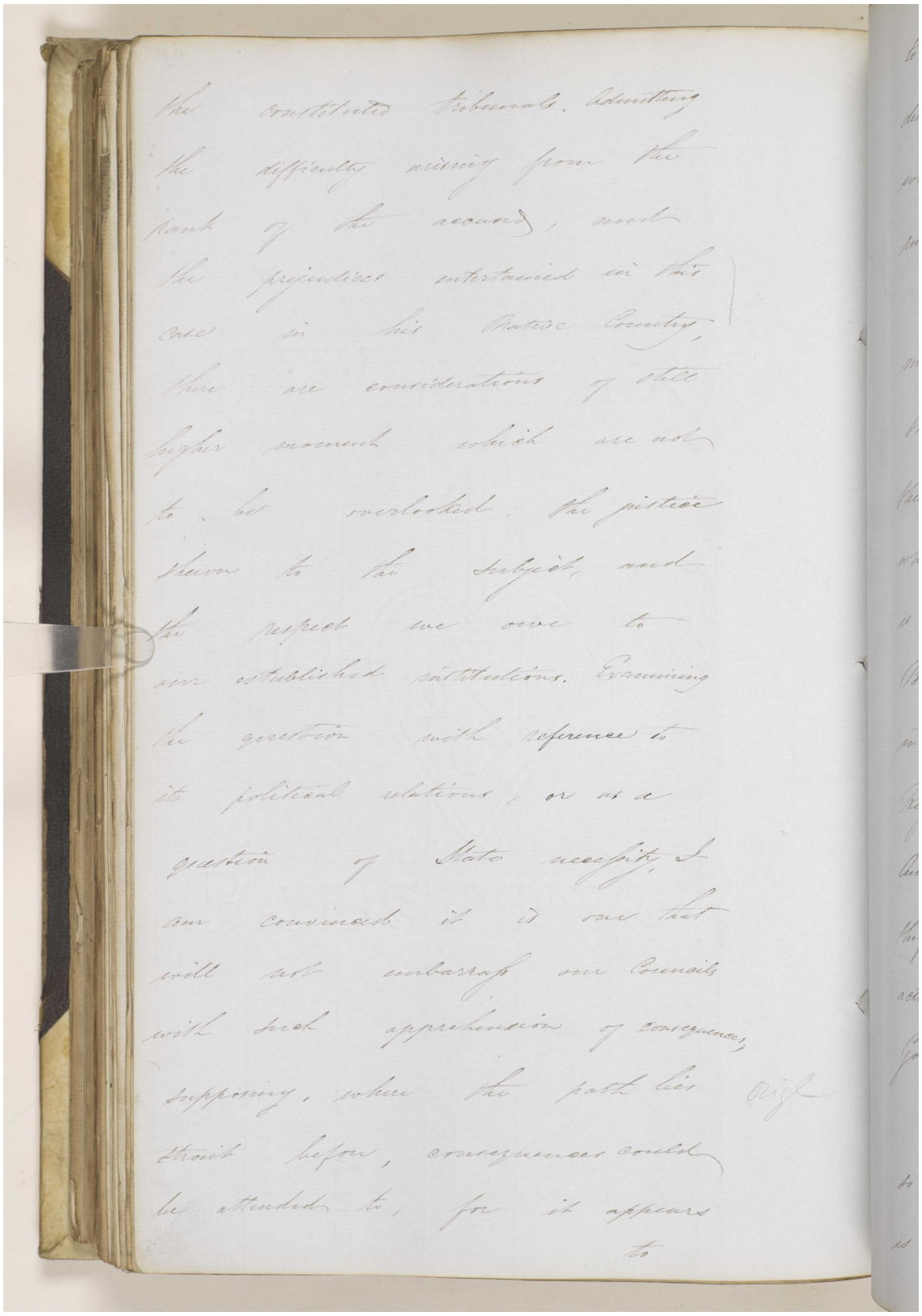


"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٩١و] (٢٦٠/٢٩)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00001e

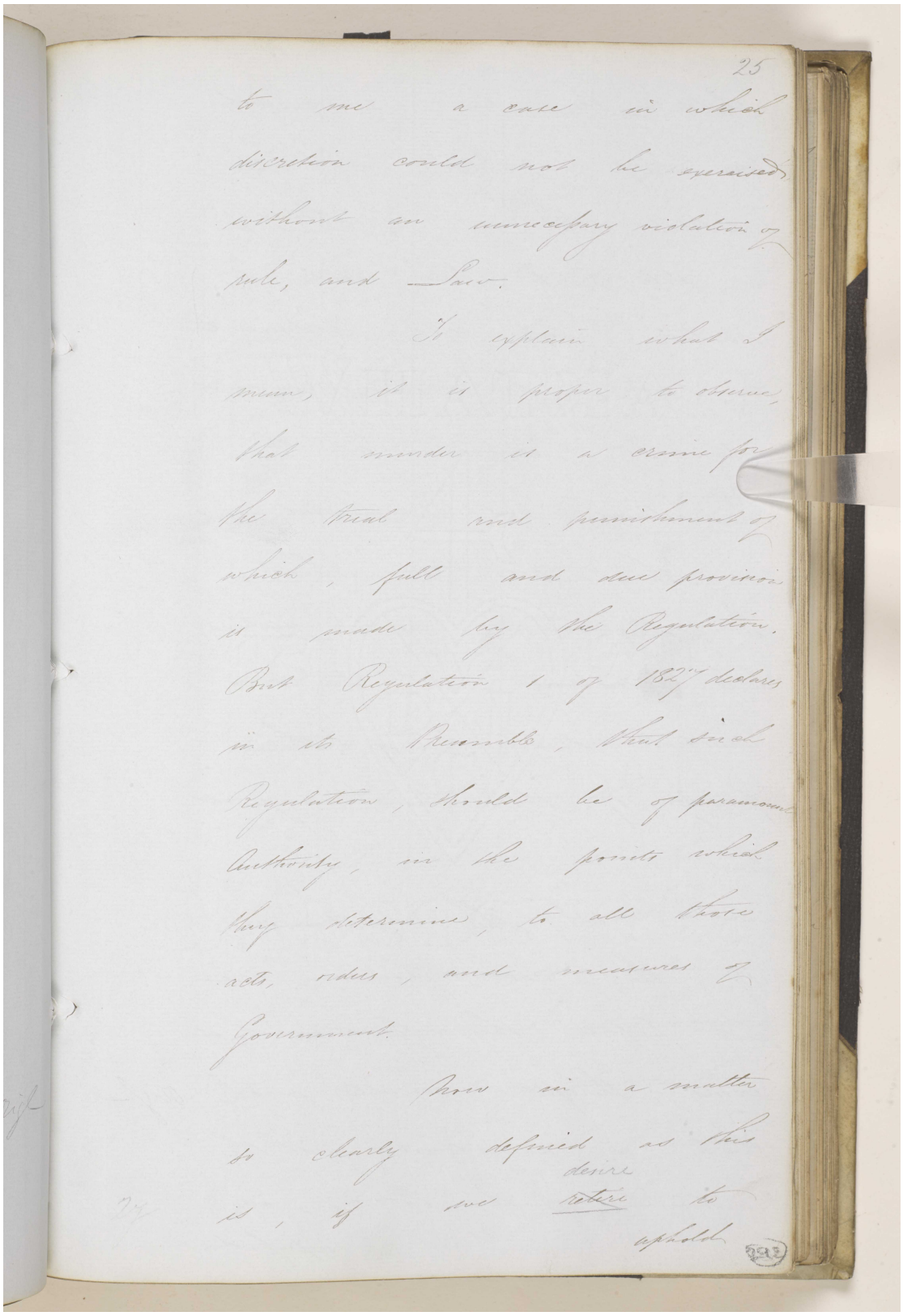
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٩١ظ] (٢٦٠/٣٠)



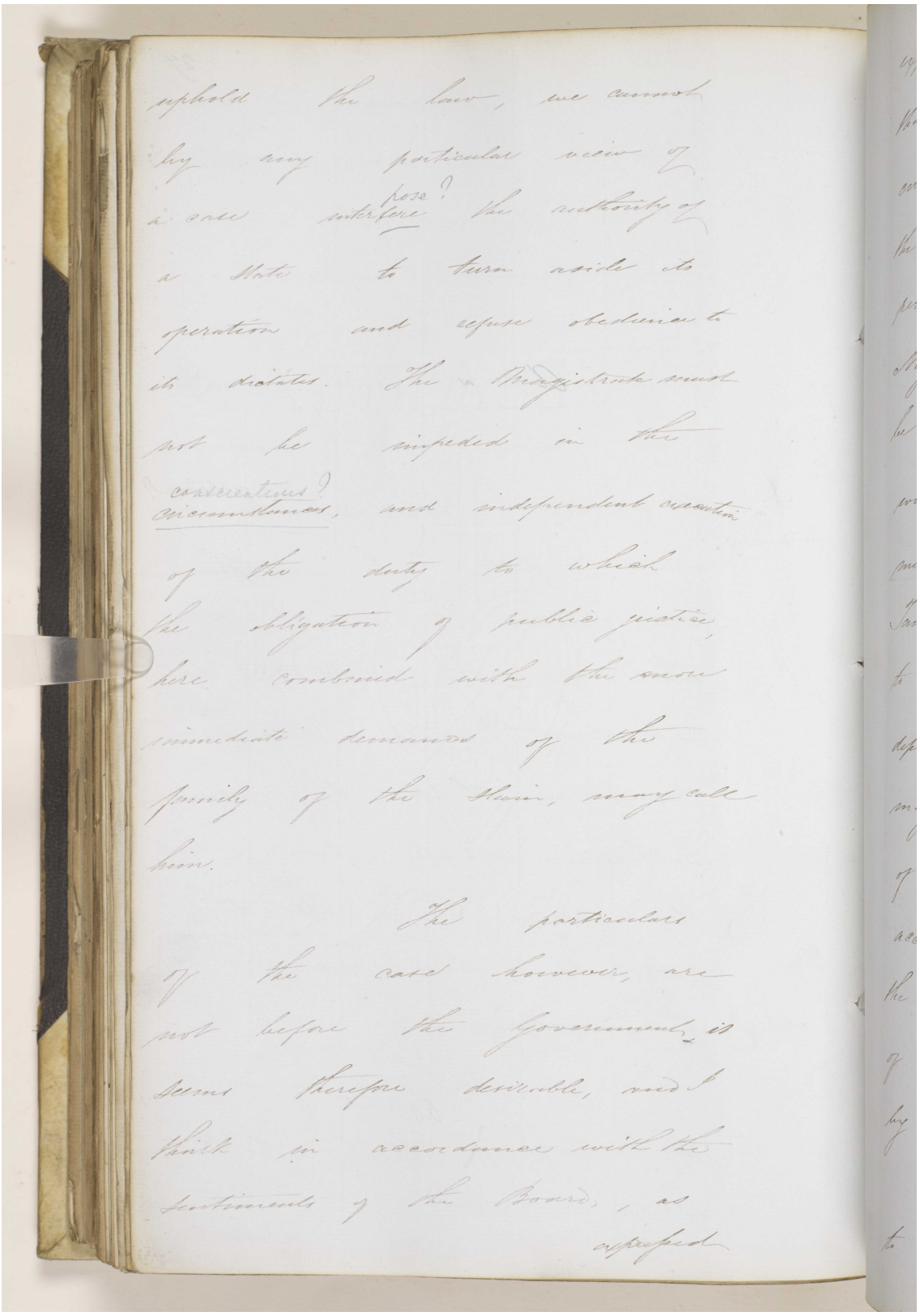
مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٩٢و] (٢٦٠/٣١)



"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٩٢ظ] (٢٦٠/٣٢)



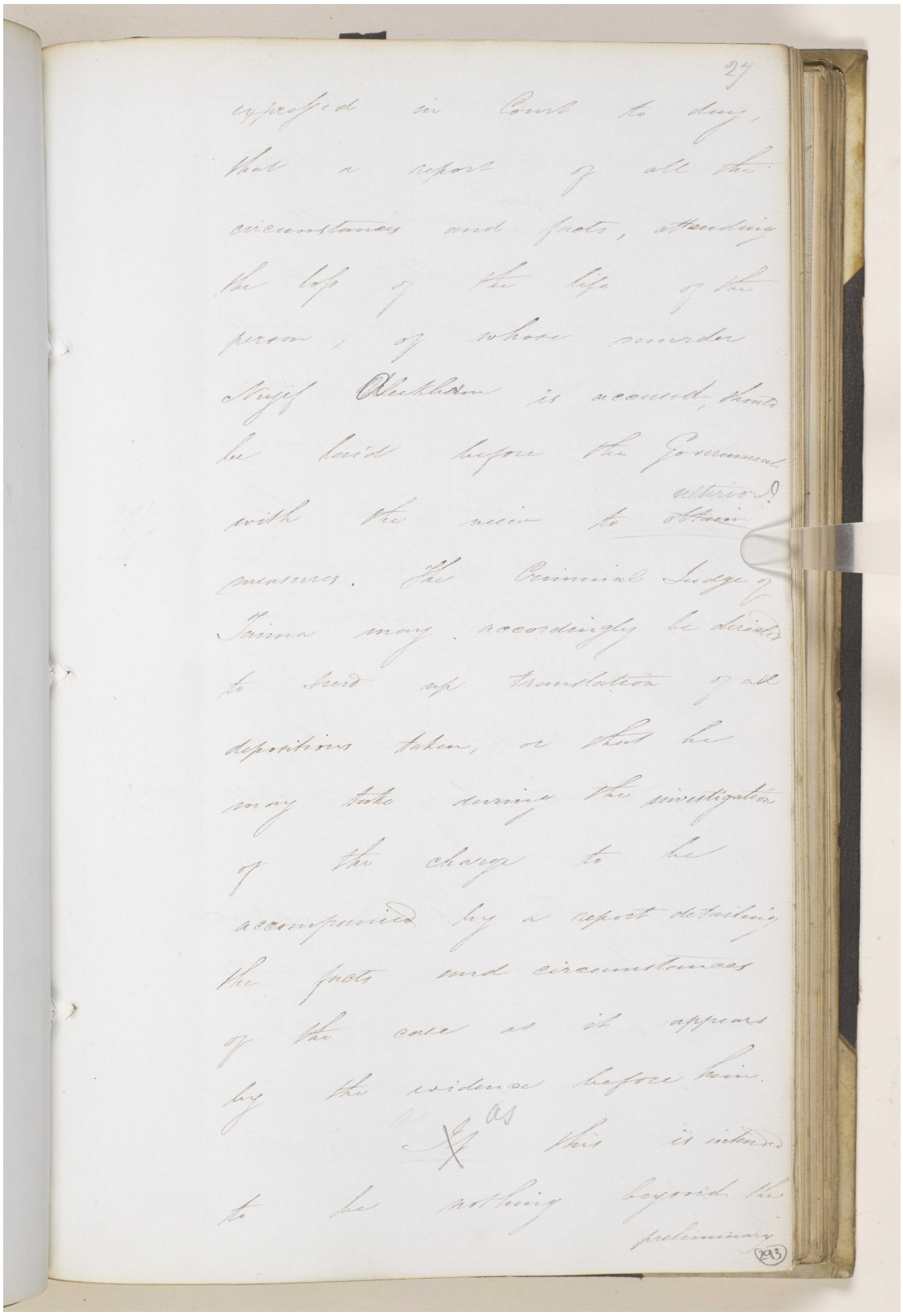
uphold the law, we cannot by any particular view of a case interfere? the authority of a State to turn aside its operation and refuse obedience to its dictates. The Magistrate must not be impeded in the consecutions? circumstances, and independent execution of the duty to which the obligation of public justice, here combined with the more immediate demands of the family of the slain, may call him.

The particulars of the case however, are not before the Government, it seems therefore desirable, and I think in accordance with the sentiments of the Board, as expressed

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

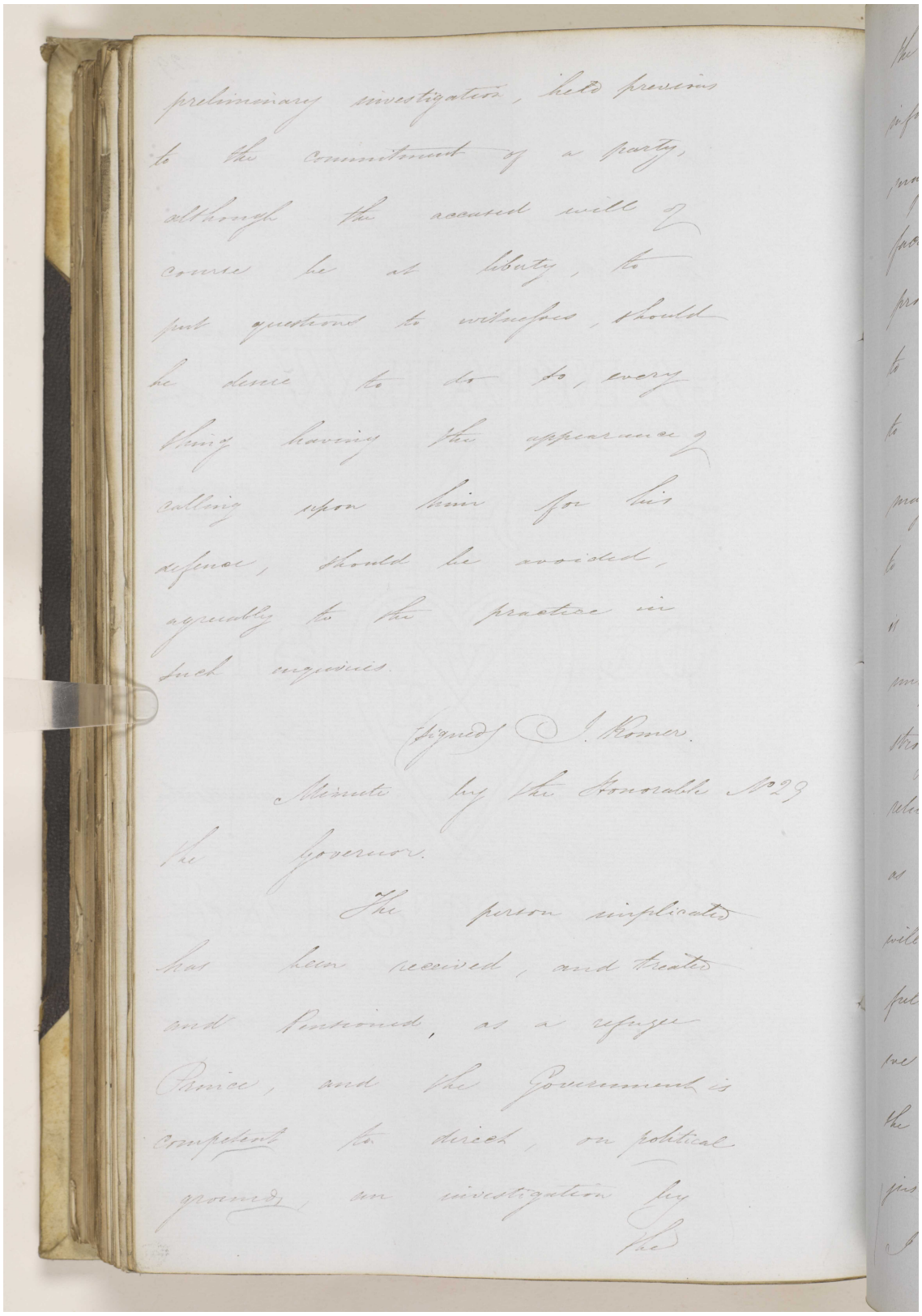
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٩٣و] (٢٦٠/٣٣)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000022

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٢٩٣ظ] (٢٦٠/٣٤)

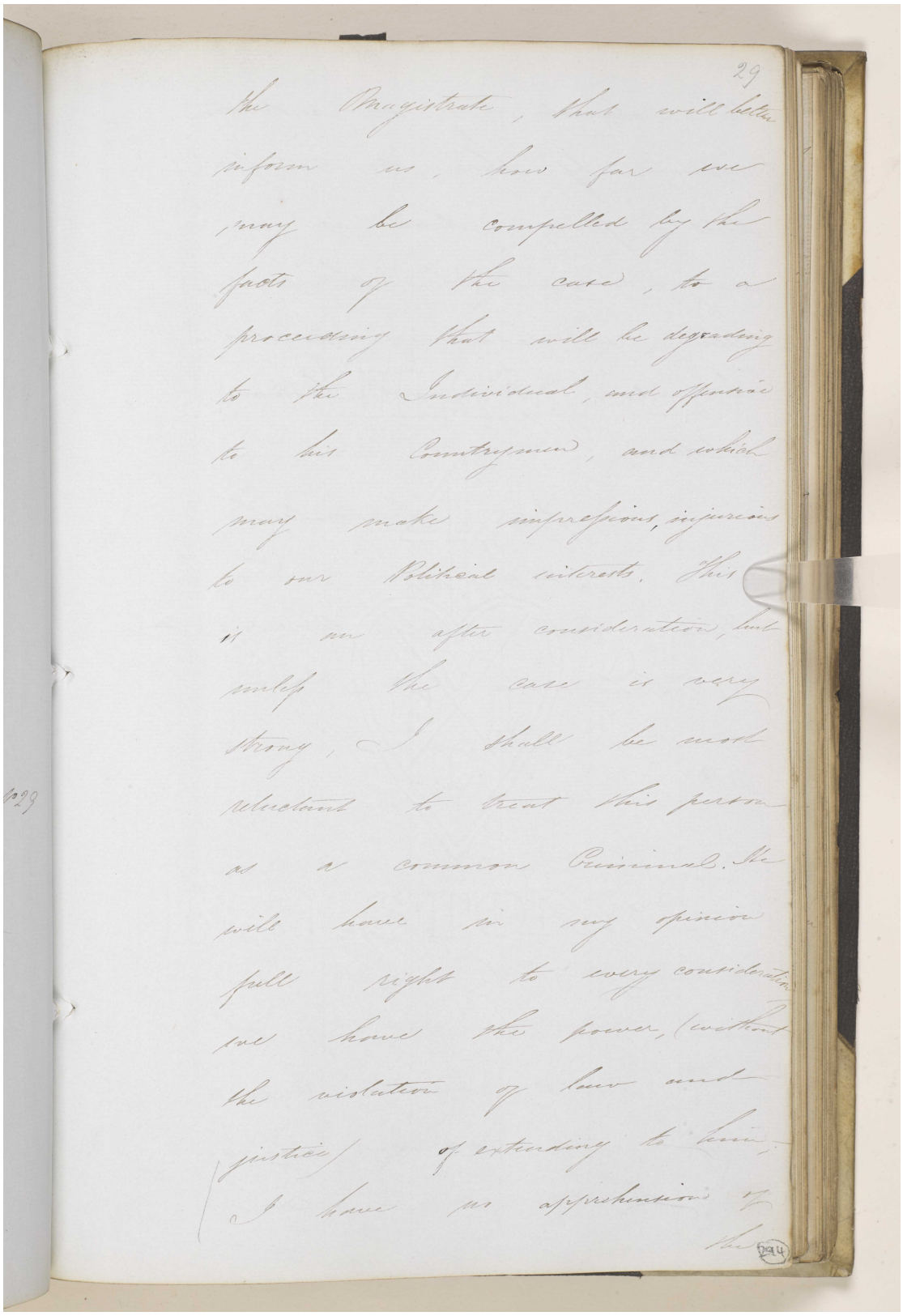


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000023

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٩٤و] (٢٦٠/٣٥)



the Magistrate, that will better
inform us, how far we
may be compelled by the
facts of the case, to a
proceeding that will be degrading
to the Individual, and offensive
to his Countrymen, and which
may make impressions, injurious
to our Political interests. This
is an after consideration, but
unless the case is very
strong, I shall be most
reluctant to treat this person
as a common Criminal. He
will have in my opinion
full right to every consideration
we have the power, (without
the violation of law and
justice) of extending to him;
I have no apprehension of

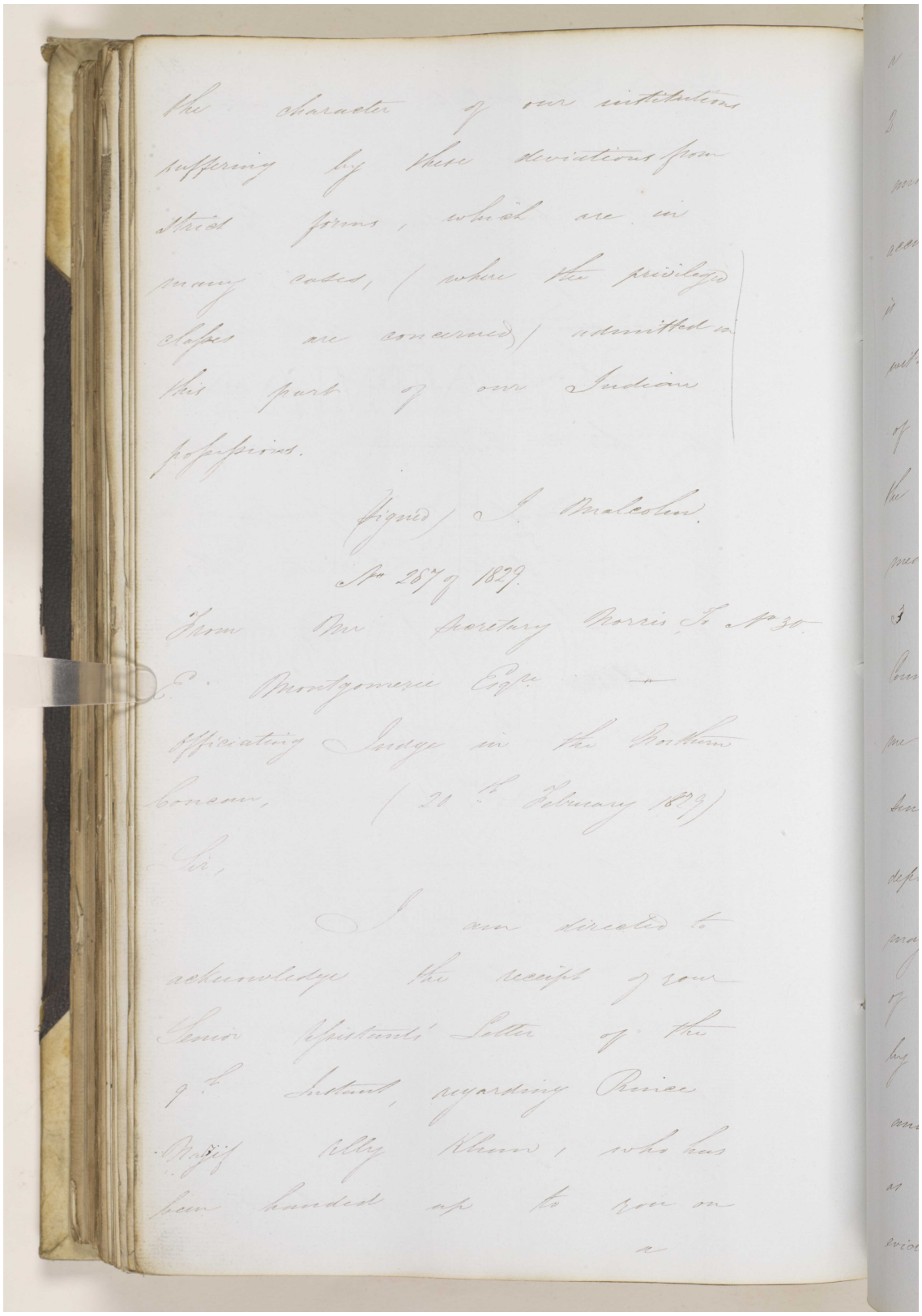
294

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000024

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٢٩٤ظ] (٢٦٠/٣٦)



the character of our institutions suffering by these deviations from strict forms, which are in many cases, (where the privileged classes are concerned) admitted in this part of our Indian possessions.

(Signed) J. Malcolm.

No 267 of 1829.

From Mr Secretary Norris, To No 30.
E. Montgomerie Esqre.
Officiating Judge in the Northern Concan, (20th February 1829)

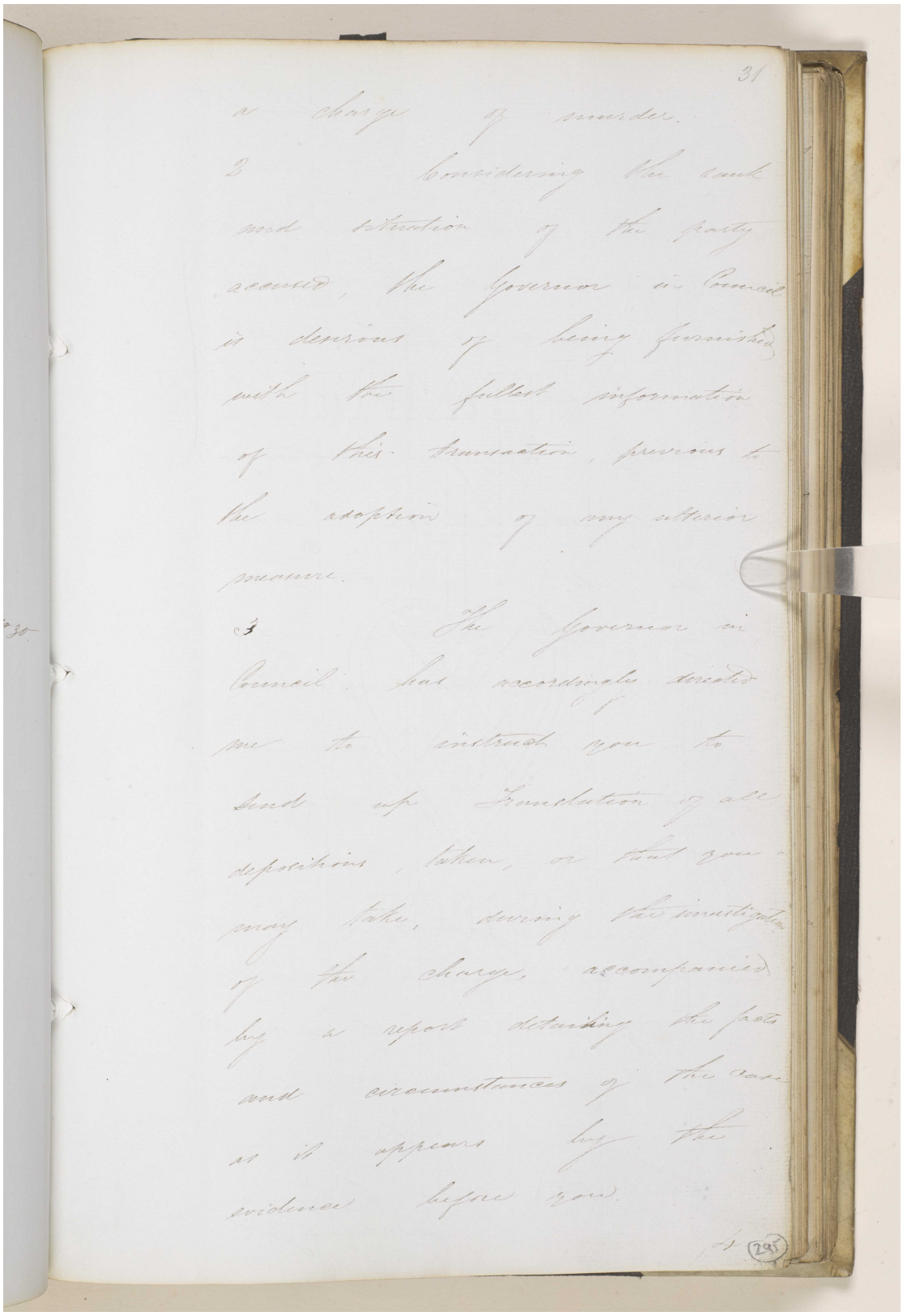
Sir,

I am directed to acknowledge the receipt of your Senior Assistant's Letter of the 9th Instant, regarding Prince Nazif Ally Khan, who has been handed up to you on

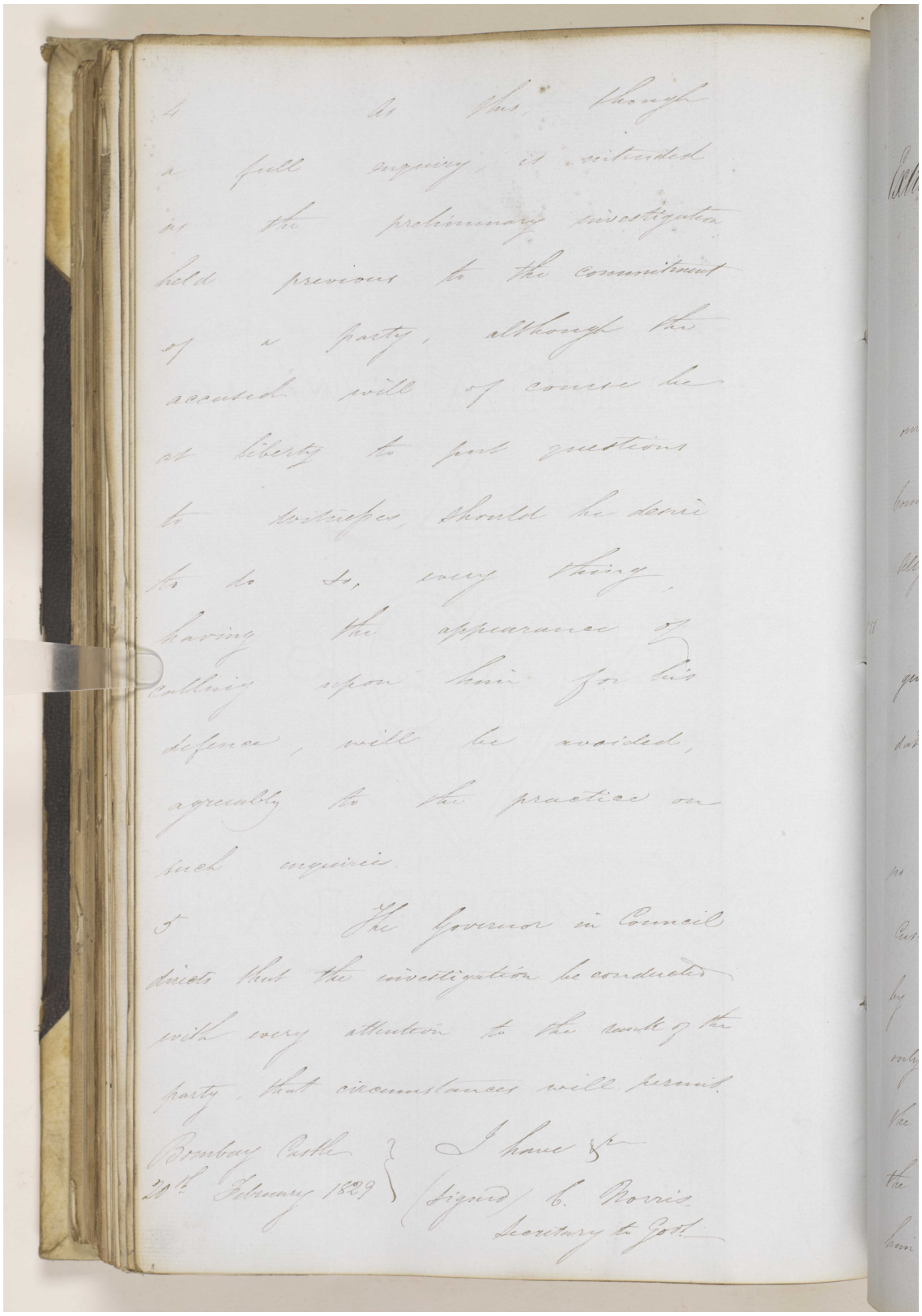
a

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000025

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٩٥و] (٢٦٠/٣٧)

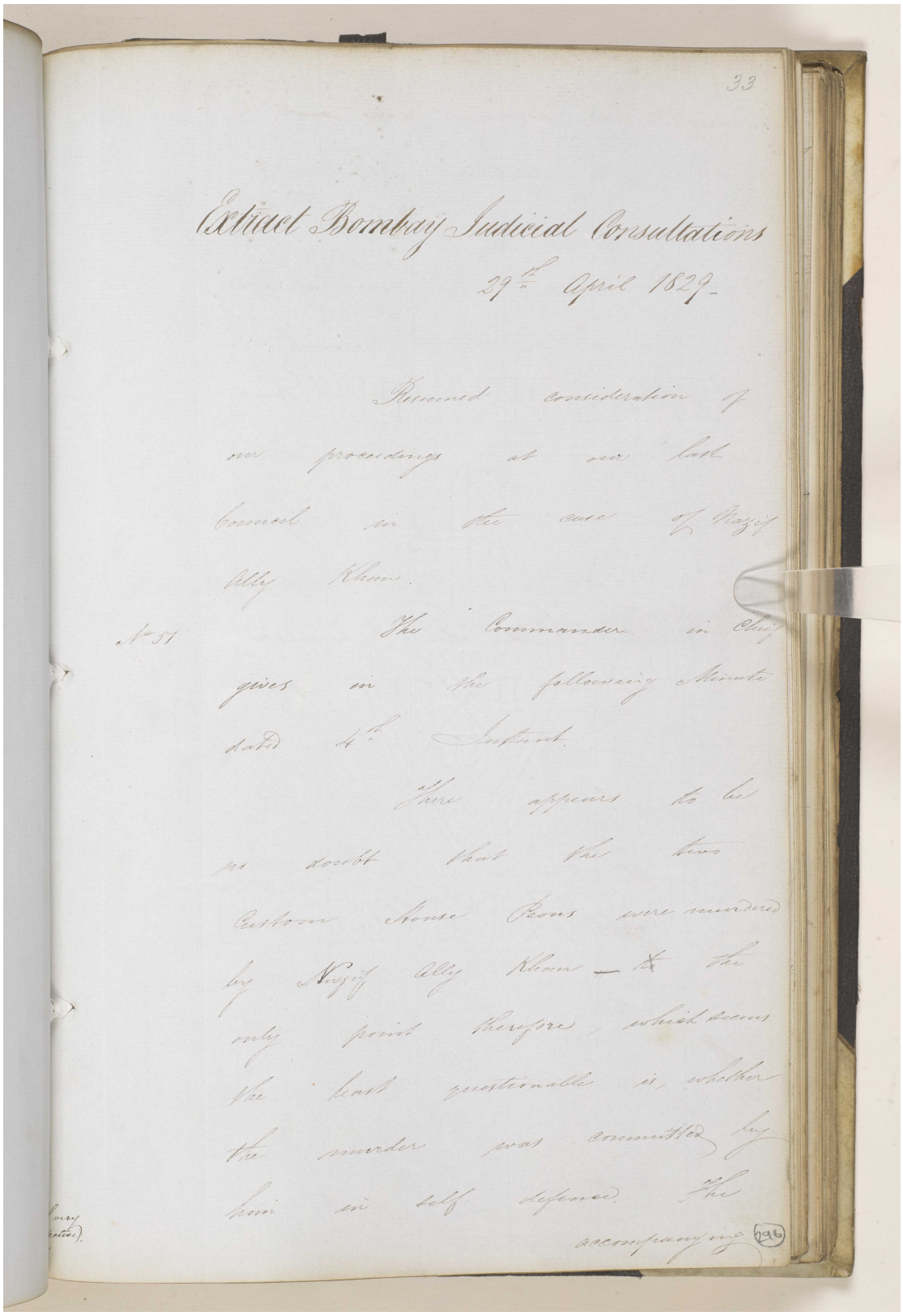


"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٩٥ظ] (٢٦٠/٣٨)



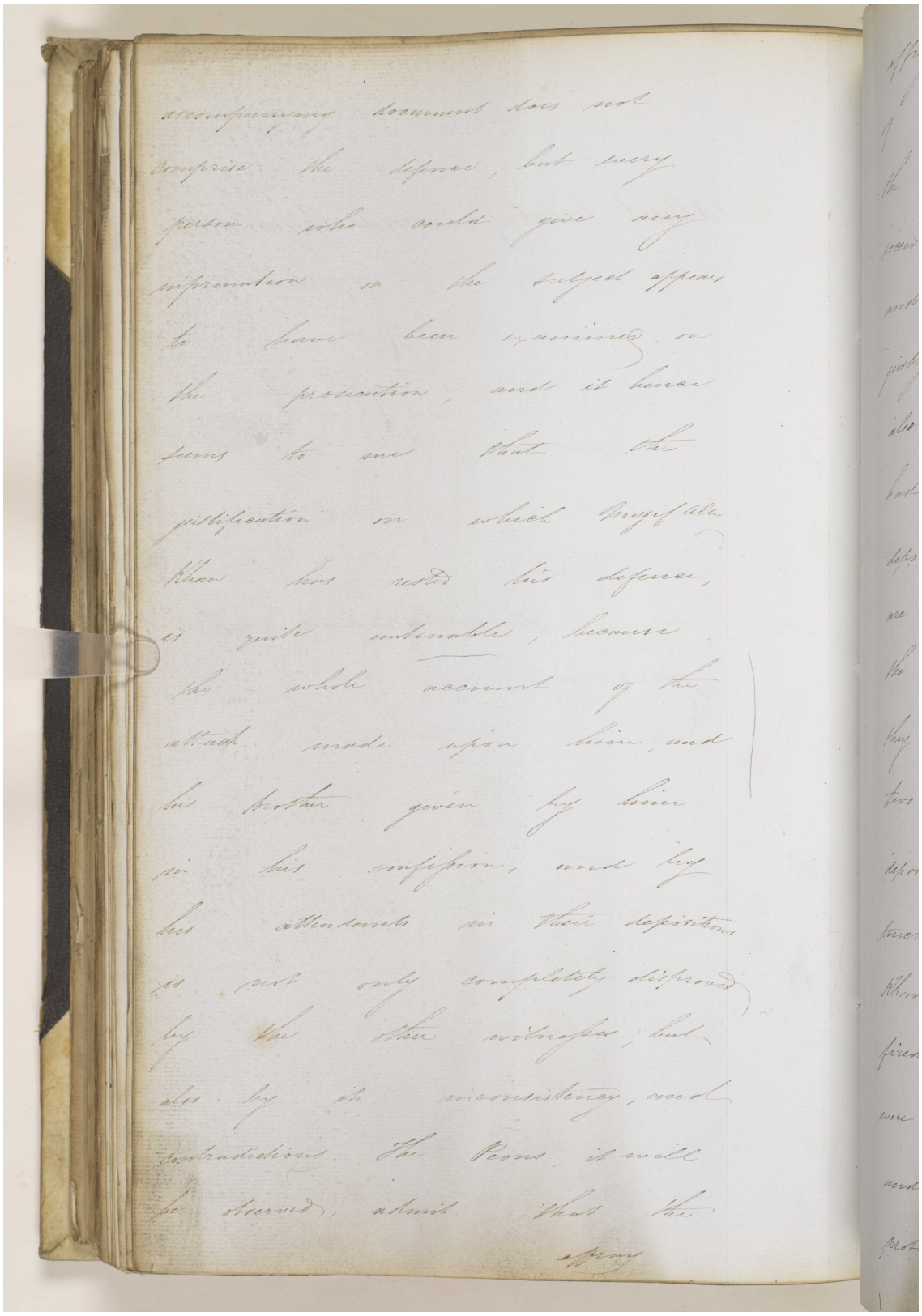
المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000027

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٩٦و] (٢٦٠/٣٩)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000028

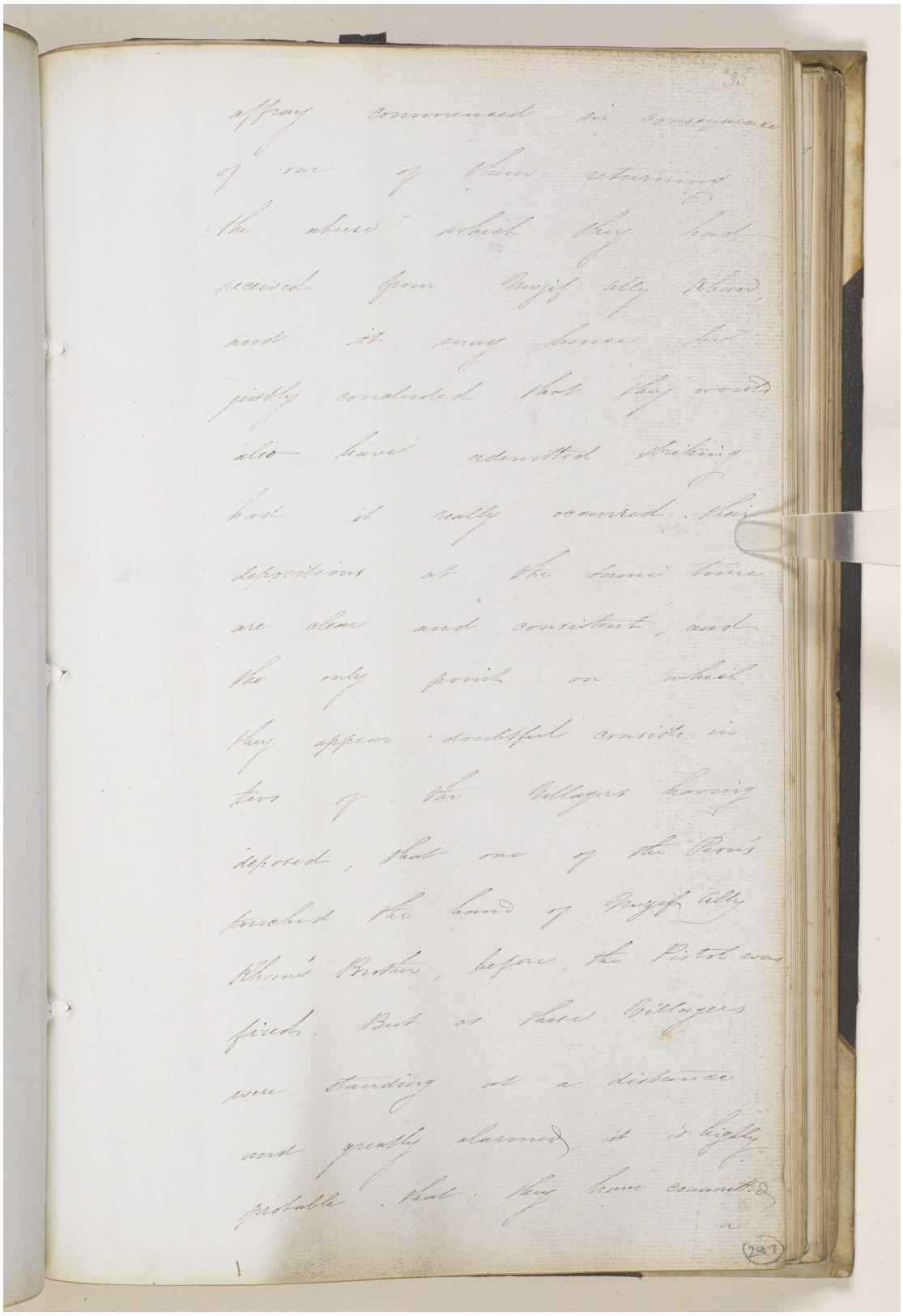
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٩٦ظ] (٢٦٠/٤٠)



مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

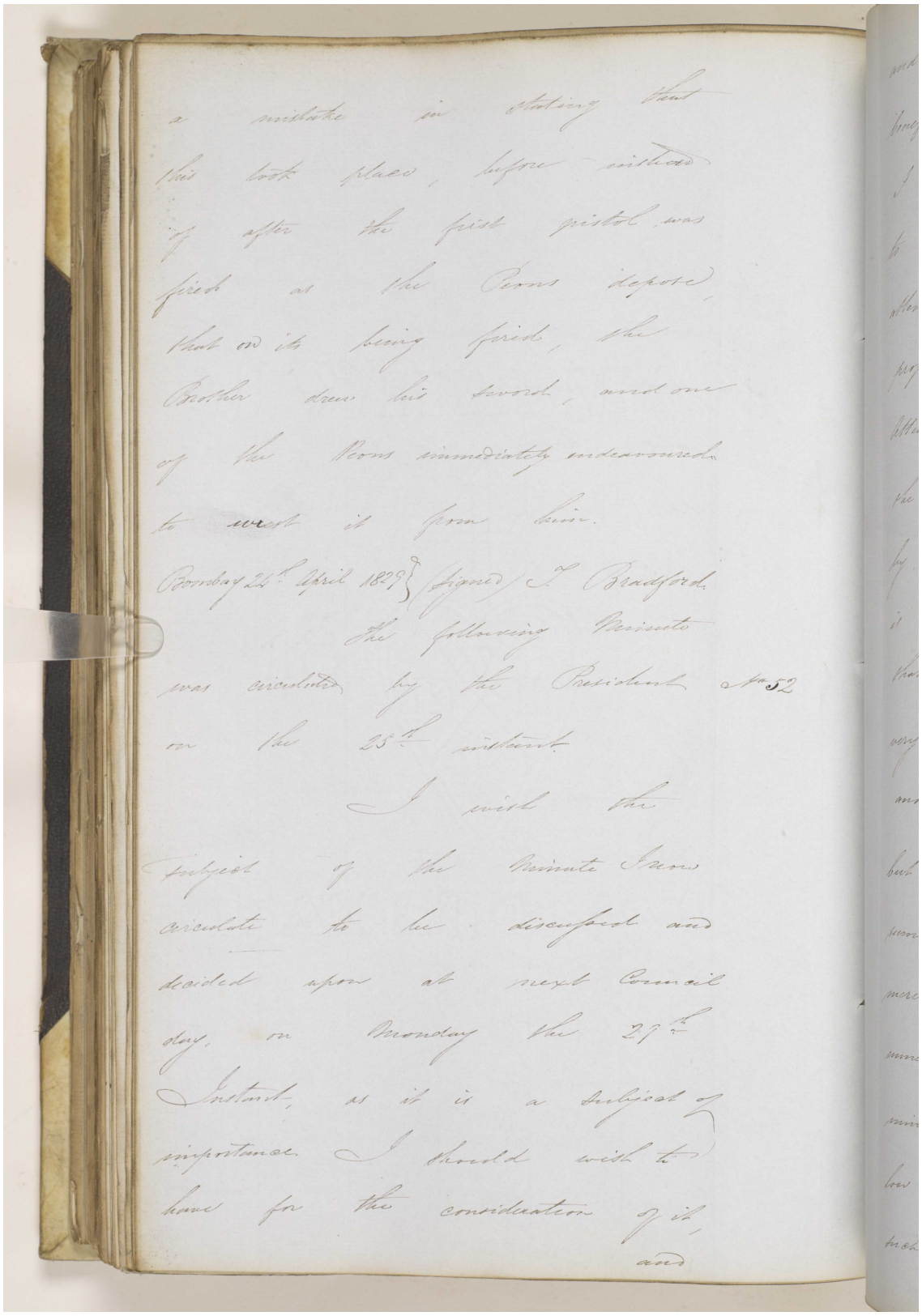
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٩٧و] (٢٦٠/٤١)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00002a

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٩٧ظ] (٢٦٠/٤٢)

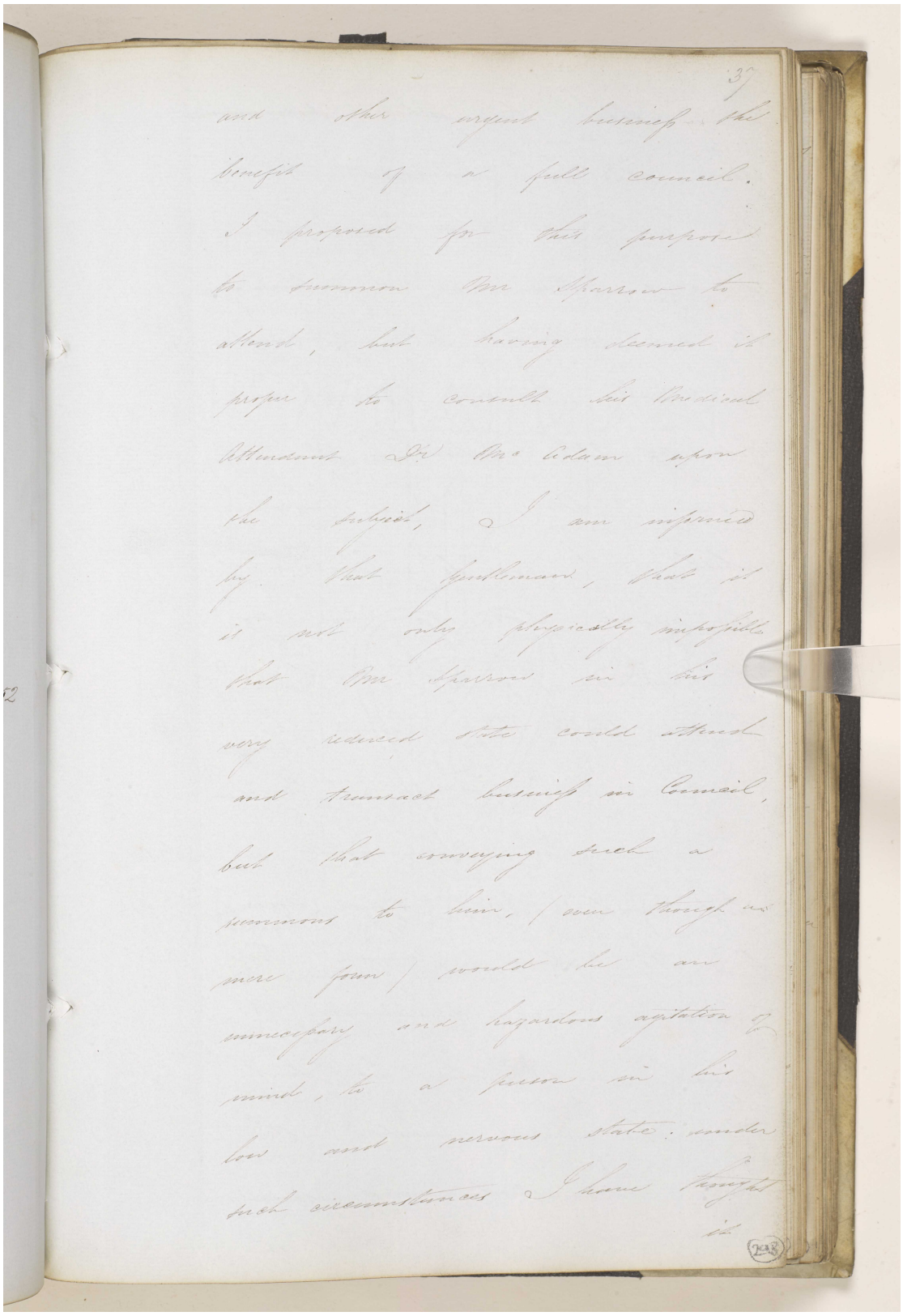


a mistake in stating that
this took place, before instead
of after the first pistol was
fired as the Peons deposed
that on its being fired, the
Brother drew his sword, and one
of the Peons immediately endeavoured
to wrest it from him.
Bombay 24th April 1828 } (Signed) J. Bradford.
The following Minute
was circulated by the President No 52
on the 25th instant.
I wish the
subject of the Minute I have
circulated to be discussed and
decided upon at next Council
day, on Monday the 27th
Instant, as it is a subject of
importance. I should wish to
have for the consideration of it,
and

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٩٨و] (٢٦٠/٤٣)

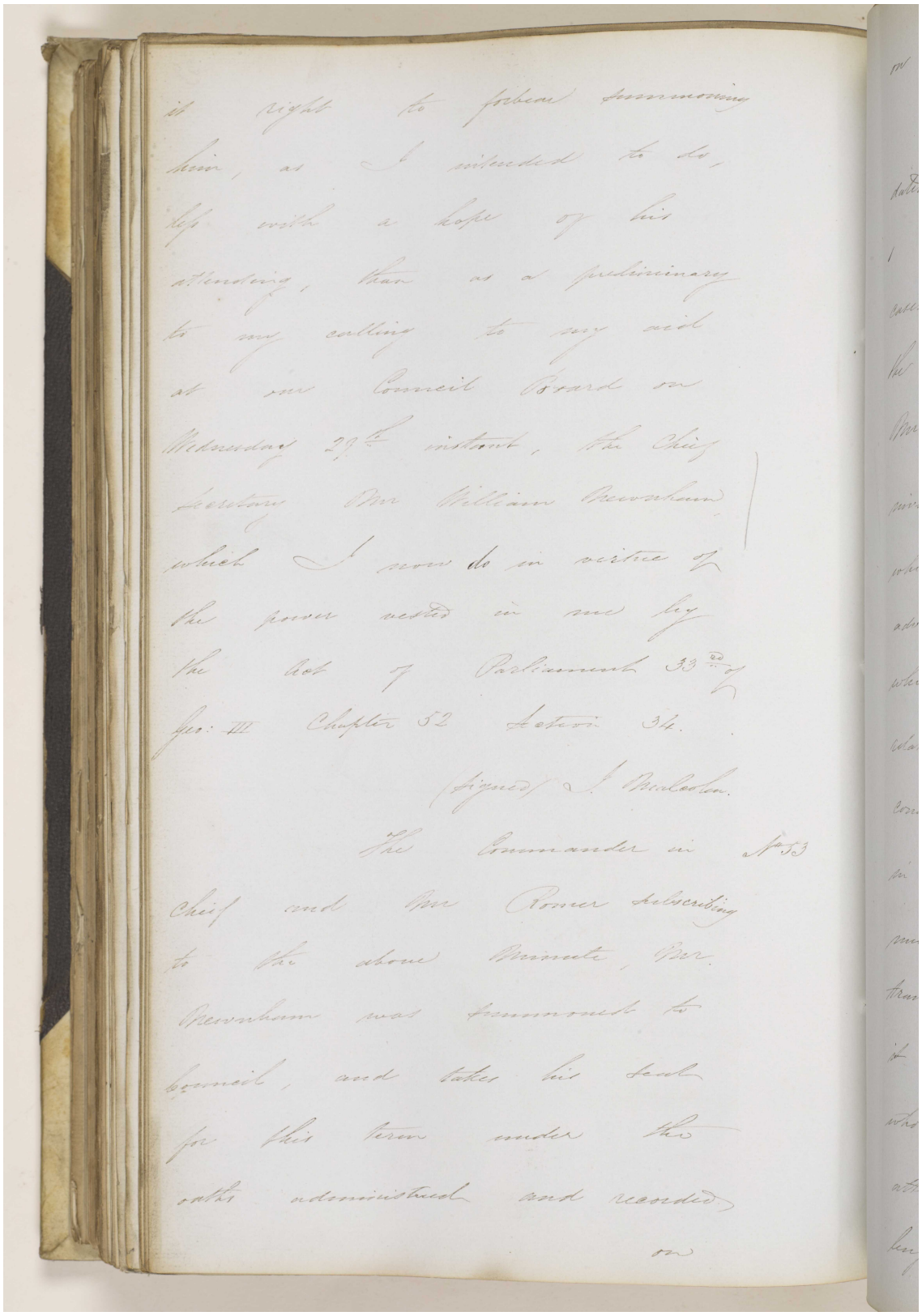


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00002c

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

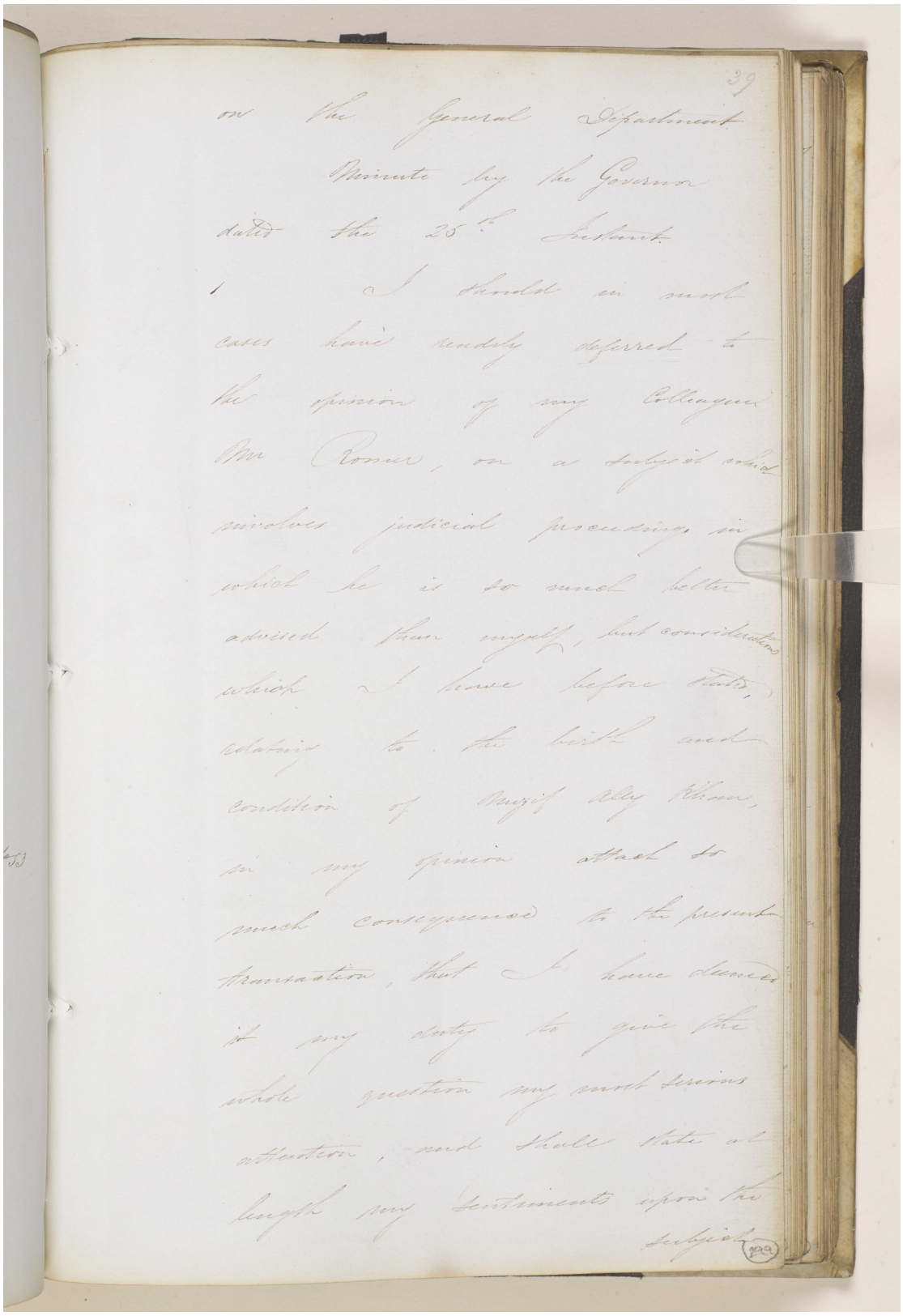
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٢٩٨ظ] (٢٦٠/٤٤)



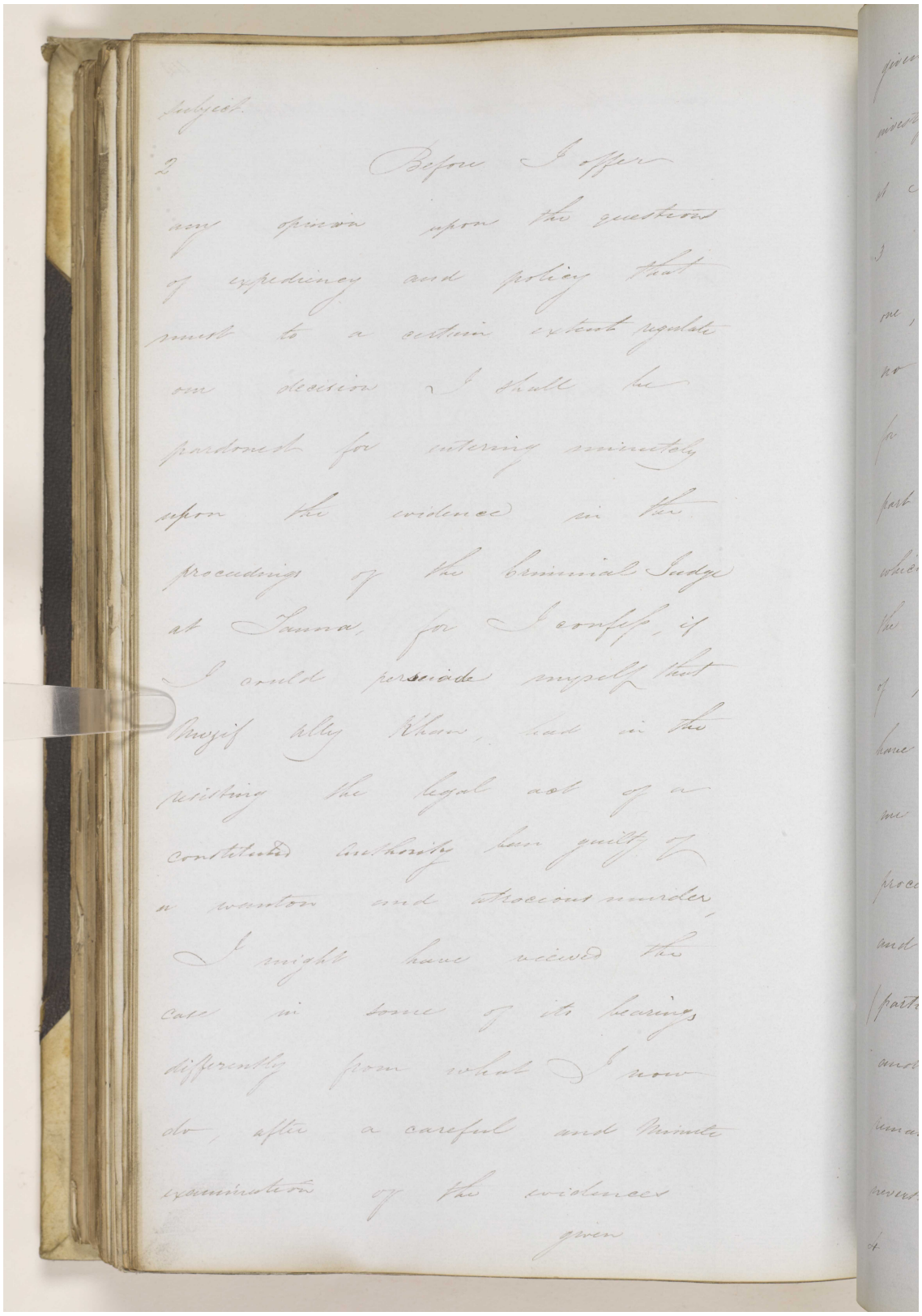
المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00002d

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٩٩و] (٢٦٠/٤٥)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00002e

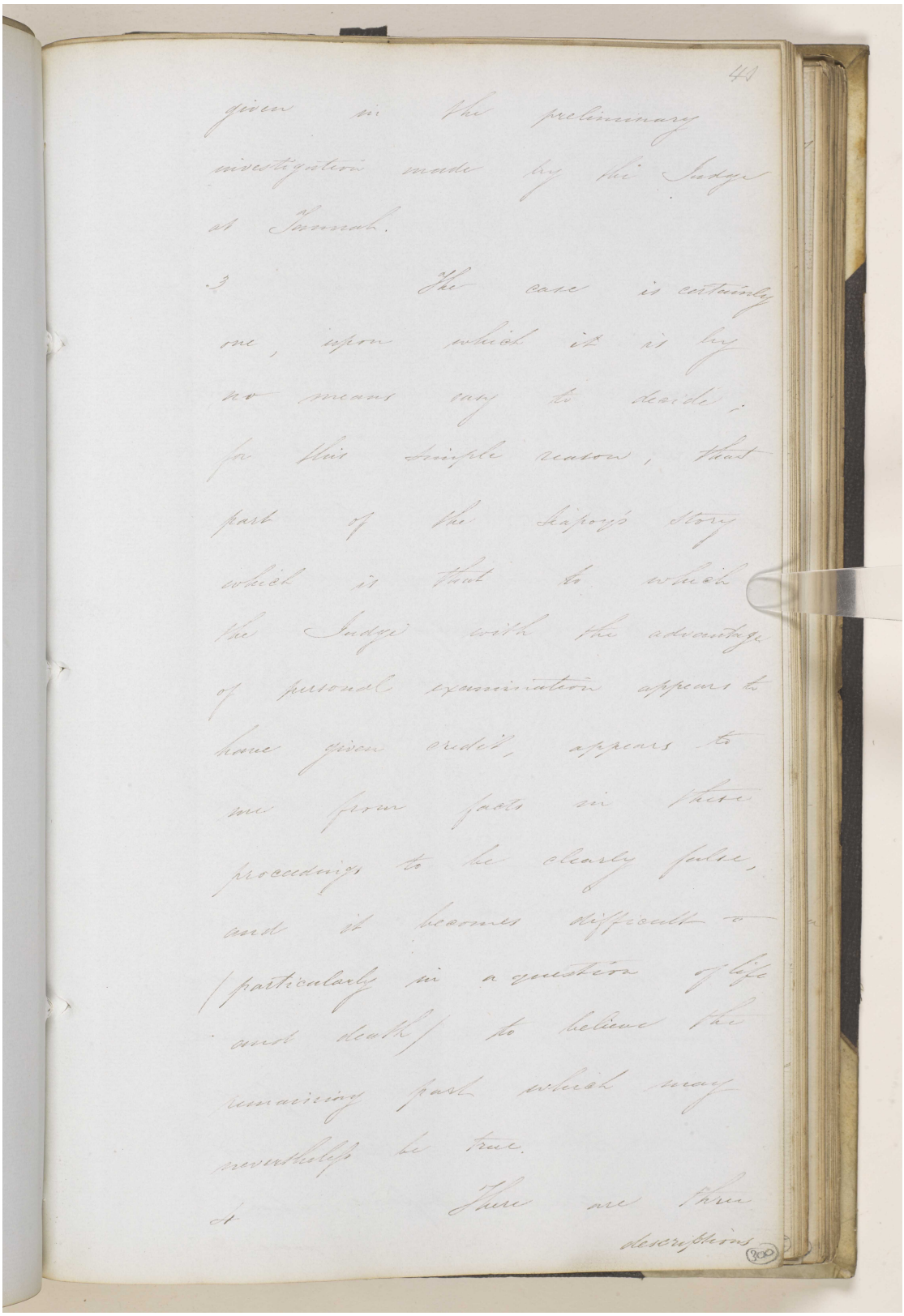
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٢٩٩ظ] (٢٦٠/٤٦)



مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

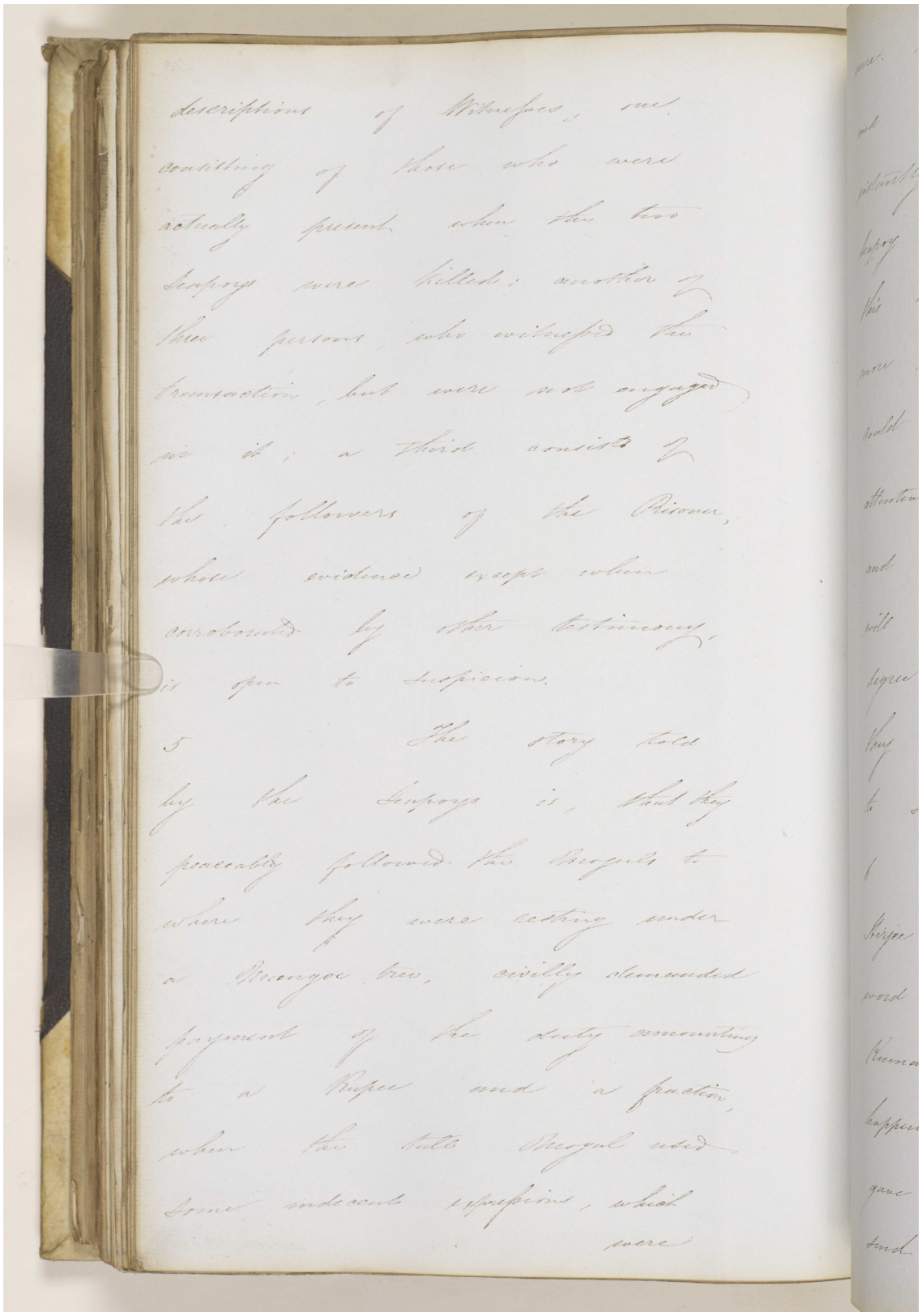
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٠٠و] (٢٦٠/٤٧)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000030

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٠٠ظ] (٢٦٠/٤٨)

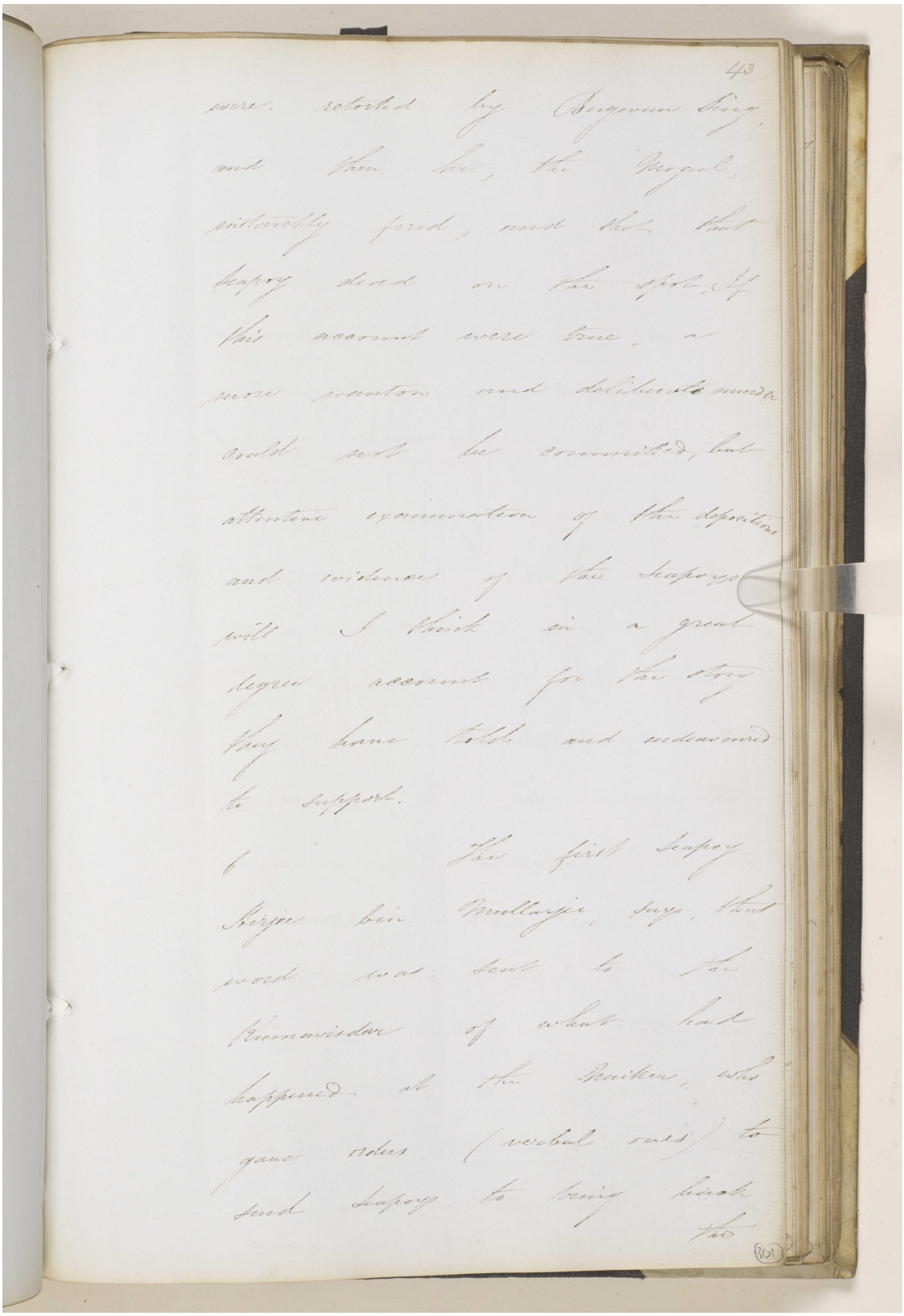


descriptions of Witnesses, one consisting of those who were actually present when the two Seapoys were killed; another of three persons, who witnessed the transaction, but were not engaged in it; a third consists of the followers of the Prisoner, whose evidence except when corroborated by other testimony, is open to suspicion.

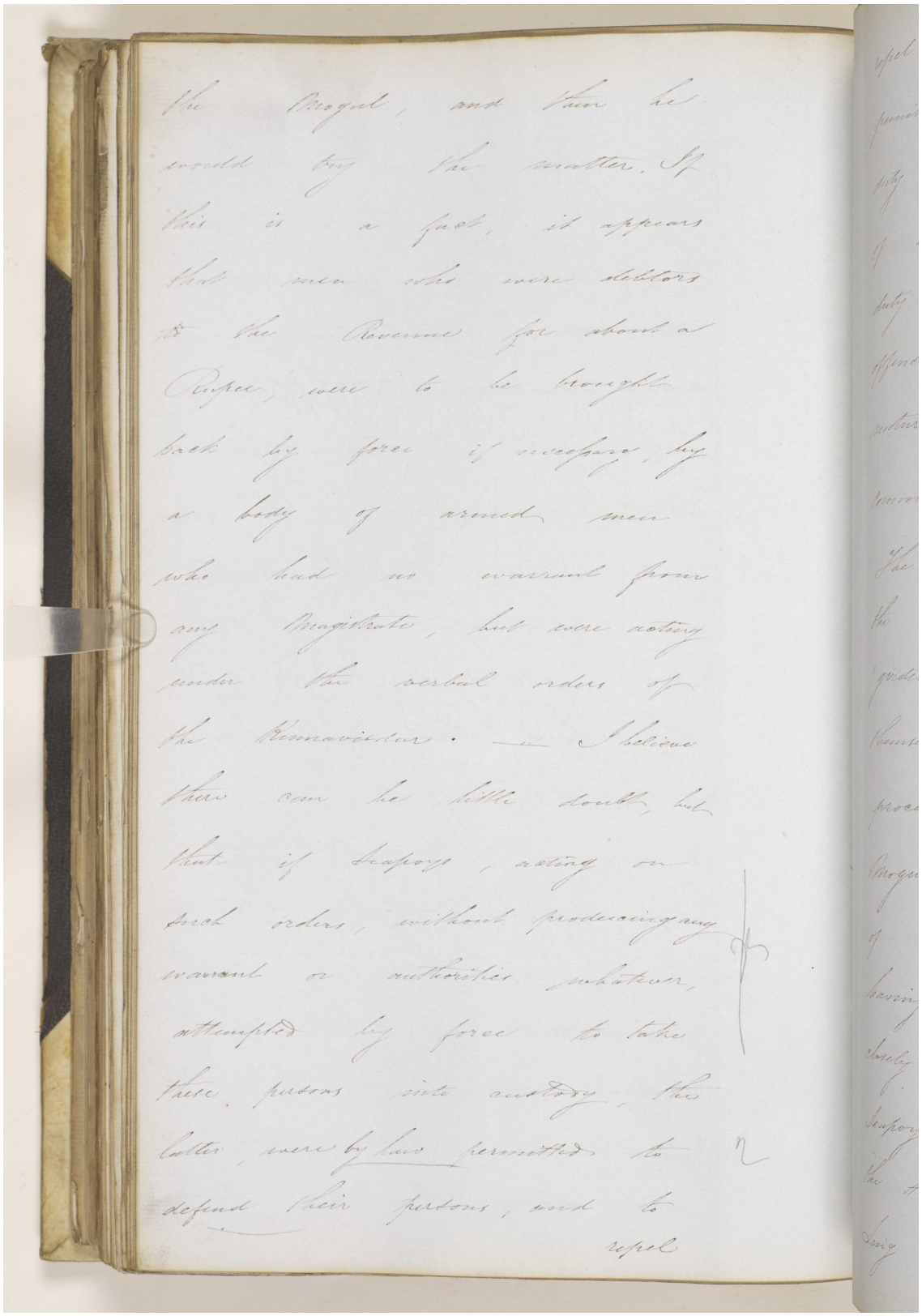
5 The story told by the Seapoys is, that they peaceably followed the Moguls to where they were resting under a Mangoe tree, civilly demanded payment of the duty amounting to a Rupee and a fraction, when the tall Mogul used some indecent expressions, which were

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000031

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٠١و] (٢٦٠/٤٩)



"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٠١ظ] (٢٦٠/٥٠)

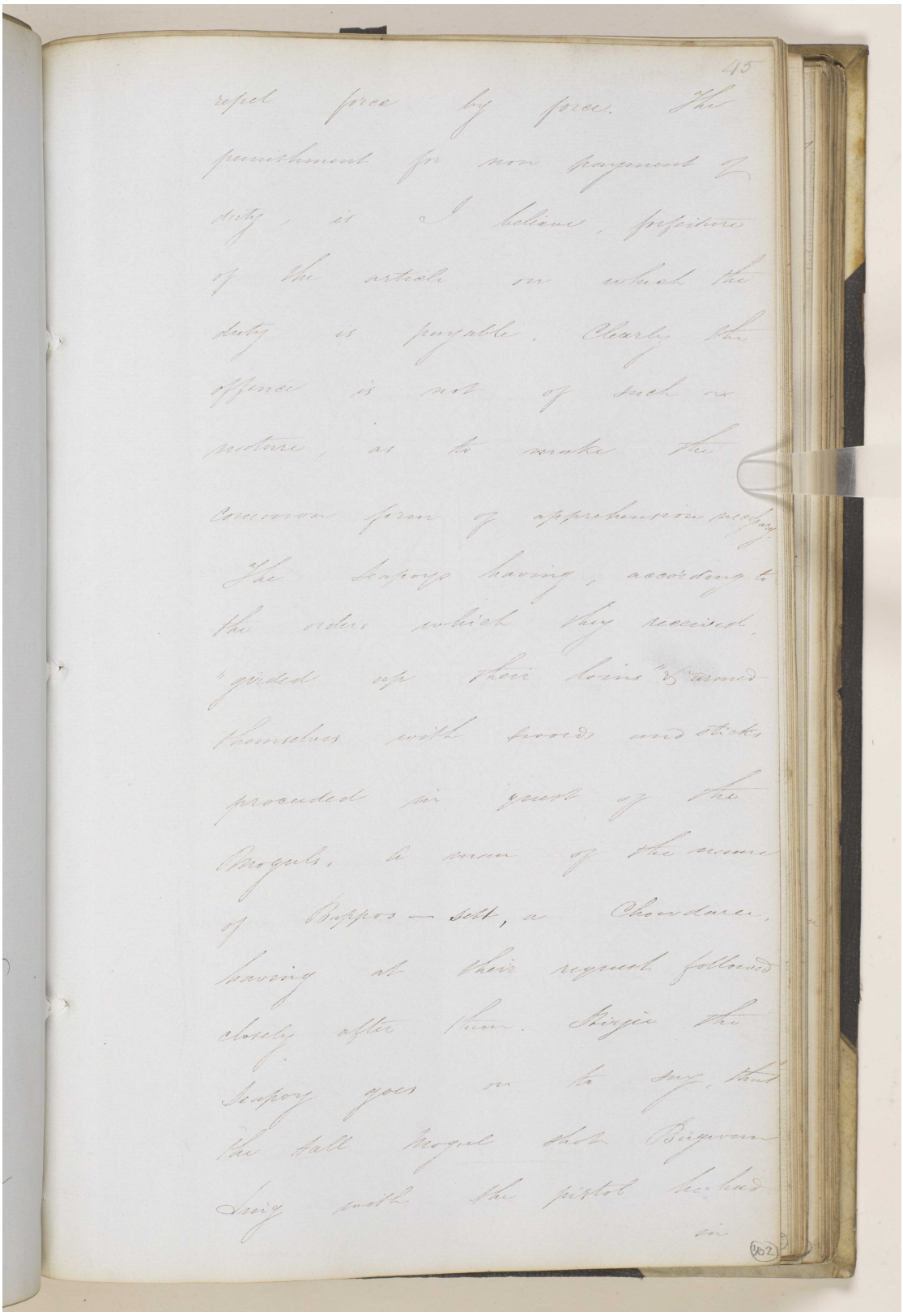


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000033

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

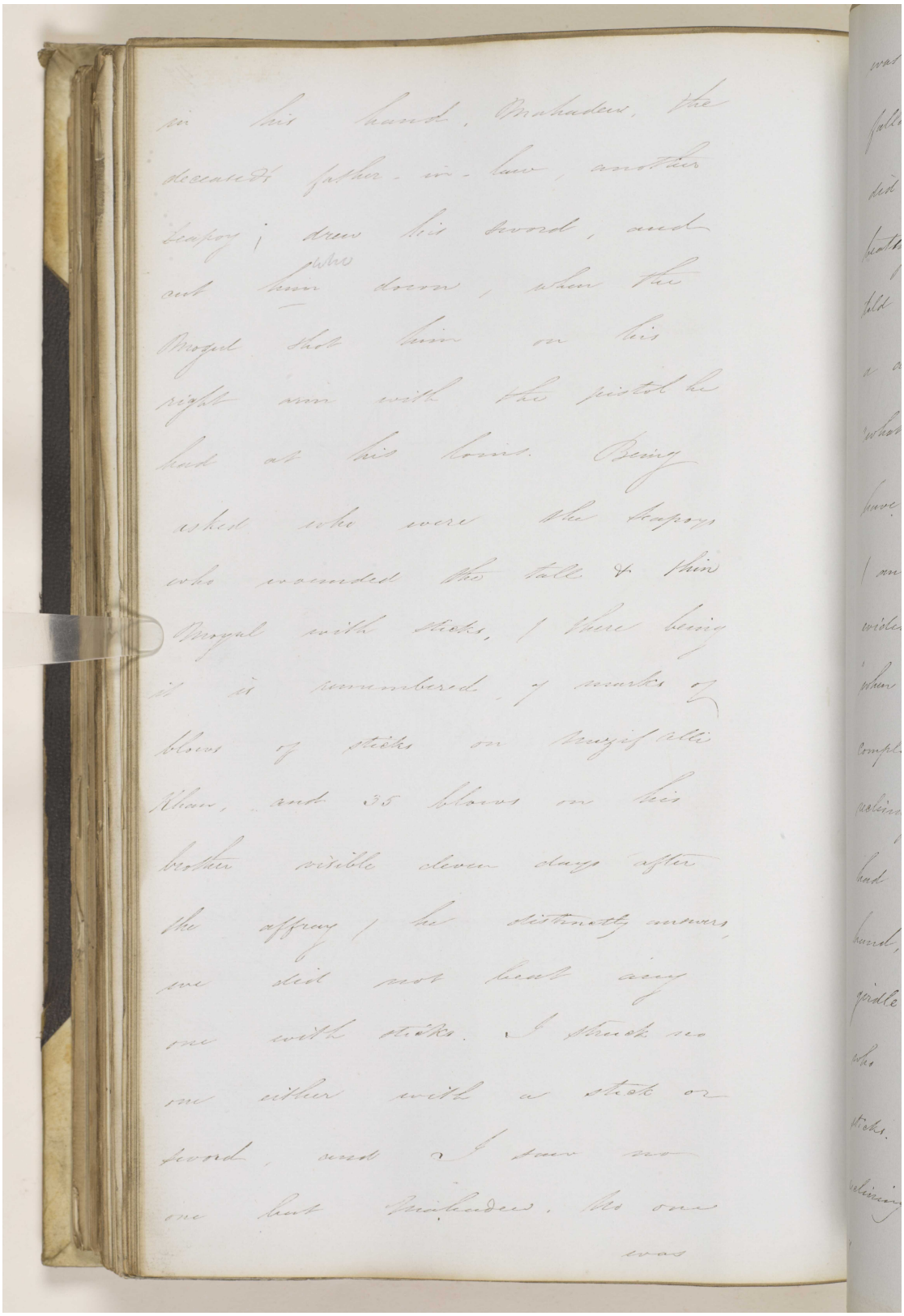
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٠٢و] (٢٦٠/٥١)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000034

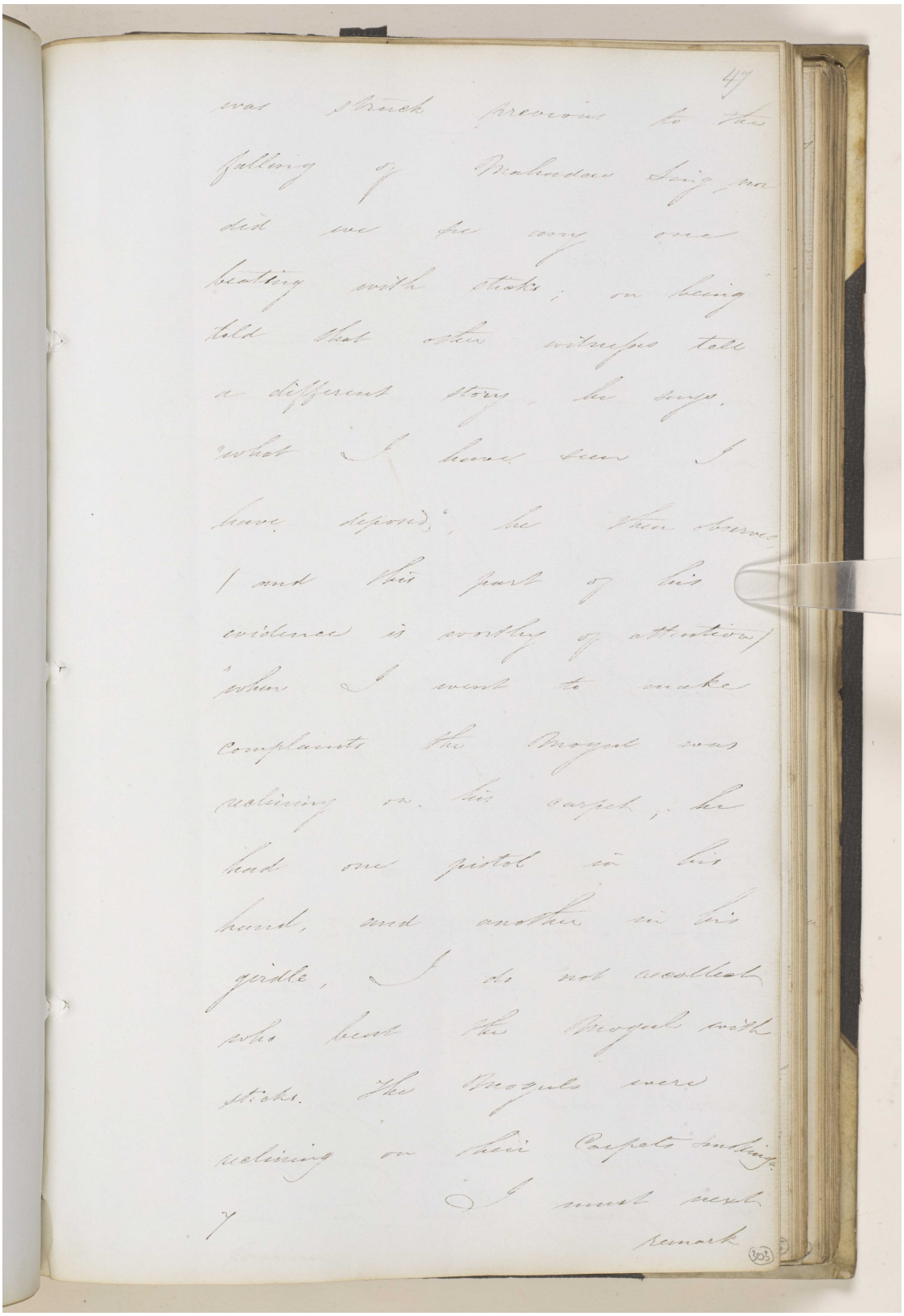
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٠٢ظ] (٢٦٠/٥٢)



مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

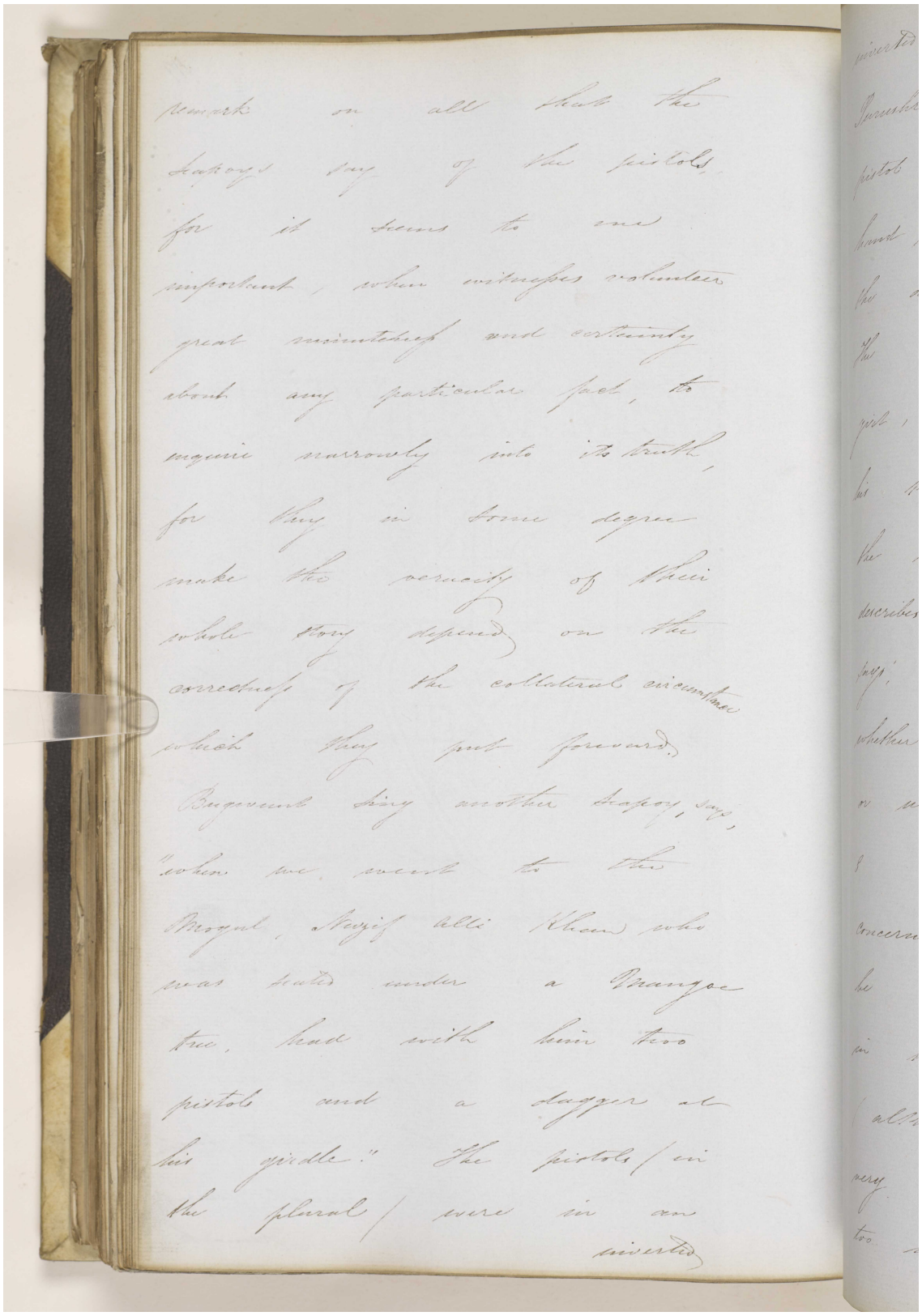
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٠٣و] (٢٦٠/٥٣)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000036

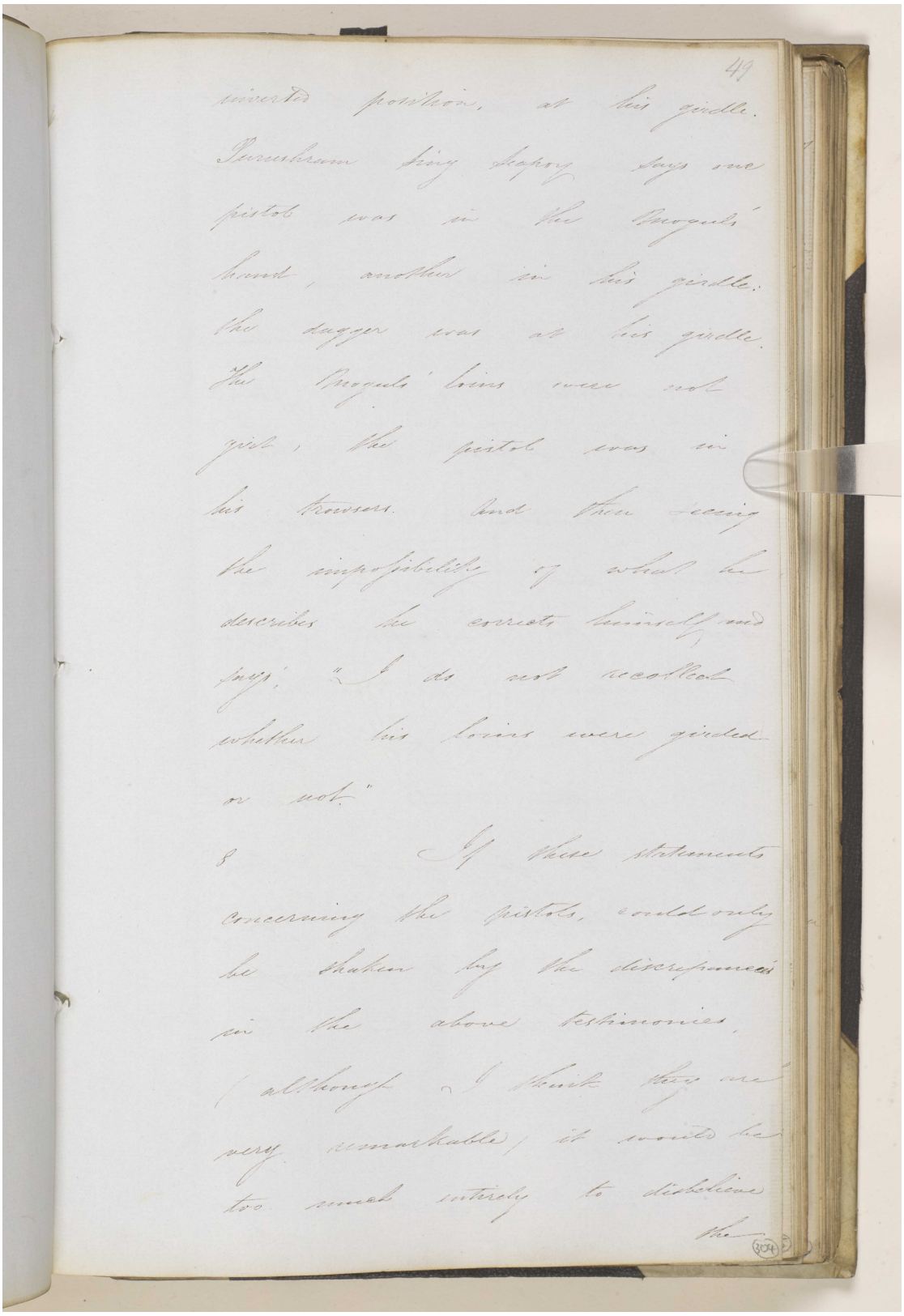
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٠٣ظ] (٢٦٠/٥٤)



remark on all that the
Seapoys say of the pistols,
for it seems to me
important, when witnesses volunteer
great minuteness and certainty
about any particular fact, to
enquire narrowly into its truth,
for they in some degree
make the veracity of their
whole story depend on the
correctness of the collateral circumstance
which they put forward.
Bugwunt Sing another Seapoy, says,
"when we went to the
Mogul, Nuzif Alli Khan who
was seated under a Mangoe
tree, had with him two
pistols and a dagger at
his girdle." The pistols (in
the plural) were in an
inverted

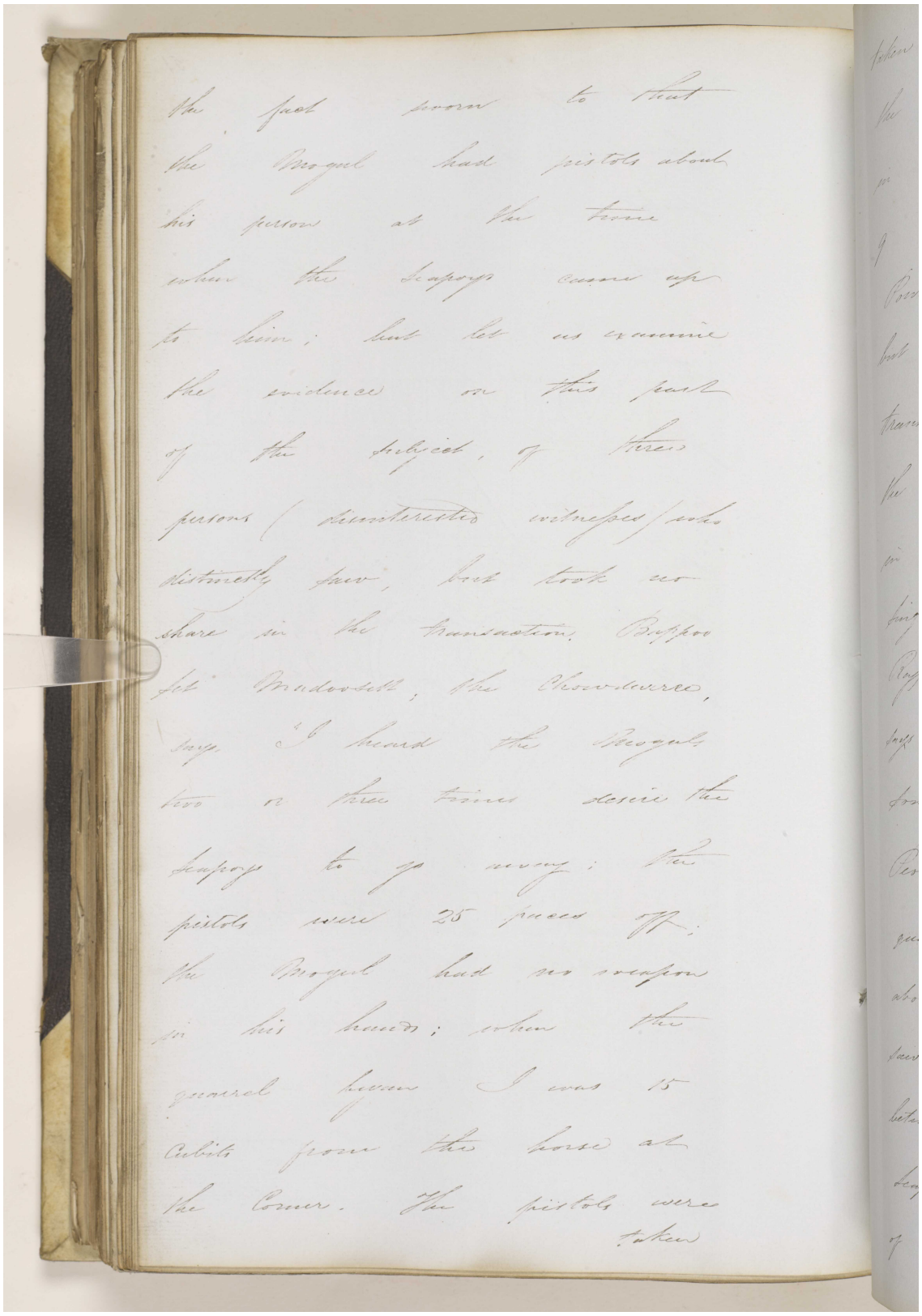
المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000037

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٠٤و] (٢٦٠/٥٥)

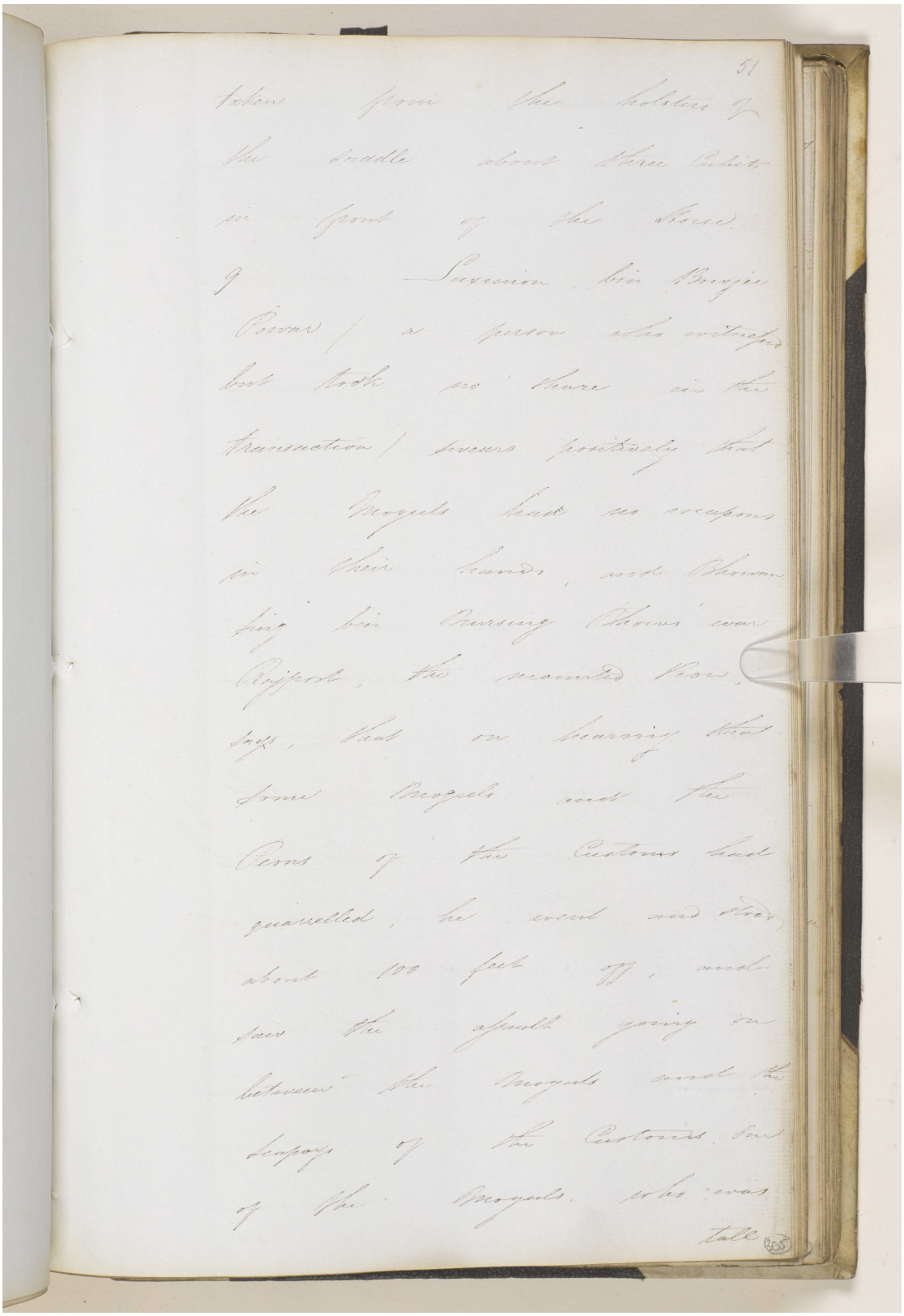


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000038

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٠٤ظ] (٢٦٠/٥٦)

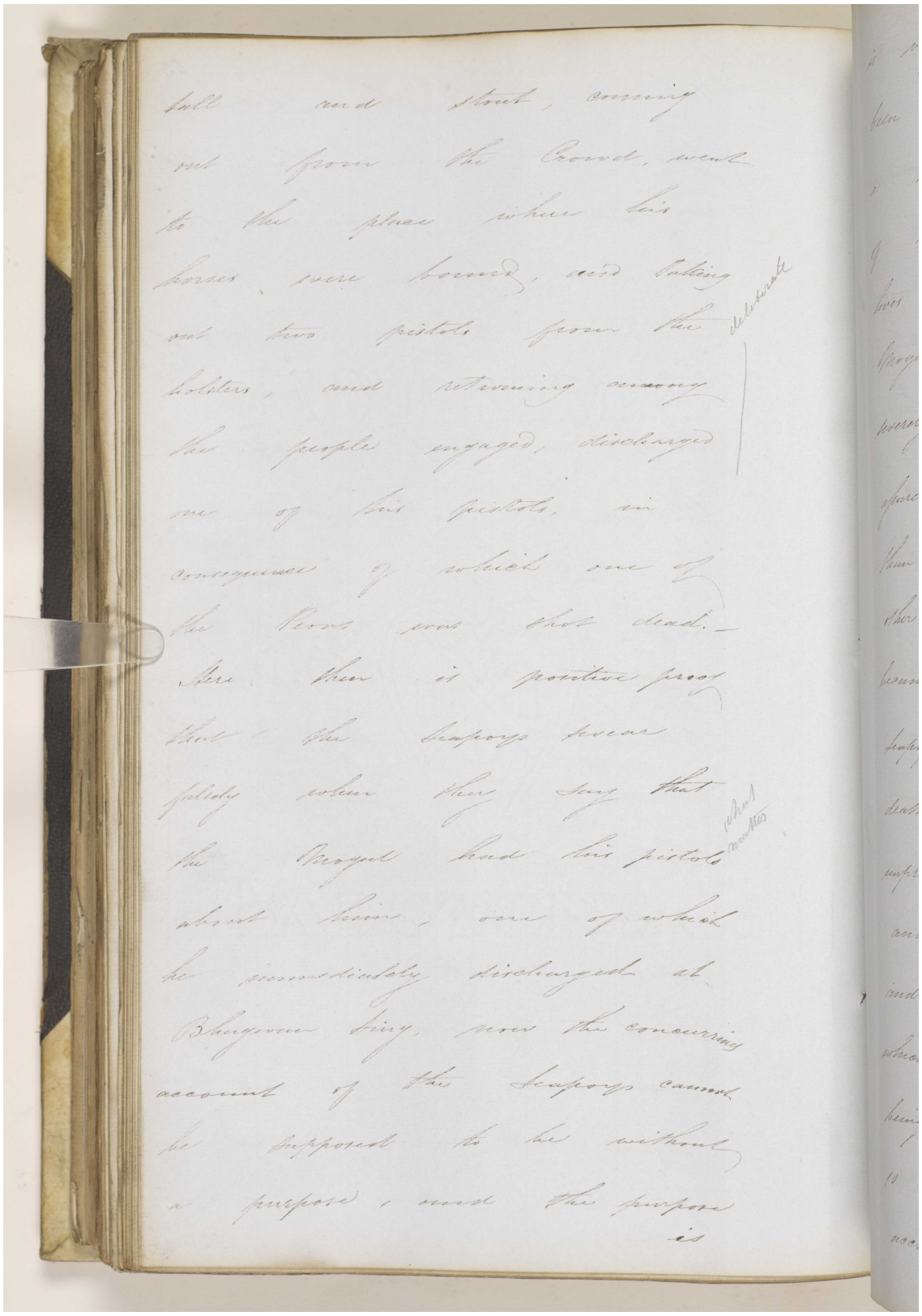


"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٠٥و] (٢٦٠/٥٧)



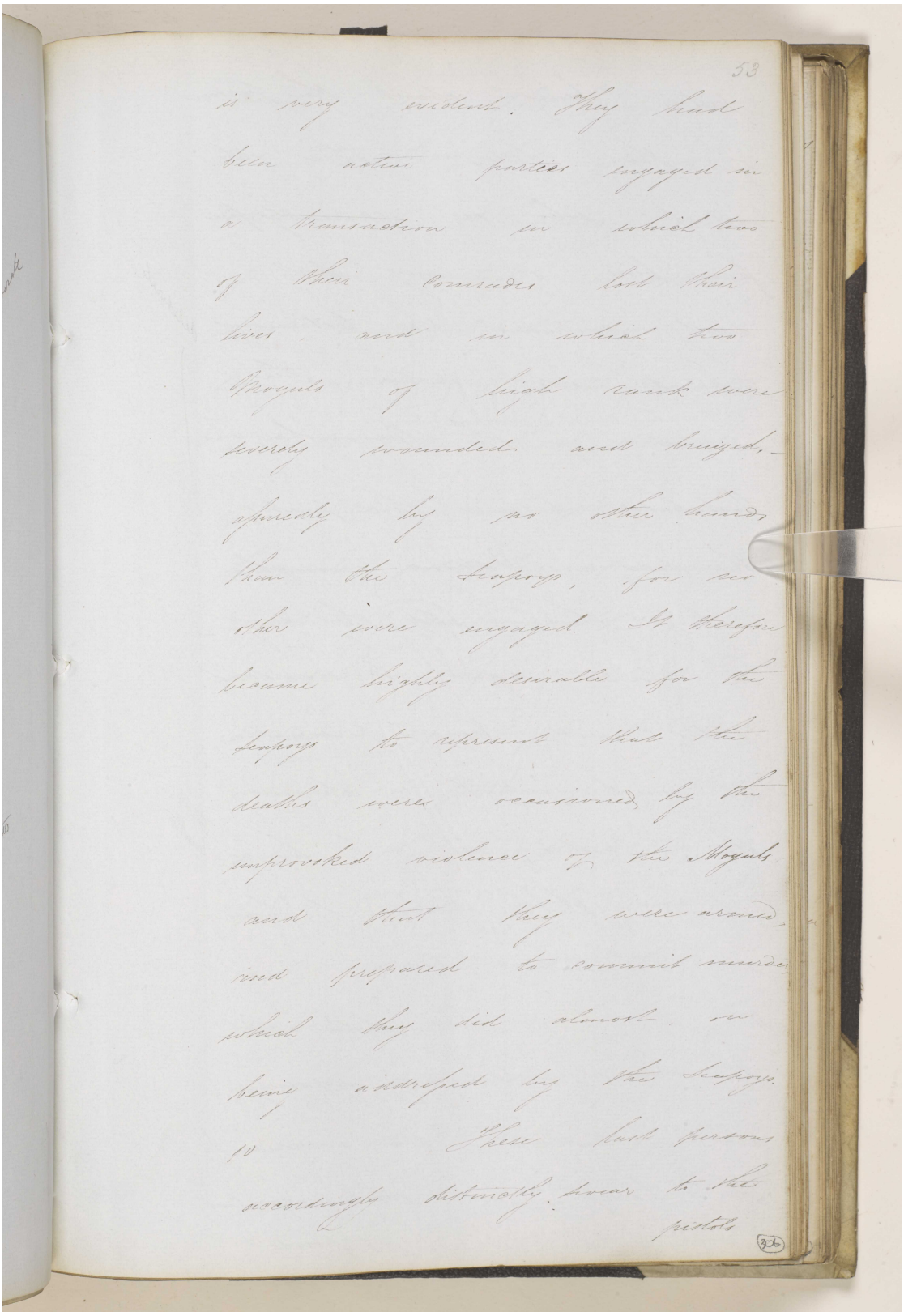
المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00003a

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٠٥ظ] (٢٦٠/٥٨)



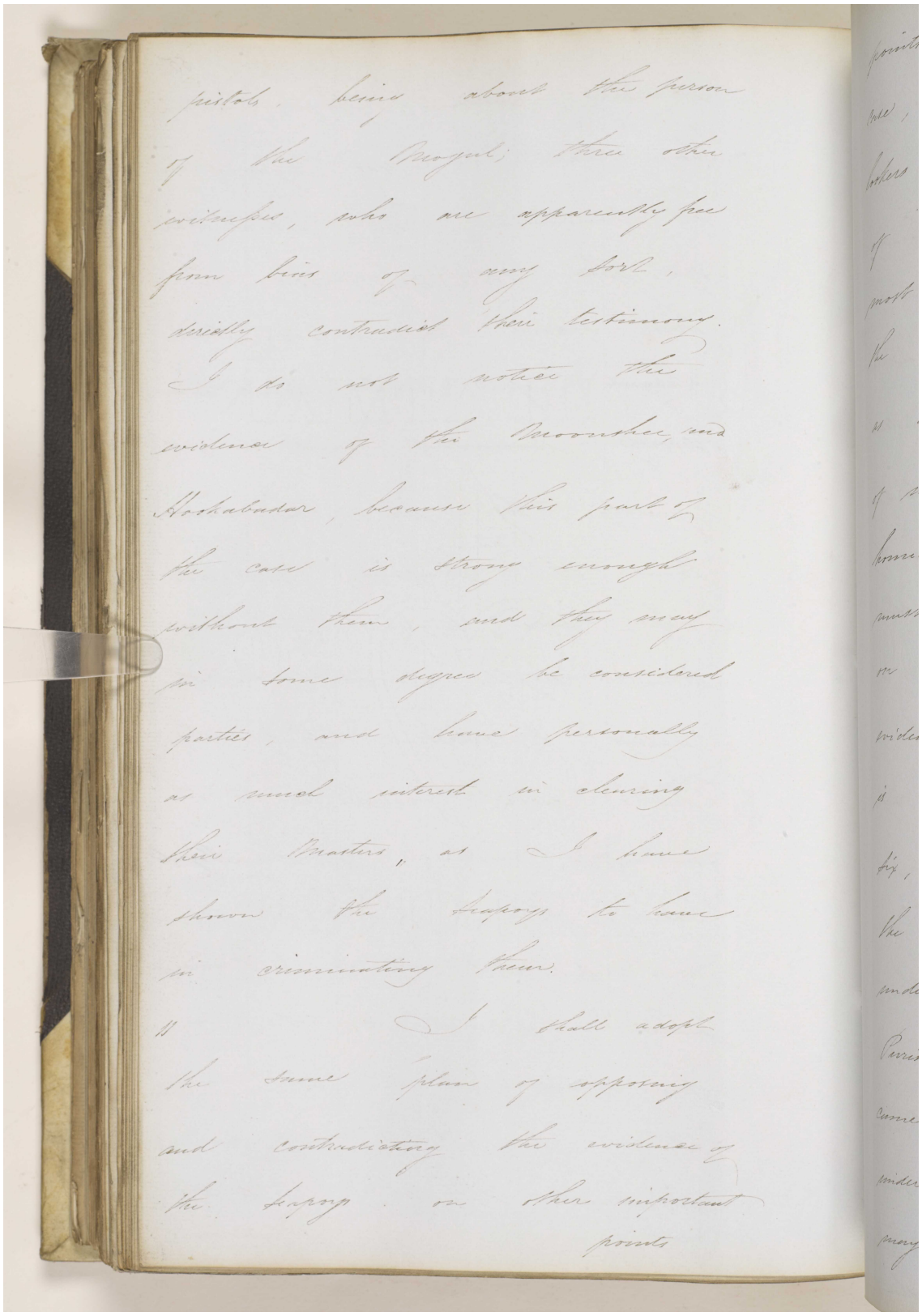
المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00003b

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٠٦و] (٢٦٠/٥٩)

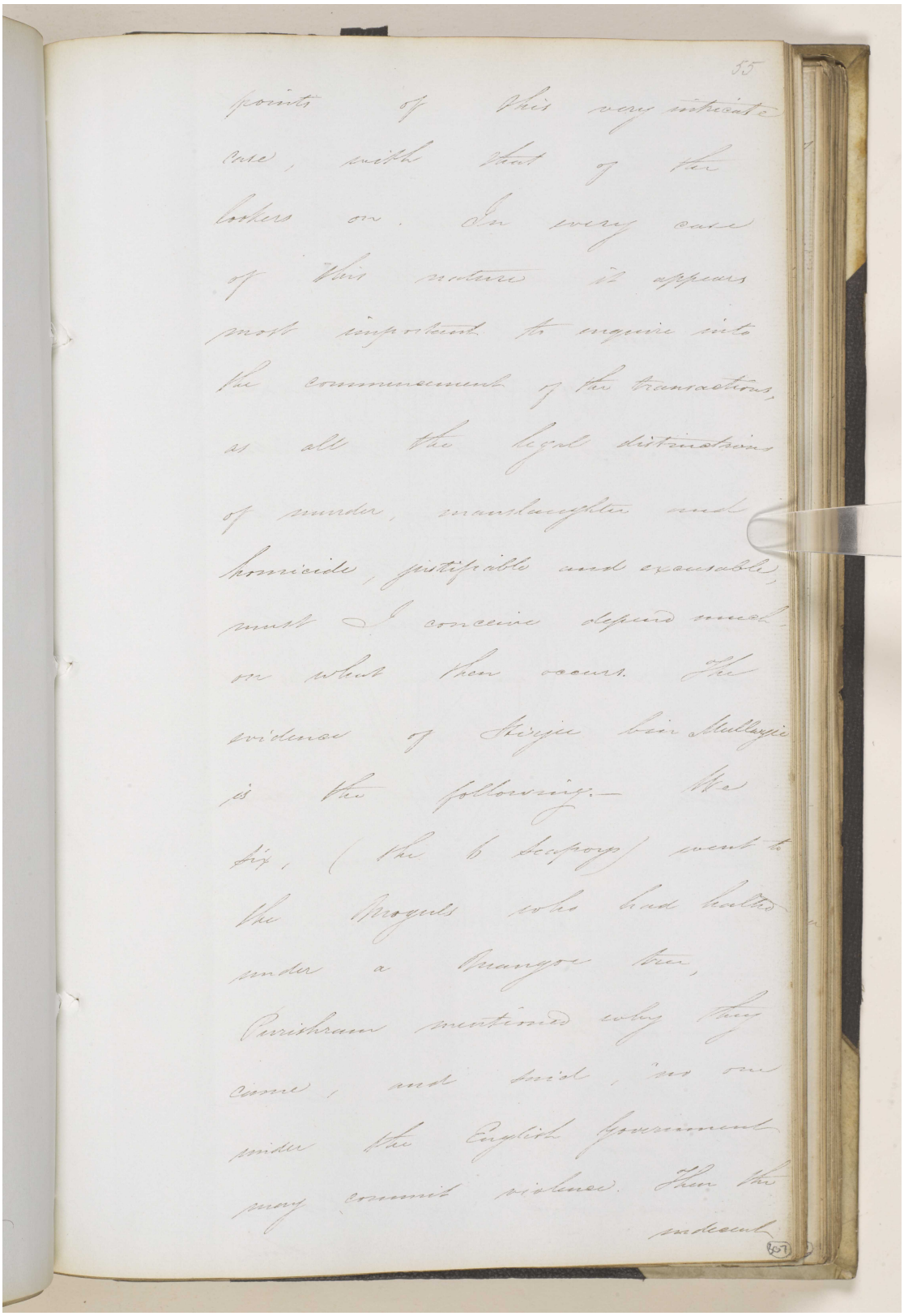


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00003c

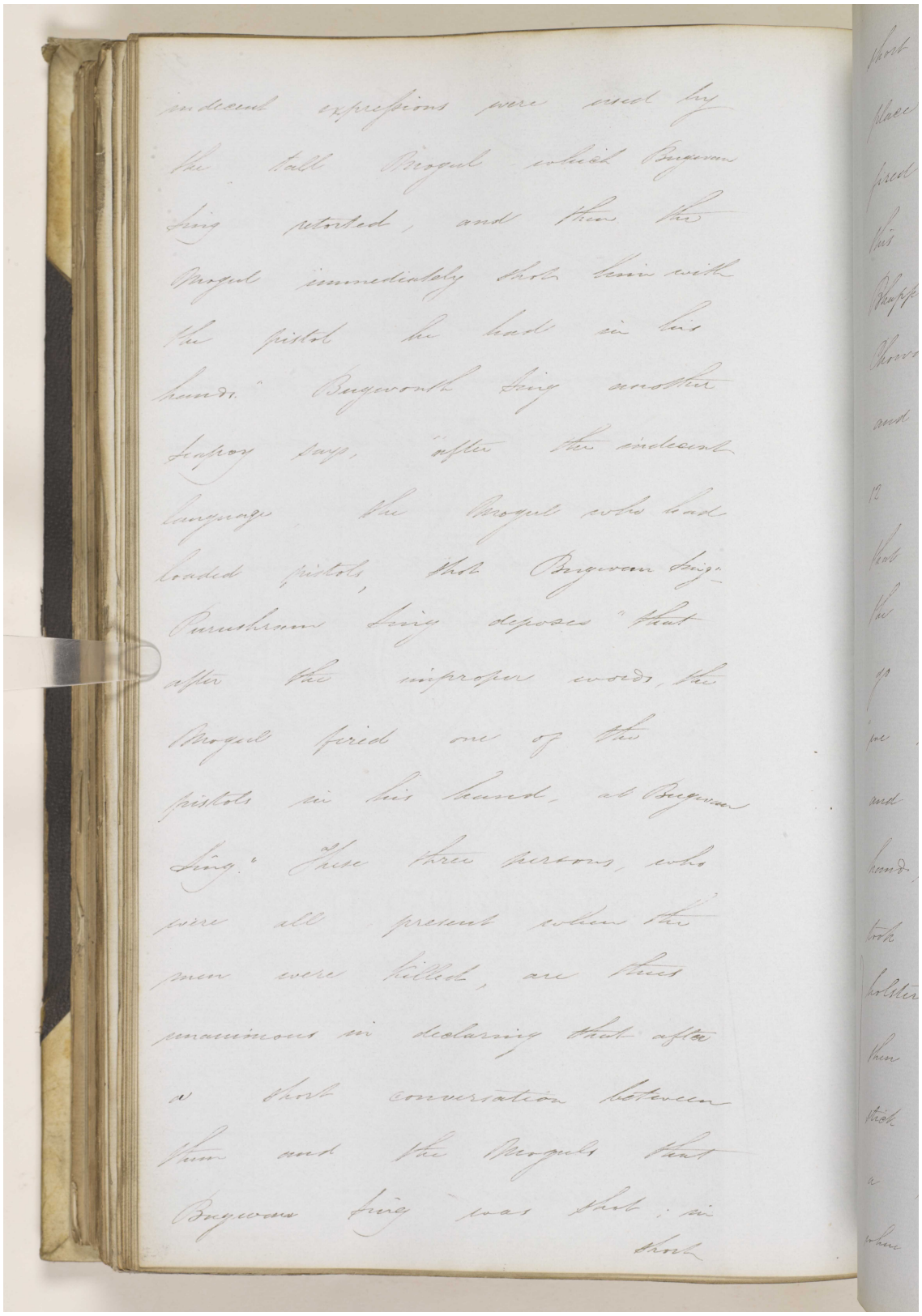
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٠٦ظ] (٢٦٠/٦٠)



"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٠٧و] (٢٦٠/٦١)

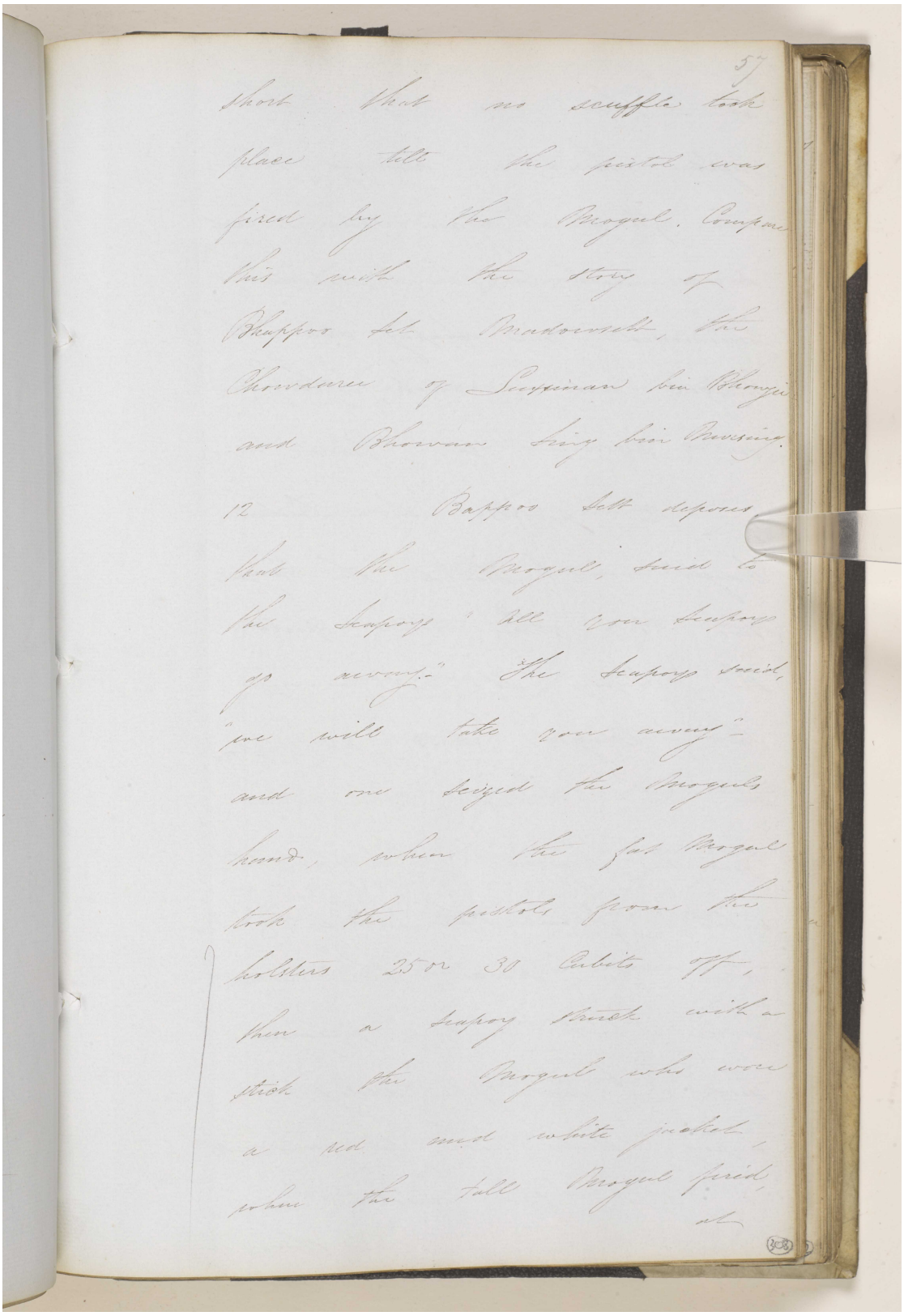


"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٠٧ظ] (٢٦٠/٦٢)

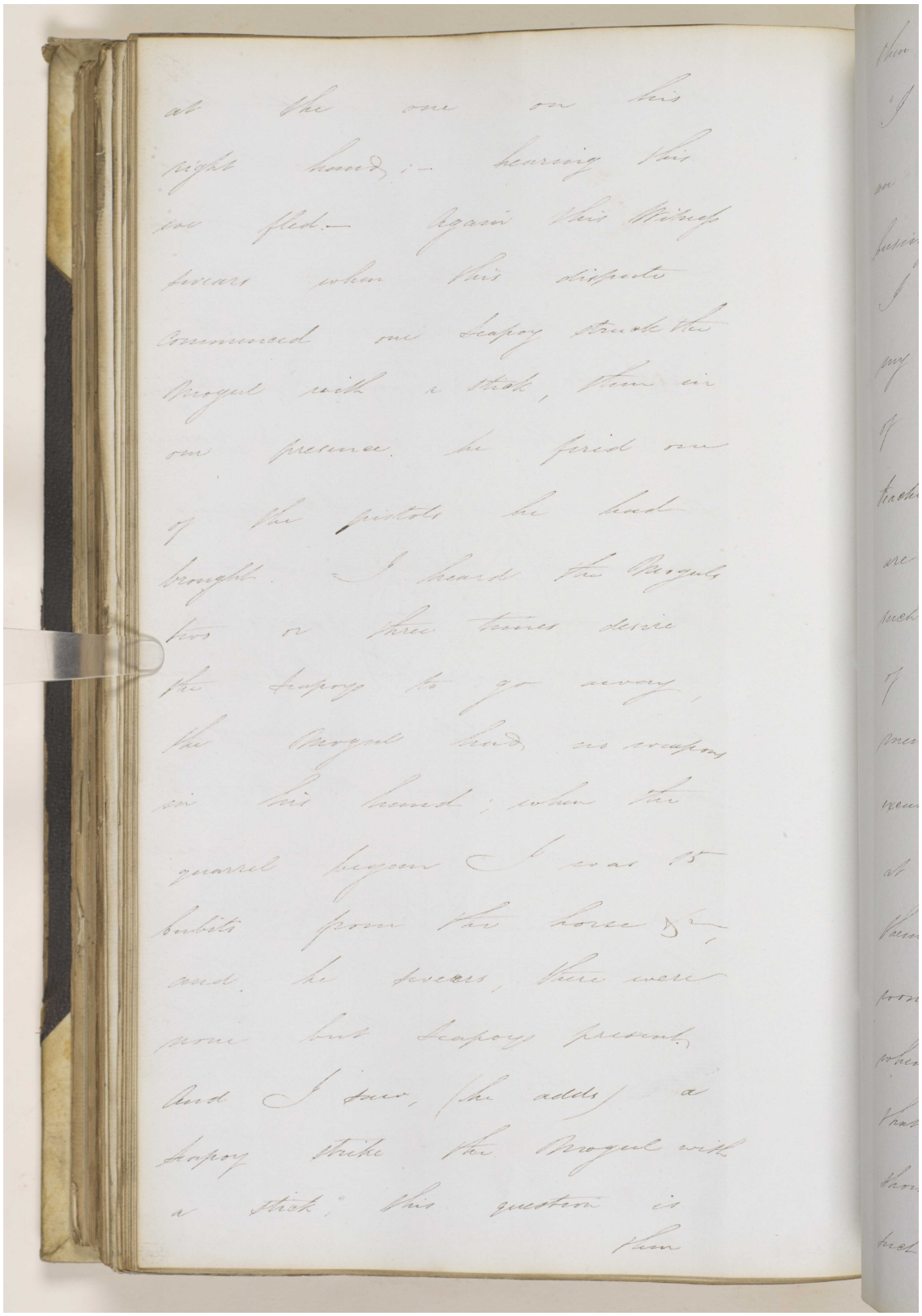


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00003f

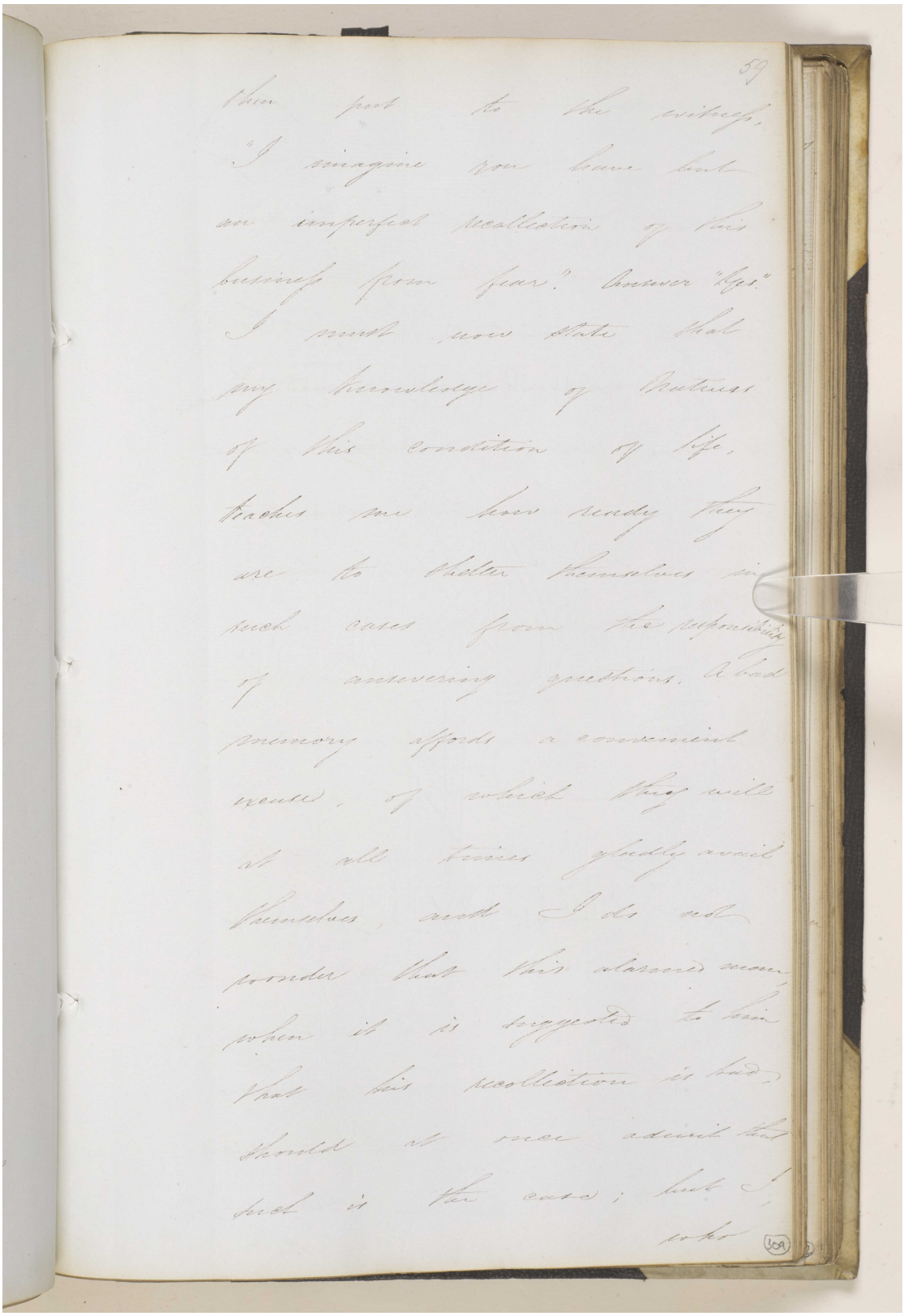
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٠٨و] (٢٦٠/٦٣)



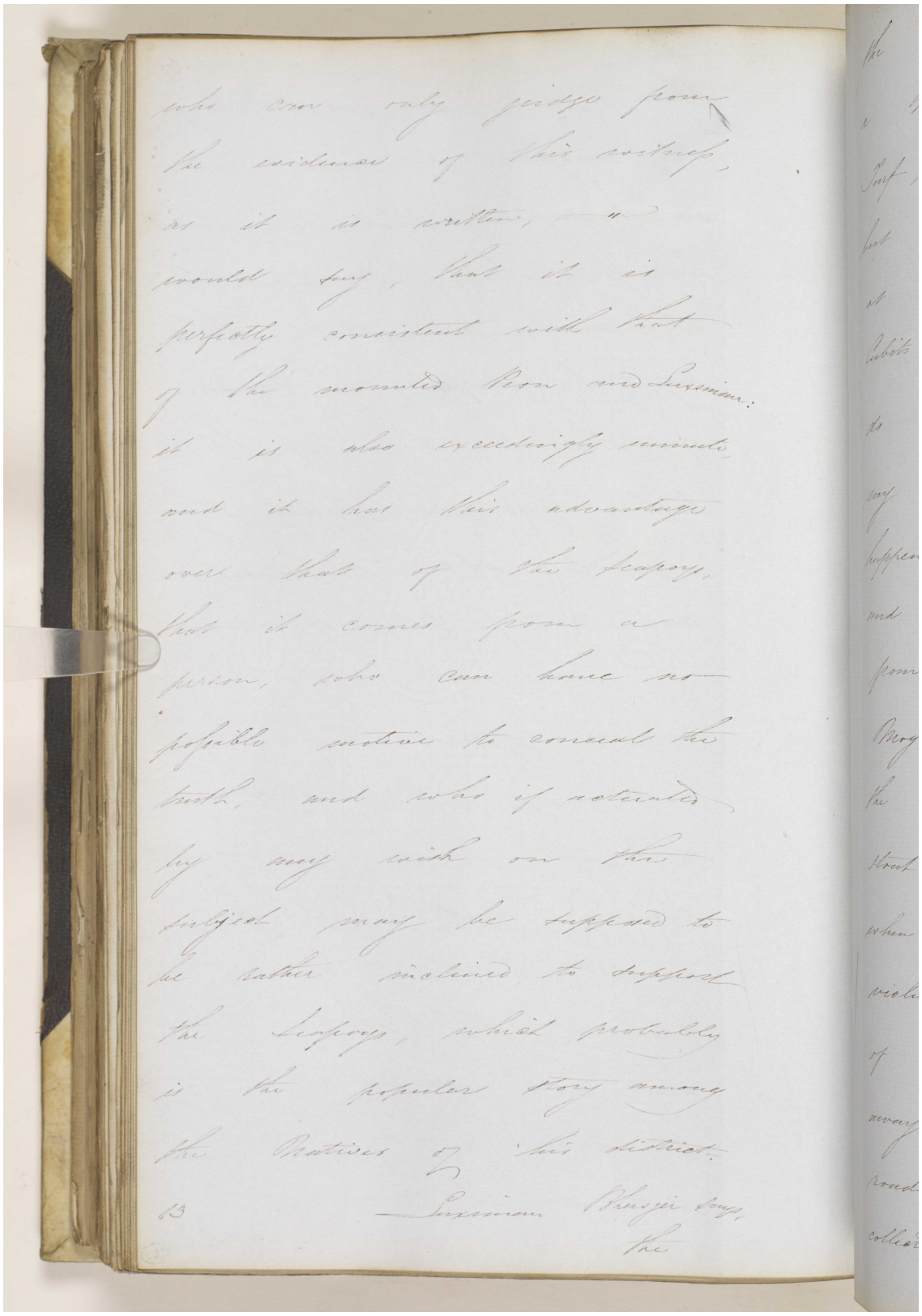
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٠٨ظ] (٢٦٠/٦٤)



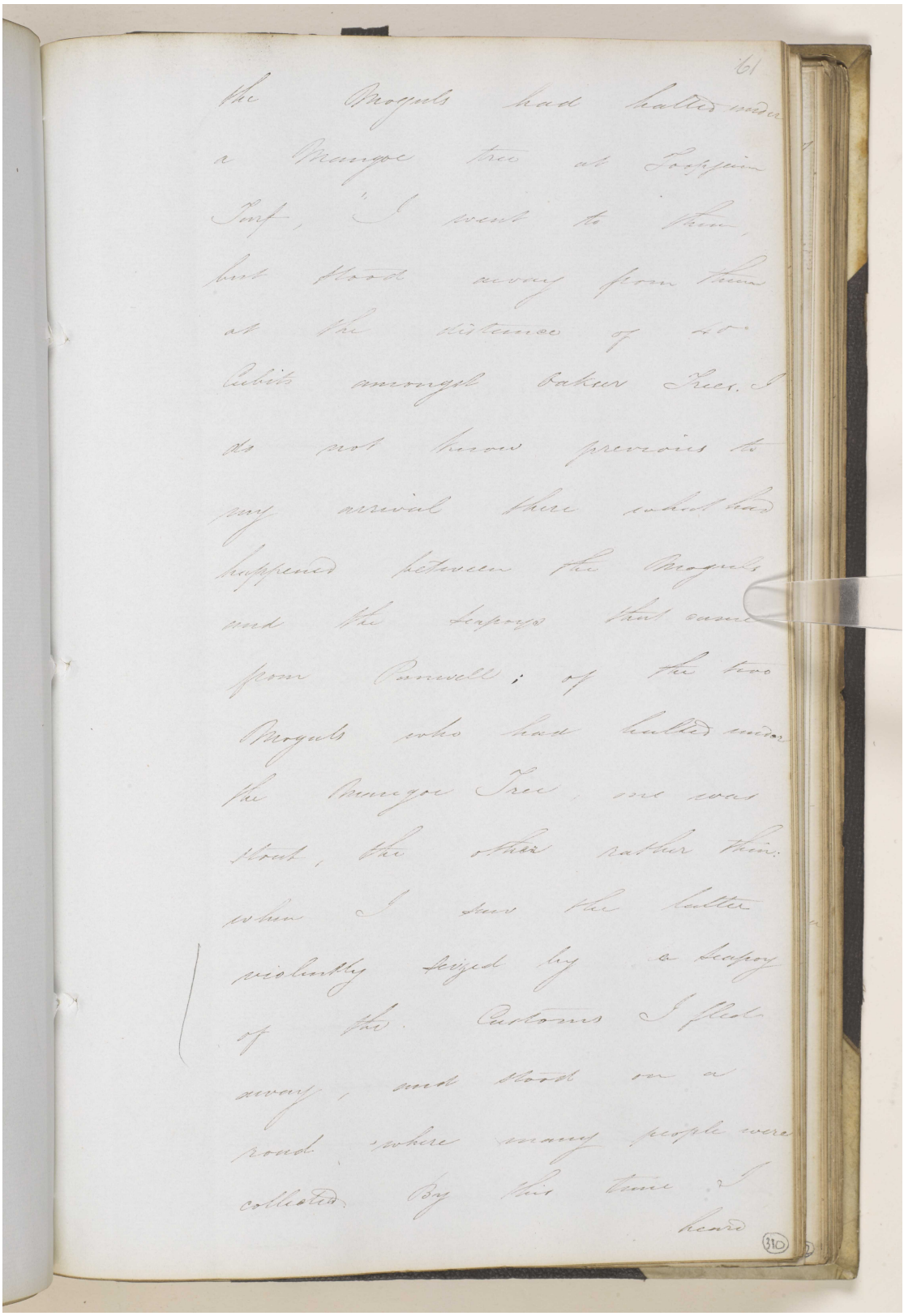
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٠٩و] (٢٦٠/٦٥)



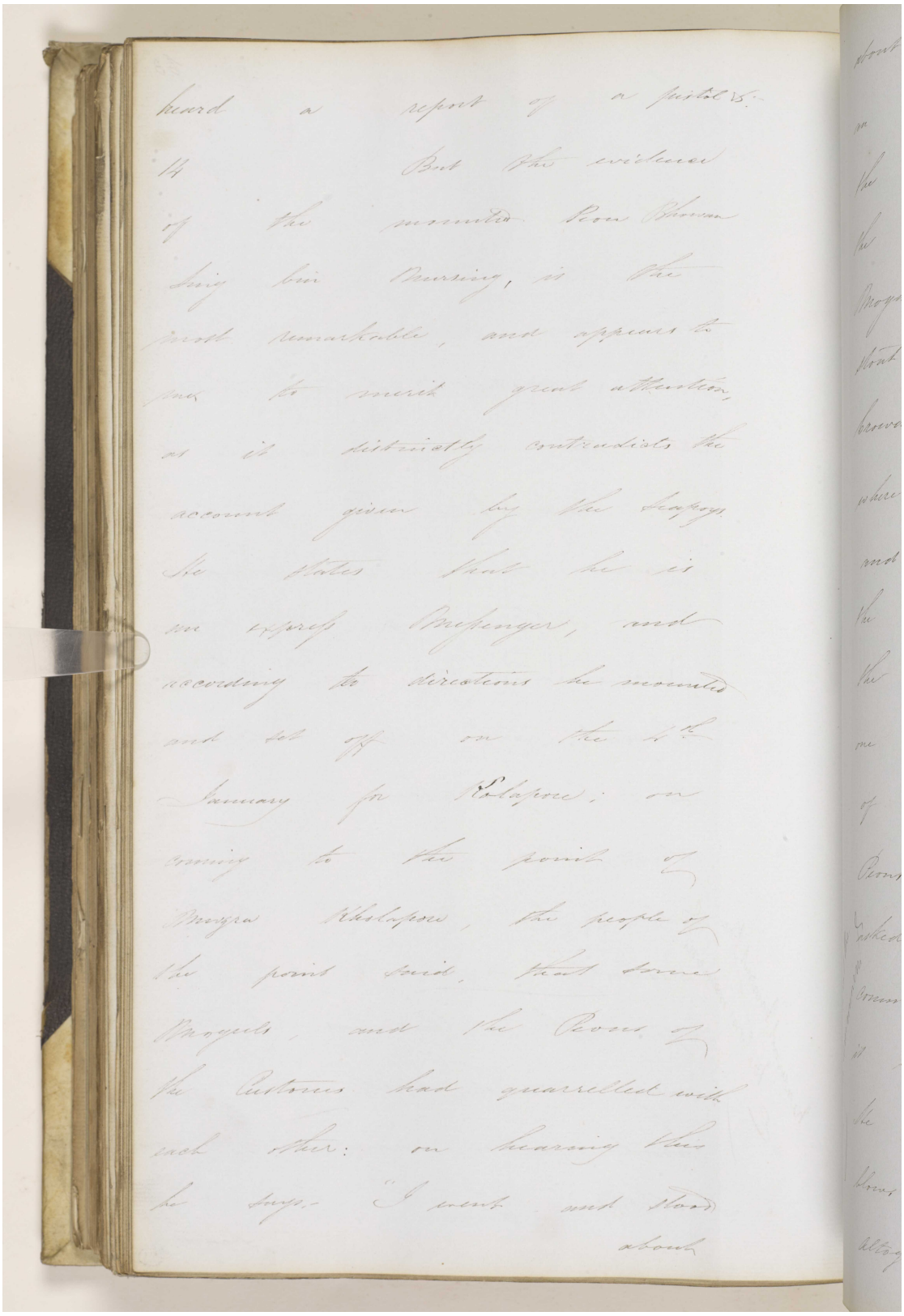
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٠٩ظ] (٢٦٠/٦٦)



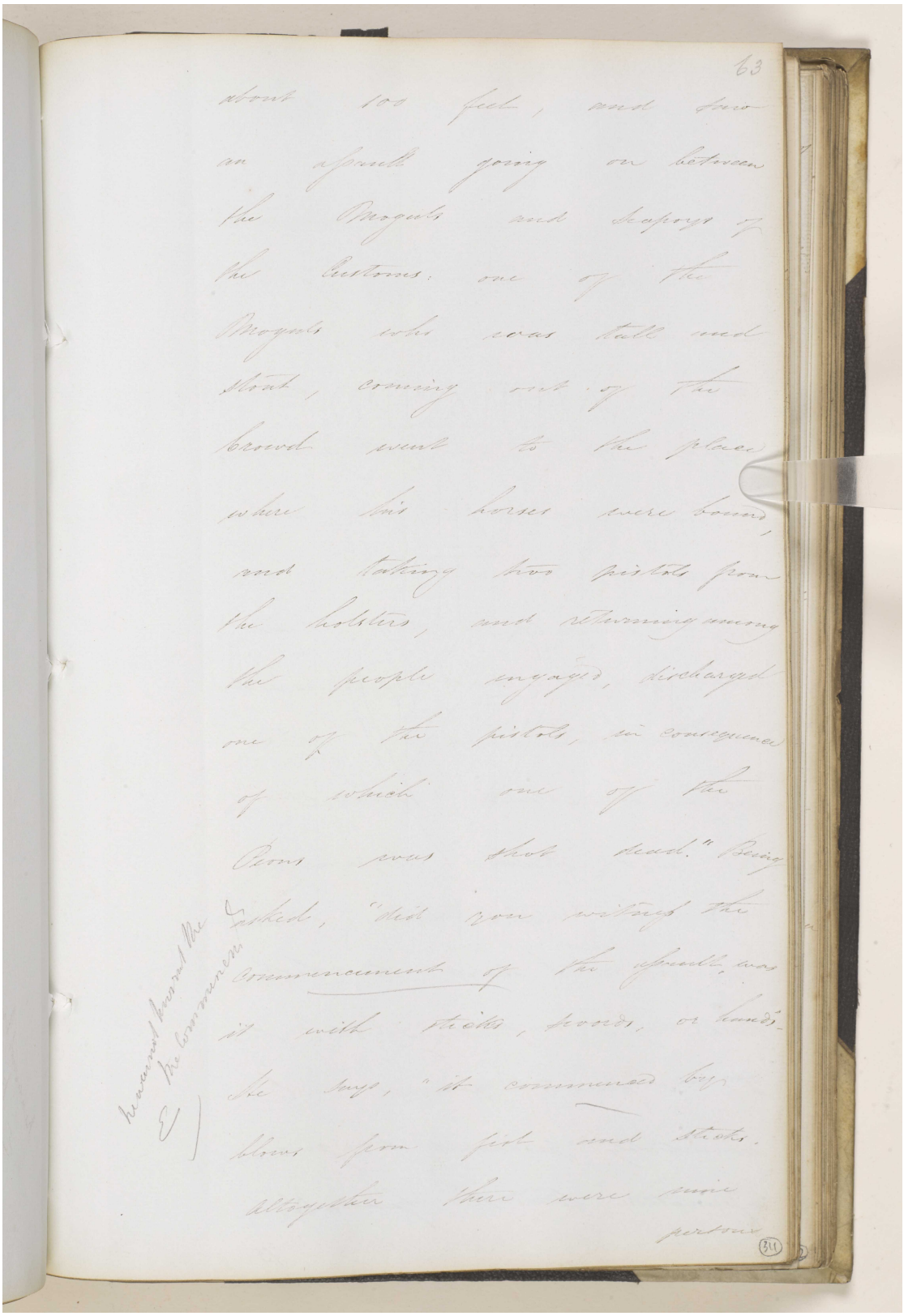
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣١٠و] (٢٦٠/٦٧)



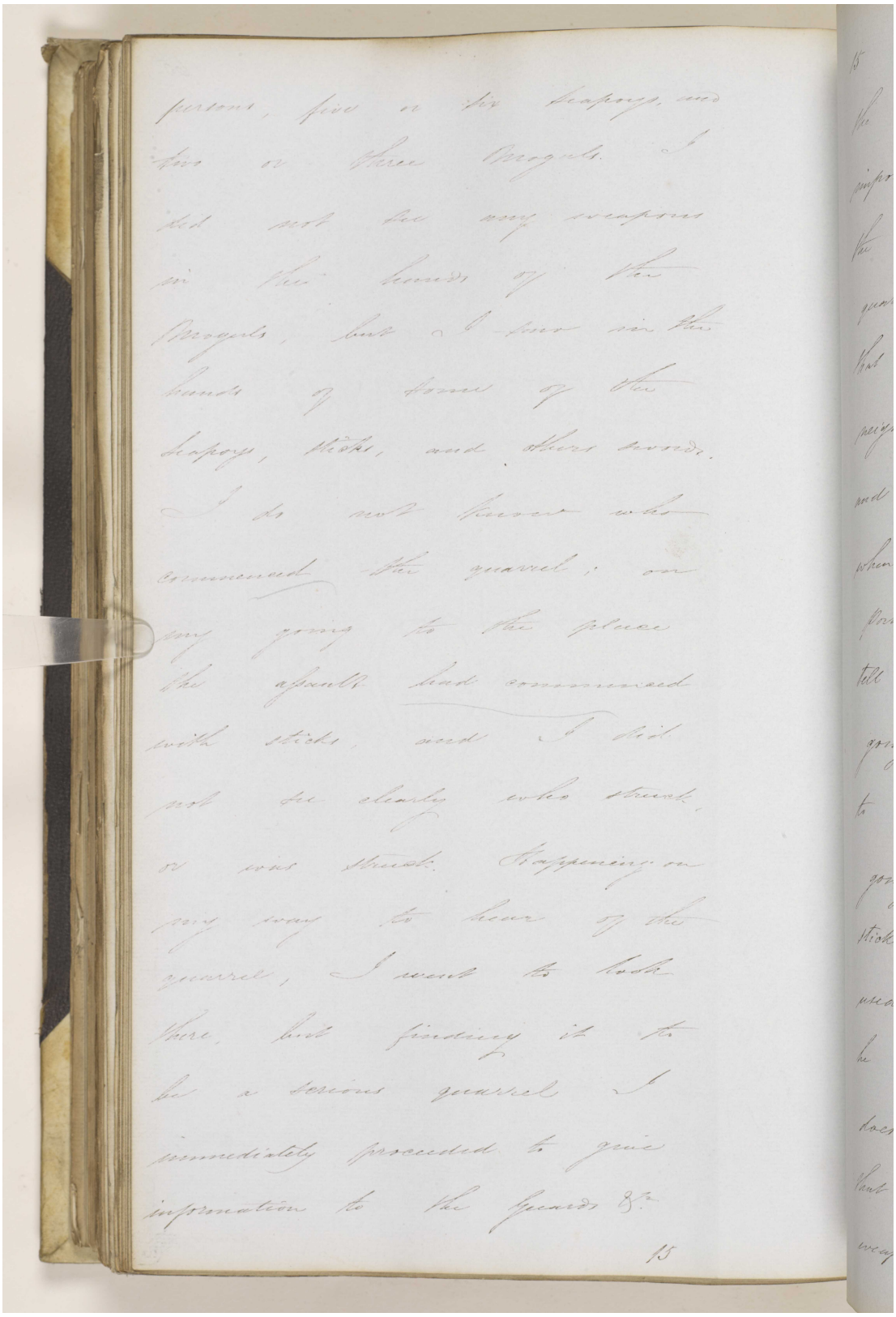
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣١٠ظ] (٢٦٠/٦٨)



"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣١١و] (٢٦٠/٦٩)



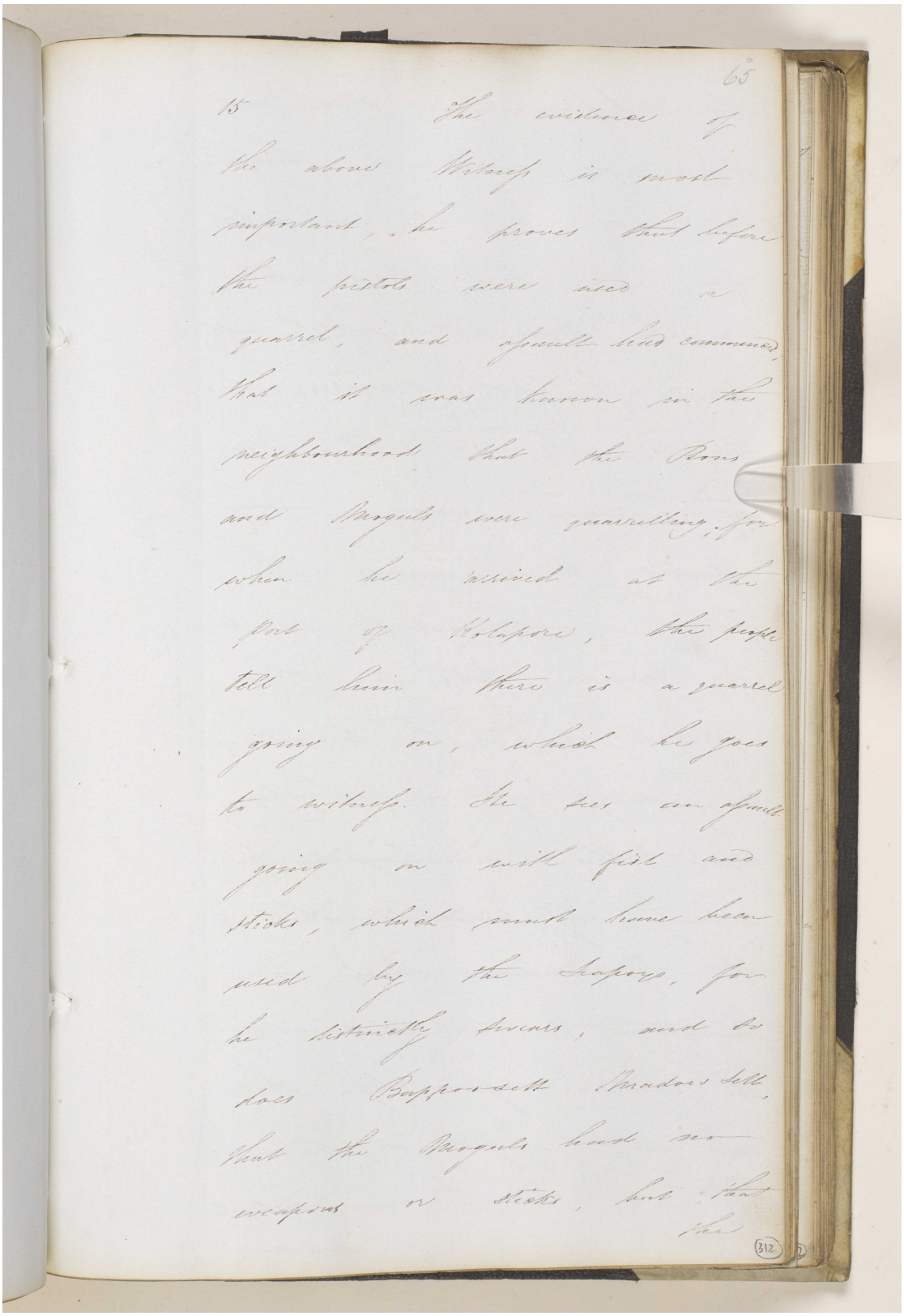
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣١١ظ] (٢٦٠/٧٠)



مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

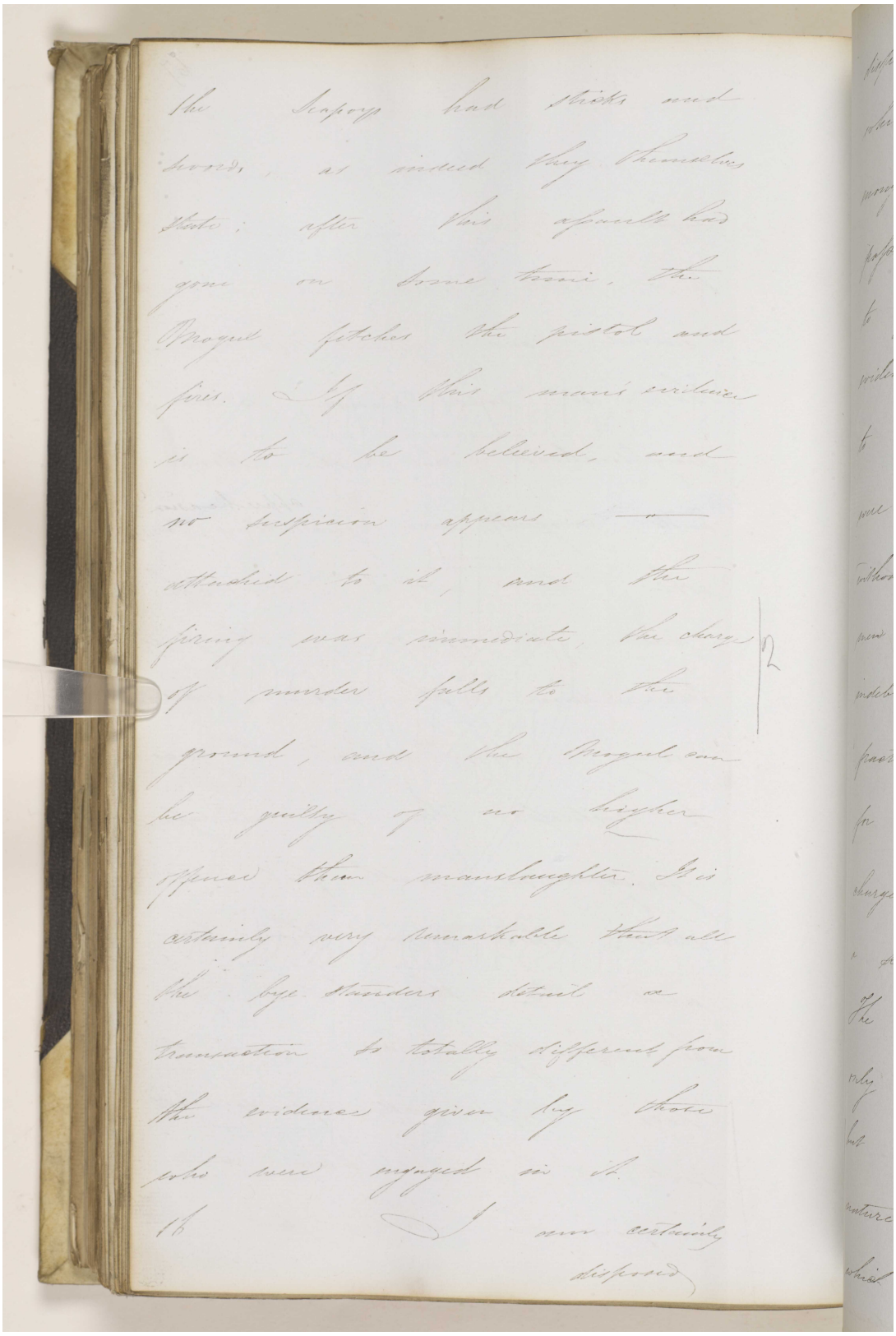
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣١٢و] (٢٦٠/٧١)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000048

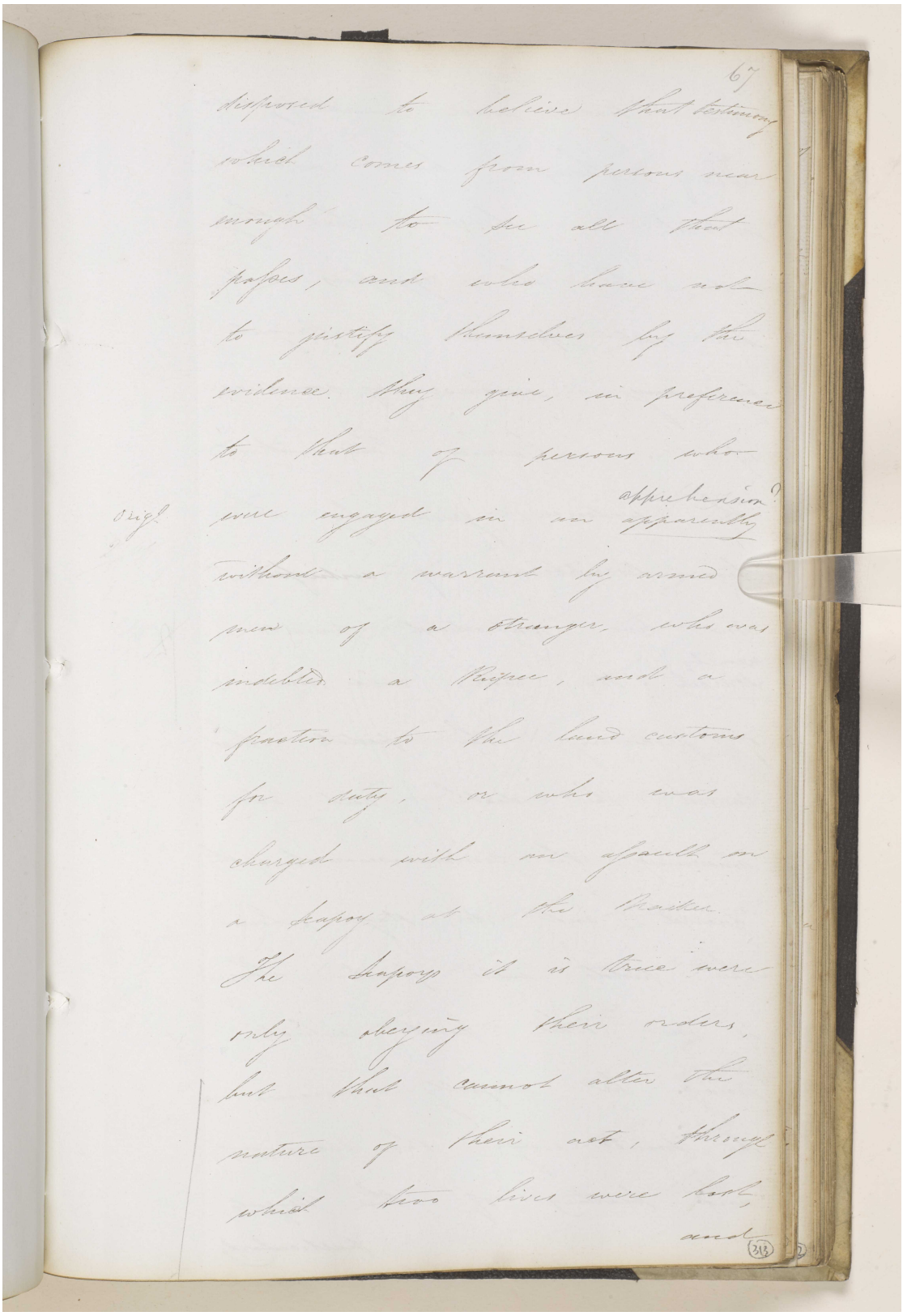
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣١٢ظ] (٢٦٠/٧٢)



مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

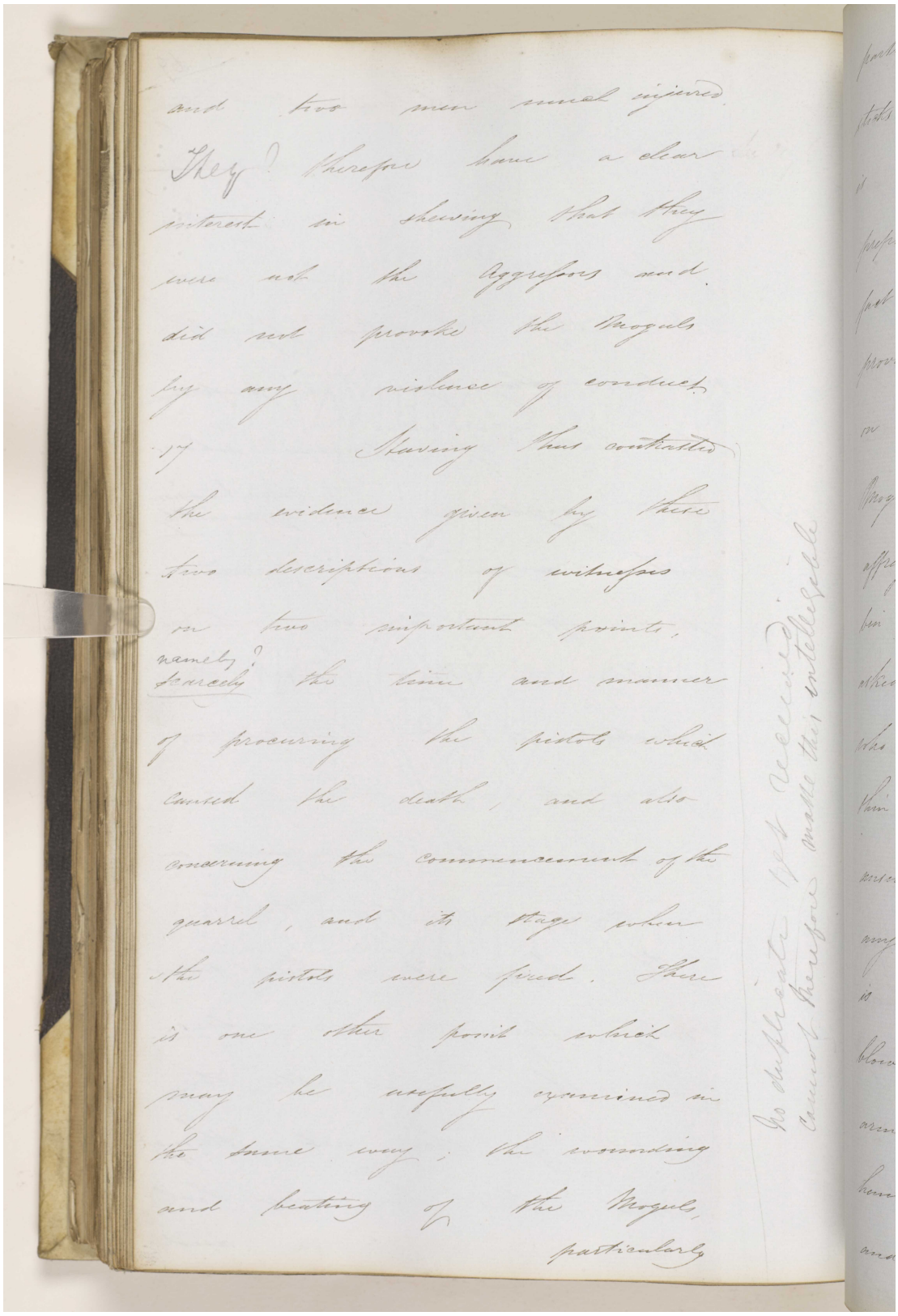
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣١٣و] (٢٦٠/٧٣)



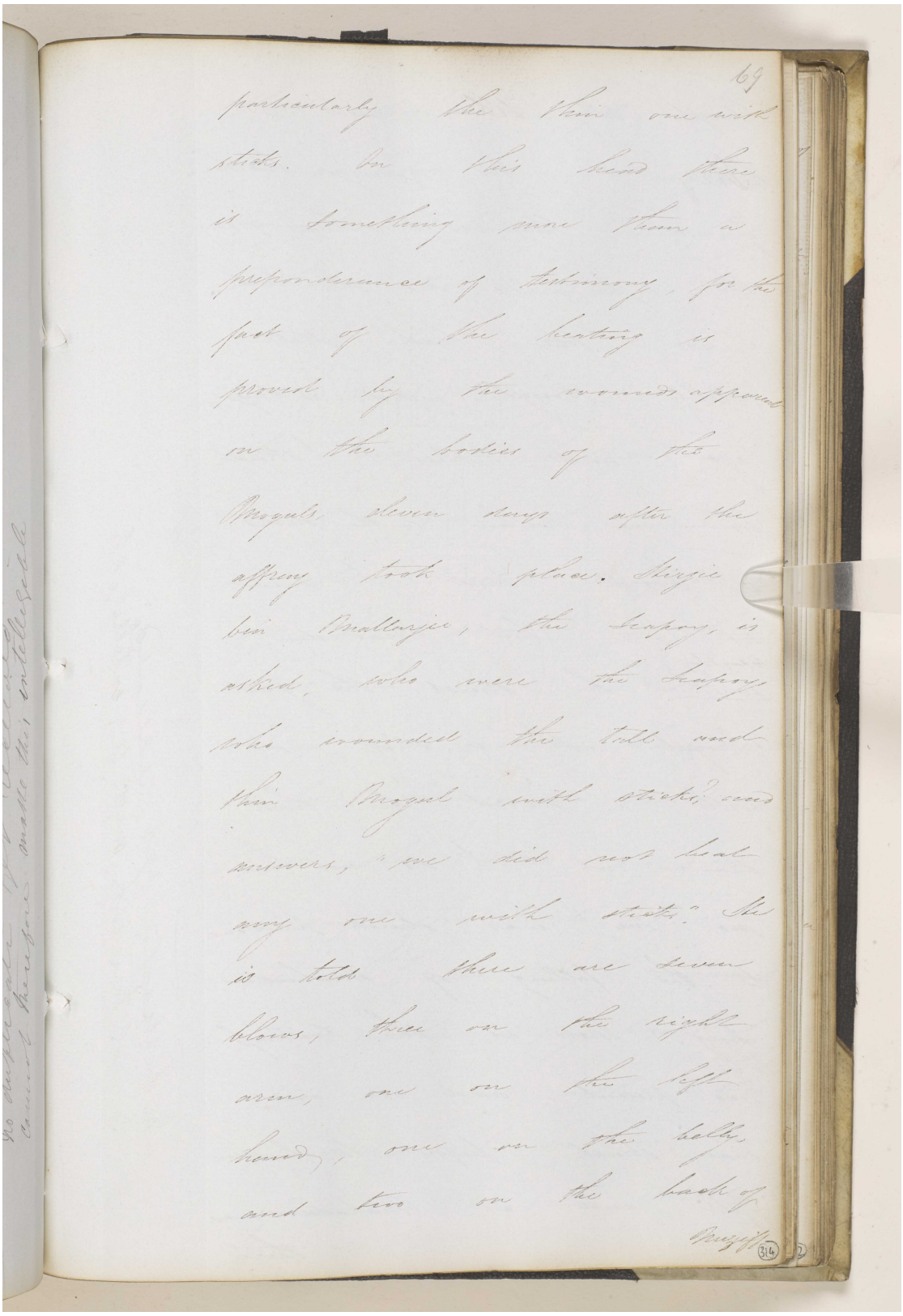
المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00004a

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣١٣ظ] (٢٦٠/٧٤)



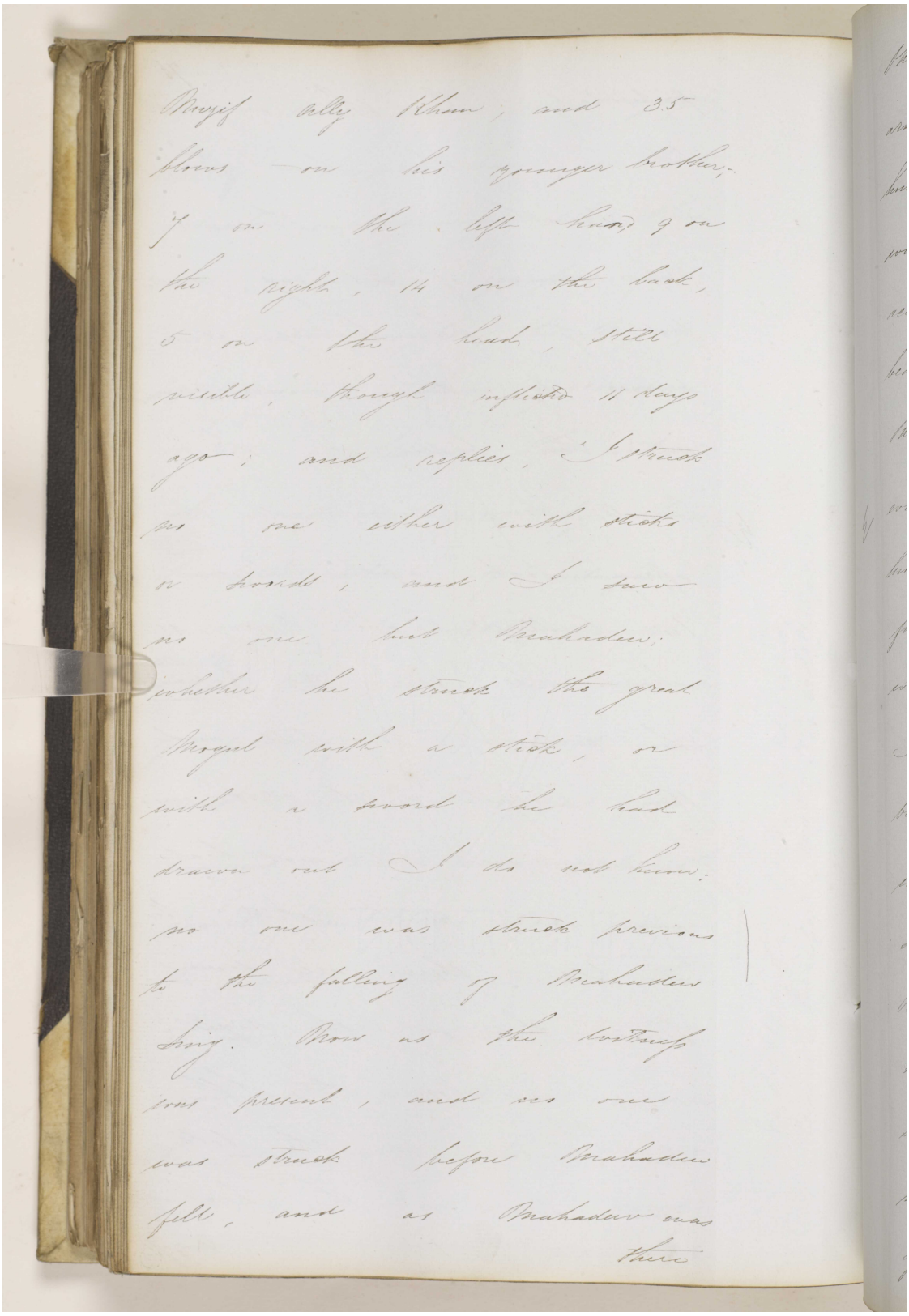
المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00004b

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣١٤و] (٢٦٠/٧٥)

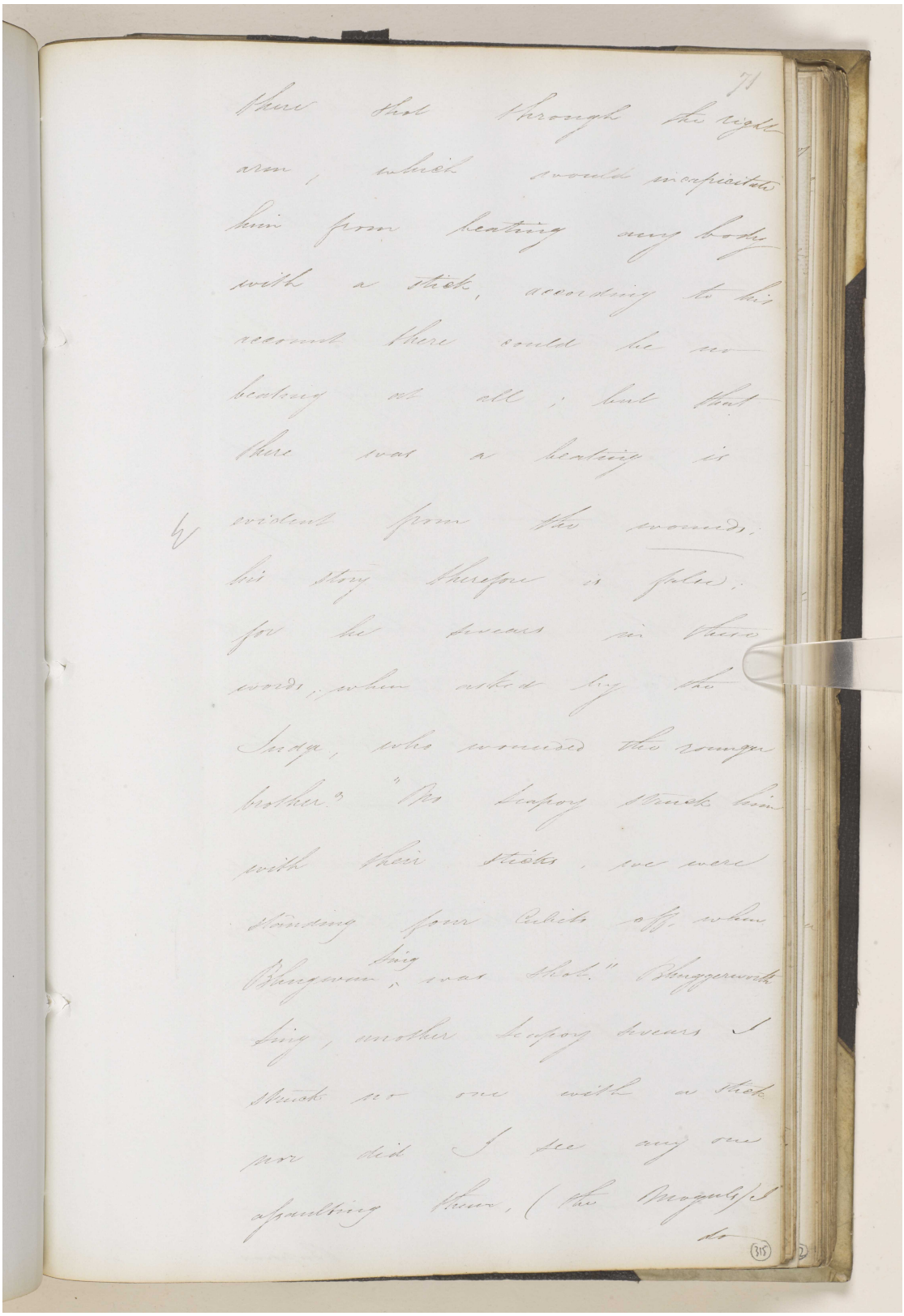


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00004c

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣١٤ظ] (٢٦٠/٧٦)

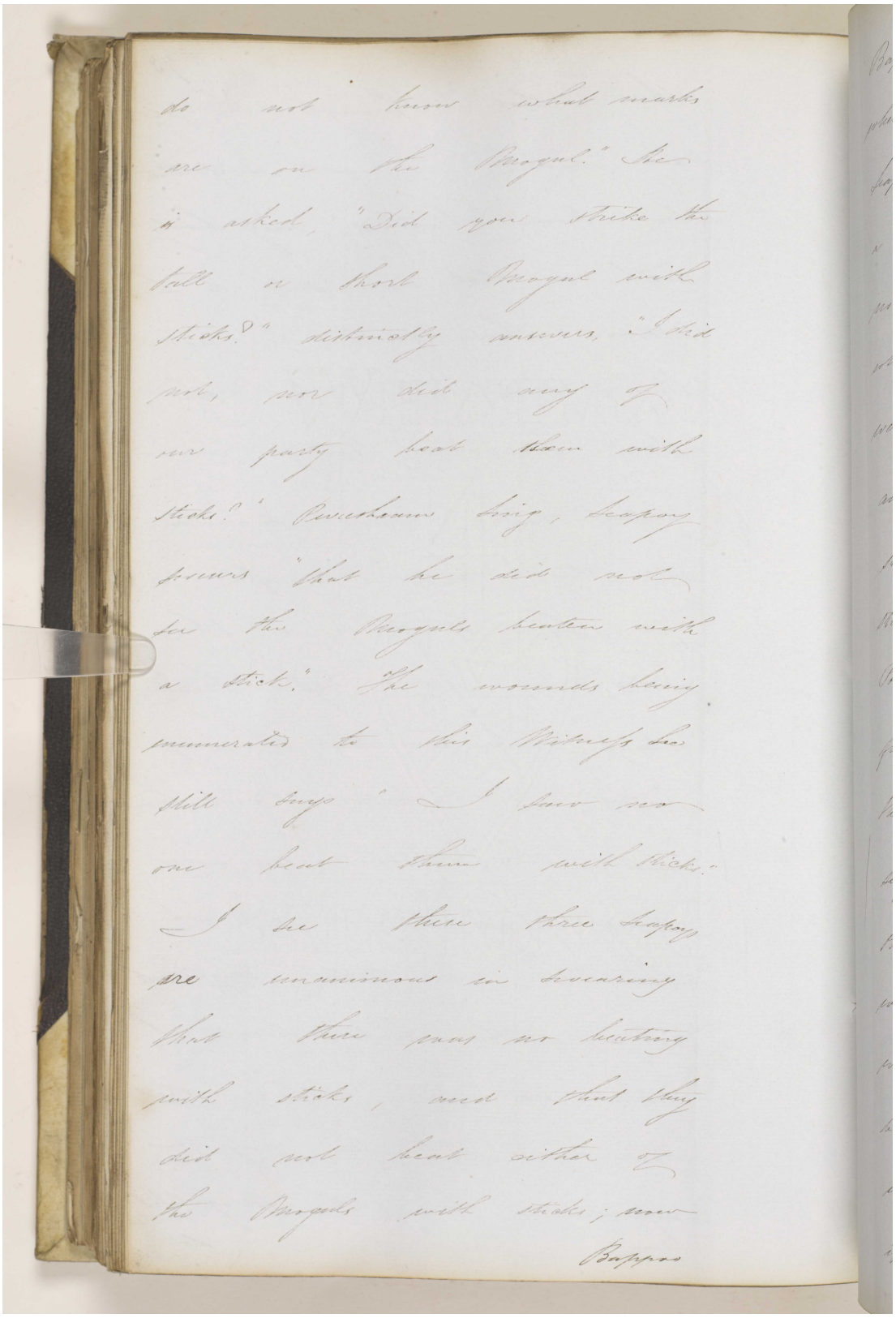


"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣١٥و] (٢٦٠/٧٧)

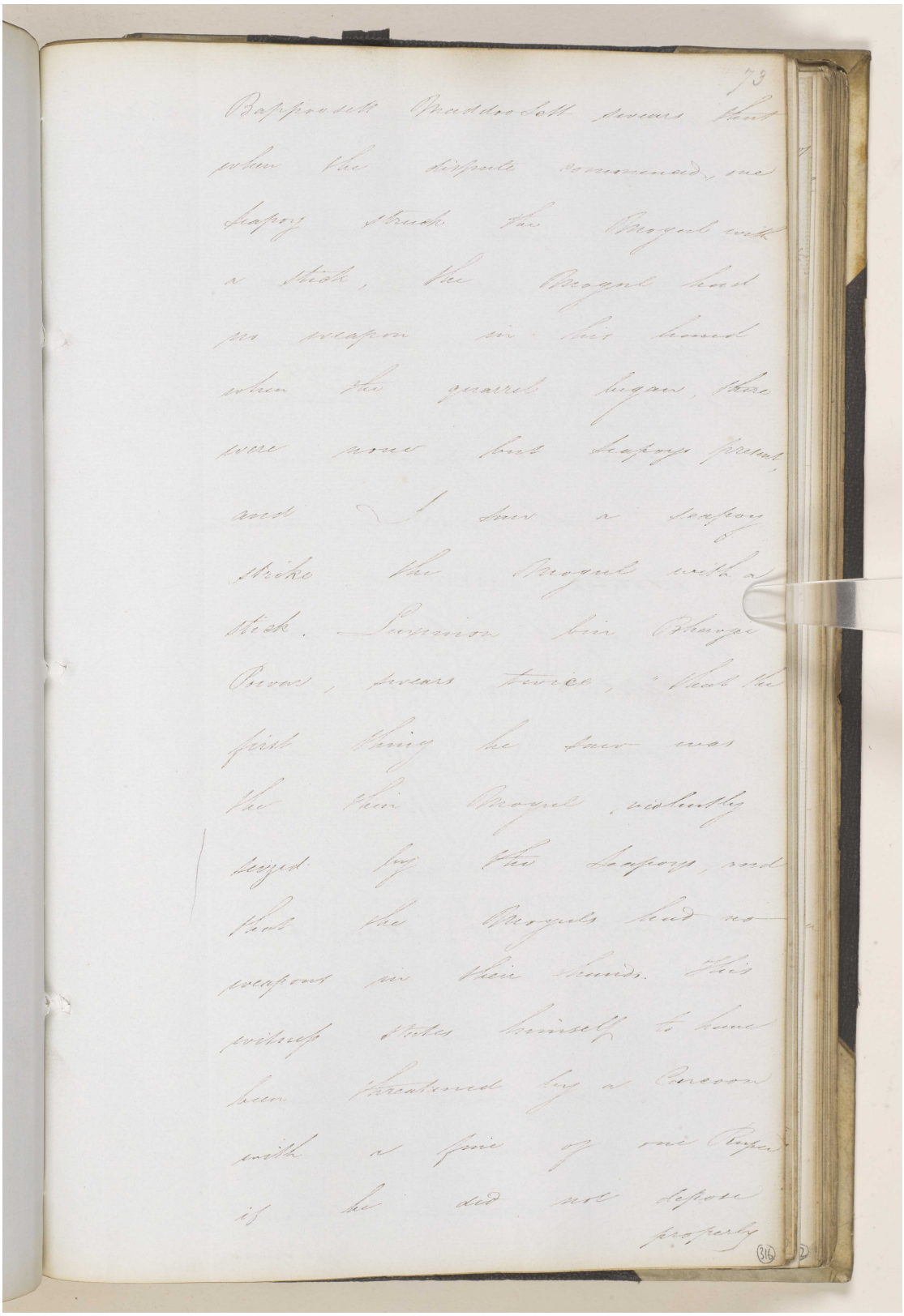


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00004e

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣١٥ظ] (٢٦٠/٧٨)

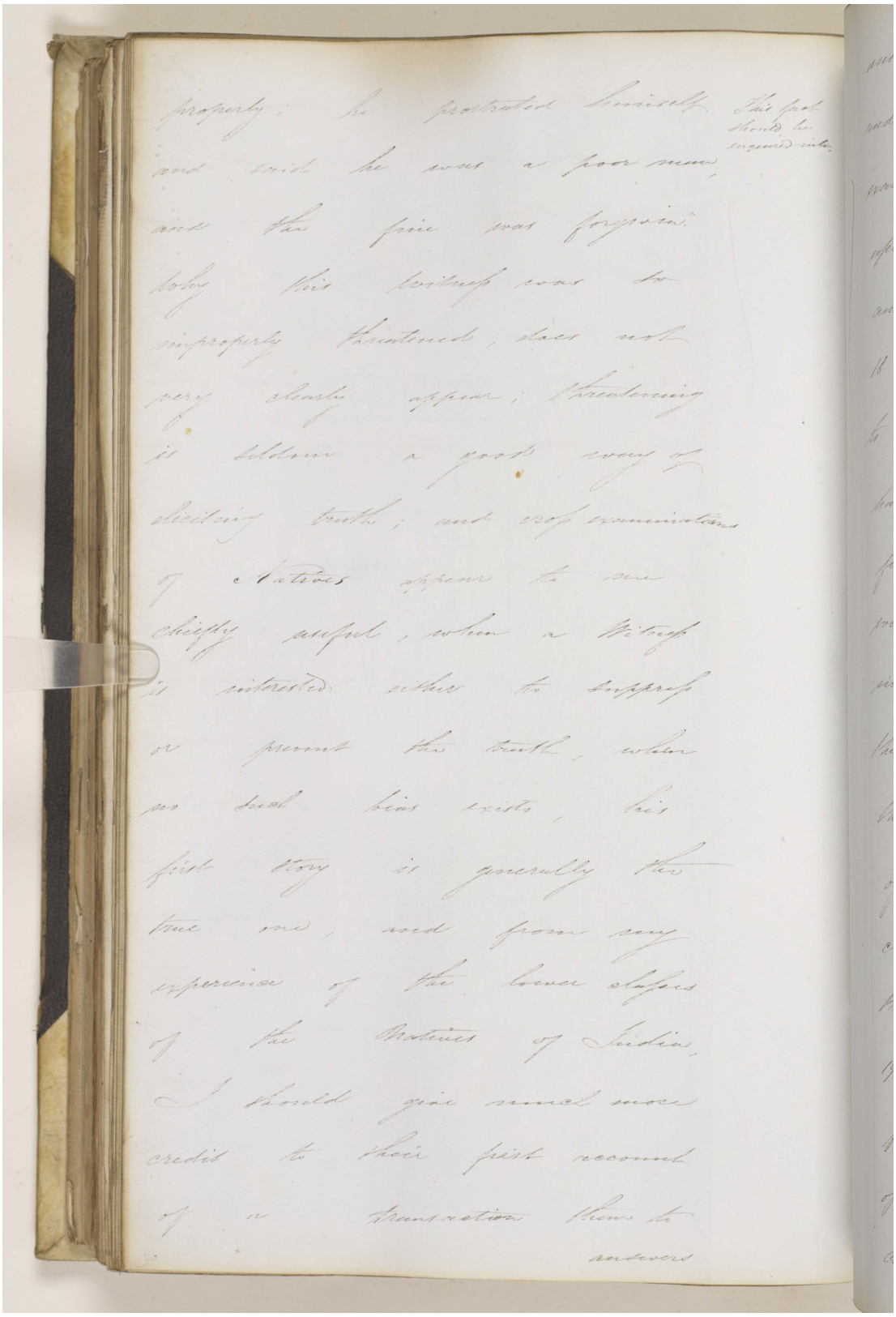


"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣١٦و] (٢٦٠/٧٩)



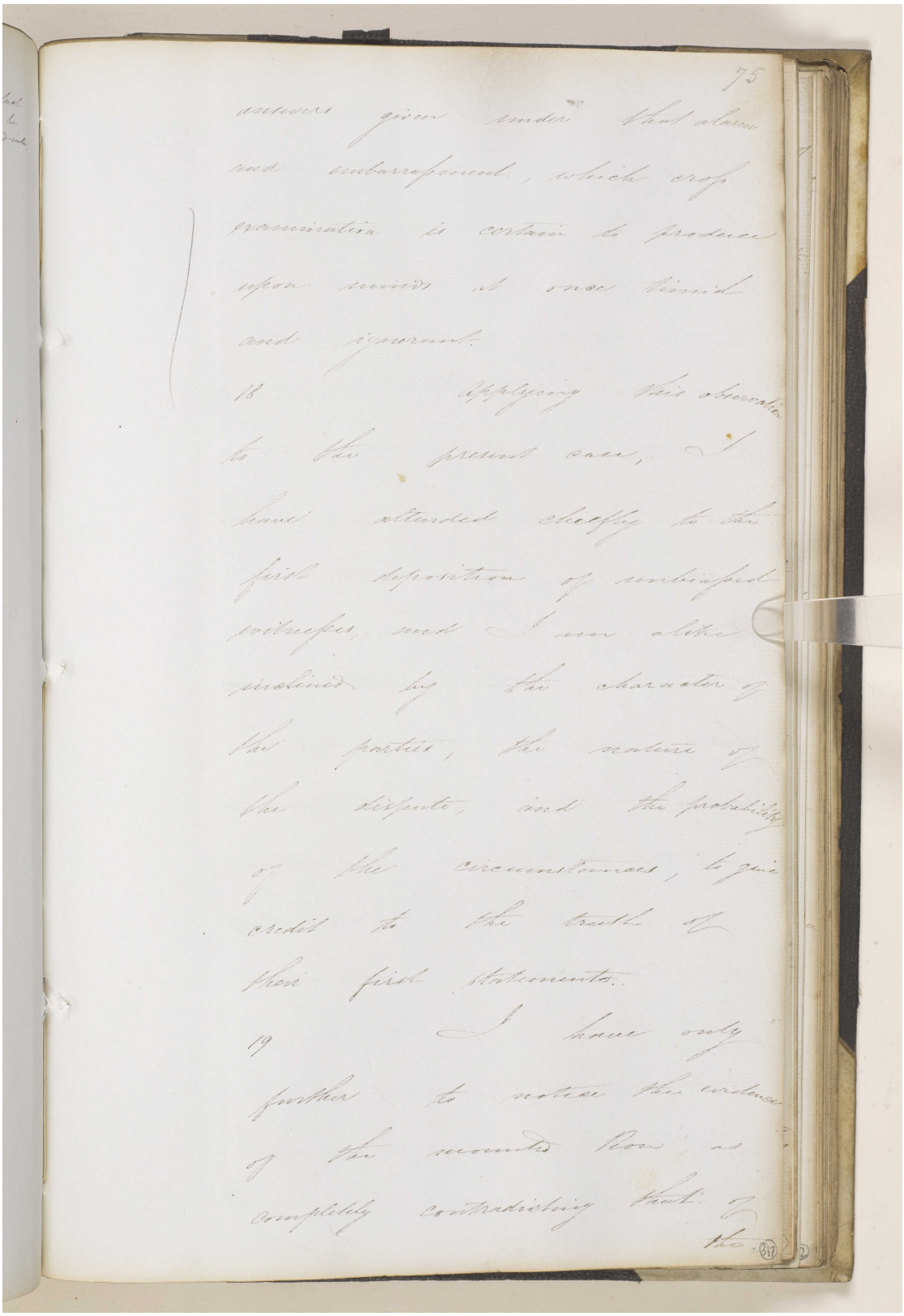
المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000050

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣١٦ظ] (٢٦٠/٨٠)



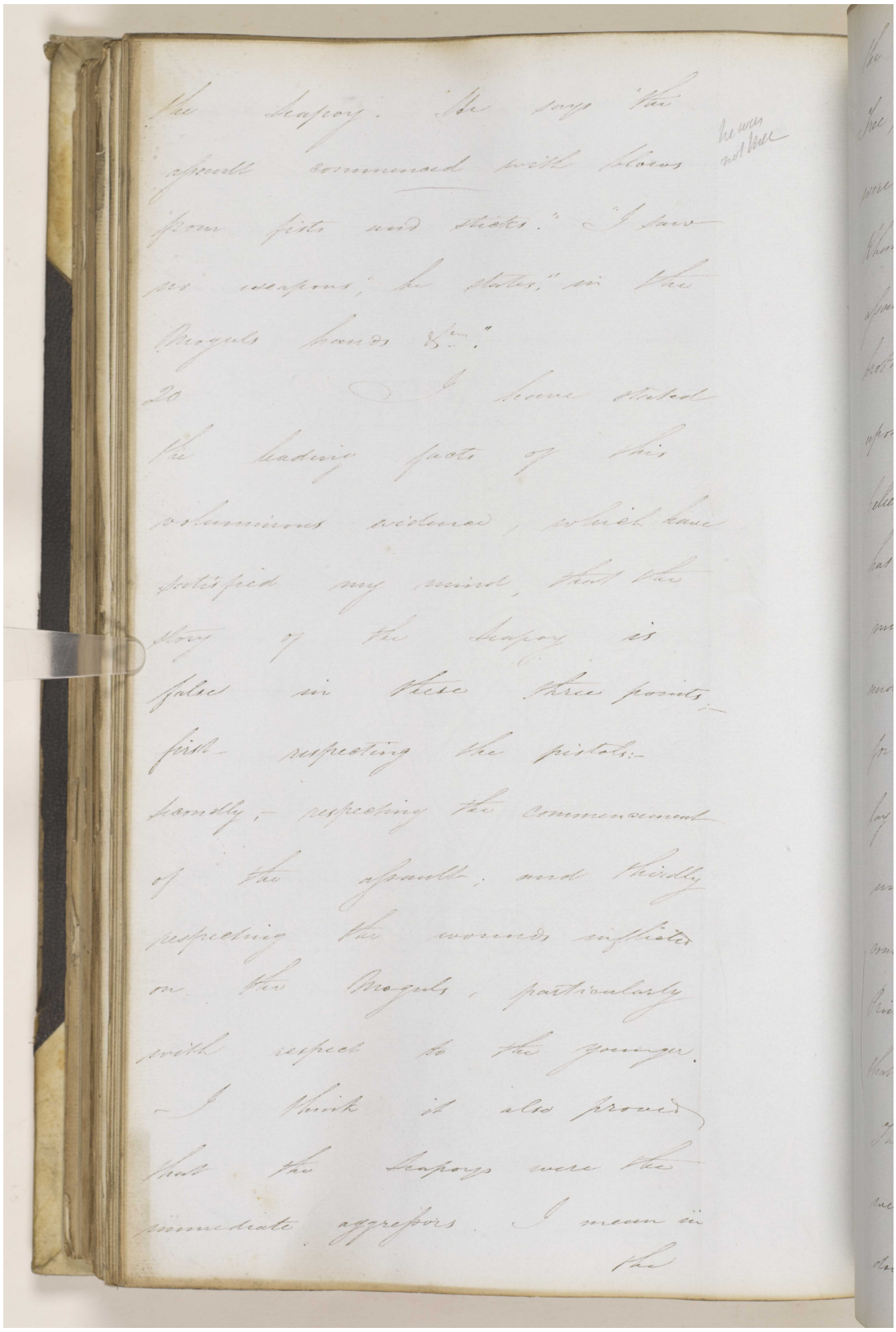
المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000051

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣١٧و] (٢٦٠/٨١)



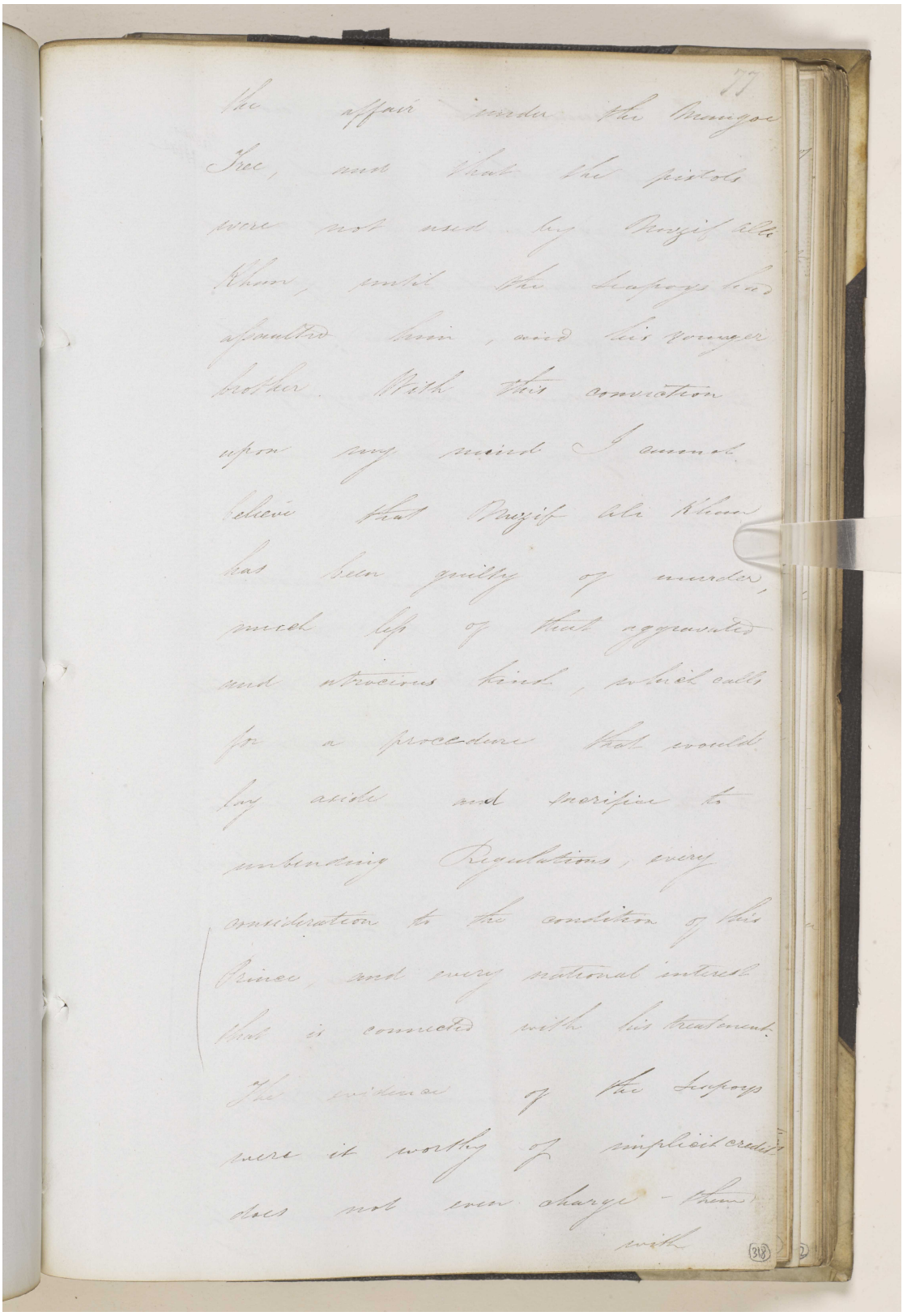
المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000052

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣١٧ظ] (٢٦٠/٨٢)



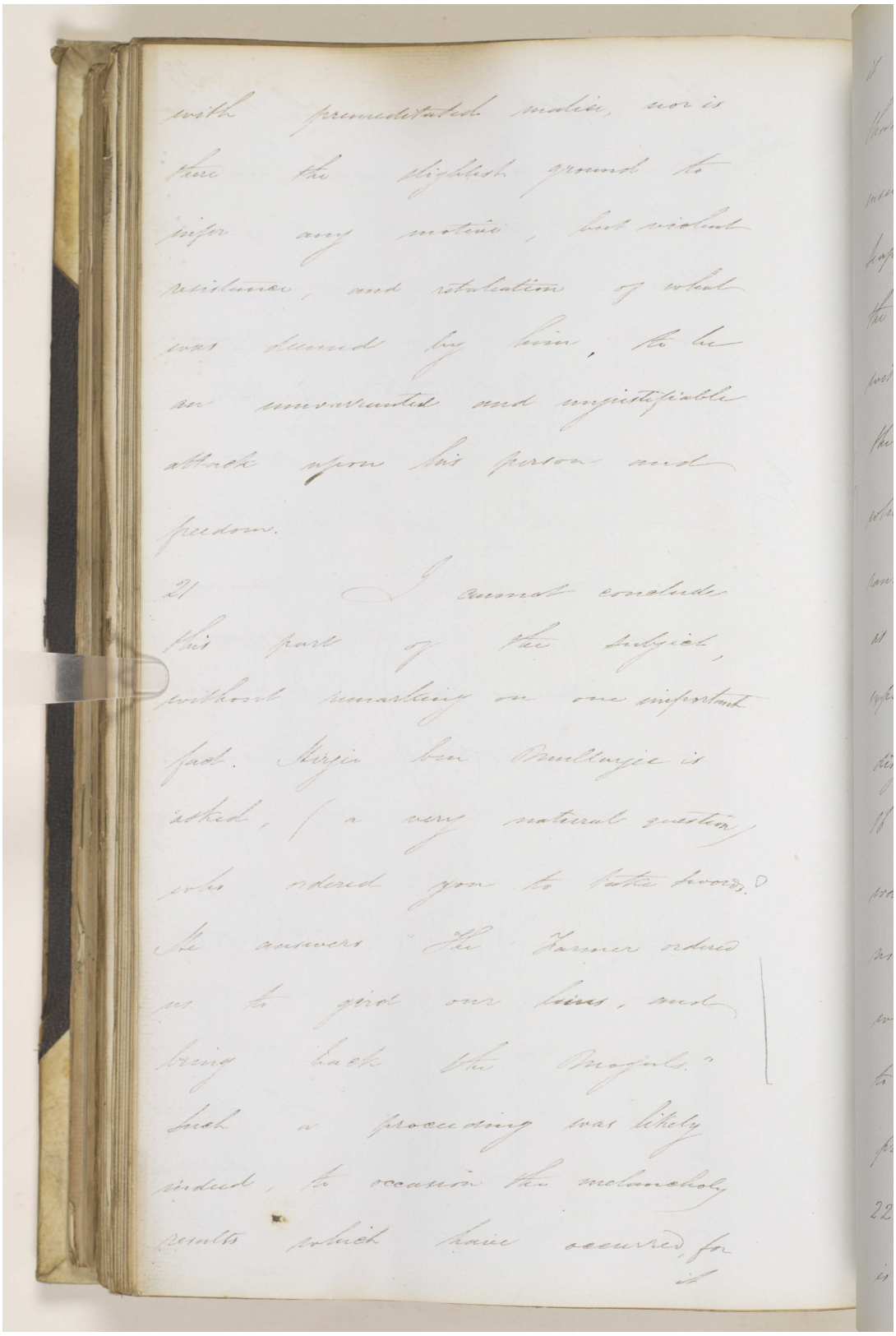
المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000053

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣١٨و] (٢٦٠/٨٣)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000054

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣١٨ظ] (٢٦٠/٨٤)

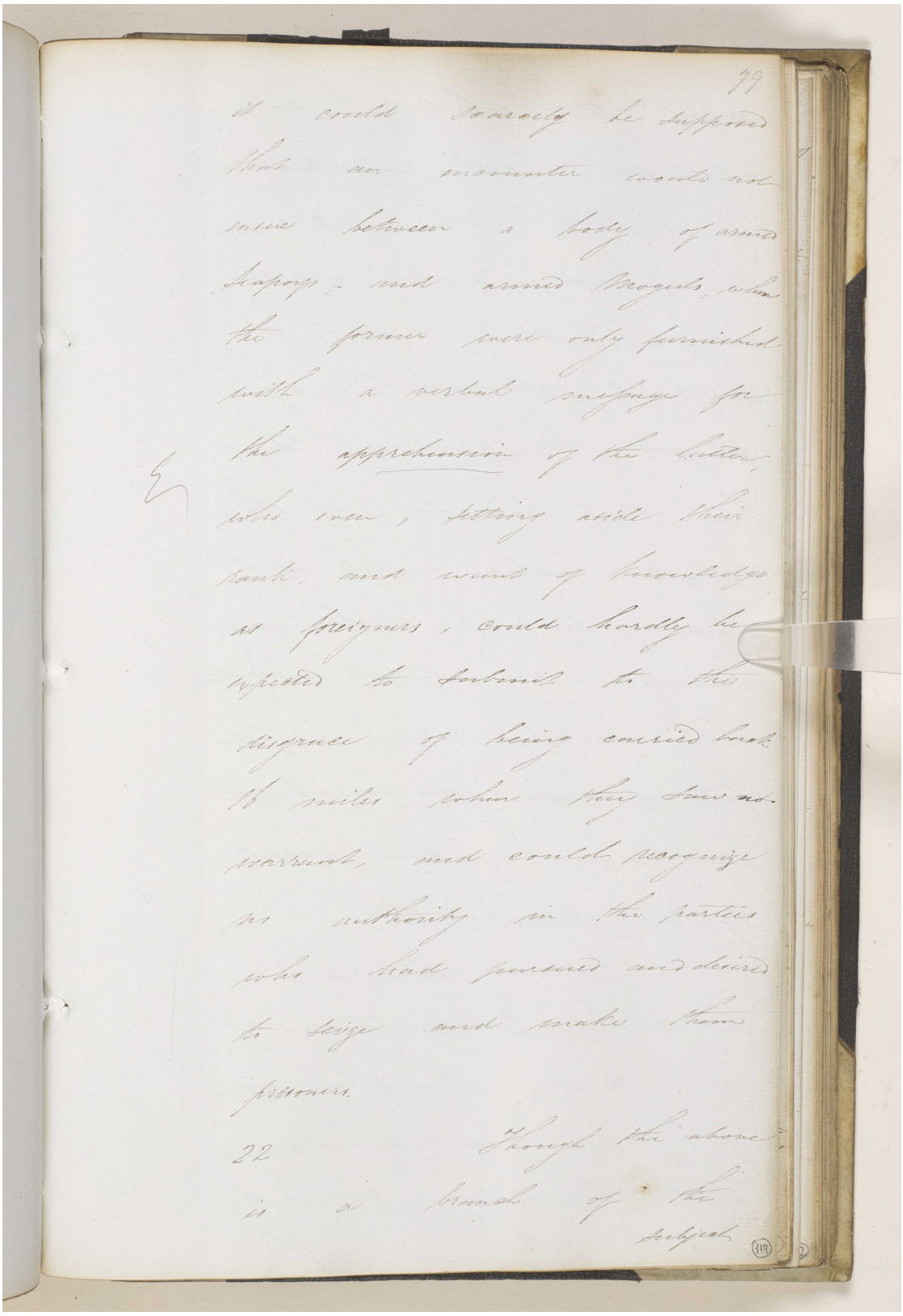


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000055

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

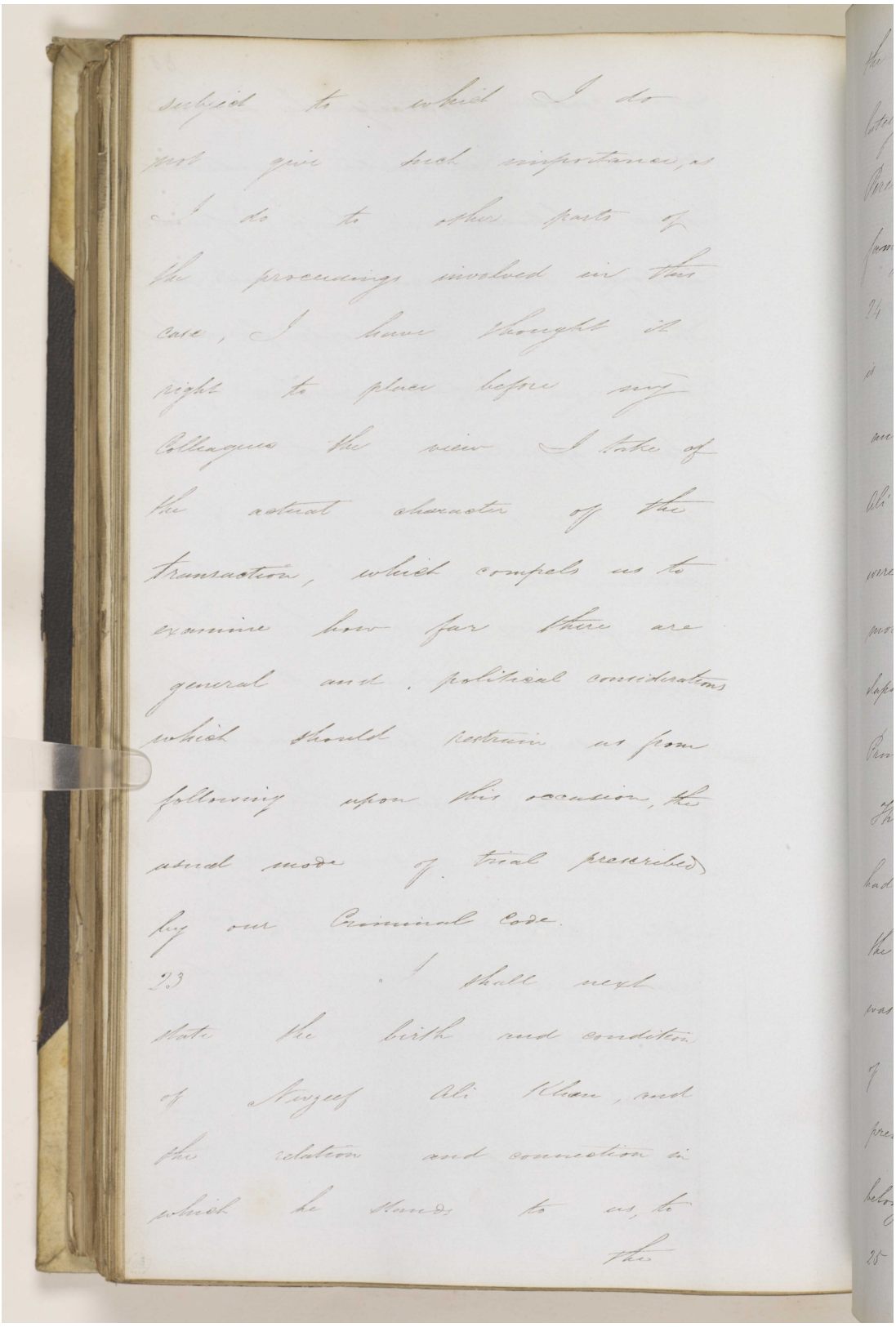
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣١٩و] (٢٦٠/٨٥)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000056

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣١٩ظ] (٢٦٠/٨٦)

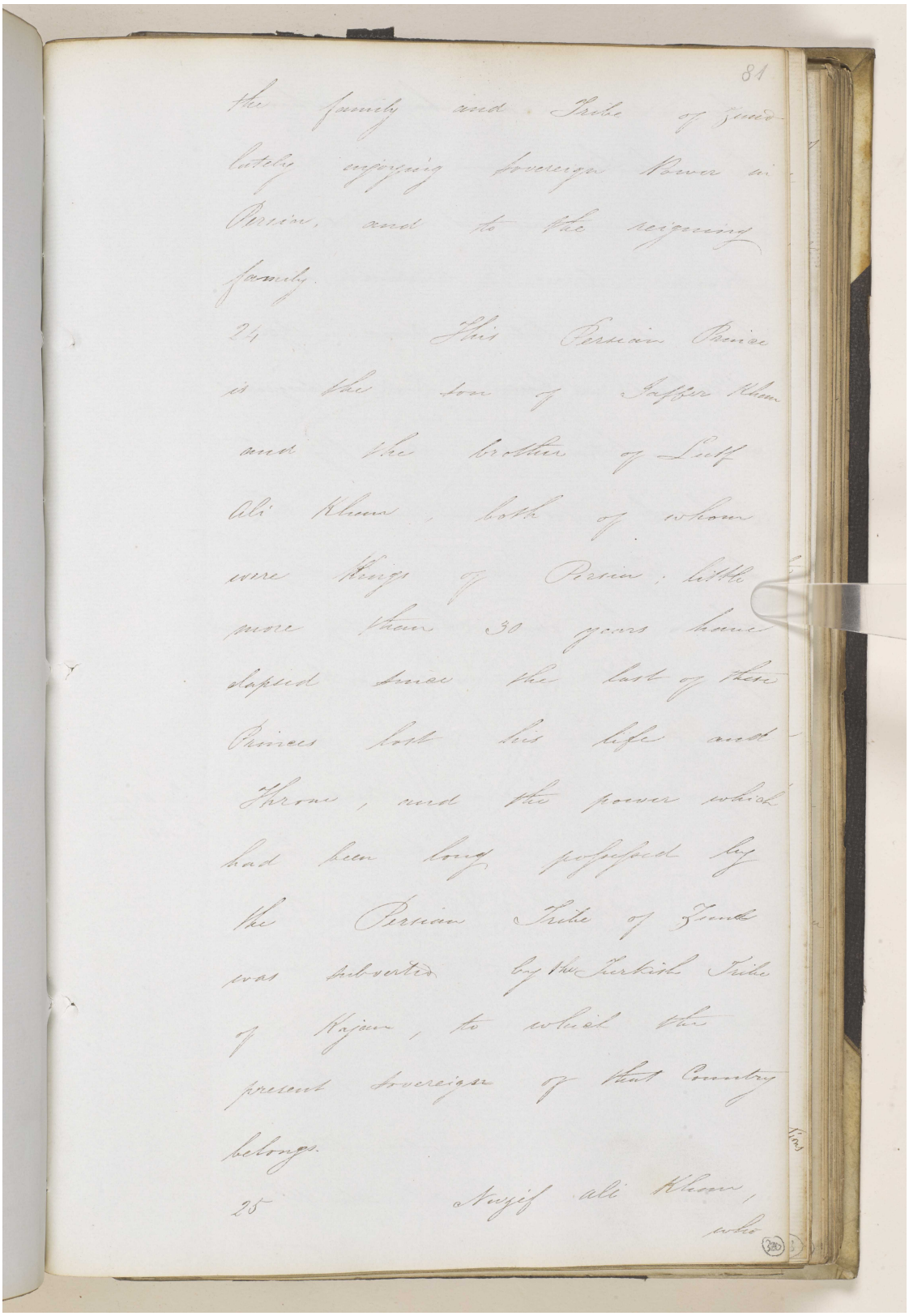


subject to which I do
not give such importance as
I do to other parts of
the proceedings involved in this
case, I have thought it
right to place before my
Colleagues the view I take of
the actual character of the
transaction, which compels us to
examine how far there are
general and political considerations
which should restrain us from
following upon this occasion the
usual mode of trial prescribed
by our Criminal Code.
23 I shall next
state the birth and condition
of Nujuf Ali Khan, and
the relation and connection in
which he stands to us, to
the

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٢٠و] (٢٦٠/٨٧)


81

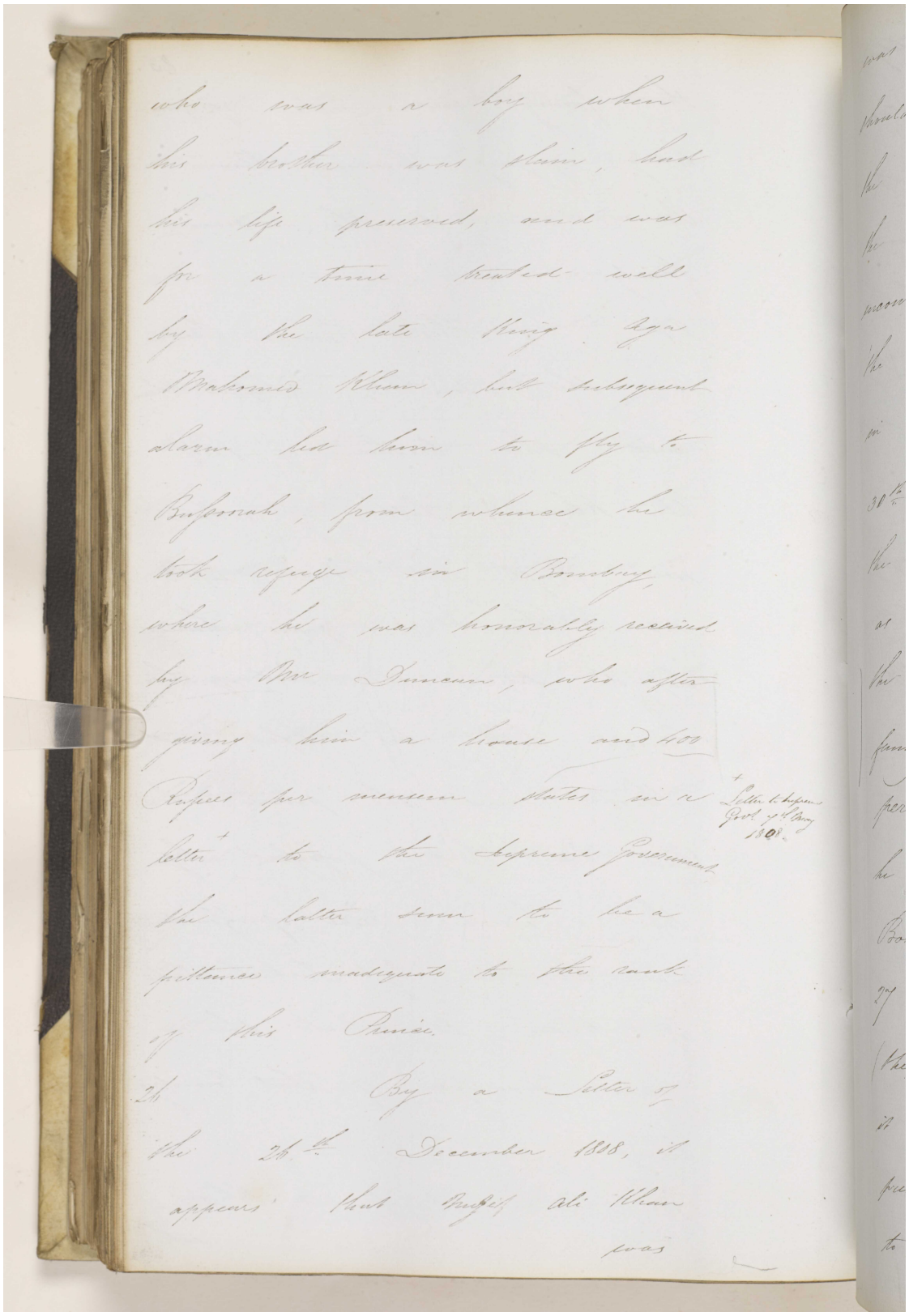
the family and Tribe of Zund
lately enjoying Sovereign Power in
Persia, and to the reigning
family.

24 This Persian Prince
is the son of Jaffier Khan
and the brother of Lutf
Ali Khan, both of whom
were Kings of Persia: little
more than 30 years have
elapsed since the last of these
Princes lost his life and
Throne, and the power which
had been long possessed by
the Persian Tribe of Zund
was subverted by the Turkish Tribe
of Kajar, to which the
present Sovereign of that Country
belongs.

25 Nujif ali Khan,
who

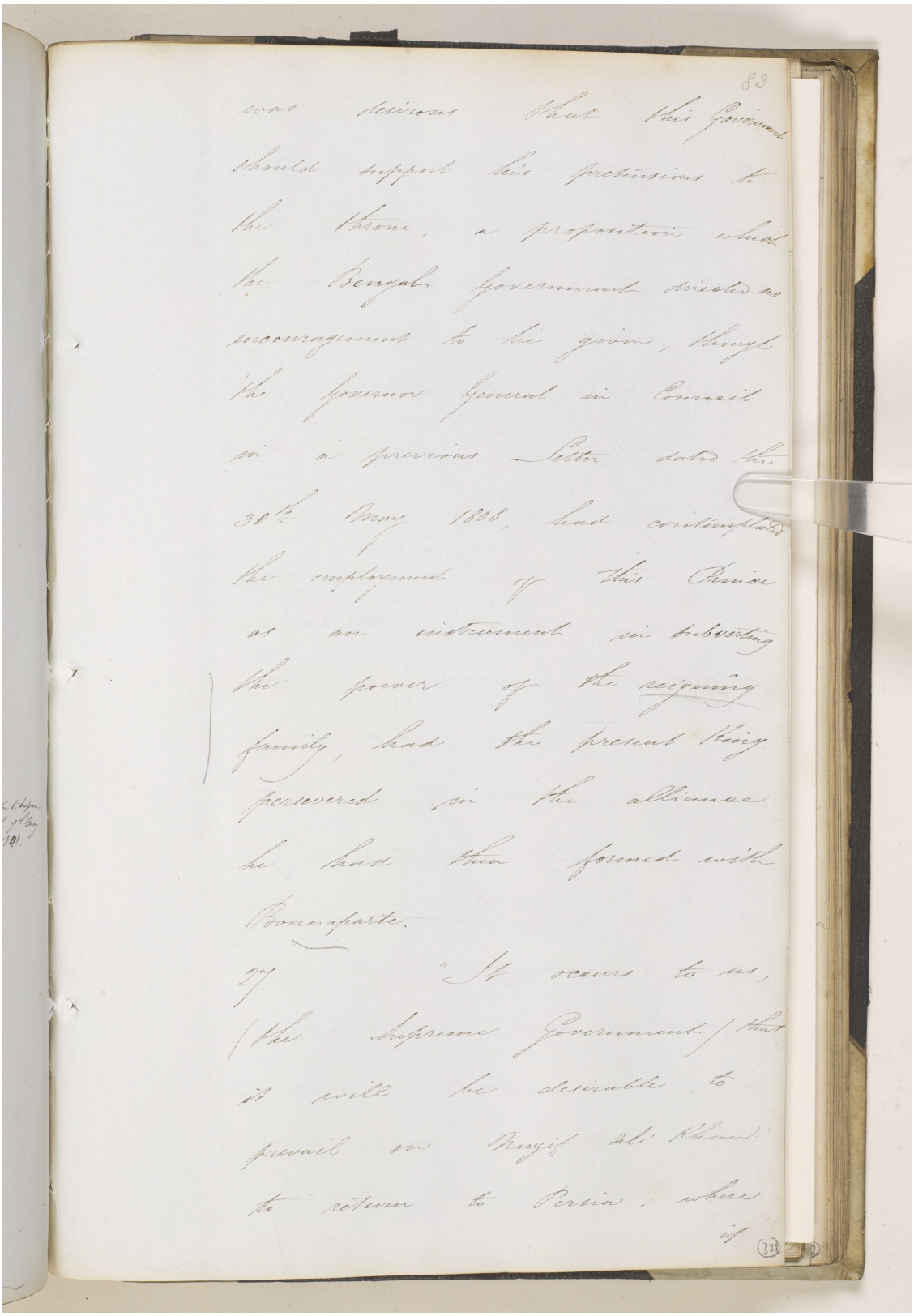
المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000058

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٢٠ظ] (٢٦٠/٨٨)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000059

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٢١و] (٢٦٠/٨٩)

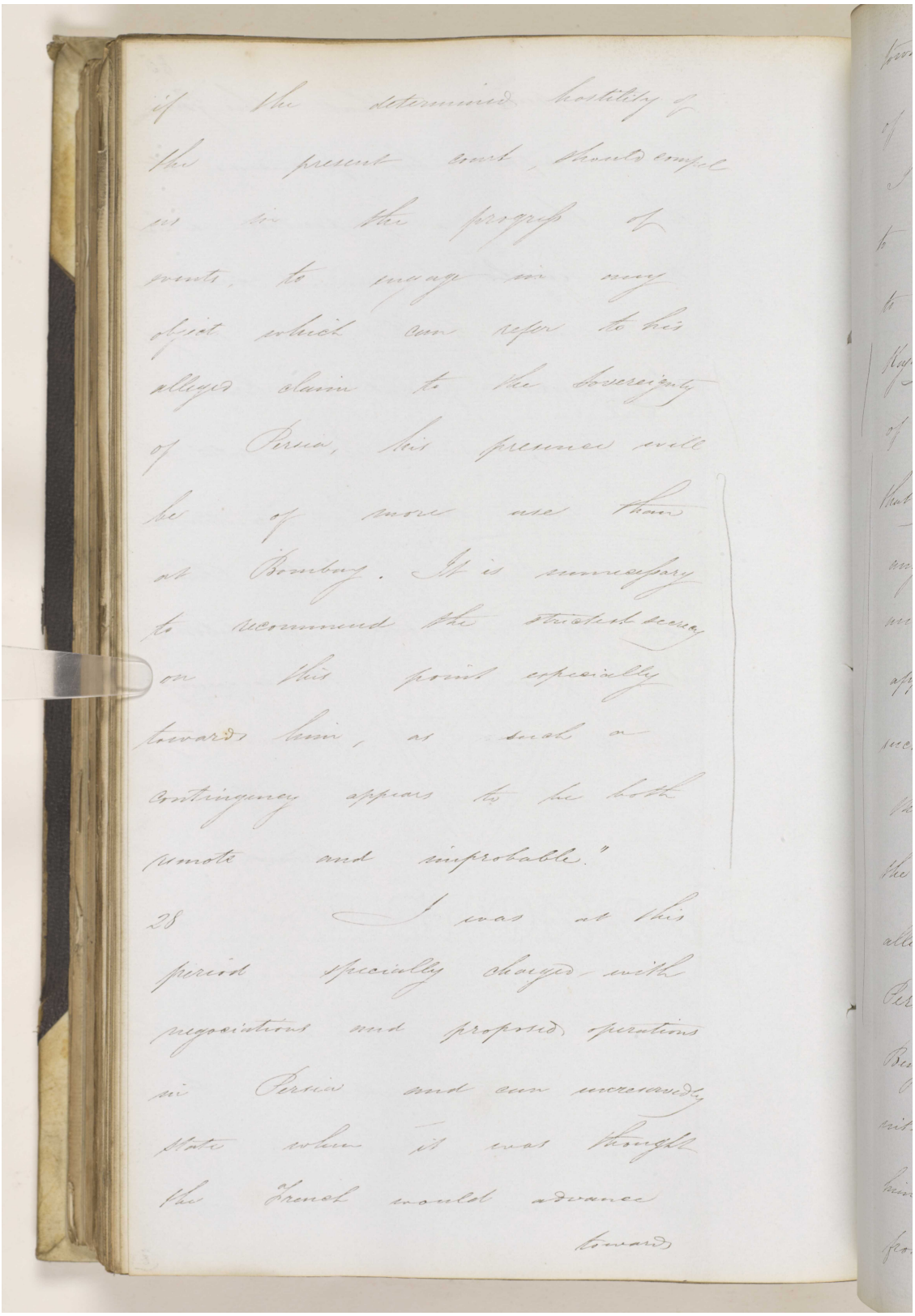


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00005a

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٢١ظ] (٢٦٠/٩٠)

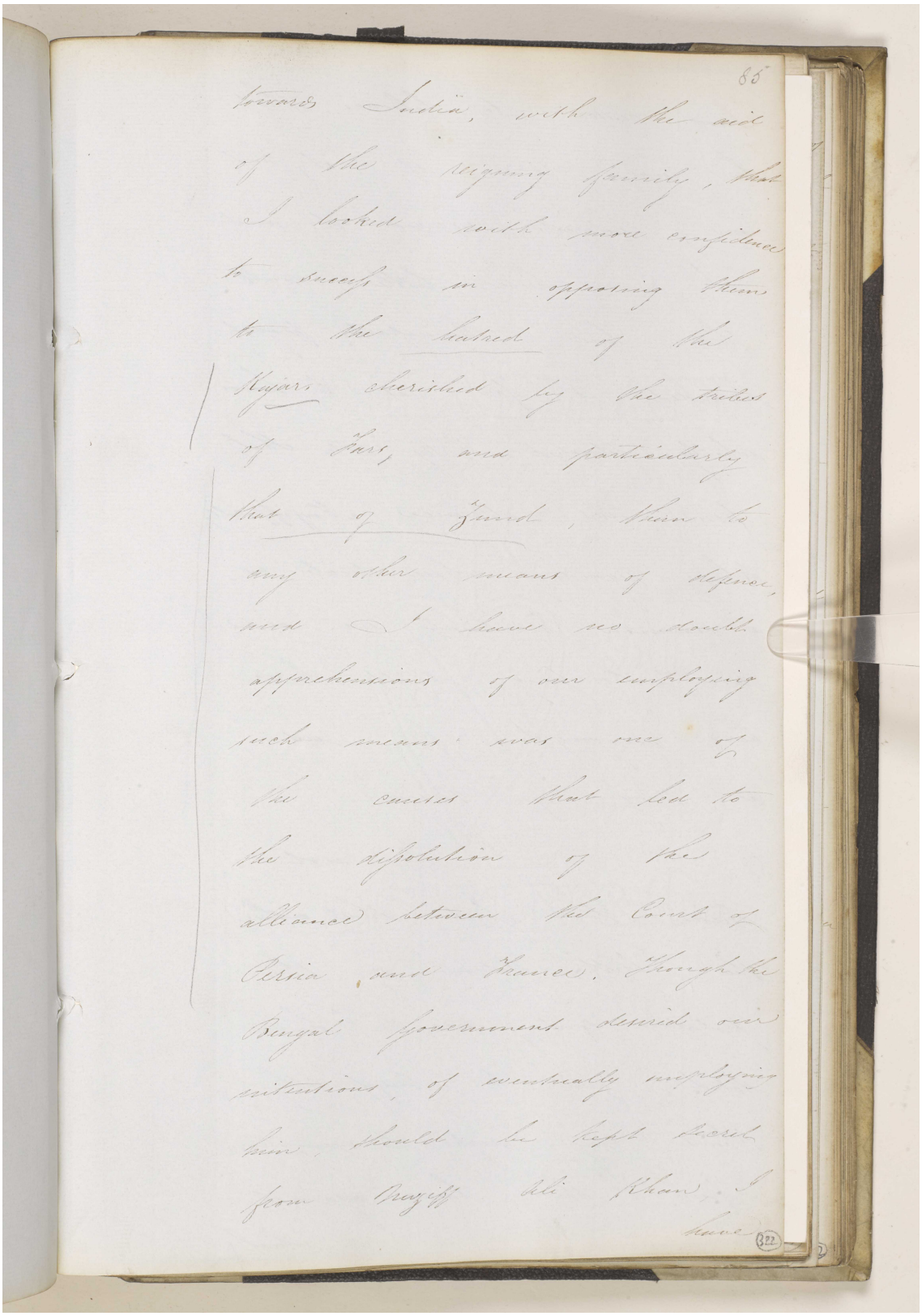


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00005b

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

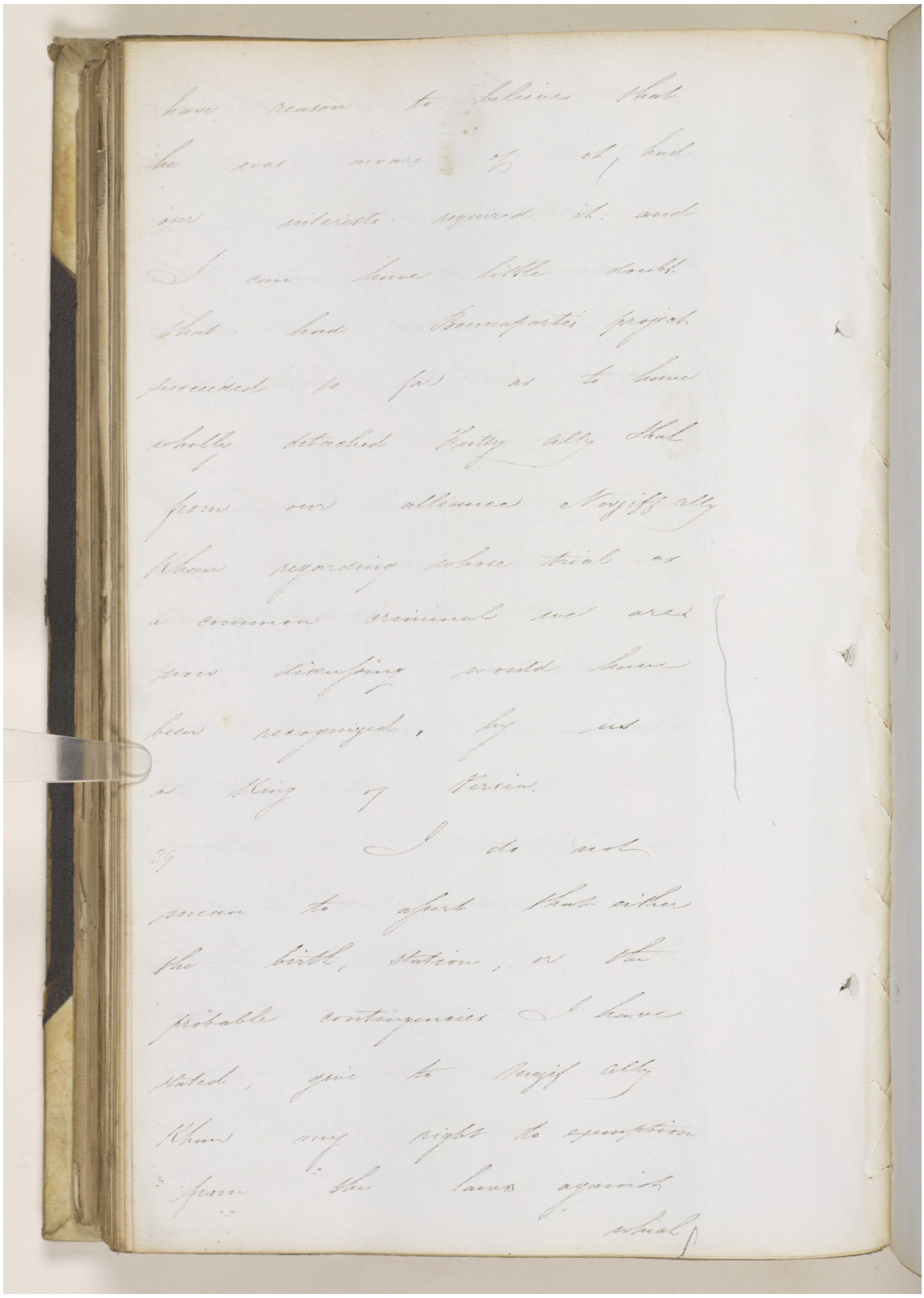
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٢٢و] (٢٦٠/٩١)

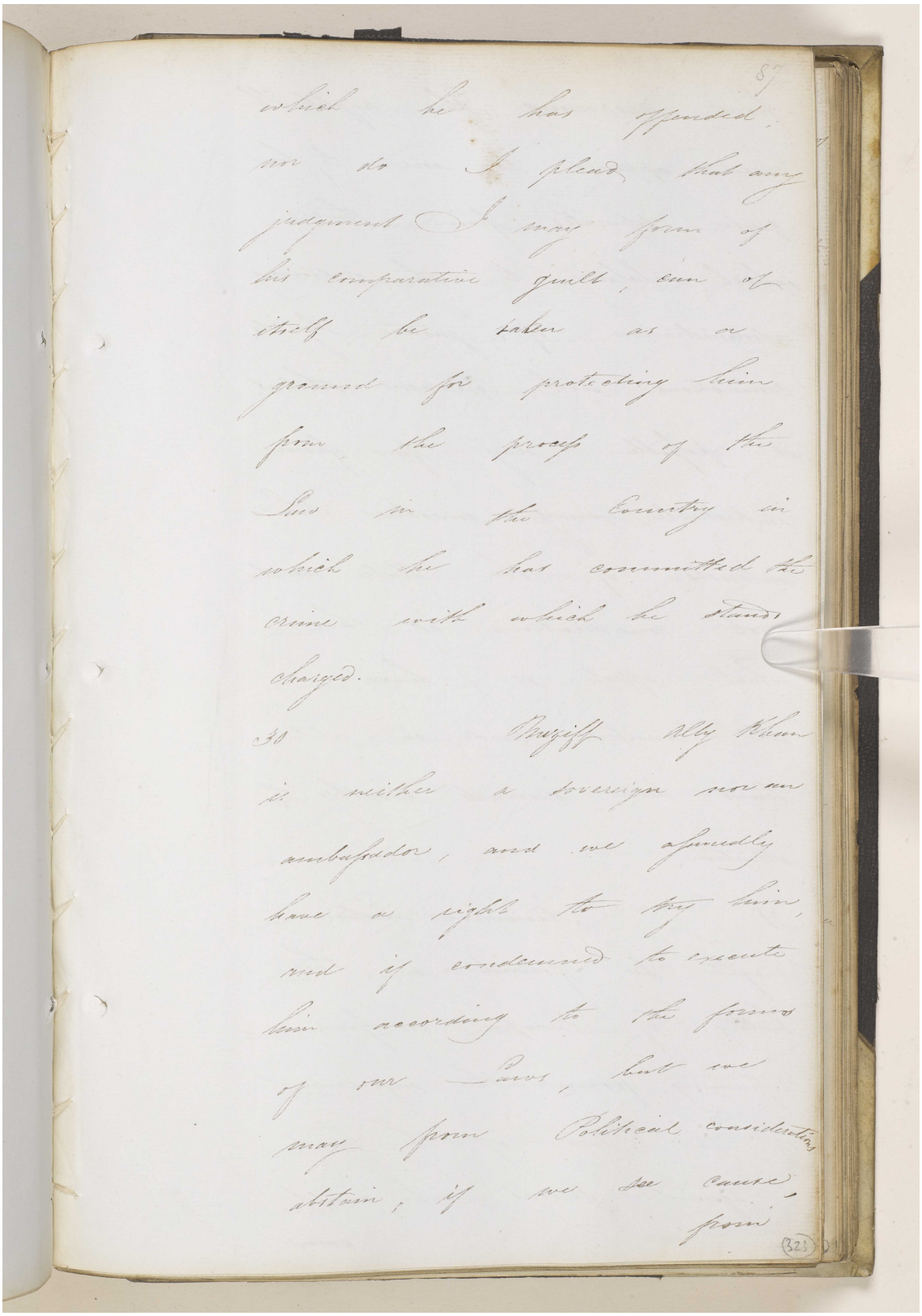


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00005c

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٢٢ظ] (٢٦٠/٩٢)



"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٢٣و] (٢٦٠/٩٣)

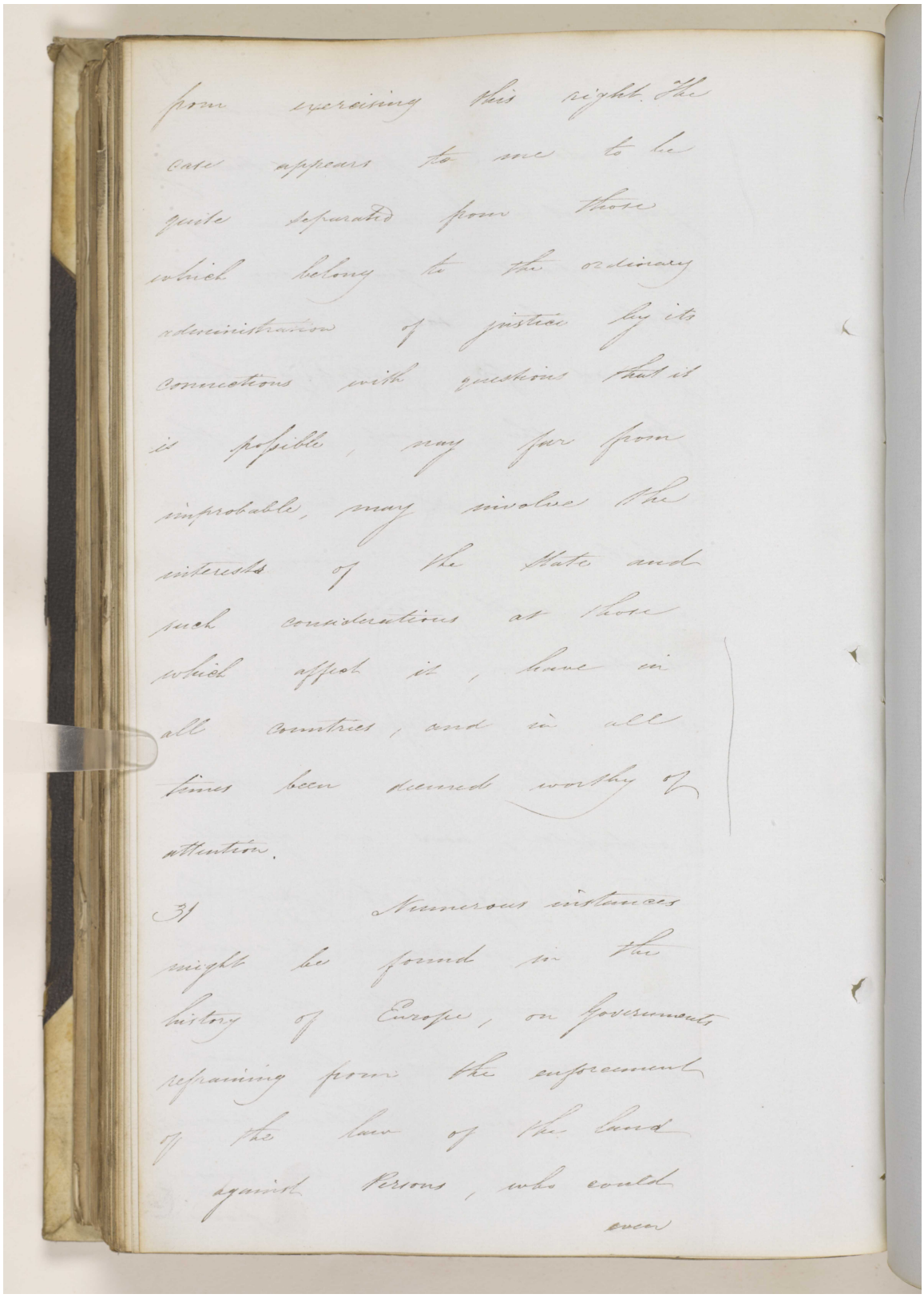


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00005e

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٢٣ظ] (٢٦٠/٩٤)



from exercising this right. The
case appears to me to be
quite separated from those
which belong to the ordinary
administration of justice by its
connections with questions that it
is possible, may far from
improbable, may involve the
interests of the State and
such considerations as those
which affect it, have in
all countries, and in all
times been deemed worthy of
attention.

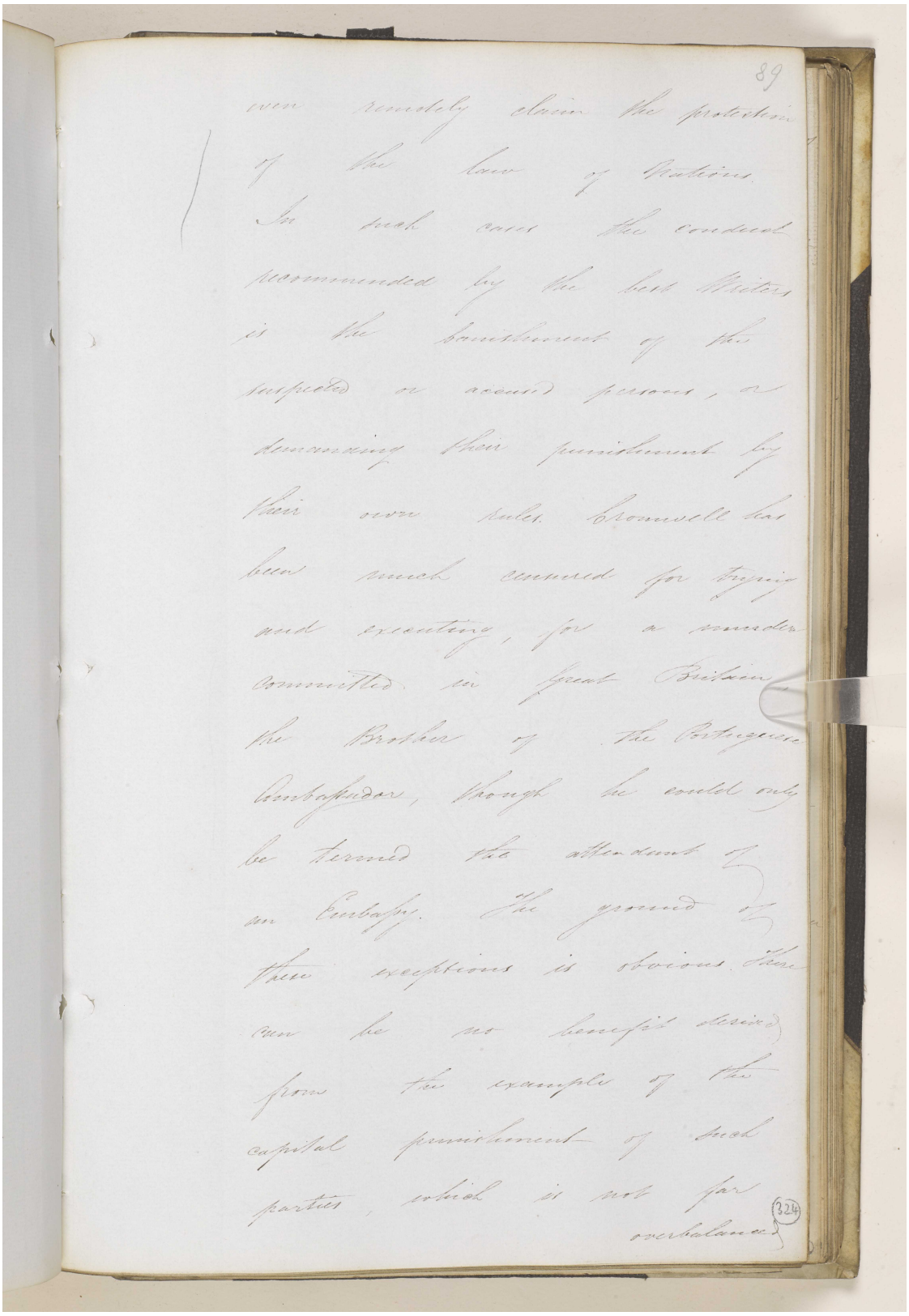
31 Numerous instances
might be found in the
history of Europe, or governments
refraining from the enforcement
of the law of the land
against persons, who could
even

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00005f

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

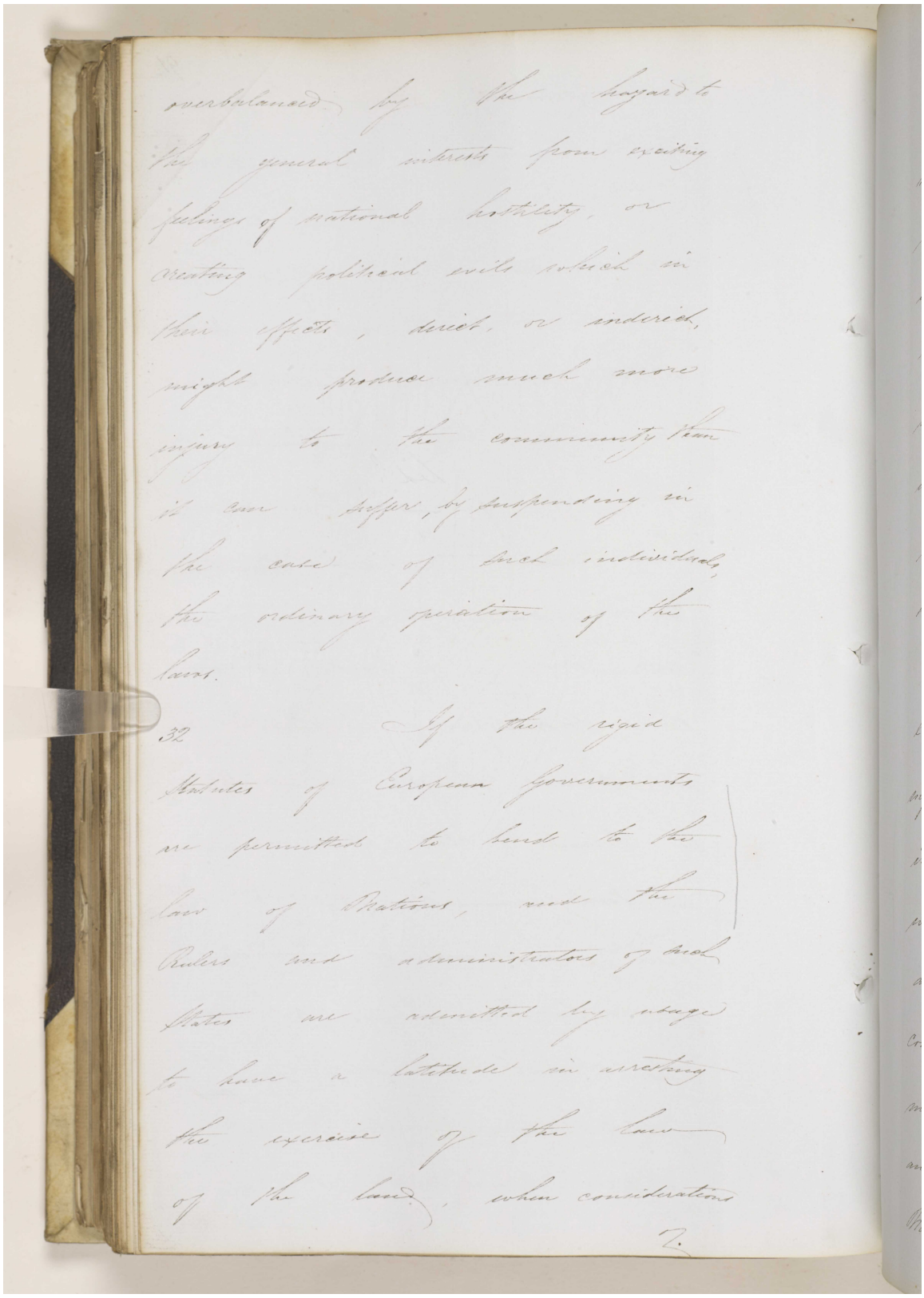
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٢٤و] (٢٦٠/٩٥)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000060

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٢٤ظ] (٢٦٠/٩٦)



overbalanced by the regard to the general interests from exciting feelings of national hostility, or creating political evils which in their effects, direct or indirect, might produce much more injury to the community than if we were to suffer, by suspending in the case of such individuals the ordinary operation of the laws.

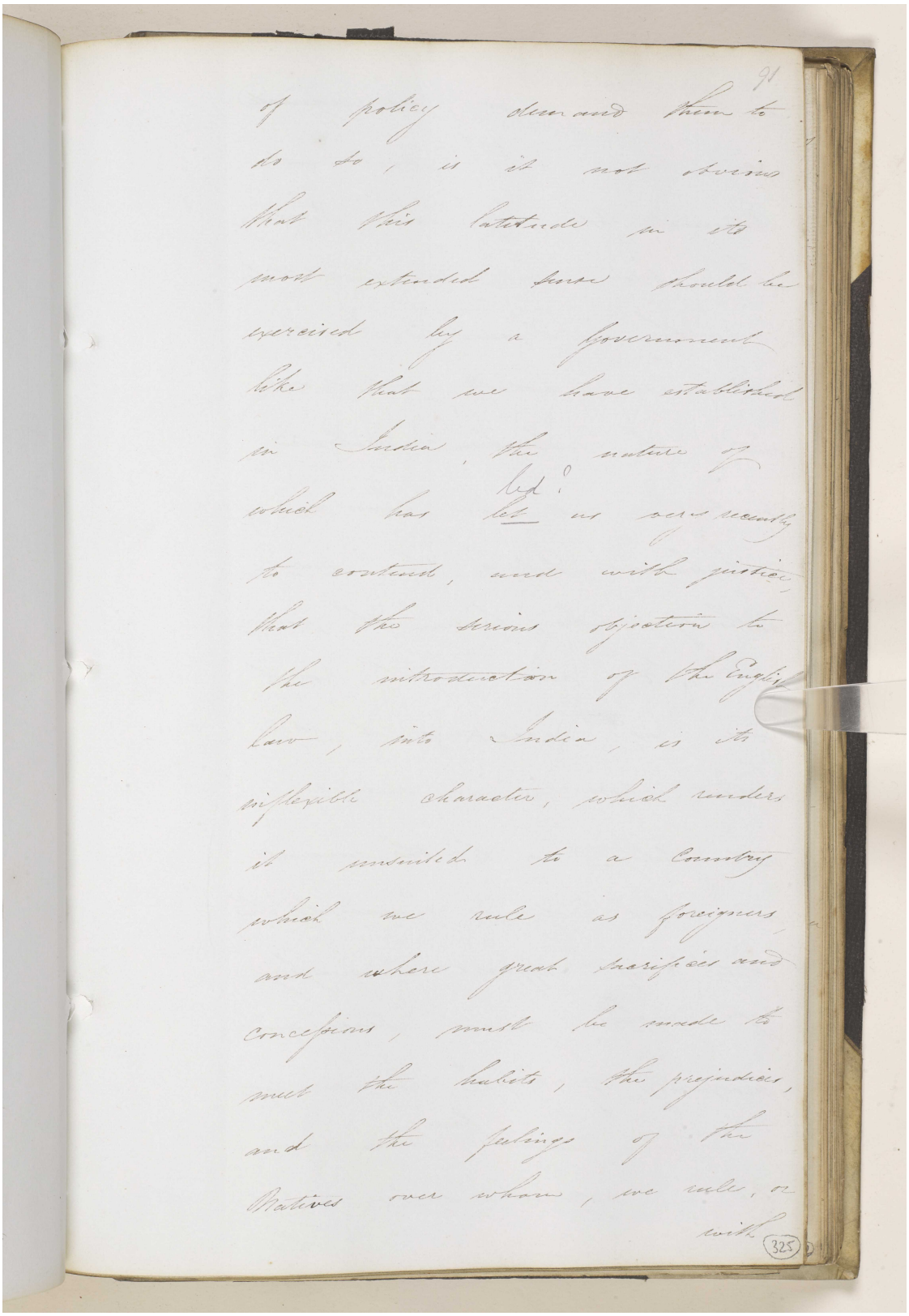
32 If the rigid Statutes of European governments are permitted to bind to the law of Nations, were the Rulers and administrators of such States are admitted by usage to have a latitude in exercising the exercise of the laws of the land, when considerations

2.

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

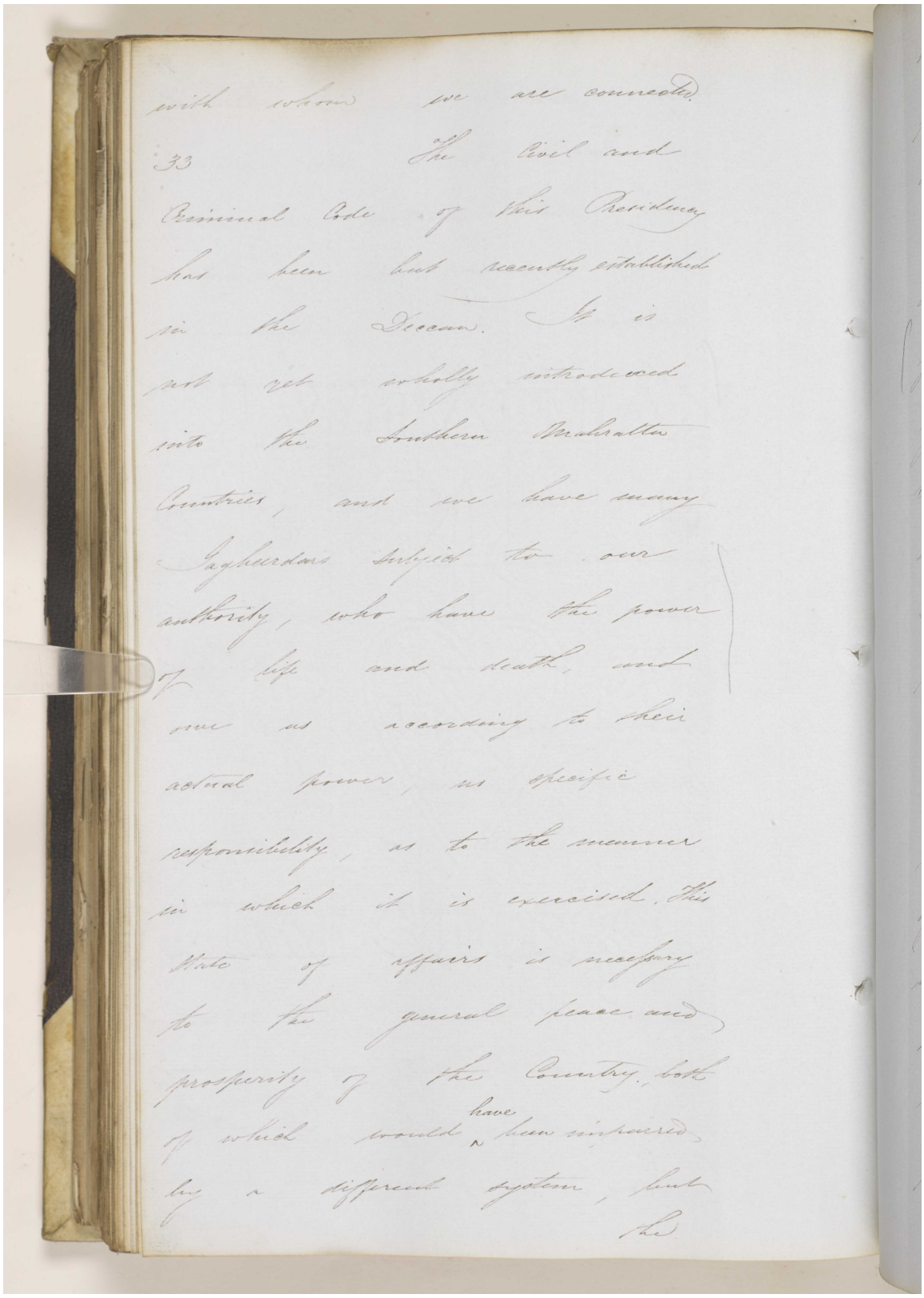
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٢٥و] (٢٦٠/٩٧)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000062

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٢٥ظ] (٢٦٠/٩٨)

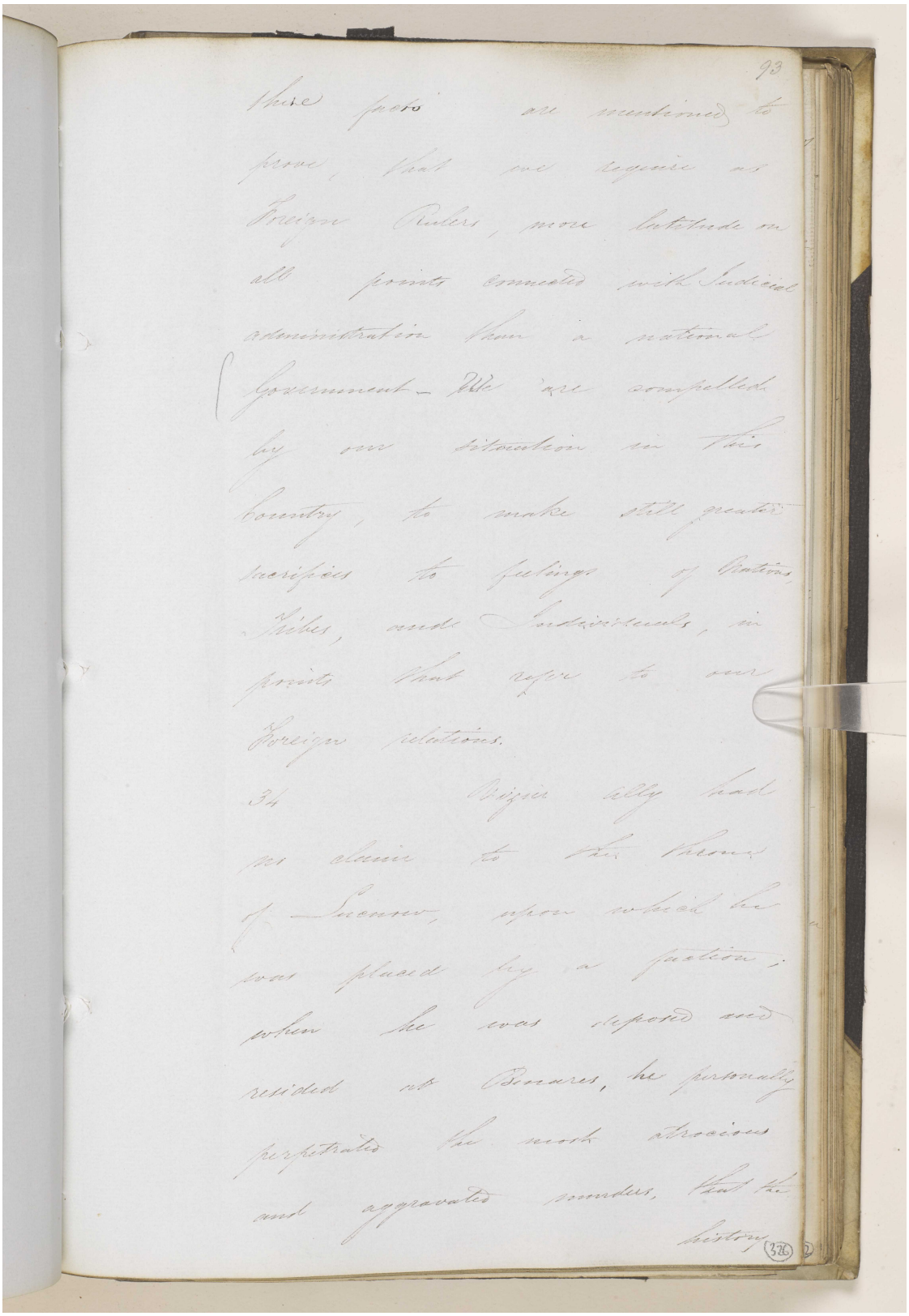


with whom we are connected.
33 The Civil and
Criminal Code of this Presidency
has been but recently established
in the Deccan. It is
not yet wholly introduced
into the Southern Mahratta
Countries, and we have many
Jaghiredars subject to our
authority, who have the power
of life and death, and
one as according to their
actual power, as specific
responsibility, as to the manner
in which it is exercised. This
State of affairs is necessary
to the general peace and
prosperity of the Country, both
of which would have been injured
by a different system, but

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٢٦و] (٢٦٠/٩٩)

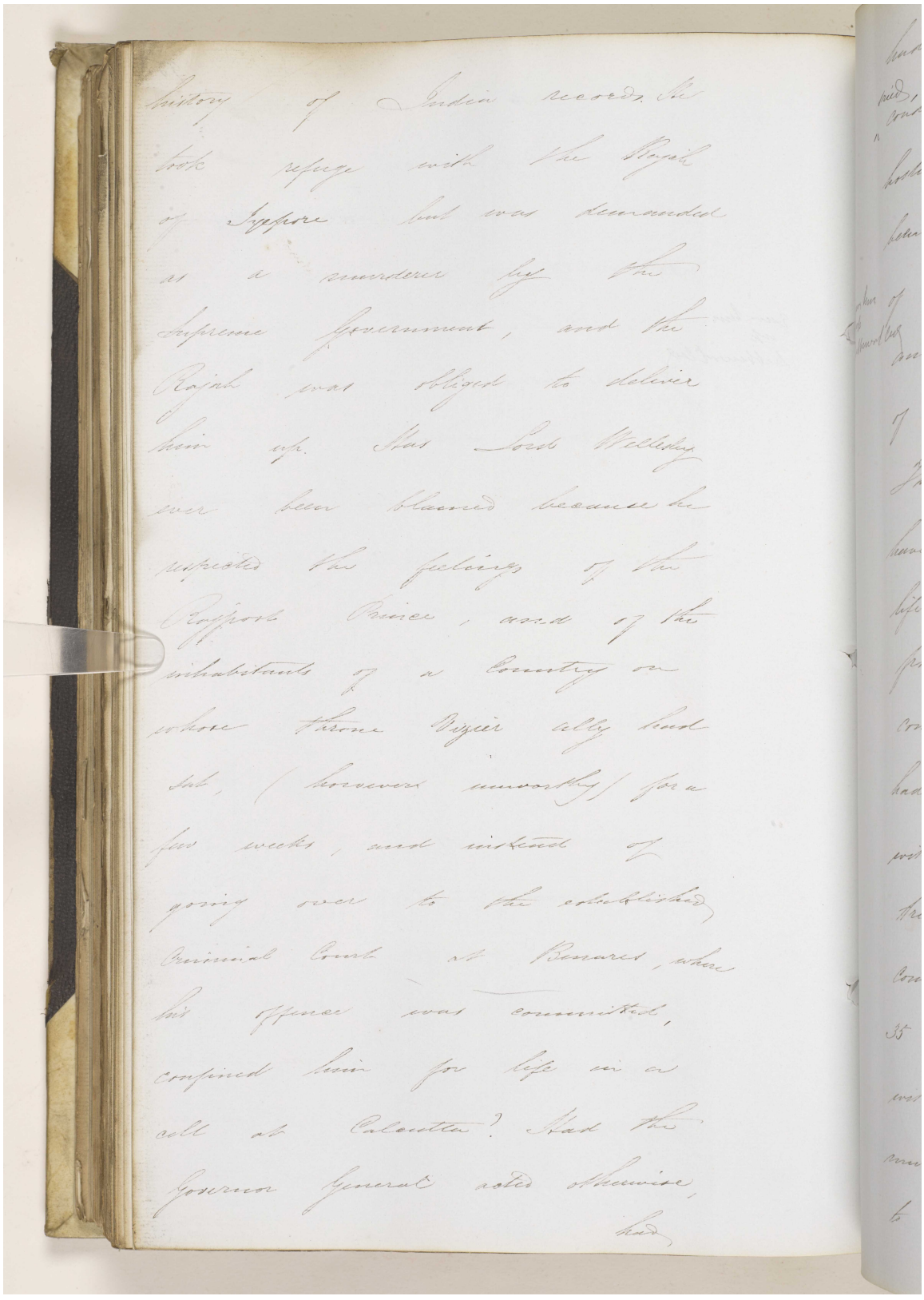


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000064

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

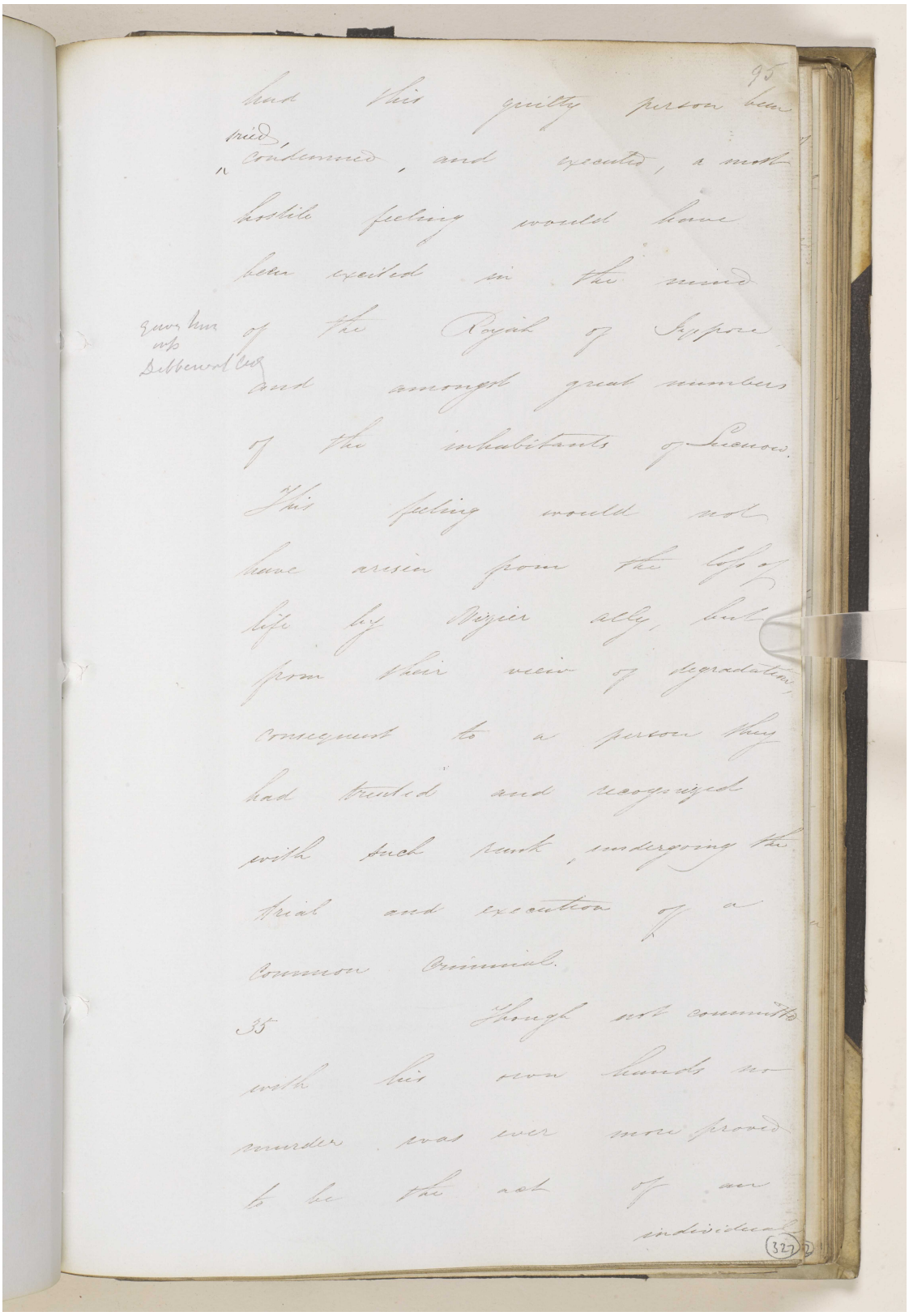
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٢٦ظ] (٢٦٠/١٠٠)



مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

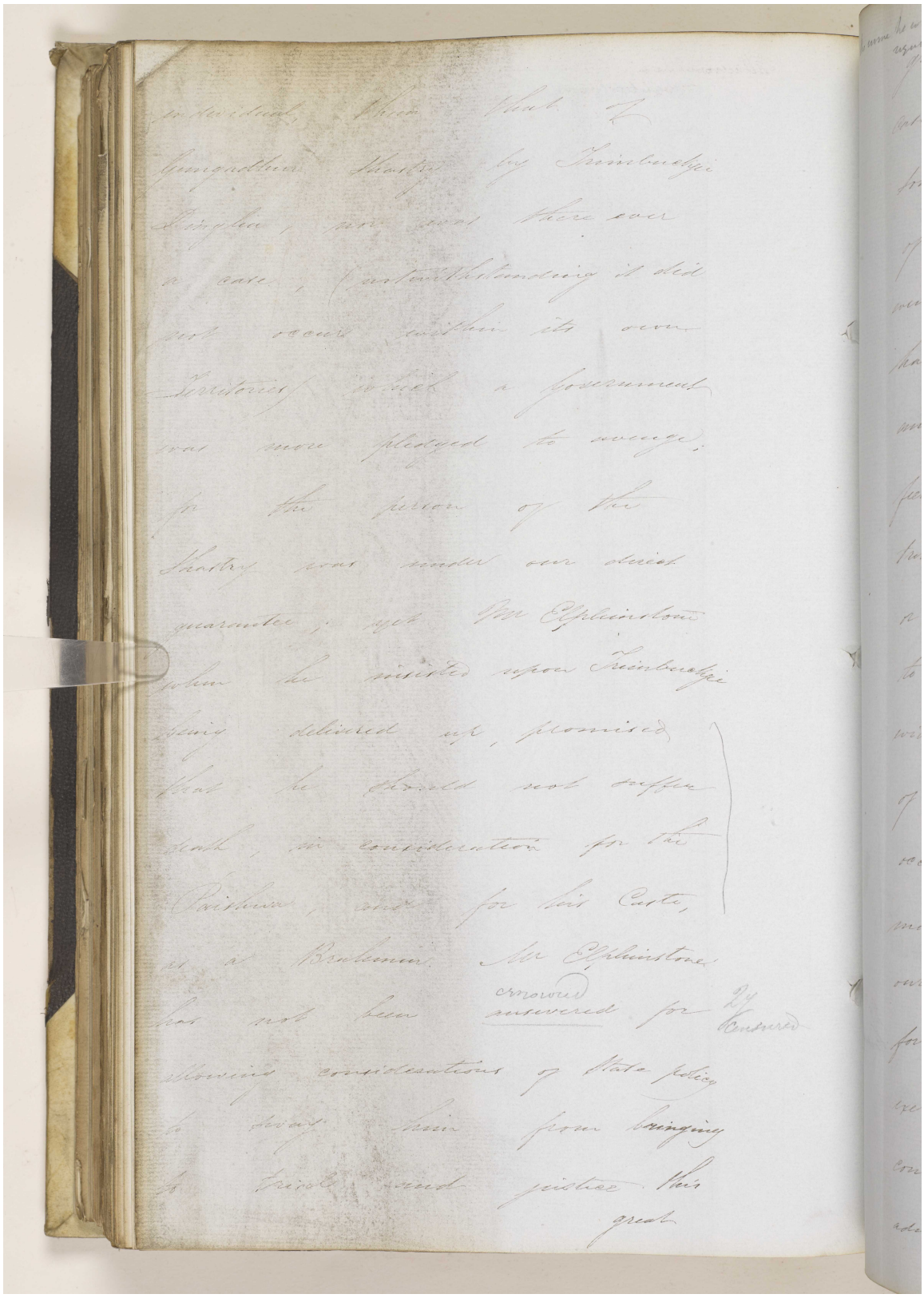
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٢٧و] (١٠١/٢٦٠)



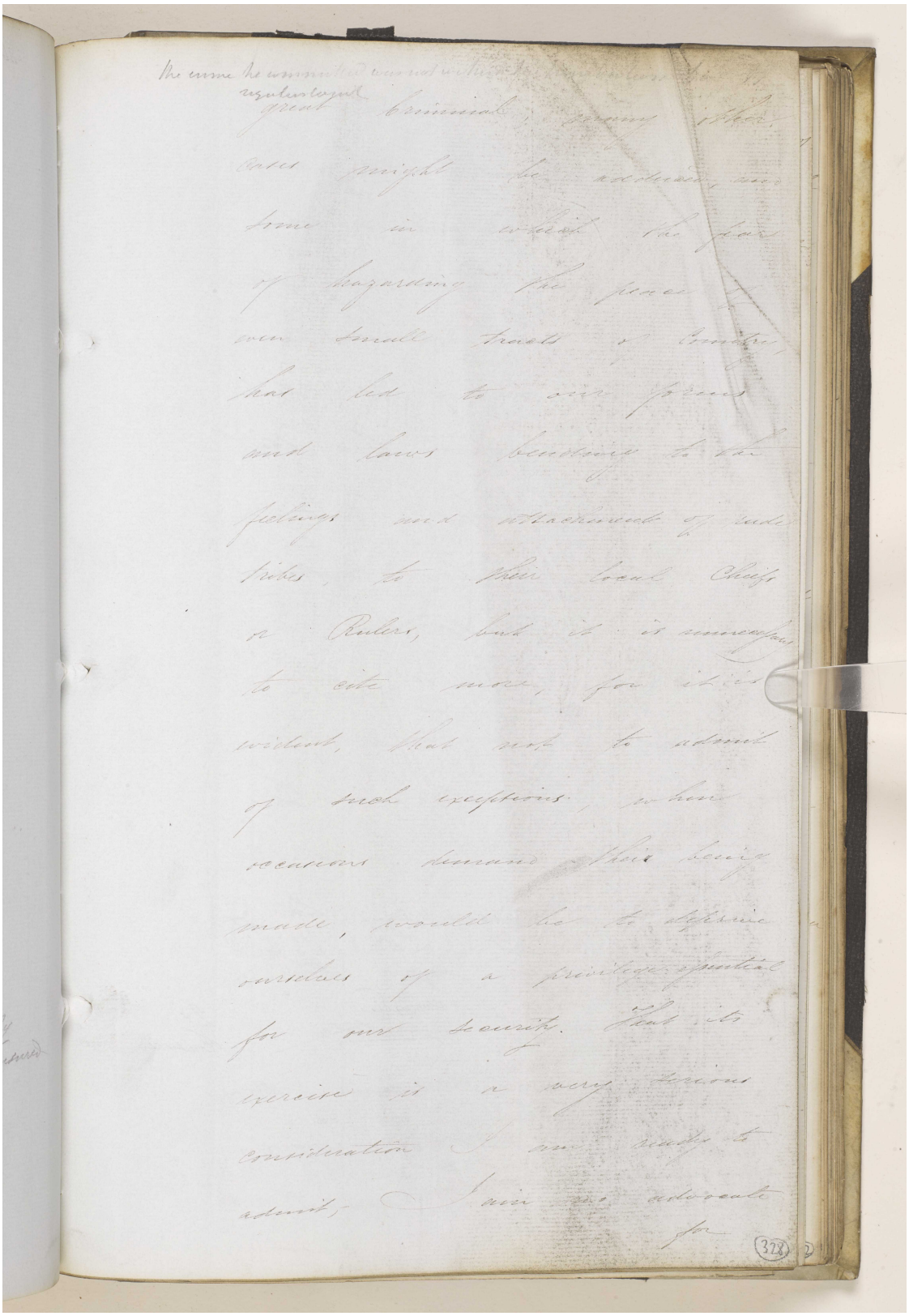
مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٢٧ظ] (٢٦٠/١٠٢)



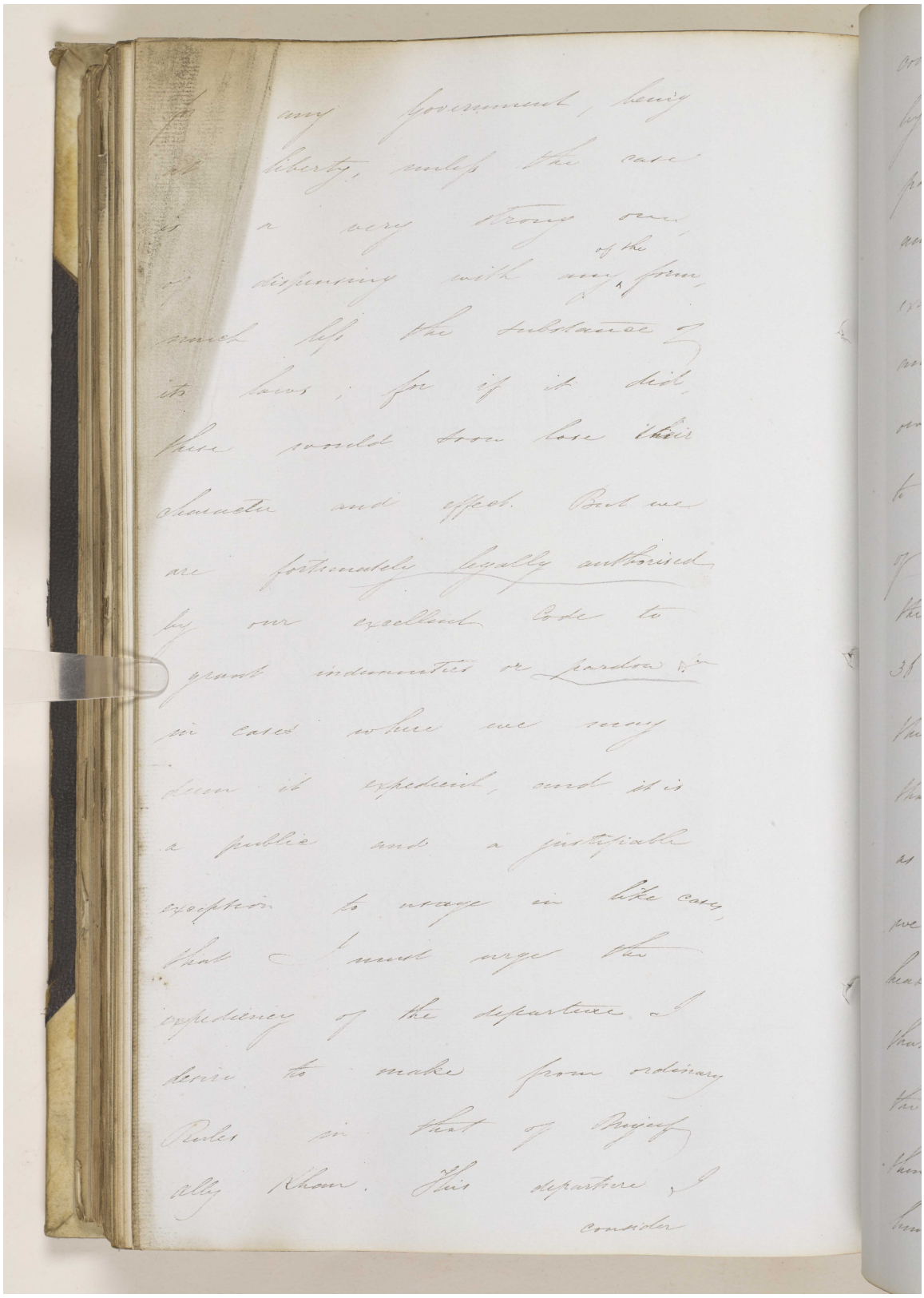
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٢٨و] (٢٦٠/١٠٣)



مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

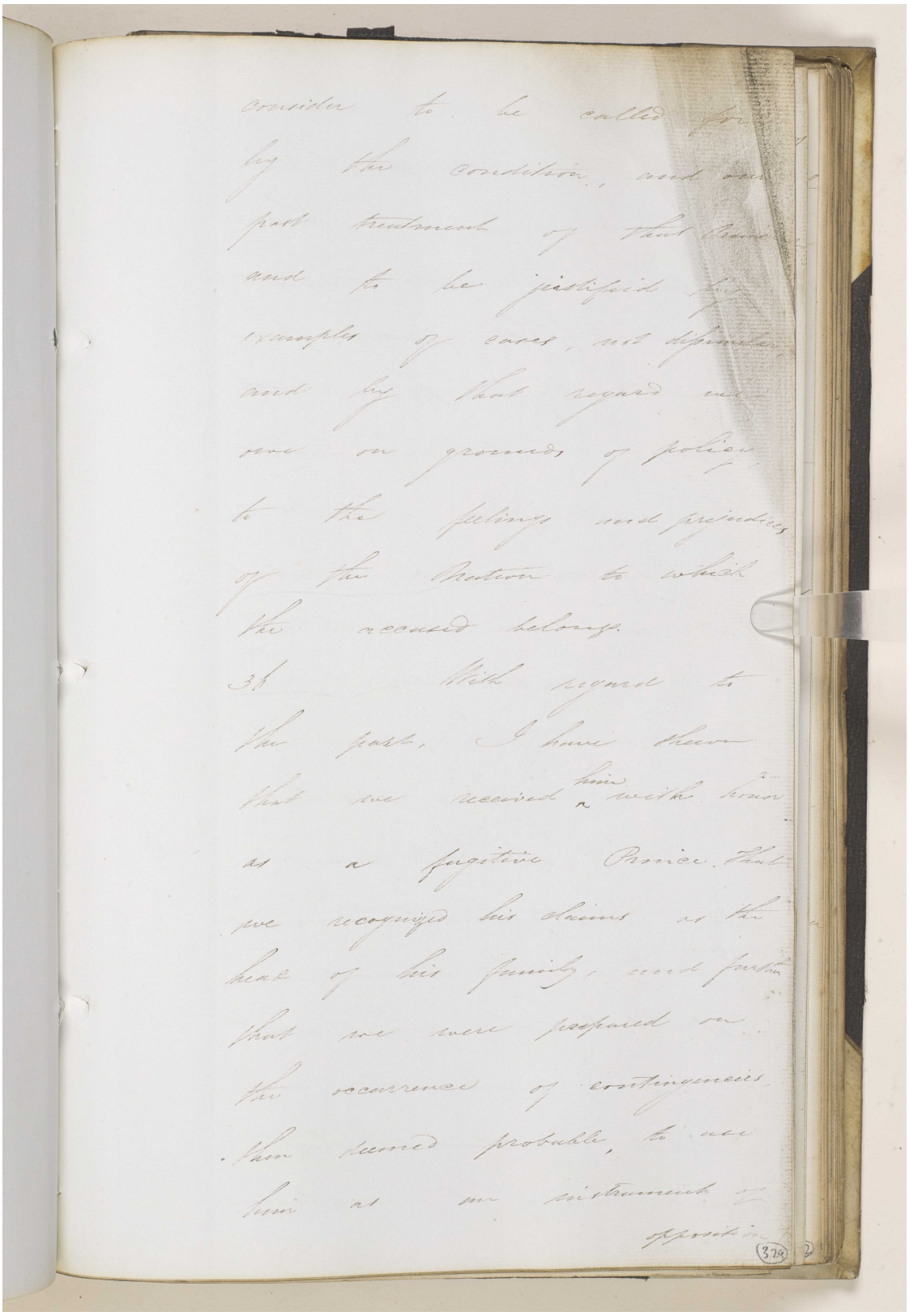
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٢٨ظ] (٢٦٠/١٠٤)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000069

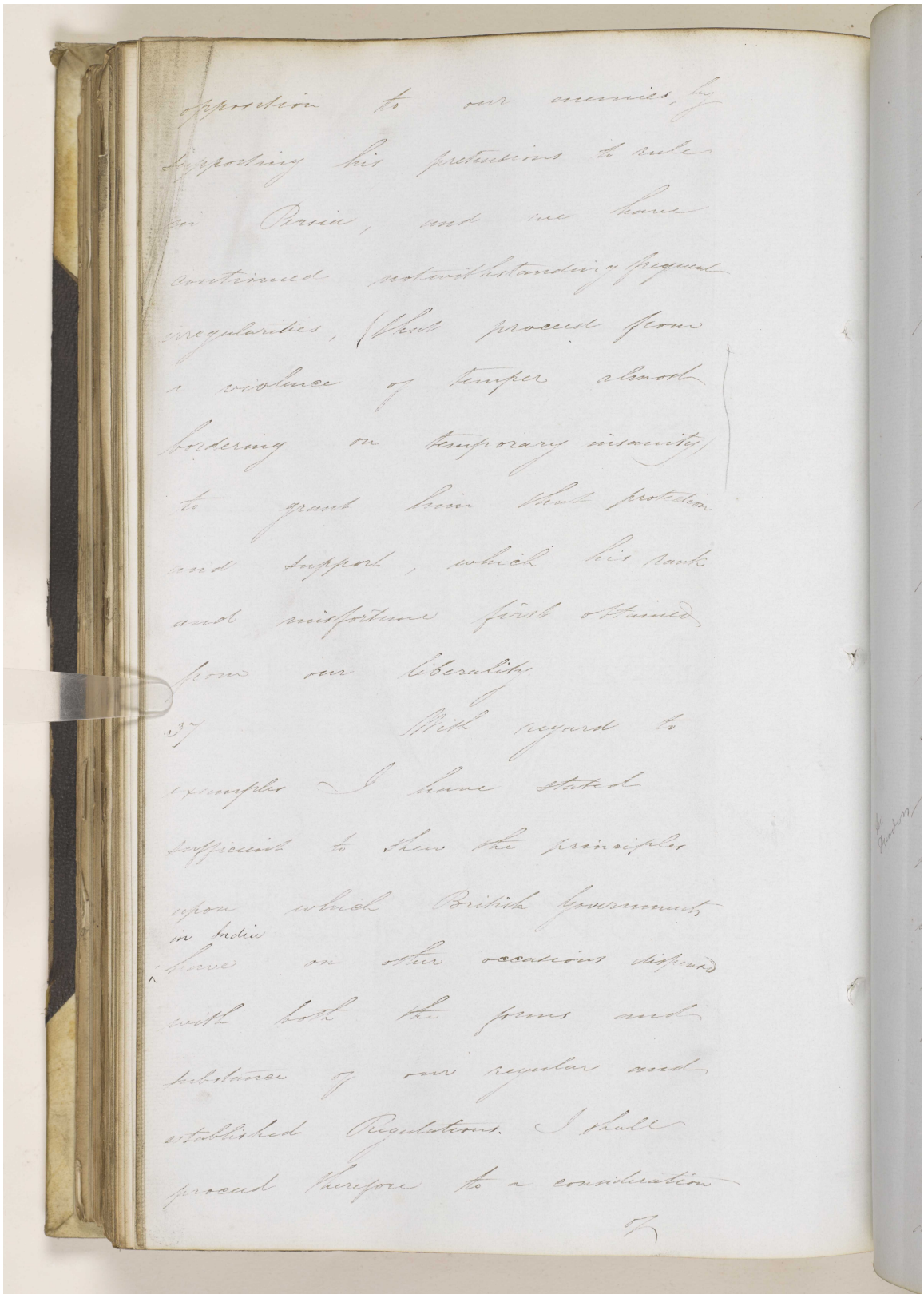
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٢٩و] (٢٦٠/١٠٥)



مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

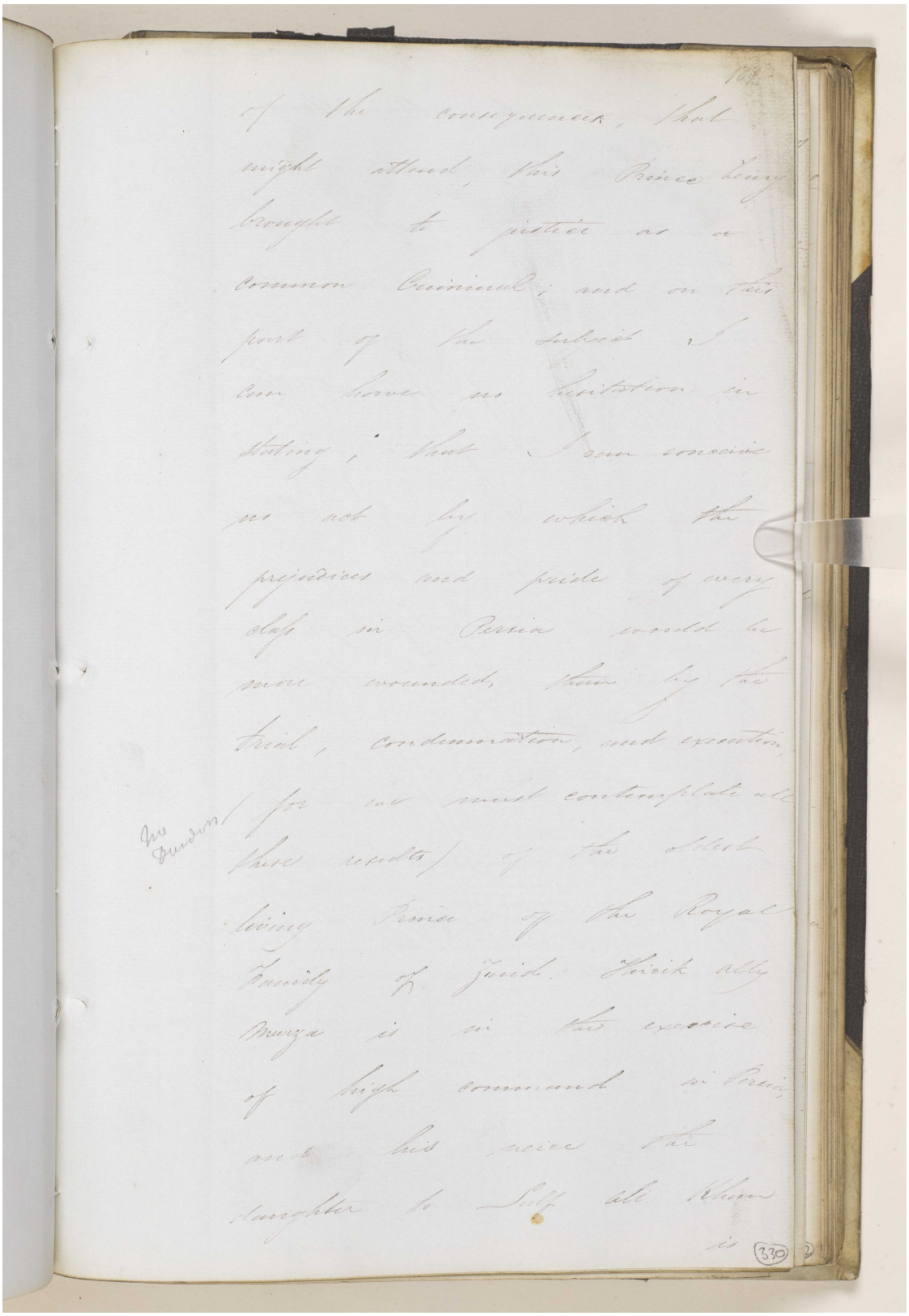
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٢٩ظ] (٢٦٠/١٠٦)



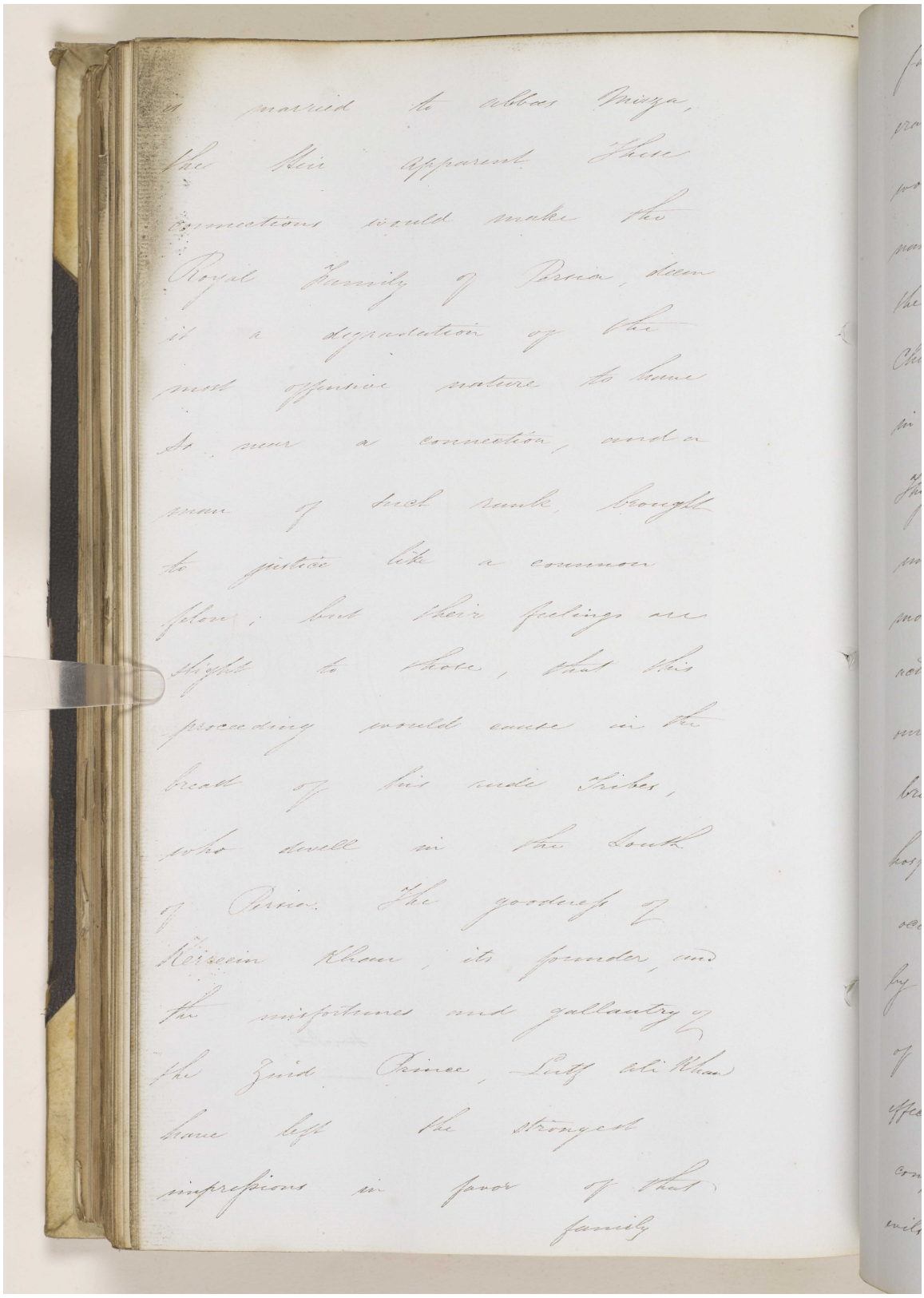
مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

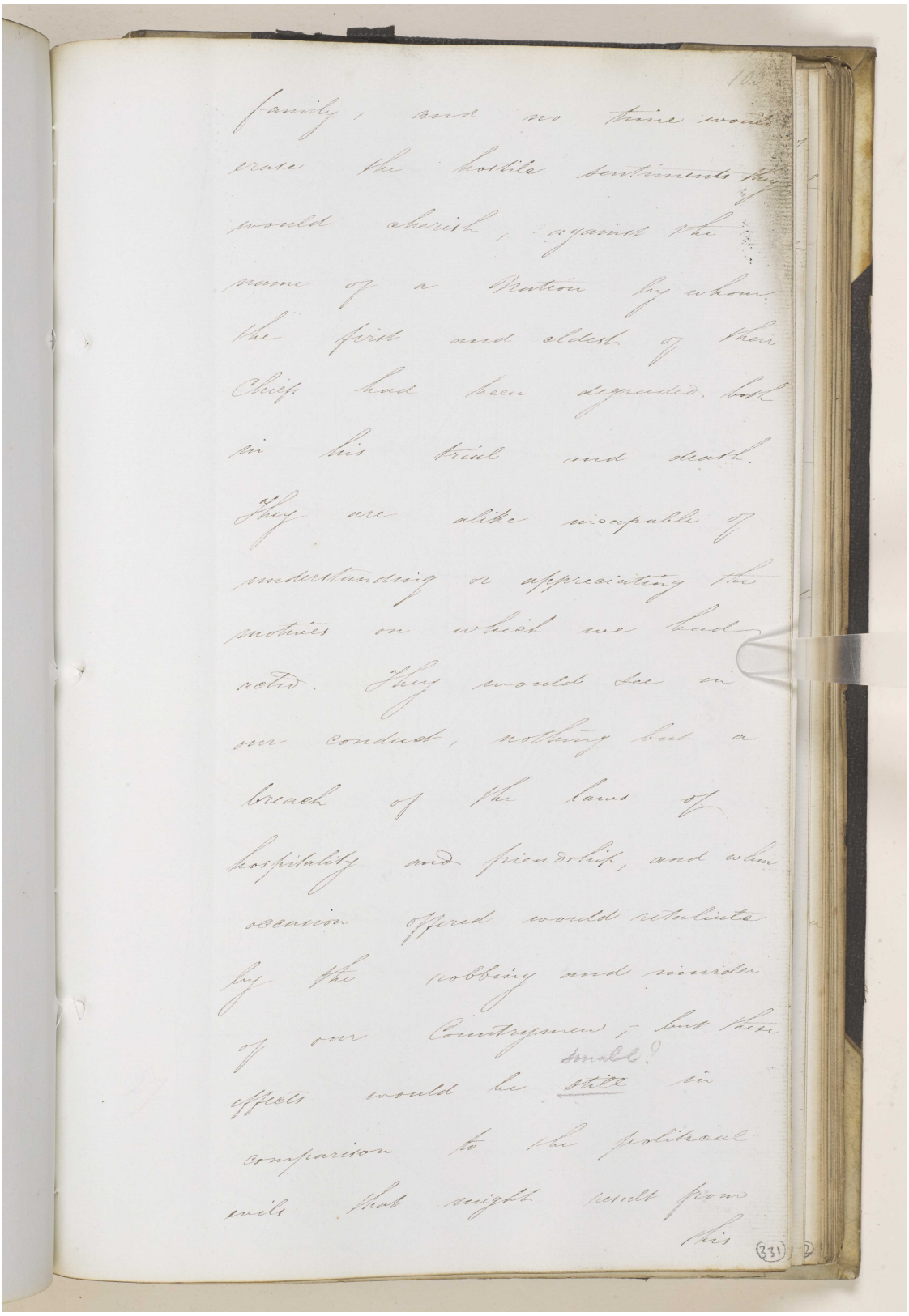
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٣٠و] (١٠٧/٢٦٠)



"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٣٠ظ] (٢٦٠/١٠٨)



"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٣١و] (٢٦٠/١٠٩)

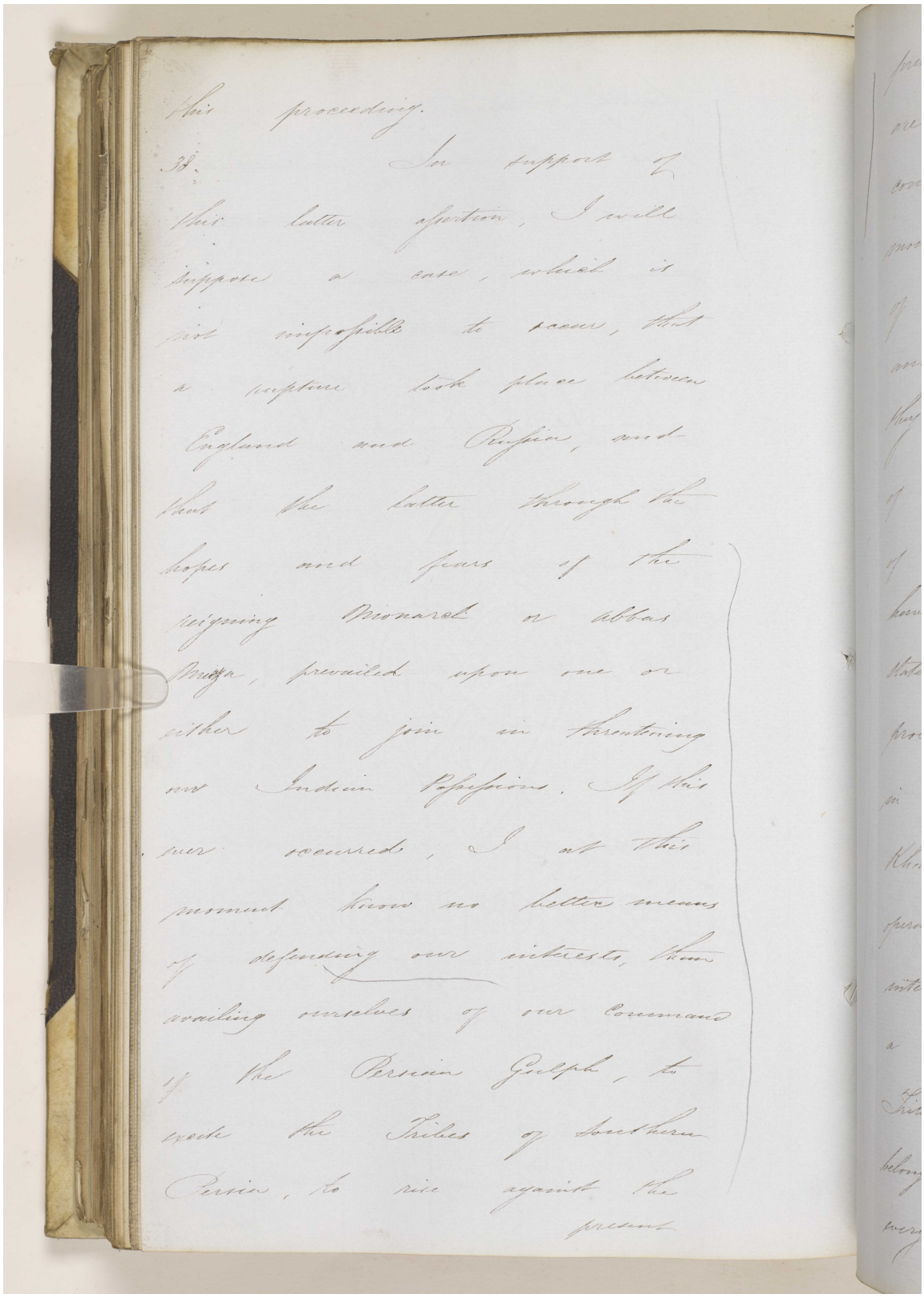


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00006e

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٣١ظ] (٢٦٠/١١٠)



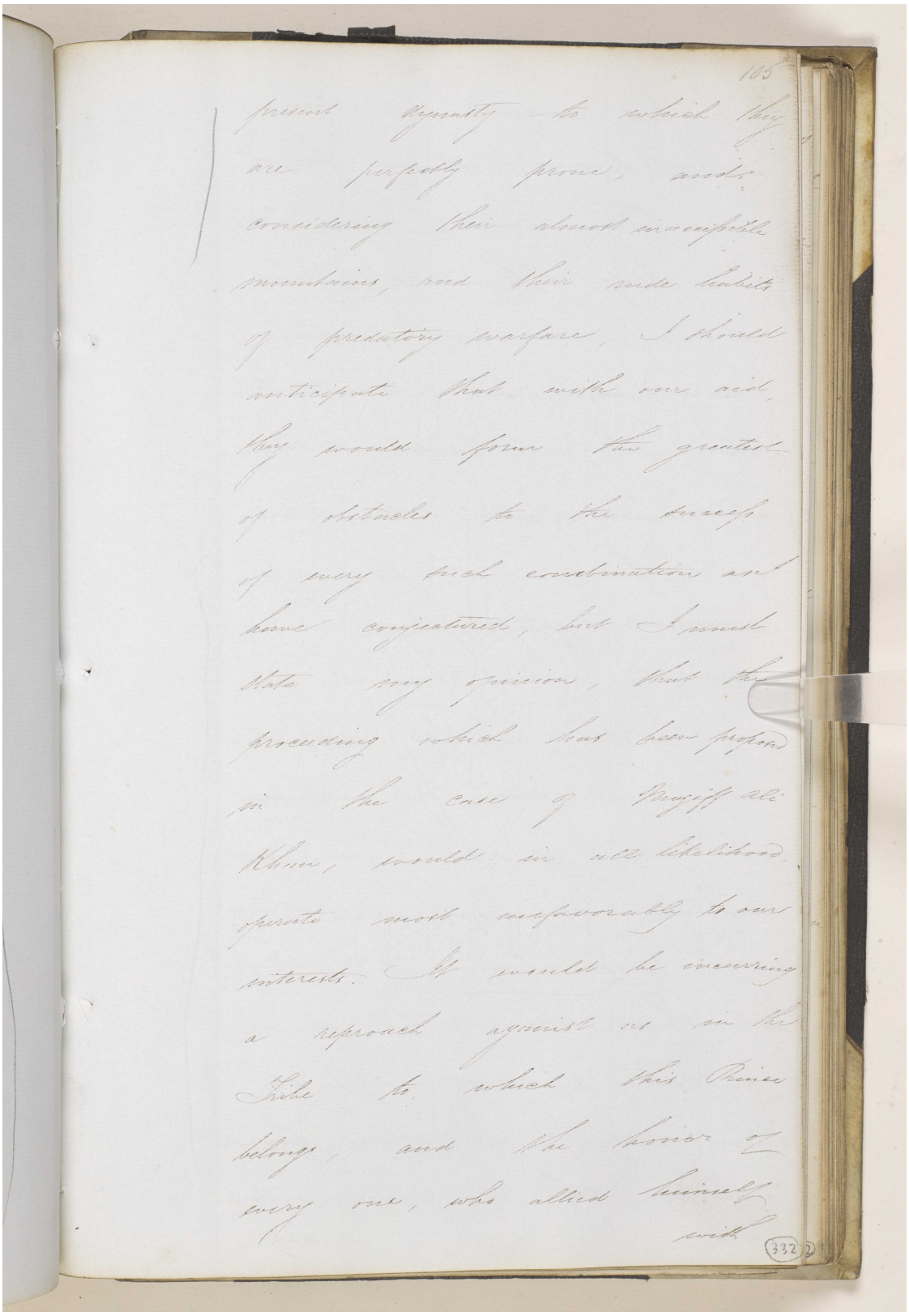
this proceeding.

38. In support of this latter assertion, I will suppose a case, which is not impossible to occur, that a rupture took place between England and Russia, and that the latter through the hopes and fears of the reigning Monarch or Abbas Mirza, prevailed upon one or either to join in threatening our Indian Possessions. If this ever occurred, I at this moment know no better means of defending our interests, than availing ourselves of our Command of the Persian Gulph, to excite the Tribes of Southern Persia, to rise against the present

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

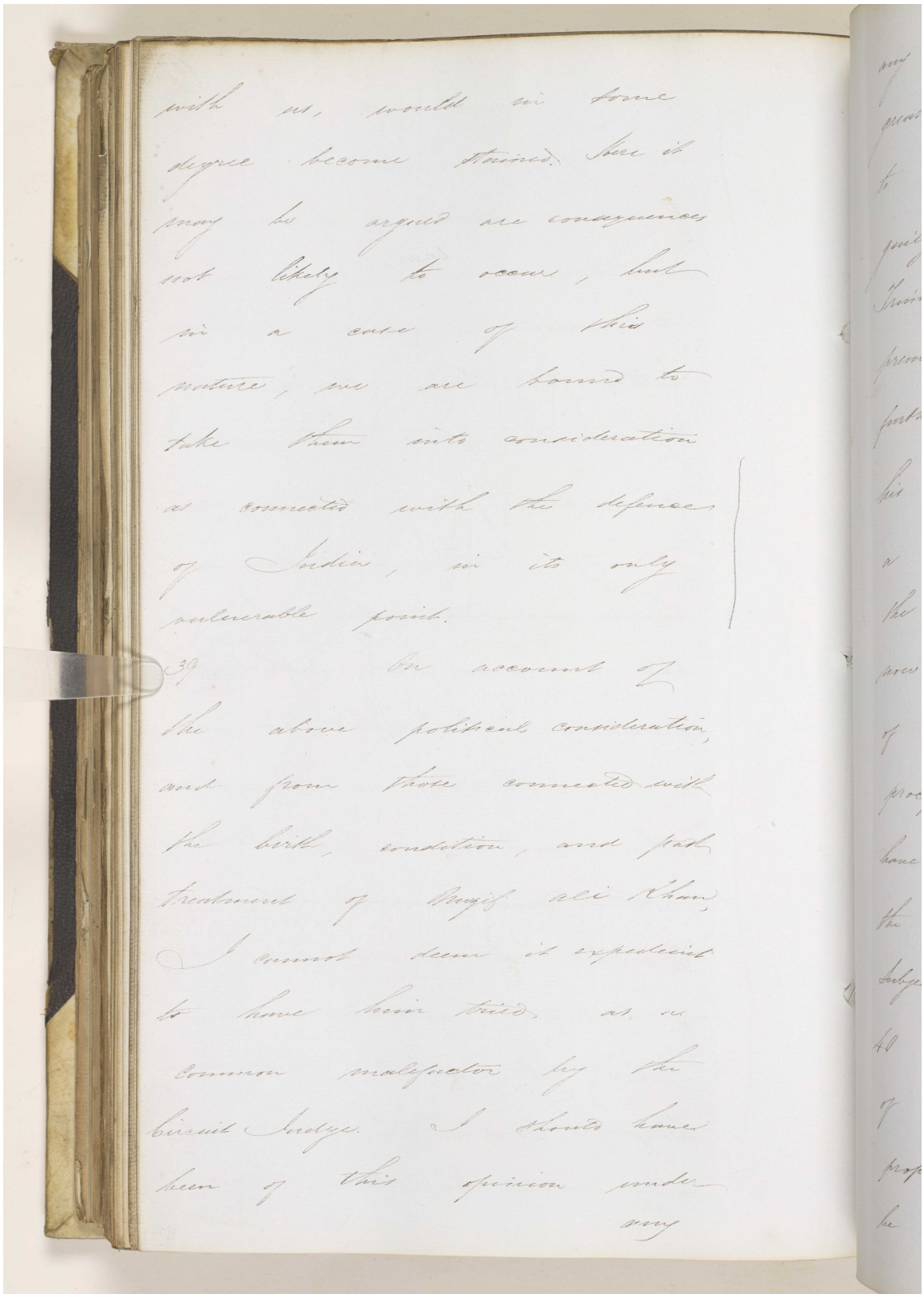
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٣٢و] (٢٦٠/١١١)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000070

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٣٢ظ] (٢٦٠/١١٢)

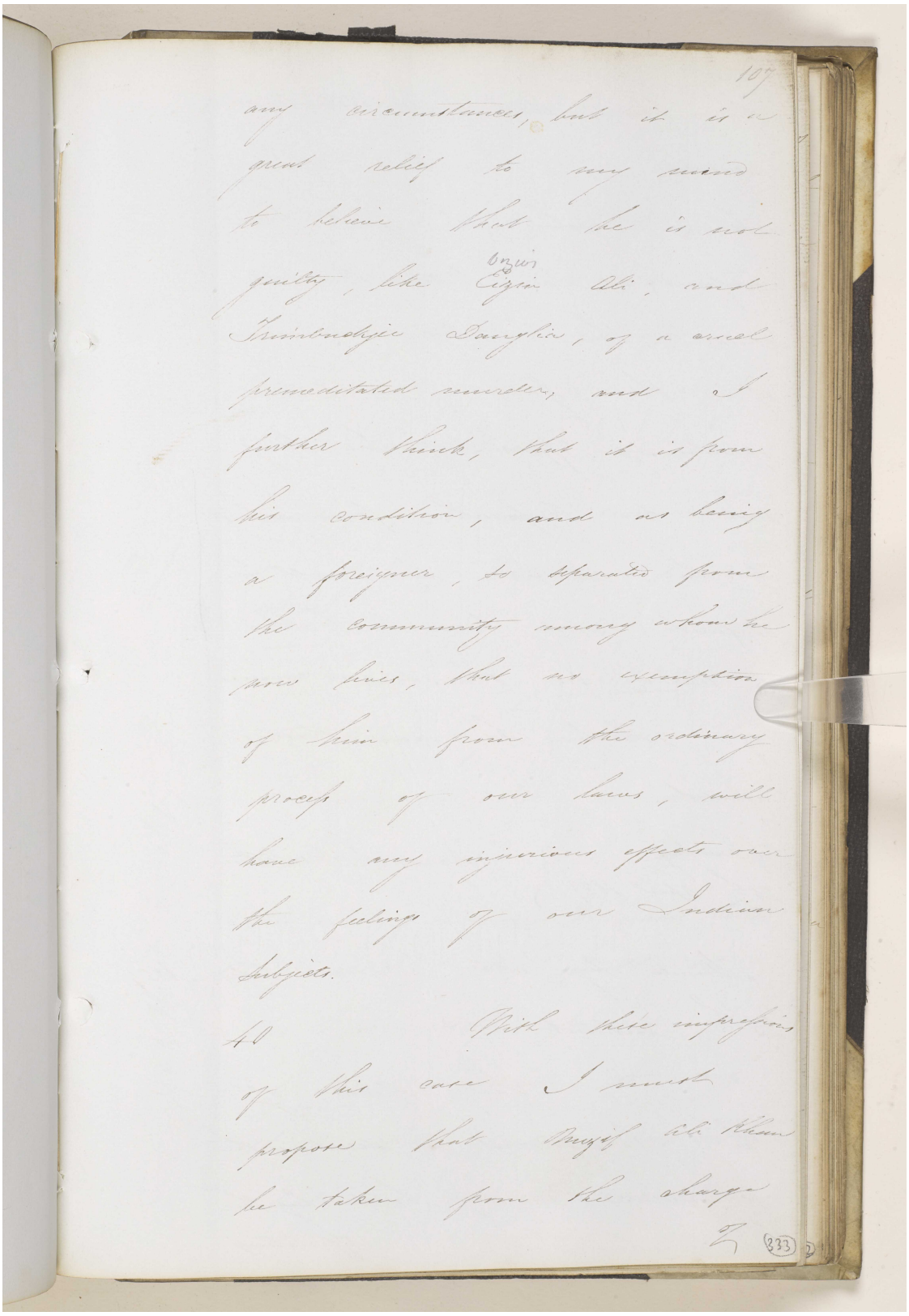


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000071

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

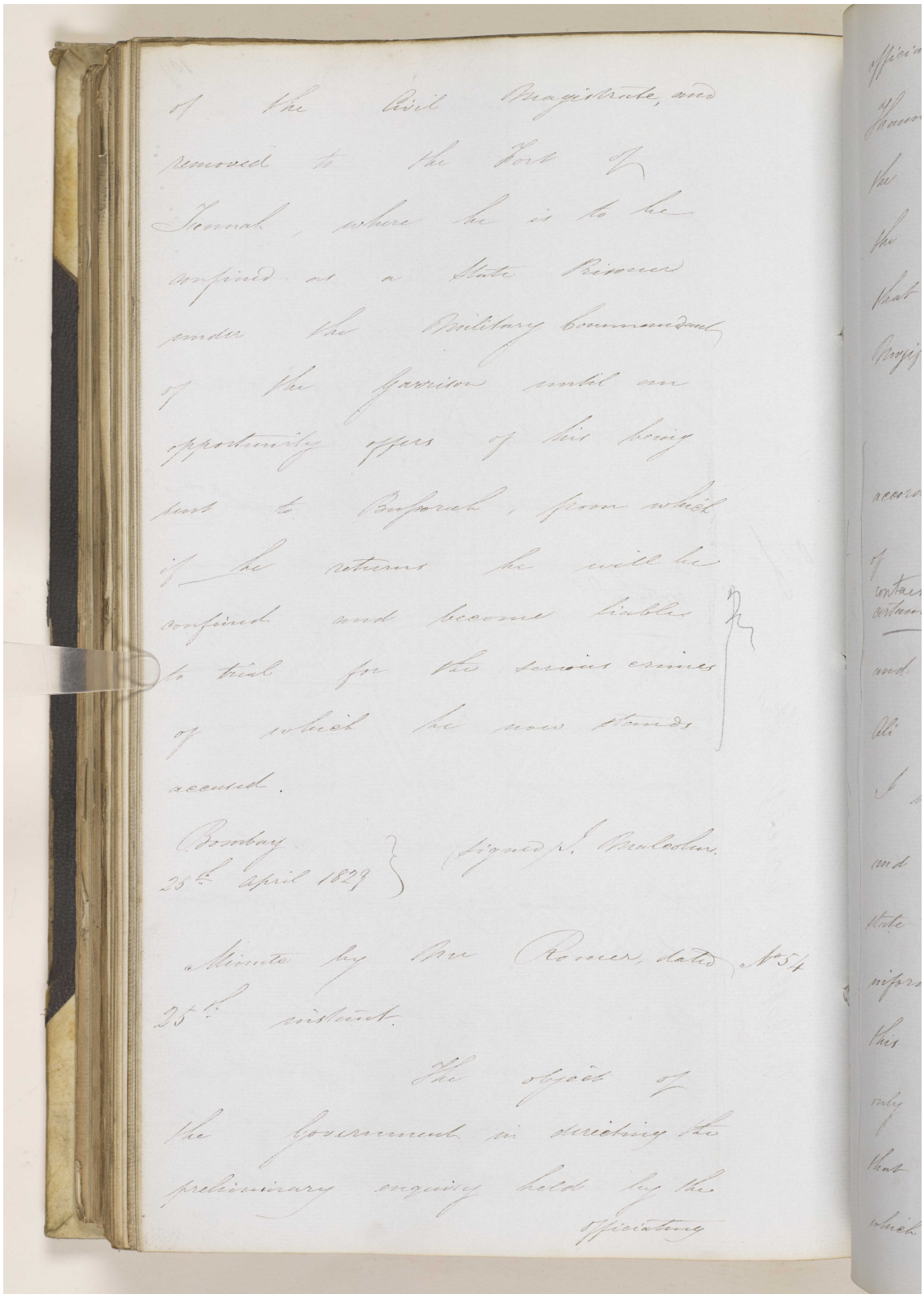
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٣٣و] (٢٦٠/١١٣)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000072

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٣٣ظ] (٢٦٠/١١٤)



of the Civil Magistrate, and removed to the Fort of Tunnah, where he is to be confined as a State Prisoner under the Military Commandant of the Garrison until an opportunity offers of his being sent to Bussoreh, from which if he returns he will be confined and become liable to trial for the serious crimes of which he now stands accused.

Bombay
25th April 1829 } (Signed) J. Malcolm.

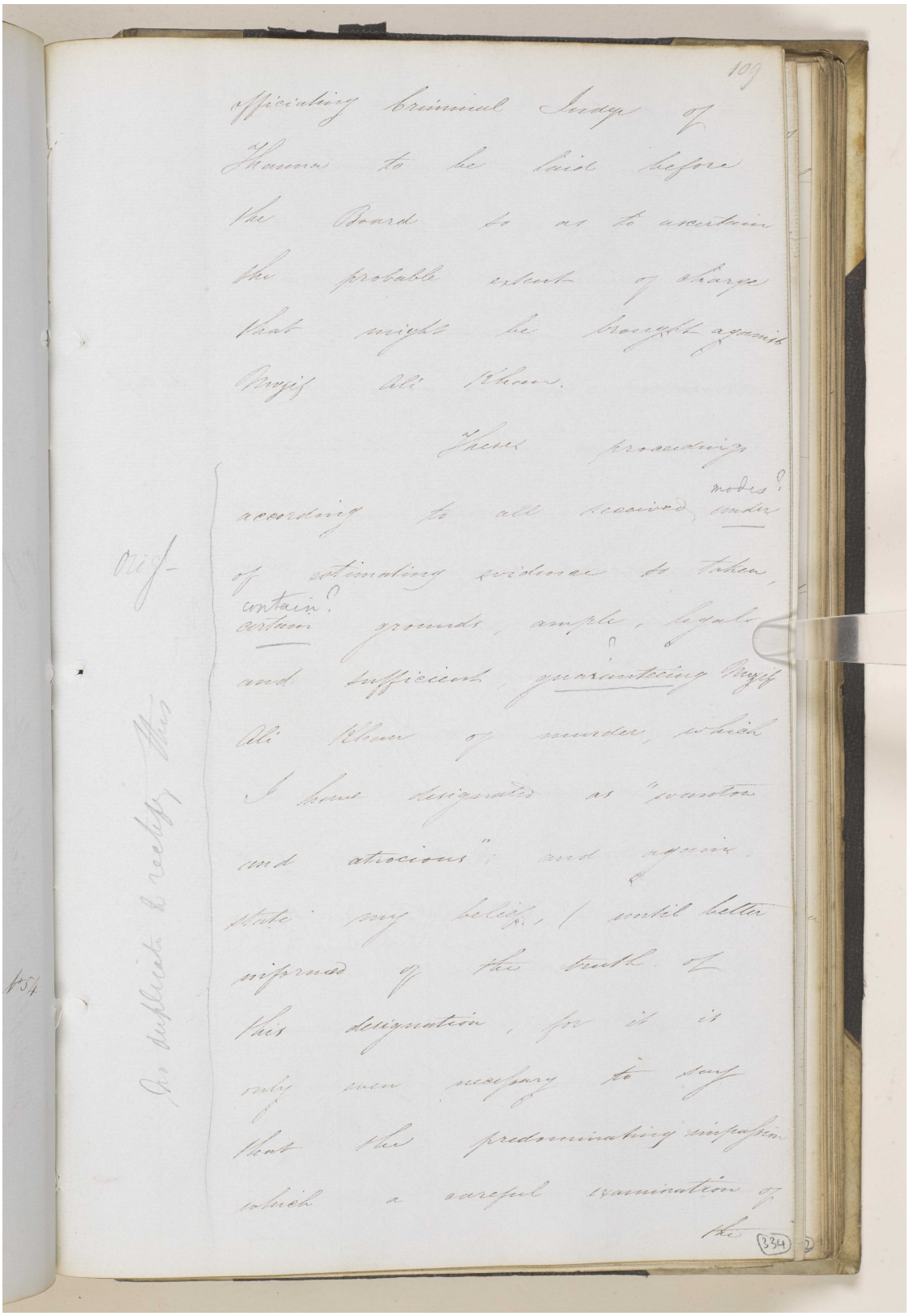
Minute by Mr Romer, dated 25th instant. No 54

The object of the Government in directing the preliminary enquiry held by the Officiating

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٣٤و] (٢٦٠/١١٥)

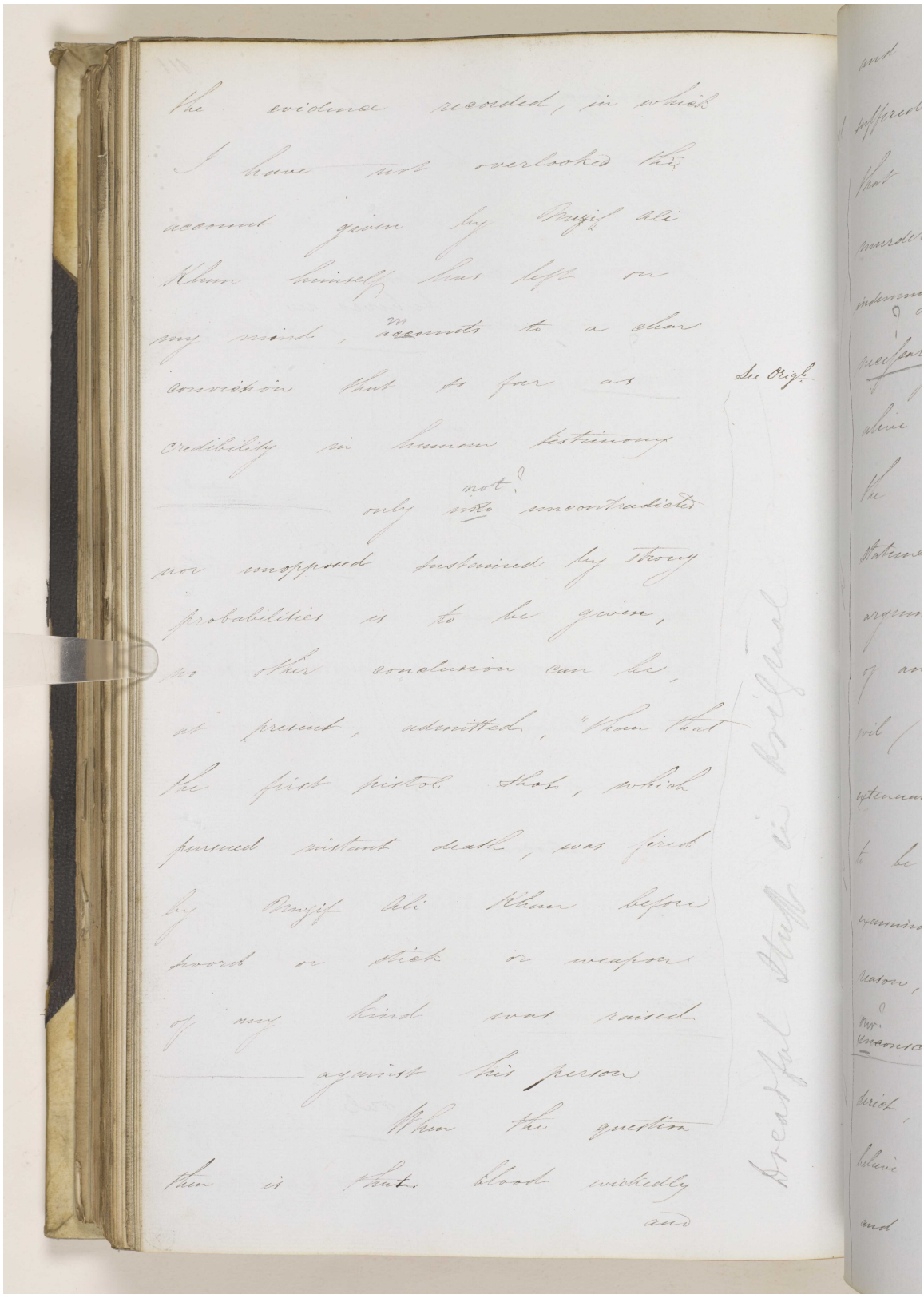


officiating criminal Judge of
Shuster to be laid before
the Board so as to ascertain
the probable extent of charge
that might be brought against
Nujjf Ali Khan.

There proceedings
according to all received modes?
of estimating evidence to taken,
certain?
certain grounds, ample, legal
and sufficient, prosecuting Nujjf
Ali Khan of murder, which
I have designated as "wanton
and atrocious"; and again
state my belief, / until better
informed of the truth of
this designation, for it is
only even necessary to say
that the predominating impression
which a careful examination of
&c

334

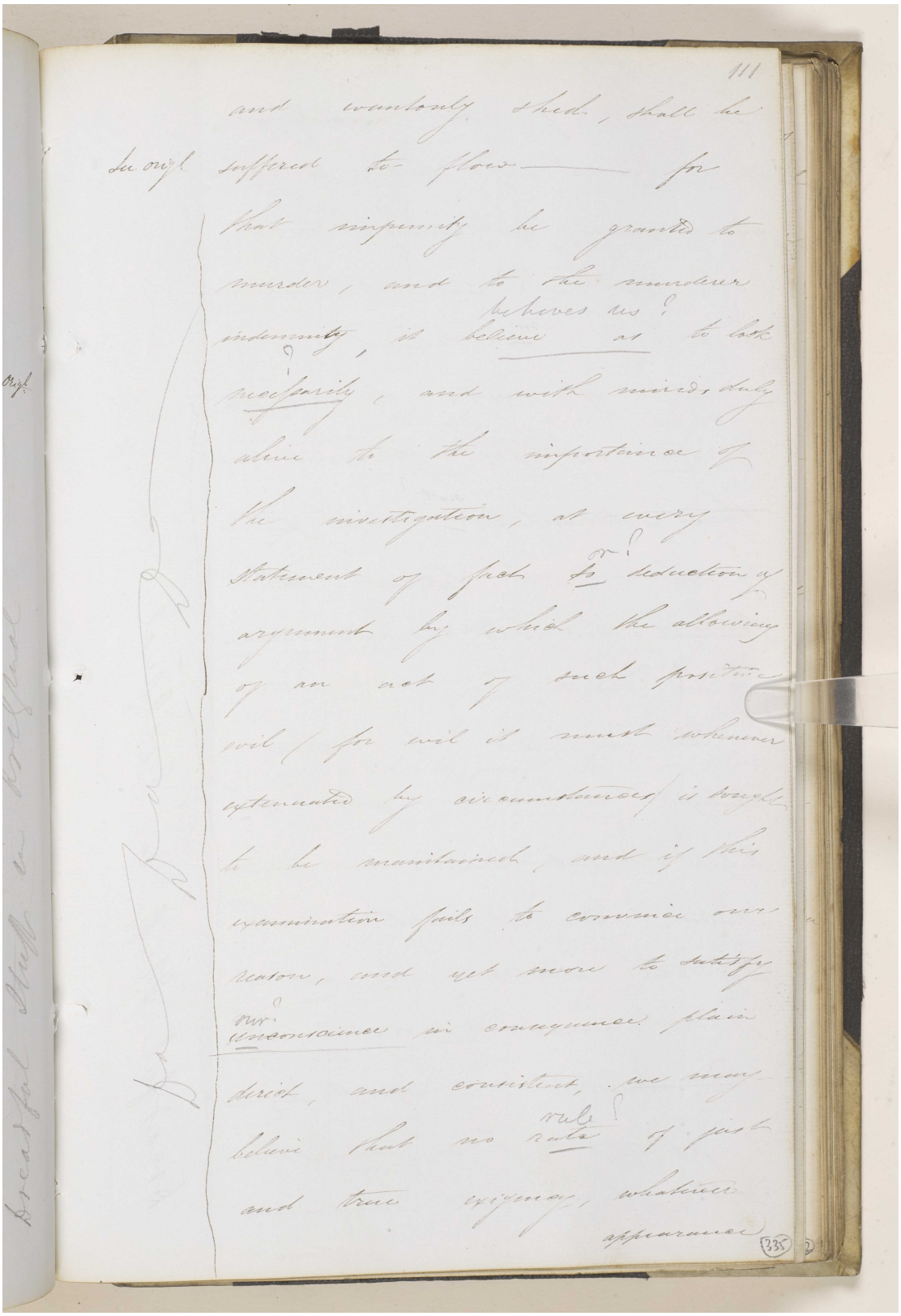
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٣٤ظ] (٢٦٠/١١٦)



مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٣٥و] (٢٦٠/١١٧)

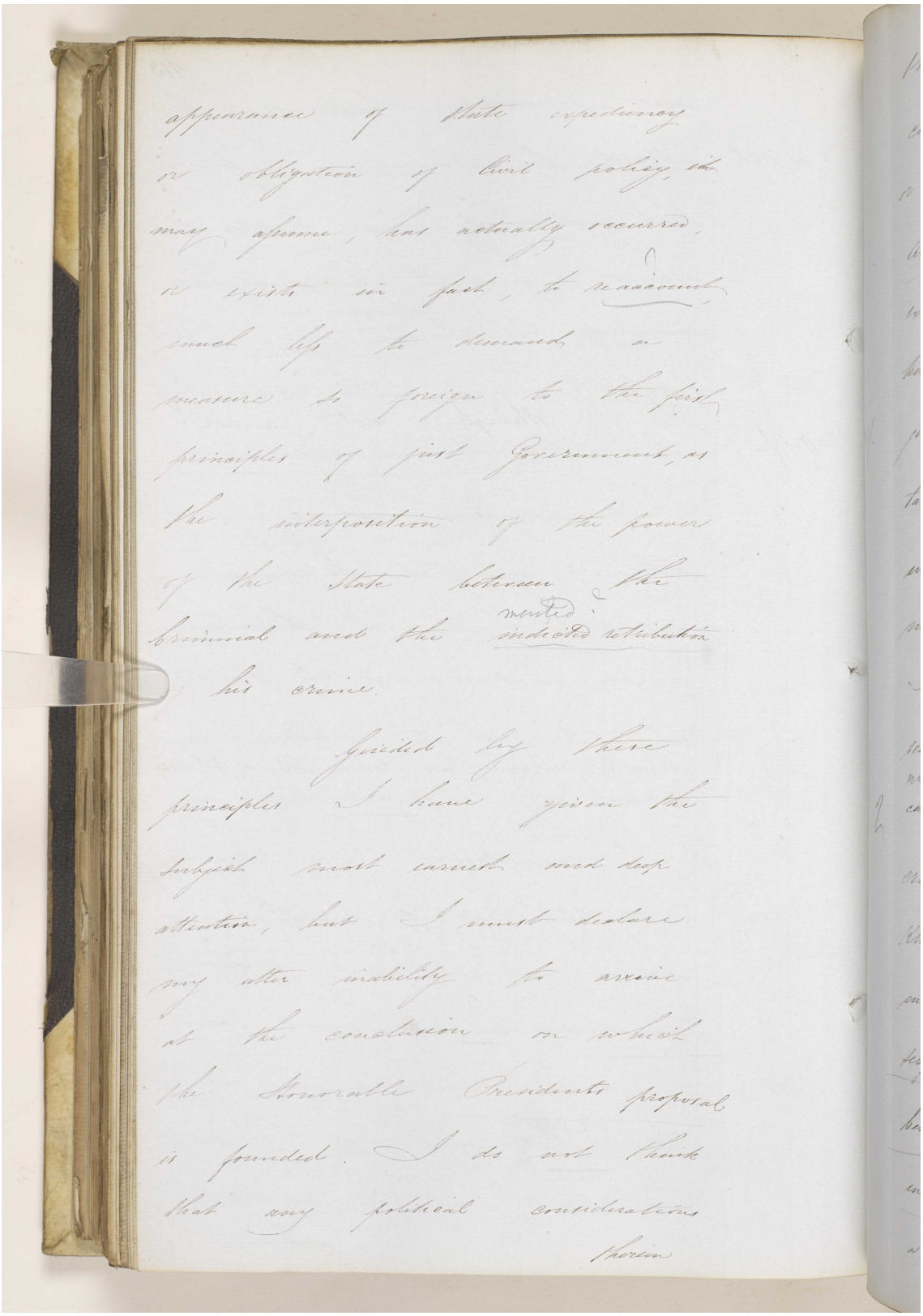


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000076

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٣٥ظ] (٢٦٠/١١٨)

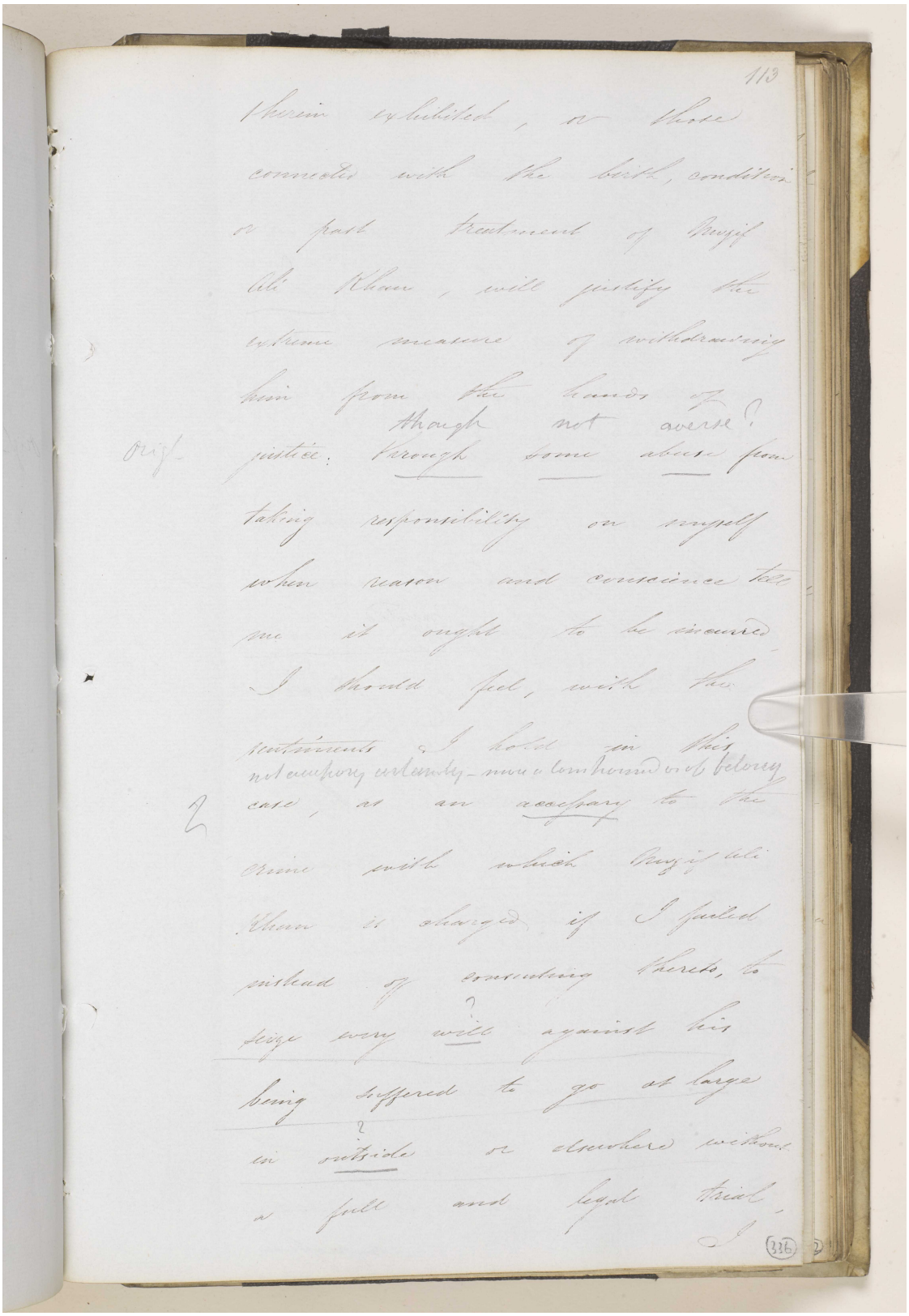


appearance of State expediency or obligation of Civil policy, it may assume, has actually occurred, or exists in fact, to reaccount, much less to demand a measure so foreign to the first principles of just Government, as the interposition of the power of the State between the criminal and the ~~indicted~~ merited retribution of his crime.

Guided by these principles I have given the subject most earnest and deep attention, but I must declare my utter inability to arrive at the conclusion on which the Honorable Presidents proposal is founded. I do not think that any political considerations therein

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000077

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٣٦و] (١١٩/٢٦٠)

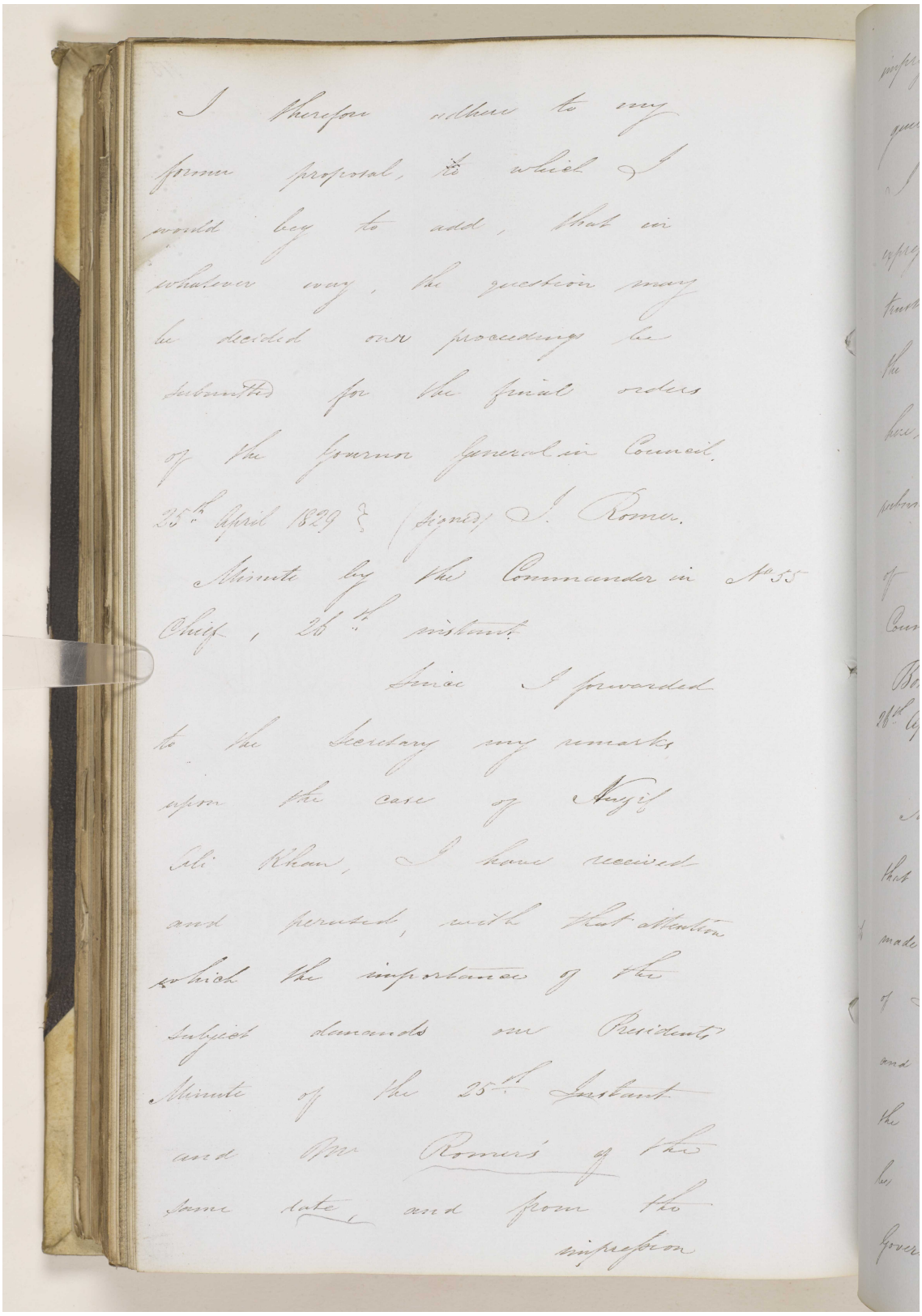


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000078

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٣٦ظ] (١٢٠/٢٦٠)



I thereupon adhere to my former proposal, to which I would beg to add, that in whatever way the question may be decided our proceedings be submitted for the final orders of the Governor General in Council.

25th April 1829 (Signed) J. Romer.

Minute by the Commander in Chief, 26th instant.

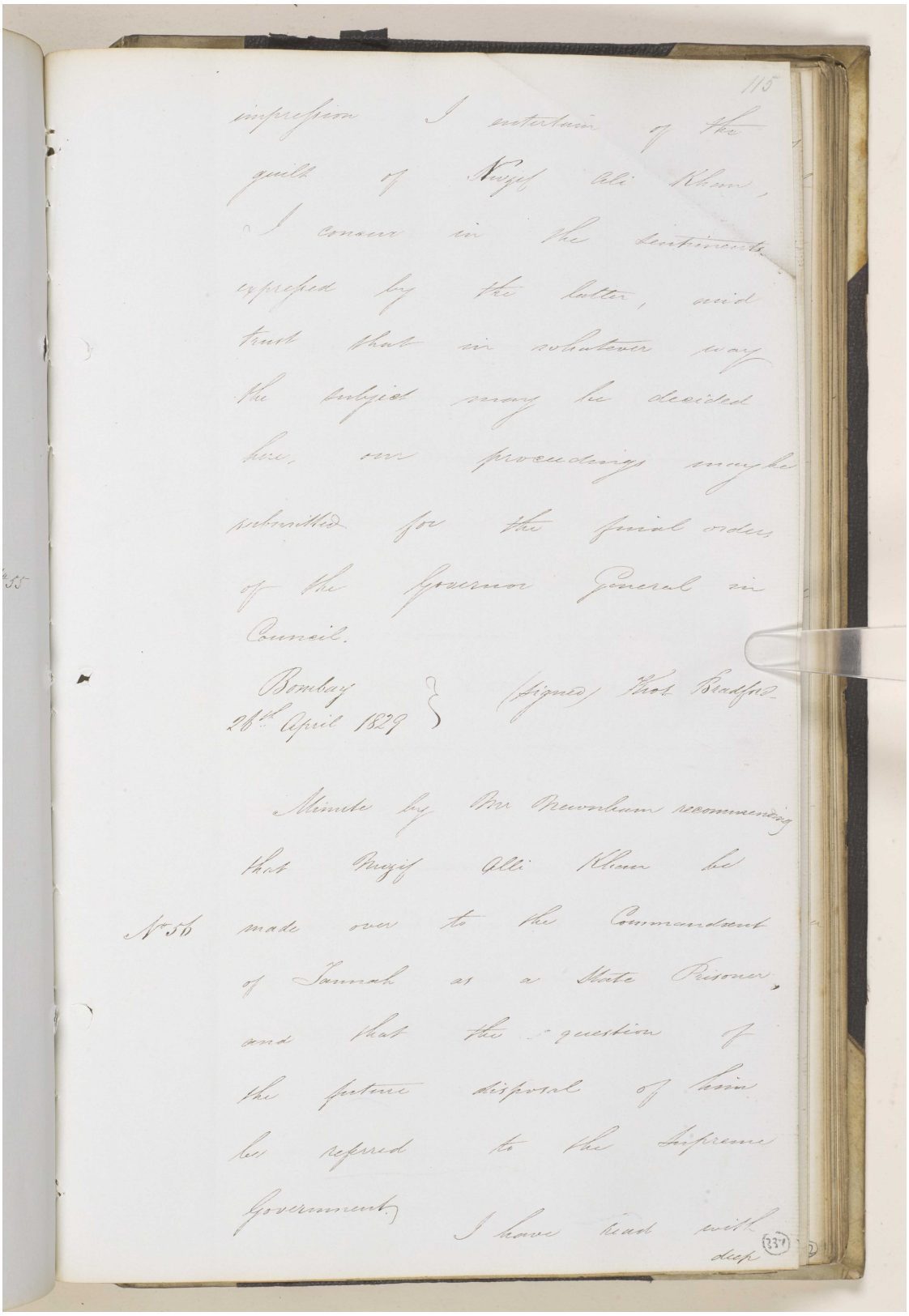
Since I forwarded to the Secretary my remarks upon the case of Nujif Ali Khan, I have received and perused, with that attention which the importance of the subject demands our Resident's Minute of the 25th instant and Mr Romer's of the same date, and from the impression

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000079

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

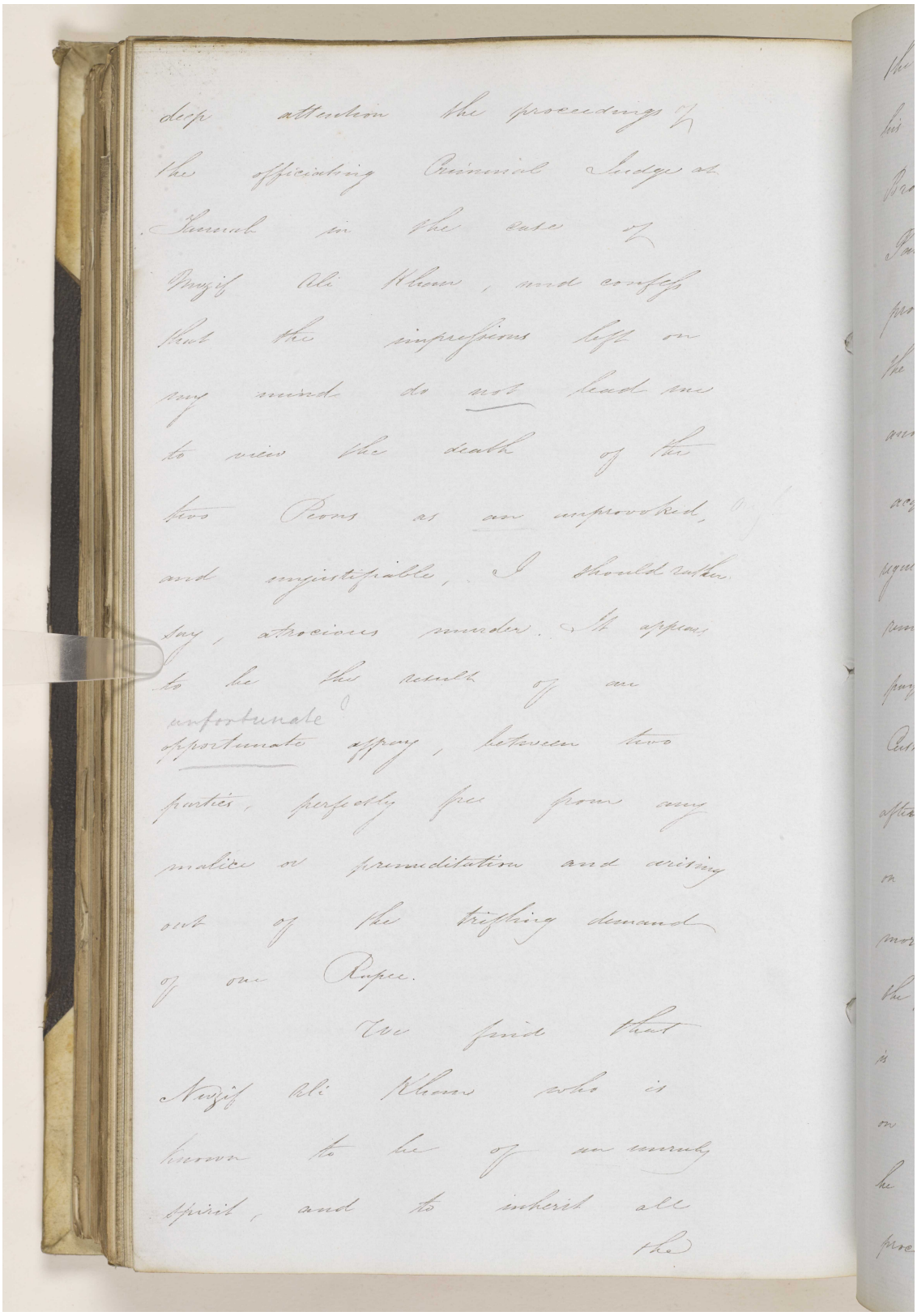
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٣٧و] (٢٦٠/١٢١)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00007a

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٣٧ظ] (٢٦٠/١٢٢)



deep attention the proceedings of the officiating Criminal Judge at Kurnah in the case of Nujif Ali Khan, and confess that the impressions left on my mind do not lead me to view the death of the two Persons as an unprovoked, and unjustifiable, I should rather say, atrocious murder. It appears to be the result of an unfortunate ~~opportunate~~ affray, between two parties, perfectly free from any malice or premeditation and arising out of the trifling demand of one Rupee.

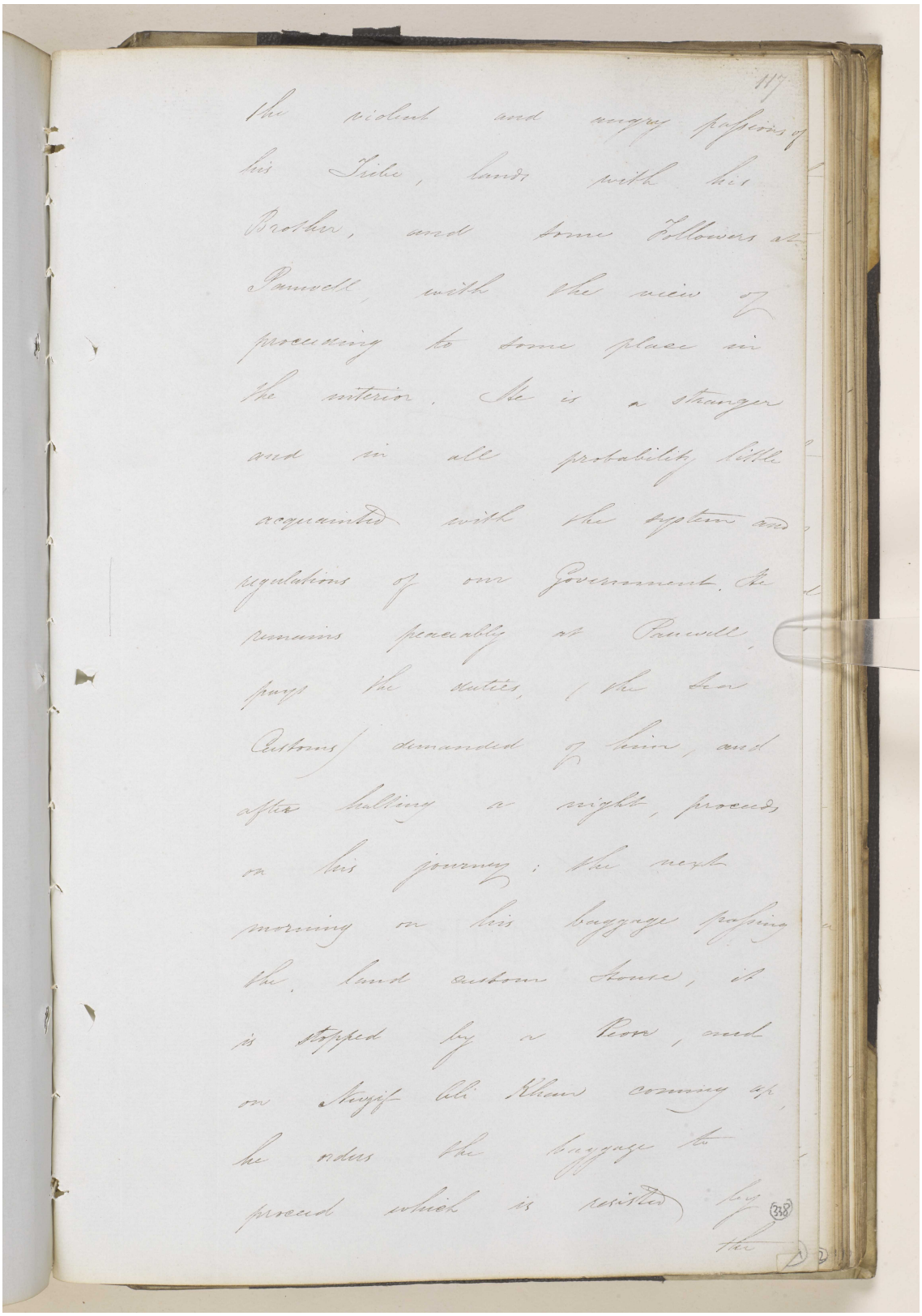
We find that Nujif Ali Khan who is known to be of an unruly spirit, and to inherit all the

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00007b

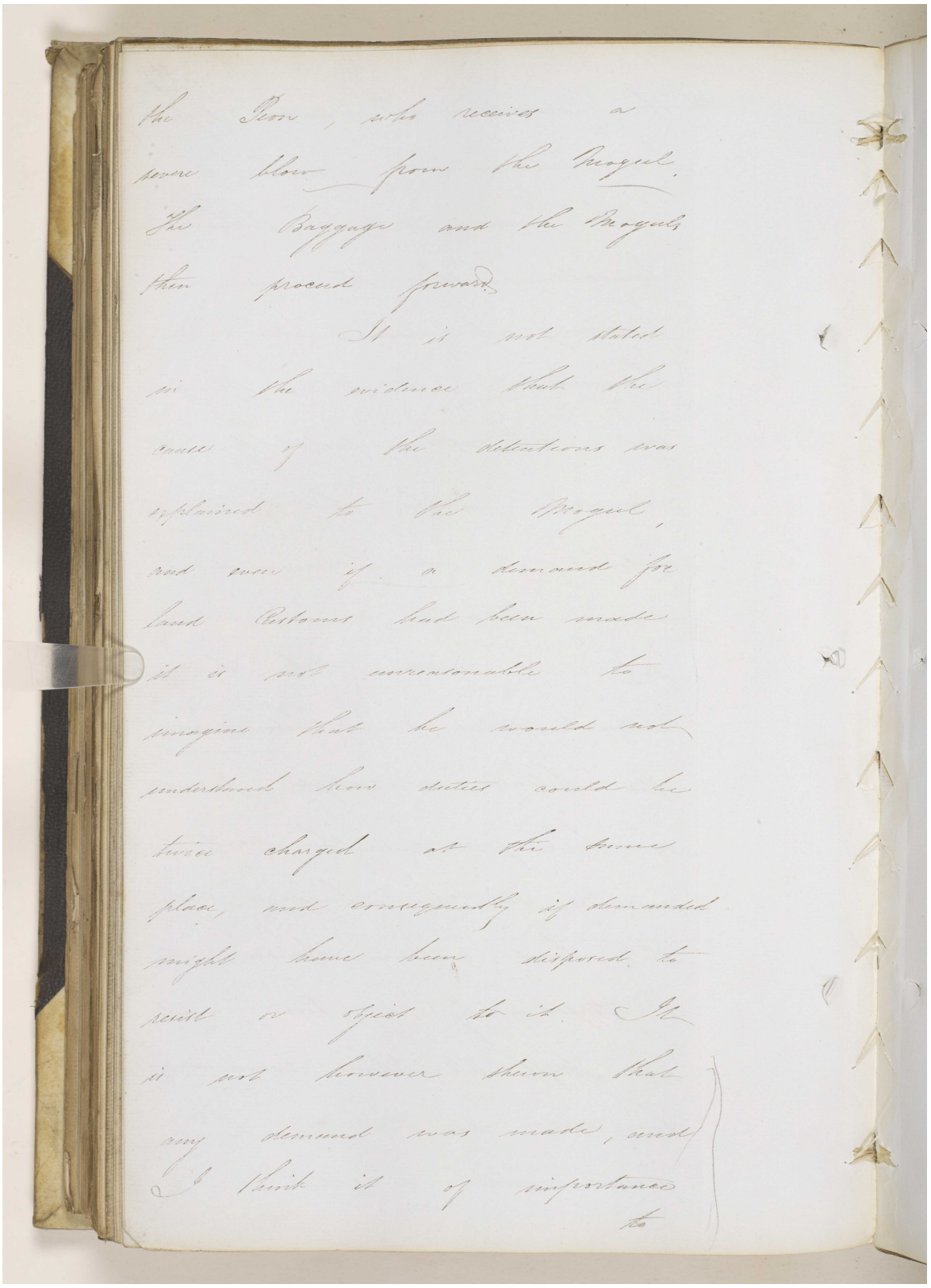
مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

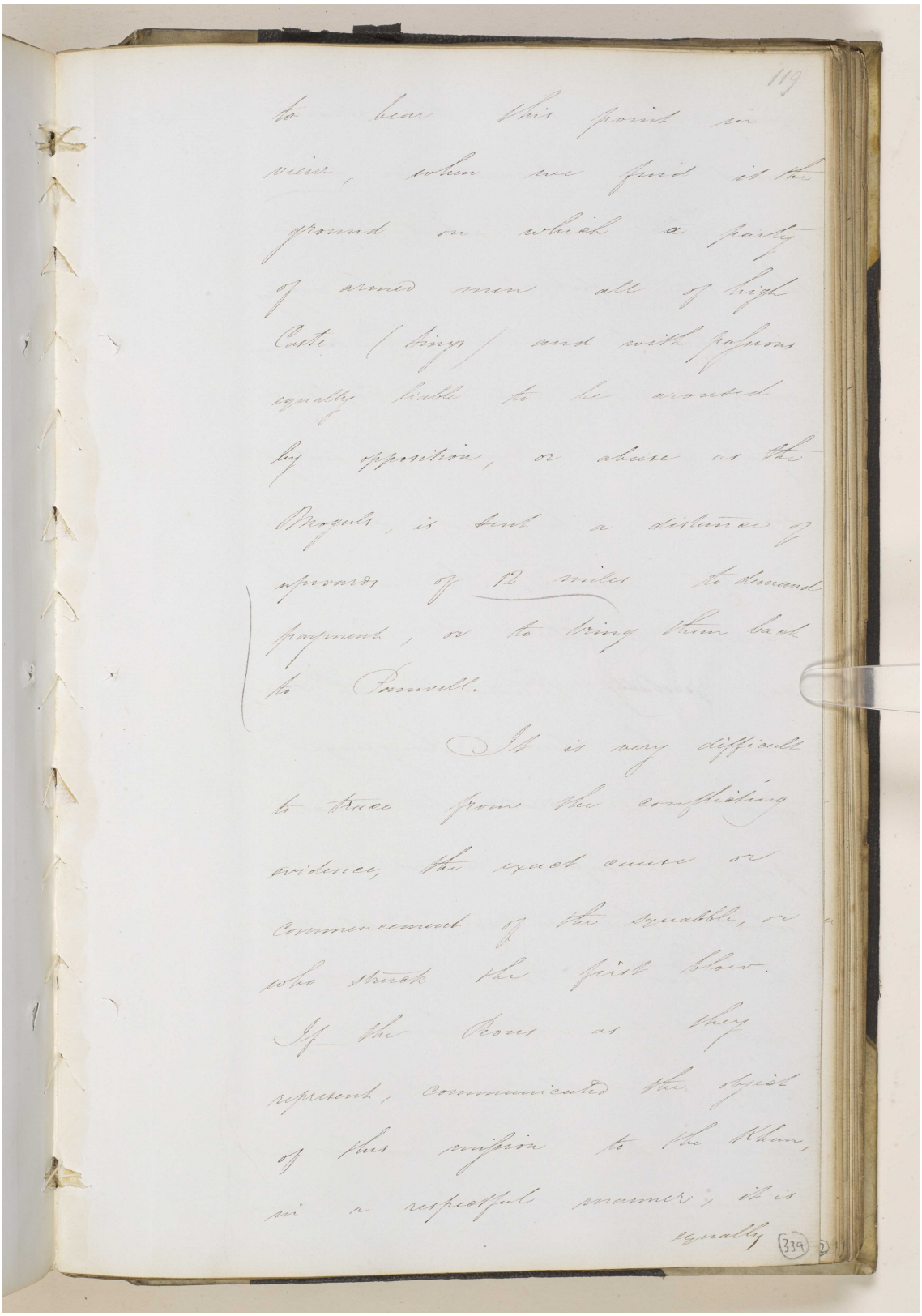
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٣٨و] (١٢٣/٢٦٠)



"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٣٨ظ] (١٢٤/٢٦٠)



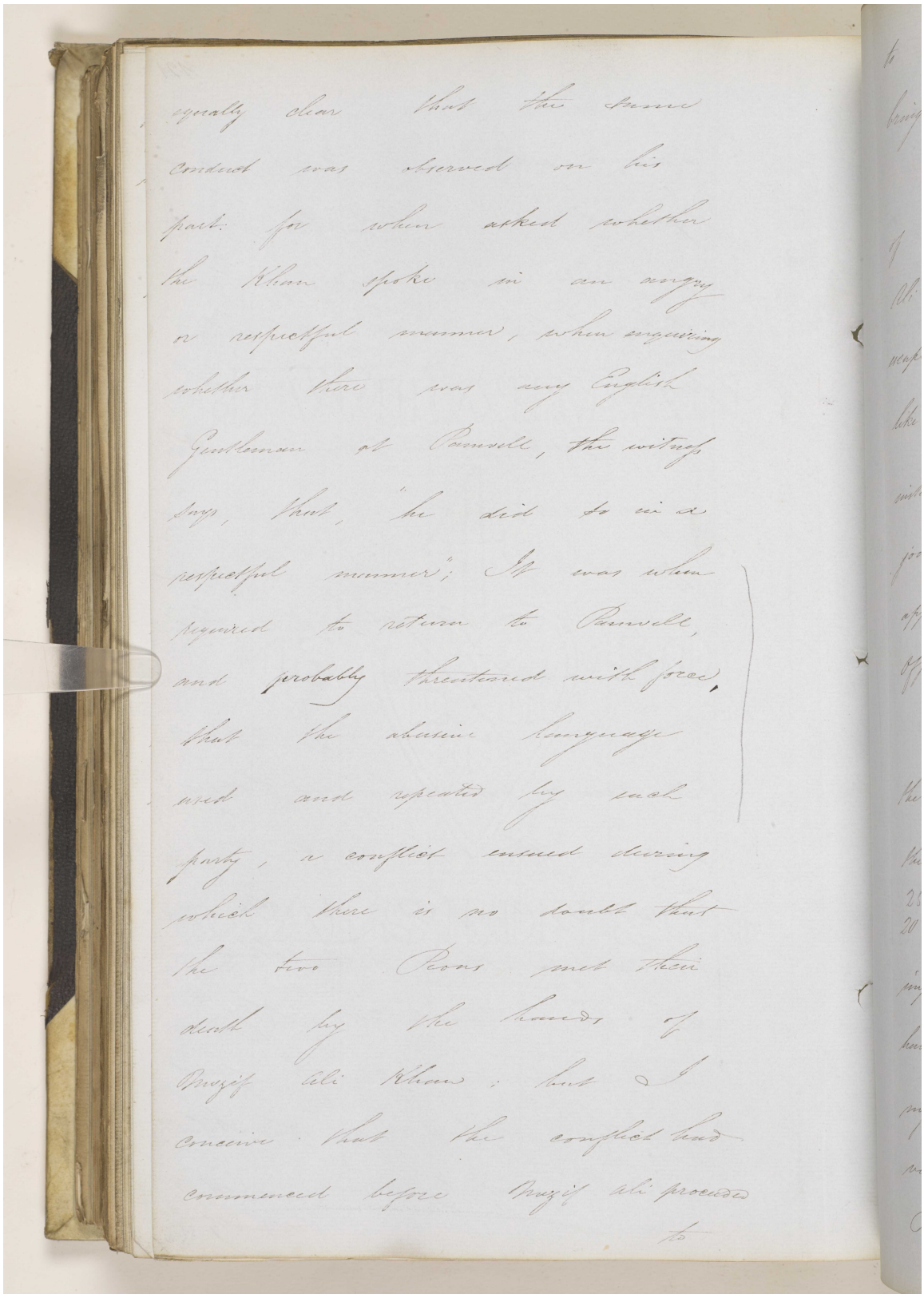
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٣٩و] (١٢٥/٢٦٠)



مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٣٩ظ] (٢٦٠/١٢٦)



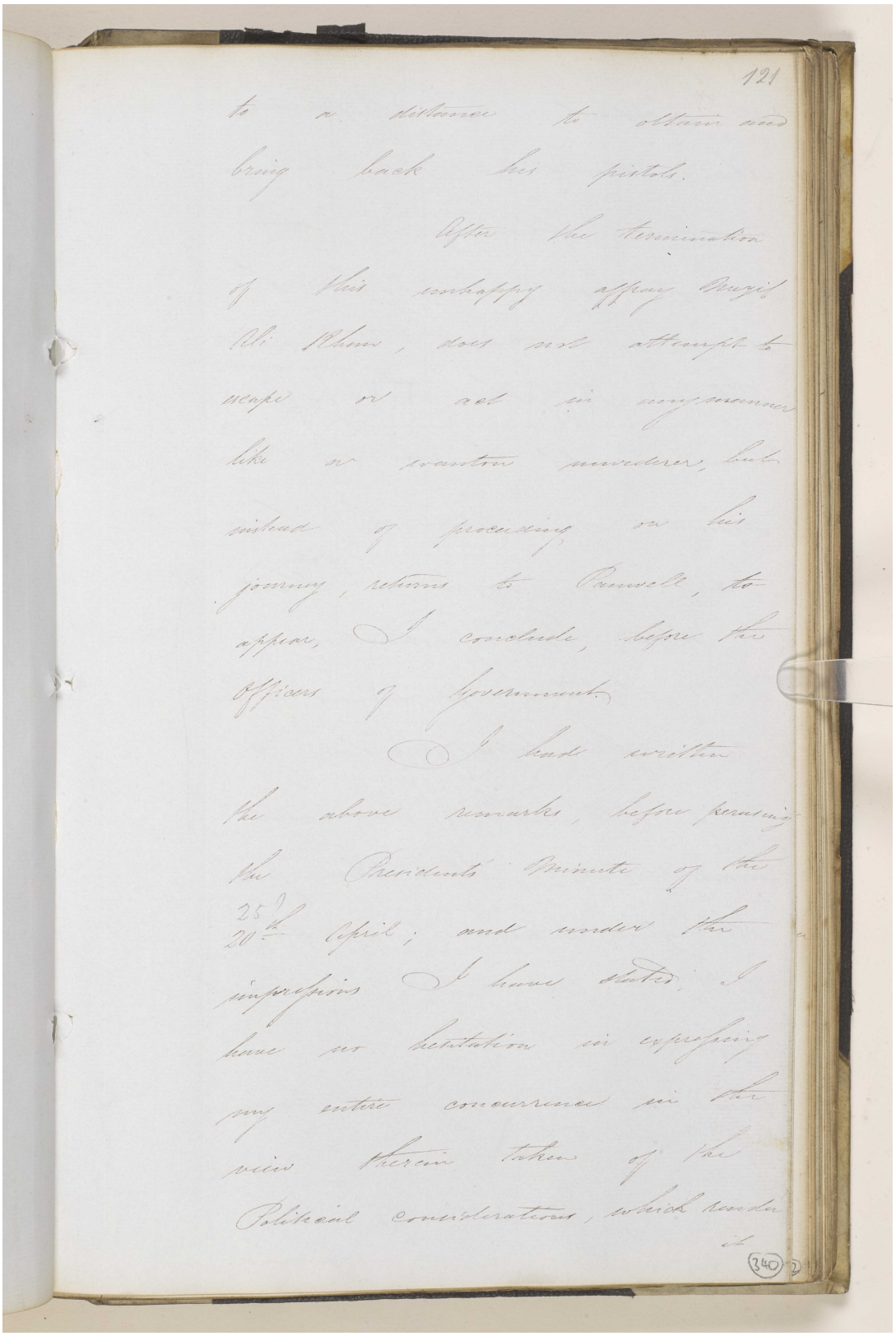
equally clear that the same conduct was observed on his part: for when asked whether the Khan spoke in an angry or respectful manner, when enquiring whether there was any English Gentleman at Pamvell, the witness says, that, "he did so in a respectful manner"; It was when required to return to Pamvell, and probably threatened with force, that the abusive language used and repeated by each party, a conflict ensued during which there is no doubt that the two Peons met their death by the hands of Muzif Ali Khan; but I conceive that the conflict had commenced before Muzif Ali proceeded to

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00007f

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٤٠و] (١٢٧/٢٦٠)

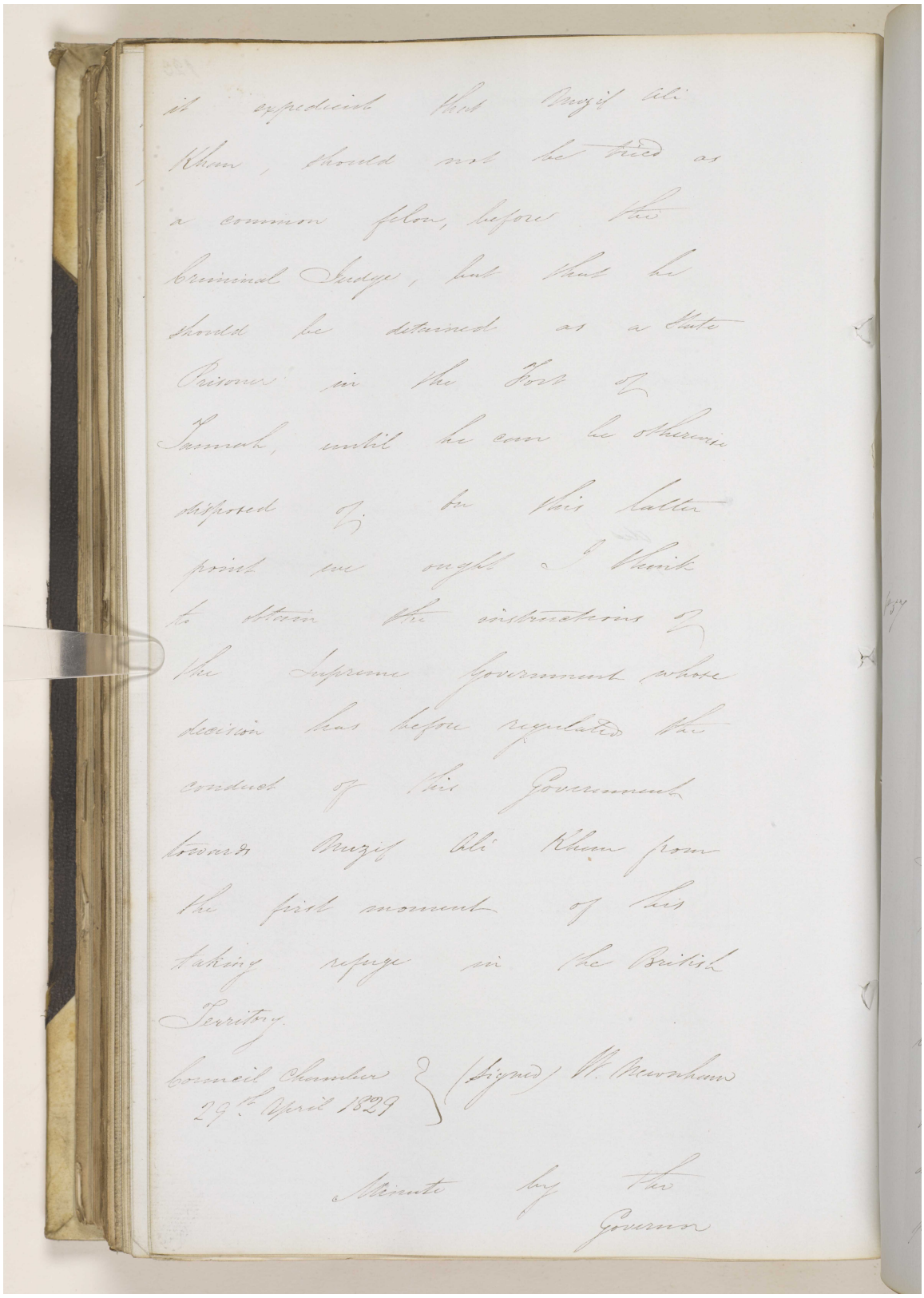


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000080

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٤٠ظ] (١٢٨/٢٦٠)



it appeared that Mirza Ali Khan, should not be tried as a common felon, before the Criminal Judge, but that he should be detained as a State Prisoner in the Fort of Jasmah, until he can be otherwise disposed of. On this latter point we ought I think to obtain the instructions of the Supreme Government whose decision has before regulated the conduct of this Government towards Mirza Ali Khan from the first moment of his taking refuge in the British Territory.

Council Chamber 29th April 1829 } (Signed) W. Bruce

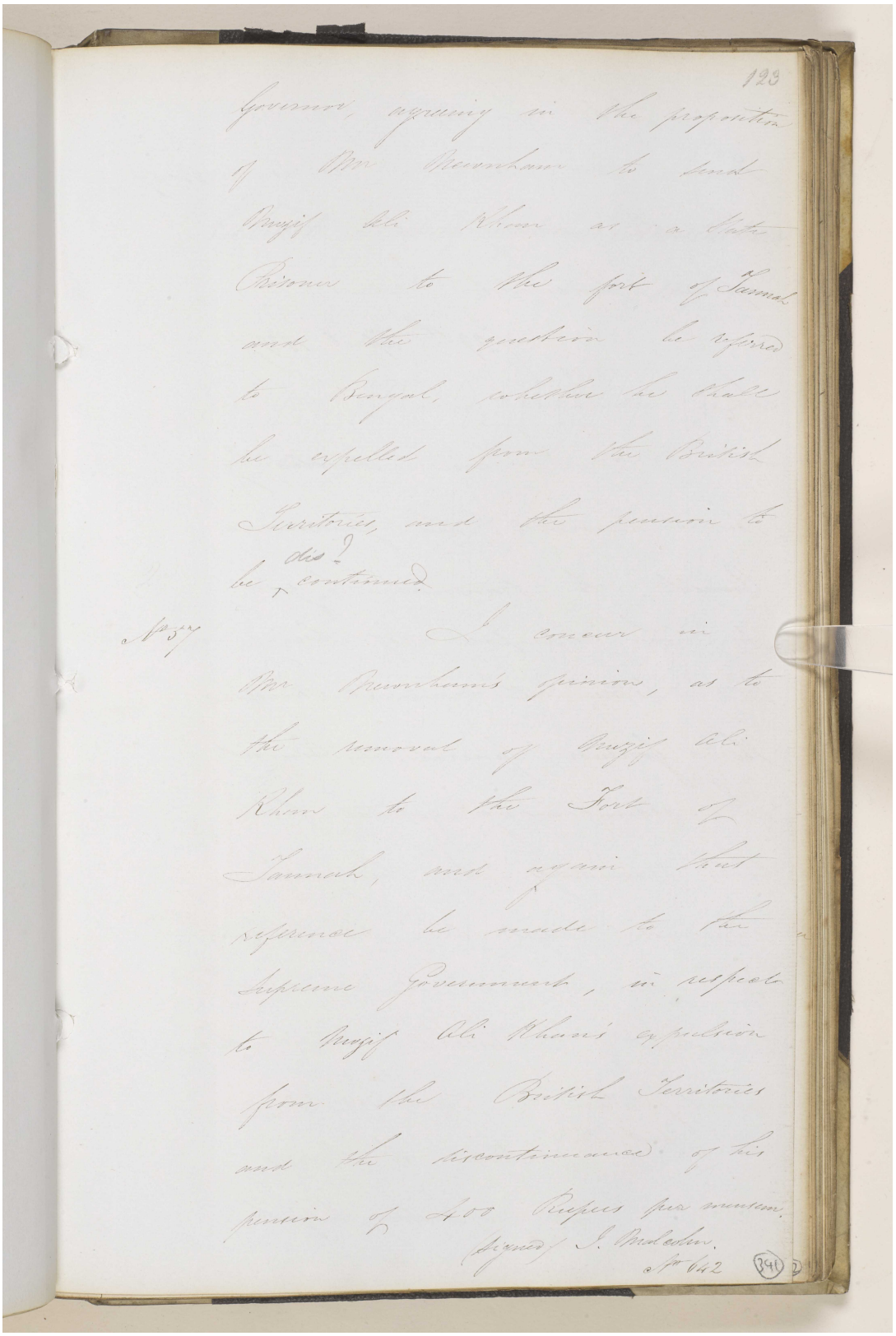
Minute by the Governor

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000081

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

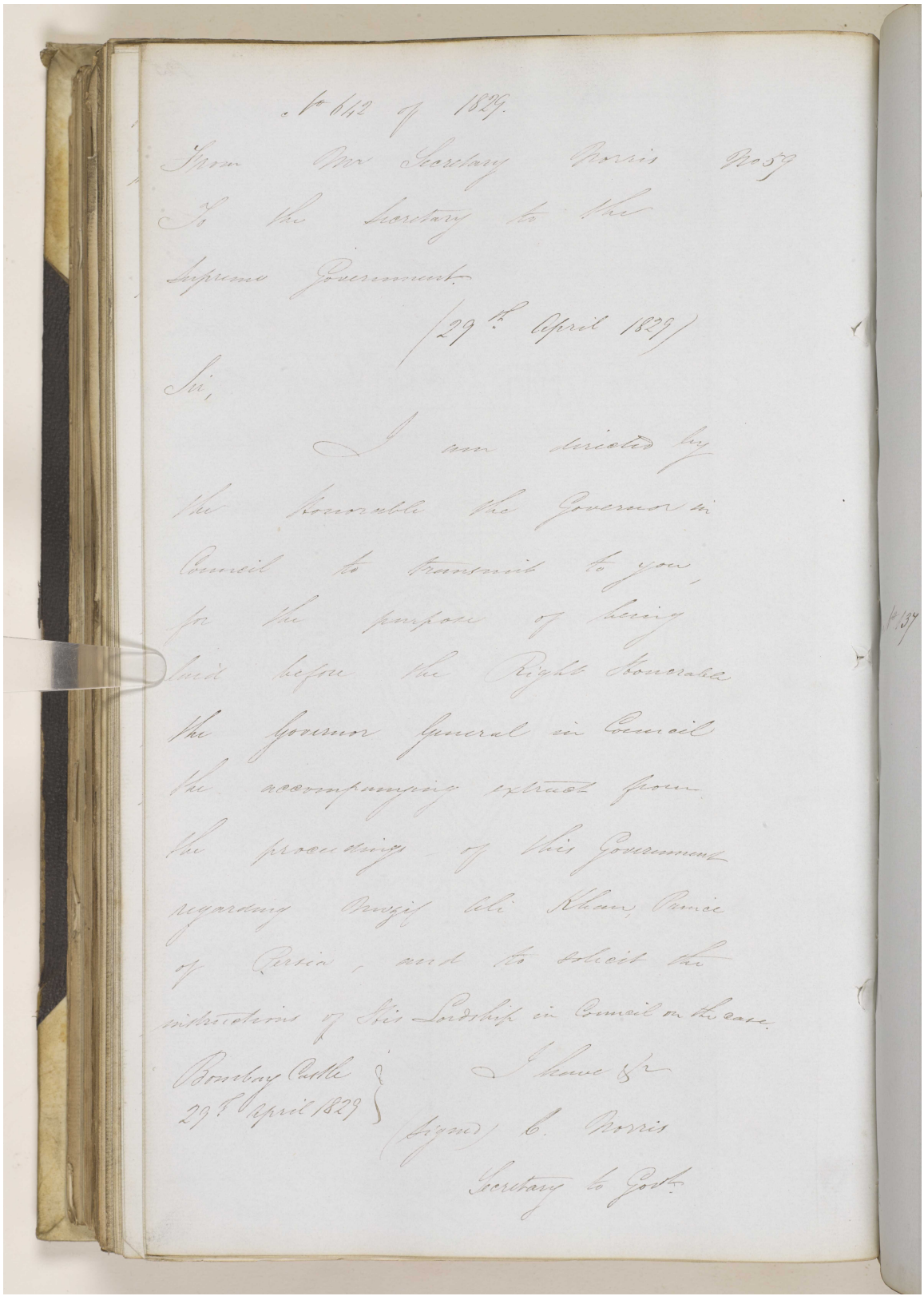
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٤١و] (١٢٩/٢٦٠)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000082

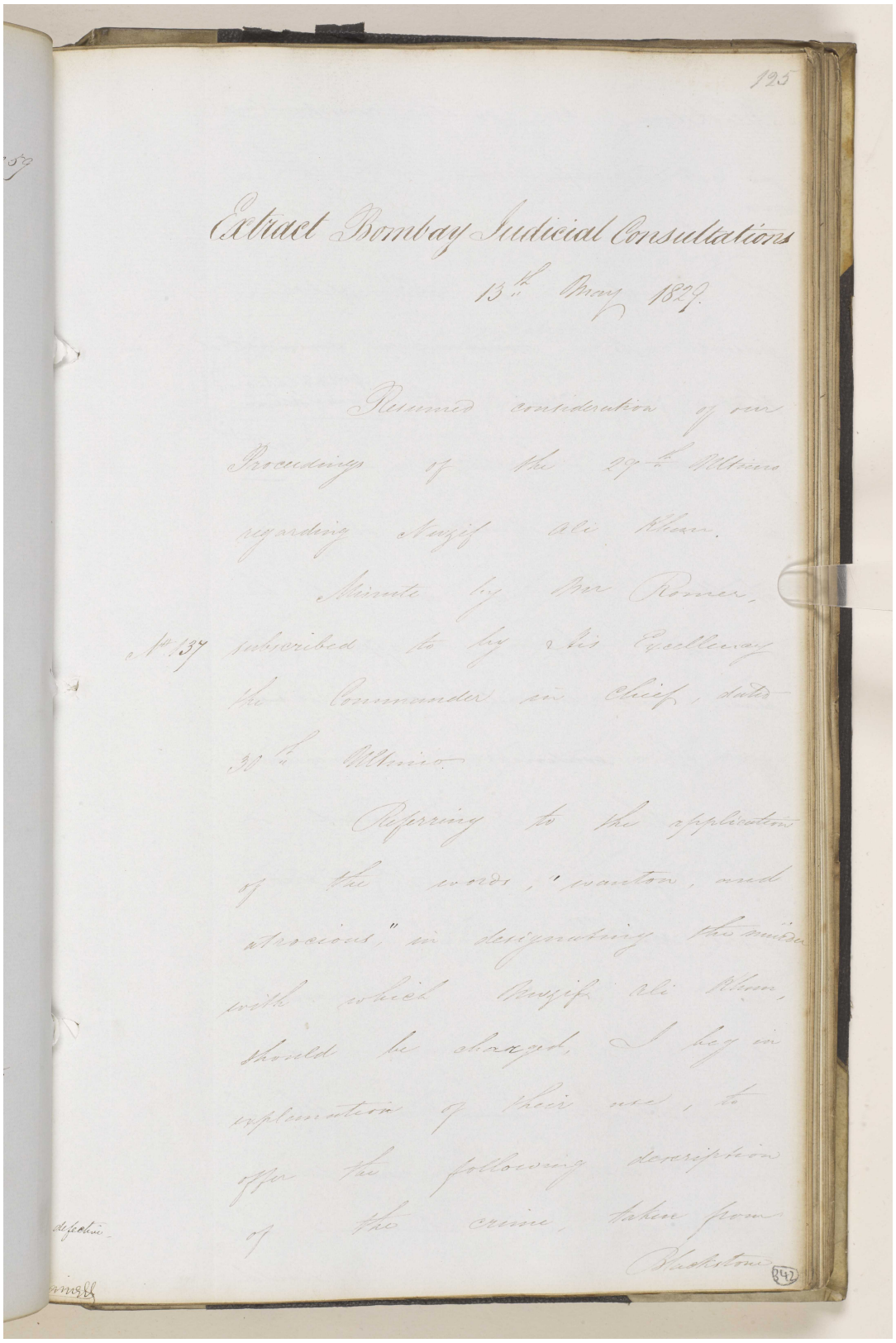
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٤١ظ] (١٣٠/٢٦٠)



مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٤٢و] (١٣١/٢٦٠)

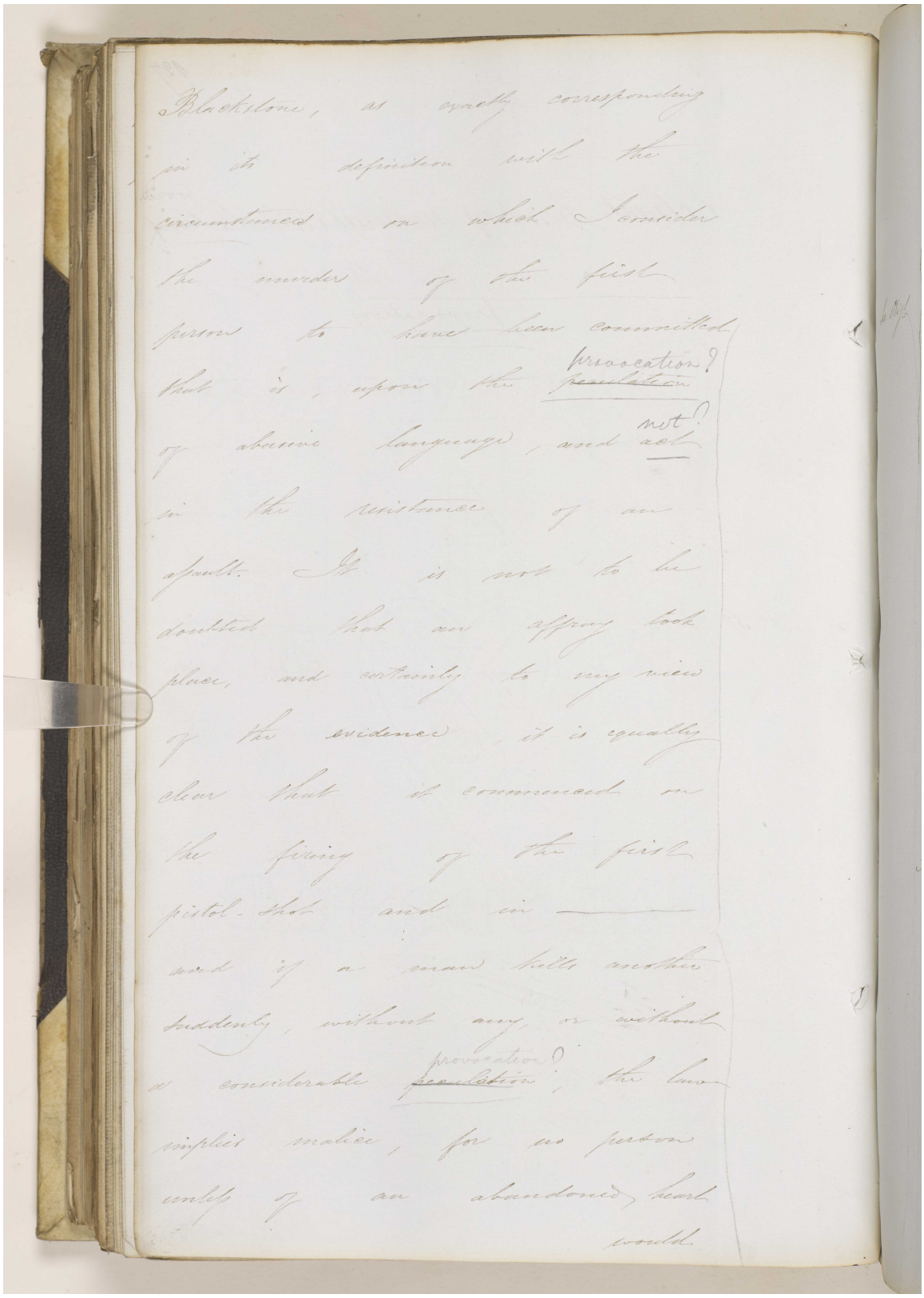


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000084

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٤٢ظ] (٢٦٠/١٣٢)

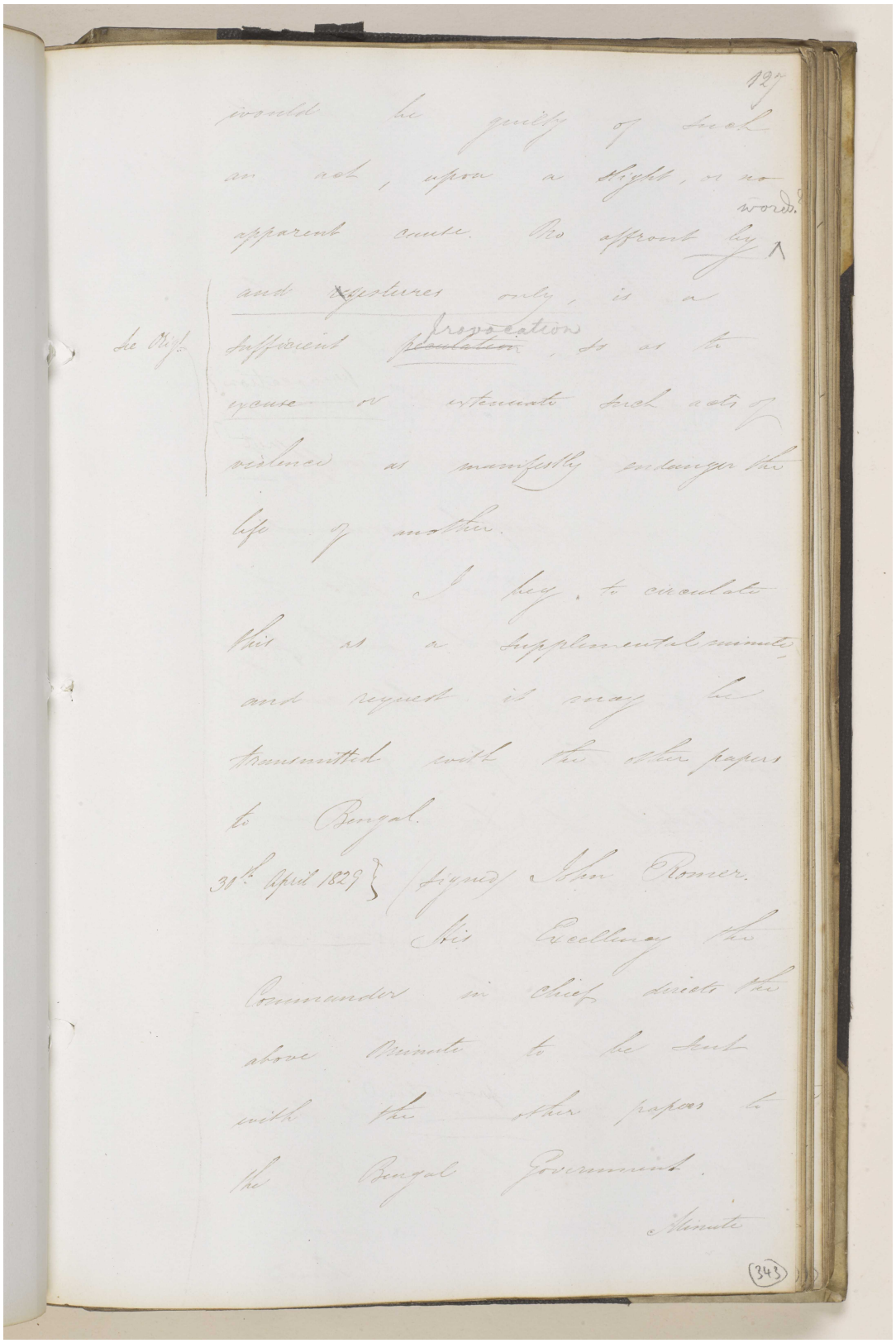


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000085

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٤٣و] (١٣٣/٢٦٠)

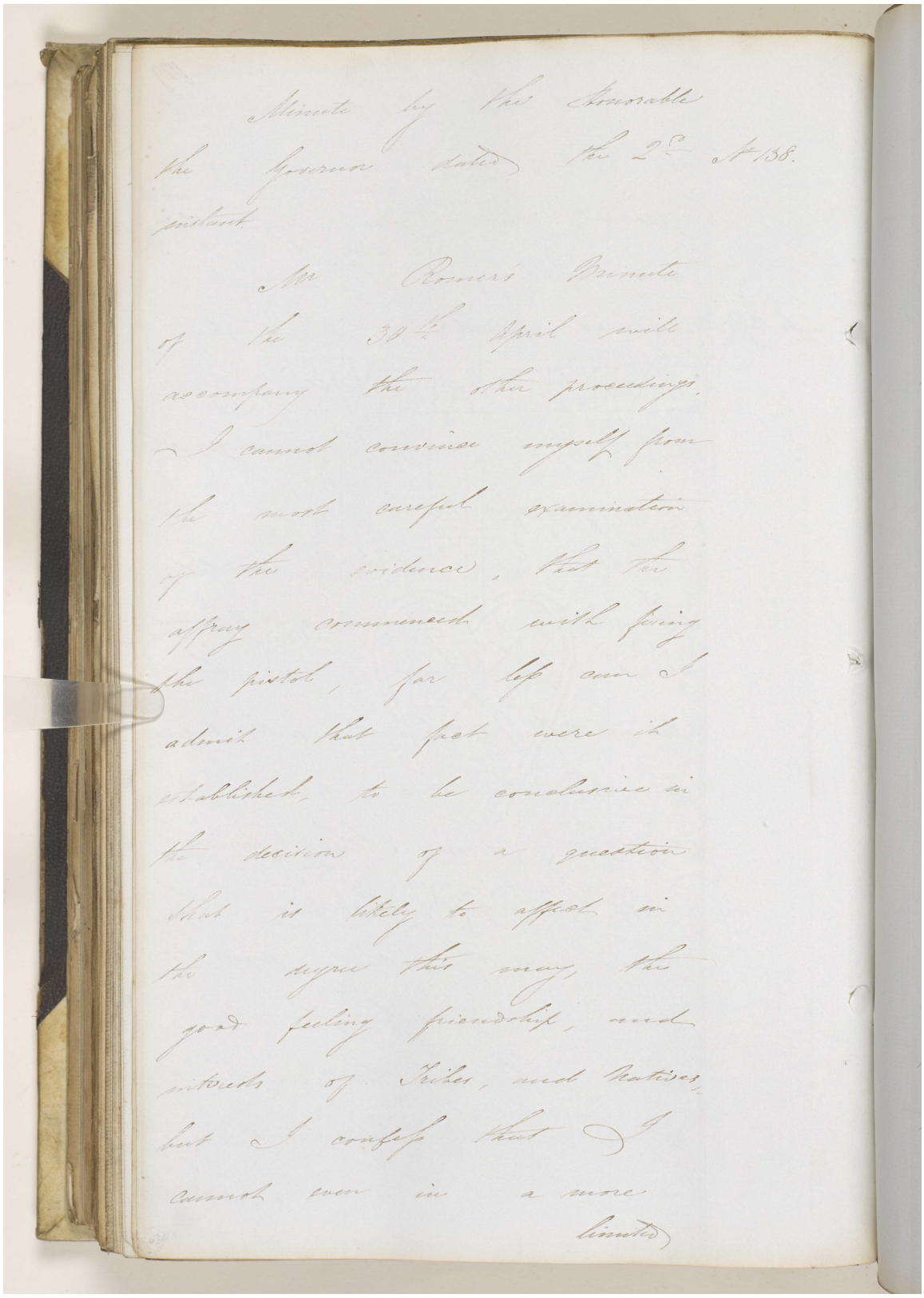


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000086

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٤٣ظ] (٢٦٠/١٣٤)



Minute by the Honorable the Governor dated the 2d instant. No 138.

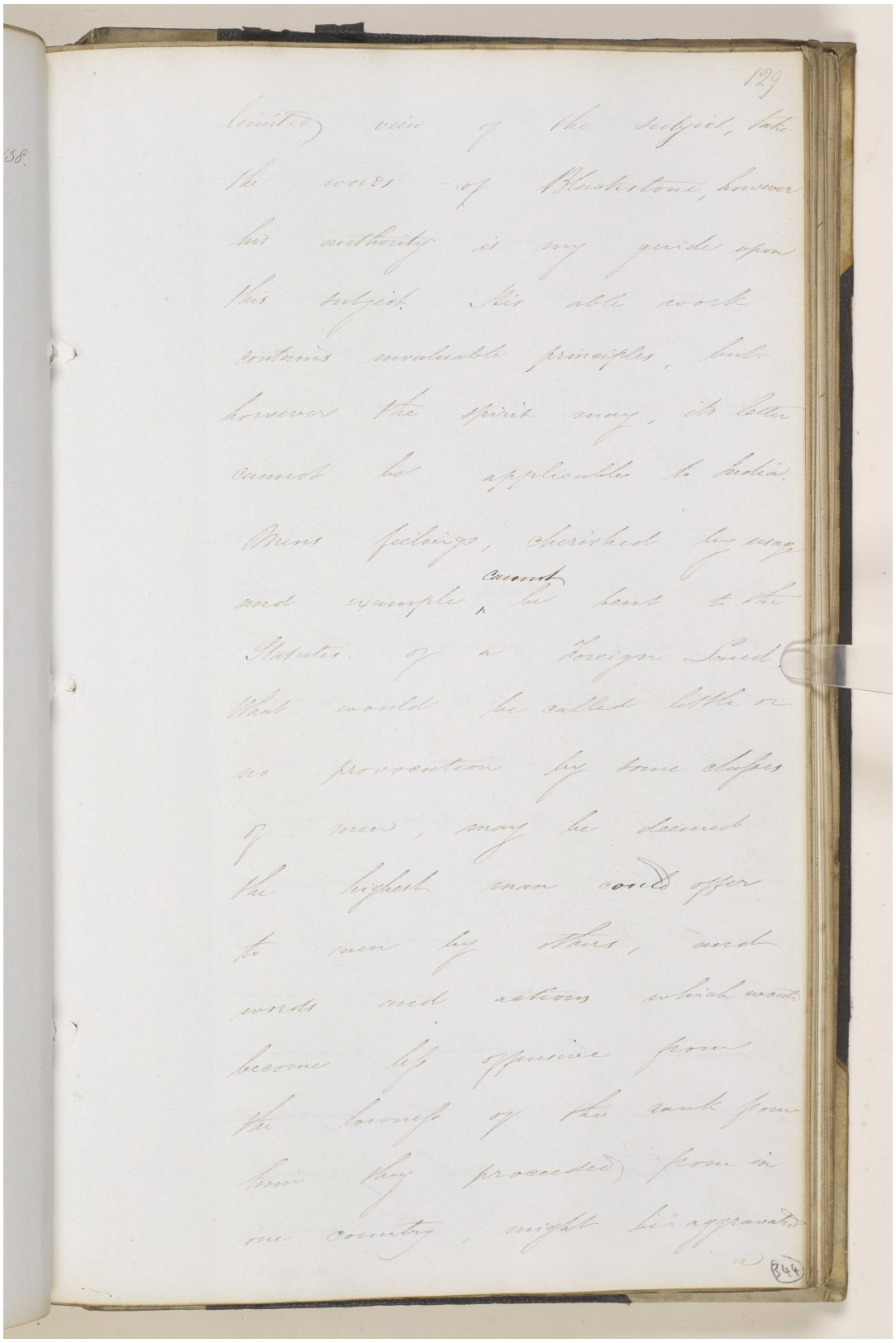
Mr Romer's Minute of the 30th April will accompany the other proceedings. I cannot convince myself from the most careful examination of the evidence, that the affray commenced with firing the pistol, far less can I admit that fact were it established, to be conclusive in the decision of a question that is likely to affect in the degree this may, the good feeling friendship, and interests of Tribes, and Natives, but I confess that I cannot even in a more limited

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000087

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

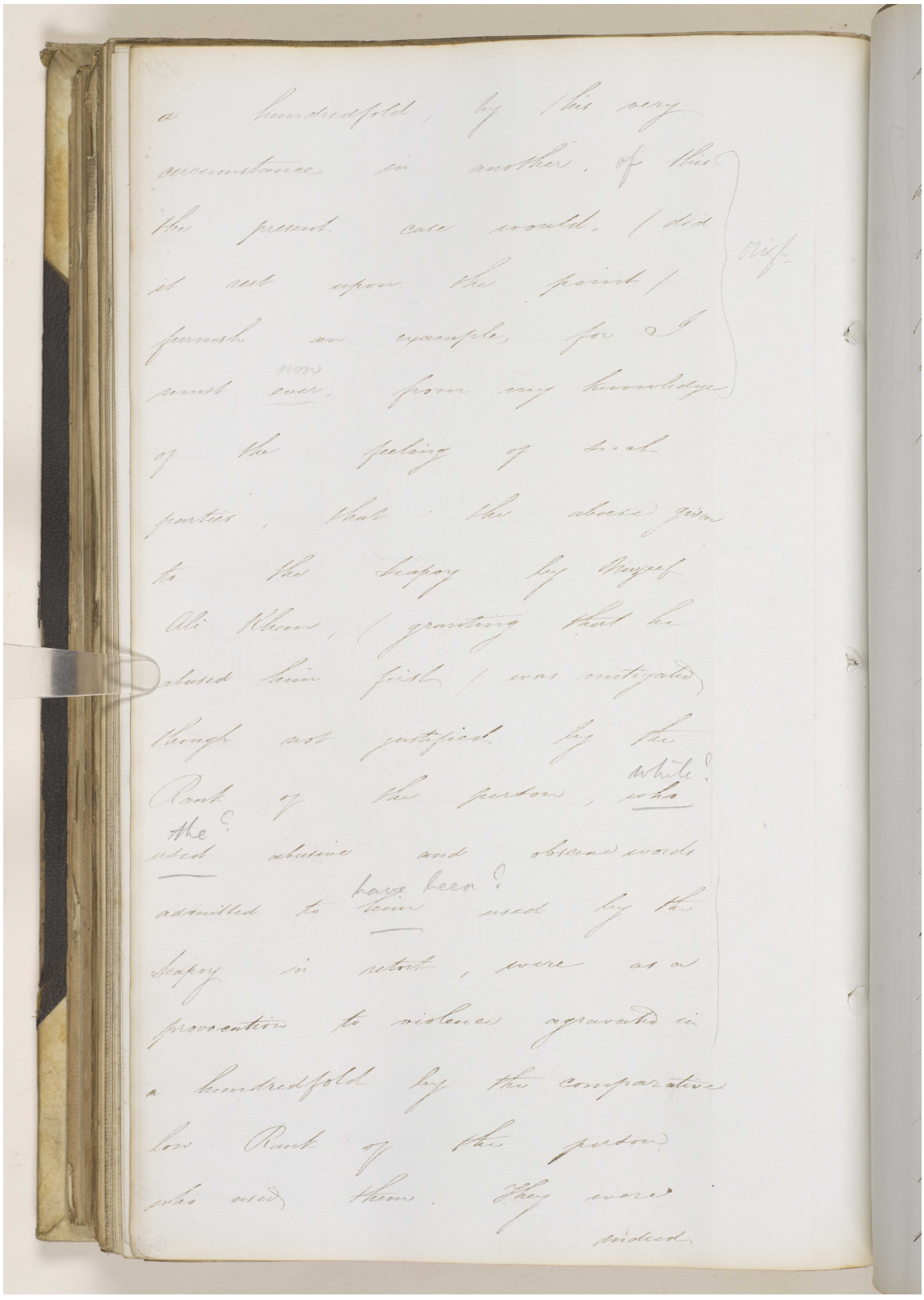
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٤٤و] (١٣٥/٢٦٠)



مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٤٤ظ] (٢٦٠/١٣٦)



a hundredfold, by this very circumstance in another, of this the present case would, (did it rest upon the point) furnish an example, for I must ever, from my knowledge of the feeling of such parties, that the abuse given to the Seapoy by Muzeef Ali Khan, (granting that he abused him first) was mitigated though not justified, by the Rank of the person, who used abusive and obscene words admitted to him used by the Seapoy in retort, were as a provocation to violence agravated in a hundredfold by the comparative low Rank of the person who used them. They were indeed

Origl.

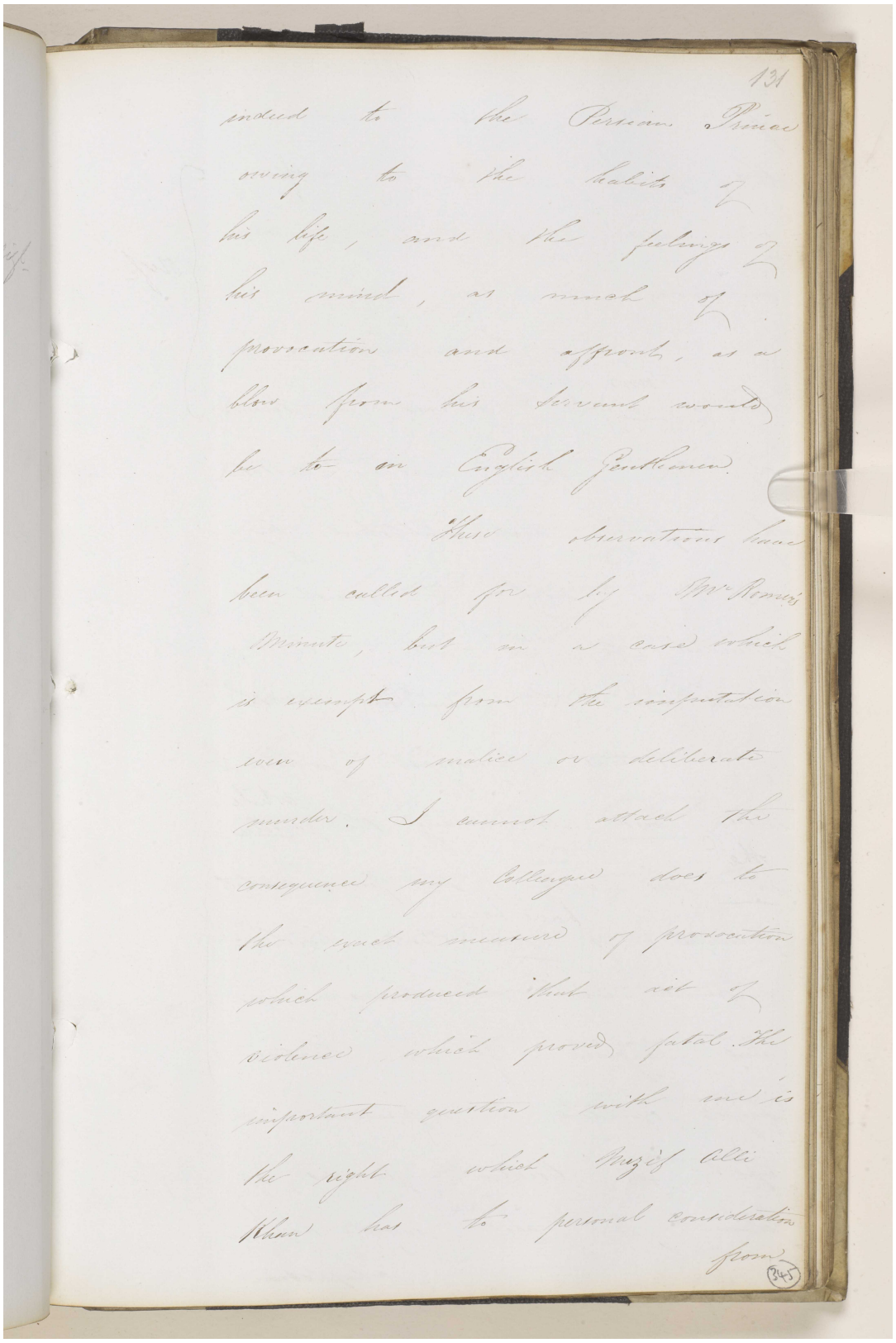
while? the? have been?

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000089

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

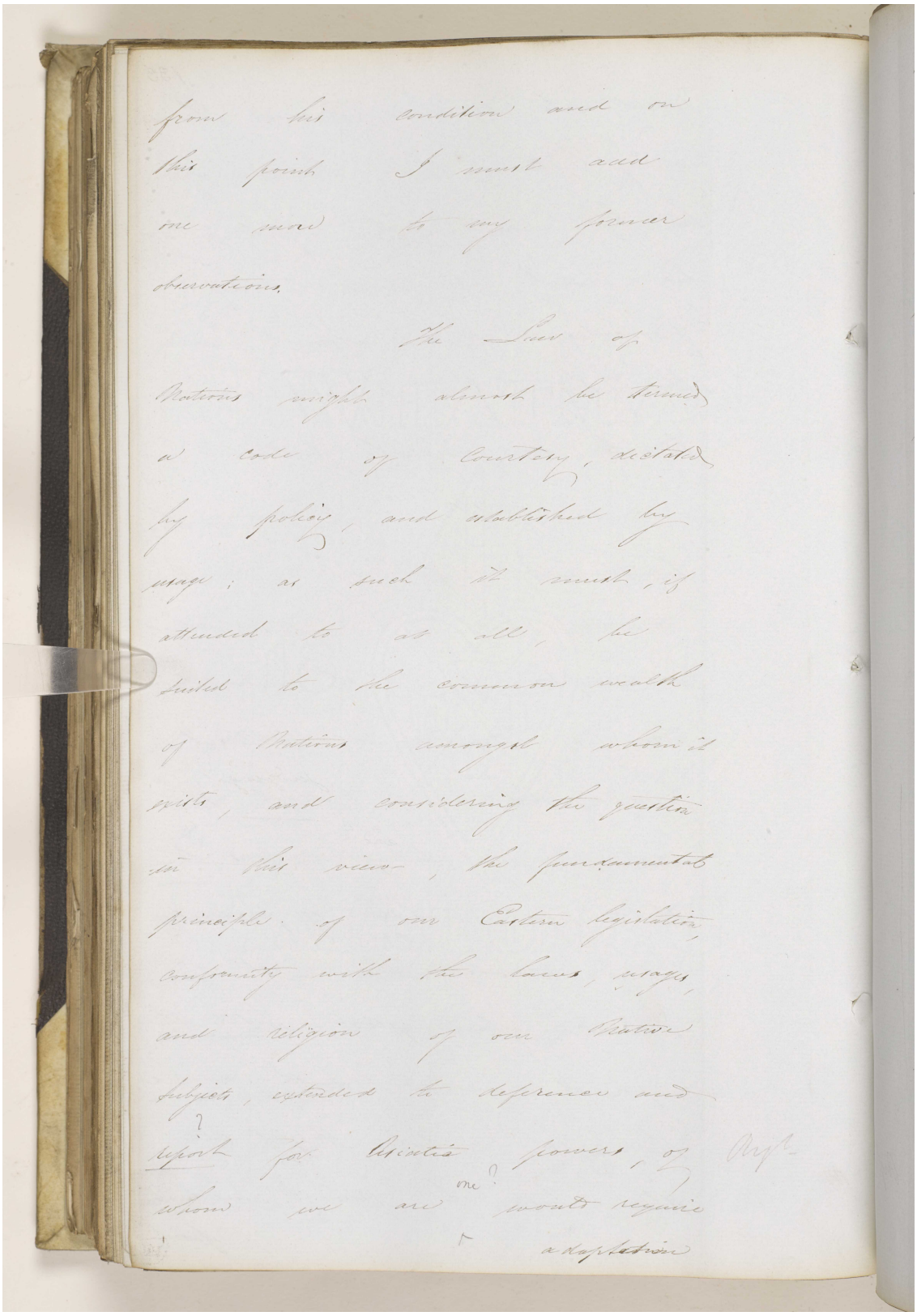
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٤٥و] (٢٦٠/١٣٧)



مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٤٥ظ] (٢٦٠/١٣٨)



from his condition and on this point I must add one more to my former observations.

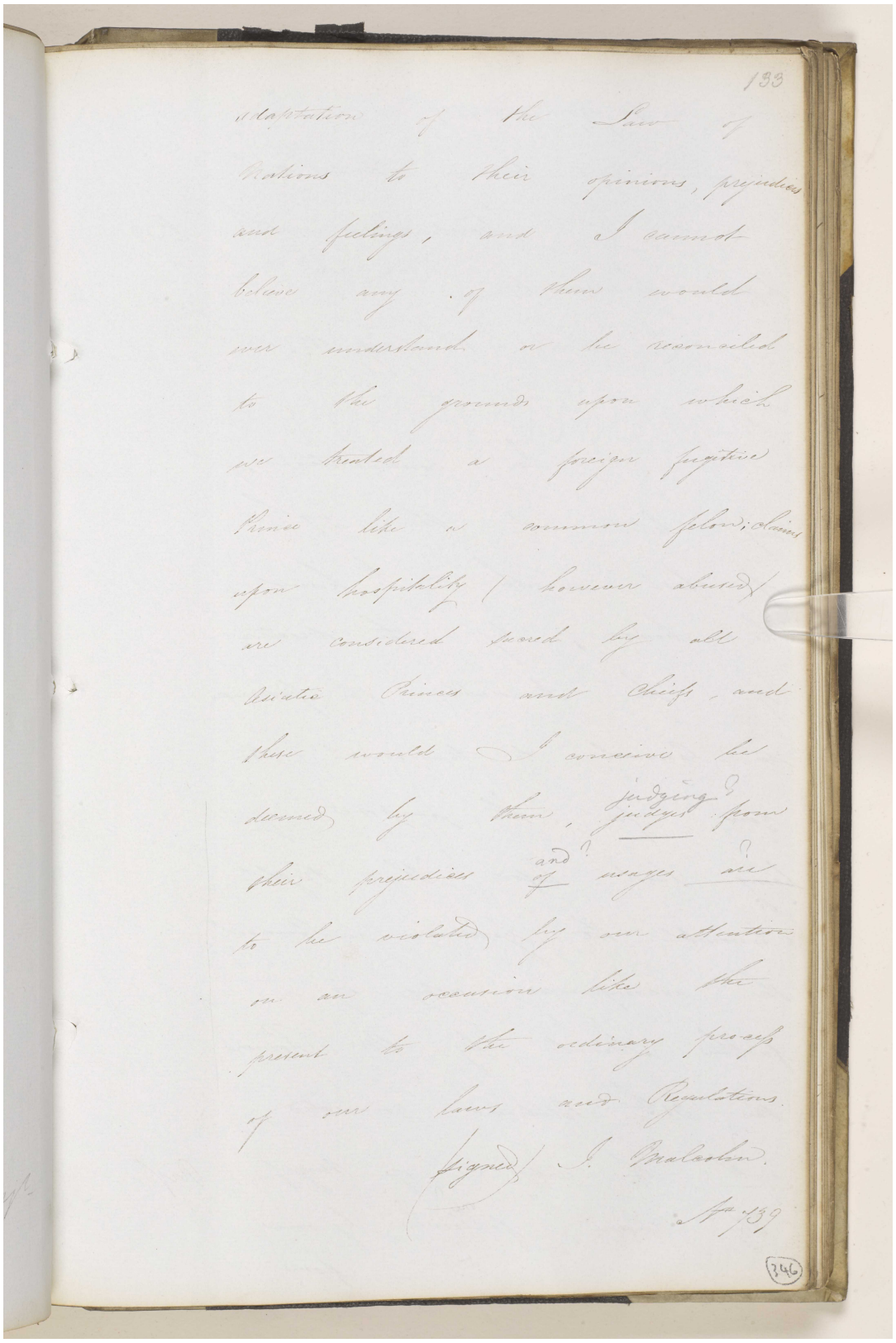
The Law of Nations might almost be termed a code of Courtesy, dictated by policy, and established by usage; as such it must, if attended to at all, be suited to the common wealth of Nations amongst whom it exists, and considering the question in this view, the fundamental principle of our Eastern legislation, conformity with the laws, usages, and religion of our Native subjects, extended to deference and report? for Asiatic powers, of whom we are one? would require adaptation

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00008b

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

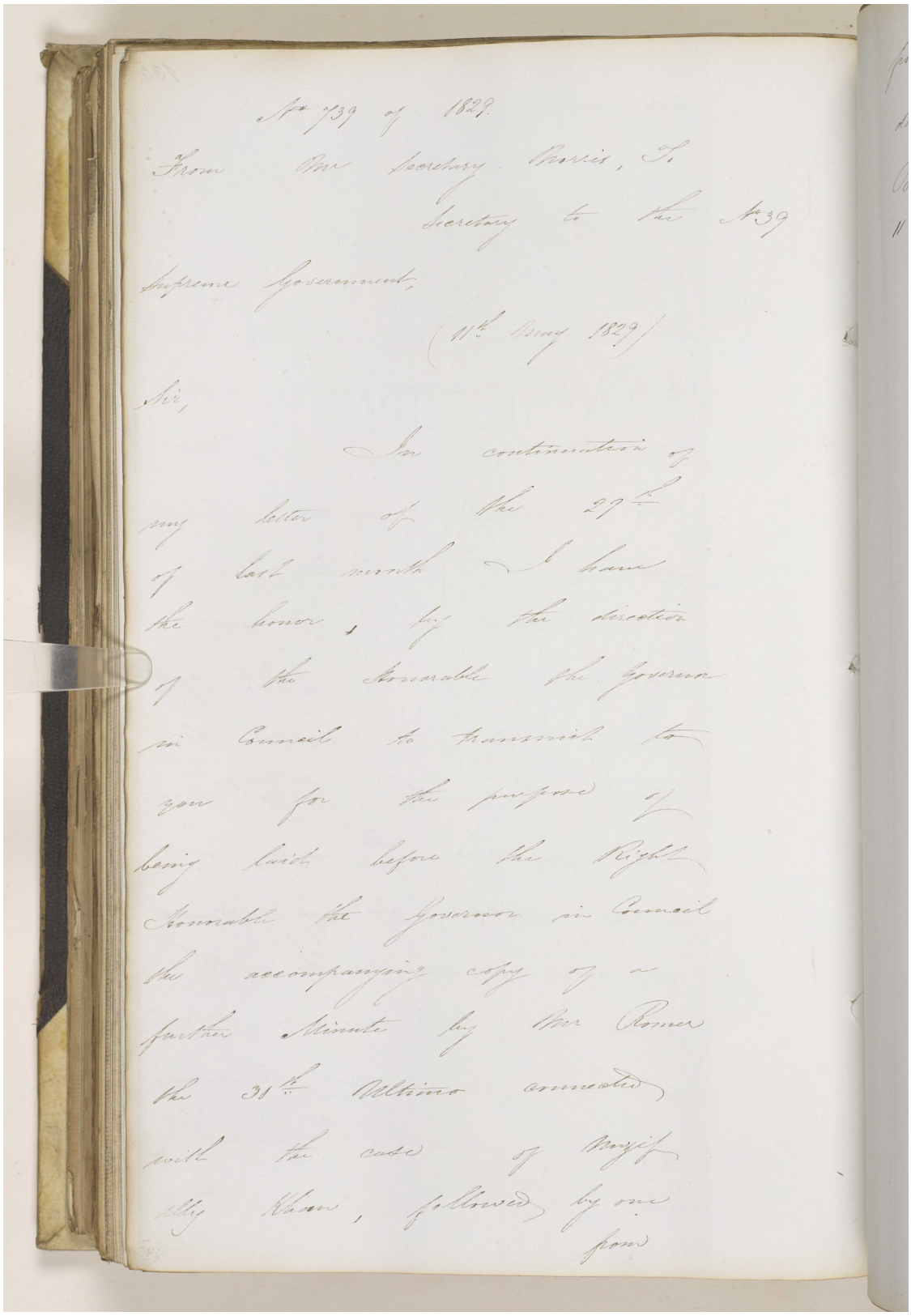
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٤٦و] (٢٦٠/١٣٩)



مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

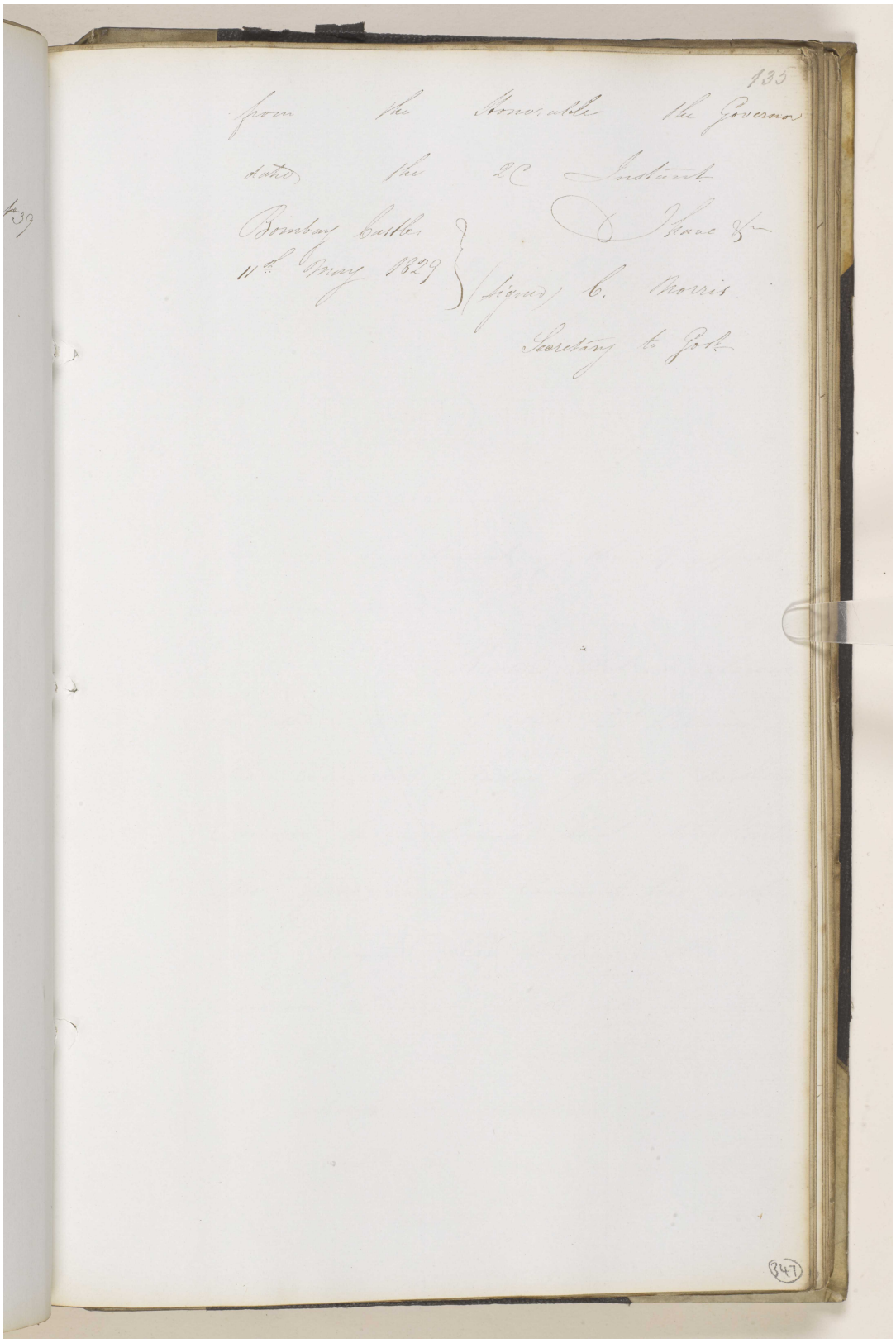
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٤٦ظ] (١٤٠/٢٦٠)



مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٤٧و] (١٤١/٢٦٠)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00008e

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٤٧ظ] (٢٦٠/١٤٢)

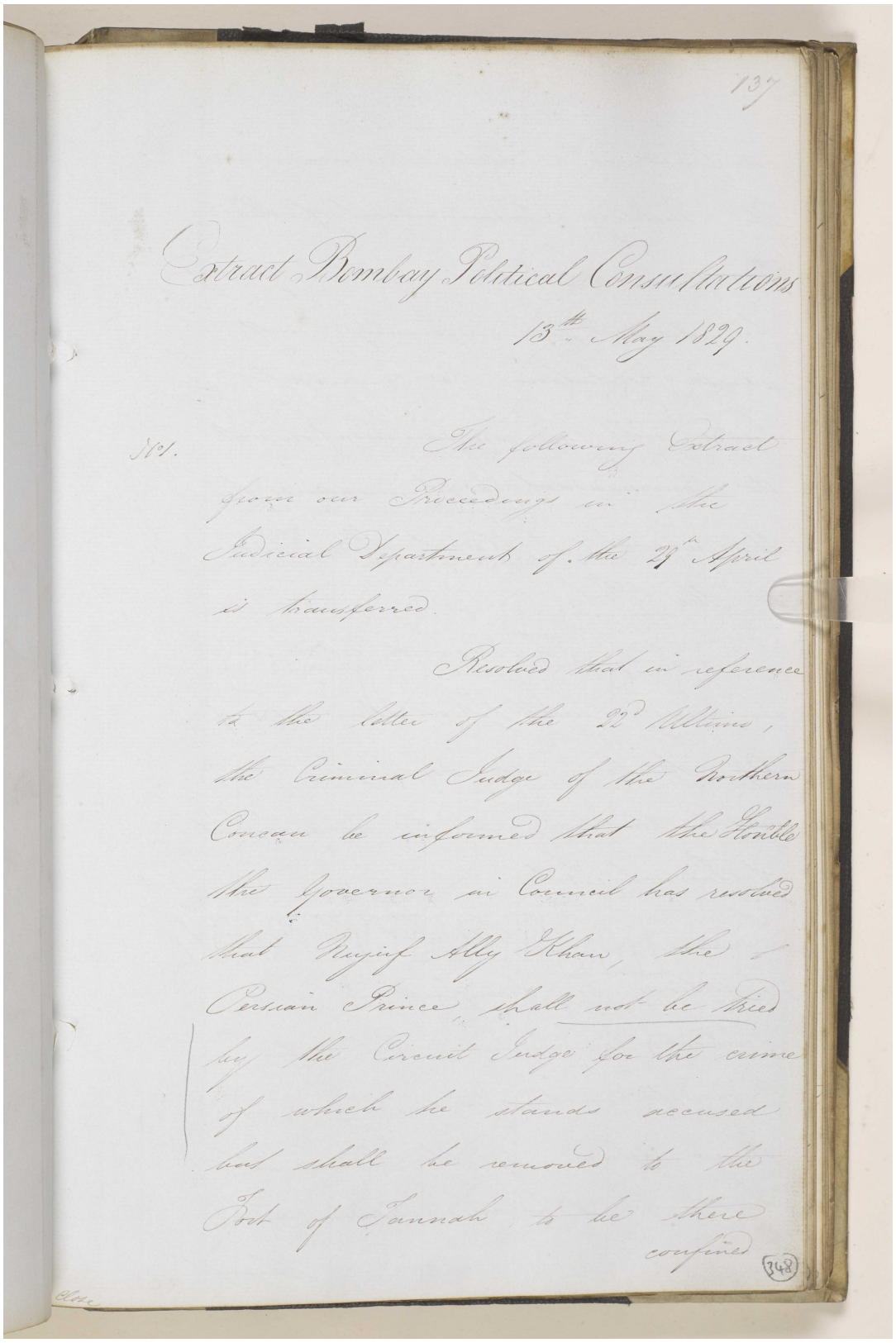


اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00008f

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٤٨و] (٢٦٠/١٤٣)



137

Extract Bombay Political Consultations
13th May 1829.

No. The following Extract from our Proceedings in the Judicial Department of the 27th April is transferred.

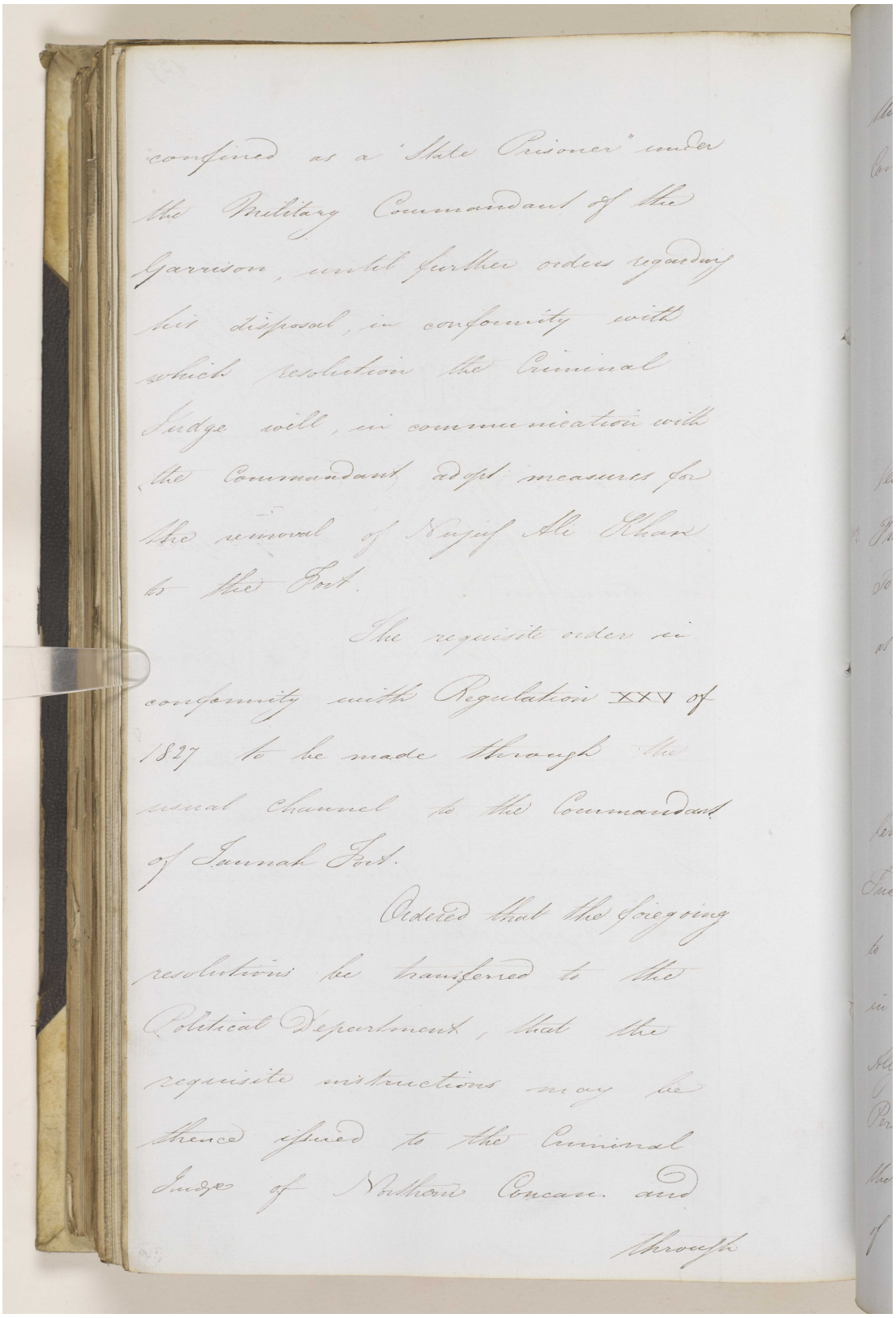
Resolved that in reference to the letter of the 22d Ultimo, the Criminal Judge of the Northern Concan be informed that the Honble the Governor in Council has resolved that Nujuf Ally Khan, the Persian Prince, shall not be tried by the Circuit Judge for the crime of which he stands accused but shall be removed to the Fort of Tannah to be there confined

348

Close

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000090

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٤٨ظ] (٢٦٠/١٤٤)



confined as a 'State Prisoner' under the Military Commandant of the Garrison, until further orders regarding his disposal, in conformity with which resolution the Criminal Judge will, in communication with the Commandant adopt measures for the removal of Nujuf Ali Khan to the Fort.

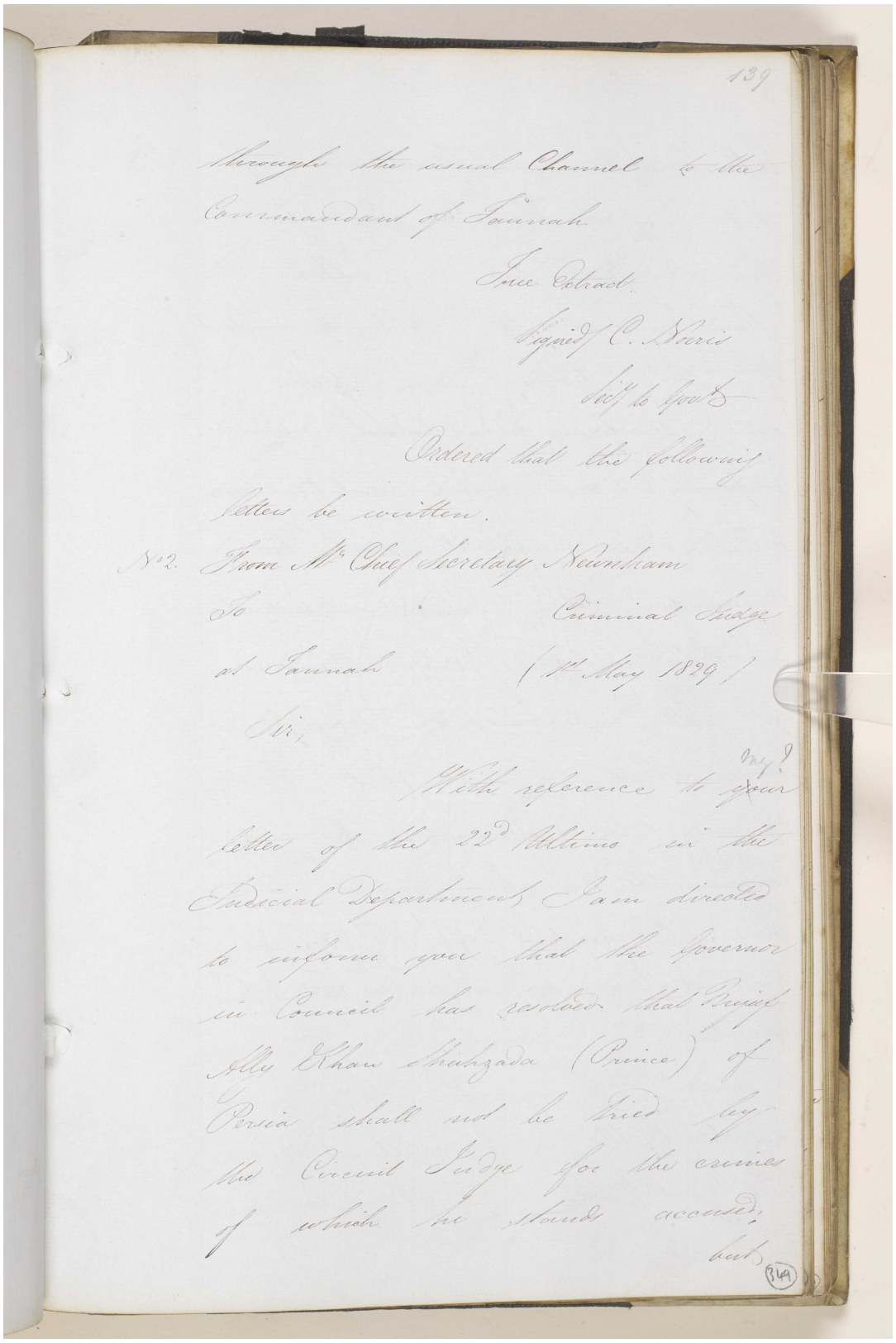
The requisite order in conformity with Regulation XXV of 1827 to be made through the usual Channel to the Commandant of Jumrah Fort.

Ordered that the foregoing resolutions be transferred to the Political Department, that the requisite instructions may be thence issued to the Criminal Judge of Northern Concan and through

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٤٩و] (٢٦٠/١٤٥)



139

through the usual Channel to the Commandant of Jannah.

True Extract.

Signed C. Norris

Secy to Govt

Ordered that the following letters be written.

No 2. From Mr Chief Secretary Newnham

To Criminal Judge

at Jannah (1st May 1829)

Sir,

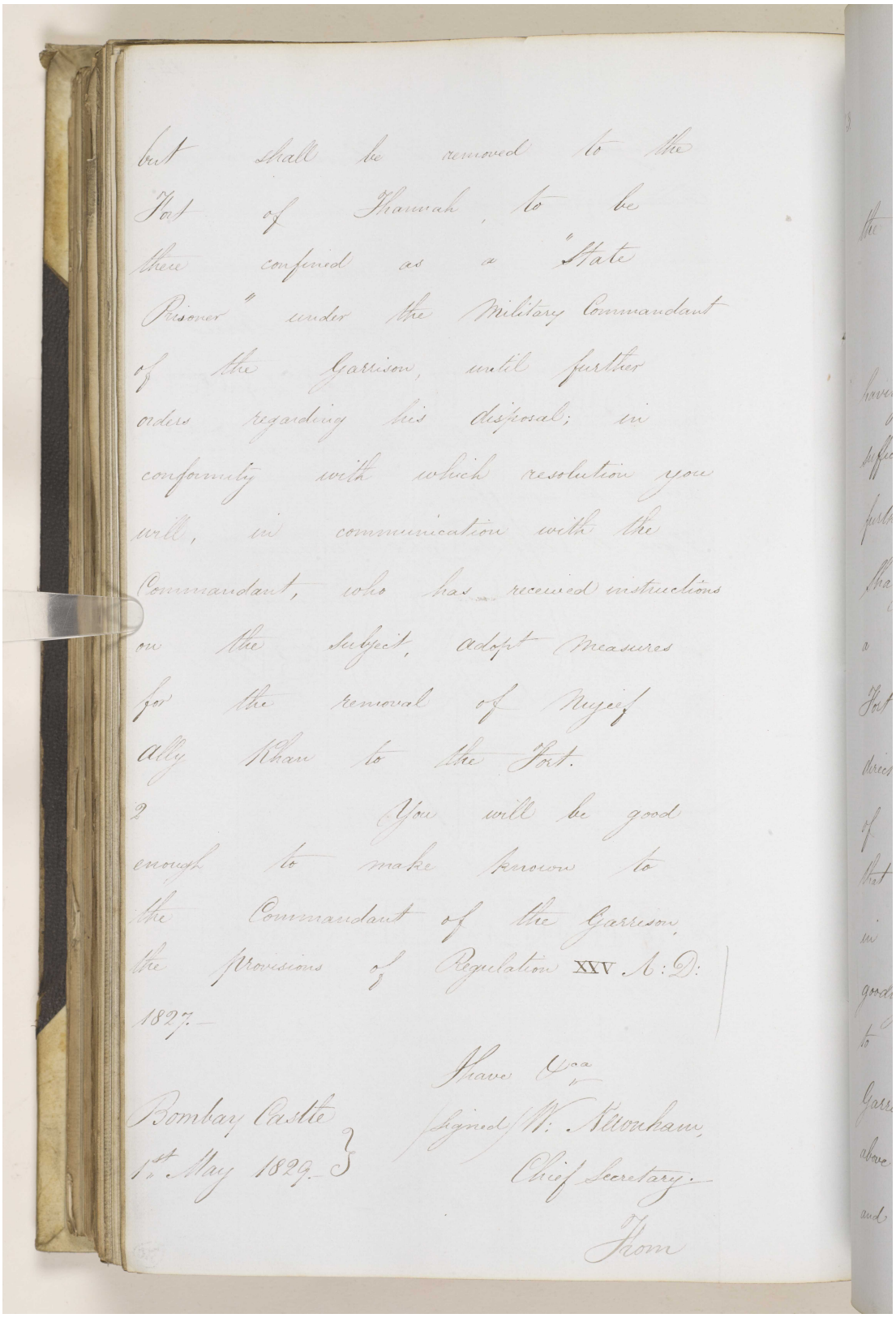
With reference to my? your letter of the 22d Ultimo in the Judicial Department, I am directed to inform you that the Governor in Council has resolved that Bujuf Ally Khan Shuhzada (Prince) of Persia shall not be tried by the Circuit Judge for the crimes of which he stands accused;

but

349

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000092

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٤٩ظ] (٢٦٠/١٤٦)



but shall be removed to the Fort of Shamah, to be there confined as a "State Prisoner" under the Military Commandant of the Garrison, until further orders regarding his disposal; in conformity with which resolution you will, in communication with the Commandant, who has received instructions on the subject, adopt Measures for the removal of Nujeef Ally Khan to the Fort.

2 You will be good enough to make known to the Commandant of the Garrison, the Provisions of Regulation XXV A:D: 1827.

Bombay Castle 1st May 1829.

I have &c.
(Signed) W. Newnham,
Chief Secretary.

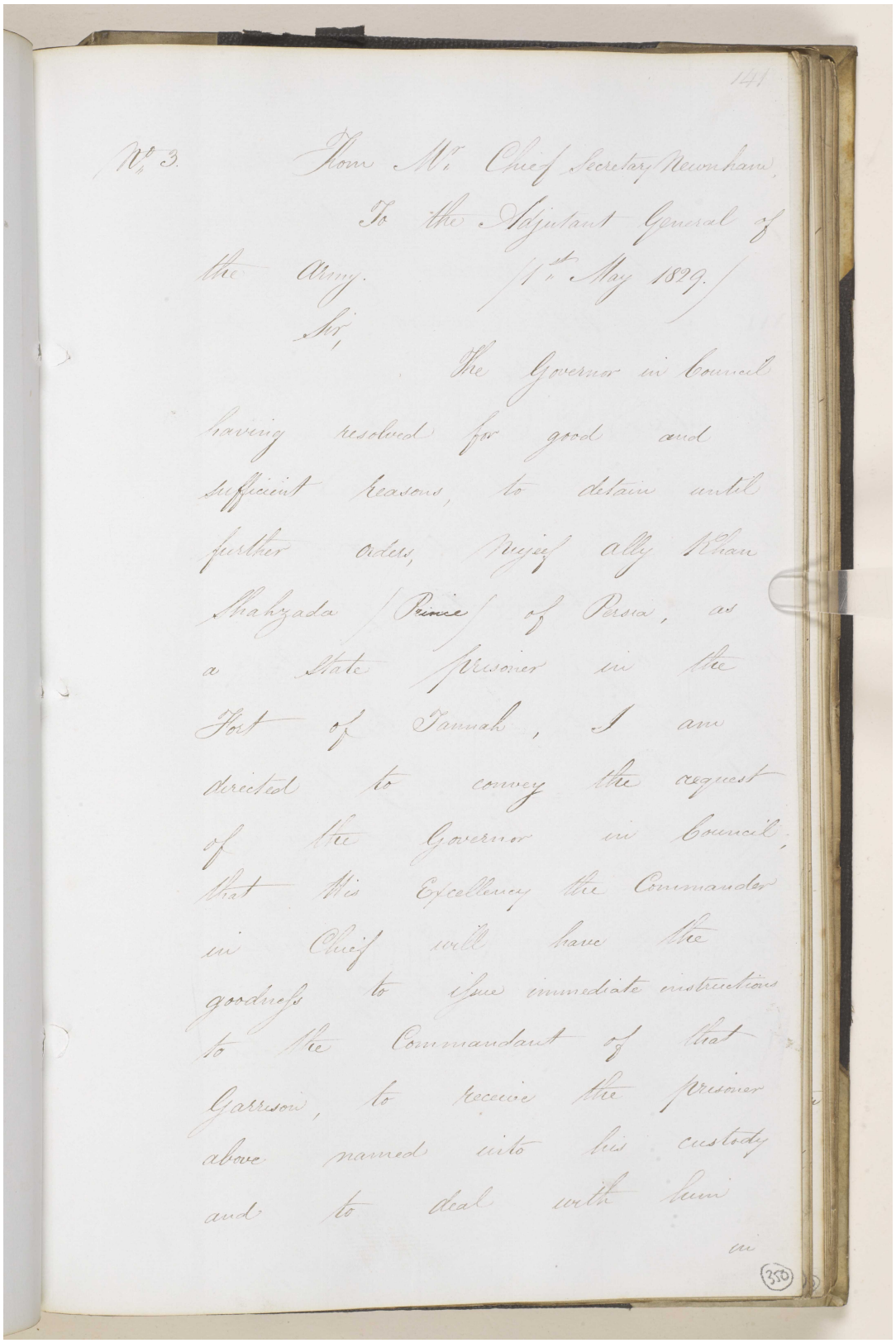
To

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000093

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

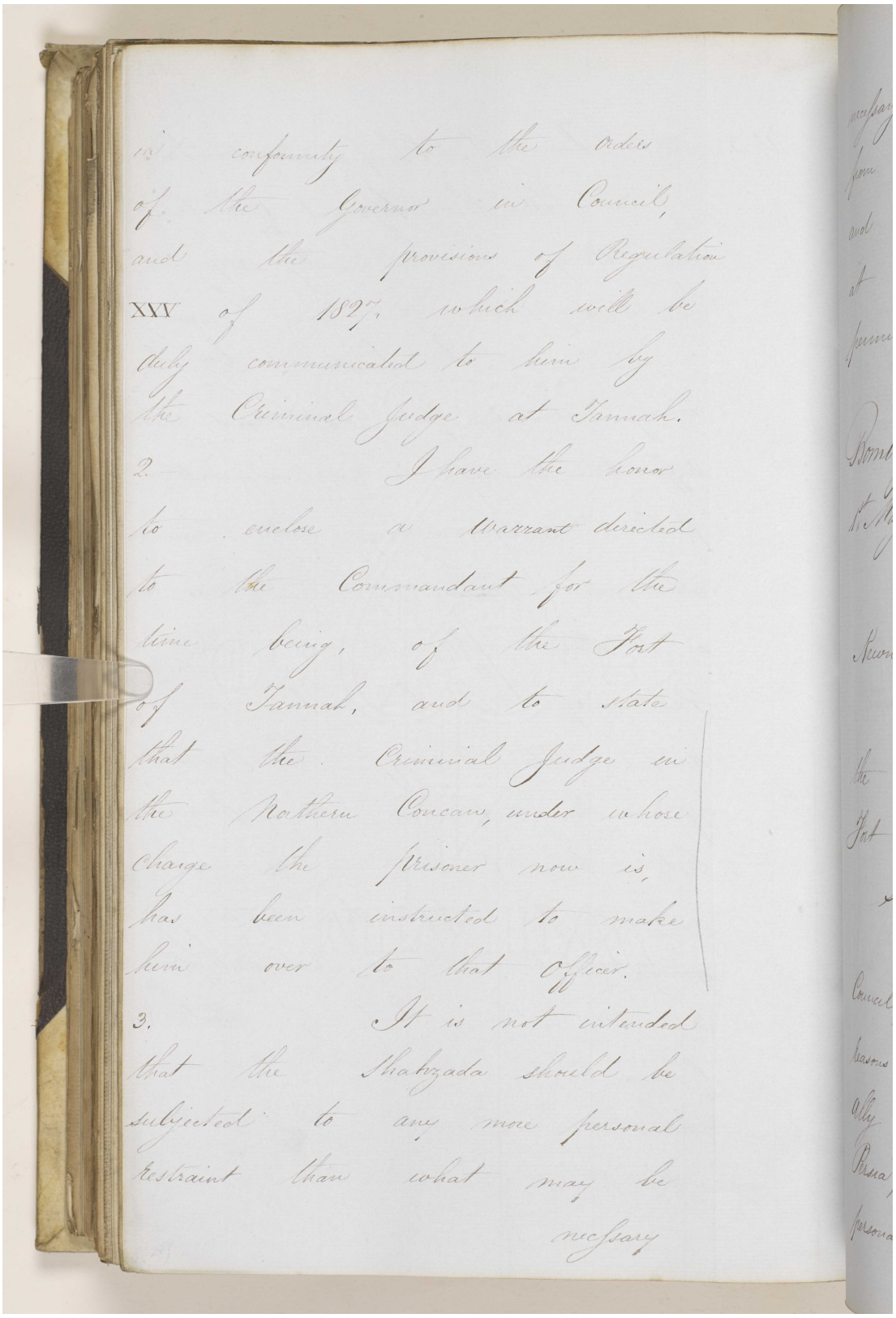
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٥٠و] (١٤٧/٢٦٠)



No. 3. From Mr. Chief Secretary Newnham,
To the Adjutant General of
the Army. 1st. May 1829.
Sir,
The Governor in Council
having resolved for good and
sufficient reasons, to detain until
further orders, Nujef ally Khan
Shahzada (Prince) of Persia, as
a State Prisoner in the
Fort of Tannah, I am
directed to convey the request
of the Governor in Council,
that His Excellency the Commander
in Chief will have the
goodness to issue immediate instructions
to the Commandant of that
Garrison, to receive the prisoner
above named into his custody
and to deal with him
as

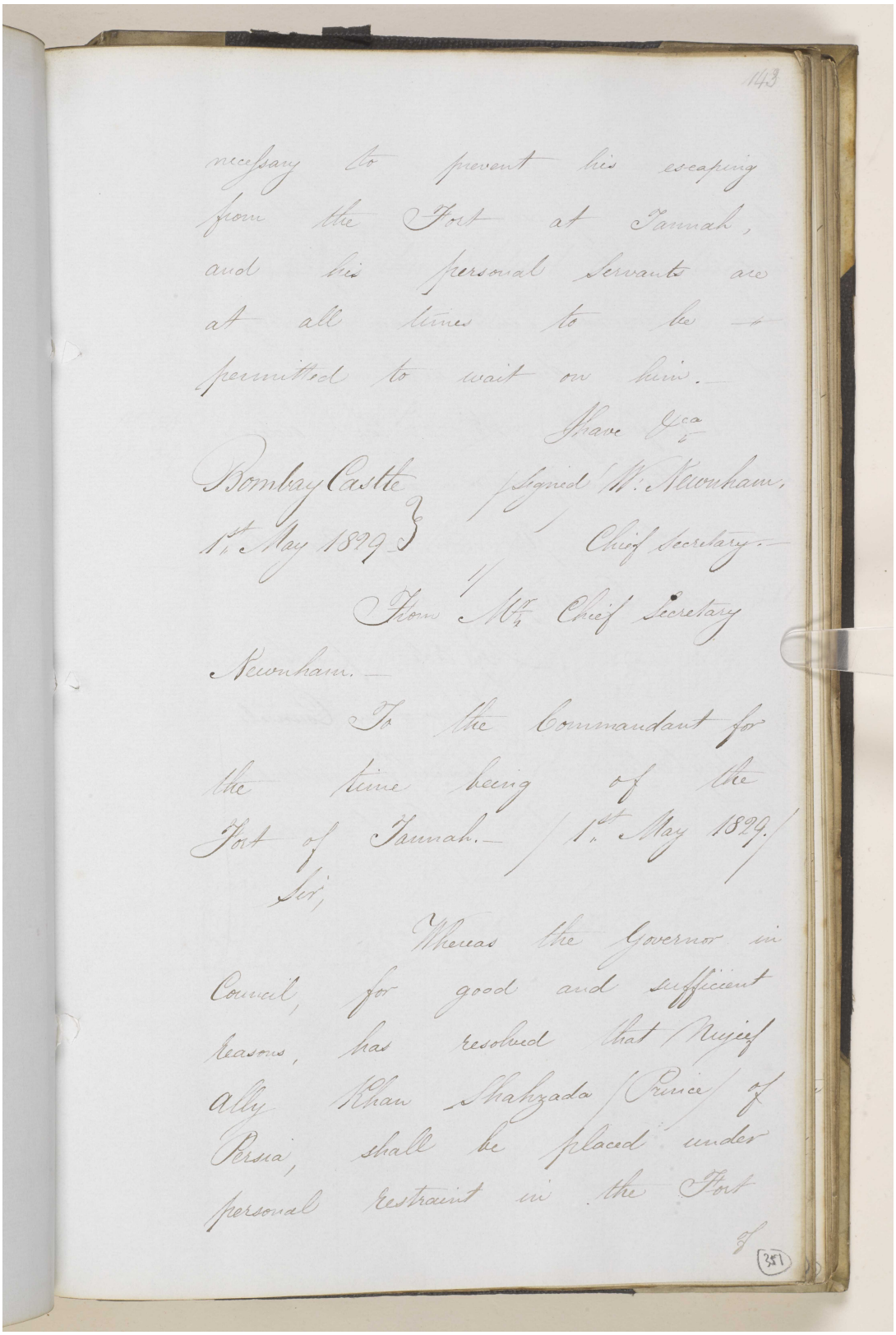
المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000094

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٥٠ظ] (١٤٨/٢٦٠)



in conformity to the orders
of the Governor in Council,
and the provisions of Regulation
XXV of 1827, which will be
duly communicated to him by
the Criminal Judge at Tannah.
2. I have the honor
to enclose a Warrant directed
to the Commandant for the
time being, of the Fort
of Tannah, and to state
that the Criminal Judge in
the Northern Concan, under whose
charge the Prisoner now is,
has been instructed to make
him over to that Officer.
3. It is not intended
that the Shahzada should be
subjected to any more personal
restraint than what may be
necessary

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٥١و] (١٤٩/٢٦٠)



143

necessary to prevent his escaping from the Fort at Jaunah, and his personal Servants are at all times to be permitted to wait on him.—

I have &c.

Bombay Castle
1st May 1829

Signed W. Newnham,
Chief Secretary.—

From Mr. Chief Secretary Newnham.—

To the Commandant for the time being of the Fort of Jaunah.— / 1st May 1829. /

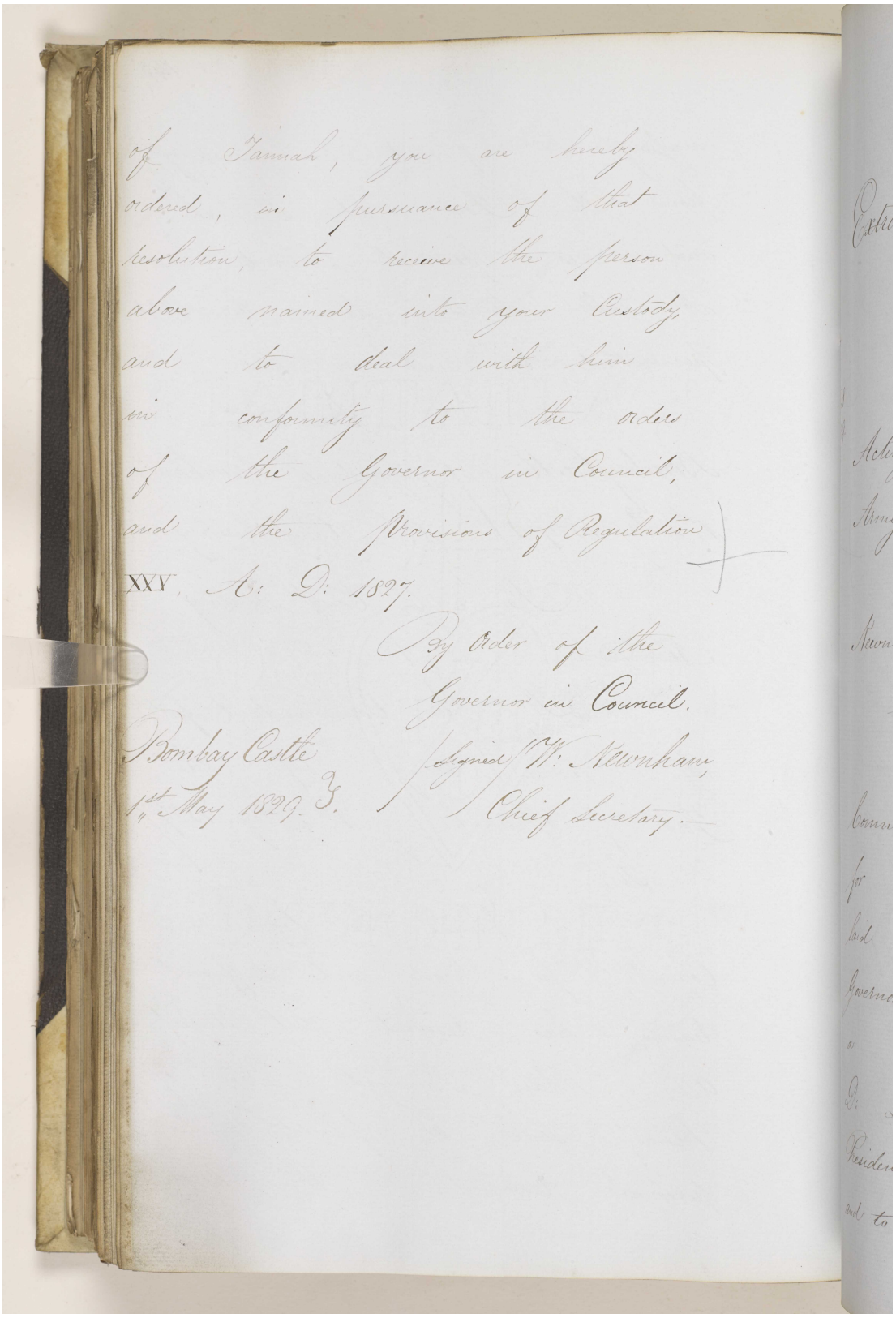
Sir,

Whereas the Governor in Council, for good and sufficient reasons, has resolved that Nujeef ally Khan Shahzada (Prince) of Persia, shall be placed under personal restraint in the Fort

351

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000096

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٥١ظ] (١٥٠/٢٦٠)



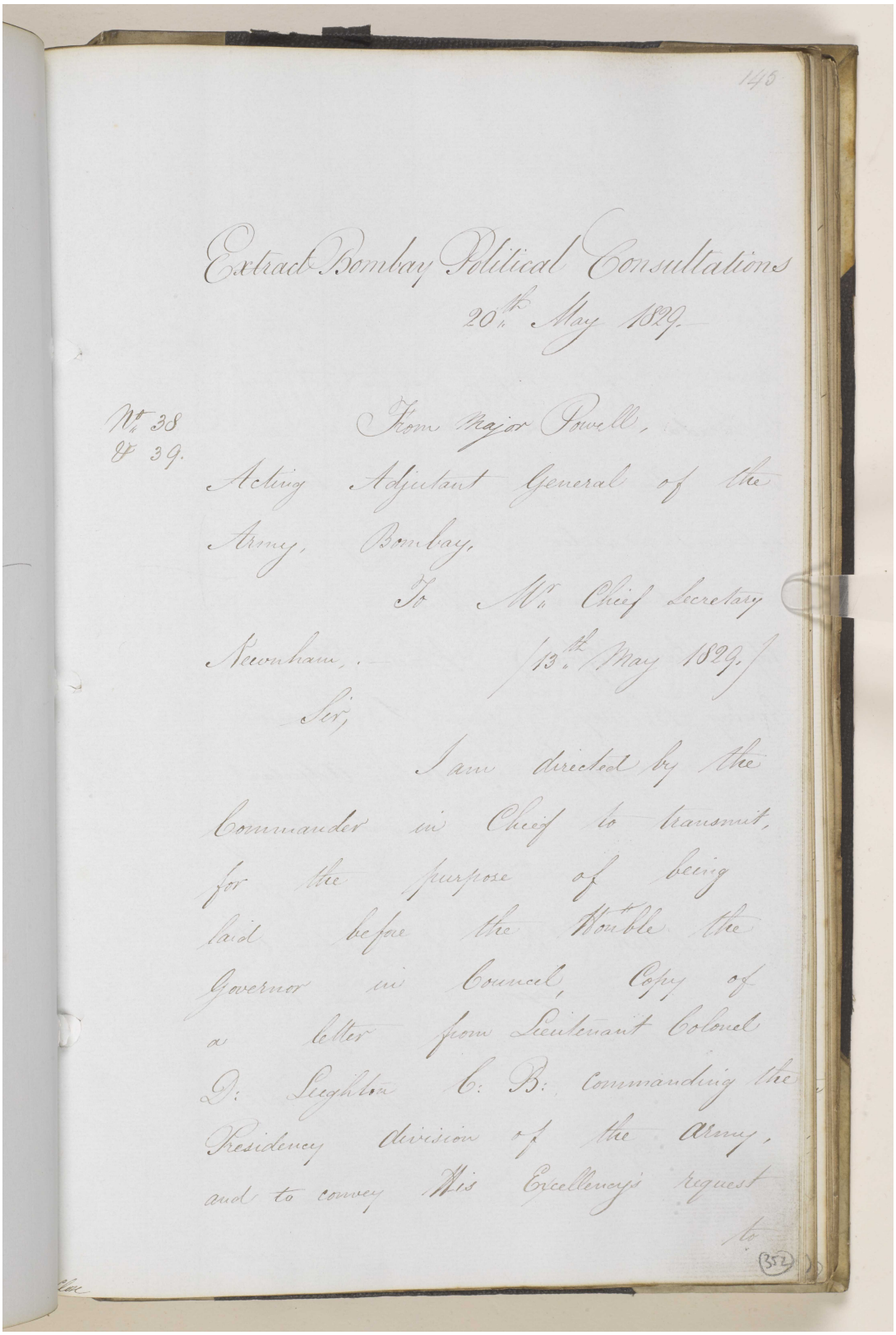
of Jamiah, you are hereby ordered, in pursuance of that resolution, to receive the person above named into your Custody and to deal with him in conformity to the orders of the Governor in Council, and the Provisions of Regulation XXV. A: D: 1827.

By order of the Governor in Council.

Bombay Castle 1st May 1829.

Signed W. Newnham, Chief Secretary.

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٥٢و] (١٥١/٢٦٠)



145

Extract Bombay Political Consultations
20th May 1829.

No. 38
& 39.

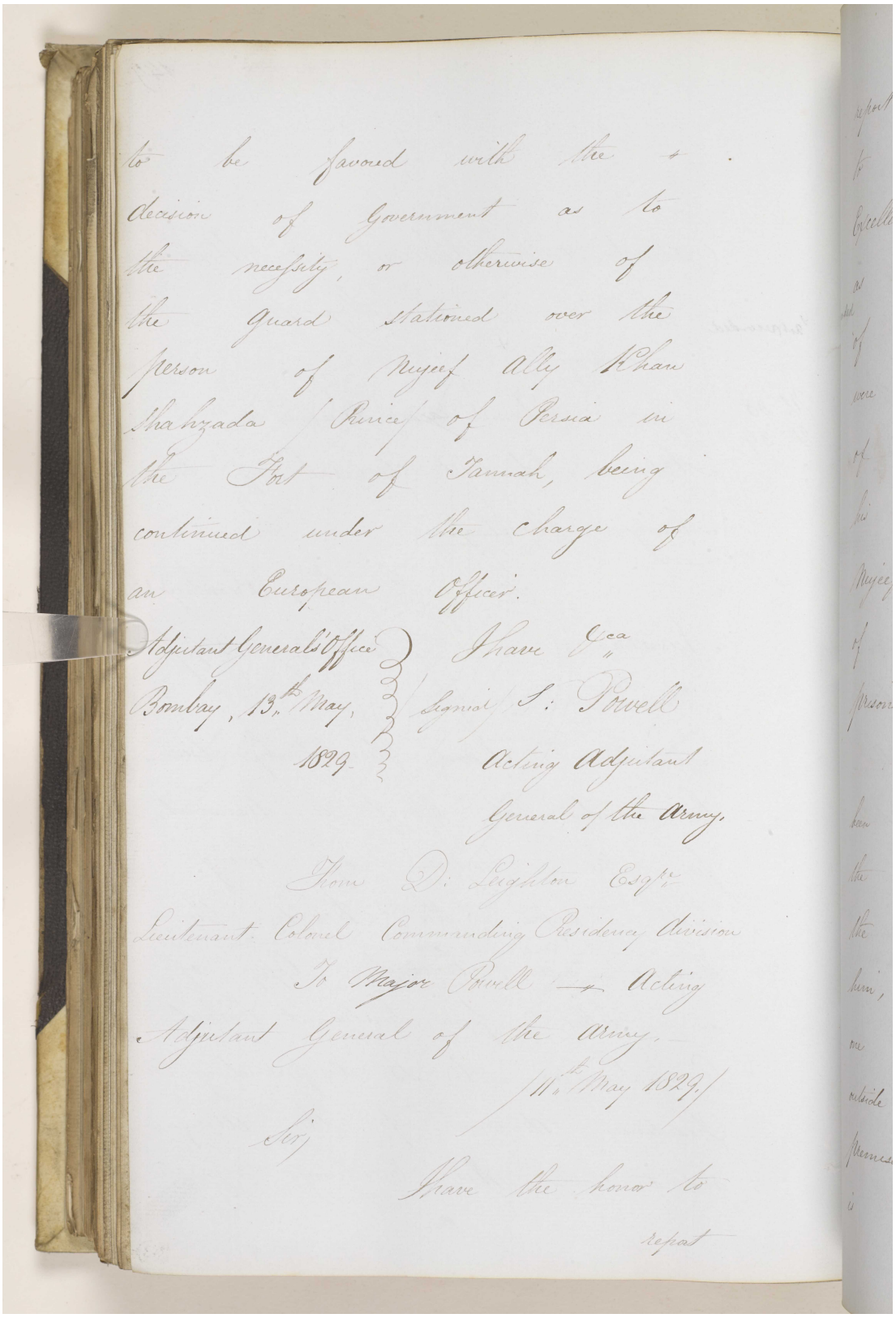
From Major Powell,
Acting Adjutant General of the
Army, Bombay,
To Mr. Chief Secretary
Newnham, 13th May 1829.

Sir,

I am directed by the
Commander in Chief to transmit,
for the purpose of being
laid before the Honble the
Governor in Council, Copy of
a letter from Lieutenant Colonel
D: Leighton C: B: Commanding the
Presidency division of the Army,
and to convey His Excellency's request
to

352

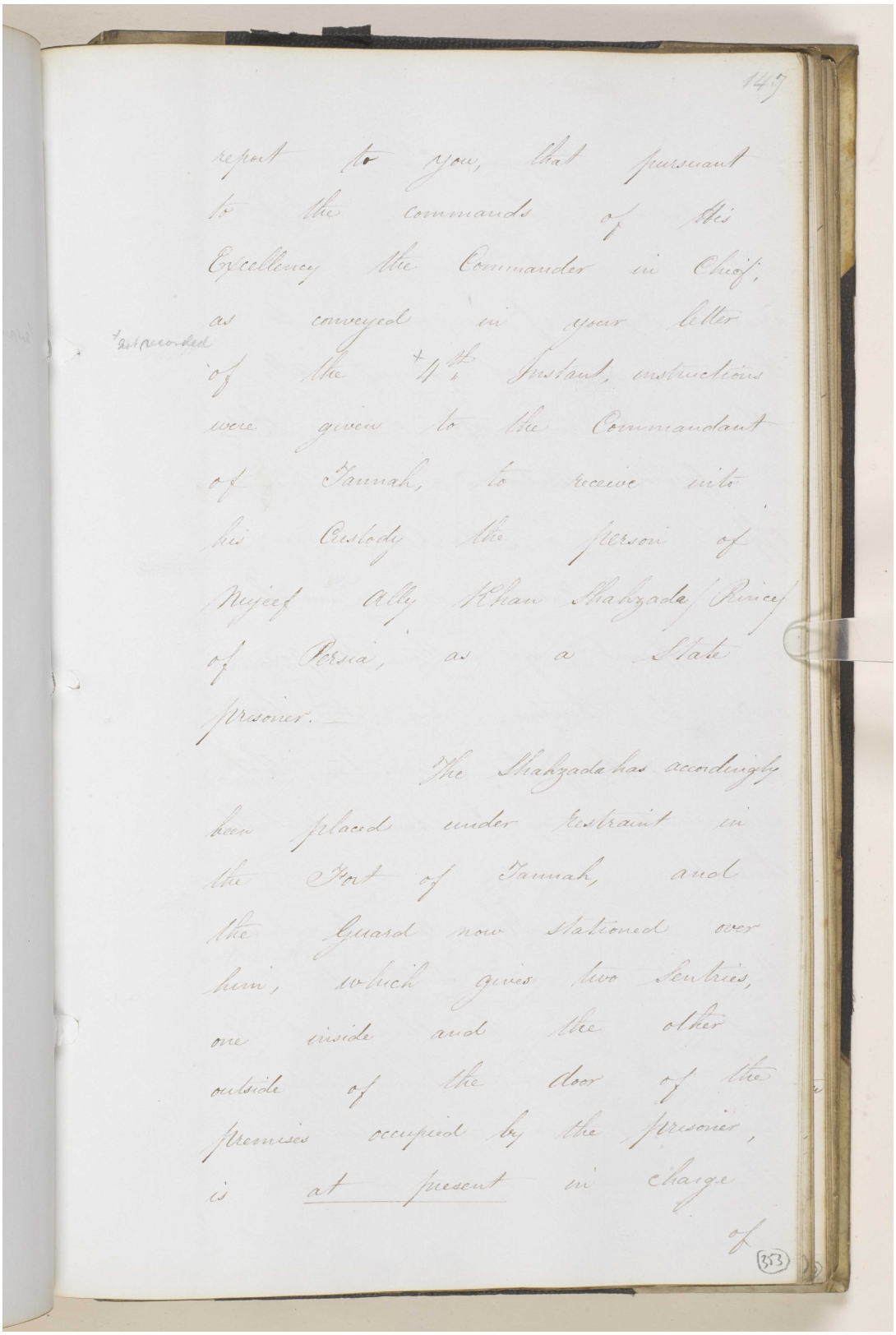
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٥٢ظ] (١٥٢/٢٦٠)



to be favored with the
decision of Government as to
the necessity, or otherwise of
the Guard stationed over the
person of Mujee Ally Khan
Shahzada / Prince / of Persia in
the Fort of Tannah, being
continued under the charge of
an European Officer.
Adjutant General's Office
Bombay, 13th May,
1829.
I have &c
Signed J. Powell
Acting Adjutant
General of the Army.
To Dl. Leighton Esqr.
Lieutenant Colonel Commanding Residency Division
&c &c &c
To Major Powell — Acting
Adjutant General of the Army.
13th May 1829.
Sir,
I have the honor to
repeat

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x000099

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٥٣و] (١٥٣/٢٦٠)



147

report to you, that pursuant
to the commands of His
Excellency the Commander in Chief,
as conveyed in your letter
of the 14th Instant, instructions
were given to the Commandant
of Jannah, to receive into
his Custody the person of
Nujeef Ally Khan Shahzada Prince
of Persia, as a State
prisoner.

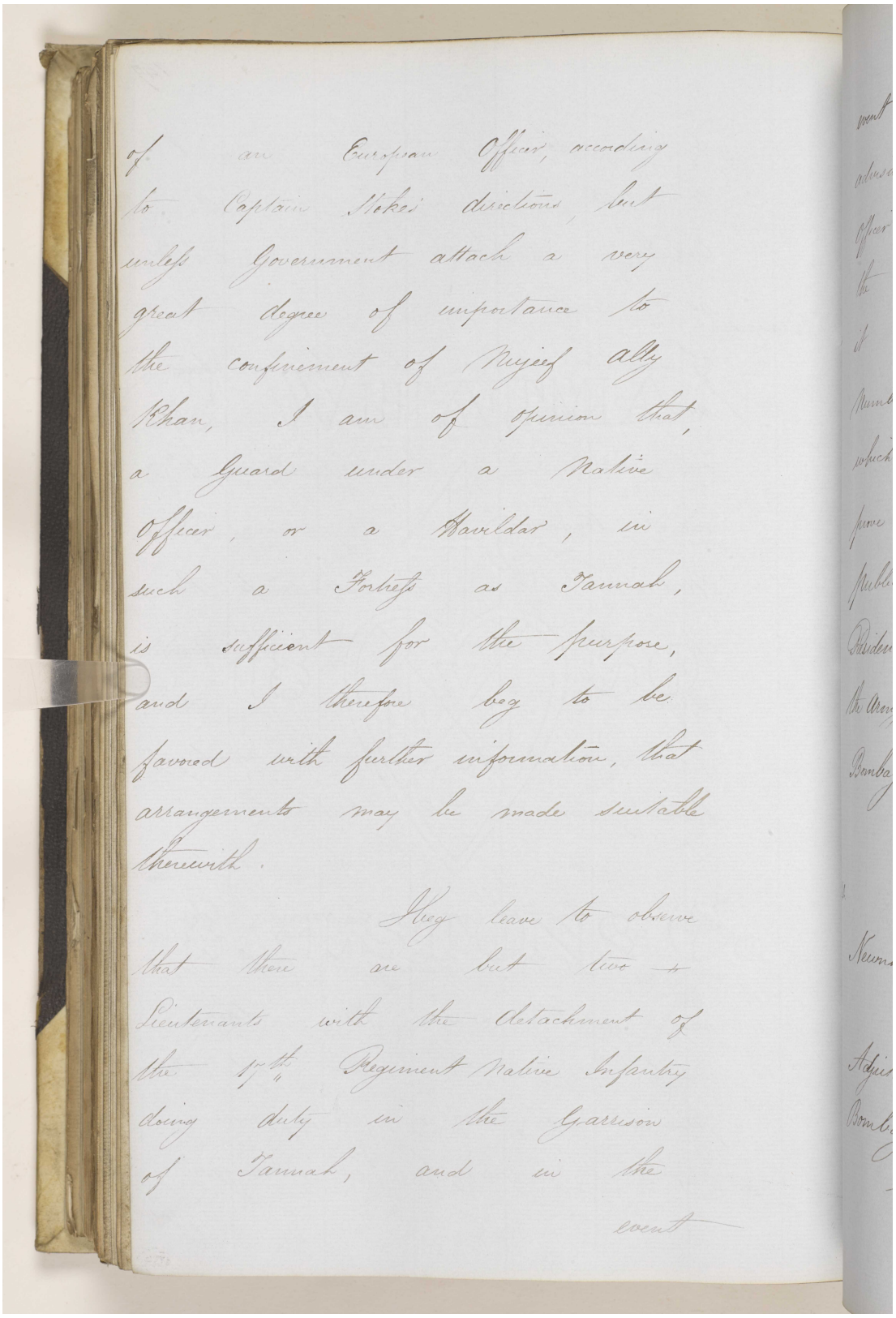
The Shahzada has accordingly
been placed under restraint in
the Fort of Jannah, and
the Guard now stationed over
him, which gives two Sentries,
one inside and the other
outside of the door of the
premises occupied by the prisoner,
is at present in charge
of

353

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٥٣ظ] (١٥٤/٢٦٠)

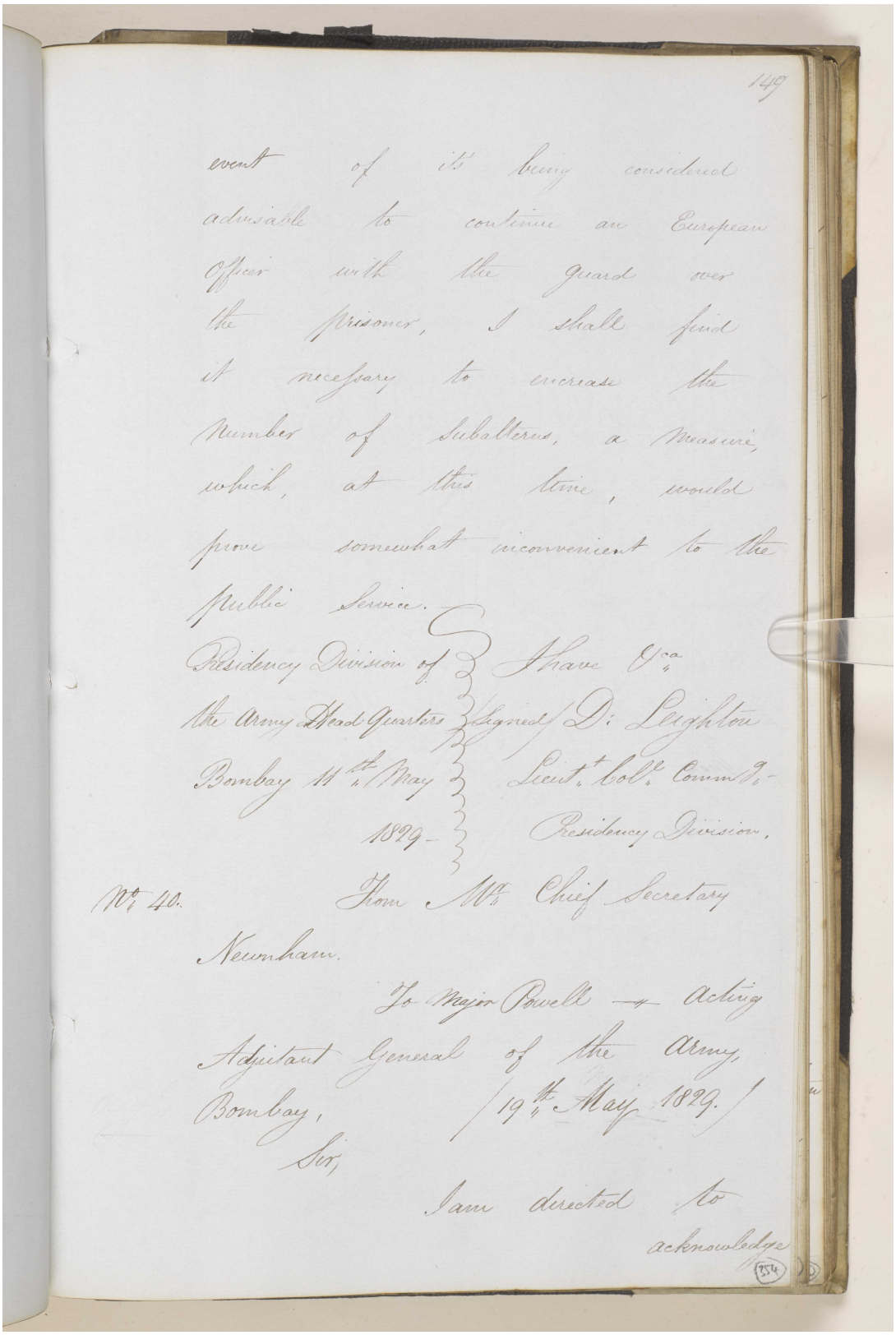


of an European Officer, according to Captain Nikes directions, but unless Government attach a very great degree of importance to the confinement of Nujeef Ally Khan, I am of opinion that, a Guard under a Native Officer, or a Havildar, in such a Forbes as Tannah, is sufficient for the purpose, and I therefore beg to be favored with further information, that arrangements may be made suitable therewith.

I beg leave to observe that there are but two Lieutenants with the detachment of the 27th Regiment Native Infantry doing duty in the Garrison of Tannah, and in the event

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00009b

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٥٤و] (٢٦٠/١٥٥)



149

event of it being considered
advisable to continue an European
Officer with the guard over
the Prisoner, I shall find
it necessary to encrease the
Number of Subalterns, a Measure,
which, at this time, would
prove somewhat inconvenient to the
Public Service.

Residency Division of
the Army Head Quarters
Bombay 19th May
1829.

I have &c.
Signed D. Leighton
Lieut. Col. Comm.g
Residency Division.

No. 40.

From Mr. Chief Secretary
Newnham.

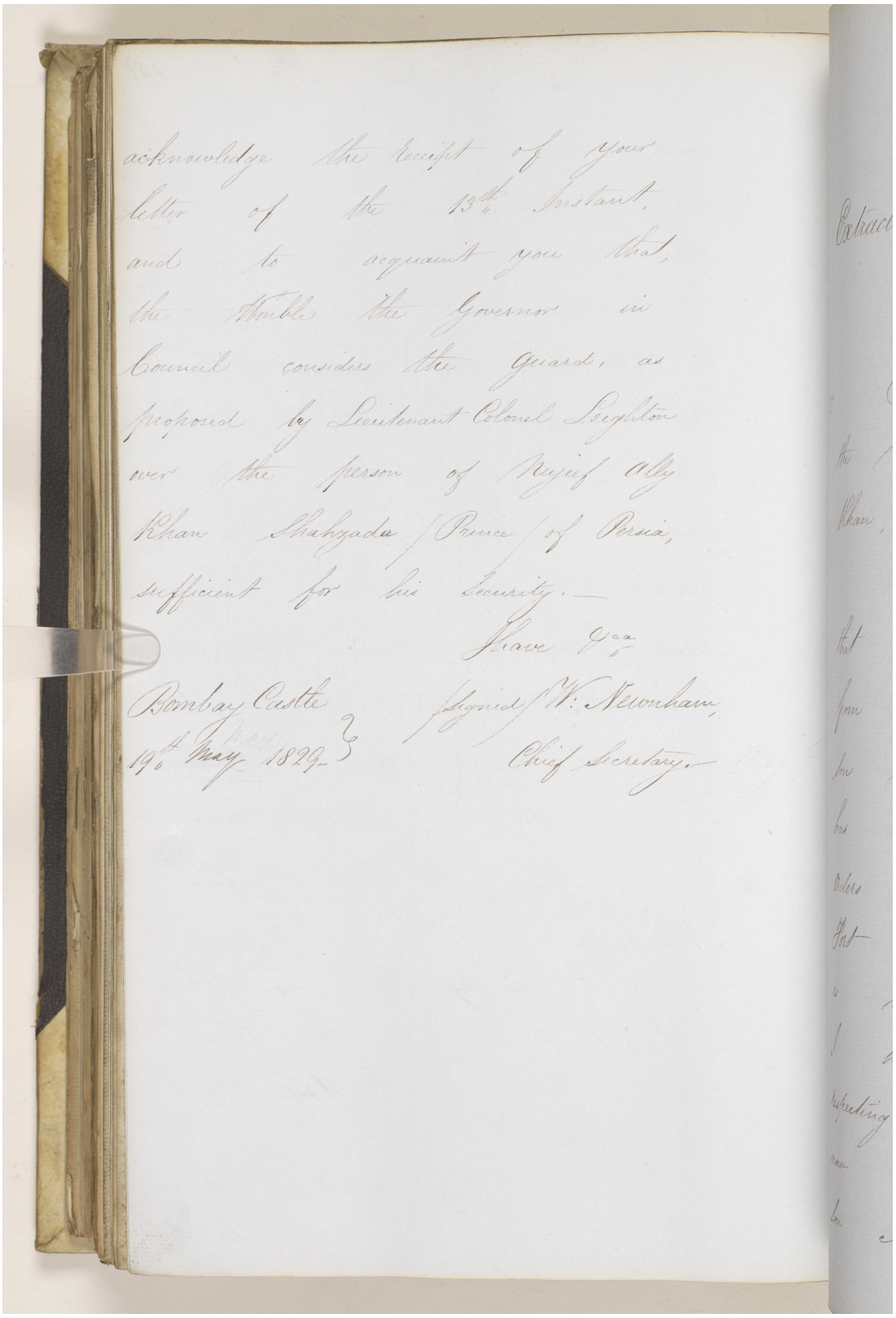
To Major Powell — acting
Adjutant General of the Army,
Bombay,

19th May 1829.

Sir,

I am directed to
acknowledge

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٥٤ظ] (١٥٦/٢٦٠)

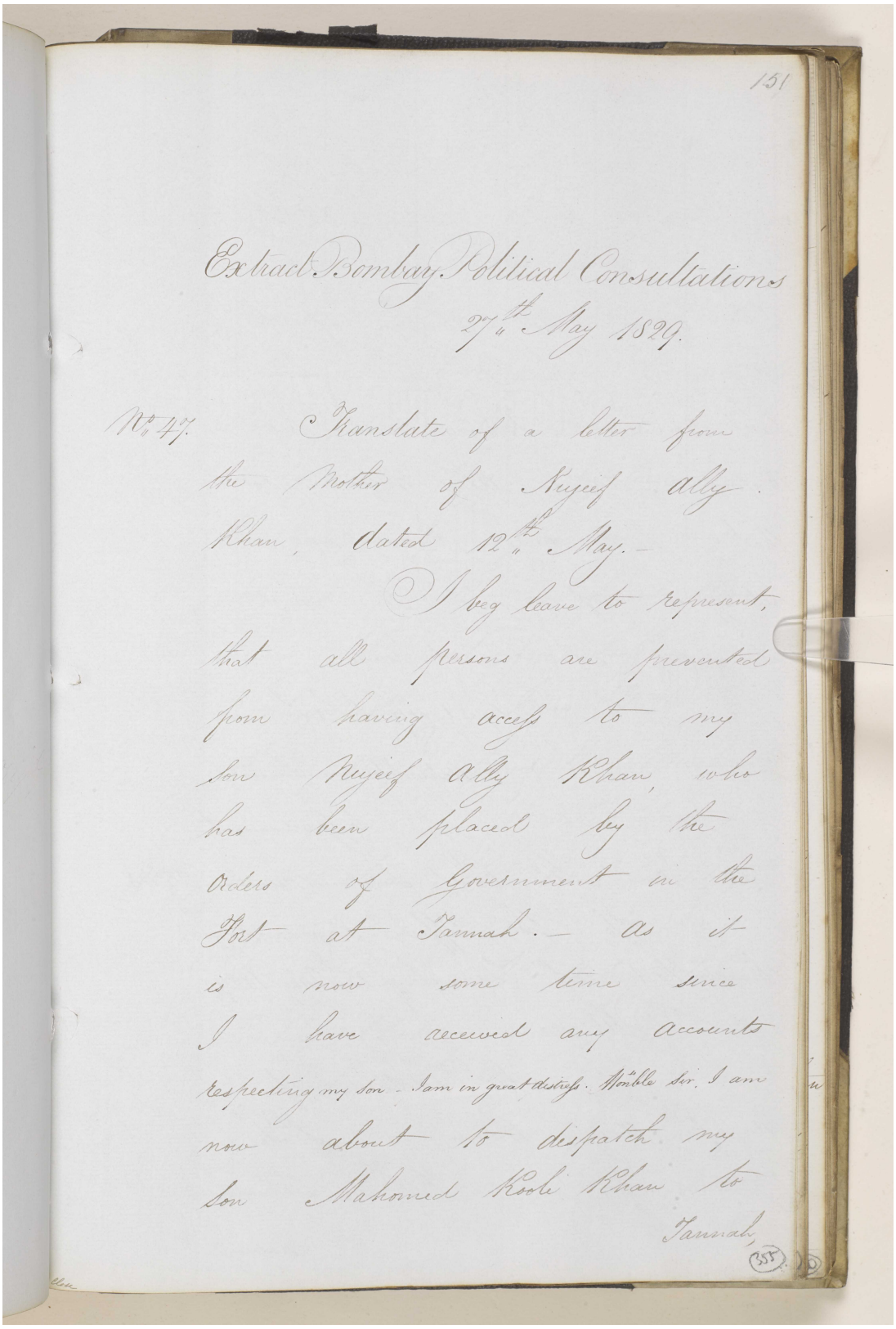


acknowledge the receipt of your
letter of the 13th Instant,
and to acquaint you that,
the Hon'ble the Governor in
Council considers the Guards, as
proposed by Lieutenant-Colonel Leighton
over the person of Nujef Aly
Khan Shahzada / Prince / of Persia,
sufficient for his Security.—
I have &c.
Bombay Castle (signed) W. Newnham,
19th May 1829. Chief Secretary.

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٥٥و] (٢٦٠/١٥٧)



151

Extract Bombay Political Consultations
27th May 1829.

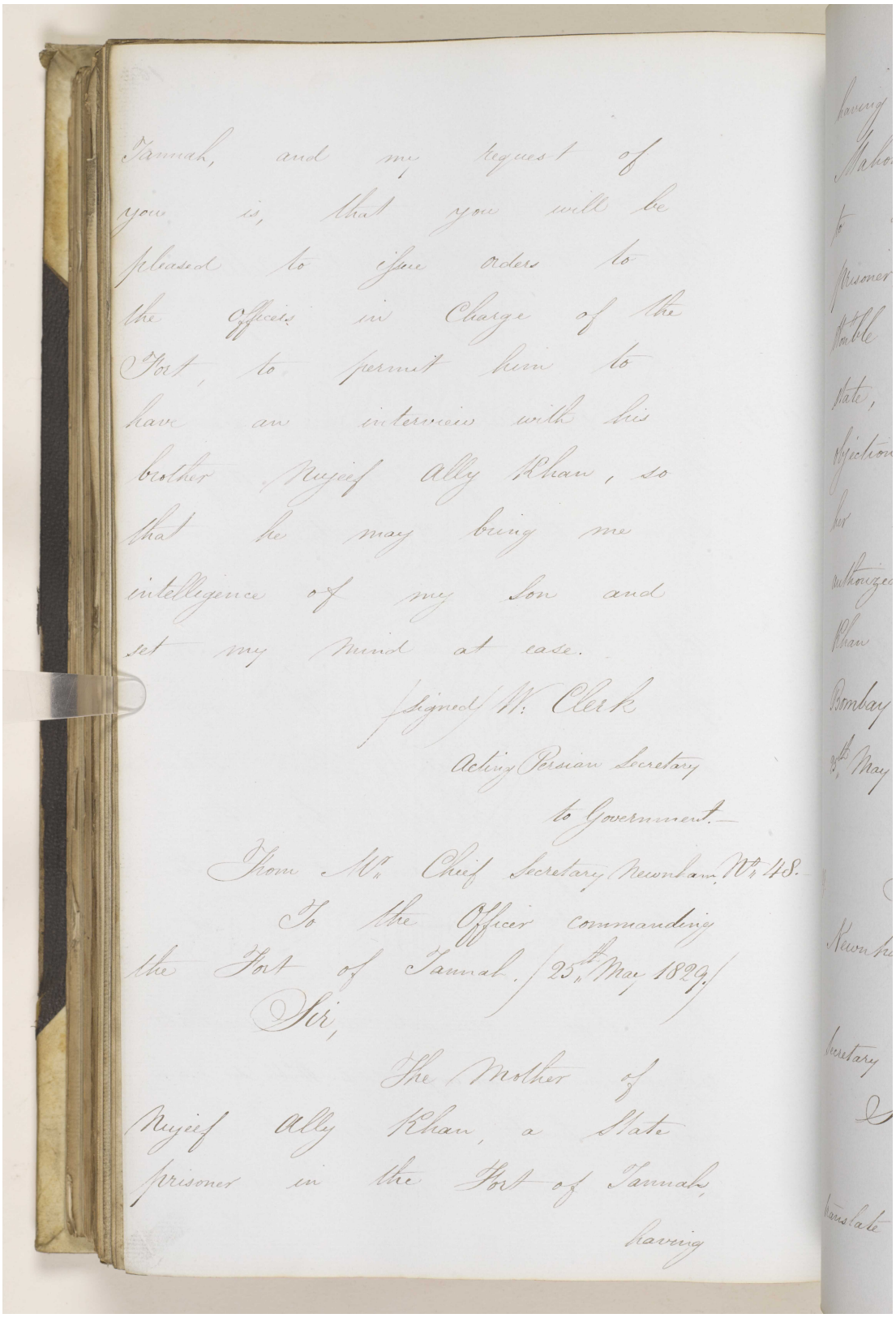
No 47. Translate of a letter from the Mother of Nujeef ally Khan, dated 12th May.—

I beg leave to represent, that all persons are prevented from having access to my son Nujeef ally Khan, who has been placed by the Orders of Government in the Fort at Jannah.— as it is now some time since I have received any accounts respecting my son. I am in great distress. Wherefore Sir, I am now about to despatch my Son Mahomed Kooli Khan to Jannah,

355

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: المُلكية العامة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x00009e

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٥٥ظ] (١٥٨/٢٦٠)



Tamah, and my request of
you is, that you will be
pleased to give orders to
the Officers in Charge of the
Fort, to permit him to
have an interview with his
brother Nujeef Ally Khan, so
that he may bring me
intelligence of my Son and
set my mind at ease.

Signed W. Clerk
Acting Persian Secretary
to Government.

From Mr. Chief Secretary Newnham, No. 48.
To the Officer commanding
the Fort of Tamah. 25th May 1829.

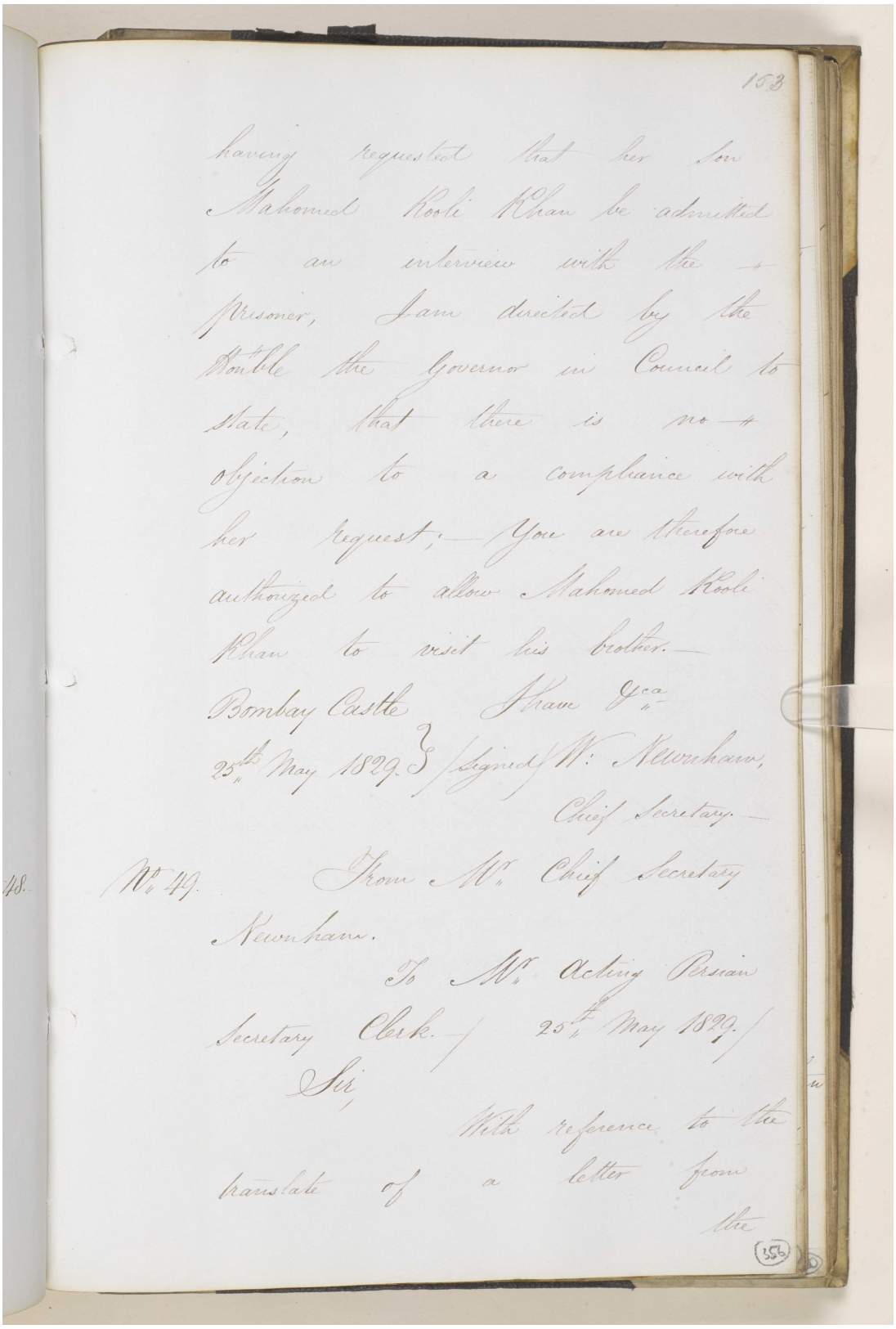
Sir,

The Mother of
Nujeef Ally Khan, a State
prisoner in the Fort of Tamah,
having

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٥٦و] (١٥٩/٢٦٠)



153

having requested that her son Mahomed Kooli Khan be admitted to an interview with the Prisoner, I am directed by the Honble the Governor in Council to state, that there is no objection to a compliance with her request;— You are therefore authorized to allow Mahomed Kooli Khan to visit his brother.—

Bombay Castle 25th May 1829. I have &c. (Signed) W. Newnham, Chief Secretary.—

48. No. 49. From W. Chief Secretary Newnham.

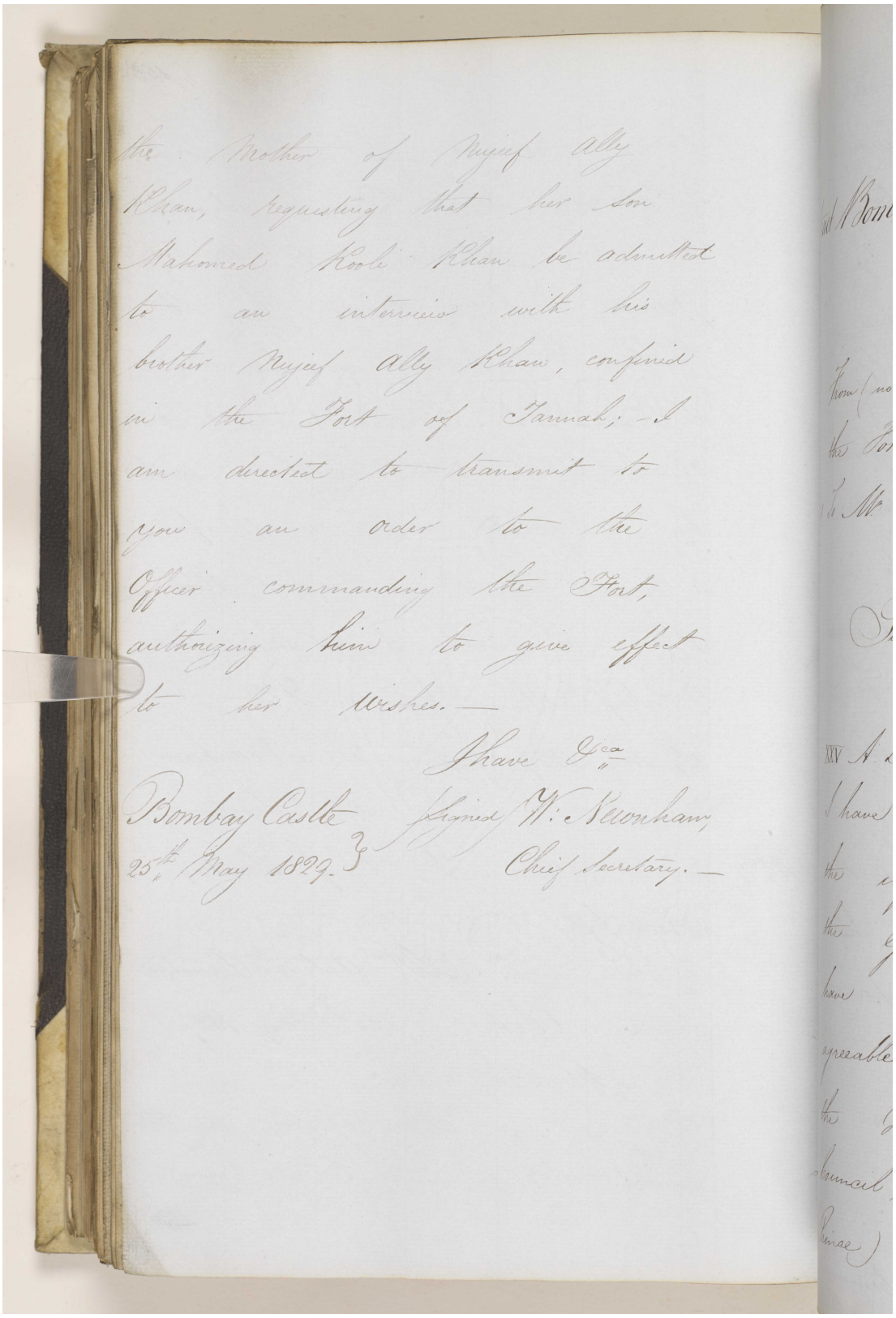
To W. Acting Persian Secretary Clerk. 25th May 1829.

Sir,

With reference to the translate of a letter from the

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000a0

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٥٦ظ] (٢٦٠/١٦٠)



the Mother of Nujuf Ally Khan, requesting that her son Mahomed Kooli Khan be admitted to an interview with his brother Nujuf Ally Khan, confined in the Fort of Jumah; I am directed to transmit to you an order to the Officer commanding the Fort, authorizing him to give effect to her wishes.—

I have &c.

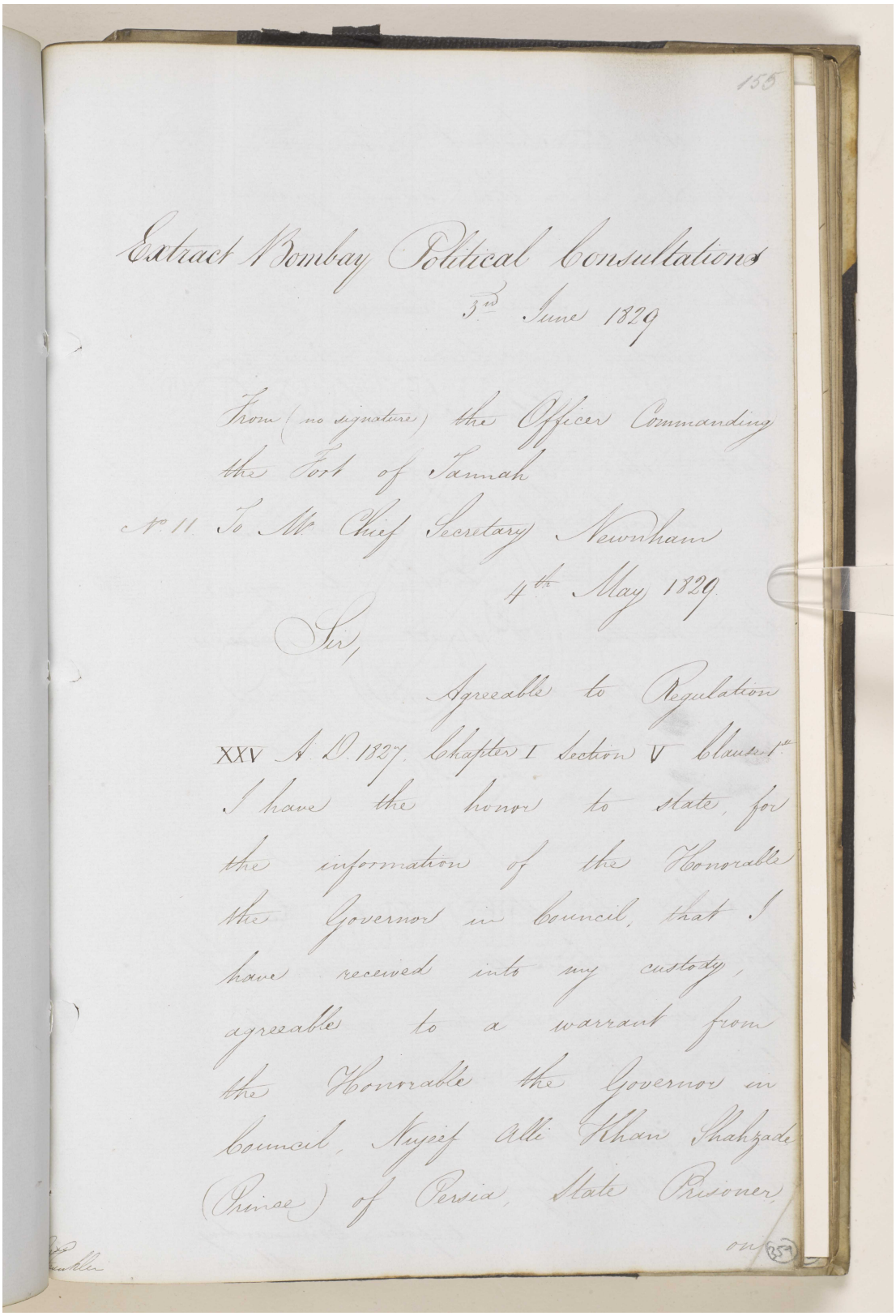
Bombay Castle 25th May 1829.

Signed W. Newnham
Chief Secretary.—

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٥٧و] (١٦١/٢٦٠)



155

Extract Bombay Political Consultations
3rd June 1829

From (no signature) the Officer Commanding
the Fort of Jannah
No 11 To Mr Chief Secretary Newnham
4th May 1829

Sir,

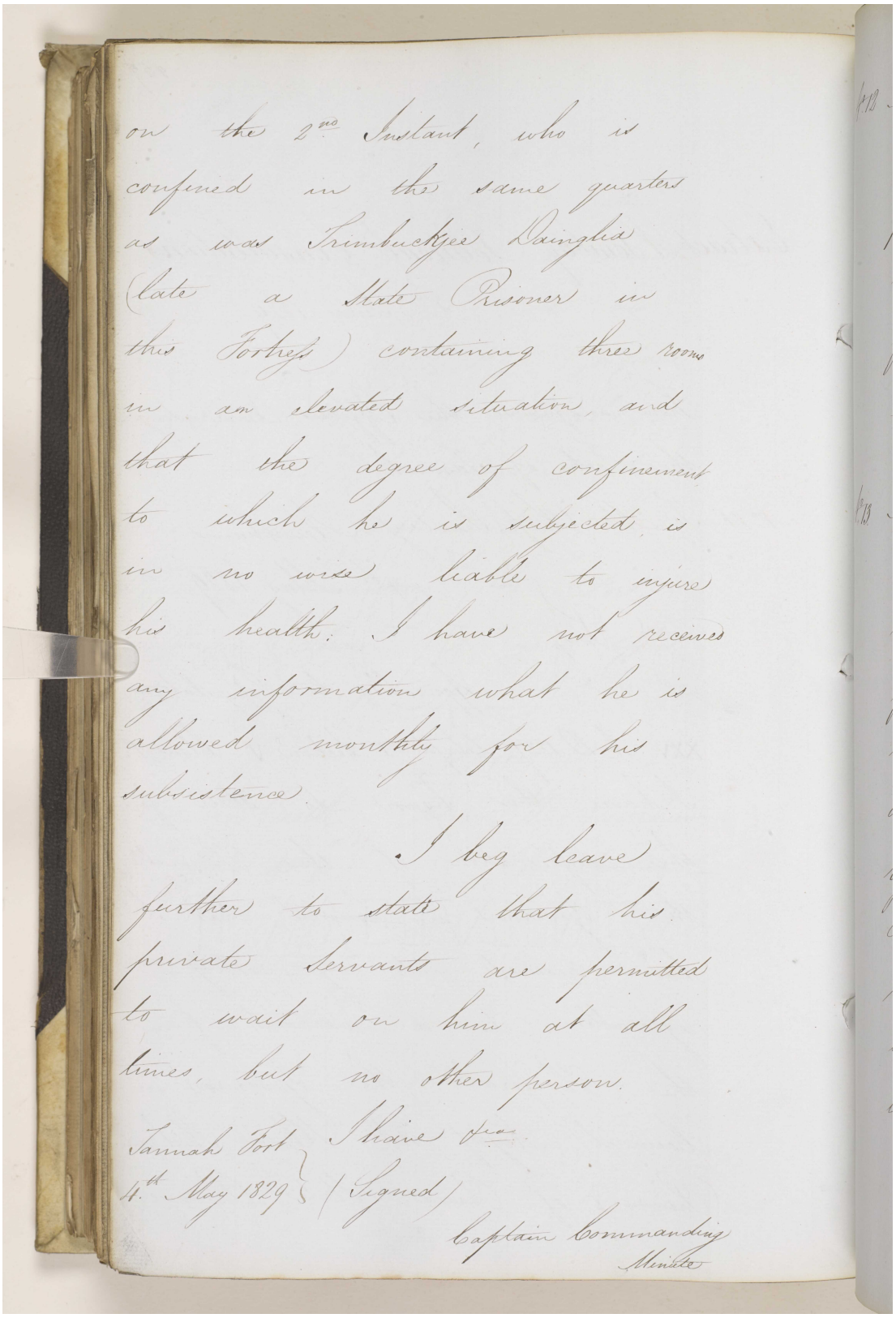
Agreeable to Regulation
XXV A.D. 1827, Chapter I Section V Clause 1st
I have the honor to state, for
the information of the Honorable
the Governor in Council, that I
have received into my custody,
agreeable to a warrant from
the Honrable the Governors in
Council, Nujeef Alli Khan Shahzade
(Prince) of Persia, State Prisoner,
on

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000a2

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٥٧ظ] (٢٦٠/١٦٢)



on the 2nd Instant, who is
confined in the same quarters
as was Trimbuckjee Dainglia
(late a State Prisoner in
this Forteſs) containing three rooms
in an elevated situation, and
that the degree of confinement
to which he is subjected, is
in no wise liable to injure
his health. I have not received
any information what he is
allowed monthly for his
subsistence.

I beg leave
further to state that his
private Servants are permitted
to wait on him at all
times, but no other person.

Tannah Fort
11th May 1829

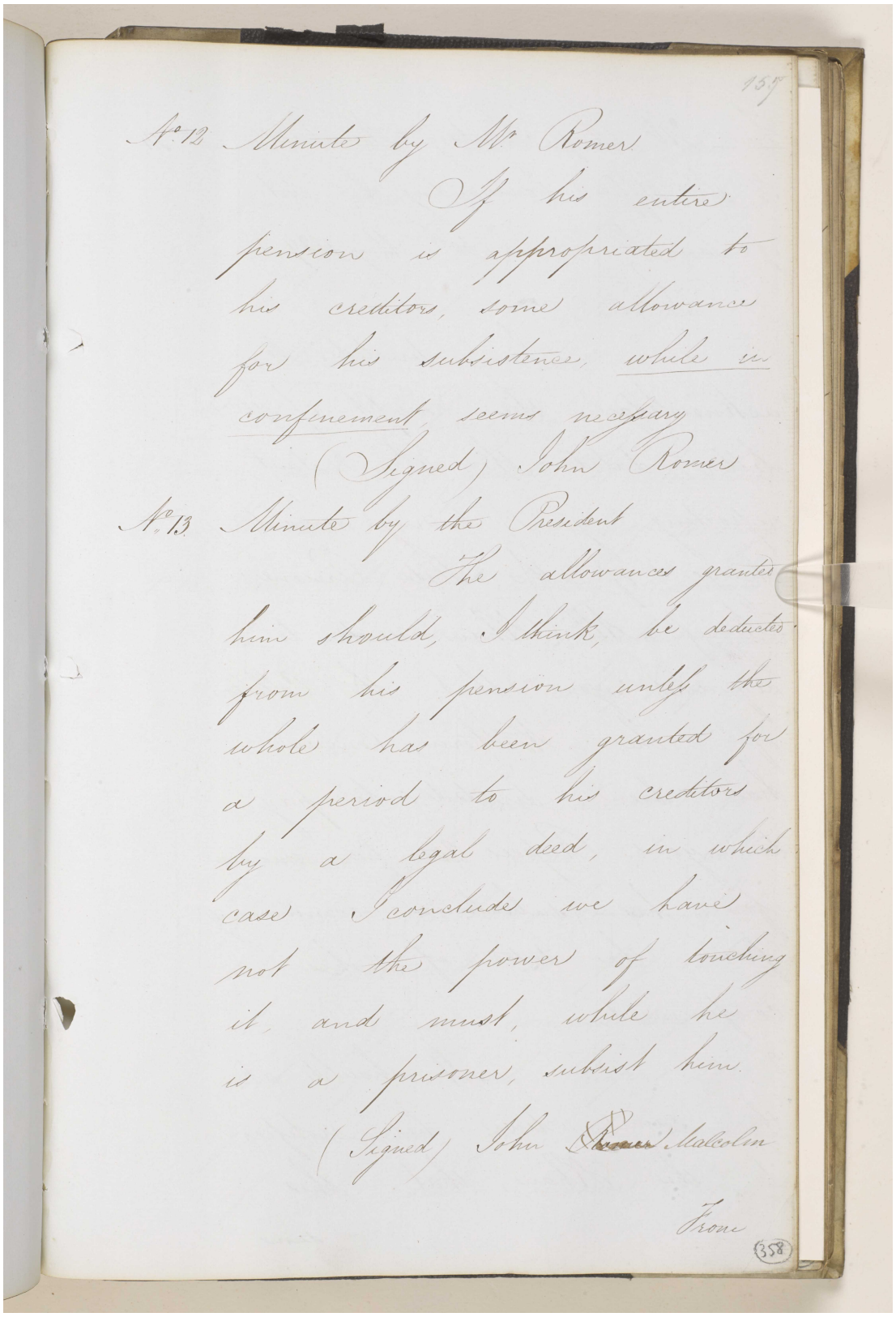
I have &c.
(Signed)
Captain Commanding
Minden

اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000a3

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٥٨و] (١٦٣/٢٦٠)



No 12 Minute by Mr Romer

If his entire pension is appropriated to his creditors, some allowance for his subsistence, while in confinement, seems necessary

(Signed) John Romer

No 13 Minute by the President

The allowances granted him should, I think, be deducted from his pension unless the whole has been granted for a period to his creditors by a legal deed, in which case I conclude we have not the power of touching it, and must, while he is a prisoner, subsist him.

(Signed) John Malcolm

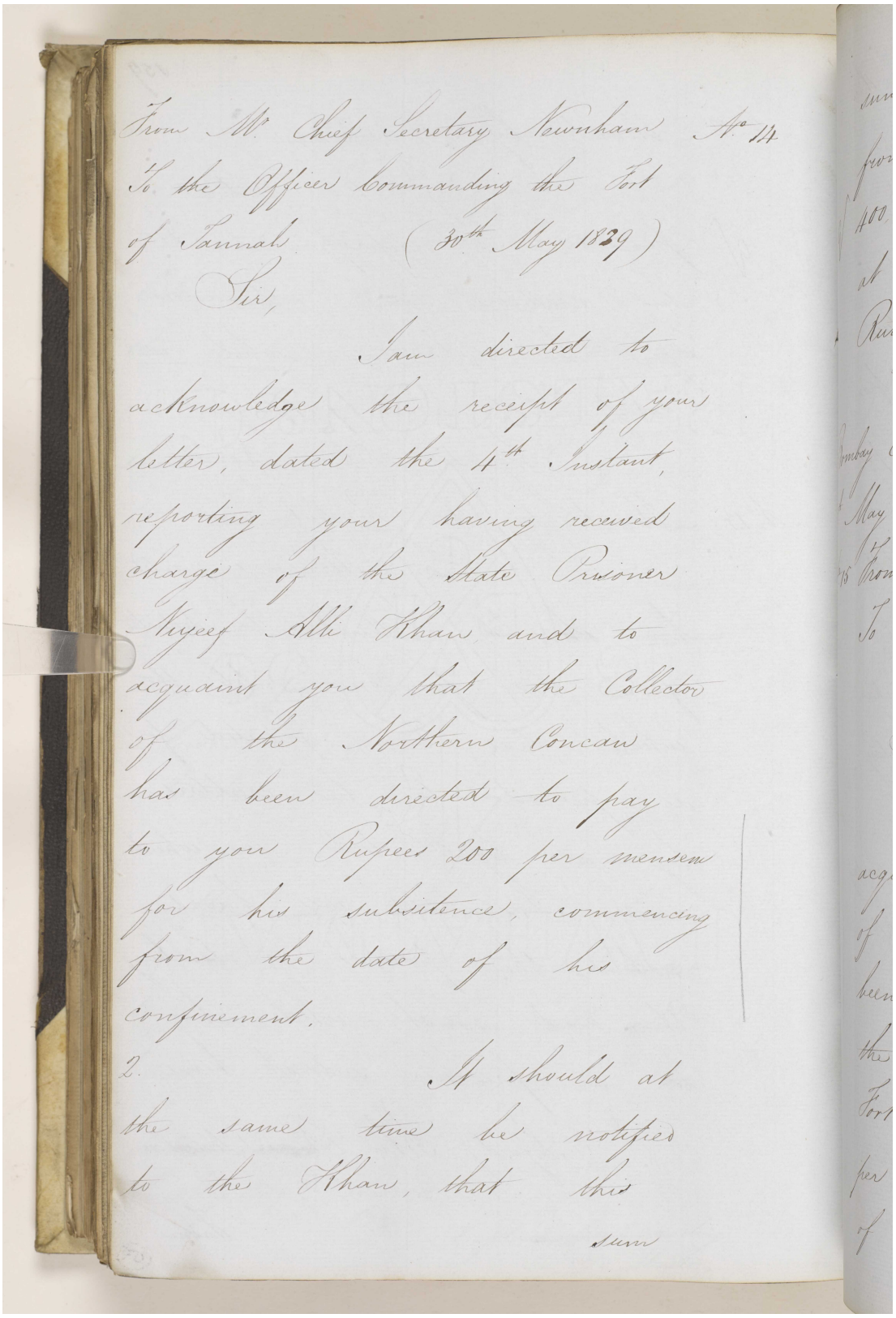
From

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000a4

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٥٨ظ] (٢٦٠/١٦٤)



From Mr Chief Secretary Newnham No 14
To the Officer Commanding the Fort
of Tannah (30th May 1829)

Sir,

I am directed to
acknowledge the receipt of your
letter, dated the 4th Instant,
reporting your having received
charge of the State Prisoner
Nujeef Alle Khan and to
acquaint you that the Collector
of the Northern Concan
has been directed to pay
to you Rupees 200 per mensem
for his subsistence, commencing
from the date of his
confinement.

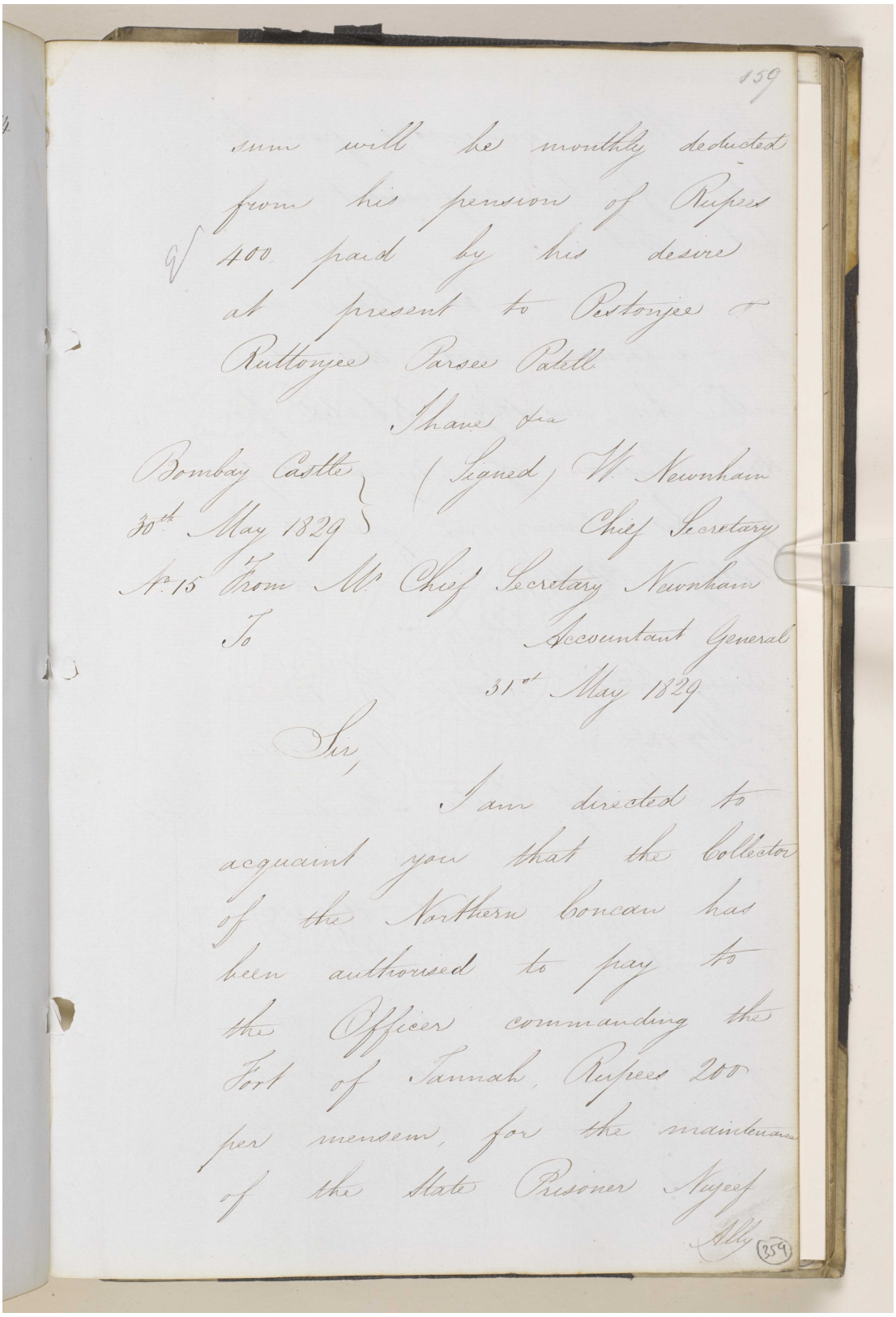
2. It should at
the same time be notified
to the Khan, that this
sum

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000a5

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٥٩و] (١٦٥/٢٦٠)



159

sum will be monthly deducted
from his pension of Rupees
400 paid by his desire
at present to Pestonjee &
Ruttonjee Parsee Patells

I have &c

Bombay Castle
30th May 1829

(Signed) W. Newnham
Chief Secretary

No 15 From Mr Chief Secretary Newnham
To
Accountant General
31st May 1829

Sir,

I am directed to
acquaint you that the Collector
of the Northern Concan has
been authorised to pay to
the Officer commanding the
Fort of Tannah, Rupees 200
per mensem, for the maintenance
of the State Prisoner Nujeef

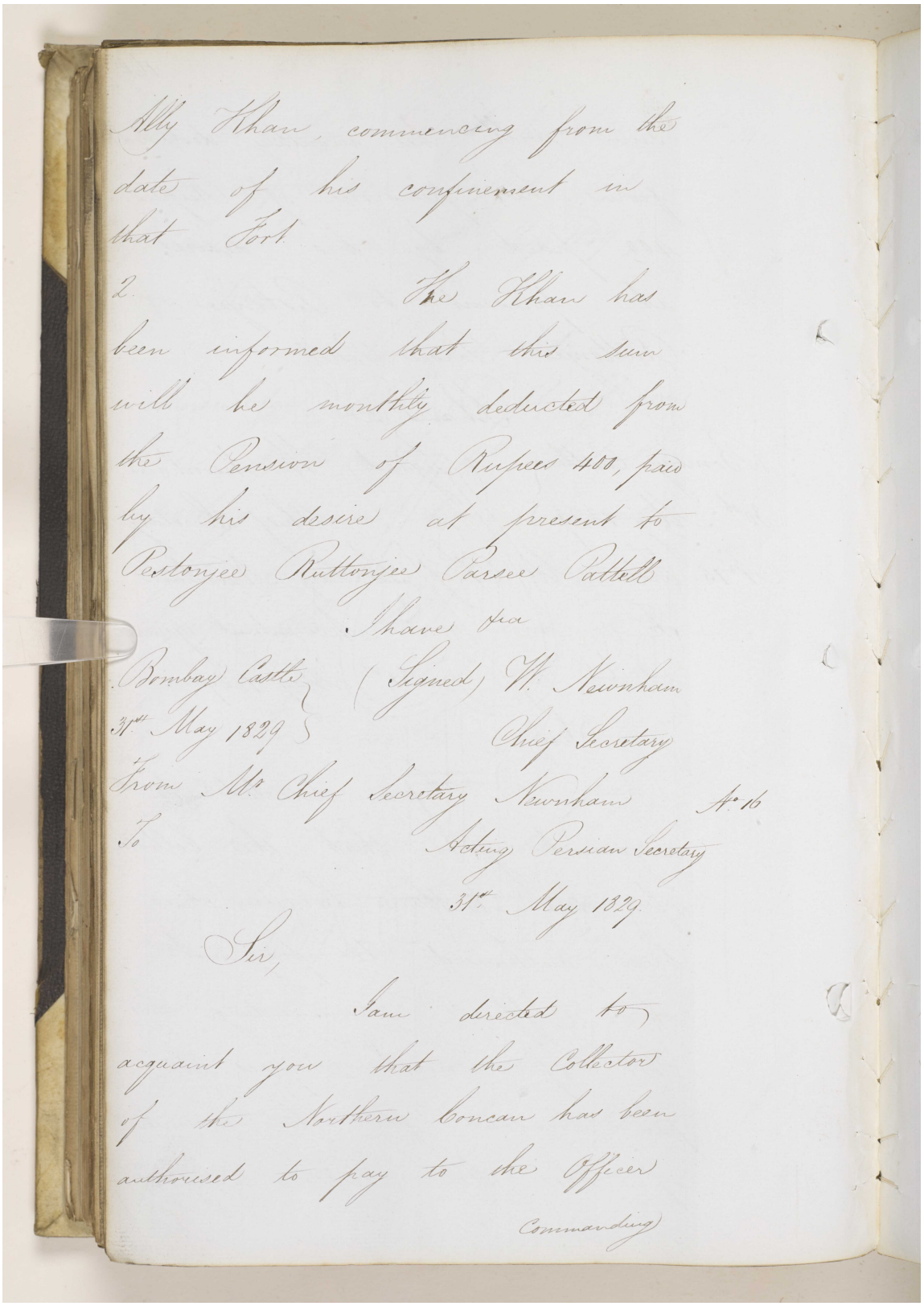
Ally

359

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٥٩ظ] (٢٦٠/١٦٦)



Ally Khan, commencing from the
date of his confinement in
that Fort

2. The Khan has
been informed that this sum
will be monthly deducted from
the Pension of Rupees 400, paid
by his desire at present to
Pestonjee Ruttonjee Parsee Pattell

I have &c
Bombay Castle (Signed) W. Newnham
31st May 1829 Chief Secretary

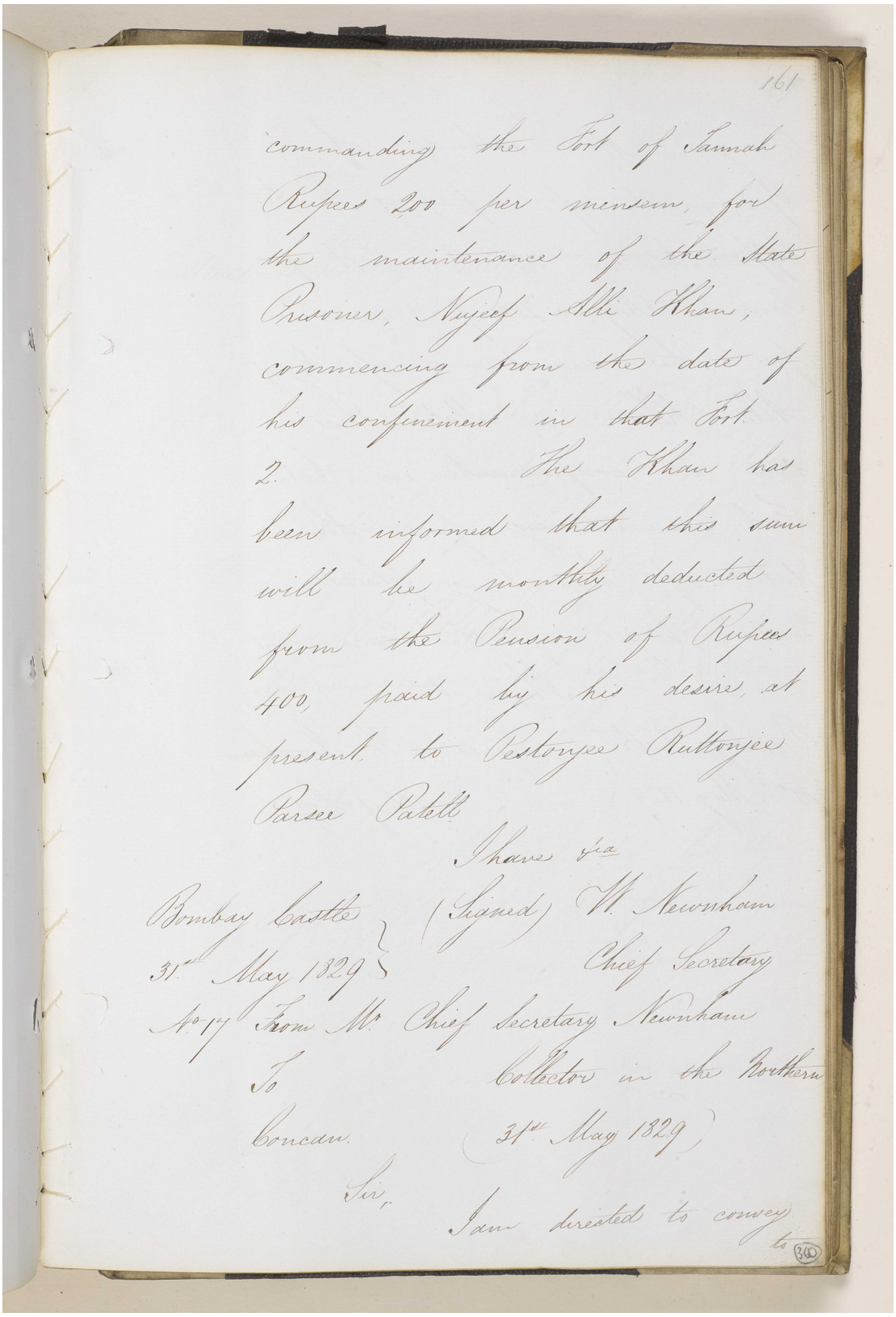
From Mr. Chief Secretary Newnham No. 16
To
Acting Persian Secretary
31st May 1829

Sir,

I am directed to
acquaint you that the Collector
of the Northern Concan has been
authorised to pay to the Officer
Commanding

اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000a7

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٦٠و] (١٦٧/٢٦٠)



161

commanding the Fort of Tumah
Rupees 200 per mensem, for
the maintenance of the State
Prisoner, Nujeef Alli Khan,
commencing from the date of
his confinement in that Fort.
2. The Khan has
been informed that this sum
will be monthly deducted
from the Pension of Rupees
400, paid by his desire, at
present to Pestonjee Ruttonjee
Parsee Patell.

I have &c.
(Signed) W. Newnham
Chief Secretary

Bombay Castle
31st May 1829

No 17 From W. Chief Secretary Newnham
To
Collector in the Northern
Concan.
(31st May 1829)

Sir,
I am directed to convey
to

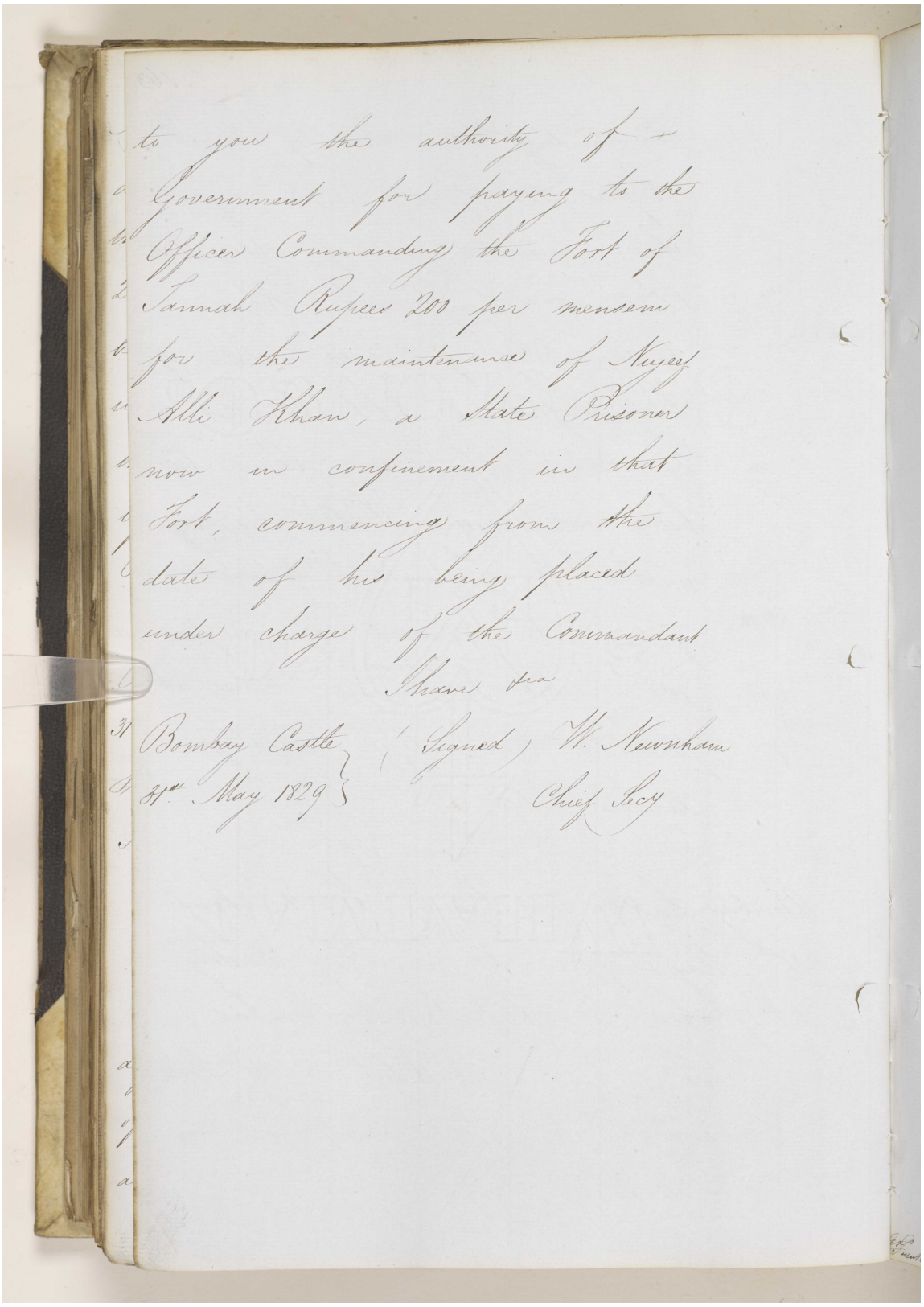
360

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000a8

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٦٠ظ] (٢٦٠/١٦٨)



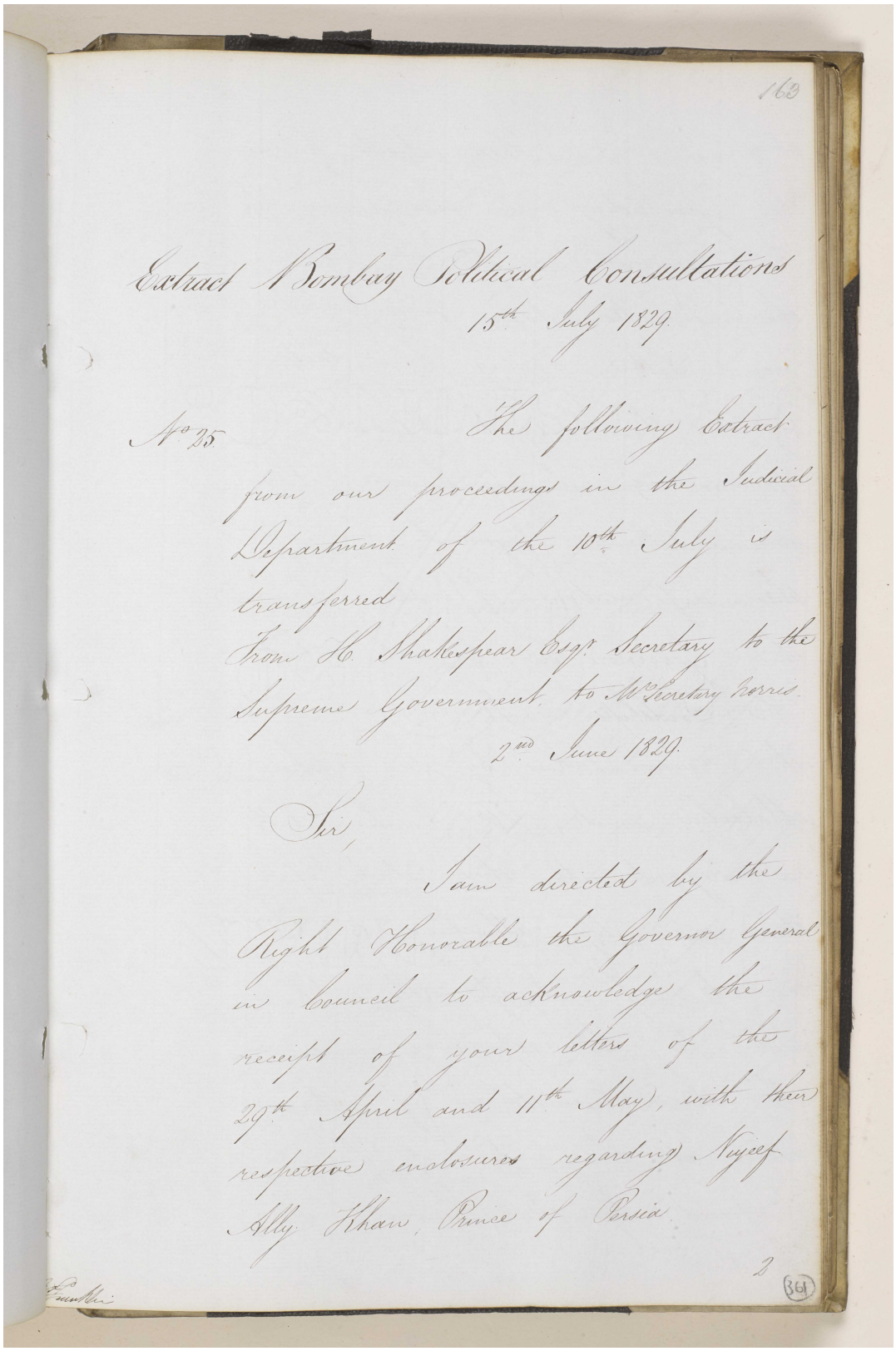
to you the authority of
Government for paying to the
Officer Commanding the Fort of
Tannah Rupees 200 per mensem
for the maintenance of Nujeef
Alli Khan, a State Prisoner
now in confinement in that
Fort, commencing from the
date of his being placed
under charge of the Commandant
I have &c
Bombay Castle
31st May 1829
(Signed) W. Newnham
Chief Secy

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000a9

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٦١و] (٢٦٠/١٦٩)



160

Extract Bombay Political Consultations
15th July 1829

No 25 The following Extract from our proceedings in the Judicial Department of the 10th July is transferred
From H. Shakespear Esqr Secretary to the Supreme Government to Mr Secretary Harris.
2nd June 1829.

Sir,

I am directed by the Right Honorable the Governor General in Council to acknowledge the receipt of your letters of the 29th April and 11th May, with their respective enclosures regarding Nujeef Ally Khan, Prince of Persia.

3

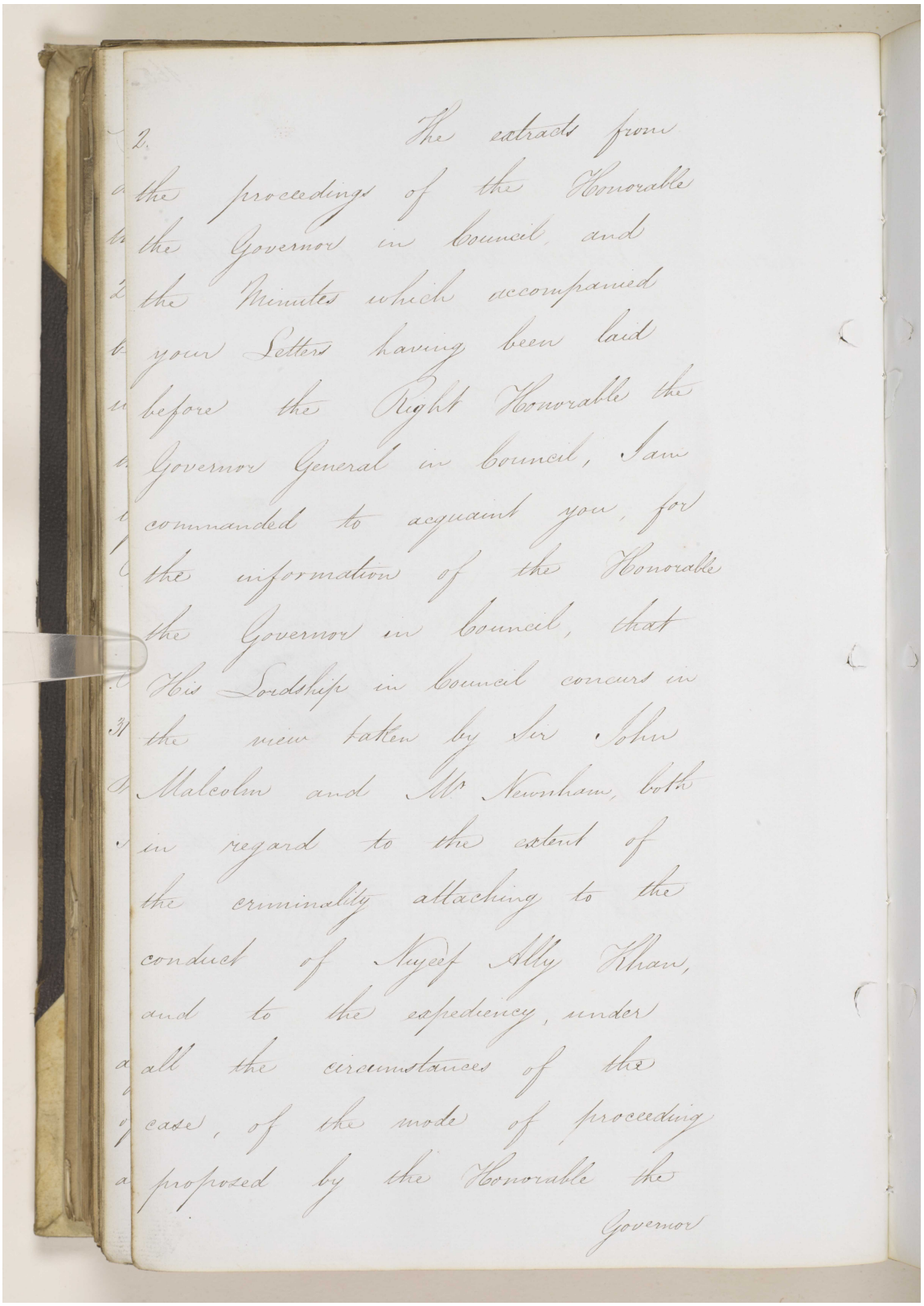
361

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000aa

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٦١ظ] (١٧٠/٢٦٠)



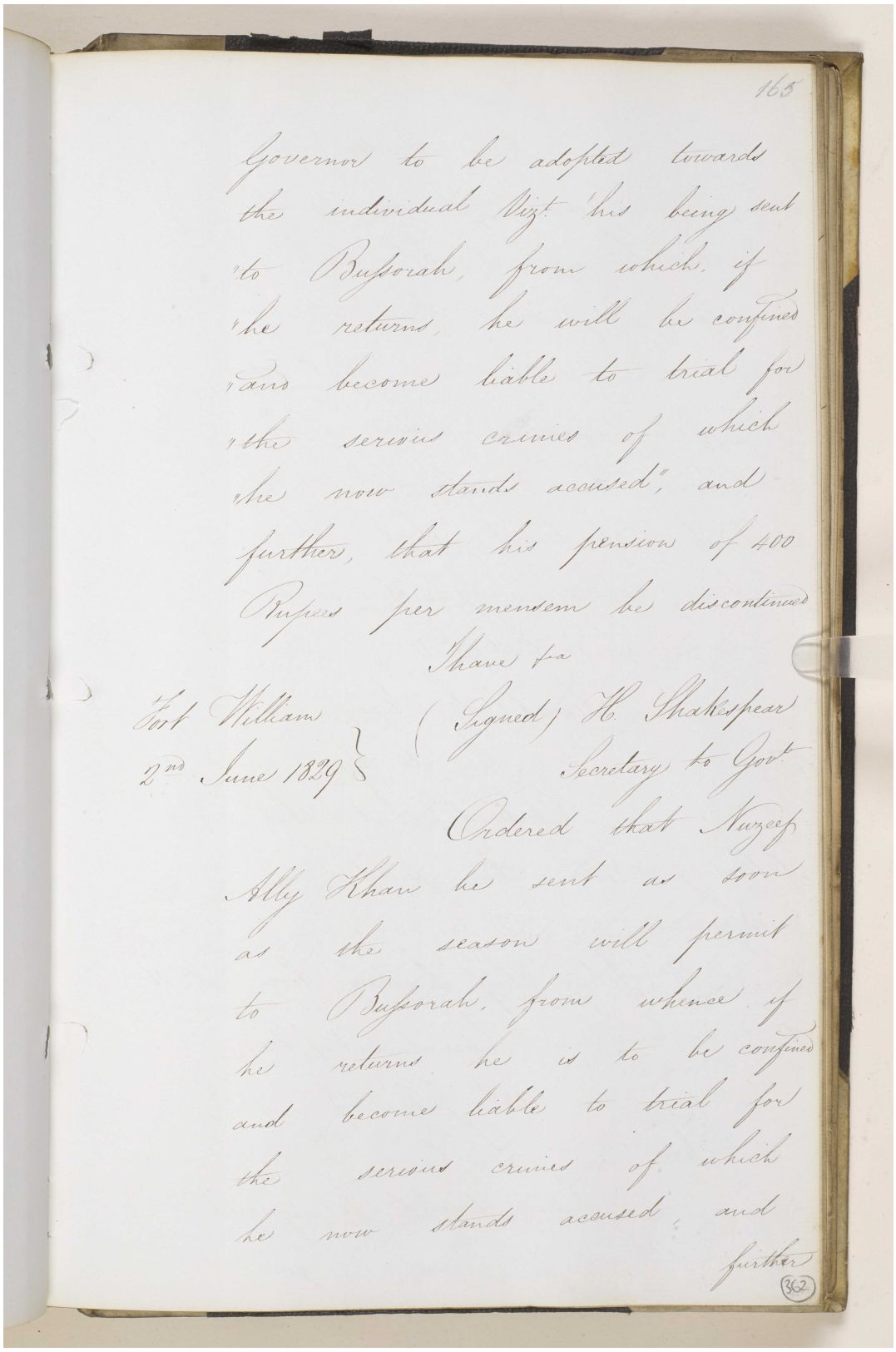
2. The extracts from the proceedings of the Honorable the Governor in Council, and the Minutes which accompanied your Letters having been laid before the Right Honorable the Governor General in Council, I am commanded to acquaint you, for the information of the Honorable the Governor in Council, that His Lordship in Council concurs in the view taken by Sir John Malcolm and Mr Newnham, both in regard to the extent of the criminality attaching to the conduct of Nujeef Ally Khan, and to the expediency, under all the circumstances of the case, of the mode of proceeding proposed by the Honorable the Governor

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000ab

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٦٢و] (٢٦٠/١٧١)



165

Governor to be adopted towards
the individual Viz. his being sent
to Bussorah, from which, if
he returns, he will be confined
and become liable to trial for
the serious crimes of which
he now stands accused", and
further, that his pension of 400
Rupees per mensem be discontinued

I have &c

Fort William
2nd June 1829

(Signed) H. Shakespear
Secretary to Govt

Ordered that Nuzeef
Ally Khan be sent as soon
as the season will permit
to Bussorah, from whence if
he returns he is to be confined
and become liable to trial for
the serious crimes of which
he now stands accused, and
further

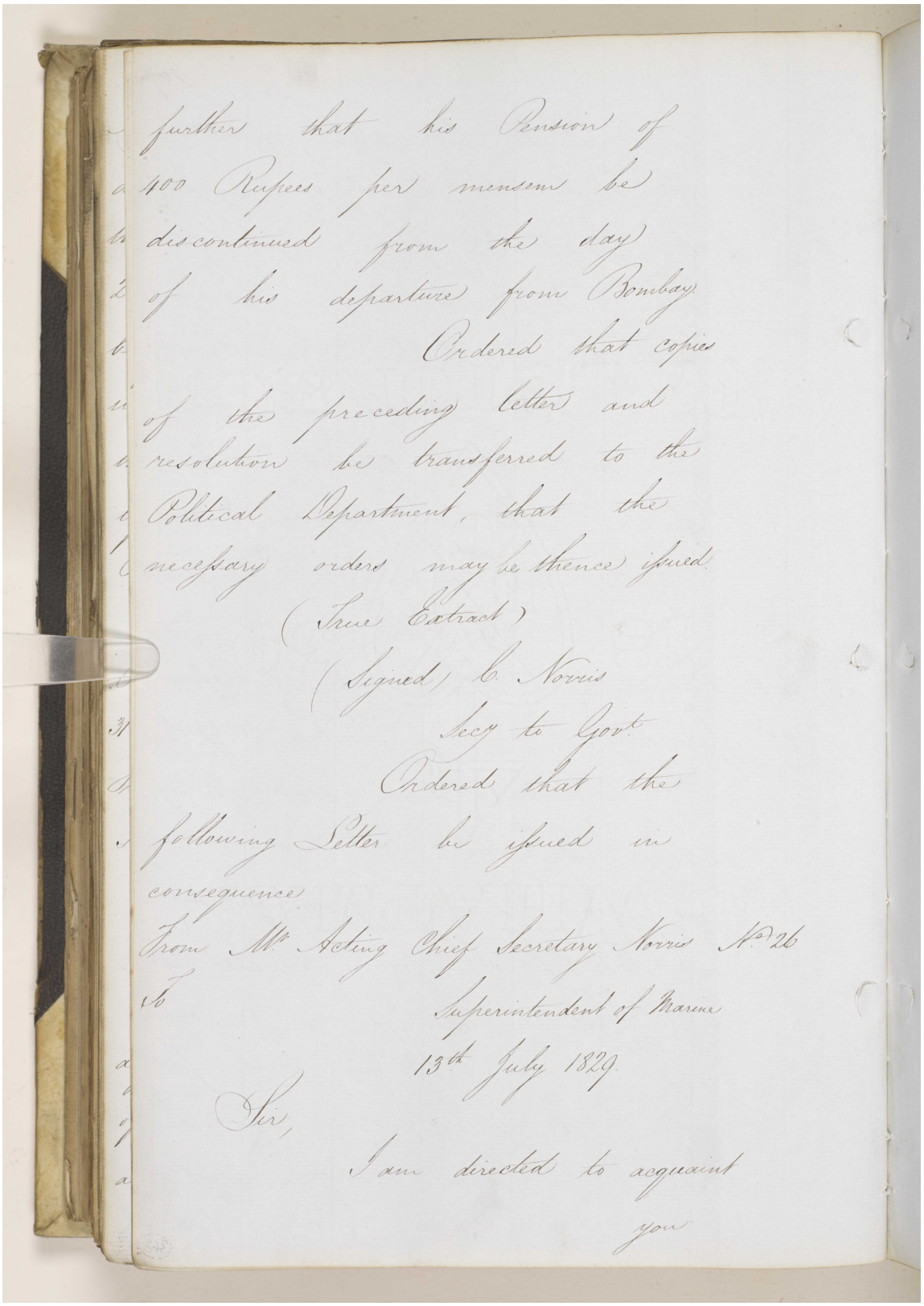
362

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000ac

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٦٢ظ] (٢٦٠/١٧٢)



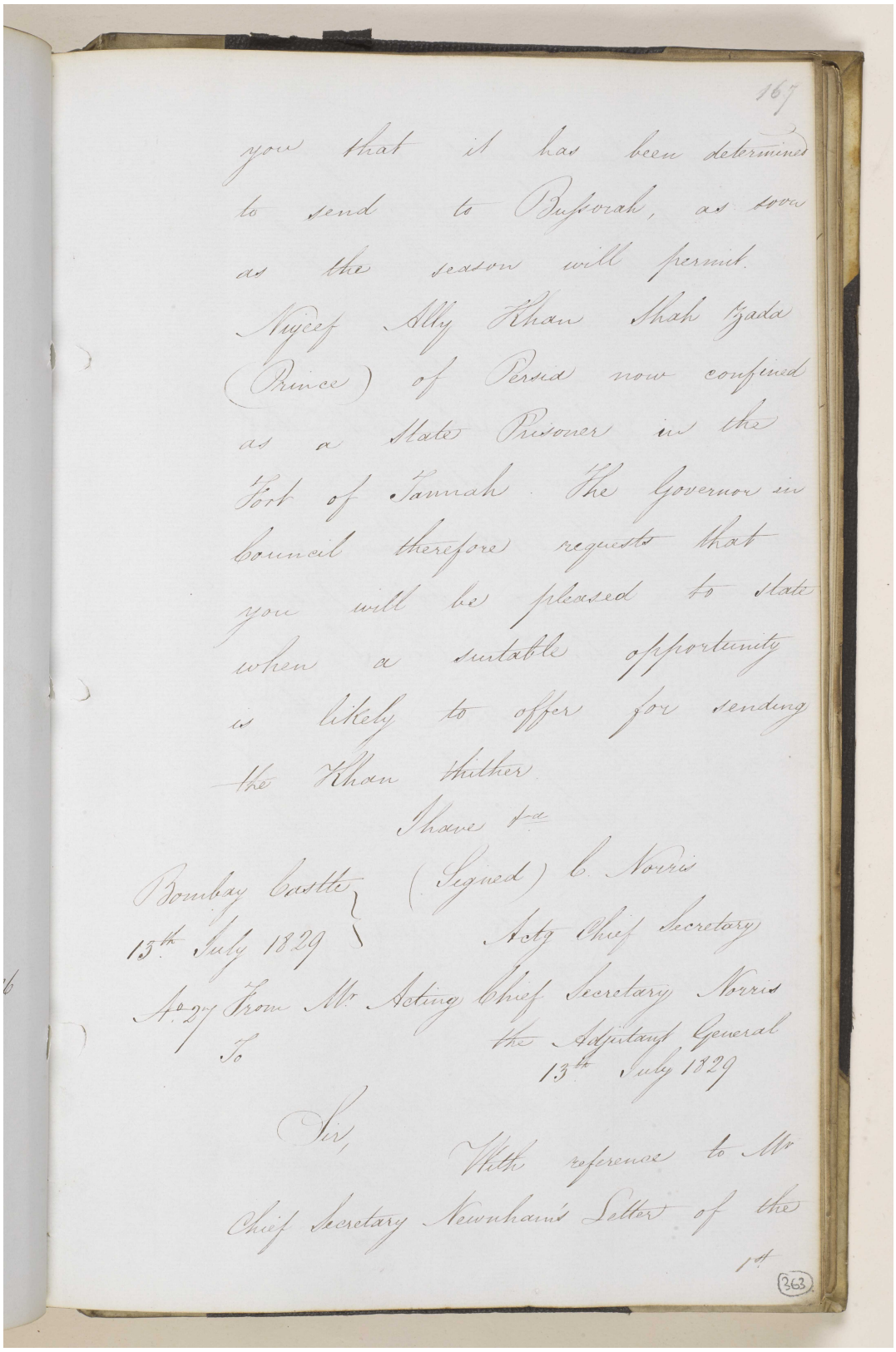
further that his Pension of
400 Rupees per mensem be
discontinued from the day
of his departure from Bombay
Ordered that copies
of the preceding letter and
resolution be transferred to the
Political Department, that the
necessary orders may be thence issued
(True Extract)
(Signed) C. Norris
Secy to Govt
Ordered that the
following Letter be issued in
consequence
From Mr Acting Chief Secretary Norris No 26
To
Superintendent of Marine
13th July 1829
Sir,
I am directed to acquaint
you

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000ad

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٦٣و] (٢٦٠/١٧٣)



167

you that it has been determined to send to Bussorah, as soon as the season will permit.

Niyeef Ally Khan Shah Zada (Prince) of Persia now confined as a State Prisoner in the Fort of Tannah. The Governor in Council therefore requests that you will be pleased to state when a suitable opportunity is likely to offer for sending the Khan thither.

I have &c.

Bombay Castle
13th July 1829

(Signed) C. Norris
Actg Chief Secretary

No. 27 From Mr. Acting Chief Secretary Norris
To the Adjutant General
13th July 1829

Sir,

With reference to Mr Chief Secretary Newnham's Letter of the

1st

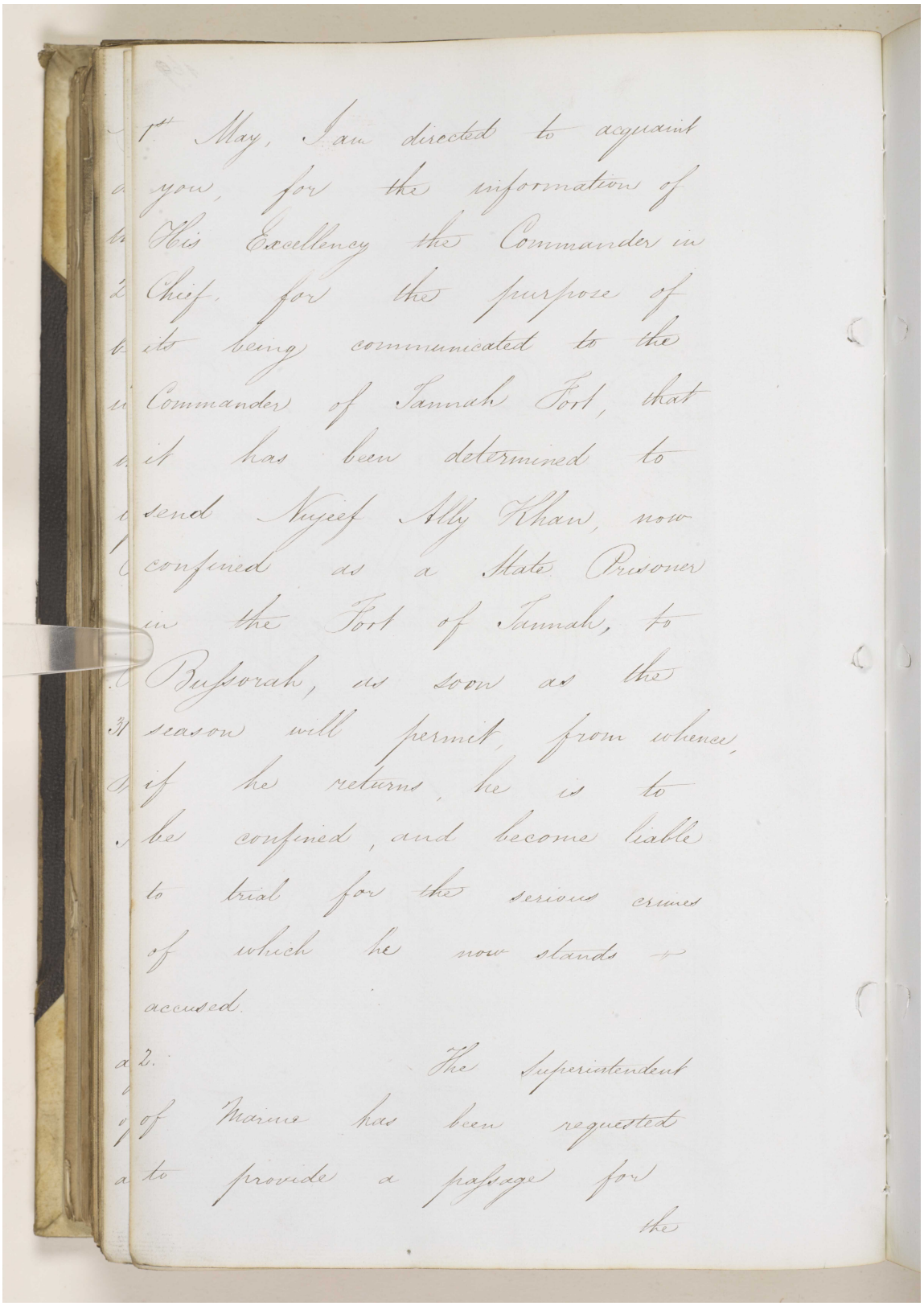
363

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000ae

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٦٣ظ] (١٧٤/٢٦٠)



1st May, I am directed to acquaint
you, for the information of
His Excellency the Commander in
Chief, for the purpose of
it being communicated to the
Commander of Jannah Fort, that
it has been determined to
send Nujeef Ally Khan, now
confined as a State Prisoner
in the Fort of Jannah, to
Busorah, as soon as the
season will permit, from whence,
if he returns, he is to
be confined, and become liable
to trial for the serious crimes
of which he now stands
accused.

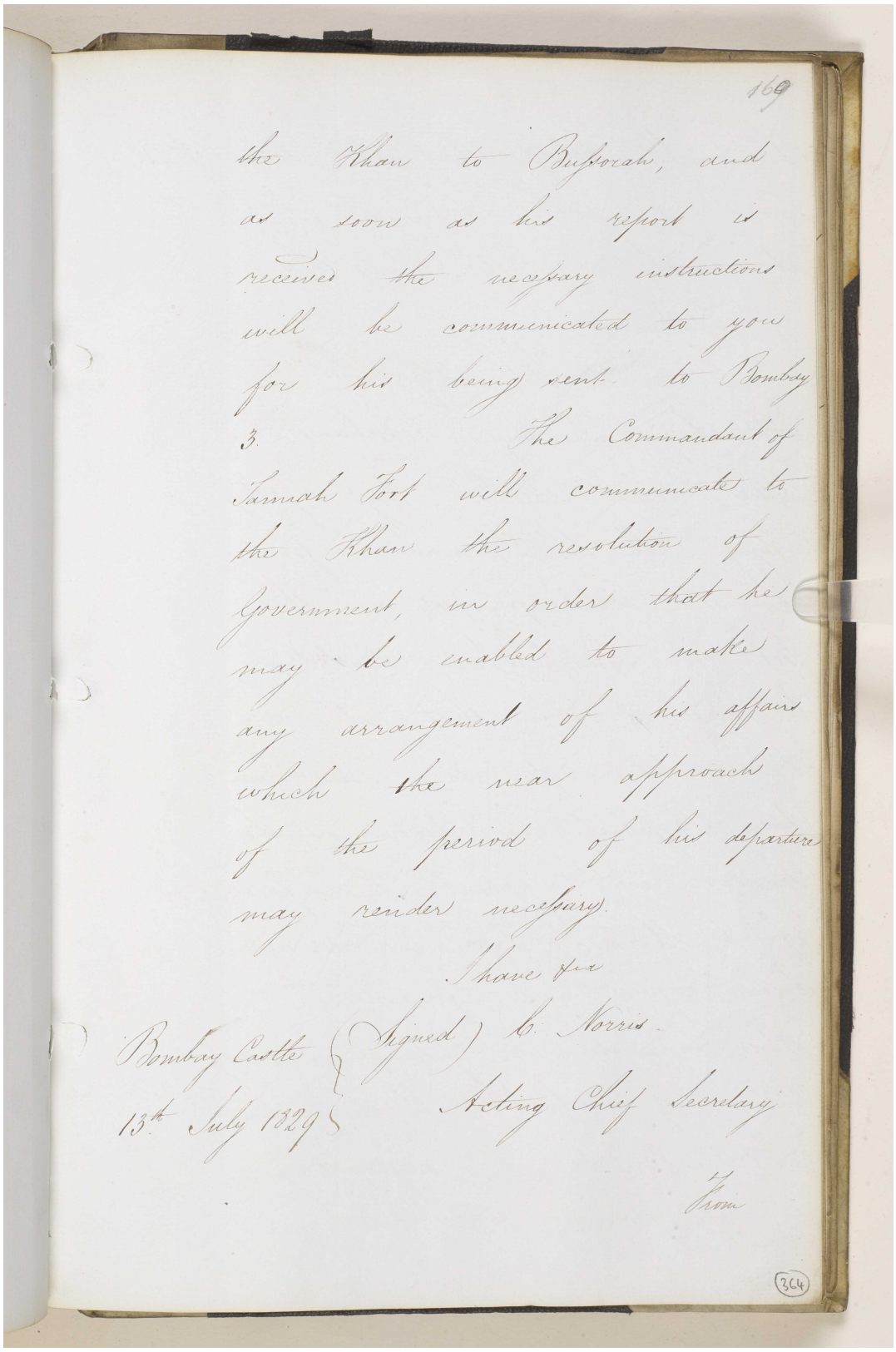
2. The Superintendent
of Marine has been requested
to provide a passage for
the

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000af

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٦٤و] (٢٦٠/١٧٥)



169

the Khan to Bussorah, and
as soon as his report is
received the necessary instructions
will be communicated to you
for his being sent to Bombay

3. The Commandant of
Jamiah Fort will communicate to
the Khan the resolution of
Government, in order that he
may be enabled to make
any arrangement of his affairs
which the near approach
of the period of his departure
may render necessary.

I have &c

Bombay Castle (Signed) C. Norris
13th July 1829 Acting Chief Secretary

To

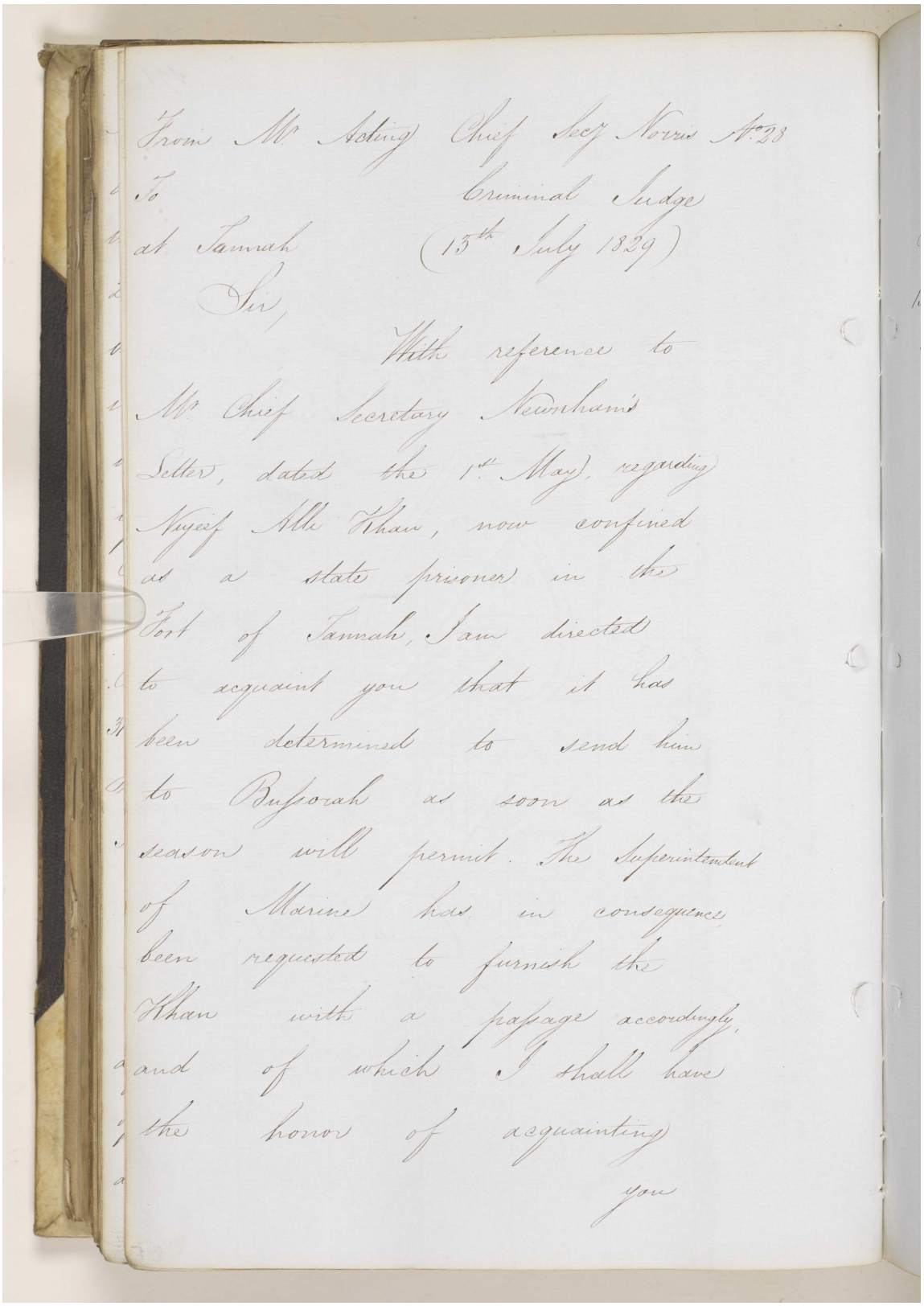
364

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000b0

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٦٤ظ] (١٧٦/٢٦٠)

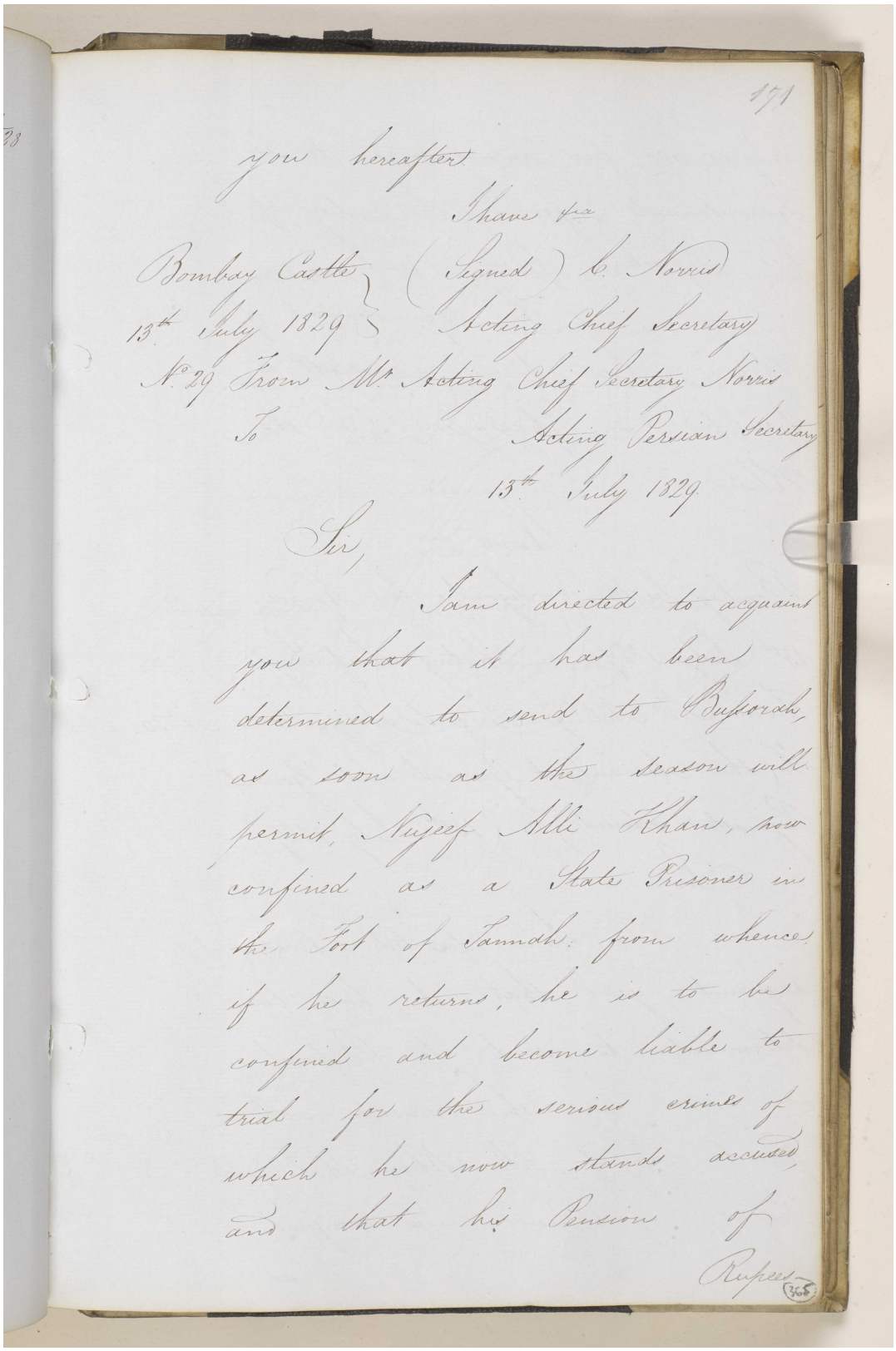


From Mr Acting Chief Secy Norris No. 23
To Criminal Judge
at Tannah (15th July 1829)
Sir,
With reference to
Mr Chief Secretary Newnham's
Letter, dated the 1st May, regarding
Nujeef Alle Khan, now confined
as a state prisoner in the
Fort of Tannah, I am directed
to acquaint you that it has
been determined to send him
to Bussorah as soon as the
season will permit. The Superintendent
of Marine has in consequence
been requested to furnish the
Khan with a passage accordingly,
and of which I shall have
the honor of acquainting
you

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٦٥و] (٢٦٠/١٧٧)



171

you hereafter

I have &c.

Bombay Castle
13th July 1829

(Signed) C. Norris
Acting Chief Secretary

No. 29 From Mr. Acting Chief Secretary Norris
To Acting Persian Secretary
13th July 1829

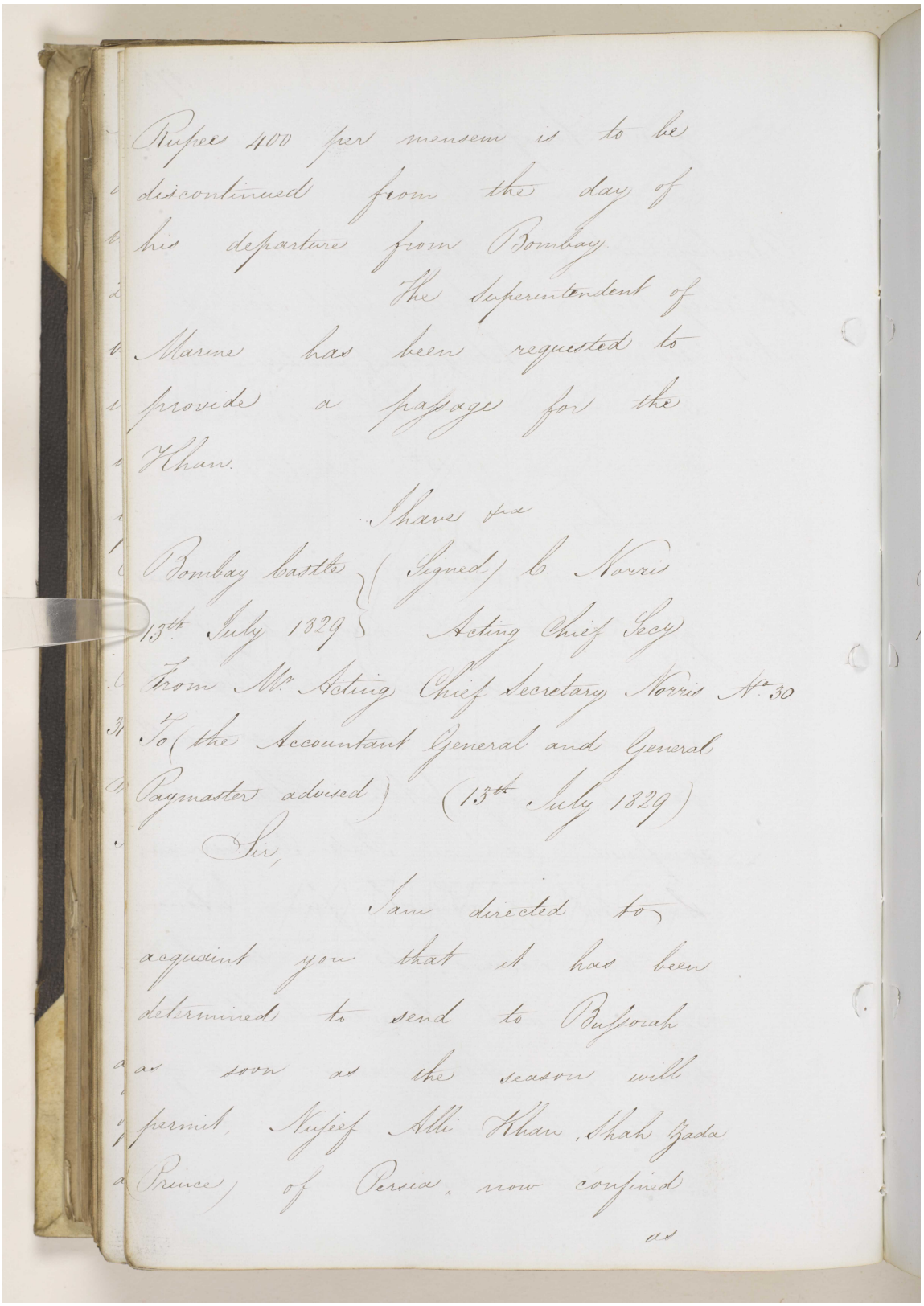
Sir,

I am directed to acquaint you that it has been determined to send to Bussorah, as soon as the season will permit, Nujeef Alli Khan, now confined as a State Prisoner in the Fort of Tannah: from whence if he returns, he is to be confined and become liable to trial for the serious crimes of which he now stands accused, and that his Pension of

Rupees

365

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000b2



Rupees 400 per mensem is to be
discontinued from the day of
his departure from Bombay
The Superintendent of
Marine has been requested to
provide a passage for the
Khan.

I have &c
Bombay Castle (Signed) C. Norris
13th July 1829 Acting Chief Secy

From Mr Acting Chief Secretary Norris No. 30
To (the Accountant General and General
Paymaster advised) (13th July 1829)

Sir,

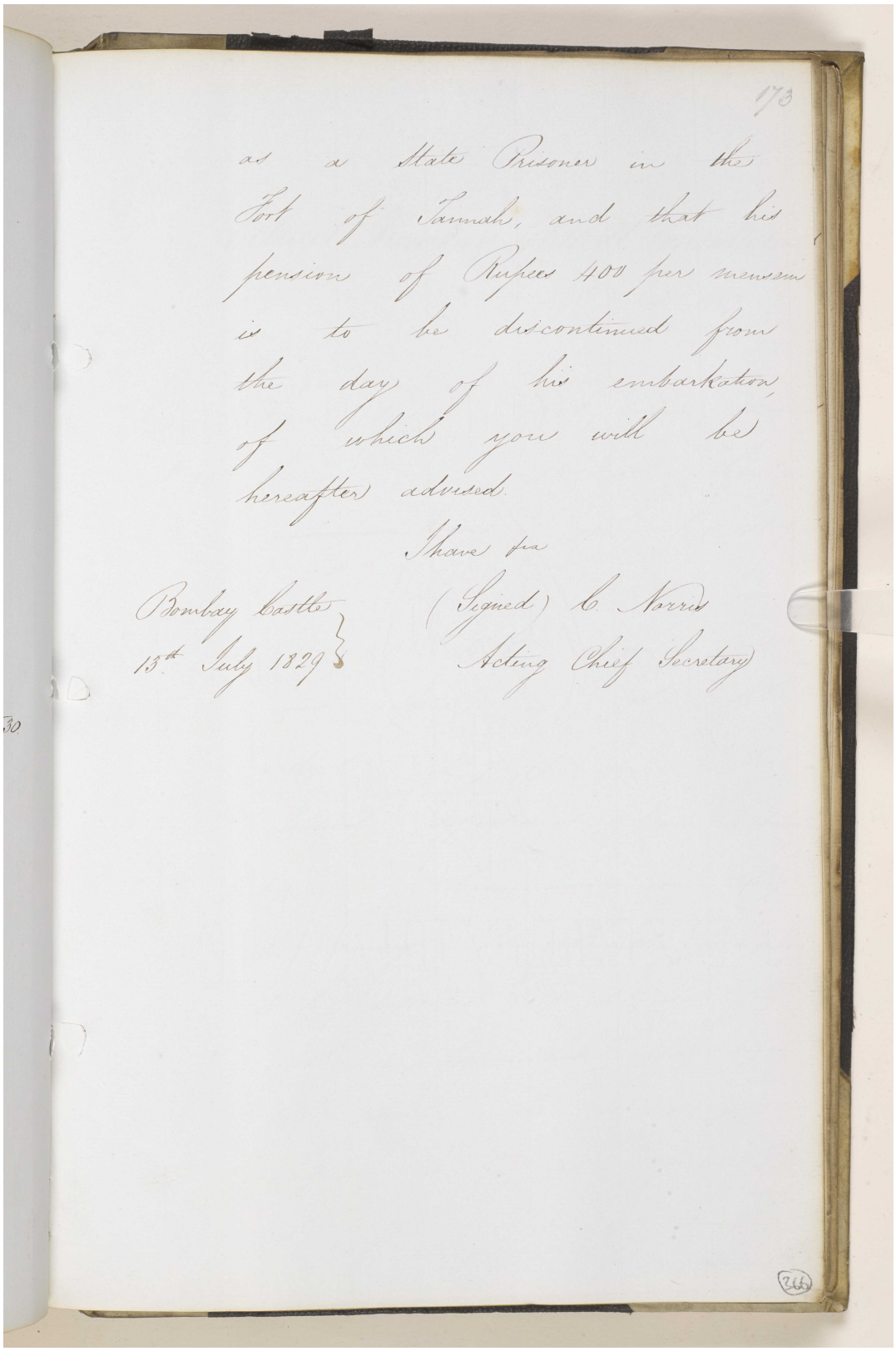
I am directed to
acquaint you that it has been
determined to send to Bussorah
as soon as the season will
permit Nujeef Alli Khan, Shah Zada
(Prince) of Persia, now confined
at

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000b3

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٦٦و] (٢٦٠/١٧٩)


173

as a State Prisoner in the
Fort of Tannah, and that his
pension of Rupees 400 per mensem
is to be discontinued from
the day of his embarkation,
of which you will be
hereafter advised.

I have &c.

(Signed) C. Norris
Acting Chief Secretary

Bombay Castle
13th July 1829

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٦٦ظ] (٢٦٠/١٨٠)

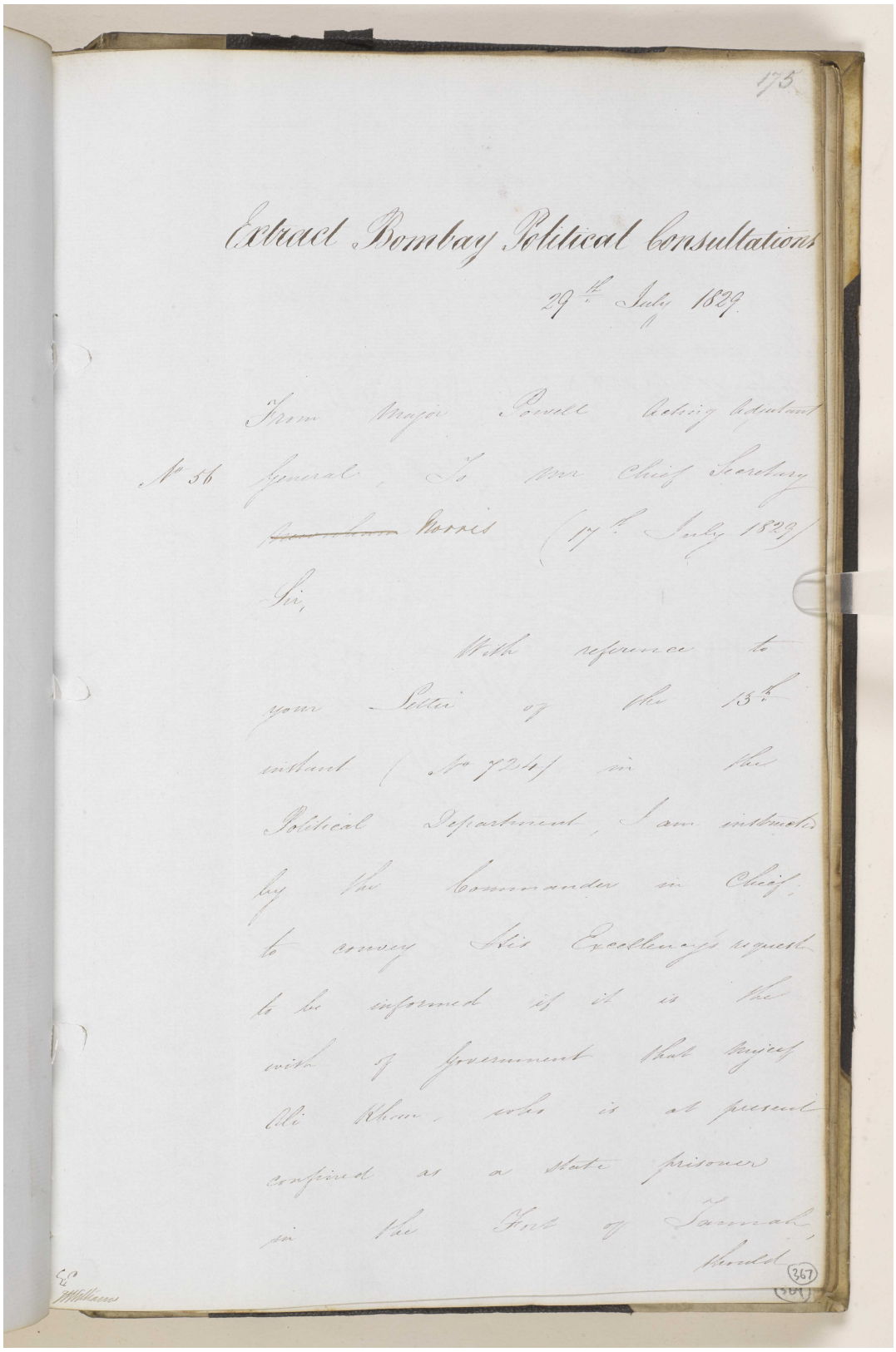


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000b5

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٦٧و] (١٨١/٢٦٠)



Extract Bombay Political Consultations
29th July 1829

From Major Powell Acting Adjutant
No 56 General, To the Chief Secretary
[illegible] Norris (29th July 1829)

Sir,

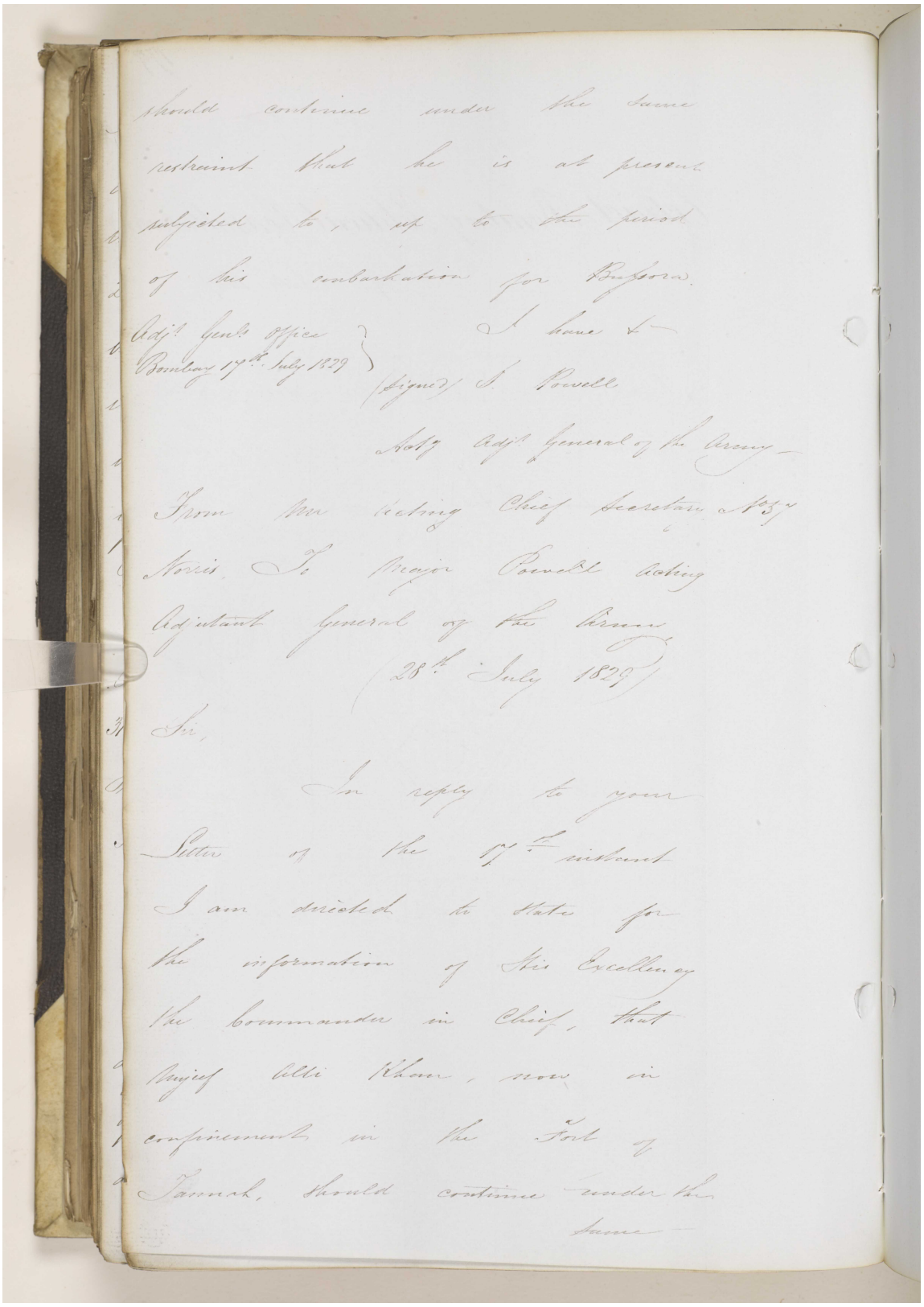
With reference to
your letter of the 13th
instant (No 7916) in the
Political Department, I am instructed
by the Commander in Chief,
to convey His Excellency's request
to be informed if it is the
wish of Government that Nujeef
Ali Khan, who is at present
confined as a State prisoner
in the Fort of Tannah,
should

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000b6

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٦٧ظ] (٢٦٠/١٨٢)



should continue under the same restraint that he is at present subjected to, up to the period of his embarkation for Bussora.

Adjt. Genl's Office
Bombay 17th July 1829

I have &c
(Signed) S. Powell
Actg Adjt. General of the Army

From Mr Acting Chief Secretary No 37
Norris, To Major Powell Acting Adjutant General of the Army
(28th July 1829)

Sir,

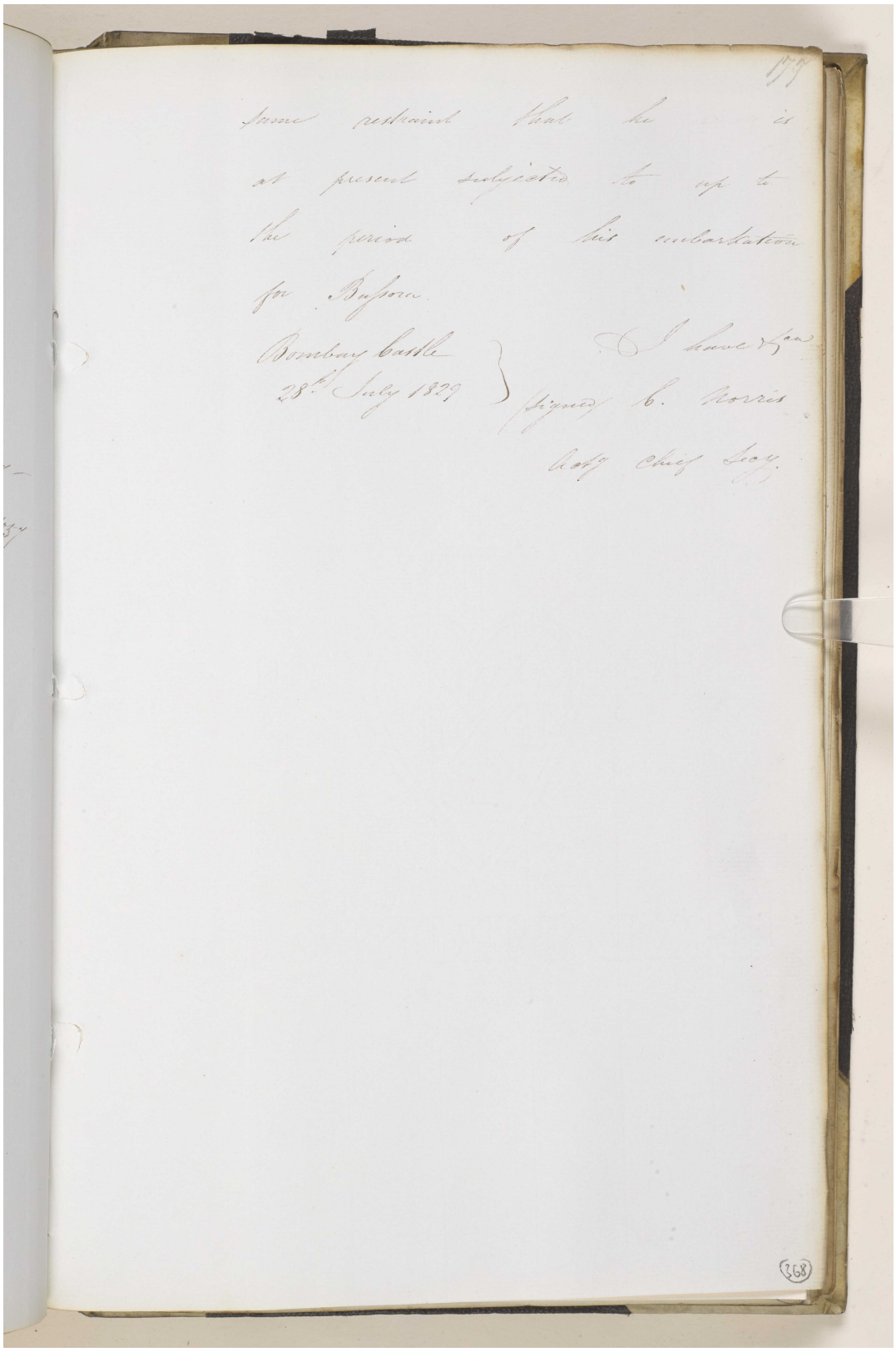
In reply to your Letter of the 17th instant I am directed to state for the information of His Excellency the Commander in Chief, that Nujeef Alli Khan, now in confinement in the Fort of Tannah, should continue under the same

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000b7

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٦٨و] (١٨٣/٢٦٠)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000b8

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

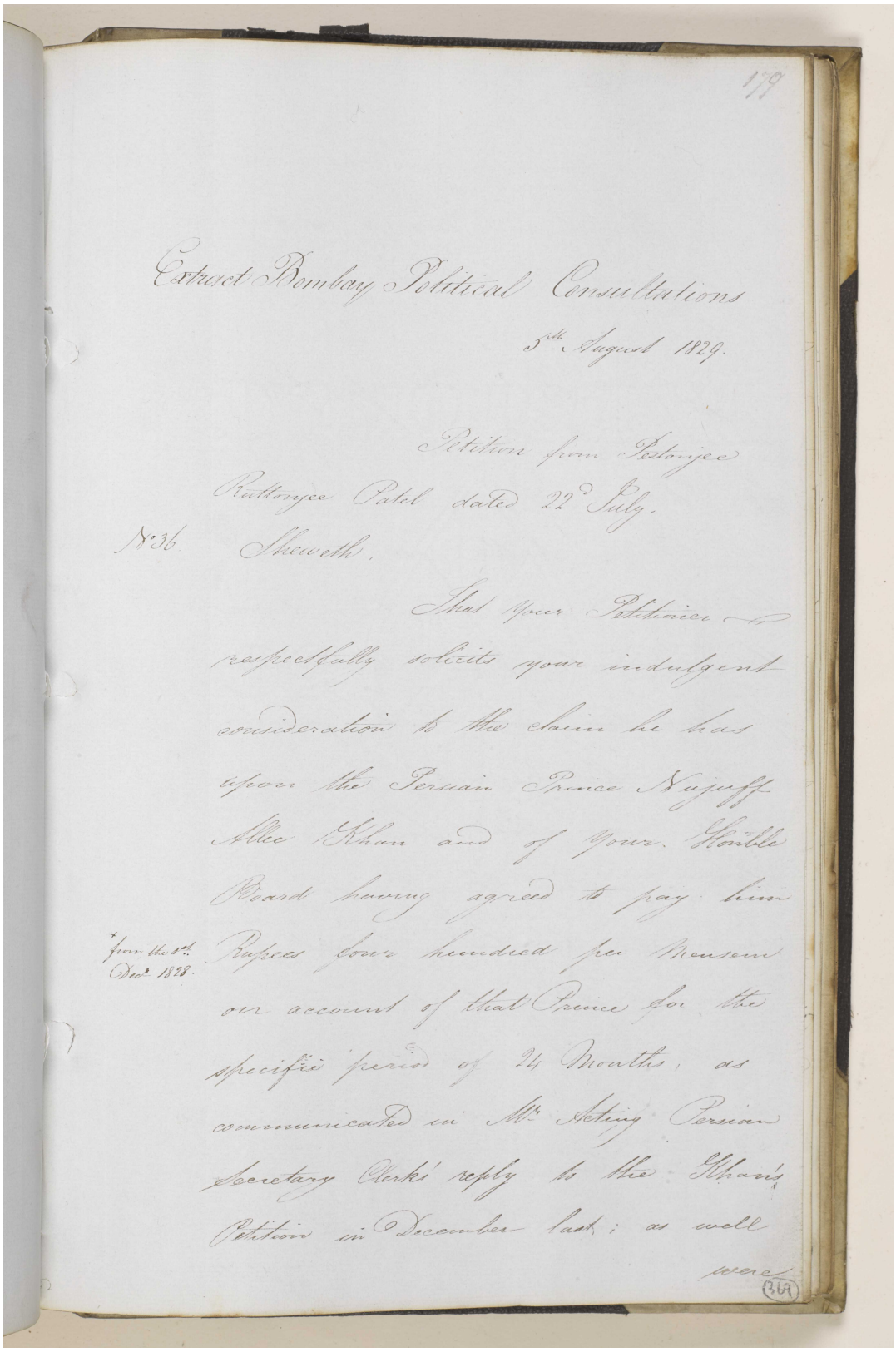
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٦٨ظ] (٢٦٠/١٨٤)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000b9

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٦٩و] (٢٦٠/١٨٥)



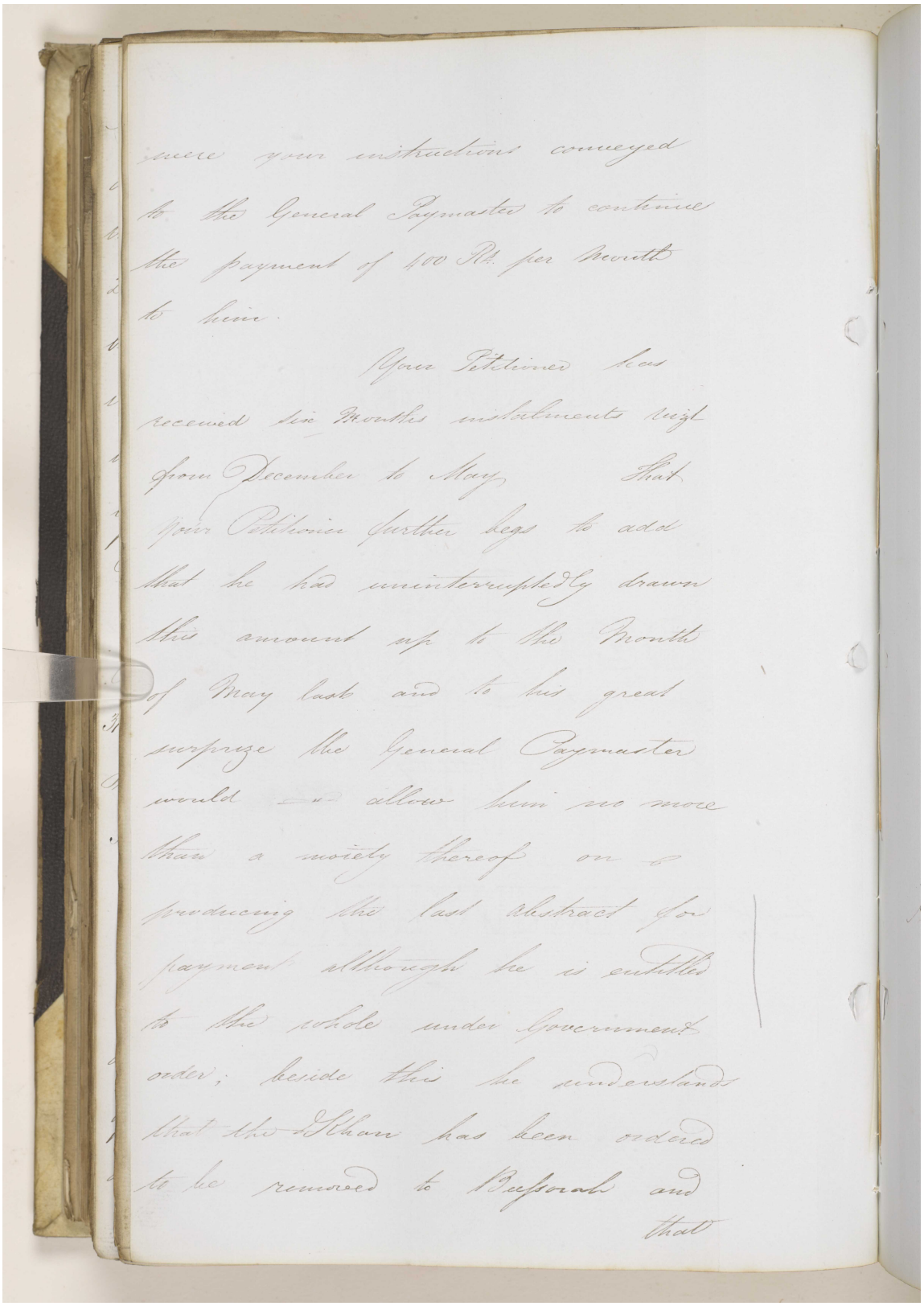
179

Extract Bombay Political Consultations
5th August 1829.

Petition from Pestonjee
Rattonjee Patel dated 22d July.
No 36 Sheweth,

That your Petitioner
respectfully solicits your indulgent
consideration to the claim he has
upon the Persian Prince Nujuff
Alee Khan and of your Honble
Board having agreed to pay him
from the 1st Dec. 1828. Rupees four hundred per Measem
on account of that Prince for the
specific period of 24 Months, as
communicated in Mr. Acting Persian
Secretary Clerks' reply to the Khan's
Petition in December last; as well
were

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٦٩ظ] (٢٦٠/١٨٦)



where your instructions conveyed
to the General Paymaster to continue
the payment of 400 Rs. per Month
to him.

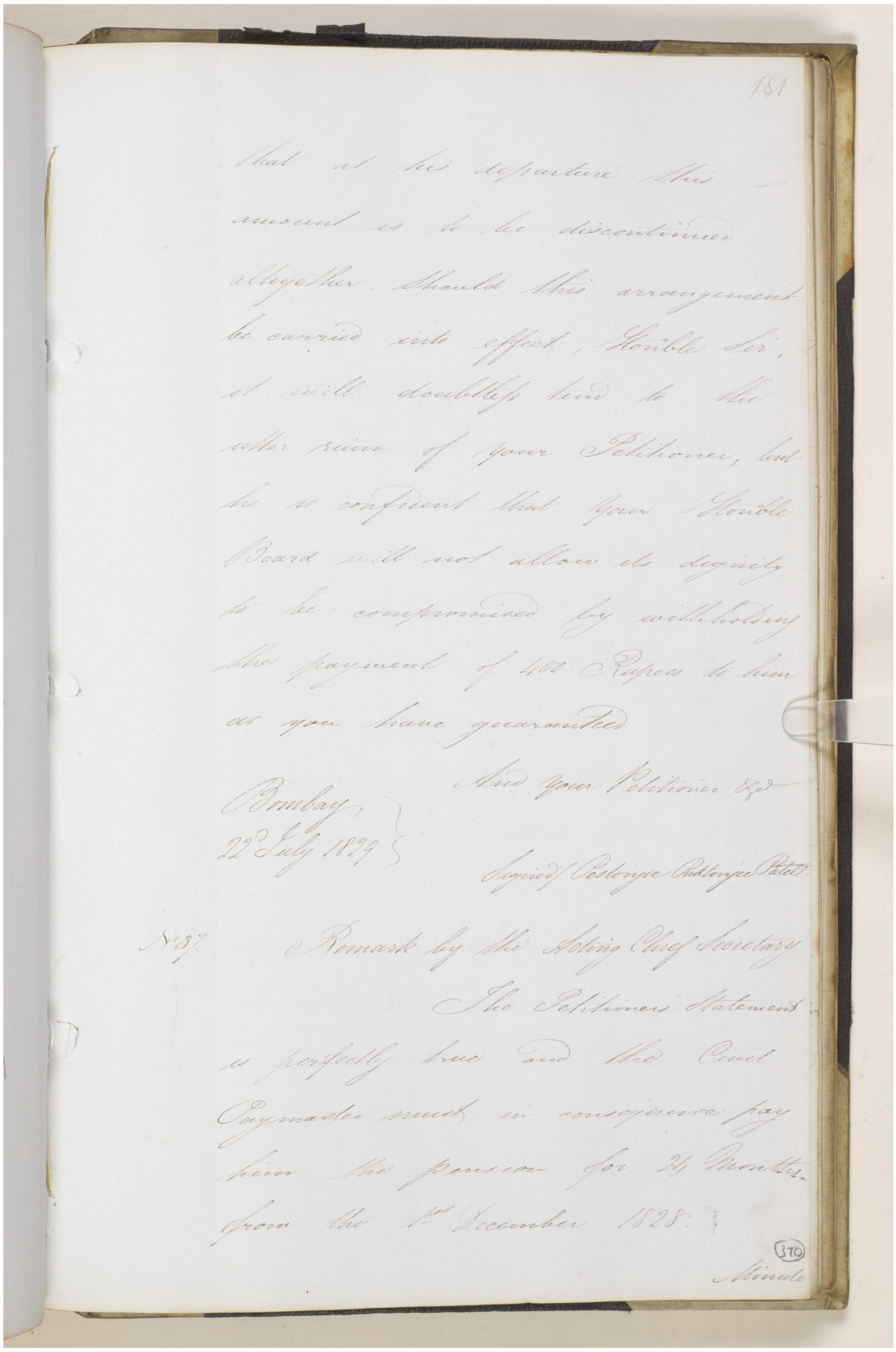
Your Petitioner has
received six Months instalments viz.
from December to May. That
your Petitioner further begs to add
that he had uninterruptedly drawn
this amount up to the Month
of May last and to his great
surprize the General Paymaster
would — allow him no more
than a moiety thereof on
producing the last Abstract for
payment although he is entitled
to the whole under Government
order; beside this he understands
that the Sultan has been ordered
to be removed to Bussorah and
that

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: المُلكية العامة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000bb

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

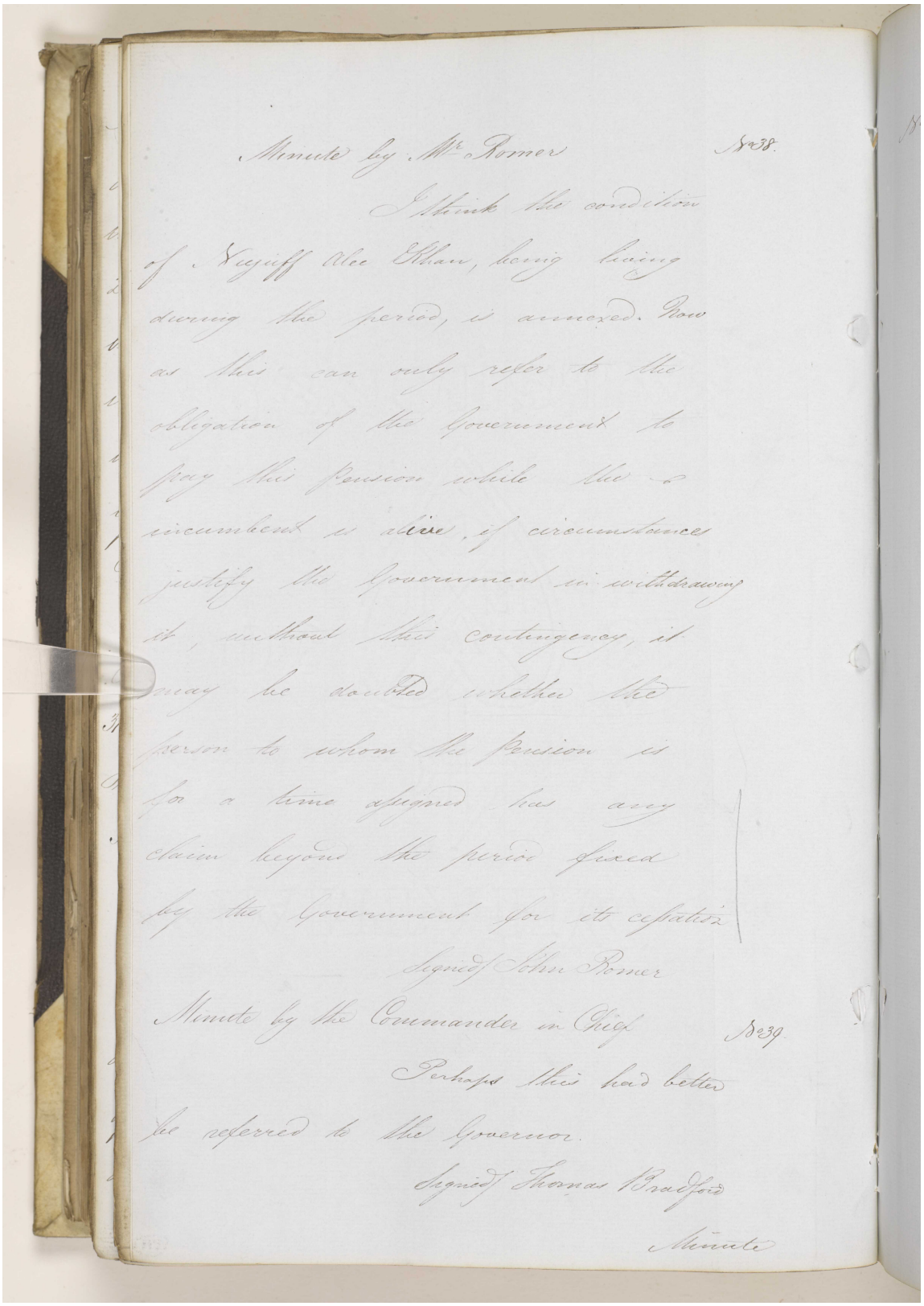
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٧٠و] (٢٦٠/١٨٧)



مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٧٠ظ] (٢٦٠/١٨٨)



Minute by Mr Romer No 38.

I think the condition of Nujuff Alee Khan, being living during the period, is annexed. Now as this can only refer to the obligation of the Government to pay this Pension while the incumbent is alive, if circumstances justify the Government in withdrawing it, without this contingency, it may be doubted whether the person to whom the Pension is for a time assigned has any claim beyond the period fixed by the Government for its cessation

Signed John Romer

Minute by the Commander in Chief No 39.

Perhaps this had better be referred to the Governor.

Signed Thomas Bradford

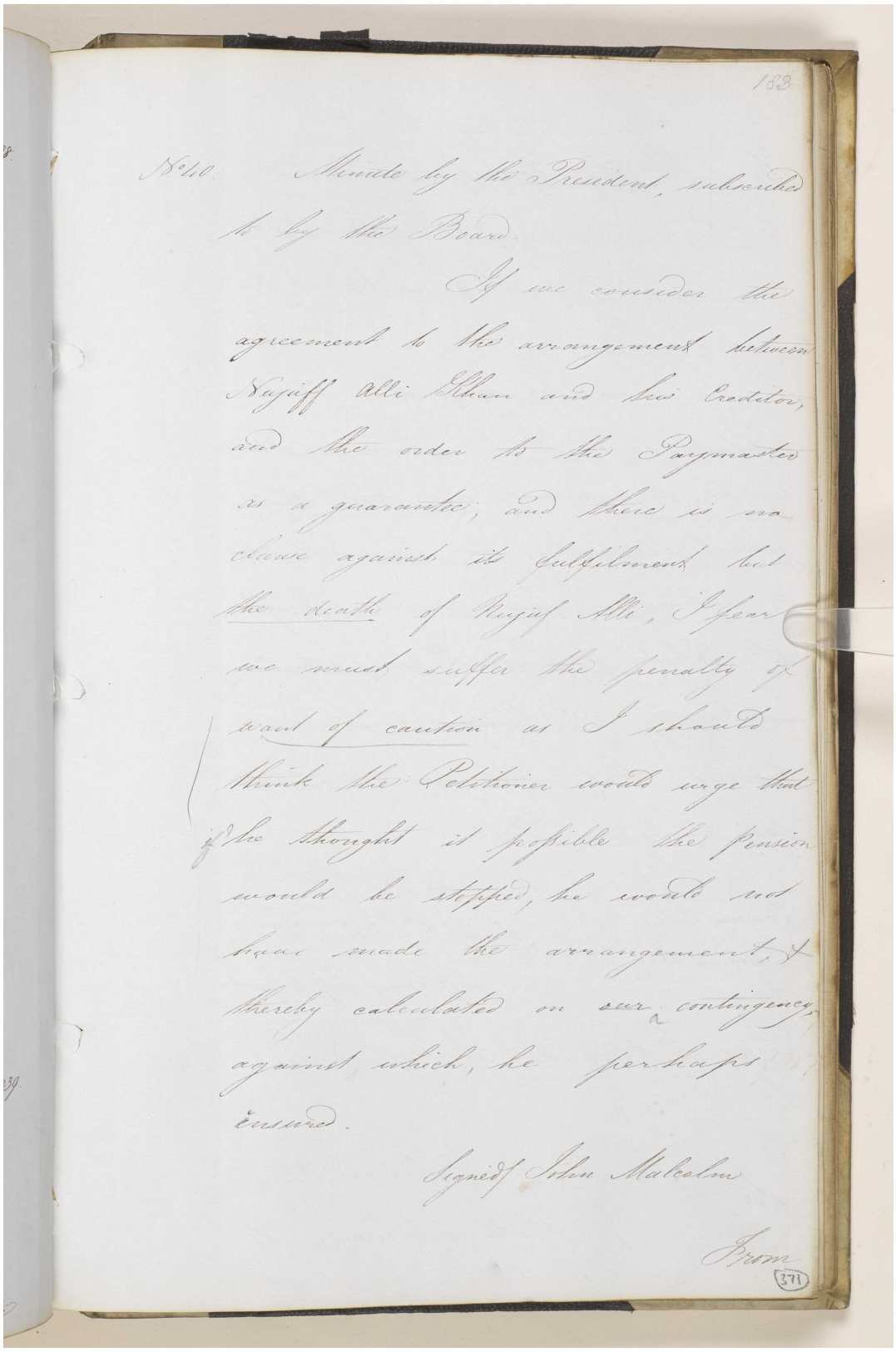
Minute

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000bd

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٧١و] (١٨٩/٢٦٠)



183

No 10 Minute by the President, subscribed to by the Board.

If we consider the agreement & the arrangement between Nujiff alli Khan and his Creditor, and the order to the Paymaster as a guarantee; and there is no clause against its fulfilment but the death of Nujiff Alli, I fear we must suffer the penalty of want of caution as I should think the Petitioner would urge that if he thought it possible the pension would be stopped, he would not have made the arrangement, & thereby calculated on our contingency, against which, he perhaps ensured.

Signed/ John Malcolm

From

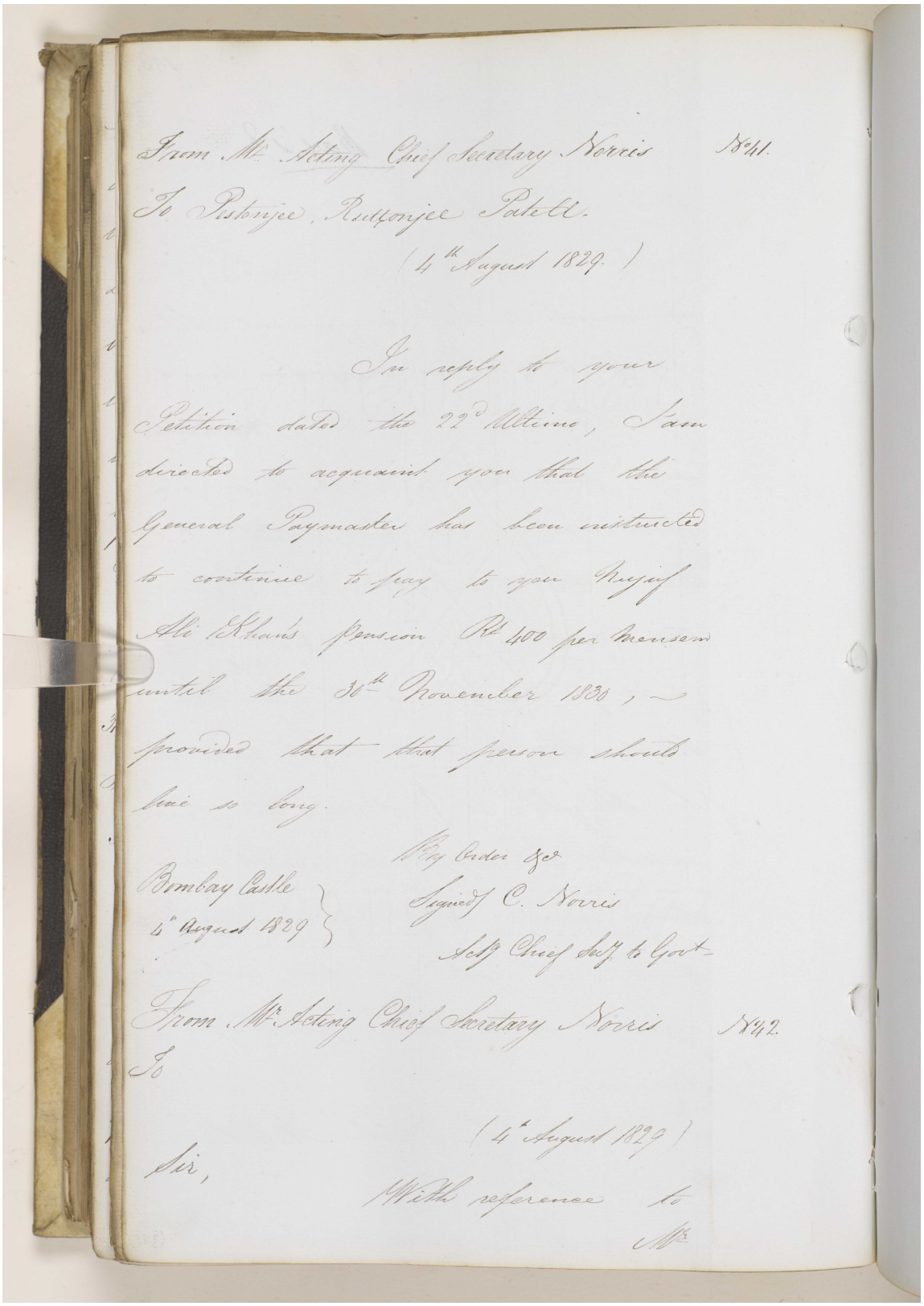
371

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000be

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٧١ظ] (١٩٠/٢٦٠)



From Mr. Acting Chief Secretary Norris 1841.
To Pestonjee Rustomjee Patell.
(4th August 1829.)

In reply to your Petition dated the 22d Ultimo, I am directed to acquaint you that the General Paymaster has been instructed to continue to pay to you Nujuf Ali Khan's pension Rs 400 per mensem until the 30th November 1830, — provided that that person should live so long.

By Order &c
Signed J. C. Norris
Actg Chief Secy to Govt

Bombay Castle
4th August 1829

From Mr. Acting Chief Secretary Norris 1842.
To

(4th August 1829.)

Sir,

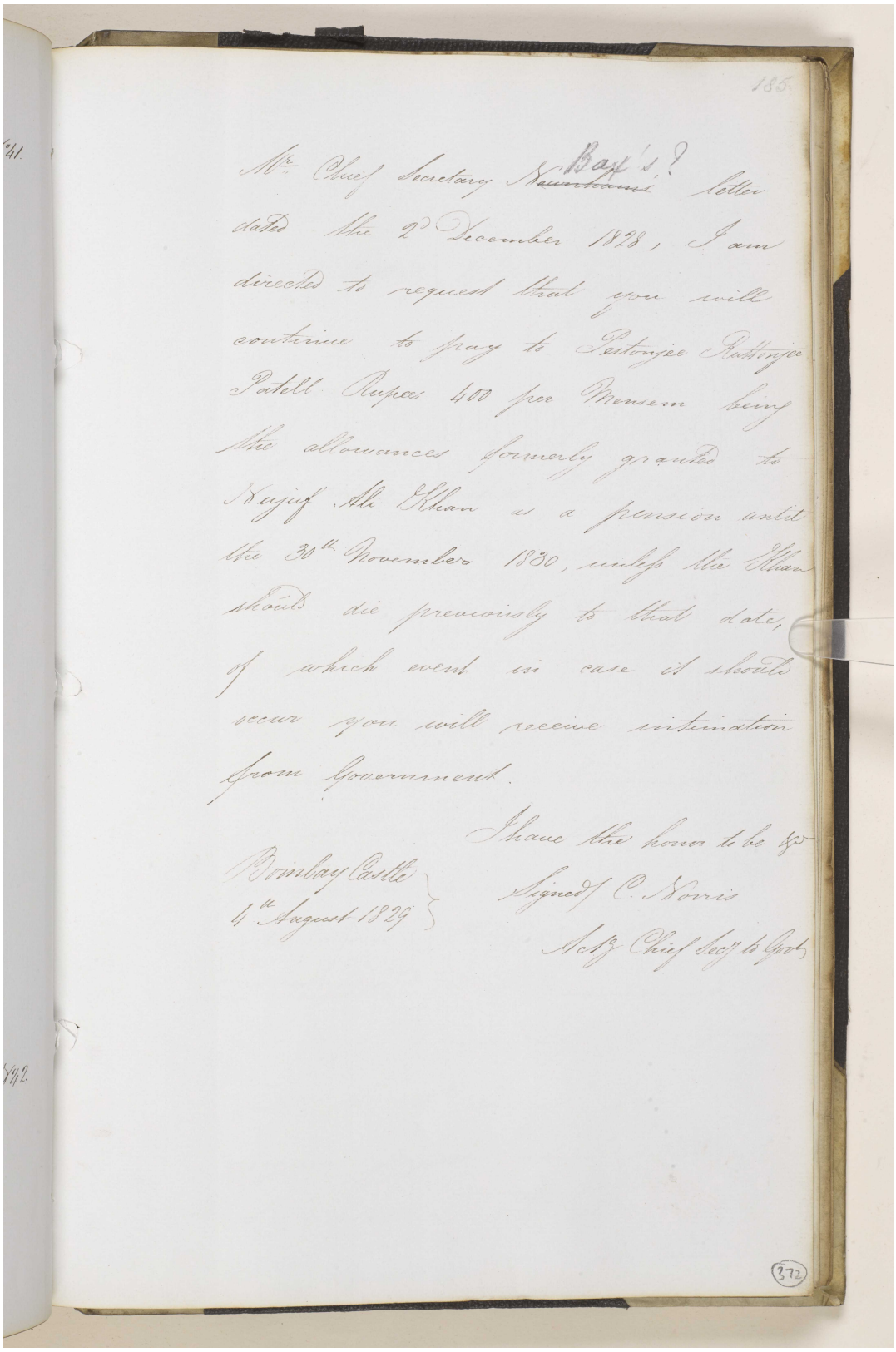
With reference to Mr

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000bf

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٧٢و] (٢٦٠/١٩١)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000c0

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

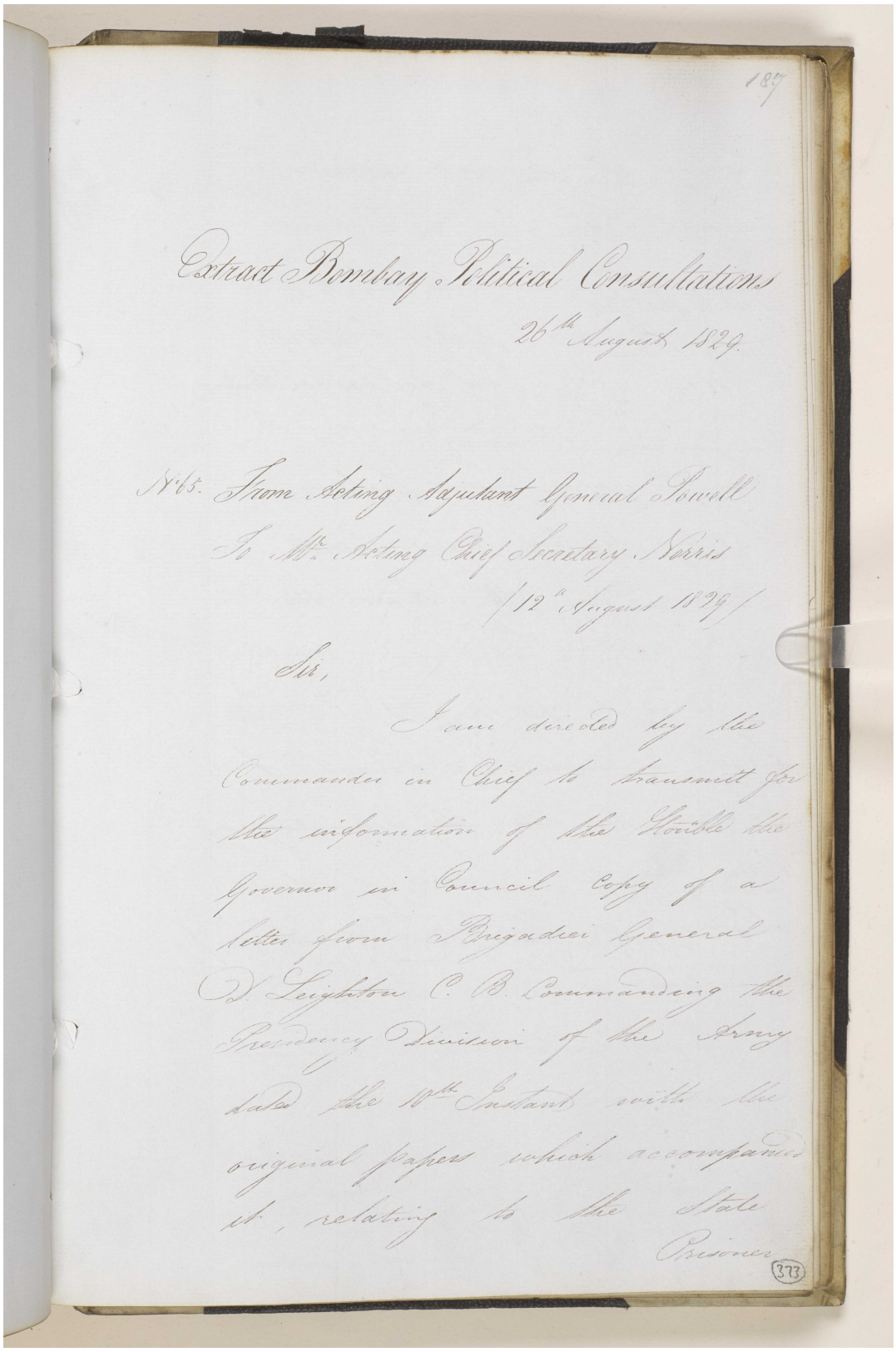
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٧٢ظ] (٢٦٠/١٩٢)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000c1

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٧٣و] (١٩٣/٢٦٠)

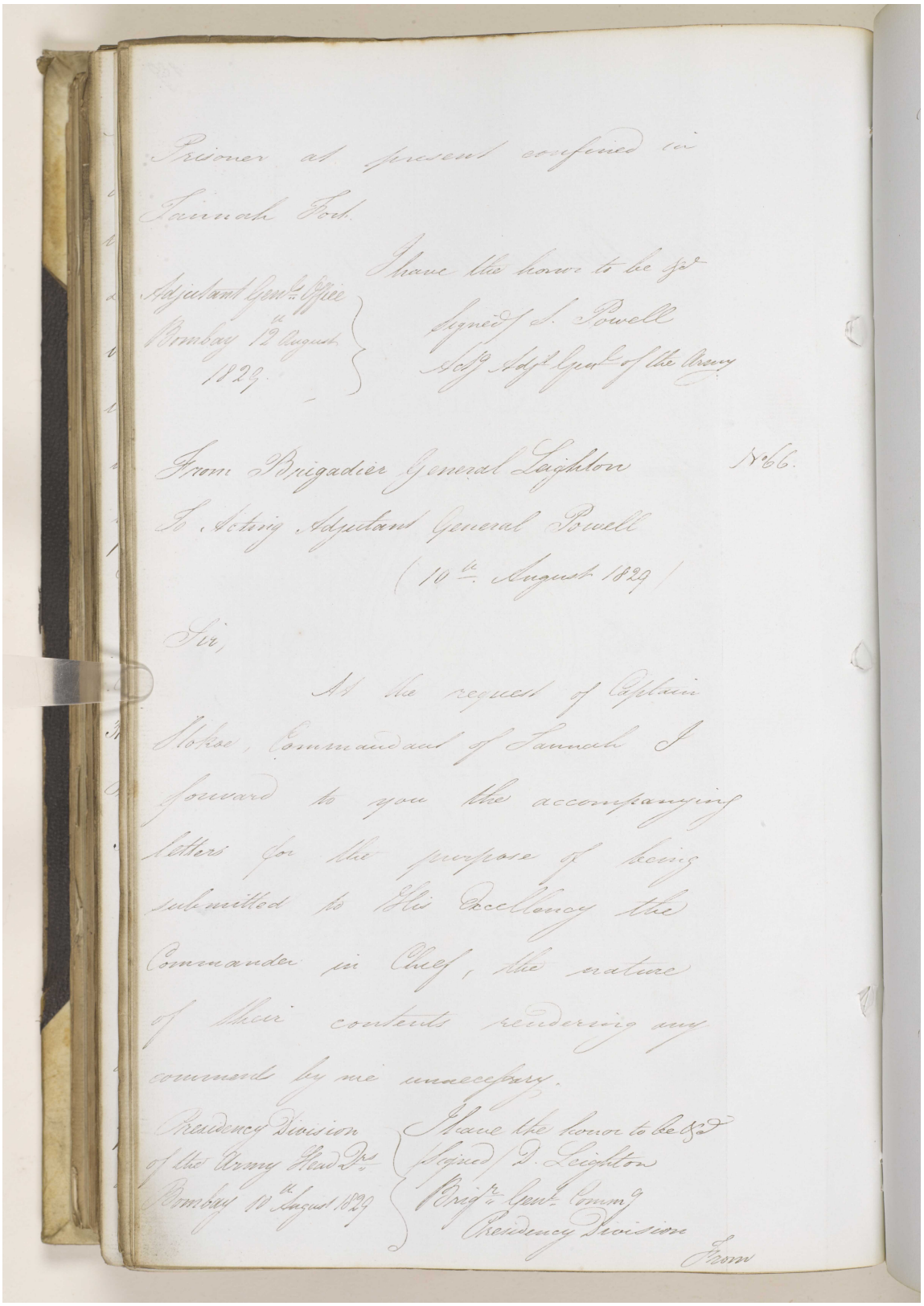


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000c2

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٧٣ظ] (١٩٤/٢٦٠)



Prisoner at present confined in
Jaunah Fort.

Adjutant Genl's Office
Bombay 12 August
1829

I have the honor to be &c
Signed J. Powell
Actg Adjt Genl of the Army

From Brigadier General Leighton
To Actng Adjutant General Powell
(10th August 1829)

No 66.

Sir,

At the request of Captain
Stokes, Commandant of Jaunah I
forward to you the accompanying
letters for the purpose of being
submitted to His Excellency the
Commander in Chief, the nature
of their contents rendering any
comments by me unnecessary.

Presidency Division
of the Army Head Qrs
Bombay 10th August 1829

I have the honor to be &c
Signed D. Leighton
Brigr Genl Comdg
Presidency Division

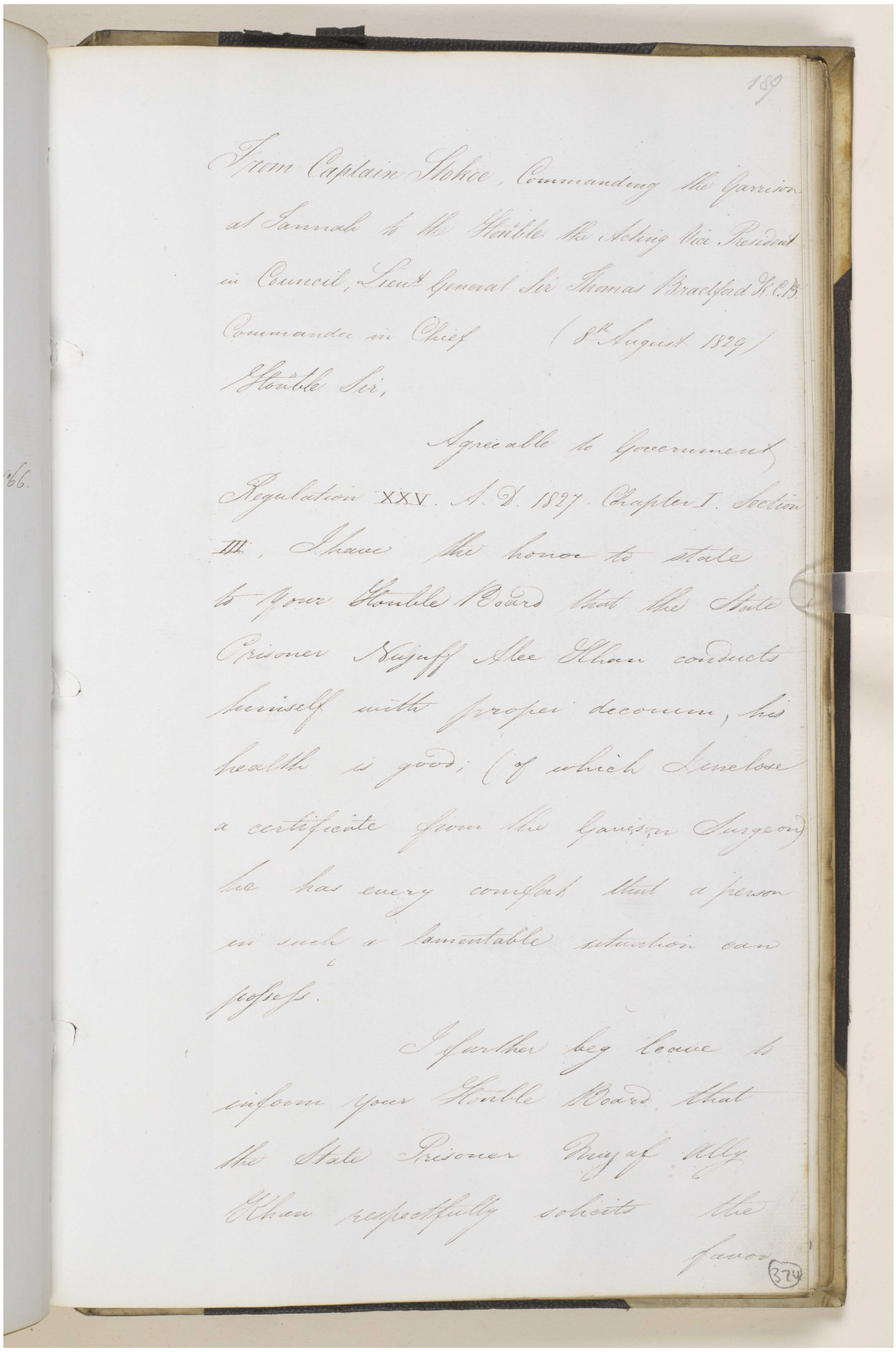
From

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000c3

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٧٤و] (١٩٥/٢٦٠)

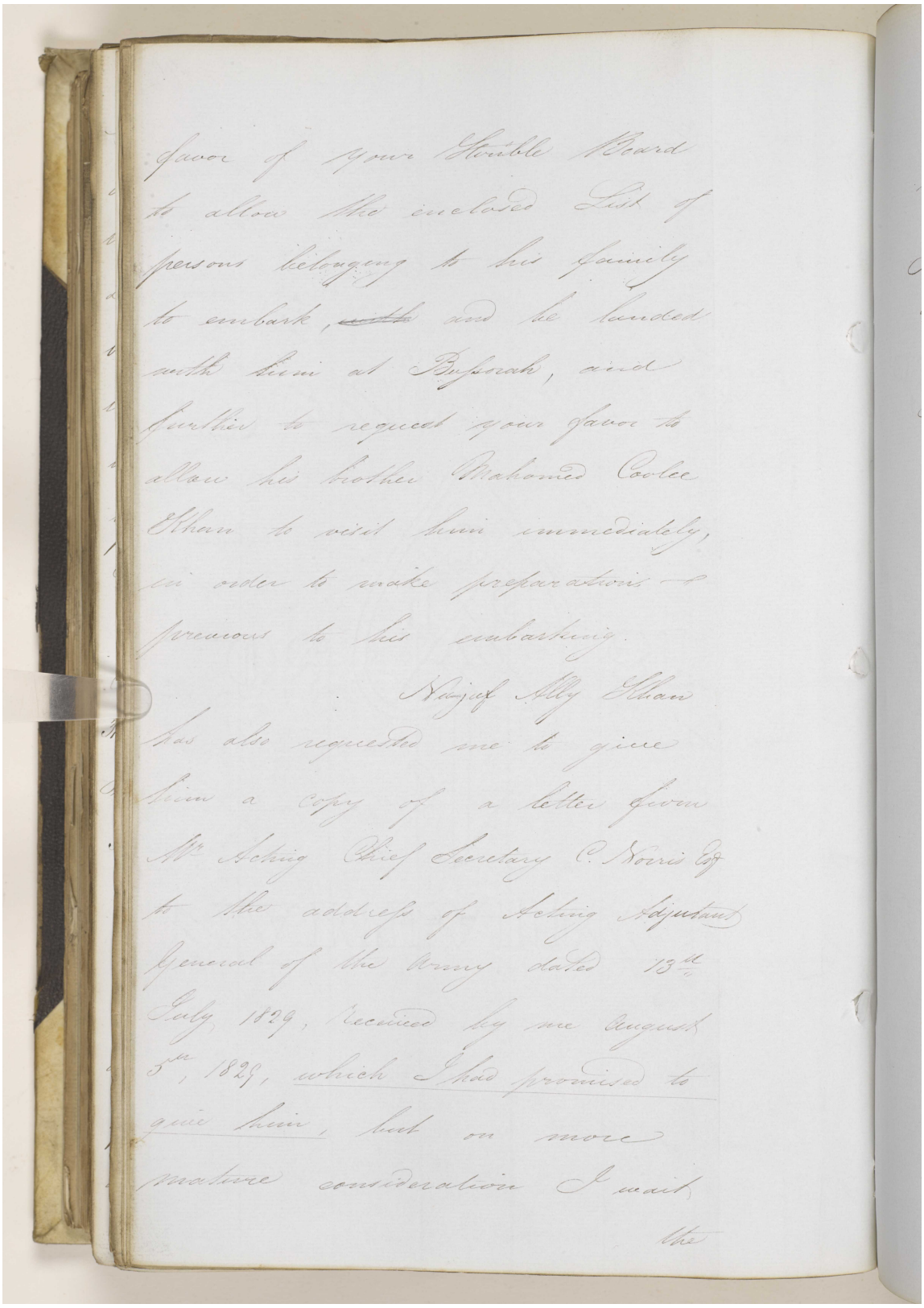


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000c4

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٧٤ظ] (١٩٦/٢٦٠)



favor of your Honble Board
to allow the inclosed List of
persons belonging to his family
to embark, ~~with~~ and be landed
with him at Bussorah, and
further to request your favor to
allow his brother Mahomed Coolee
Khan to visit him immediately,
in order to make preparations
previous to his embarking.

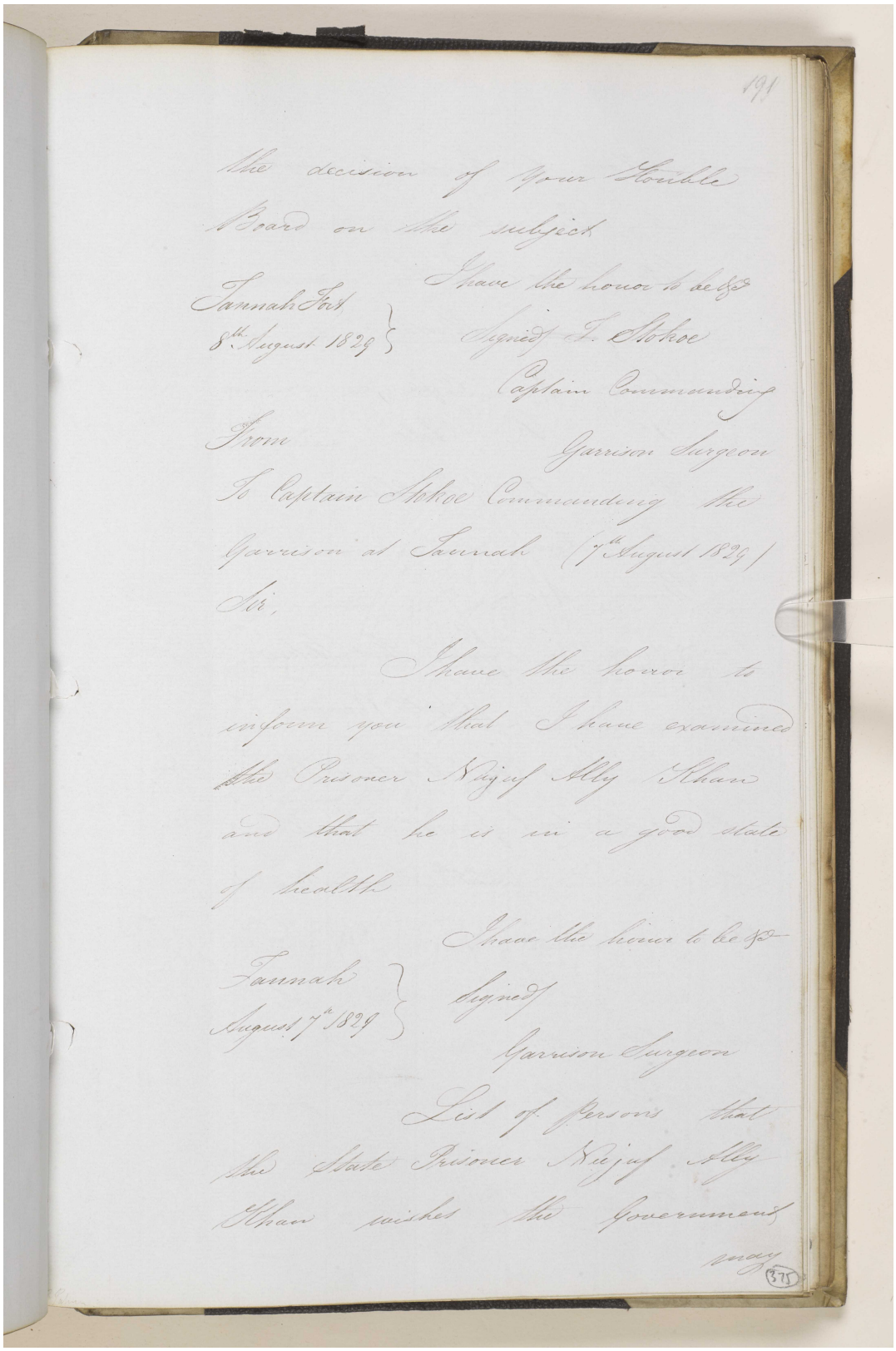
Najuf Ally Khan
has also requested me to give
him a copy of a letter from
Mr Acting Chief Secretary C. Norris Esq
to the address of Acting Adjutant
General of the Army dated 13th
July 1829, received by me August
5th, 1829, which I had promised to
give him, but on more
mature consideration I wait
the

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000c5

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

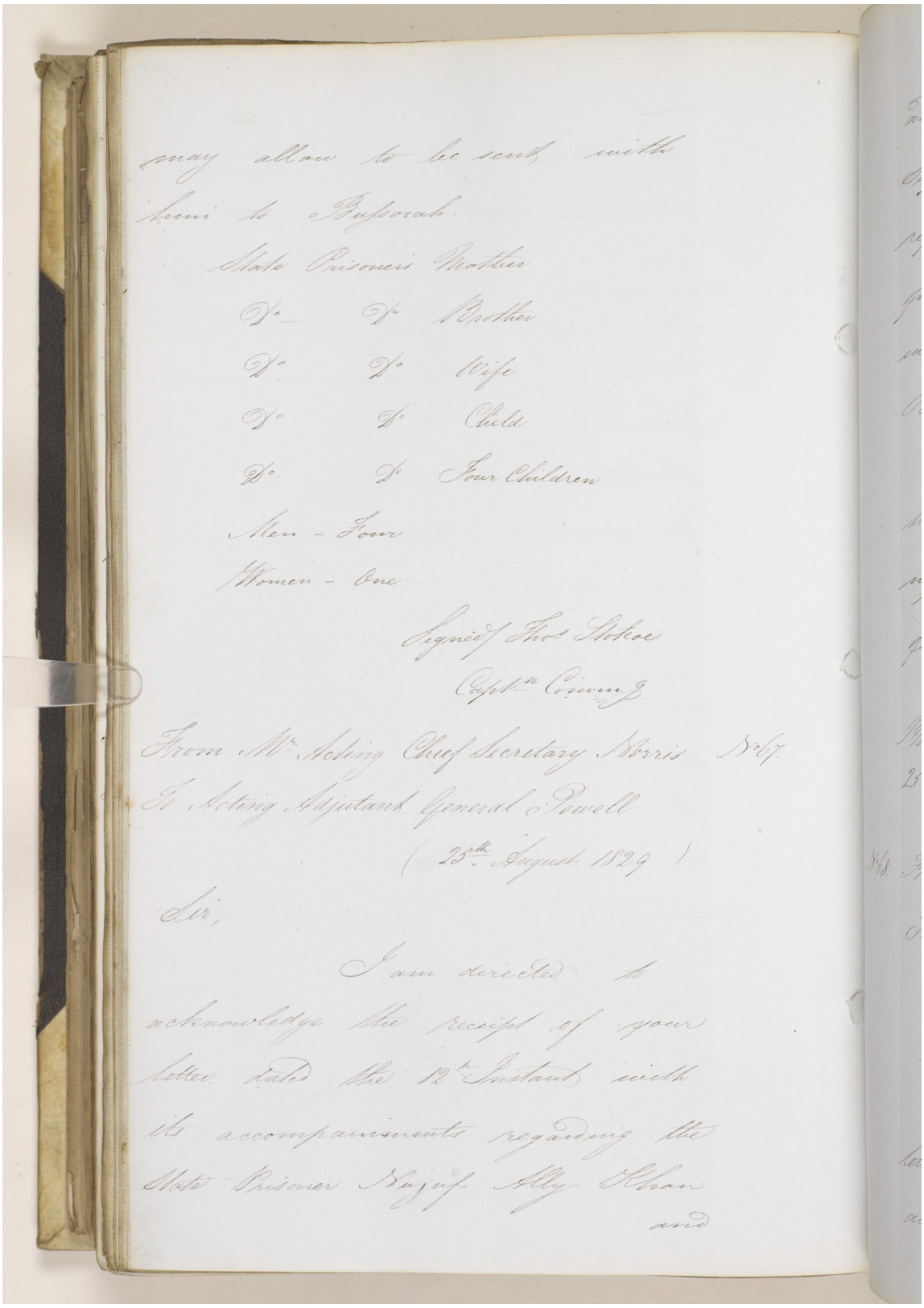
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٧٥و] (١٩٧/٢٦٠)



المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000c6

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٧٥ظ] (١٩٨/٢٦٠)



may allow to be sent with
him to Bussorah.
State Prisoners Mother
Do Do Brother
Do Do Wife
Do Do Child
Do Do Four Children
Men - Four
Women - One

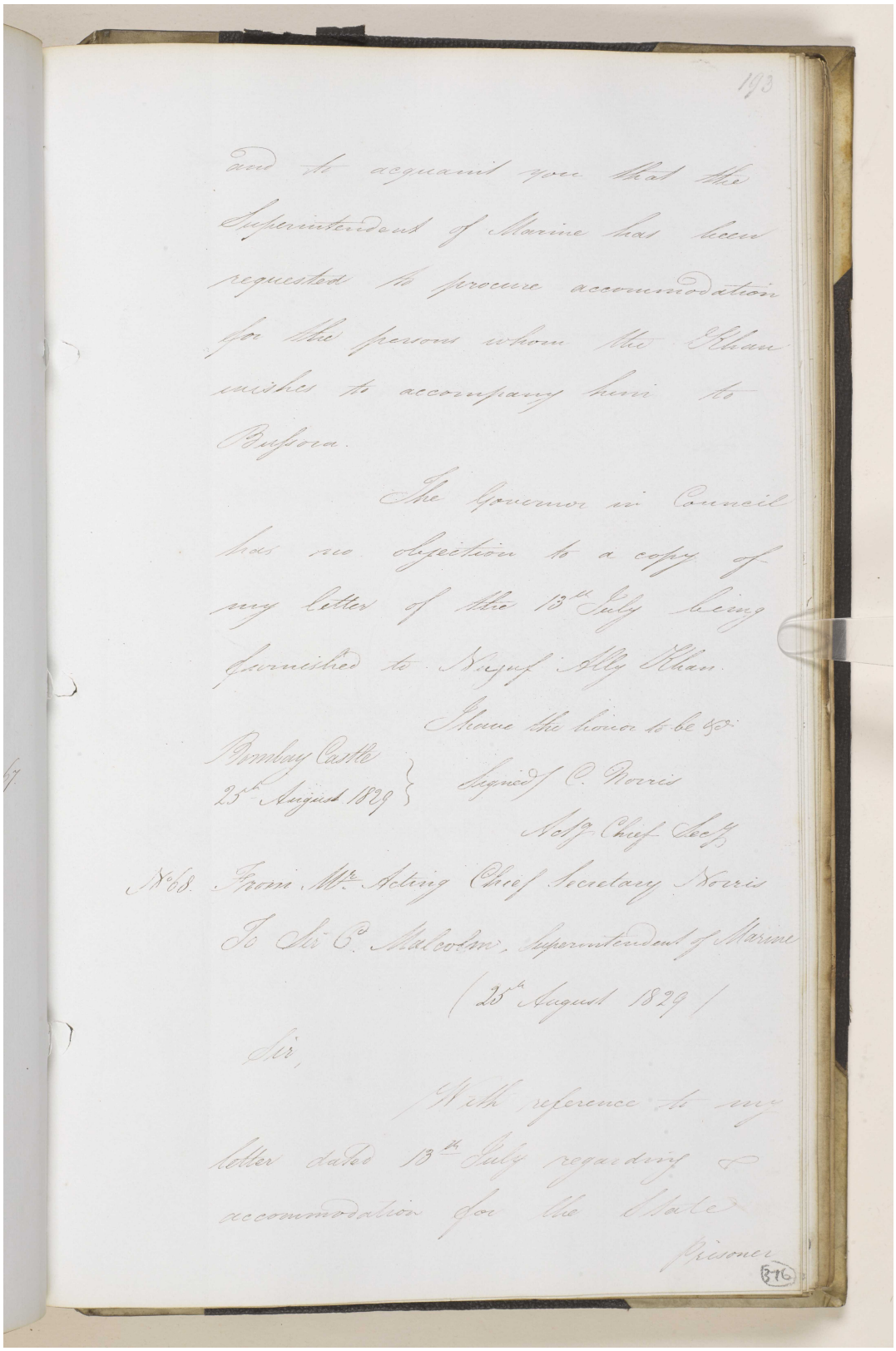
Signed Thos Stokoe
Capt. Comdg

From Mr. Acting Chief Secretary Morris No 67.
To Acting Adjutant General Powell
(25th August 1829)

Sir,

I am directed to
acknowledge the receipt of your
letter dated the 12th Instant with
its accompaniments regarding the
State Prisoner Nujuf Ally Khan
and

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٧٦و] (١٩٩/٢٦٠)

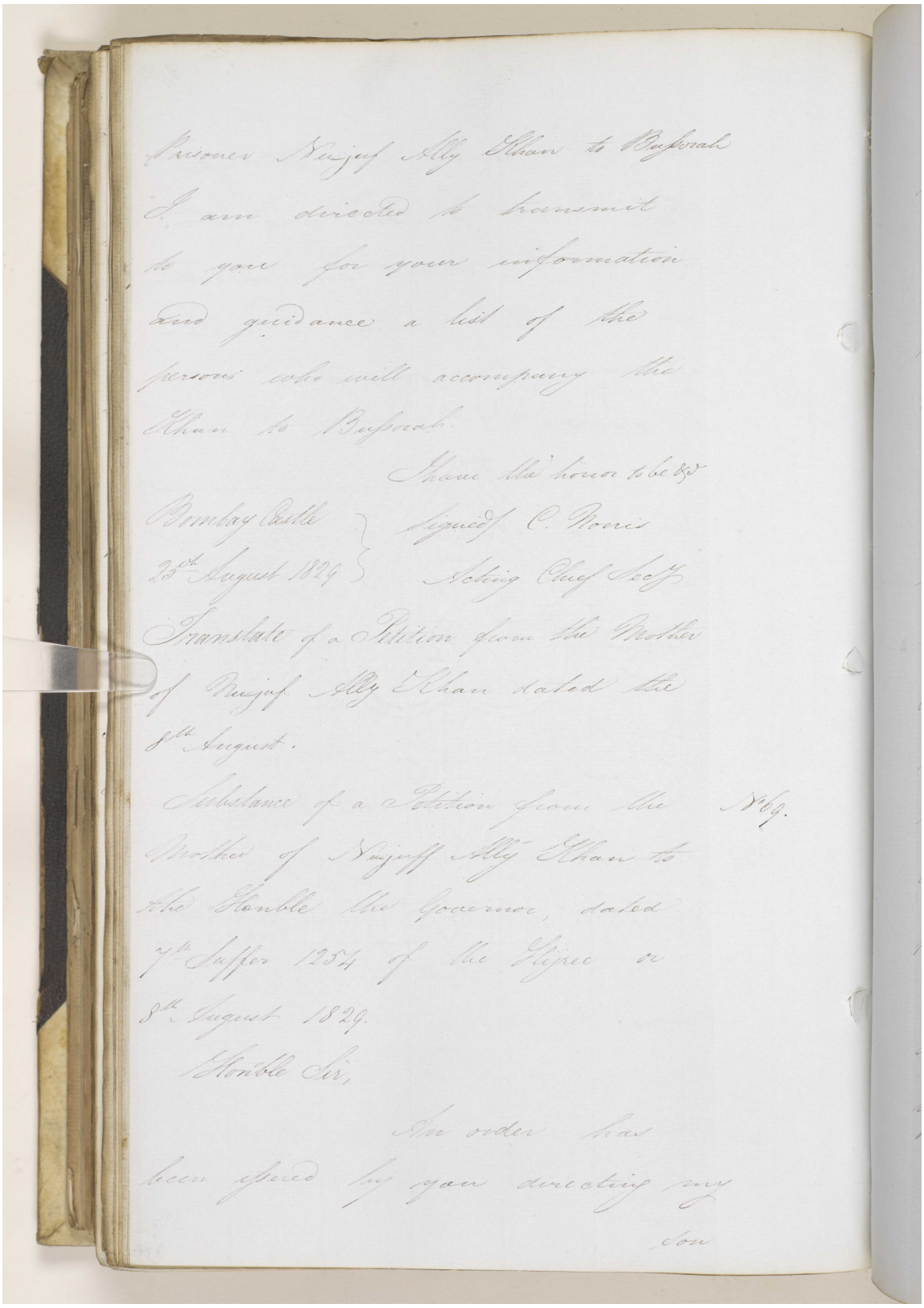


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301580.0x0000c8

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٧٦ظ] (٢٦٠/٢٠٠)



Prisoner Nujuf Ally Khan to Bussorah

I am directed to transmit to you for your information and guidance a list of the persons who will accompany the Khan to Bussorah.

I have the honor to be &c
Bombay Castle } Signed C. Norris
25th August 1829 } Acting Chief Secy

Translate of a Petition from the Mother of Nujuf Ally Khan dated the 8th August.

Substance of a Petition from the Mother of Nujuff Ally Khan to the Honble the Governor, dated 7th Saffer 1254 of the Hijree or 8th August 1829.

No. 869.

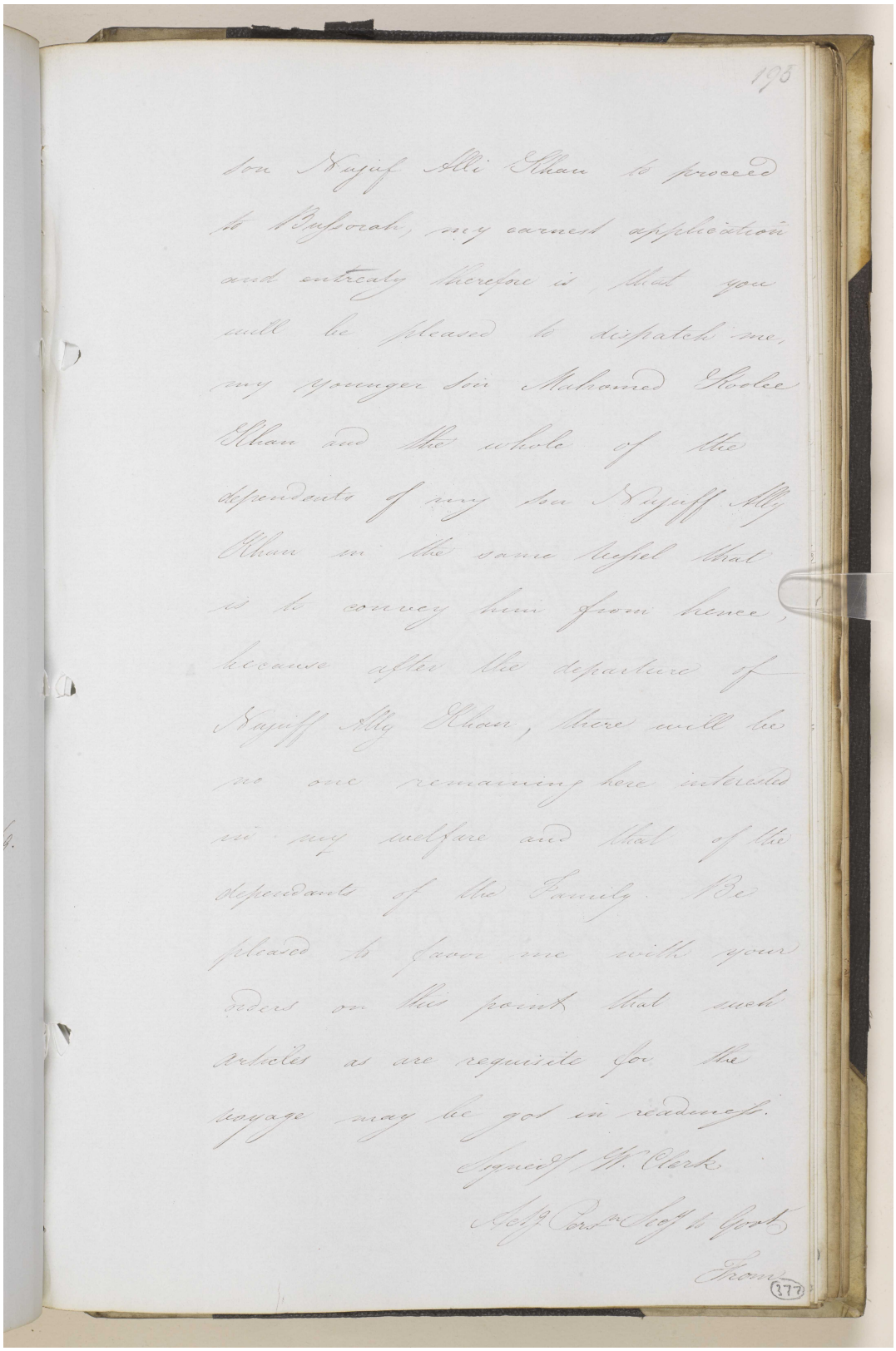
Honble Sir,

An order has been issued by you directing my son

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٧٧و] (٢٦٠/٢٠١)

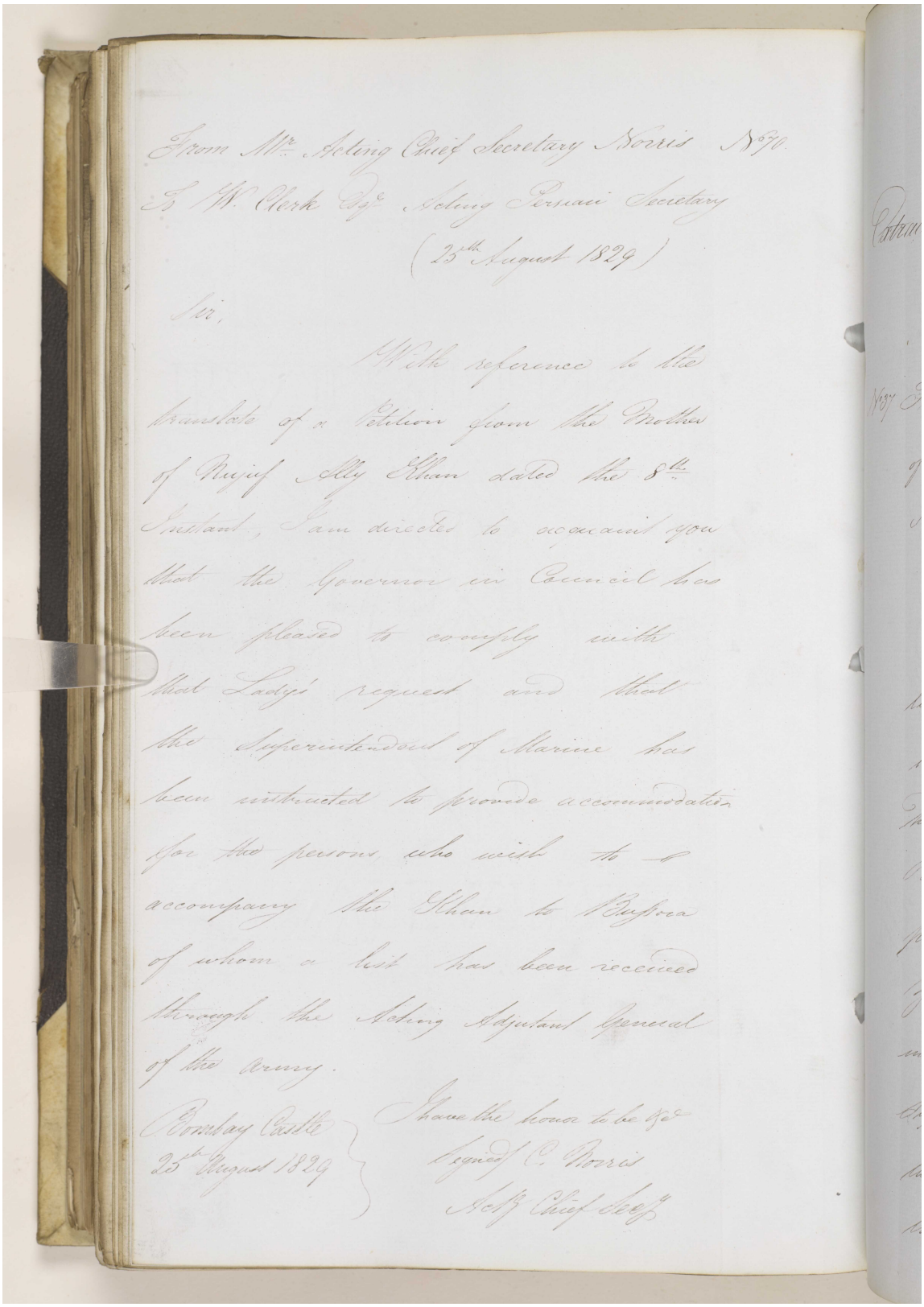


المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: المُلكية العامة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000002

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٧٧ظ] (٢٦٠/٢٠٢)



From Mr. Acting Chief Secretary Norris No 670
To W. Clerke Esq. Acting Persian Secretary
(25th August 1829)

Sir,

With reference to the translate of a Petition from the Brother of Rujiy Aly Khan dated the 8th Instant, I am directed to acquaint you that the Governor in Council has been pleased to comply with that Lady's request and that the Superintendent of Marine has been instructed to provide accommodation for the persons who wish to accompany the Khan to Bussora of whom a list has been received through the Acting Adjutant General of the army.

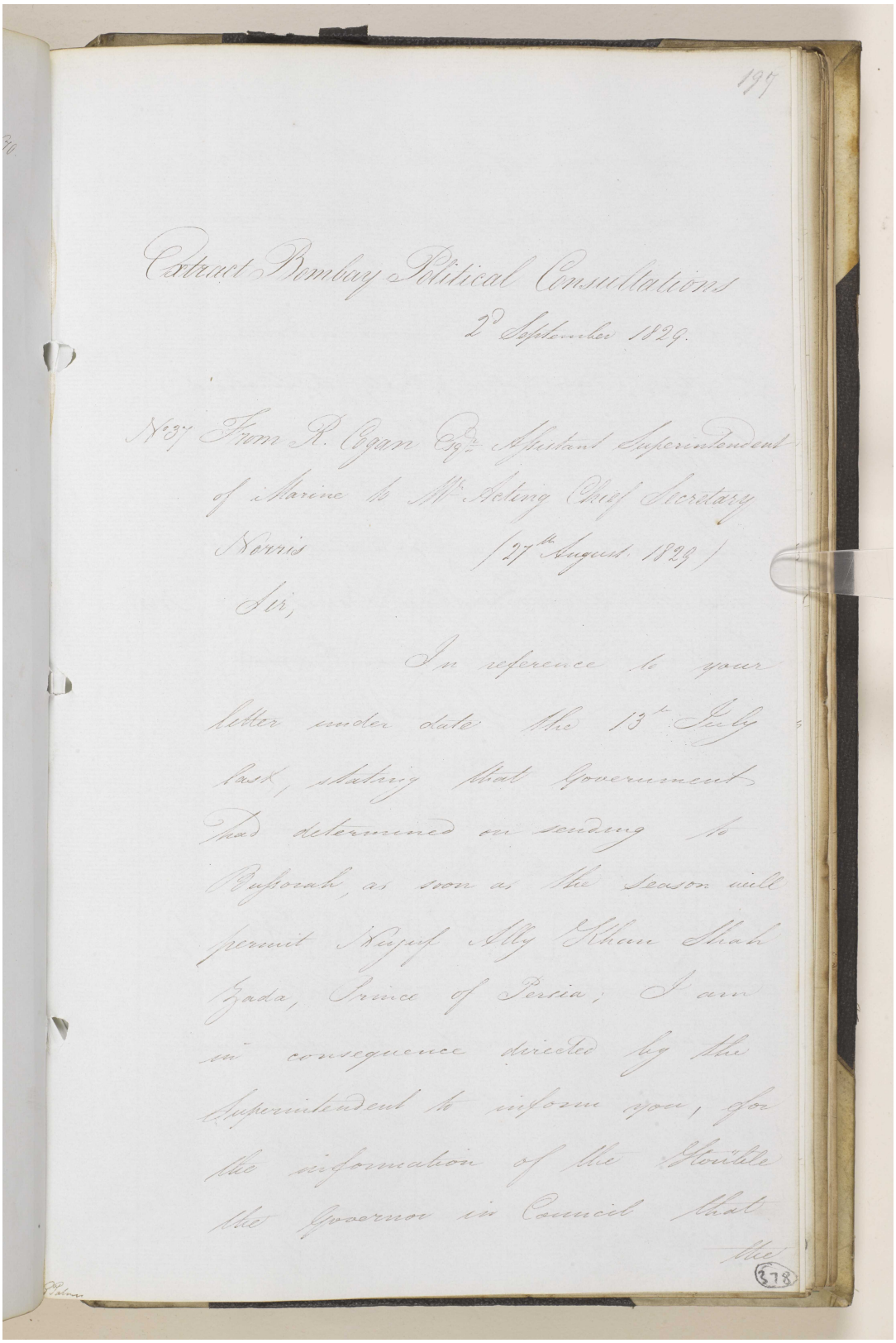
Bombay Castle
25th August 1829

I have the honor to be &c
Signed C. Norris
Acty Chief Secy

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٧٨و] (٢٦٠/٢٠٣)



Extract Bombay Political Consultations
2d September 1829.

No 97 From R. Ogan Esqr Assistant Superintendent of Marine to Mr Acting Chief Secretary Norris (27th August 1829)

Sir,

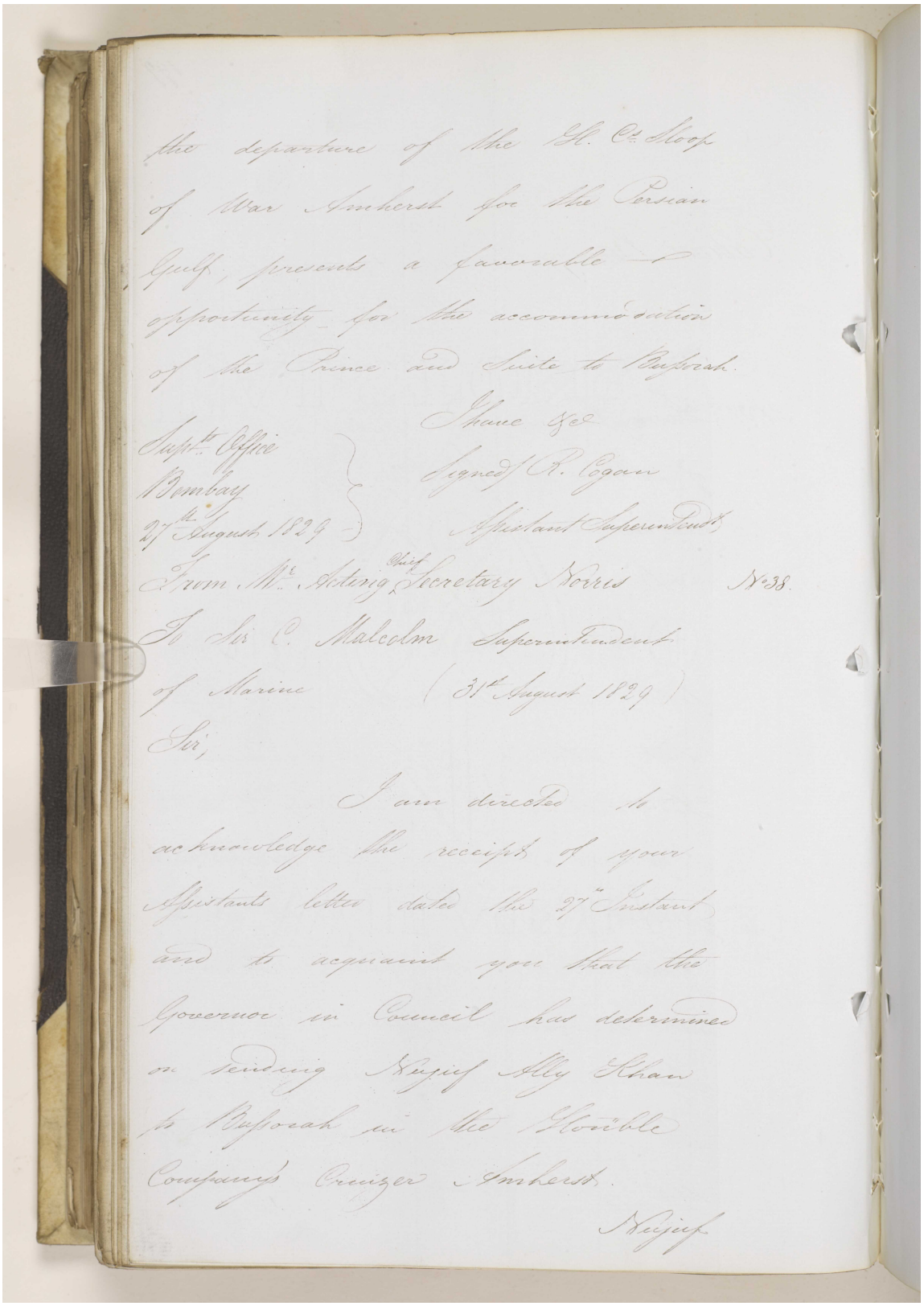
In reference to your letter under date the 13th July last, stating that Government had determined on sending to Bussorah, as soon as the season will permit Nujuf Ally Khan Shah Zada, Prince of Persia; I am in consequence directed by the Superintendent to inform you, for the information of the Honble the Governor in Council that the

378

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٧٨ظ] (٢٦٠/٢٠٤)



the departure of the H. Co. Sloop of War Amherst for the Persian Gulf, presents a favorable opportunity for the accommodation of the Prince and Suite to Bussorah.

I have &c
Signed R. Cogan
Assistant Superintendt

Supt. Office
Bombay
27th August 1829

From Mr. Acting Asst Secretary Norris No 38.
To Sir C. Malcolm Superintendent
of Marine (31st August 1829)

Sir,

I am directed to acknowledge the receipt of your Assistants letter dated the 27th Instant and to acquaint you that the Governor in Council has determined on sending Nujuf Ally Khan to Bussorah in the Honble Company's Cruizer Amherst.

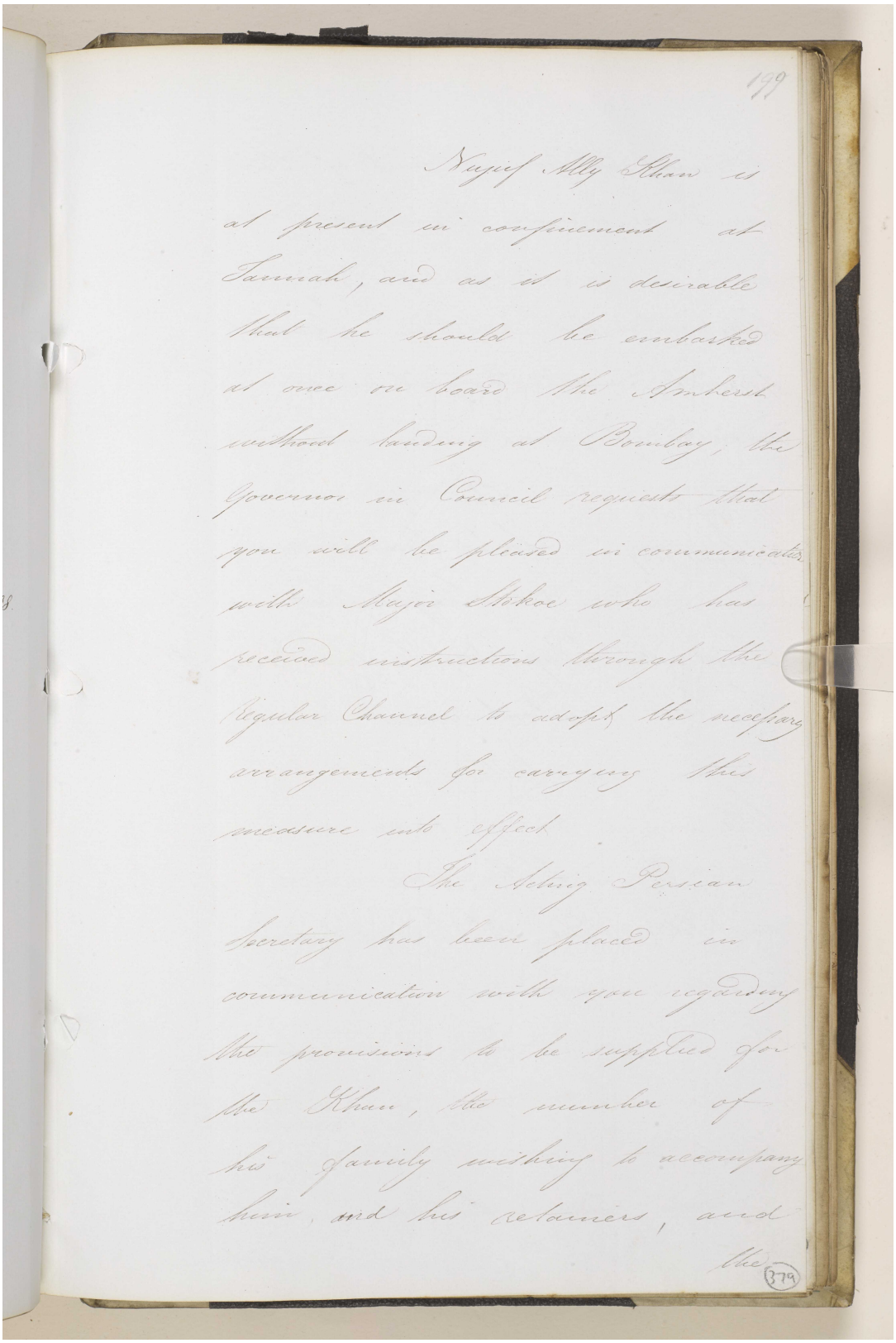
Nujuf

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000005

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٧٩و] (٢٦٠/٢٠٥)



Nujuf Ally Khan is
at present in confinement at
Jannah, and as it is desirable
that he should be embarked
at once on board the Amherst
without landing at Bombay, the
Governor in Council requests that
you will be pleased in communicating
with Major Stokoe who has
received instructions through the
Regular Channel to adopt the necessary
arrangements for carrying this
measure into effect
The Acting Persian
Secretary has been placed in
communication with you regarding
the provisions to be supplied for
the Khan, the number of
his family wishing to accompany
him, and his retainers, and
the

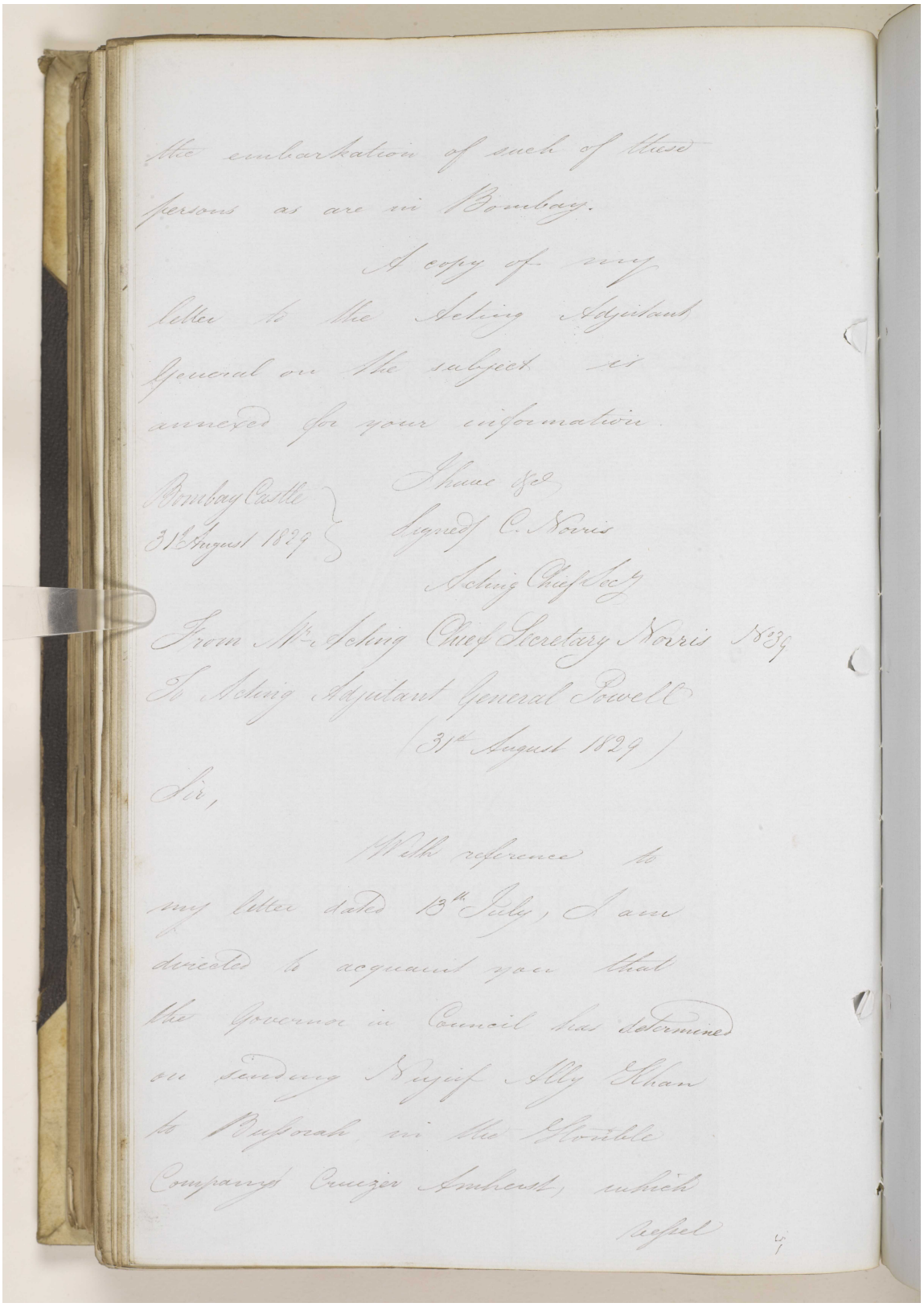
379

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000006

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٧٩ظ] (٢٠٦/٢٦٠)



the embarkation of such of these persons as are in Bombay.

A copy of my letter to the Acting Adjutant General on the subject is annexed for your information.

Bombay Castle
31st August 1829

I have &c
Signed C. Norris
Acting Chief Secy

From Mr Acting Chief Secretary Norris No 39
To Acting Adjutant General Powell
(31st August 1829)

Sir,

With reference to my letter dated 13th July, I am directed to acquaint you that the Governor in Council has determined on sending Nujuf Ally Khan to Bussorah in the Honble Company's Cruizer Amherst, which

vessel

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000007

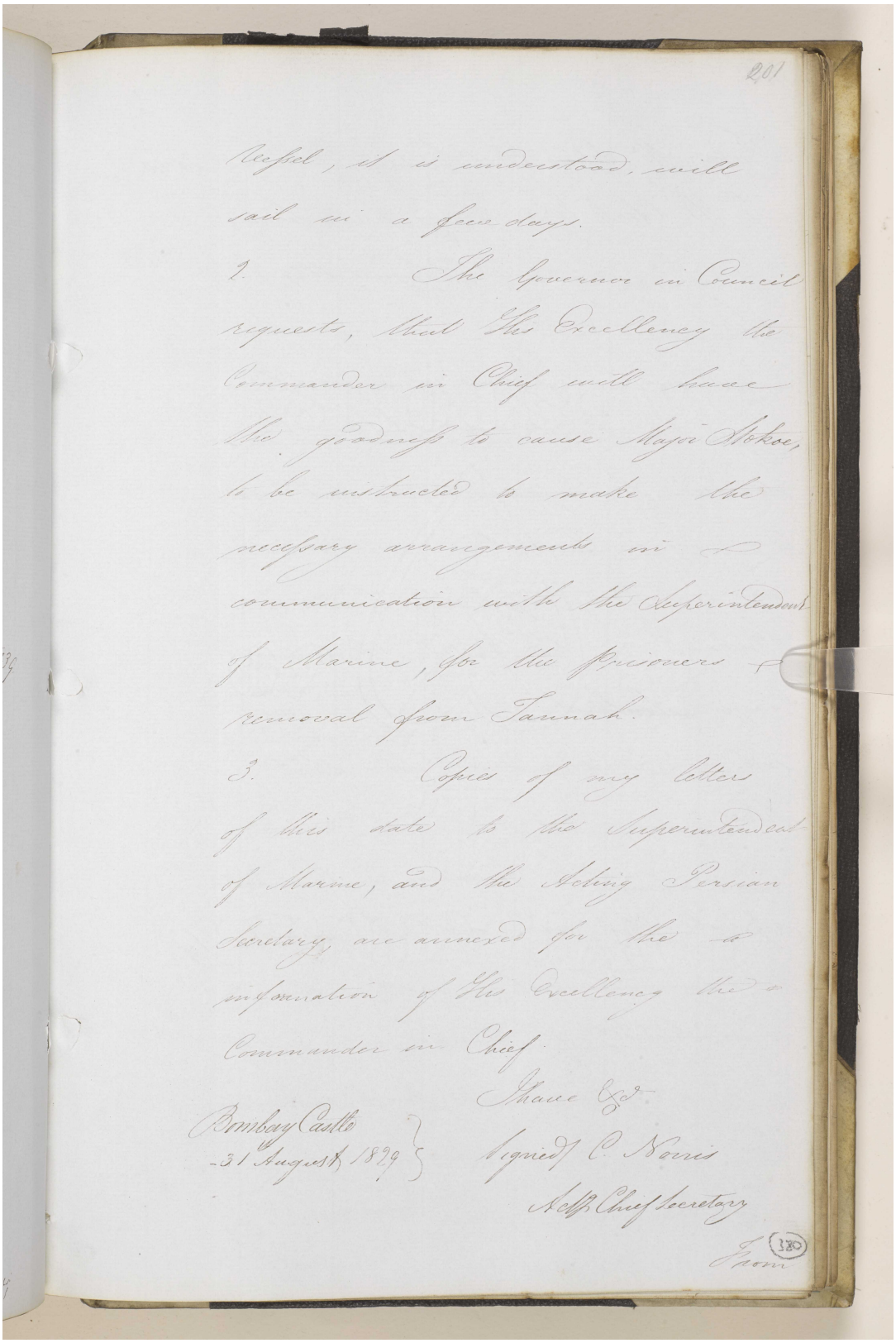
BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٨٠و] (٢٠٧/٢٦٠)

201

Vessel, it is understood, will sail in a few days.

2. The Governor in Council requests, that His Excellency the Commander in Chief will have the goodness to cause Major Stokoe, to be instructed to make the necessary arrangements in communication with the Superintendent of Marine, for the Prisoners removal from Tannah.



3. Copies of my letters of this date to the Superintendent of Marine, and the Acting Persian Secretary, are annexed for the information of His Excellency the Commander in Chief.

I have &c.

Bombay Castle
31 August 1829

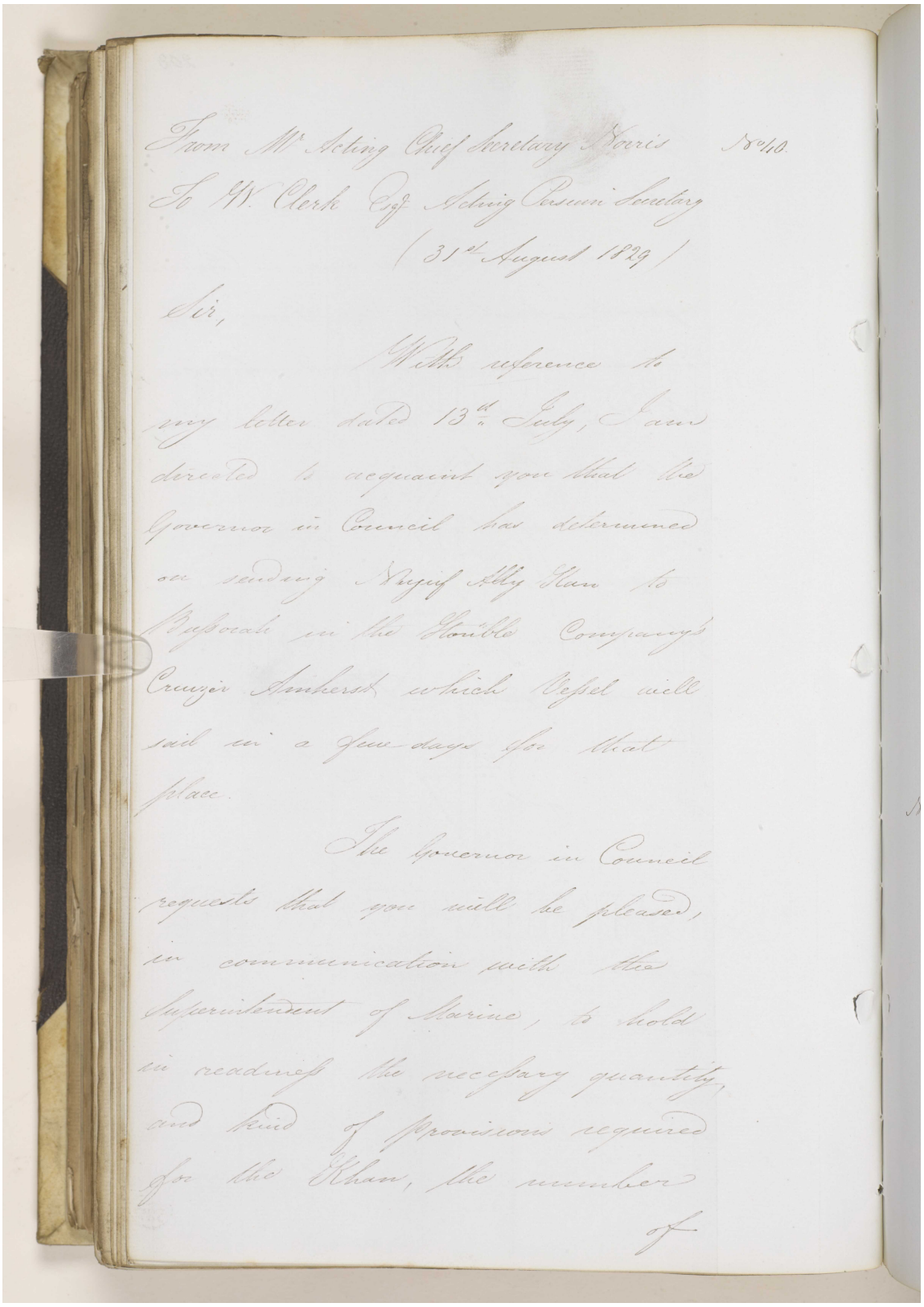
Signed C. Norris
Actg Chief Secretary

From

(380)

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000008

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٨٠ظ] (٢٦٠/٢٠٨)



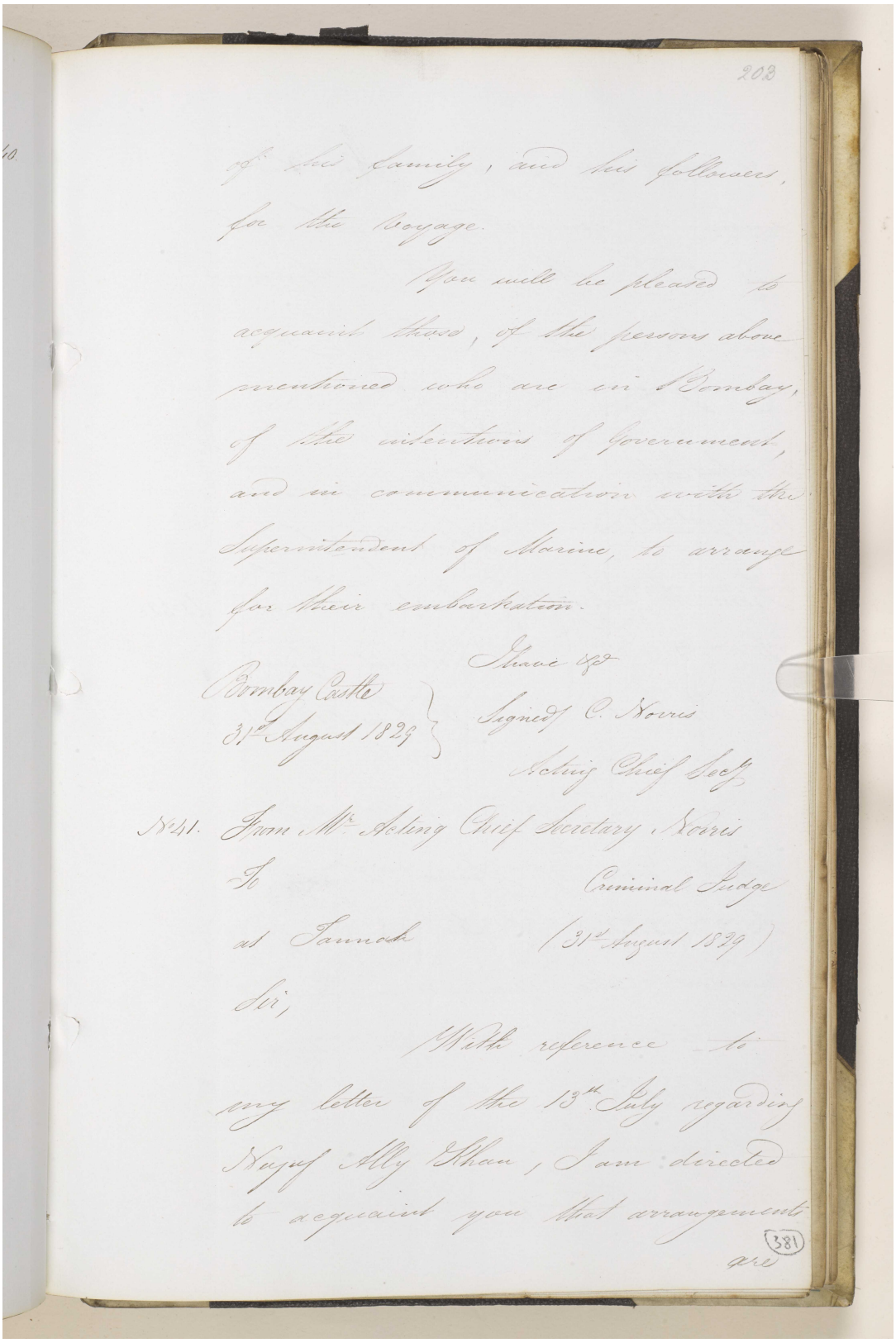
From Mr Acting Chief Secretary Harris
To W. Clerk Esq. Acting Persian Secretary
(31st August 1829)

Sir,

With reference to my letter dated 13th July, I am directed to acquaint you that the Governor in Council has determined on sending Nujuf Ally Khan to Bussorah in the Honble Company's Cruizer Amherst which Vessel will sail in a few days for that place.

The Governor in Council requests that you will be pleased, in communication with the Superintendent of Marine, to hold in readiness the necessary quantity and kind of provisions required for the Khan, the number of

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٨١و] (٢٦٠/٢٠٩)



of his family, and his followers, for the voyage.

You will be pleased to acquaint those of the persons above mentioned who are in Bombay, of the intentions of Government, and in communication with the Superintendent of Marine, to arrange for their embarkation.

I have &c
Signed C. Norris
Acting Chief Secy

Bombay Castle
31st August 1829

No 41. From Mr. Acting Chief Secretary Norris
To
Criminal Judge
at Tannah (31st August 1829)

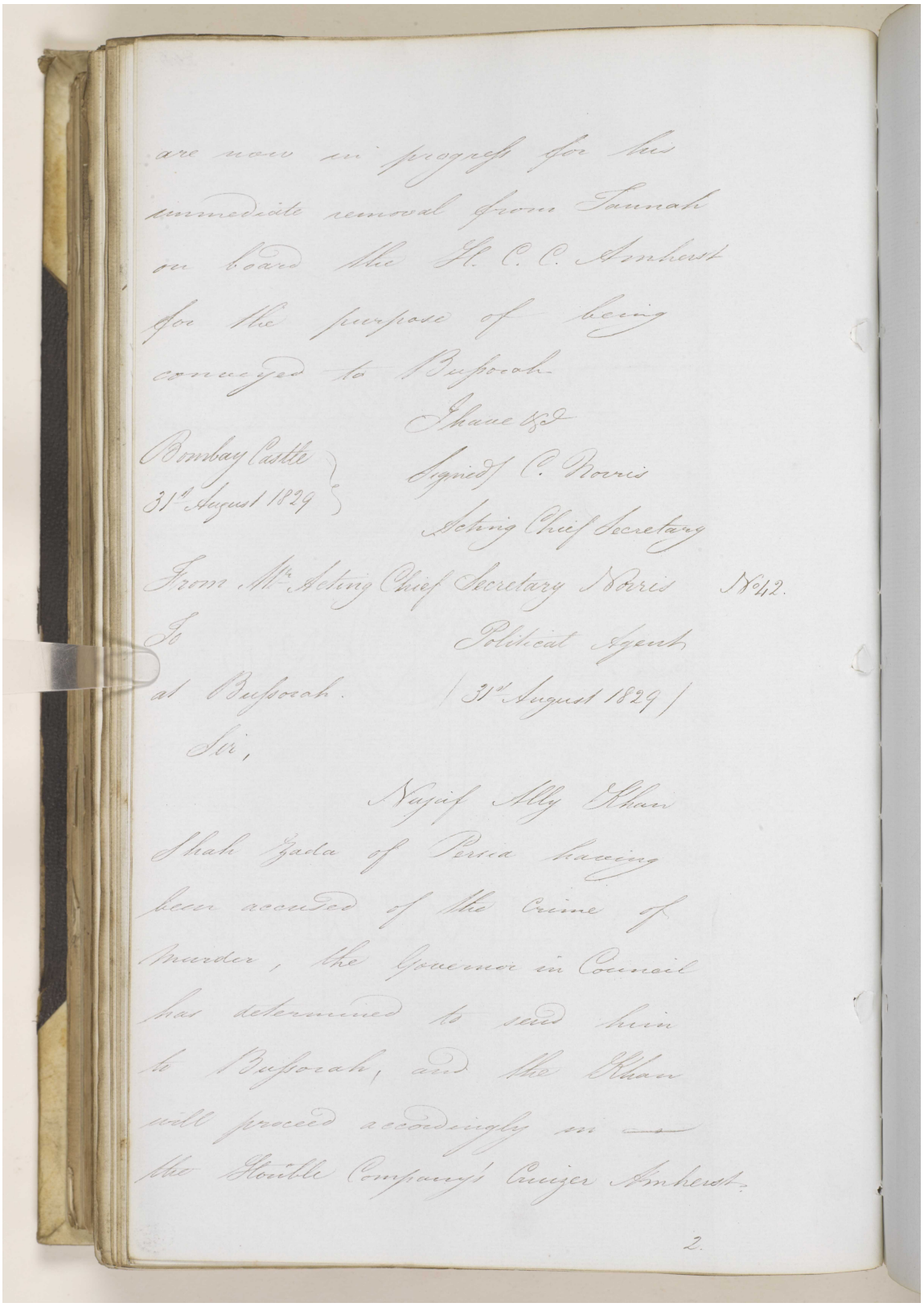
Sir,

With reference to my letter of the 13th July regarding Nujuf Ally Khan, I am directed to acquaint you that arrangements are

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٨١ظ] (٢٦٠/٢١٠)



are now in progress for his immediate removal from Tannah on board the H. C. C. Amherst for the purpose of being conveyed to Bussorah.

I have &c

Bombay Castle
31st August 1829

Signed/ C. Norris
Acting Chief Secretary

From Mr Acting Chief Secretary Norris No 42.
To Political Agent
at Bussorah. (31st August 1829)

Sir,

Najaf Ally Khan Shah Zada of Persia having been accused of the crime of murder, the Governor in Council has determined to send him to Bussorah, and the Khan will proceed accordingly in the Honble Company's Cruizer Amherst.

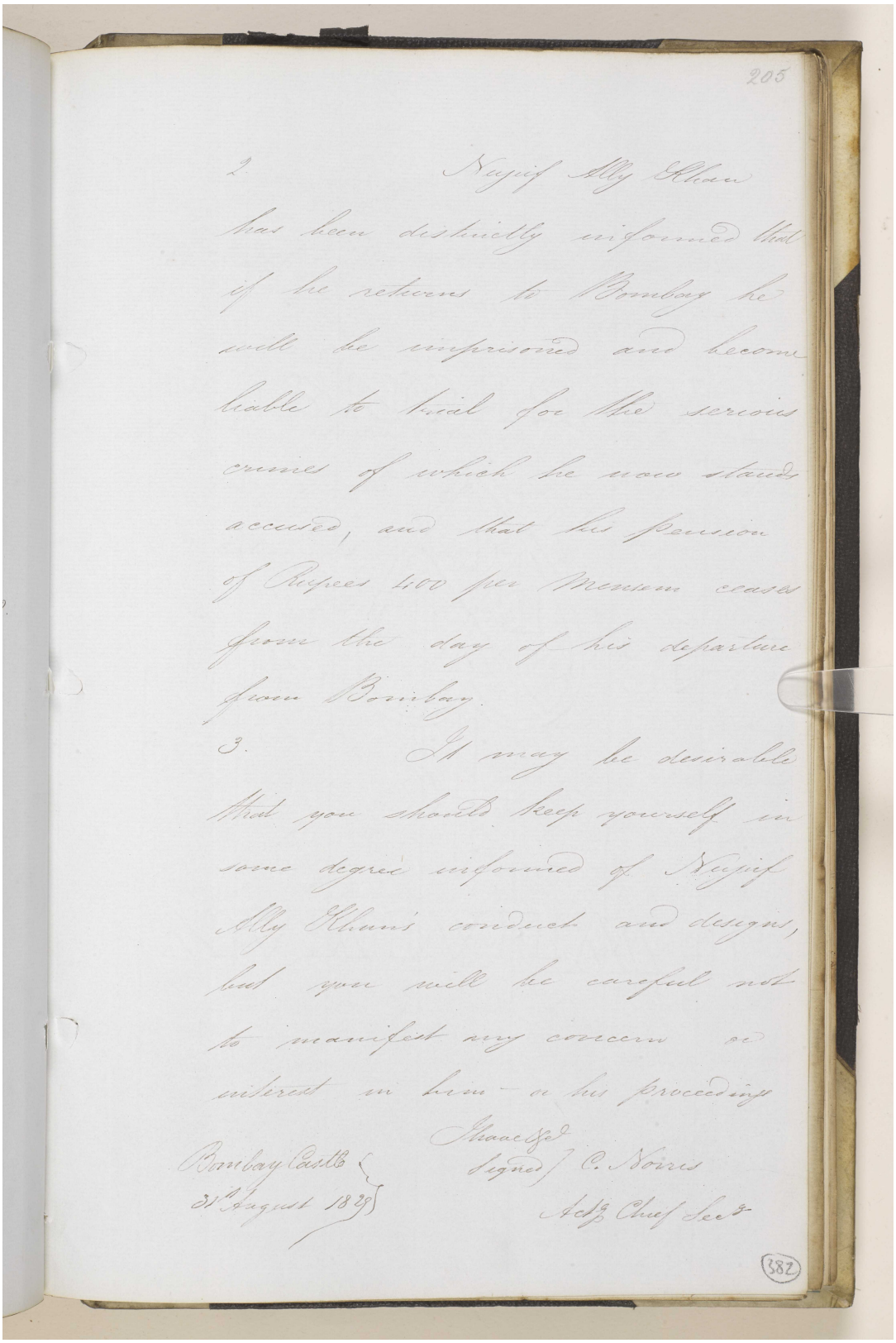
2.

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x00000b

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٨٢و] (٢٦٠/٢١١)


205

2. Nujif Ally Khan has been distinctly informed that if he returns to Bombay he will be imprisoned and become liable to trial for the serious crimes of which he now stands accused, and that his pension of Rupees 400 per Mensem ceases from the day of his departure from Bombay.

3. It may be desirable that you should keep yourself in some degree informed of Nujif Ally Khans conduct and designs, but you will be careful not to manifest any concern or interest in him or his proceedings

I have &c
Signed C. Norris
Actg Chief Secy

Bombay Castle
31st August 1825

382

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x00000c

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

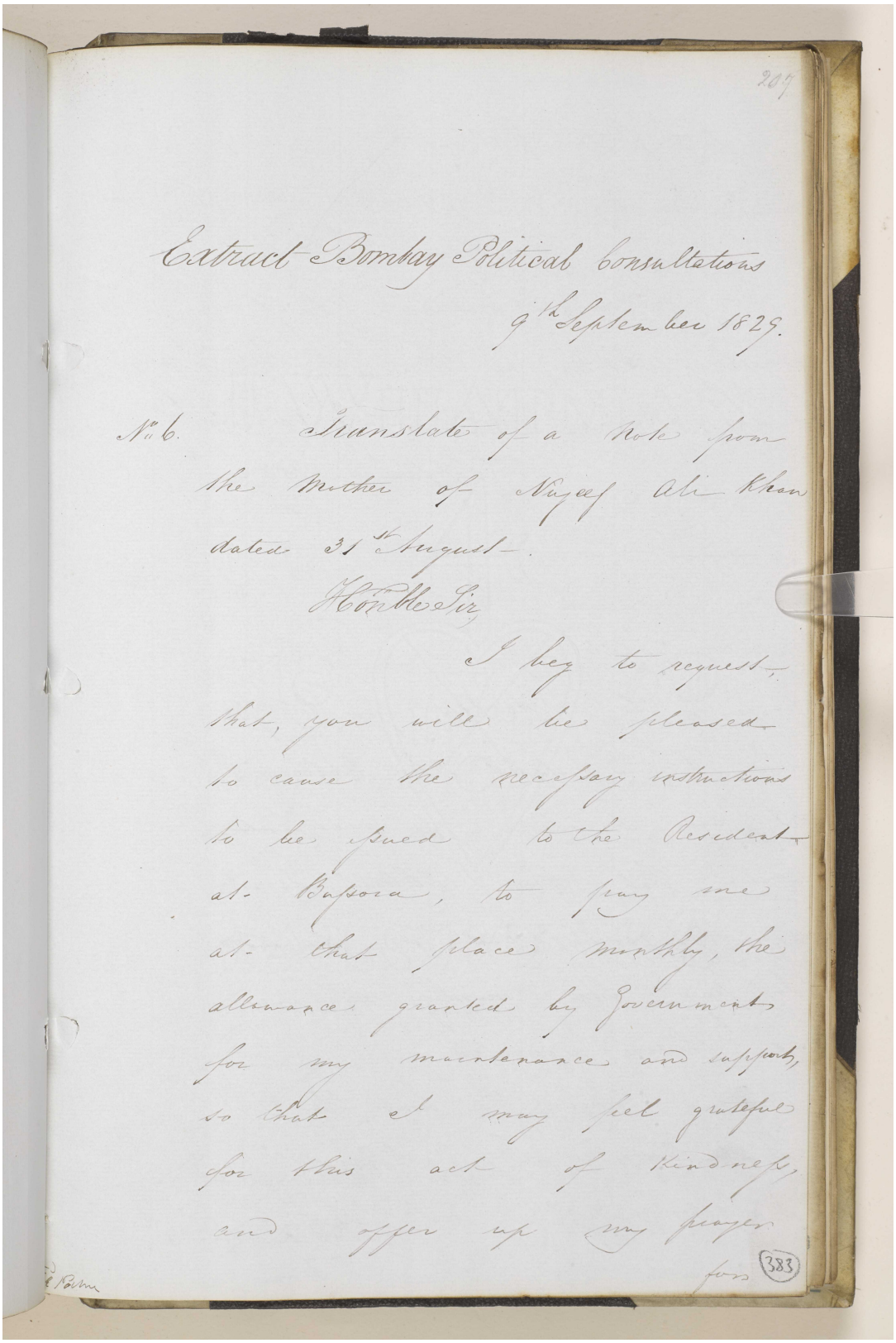
"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٨٢ظ] (٢٦٠/٢١٢)



مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٨٣و] (٢١٣/٢٦٠)



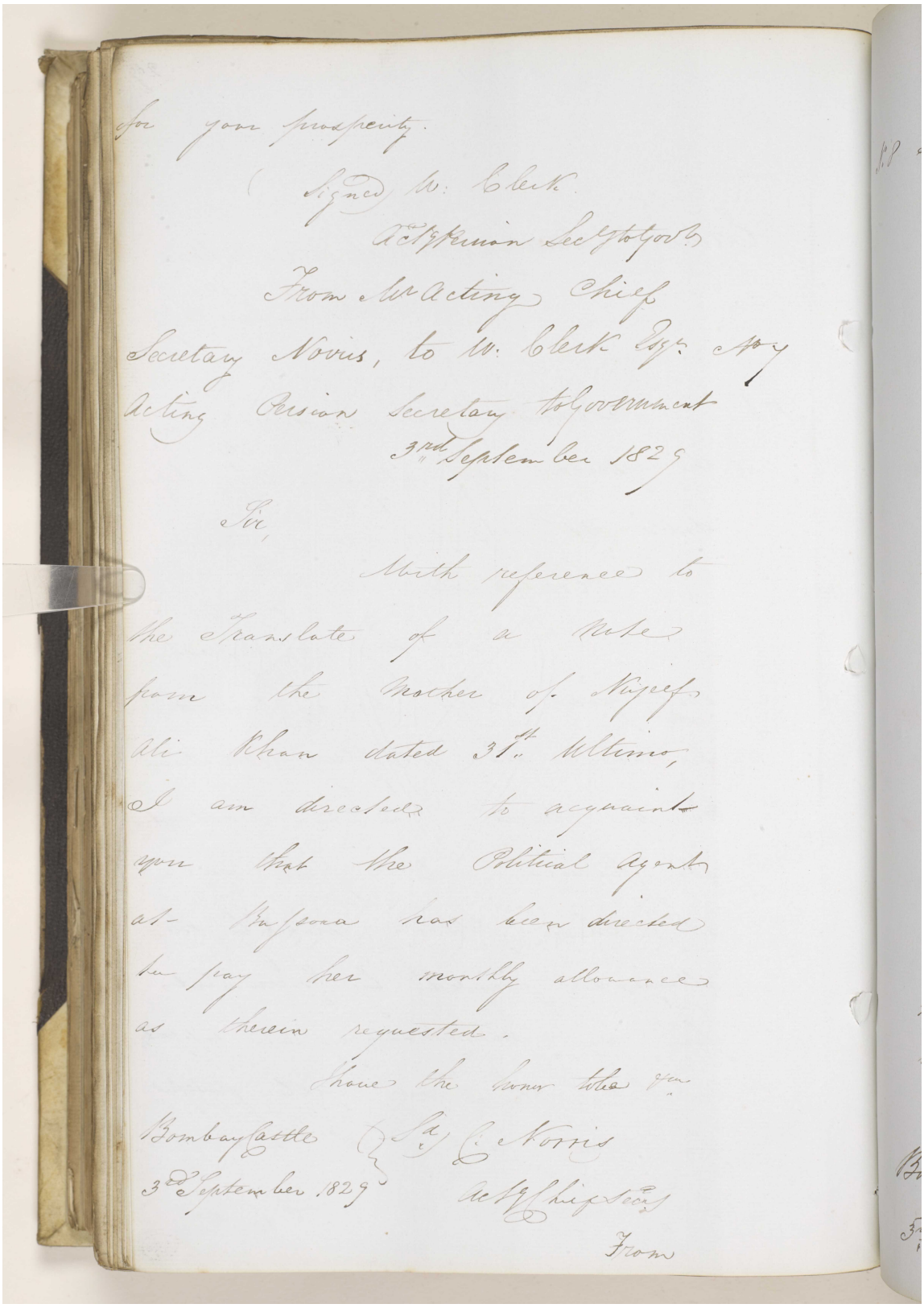
Extract Bombay Political consultations
9th September 1829.

No. 6. Translate of a Note from the Mother of Nujeef Ali Khan dated 31st August.

Honble Sir,

I beg to request, that, you will be pleased to cause the necessary instructions to be issued to the Resident at Bassora, to pay me at that place monthly, the allowance granted by Government for my maintenance and support, so that I may feel grateful for this act of kindness, and offer up my prayers for

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٨٣ظ] (٢١٤/٢٦٠)



for your prosperity.

(Signed) W. Clerk
Actg Persian Secretary to Govt

From Mr Acting Chief
Secretary Norris, to W. Clerk Esq. Actg
Acting Persian Secretary to Government
3rd September 1829

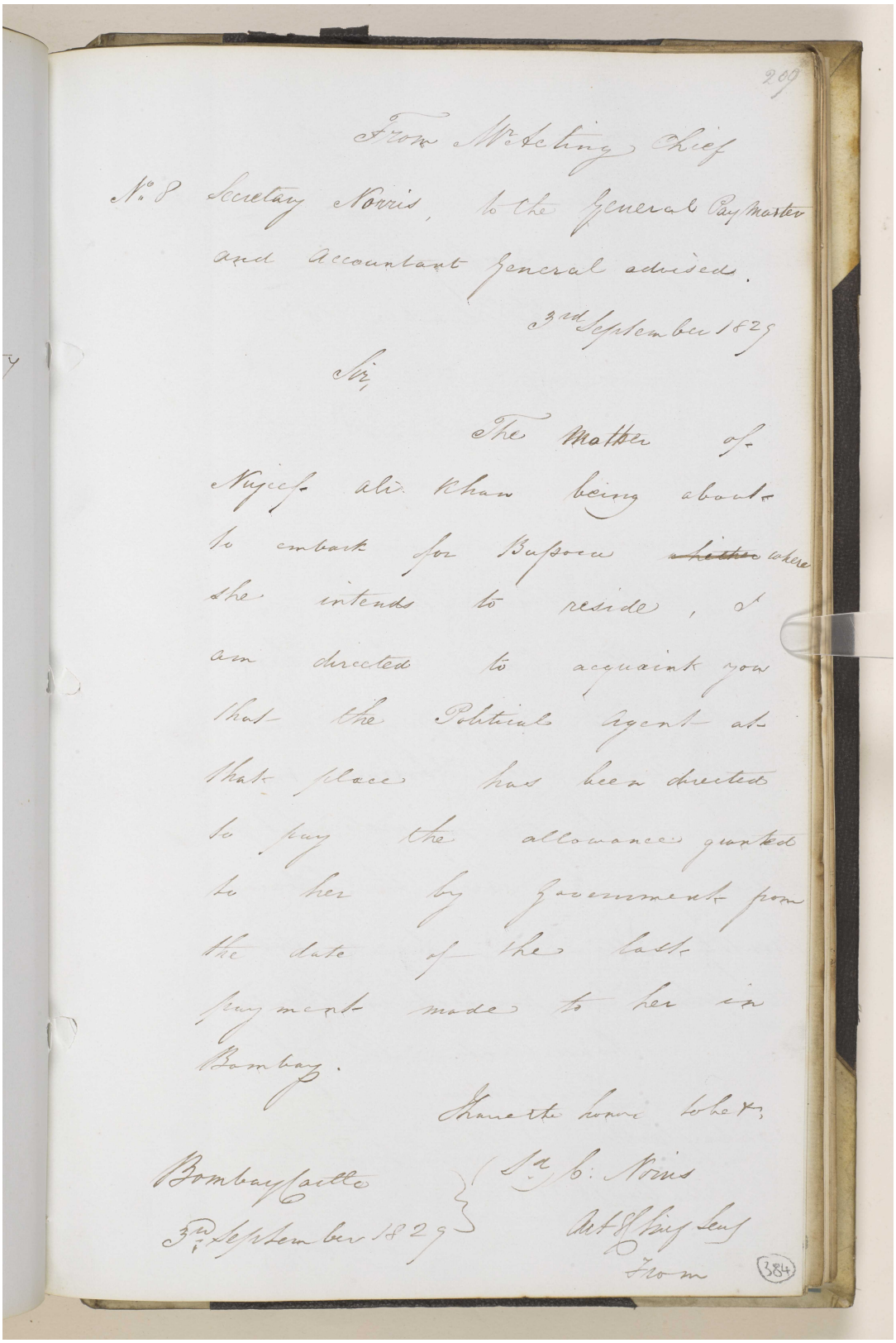
Sir,

With reference to
the Translate of a Note
from the Mother of Nujeef
Ali Khan dated 31st Ultimo,
I am directed to acquaint
you that the Political Agent
at Bushire has been directed
to pay her monthly allowance
as therein requested.

I have the honor to be &c
Bombay Castle (Sd) C. Norris
3rd September 1829 Actg Chief Secy
From

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٨٤و] (٢٦٠/٢١٥)



209

From Mr Acting Chief

No. 8 Secretary Norris, to the General Paymaster and Accountant General advised.

3rd September 1829

Sir,

The Mother of Nujeef Ali Khan being about to embark for Bussora ~~whither~~ where she intends to reside, I am directed to acquaint you that the Political Agent at that place has been directed to pay the allowance granted to her by Government from the date of the last payment made to her in Bombay.

I have the honor to be &c.

Bombay Castle
3rd September 1829

(Sd.) C. Norris
Act. Chief Secy
From

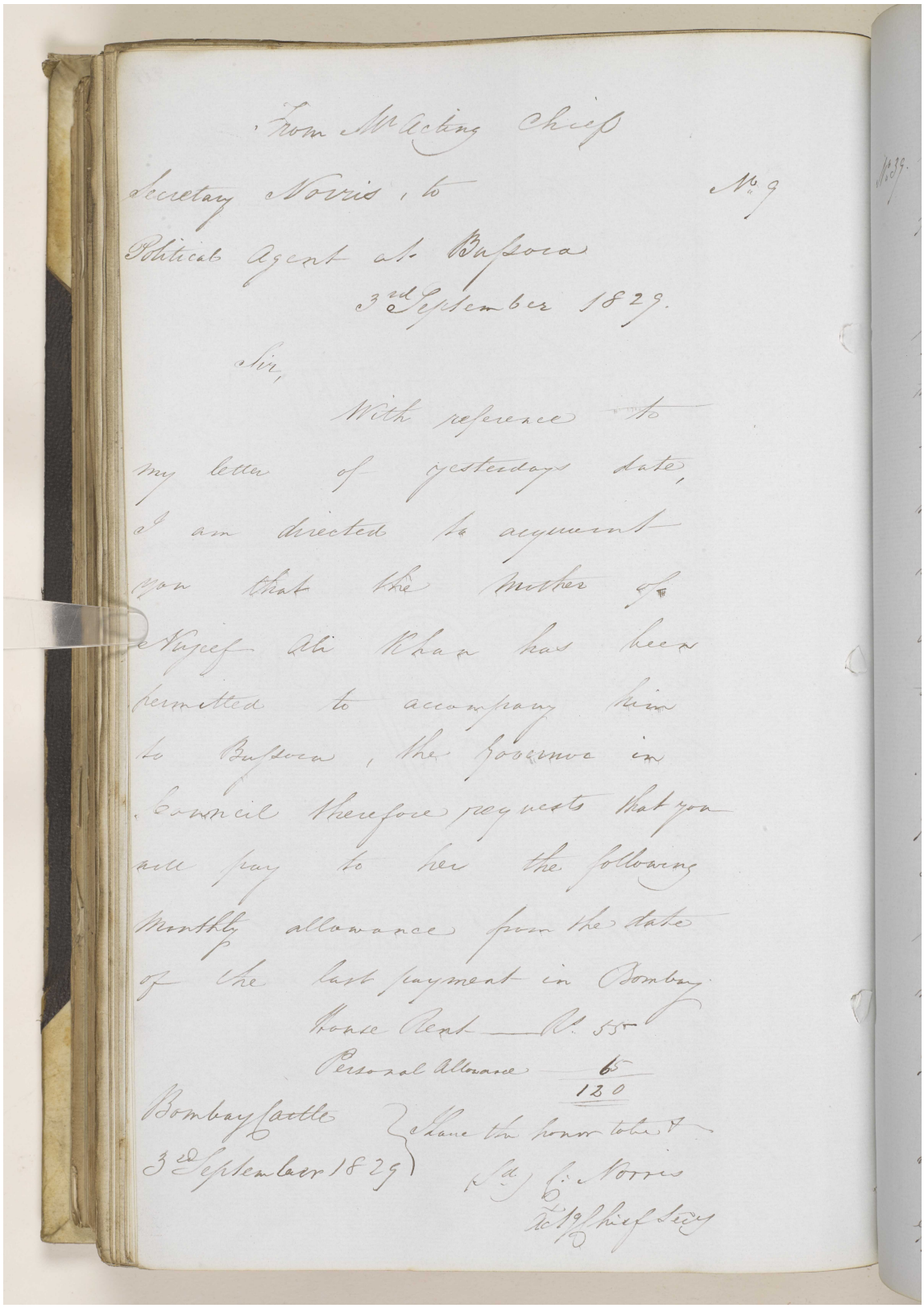
384

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000010

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٨٤ظ] (٢١٦/٢٦٠)



From Mr Acting Chief
Secretary Norris, to
Political Agent at Bussora
3rd September 1829.

No 9

Sir,

With reference to
my letter of yesterdays date,
I am directed to acquaint
you that the Mother of
Nujuf Ali Khan has been
permitted to accompany him
to Bussora, the Governor in
Council therefore requests that you
will pay to her the following
Monthly allowance from the date
of the last payment in Bombay
House Rent — Rs 55-
Personal Allowance — 65
120

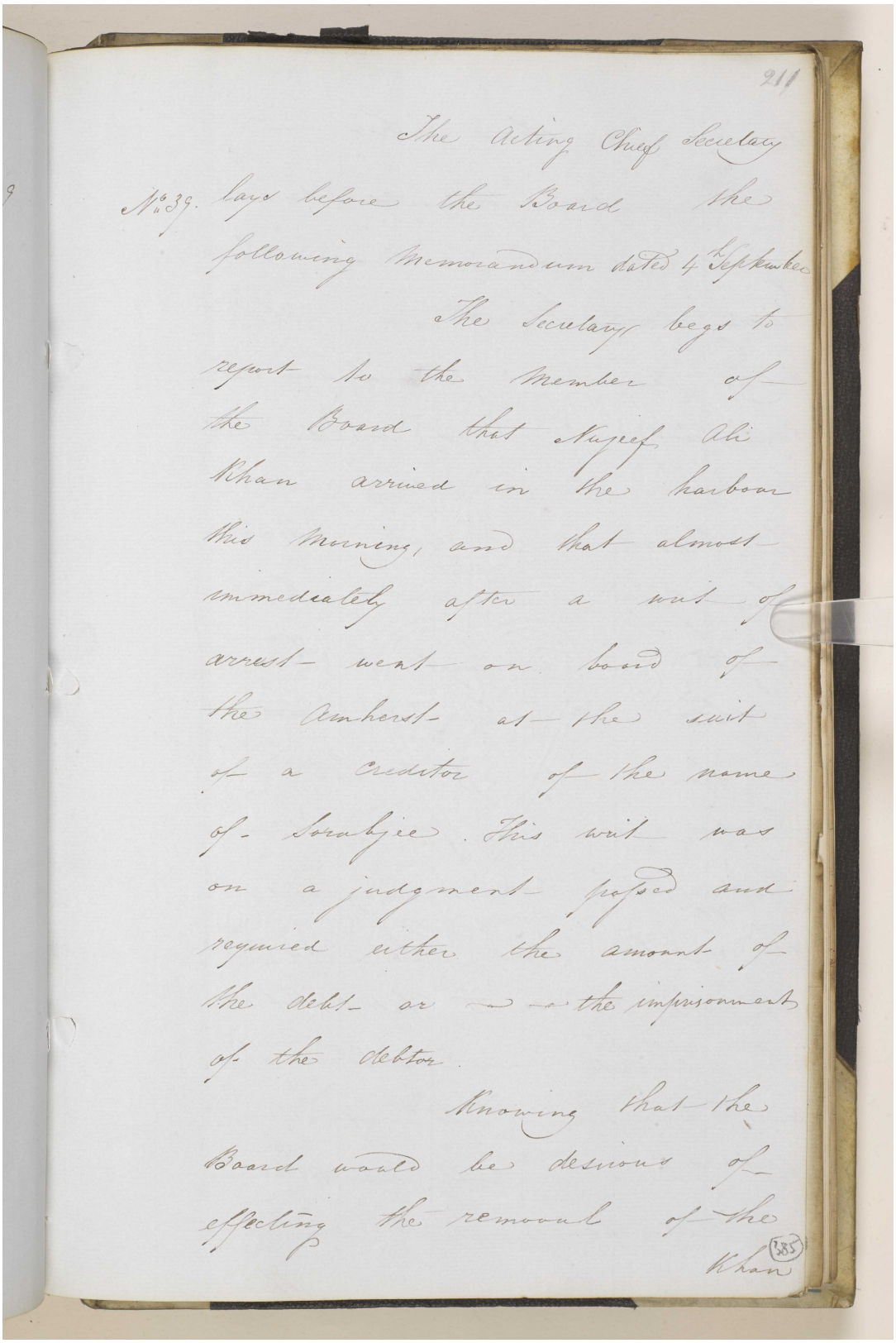
Bombay Castle
3rd September 1829

I have the honor to be &c
(Sd) C. Norris
Acting Chief Secy

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٨٥و] (٢١٧/٢٦٠)



211

The Acting Chief Secretary
N°39. lays before the Board the
following Memorandum dated 4th Septmbr

The Secretary begs to
report to the Member of
the Board that Nujeef Ali
Khan arrived in the harbour
this morning, and that almost
immediately after a writ of
arrest went on board of
the Amherst at the suit
of a creditor of the name
of Sorabjee. This writ was
on a judgment passed and
required either the amount of
the debt or the imprisonment
of the debtor.

Knowing that the
Board would be desirous of
effecting the removal of the
Khan

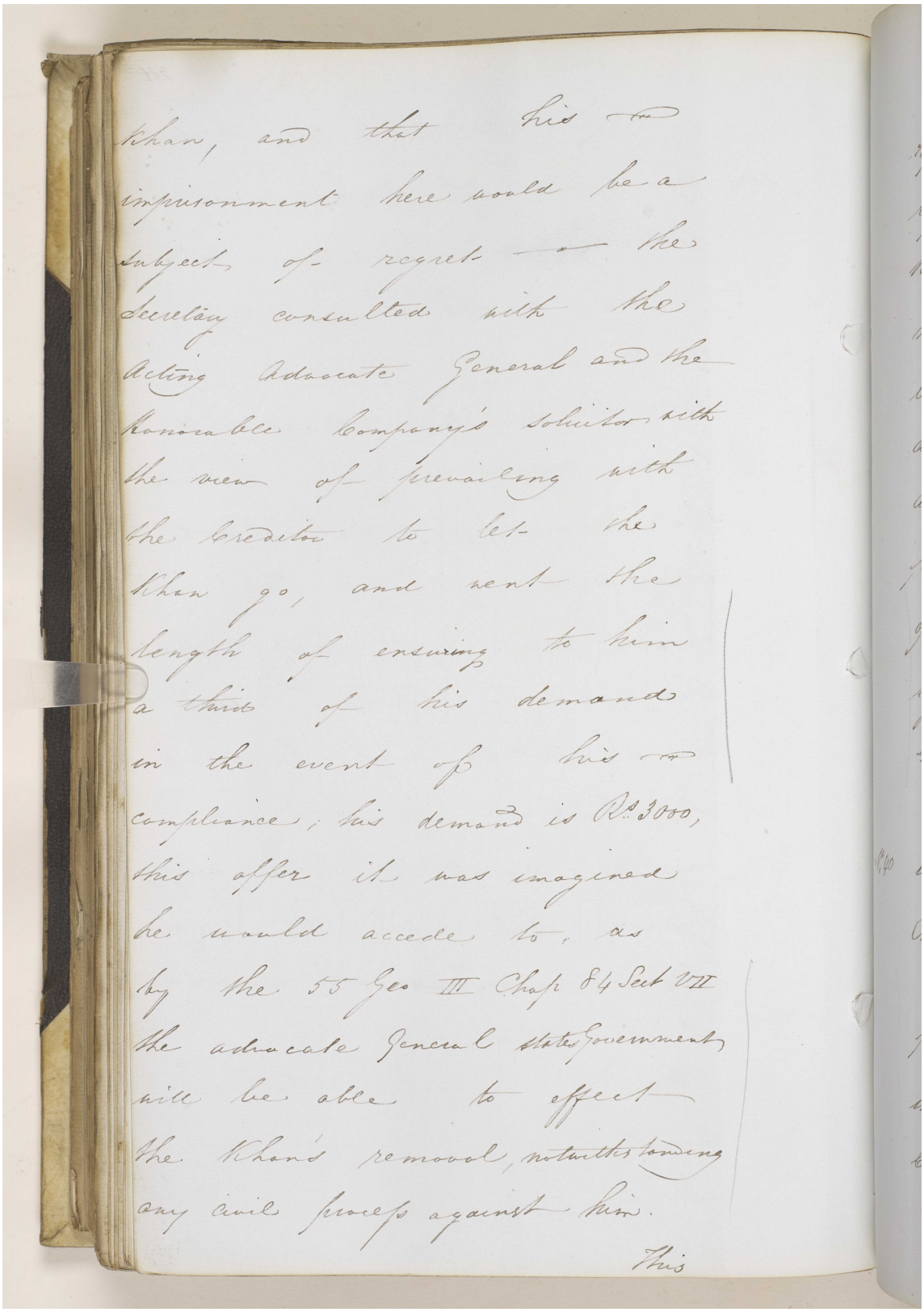
(385)

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000012

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٨٥ظ] (٢٦٠/٢١٨)



Khan, and that his
imprisonment here would be a
subject of regret — the
Secretary consulted with the
Acting Advocate General and the
honorable Company's solicitor with
the view of prevailing with
the Creditor to let the
Khan go, and rent the
length of ensuring to him
a third of his demands
in the event of his
compliance; his demand is Rs 3000,
this offer it was imagined
he would accede to, as
by the 55 Geo III Chap 84 Sect VII
the advocate General states Government
will be able to effect
the Khan's removal, notwithstanding
any civil process against him.

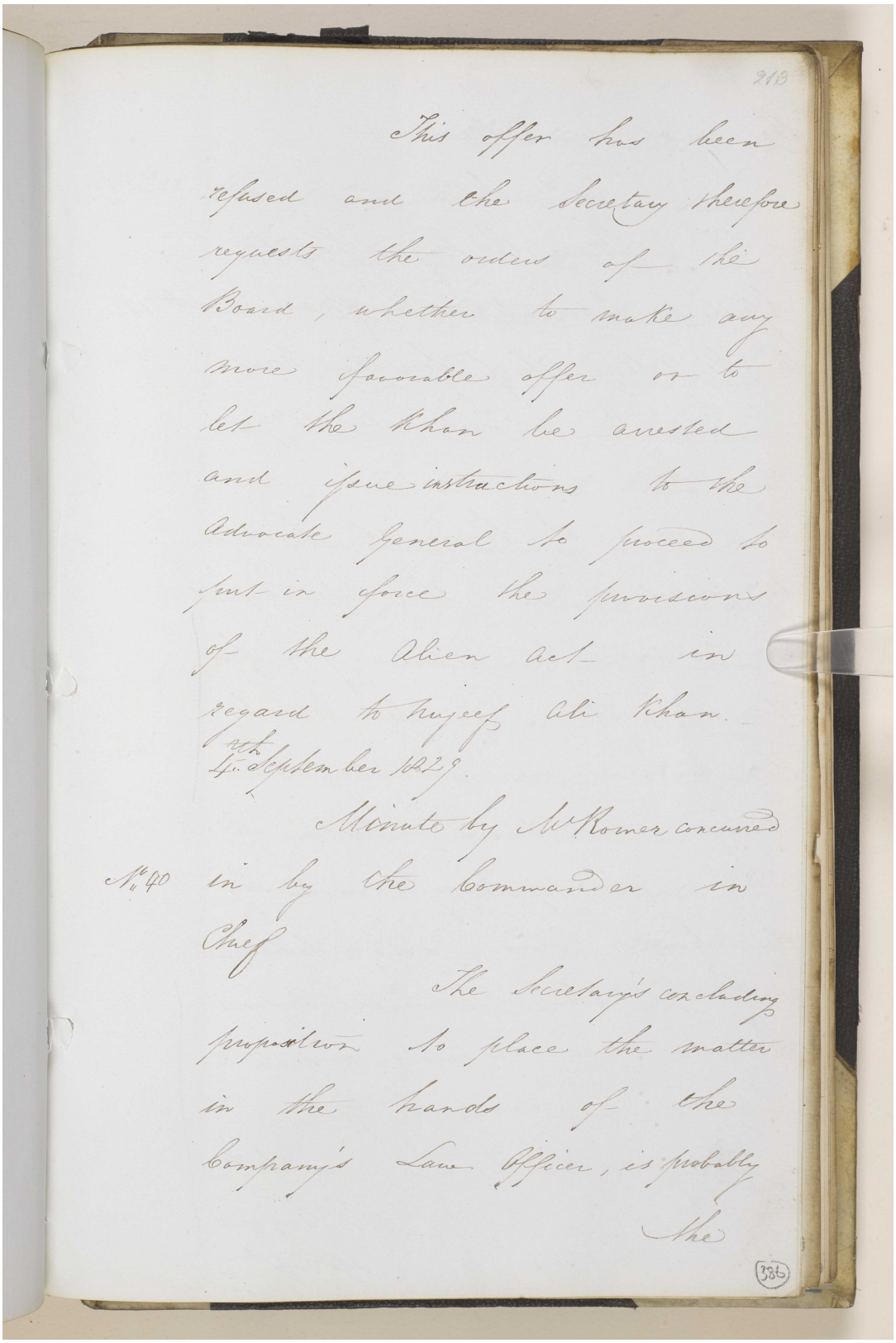
This

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000013

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٨٦و] (٢١٩/٢٦٠)



This offer has been refused and the Secretary therefore requests the orders of the Board, whether to make any more favorable offer or to let the Khan be arrested and give instructions to the Advocate General to proceed to put in force the provisions of the Alien act in regard to Nujeef Ali Khan.
4th September 1829.

Minute by Mr Romer concurred
No 40 in by the Commander in Chief

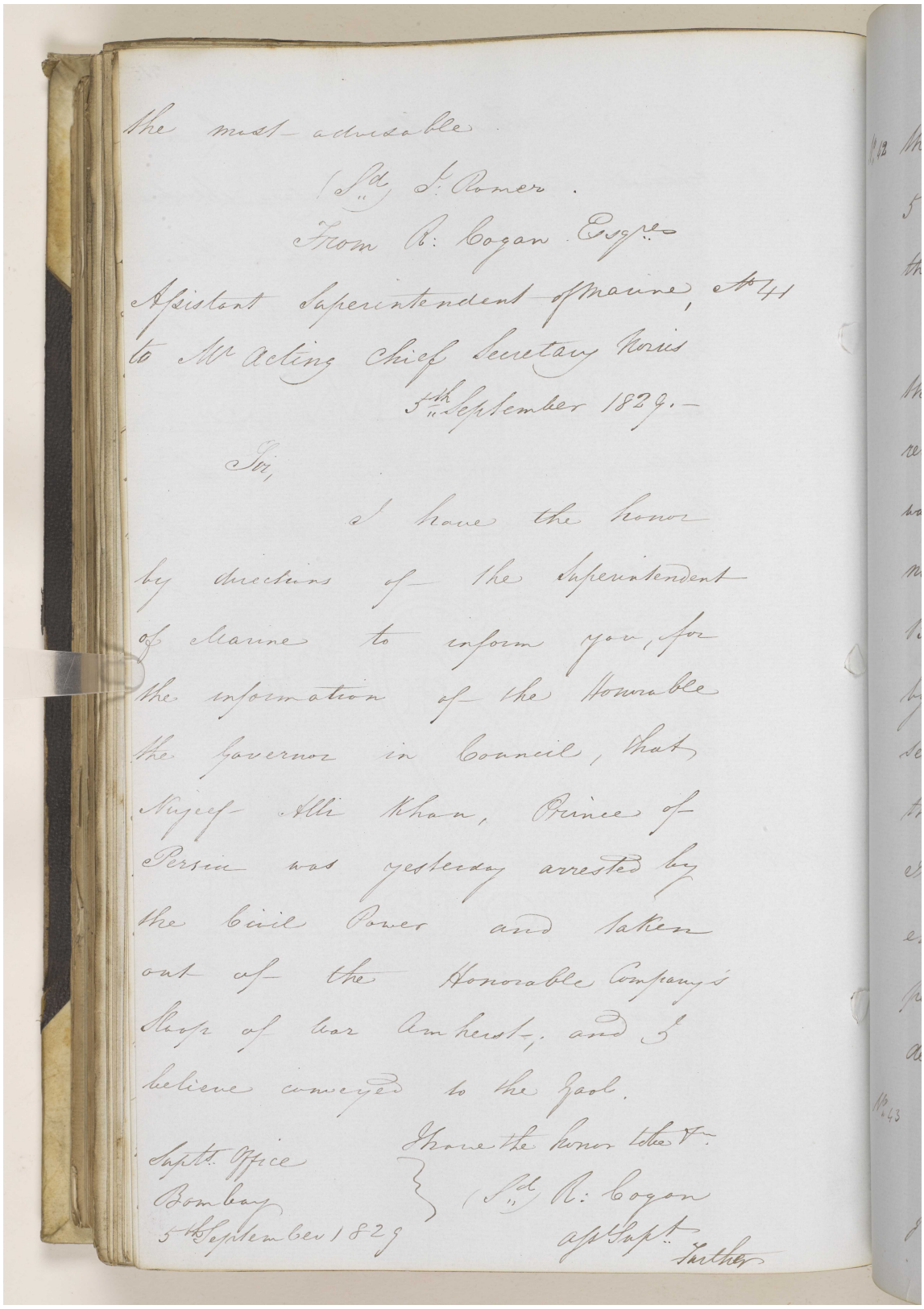
The Secretary's concluding proposition to place the matter in the hands of the Company's Law Officer, is probably the

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000014

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٨٦ظ] (٢٢٠/٢٦٠)



the most advisable

(Sd) J. Romer.

From R. Cogan Esqre

Assistant Superintendent of Marine, No 41
to Mr Acting Chief Secretary Norris

5th September 1829.—

Sir,

I have the honor by directions of the Superintendent of Marine to inform you, for the information of the Honorable the Governor in Council, that Nujeef Alli Khan, Prince of Persia was yesterday arrested by the Civil Power and taken out of the Honorable Company's Sloop of War Amherst, and I believe conveyed to the Zool.

I have the honor to be &c.

Supts. Office
Bombay
5th September 1829

(Sd) R. Cogan
Asst Supt.

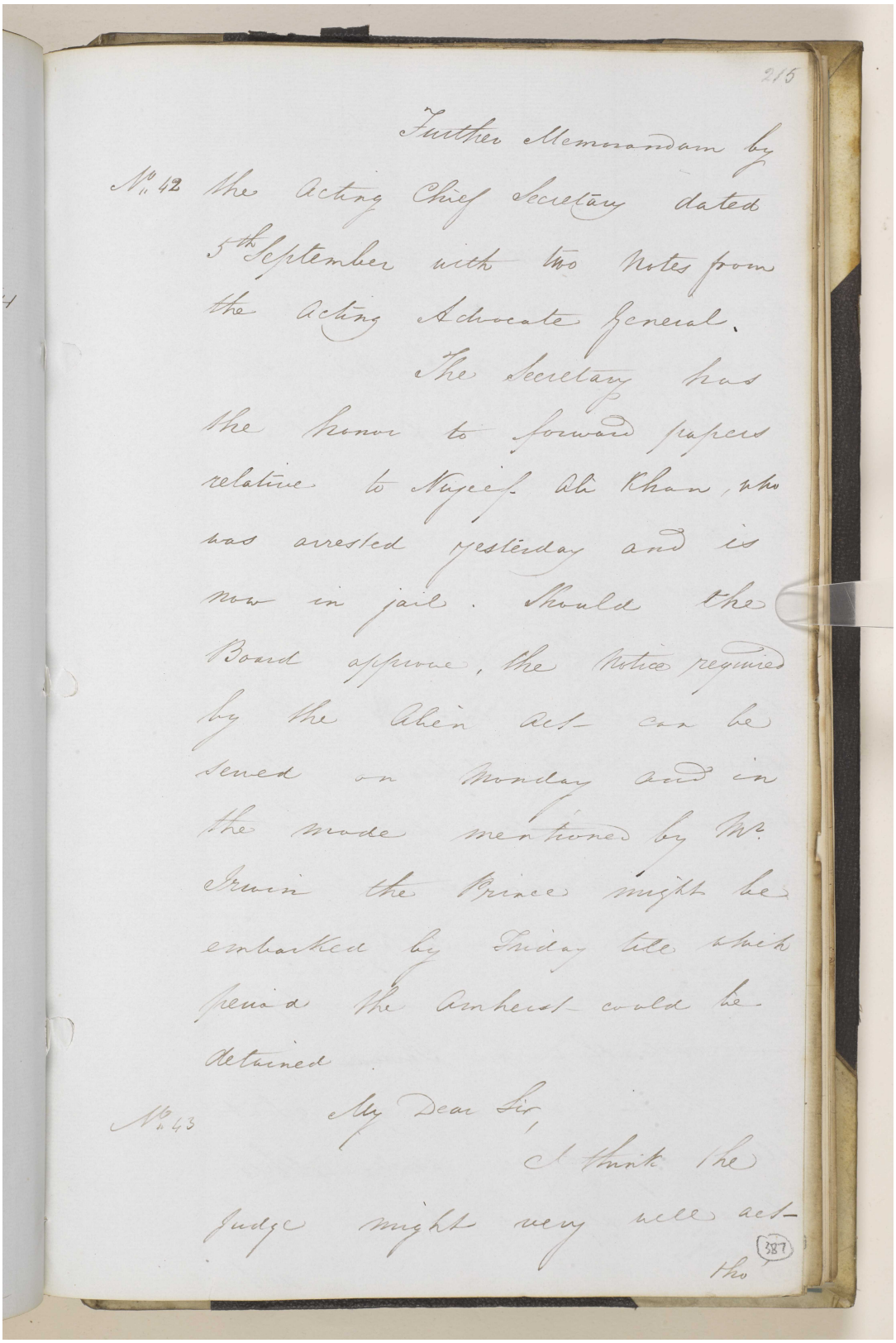
Further

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000015

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٨٧و] (٢٦٠/٢٢١)



215

Further Memorandum by
No. 42 the Acting Chief Secretary dated
5th September with two Notes from
the Acting Advocate General.

The Secretary has
the honor to forward papers
relative to Nujeef Ali Khan, who
was arrested yesterday and is
now in jail. Should the
Board approve, the Notice required
by the Alien Act can be
served on Monday and in
the mode mentioned by Mr.
Irwin the Prince might be
embarked by Friday tide which
period the Arrest could be
detained

No. 43 My Dear Sir,

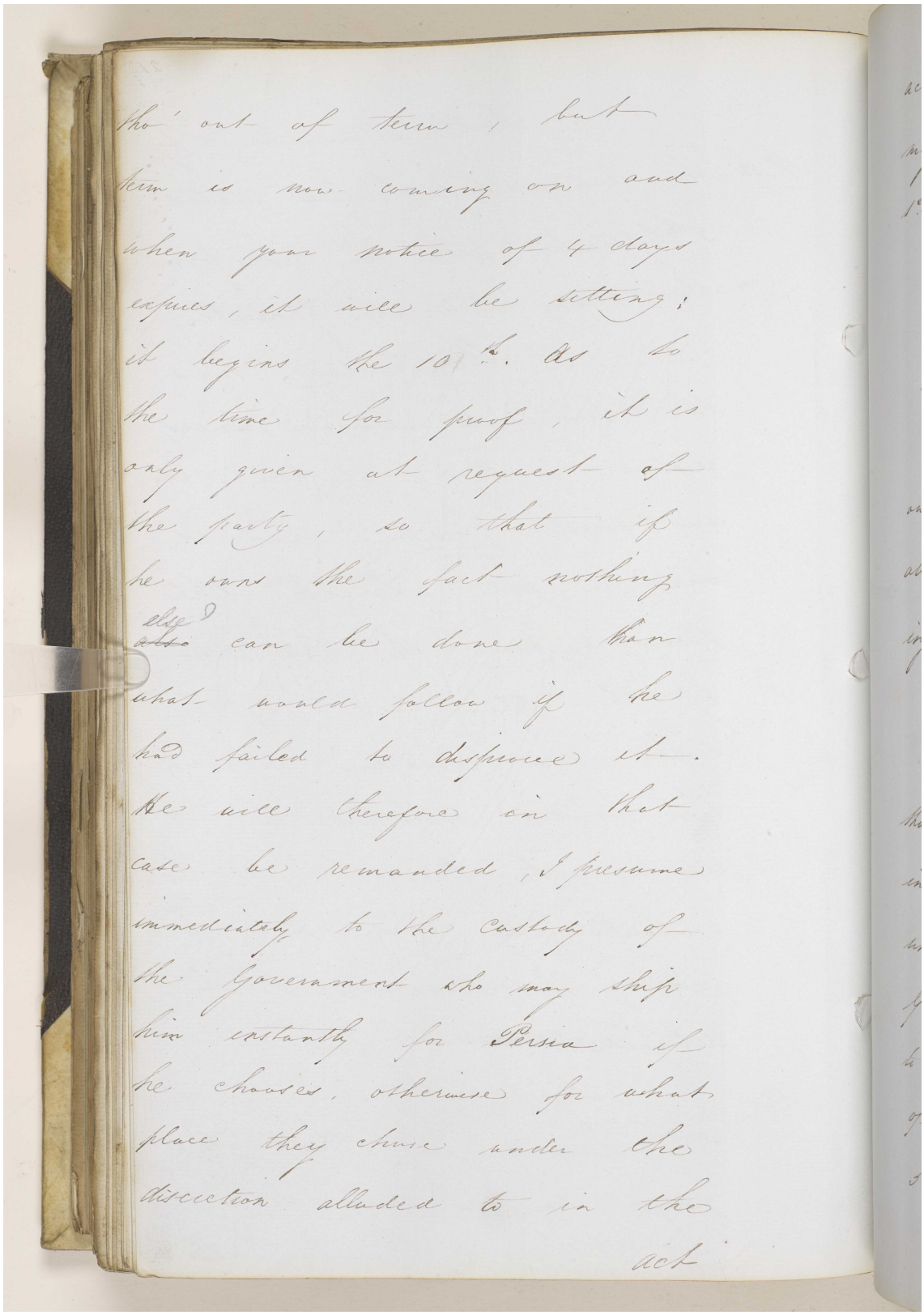
I think the
Judge might very well act—

tho

387

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000016

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٨٧ظ] (٢٦٠/٢٢٢)

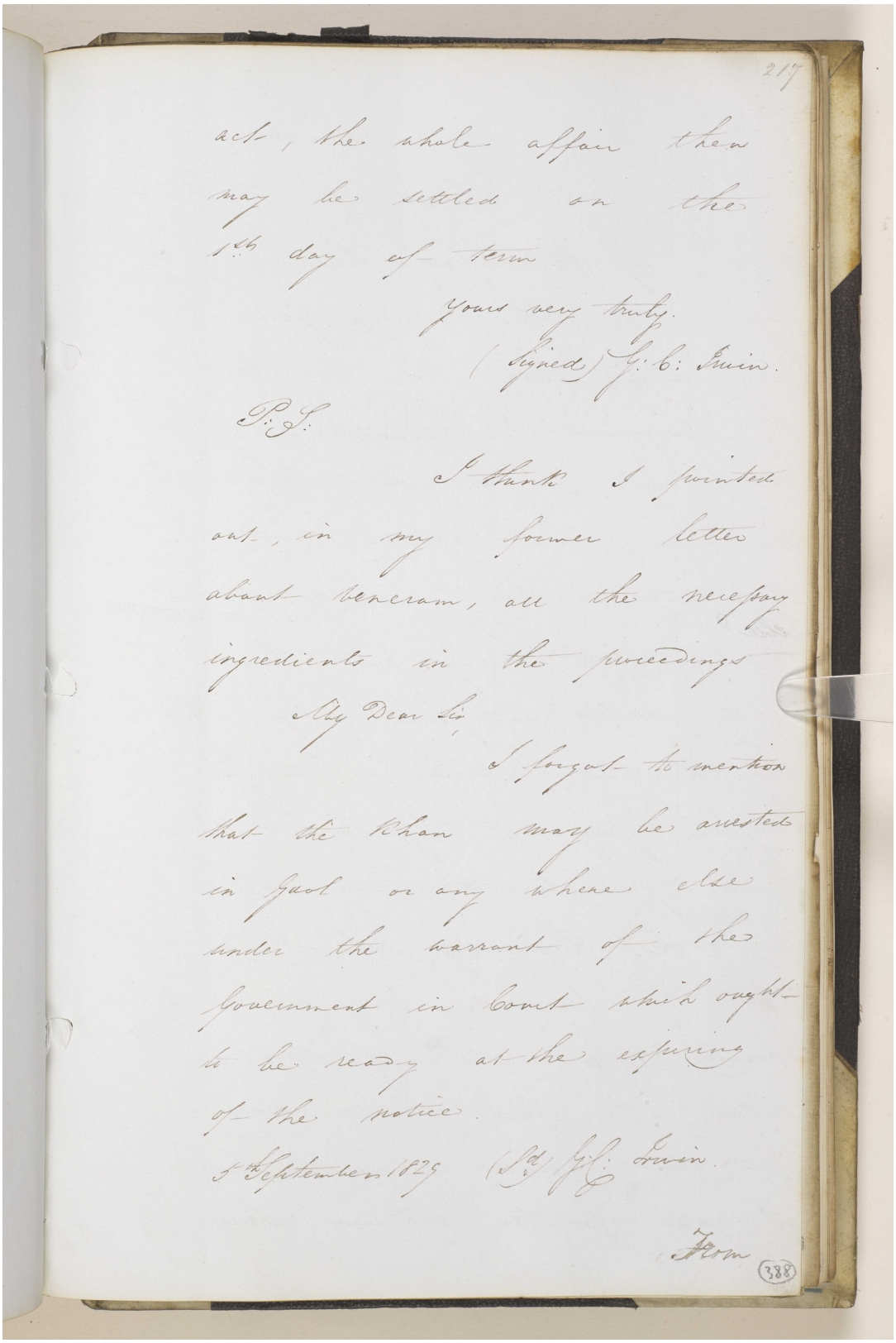


tho' out of term, but
term is now coming on and
when your notice of 4 days
expires, it will be sitting;
it begins the 10th. As to
the time for proof, it is
only given at request of
the party, so that if
he owns the fact nothing
else can be done than
what would follow if he
had failed to disprove it.
He will therefore on that
case be remanded, I presume
immediately to the custody of
the Government who may ship
him instantly for Persia if
he chooses, otherwise for what
place they chuse under the
discretion alluded to in the
act

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٨٨و] (٢٢٣/٢٦٠)



act, the whole affair then may be settled on the 1st day of term

Yours very truly.

(Signed) G. C. Irwin.

P. S.

I think I pointed out, in my former letter about veneram, all the necessary ingredients in the proceedings

My Dear Sir,

I forgot to mention that the Khan may be arrested in Gaol or any where else under the warrant of the Government in Court which ought to be ready at the expiring of the notice.

5th September 1829 (Sd) G. C. Irwin.

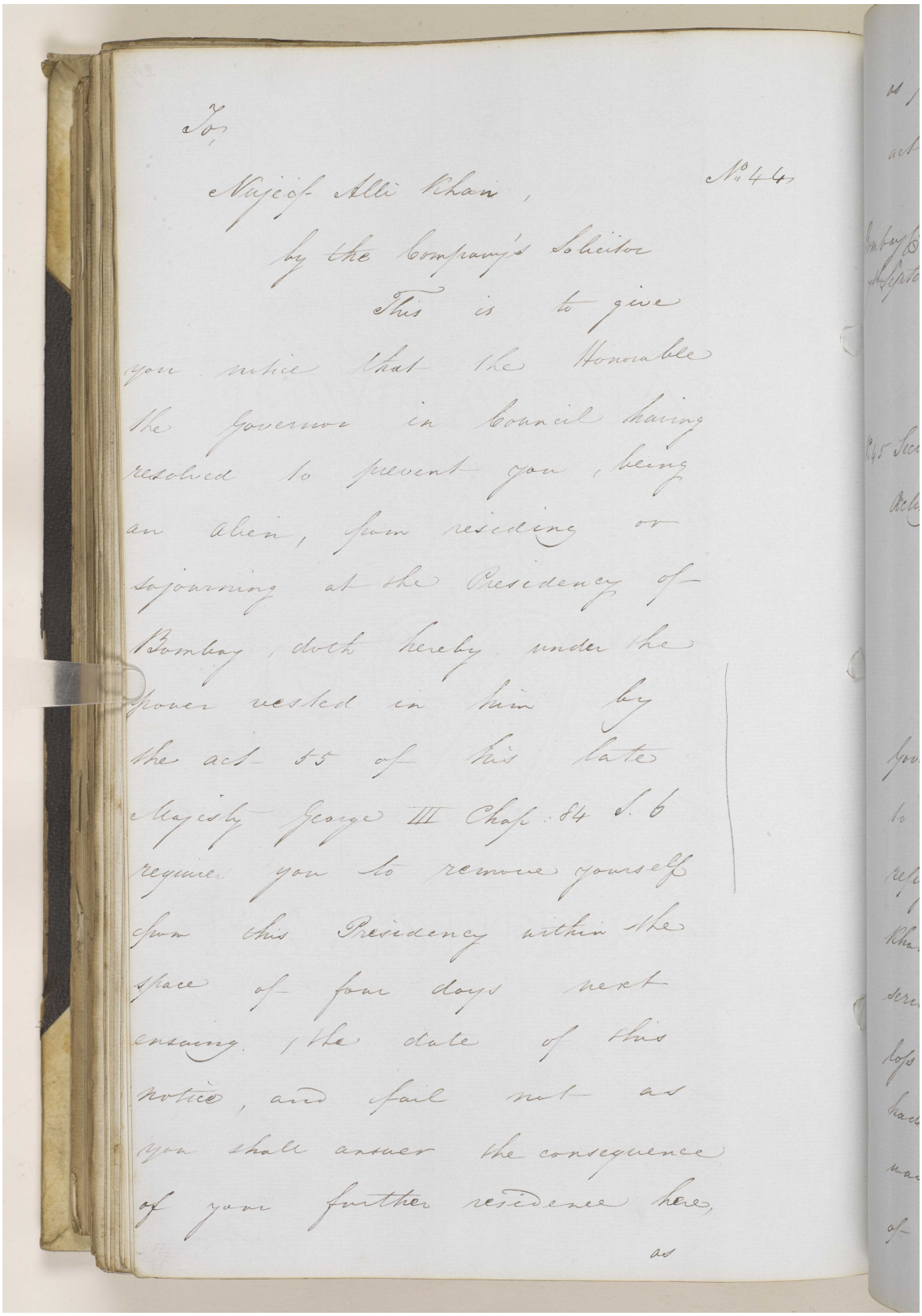
From

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000018

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٨٨ظ] (٢٢٤/٢٦٠)



To,

Najeef Alli Khan, No. 44

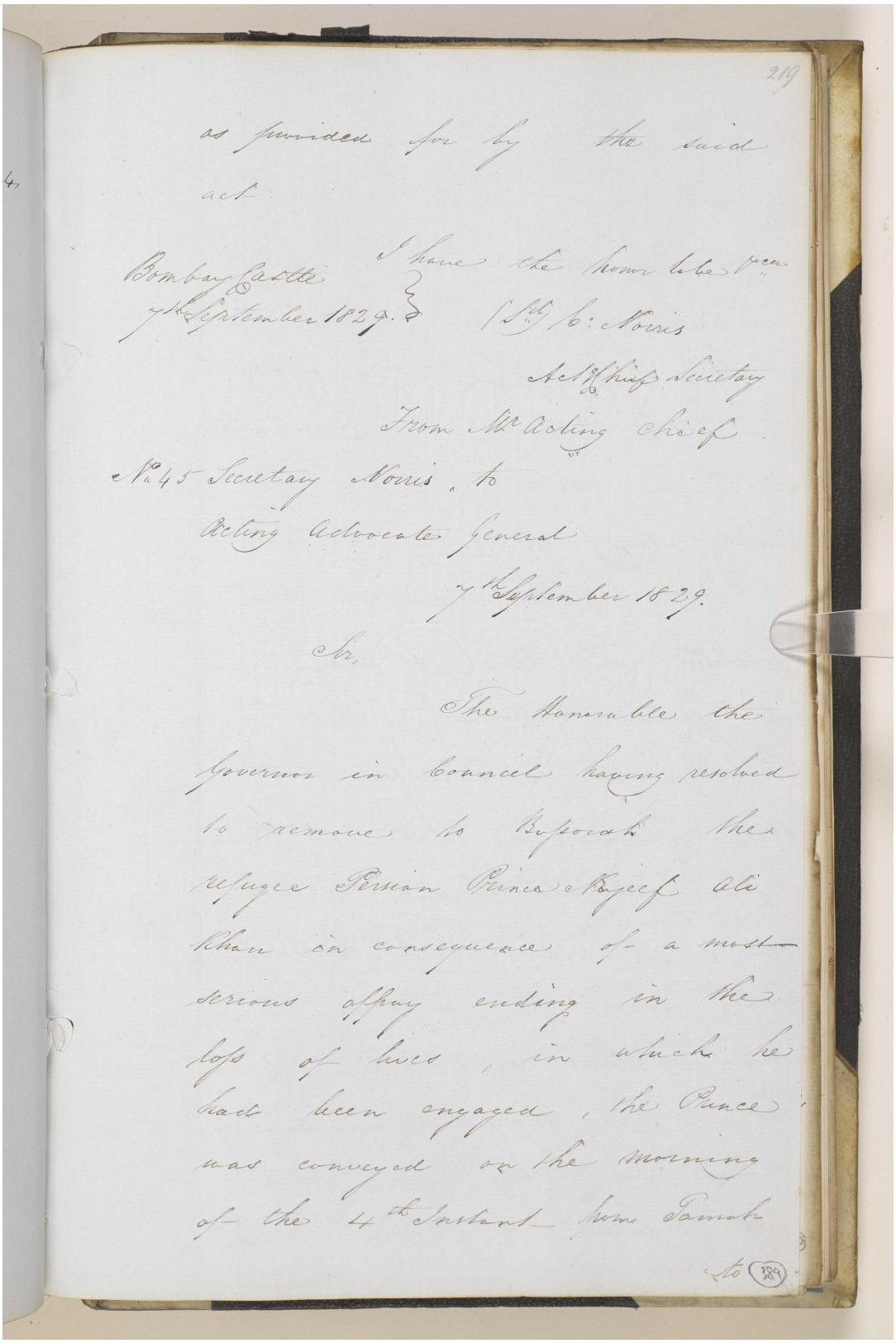
by the Company's Solicitor

This is to give you notice that the Honorable the Governor in Council having resolved to prevent you, being an alien, from residing or sojourning at the Presidency of Bombay, doth hereby under the power vested in him by the act 55 of his late Majesty George III Chap. 84 S. 6 require you to remove yourself from this Presidency within the space of four days next ensuing, the date of this notice, and fail not as you shall answer the consequence of your further residence here,

as

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000019

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٨٩و] (٢٦٠/٢٢٥)



as provided for by the said act.

Bombay Castle
7th September 1829.

I have the honor to be &c.
(Sd) G. Norris
Actg Chief Secretary

From Mr Acting Chief
Secretary Norris, to
Acting Advocate General
7th September 1829.

Sir,

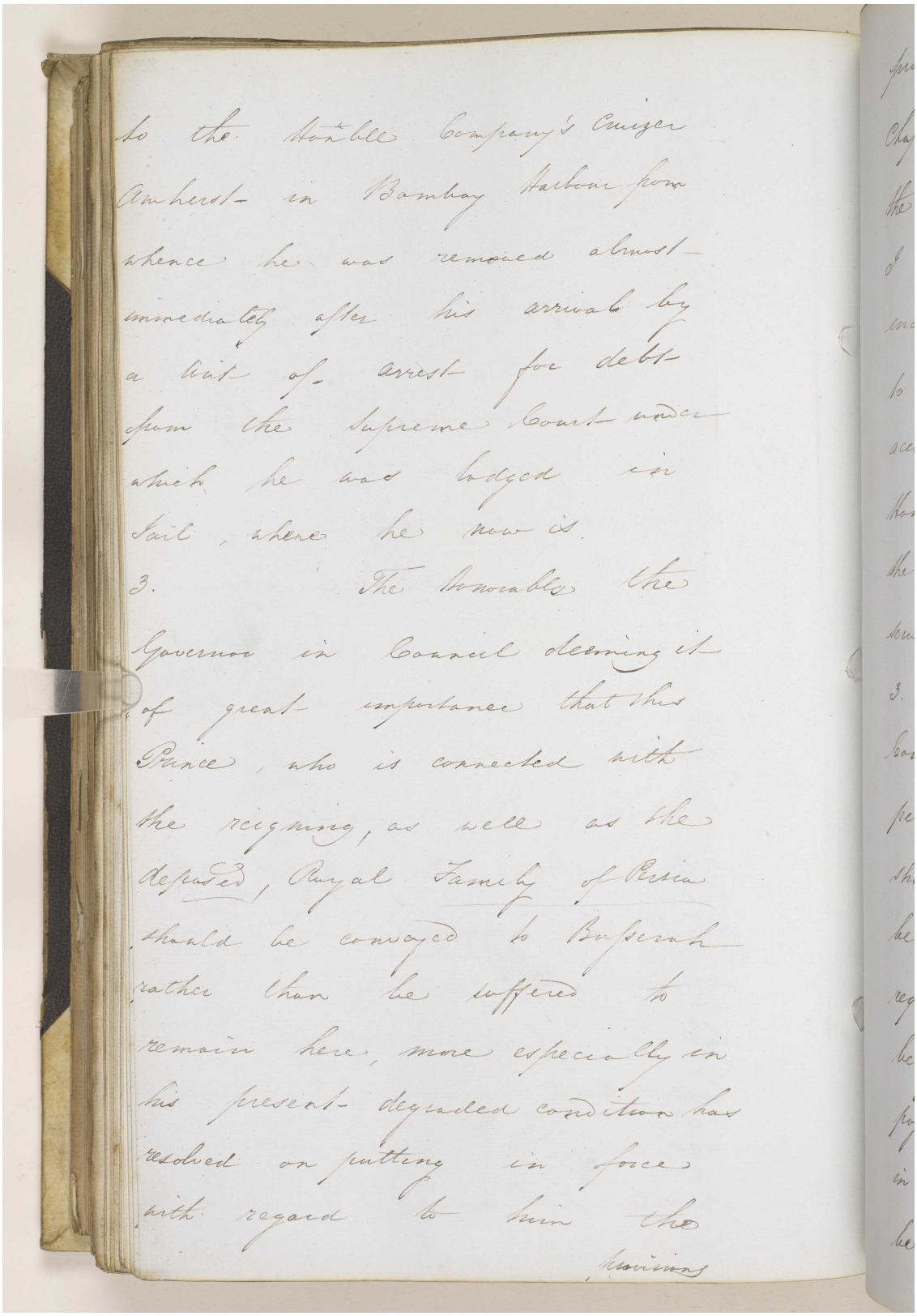
The Honorable the Governor in Council having resolved to remove to Bussorah the refugee Persian Prince Nujeef Ali Khan in consequence of a most serious affray ending in the loss of lives, in which he had been engaged, the Prince was conveyed on the morning of the 4th Instant from Zamah

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x00001a

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٨٩ظ] (٢٦٠/٢٢٦)



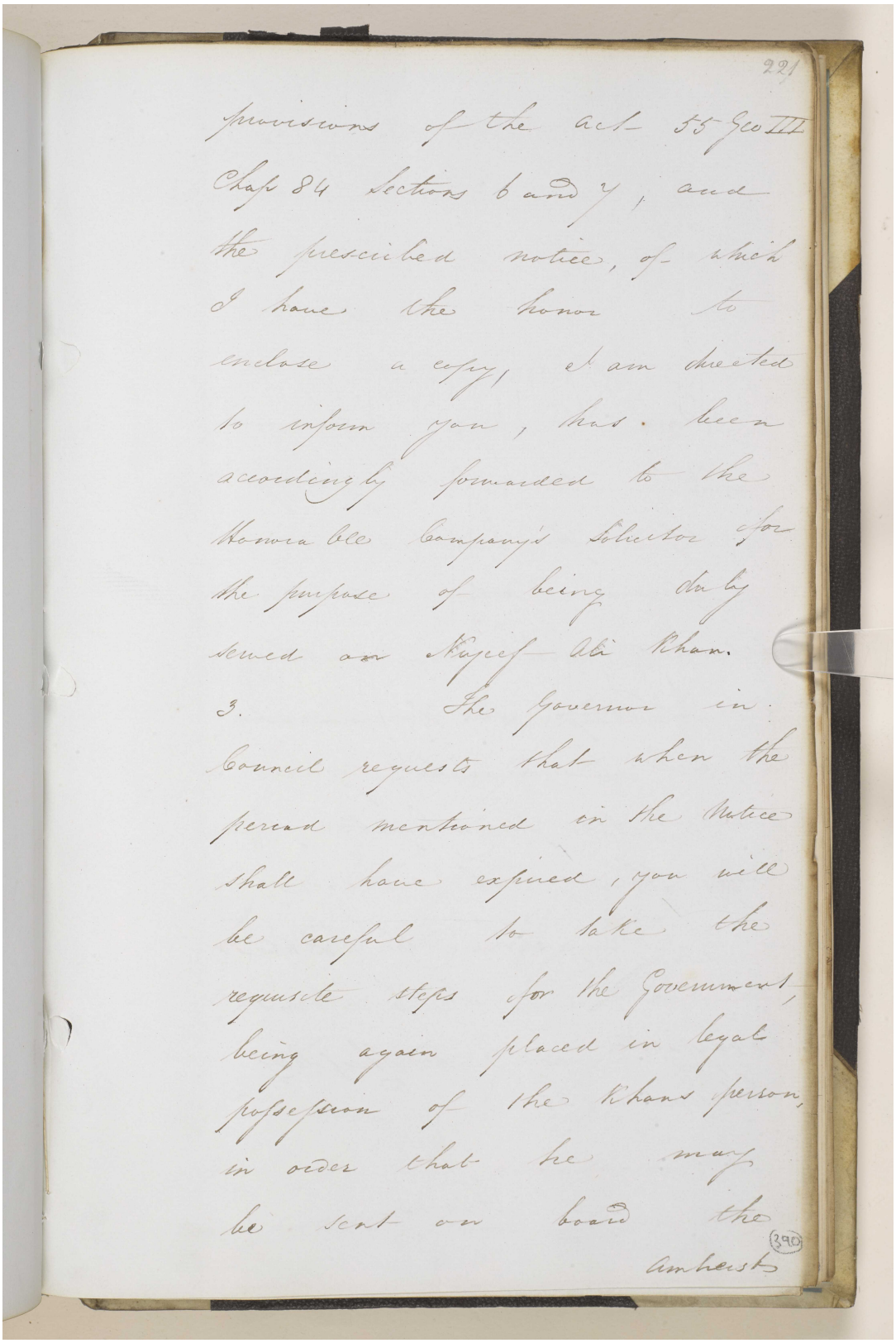
to the Honble Company's Cruizer
Amherst in Bombay Harbour from
whence he was removed almost
immediately after his arrival by
a writ of arrest for debt
from the Supreme Court under
which he was lodged in
Jail, where he now is.
3. The Honorable the
Governor in Council deeming it
of great importance that this
Prince, who is connected with
the reigning, as well as the
deposed, Royal Family of Persia
should be conveyed to Bussorah
rather than be suffered to
remain here, more especially in
his present degraded condition has
resolved on putting in force
with regard to him the
Instructions

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x00001b

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٩٠و] (٢٢٧/٢٦٠)



221

provisions of the act 53 Geo III
Chap 84 sections 6 and 7, and
the prescribed notice, of which
I have the honor to
enclose a copy, I am directed
to inform you, has been
accordingly forwarded to the
Honorable Company's Solicitor for
the purpose of being duly
served on Nujeef Ali Khan.

3. The Governor in
Council requests that when the
period mentioned in the Notice
shall have expired, you will
be careful to take the
requisite steps for the Government
being again placed in legal
possession of the Khans person,
in order that he may
be sent on board the
Amherst

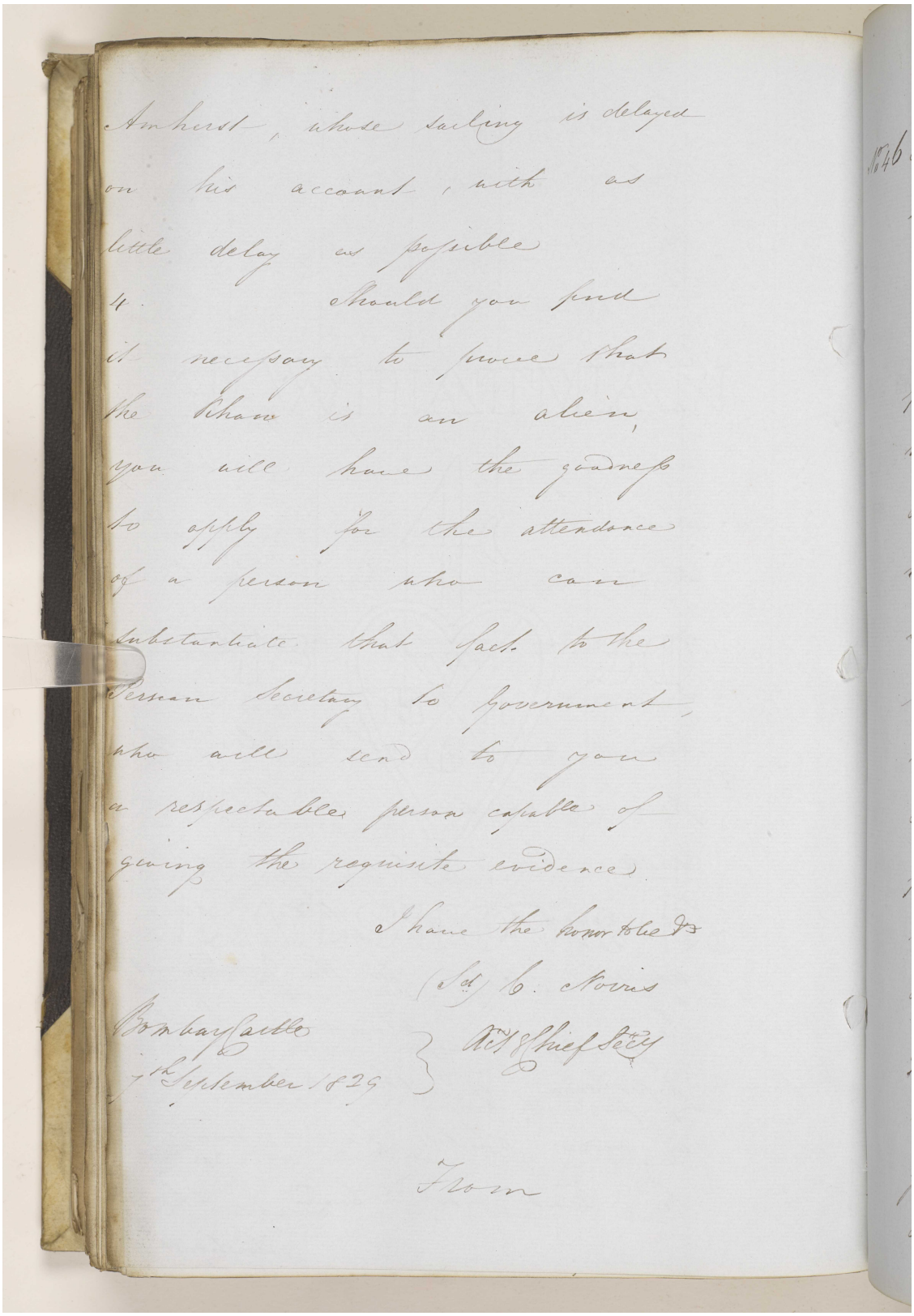
390

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x00001c

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٩٠ظ] (٢٢٨/٢٦٠)



Amherst, whose sailing is delayed on his account, with as little delay as possible

4. Should you find it necessary to prove that the Khan is an alien, you will have the goodness to apply for the attendance of a person who can substantiate that fact to the Persian Secretary to Government, who will send to you a respectable person capable of giving the requisite evidence.

I have the honor to be &c

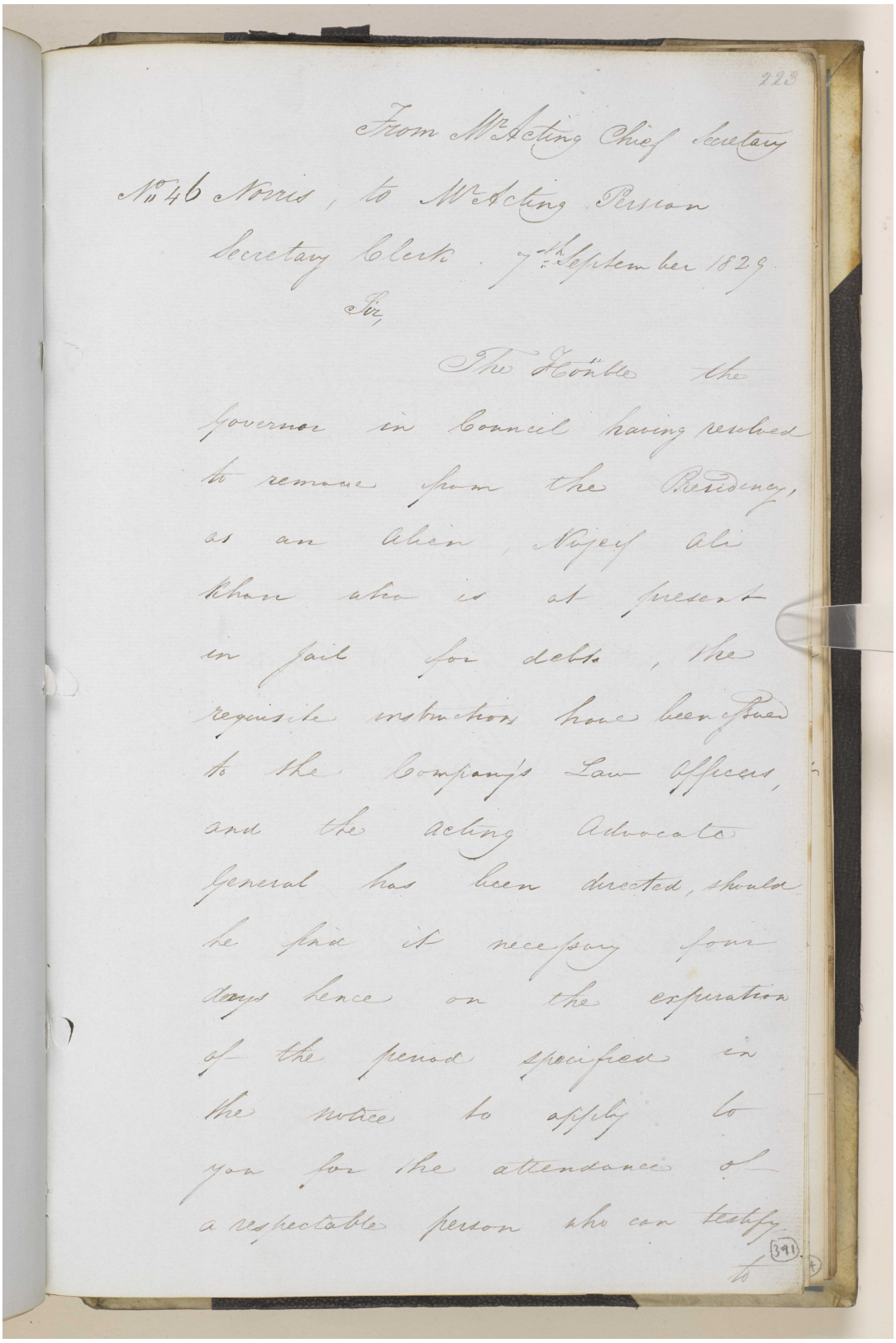
(Sd) C. Norris
Act & Chief Secy

Bombay Castle
7th September 1829

From

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x00001d

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٩١و] (٢٦٠/٢٢٩)



223

From Mr Acting Chief Secretary
No 46 Norris, to Mr Acting Persian
Secretary Clerk. 7th September 1829.

Sir,

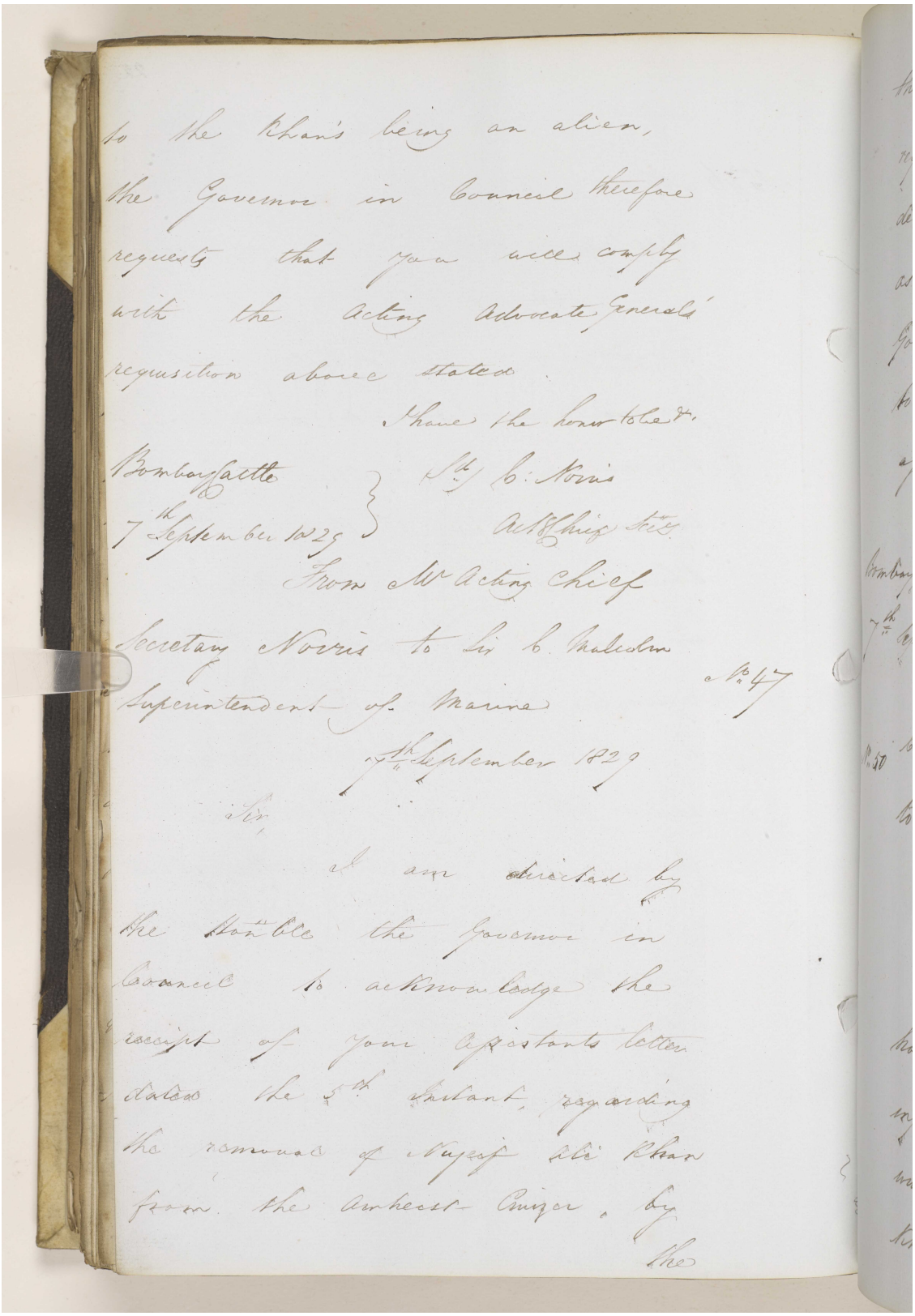
The Honble the
Governor in Council having resolved
to remove from the Residency,
as an Alien, Nujef Ali
Khan who is at present
in jail for debt, the
requisite instructions have been given
to the Company's Law Officers,
and the acting Advocate
General has been directed, should
he find it necessary, four
days hence on the expiration
of the period specified in
the notice to apply to
you for the attendance of
a respectable person who can testify

391

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٩١ظ] (٢٣٠/٢٦٠)



to the Khan's being an alien, the Governor in Council therefore requests that you will comply with the Acting Advocate General's requisition above stated.

I have the honor to be &c.

Bombay Castle
7th September 1829

Sd/ C. Norris
Act Chief Secy.

From Mr Acting Chief Secretary Norris to Sir C. Malcolm Superintendent of Marine

No. 47

7th September 1829

Sir,

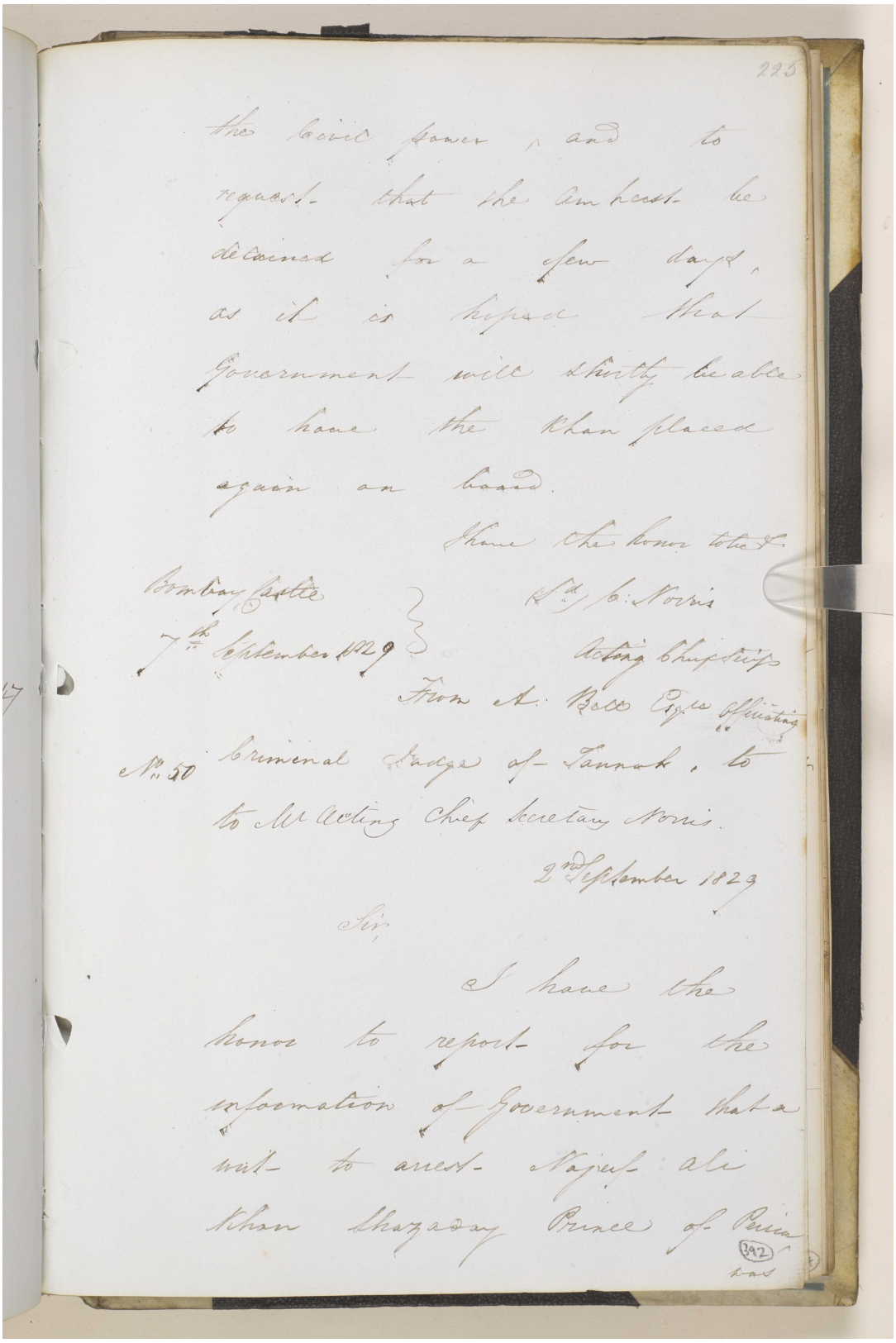
I am directed by the Hon'ble the Governor in Council to acknowledge the receipt of your Assistants letter dated the 5th Instant, regarding the removal of Nujeef Ali Khan from the Amherst Cruizer, by the

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x00001f

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٩٢و] (٢٣١/٢٦٠)



the Civil power, and to request that the Amherst be detained for a few days, as it is hoped that Government will shortly be able to have the Khan placed again on board.

I have the honor to be &c.

Bombay Castle
7th September 1829

Sd. C. Norris
Acting Chief Secy.

From A. Bell Esqre Officiating Criminal Judge of Tannah, to to Mr Acting Chief Secretary Norris.

No. 50

2nd September 1829

Sir,

I have the honor to report for the information of Government that a writ to arrest Najeef Ali Khan Shazaday Prince of Persia was

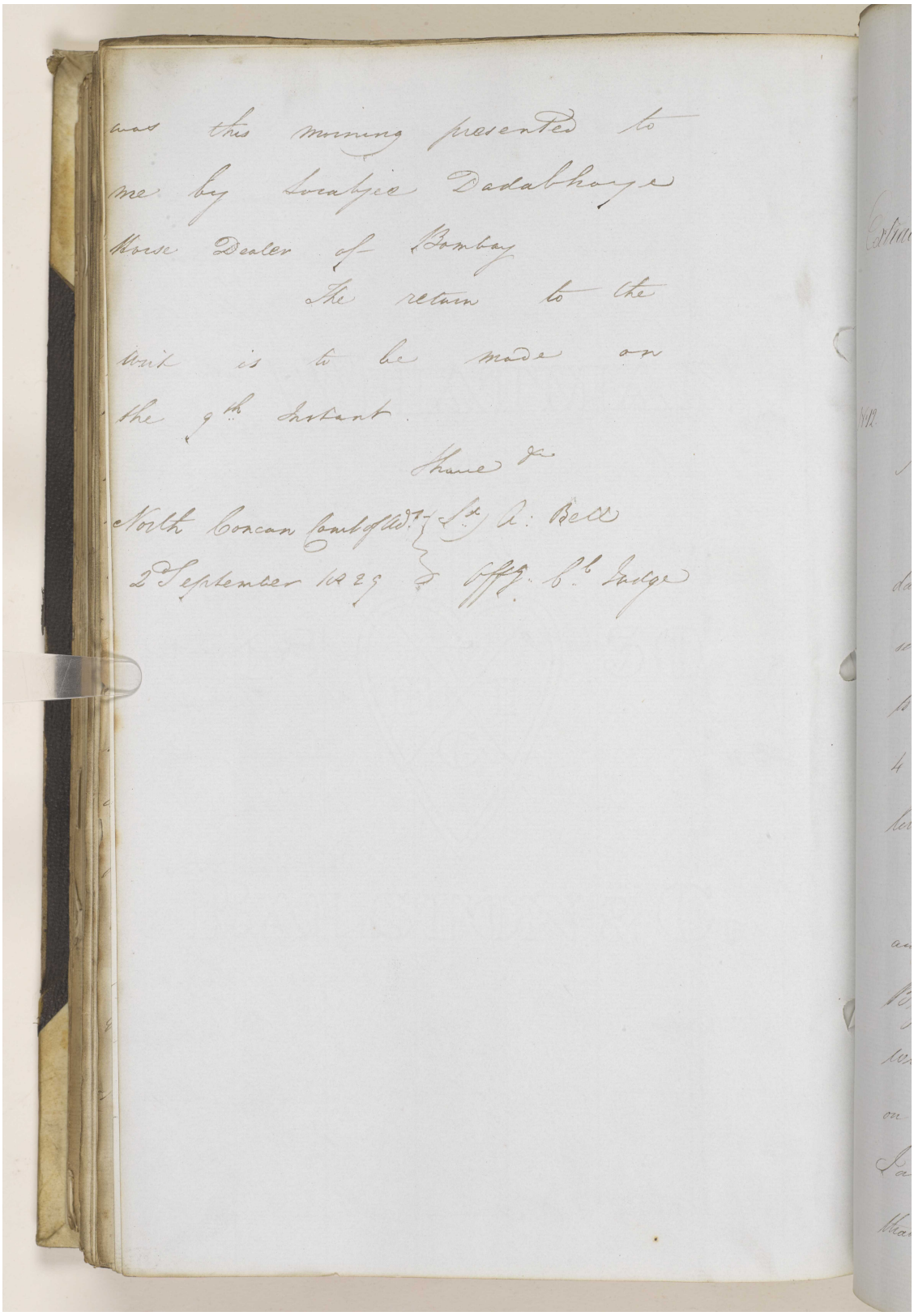
392

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000020

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٩٢ظ] (٢٣٢/٢٦٠)



was this morning presented to me by Sorabjee Dadabhoye Horse Dealer of Bombay

The return to the Writ is to be made on the 9th Instant.

Thane &c

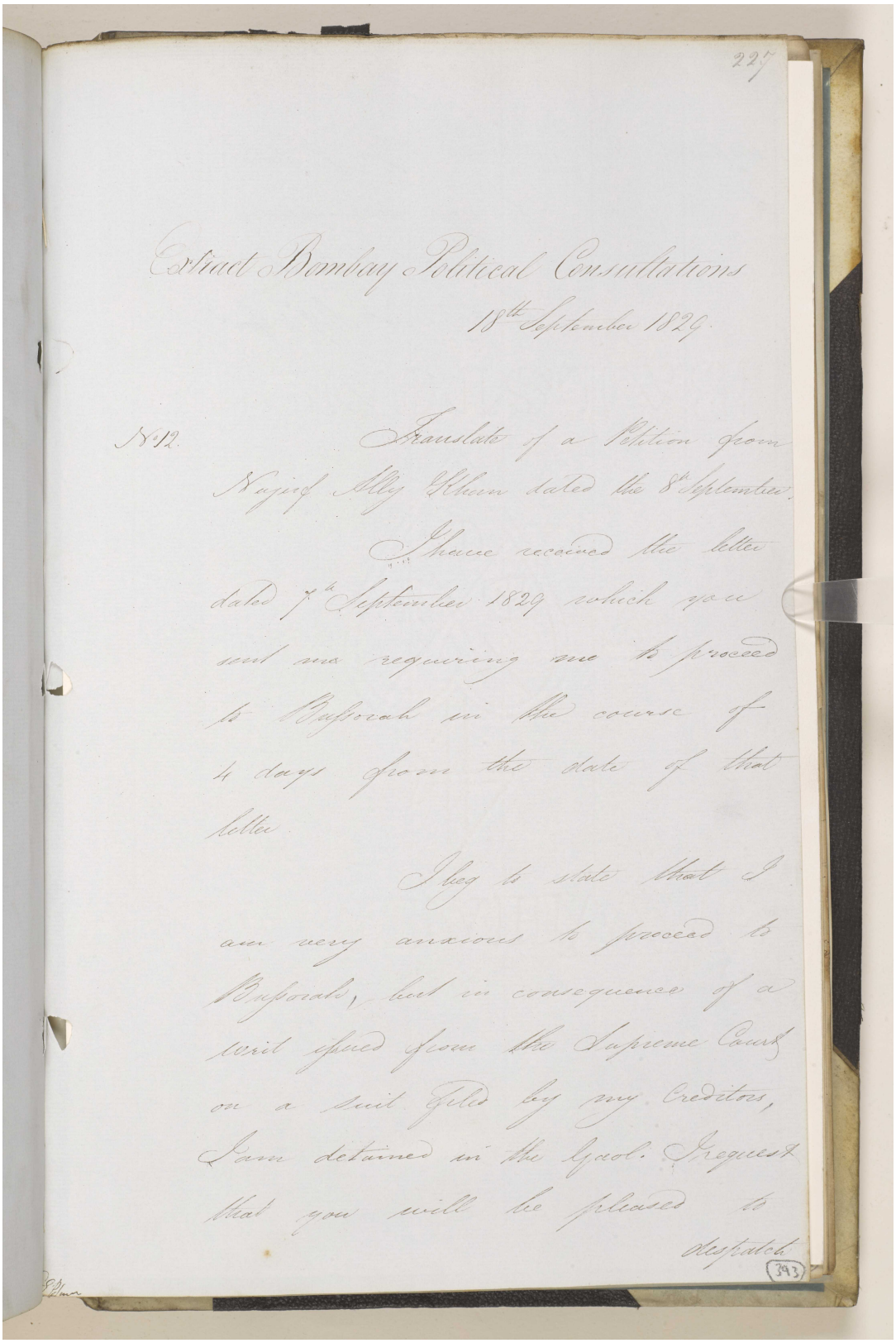
North Concan Court of Adt. } Sd. A: Bell
2d September 1829 } Offg. Cl. Judge

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000021

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٩٣و] (٢٦٠/٢٣٣)



Extract Bombay Political Consultations
18th September 1829

No 12. Translate of a Petition from Nujuf Ally Khan dated the 8th September.

I have received the letter dated 7th September 1829 which you sent me requiring me to proceed to Bussorah in the course of 4 days from the date of that letter.

I beg to state that I am very anxious to proceed to Bussorah, but in consequence of a writ issued from the Supreme Court on a suit filed by my Creditors, I am detained in the Gaol. I request that you will be pleased to dispatch

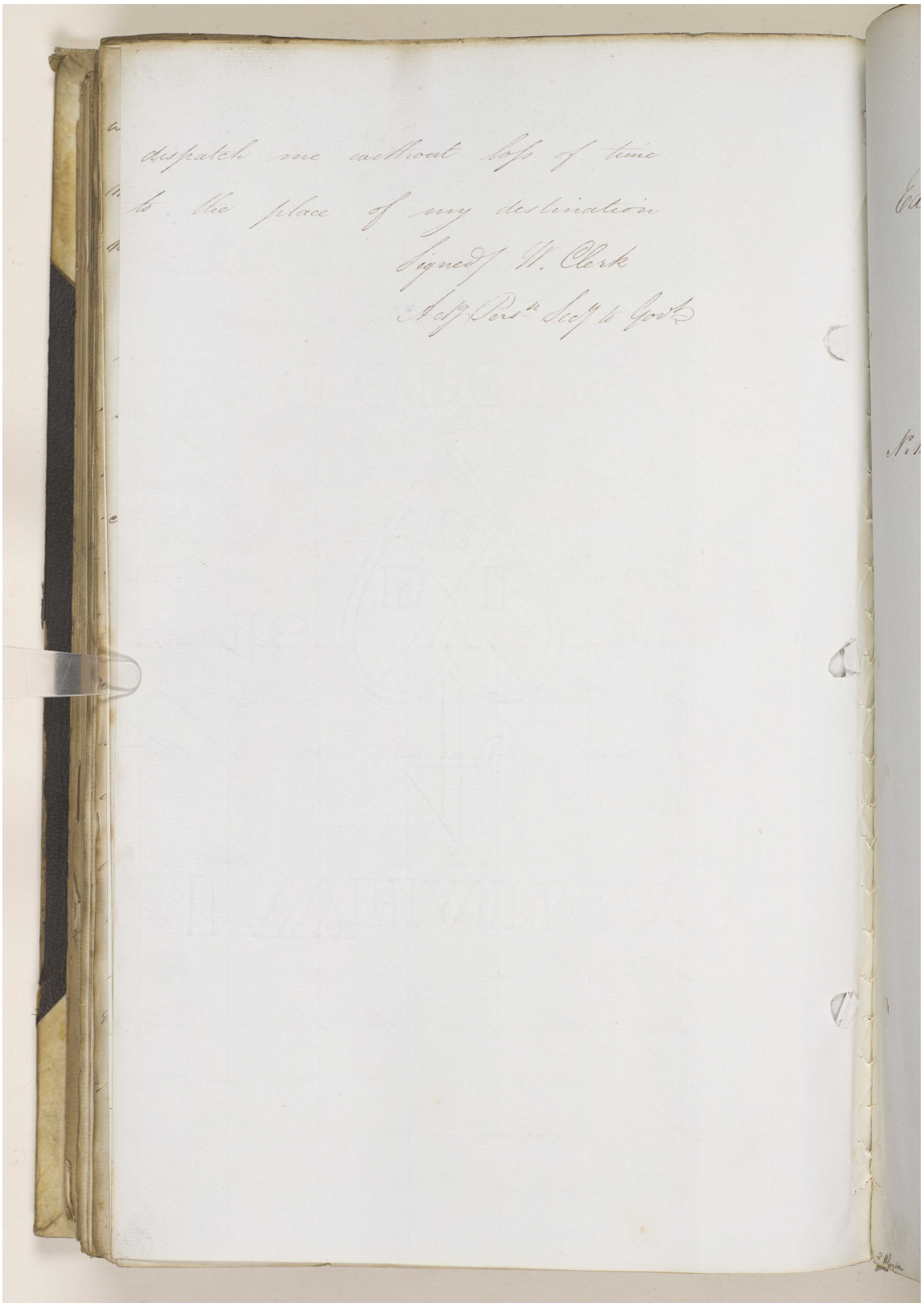
393

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: المُلكية العامة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000022

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٩٣ظ] (٢٦٠/٢٣٤)

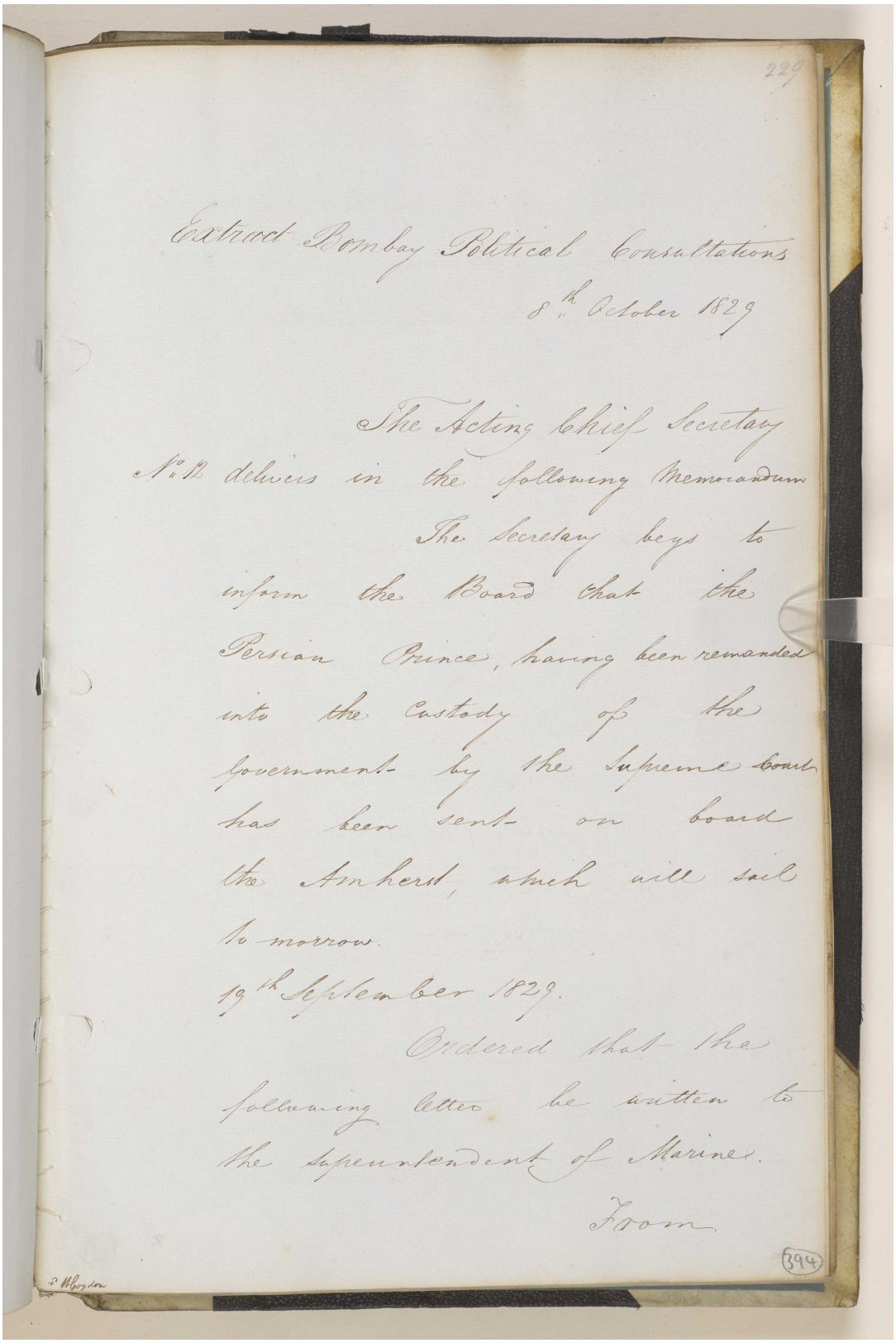

despatch me without loss of time
to the place of my destination
Signed W. Clerk
Actg Pers. Asst to Govt

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: المُلكية العامة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000023

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٩٤و] (٢٦٠/٢٣٥)



229

Extract Bombay Political Consultations
8th October 1829

The Acting Chief Secretary
to Govt delivers in the following Memorandum
The Secretary begs to
inform the Board that the
Persian Prince, having been remanded
into the Custody of the
Government by the Supreme Court
has been sent on board
the Amherst, which will sail
to-morrow.
19th September 1829.
Ordered that the
following letter be written to
the Superintendent of Marines.
From

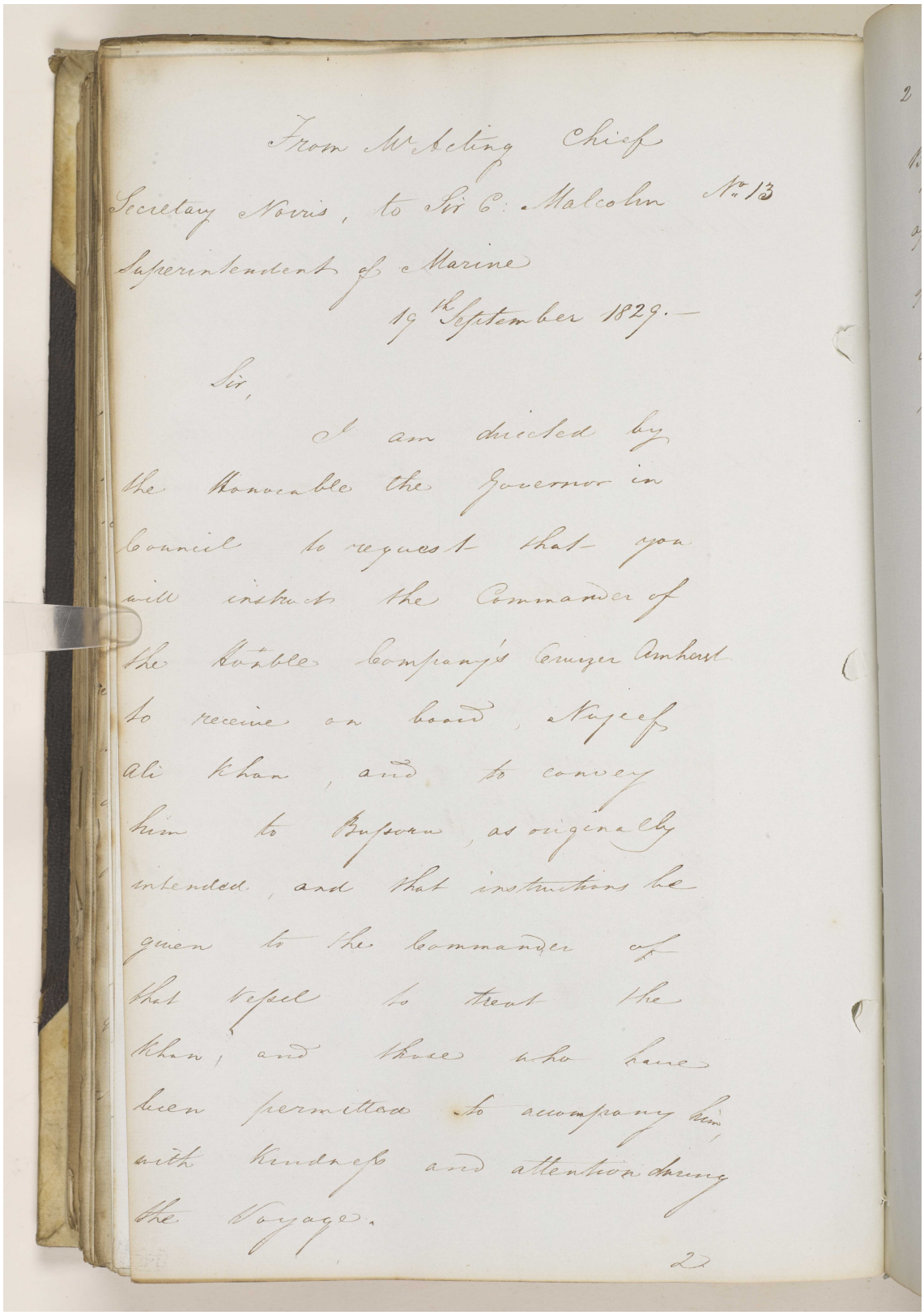
394

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000024

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٩٤ظ] (٢٣٦/٢٦٠)



From Mr Acting Chief Secretary Norris, to Sir C. Malcolm Superintendent of Marine

No. 13

19th September 1829.—

Sir,

I am directed by the Honorable the Governor in Council to request that you will instruct the Commander of the Honble Company's Cruizer Amherst to receive on board, Nujeef Ali Khan, and to convey him to Bussora, as originally intended, and that instructions be given to the Commander of that Vessel to treat the Khan, and those who have been permitted to accompany him, with kindness and attention during the Voyage.

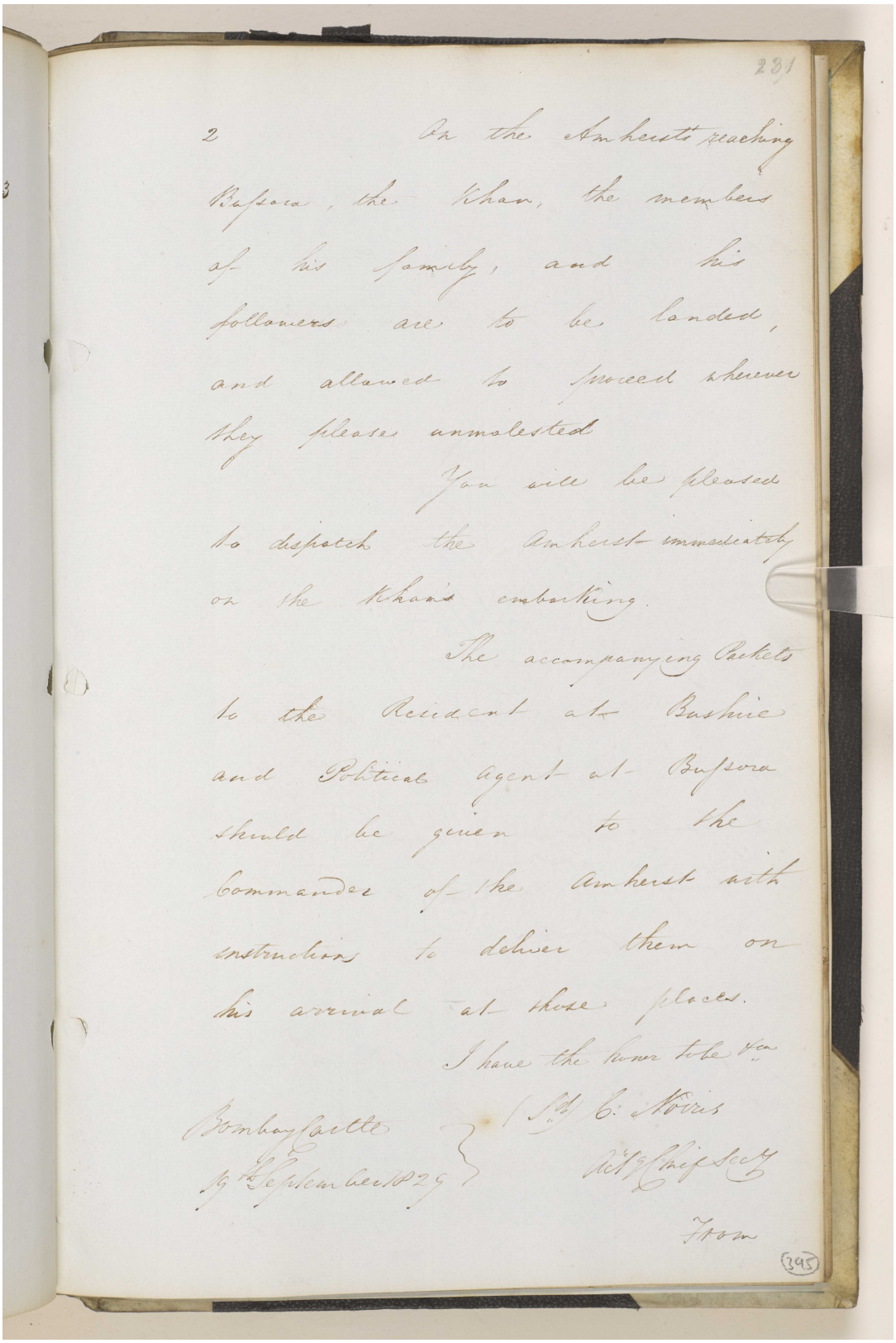
2

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000025

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٩٥و] (٢٦٠/٢٣٧)



231

2 On the Amherst's reaching Bussora, the Khan, the members of his family, and his followers are to be landed, and allowed to proceed wherever they please unmolested

You will be pleased to dispatch the Amherst immediately on the Khan's embarking.

The accompanying Packets to the Resident at Bushire and Political agent at Bussora should be given to the Commander of the Amherst with instructions to deliver them on his arrival at those places.

I have the honor to be &ca

(Sd) C. Norris
Actg Chief Secy

Bombay Castle
19th September 1829

From

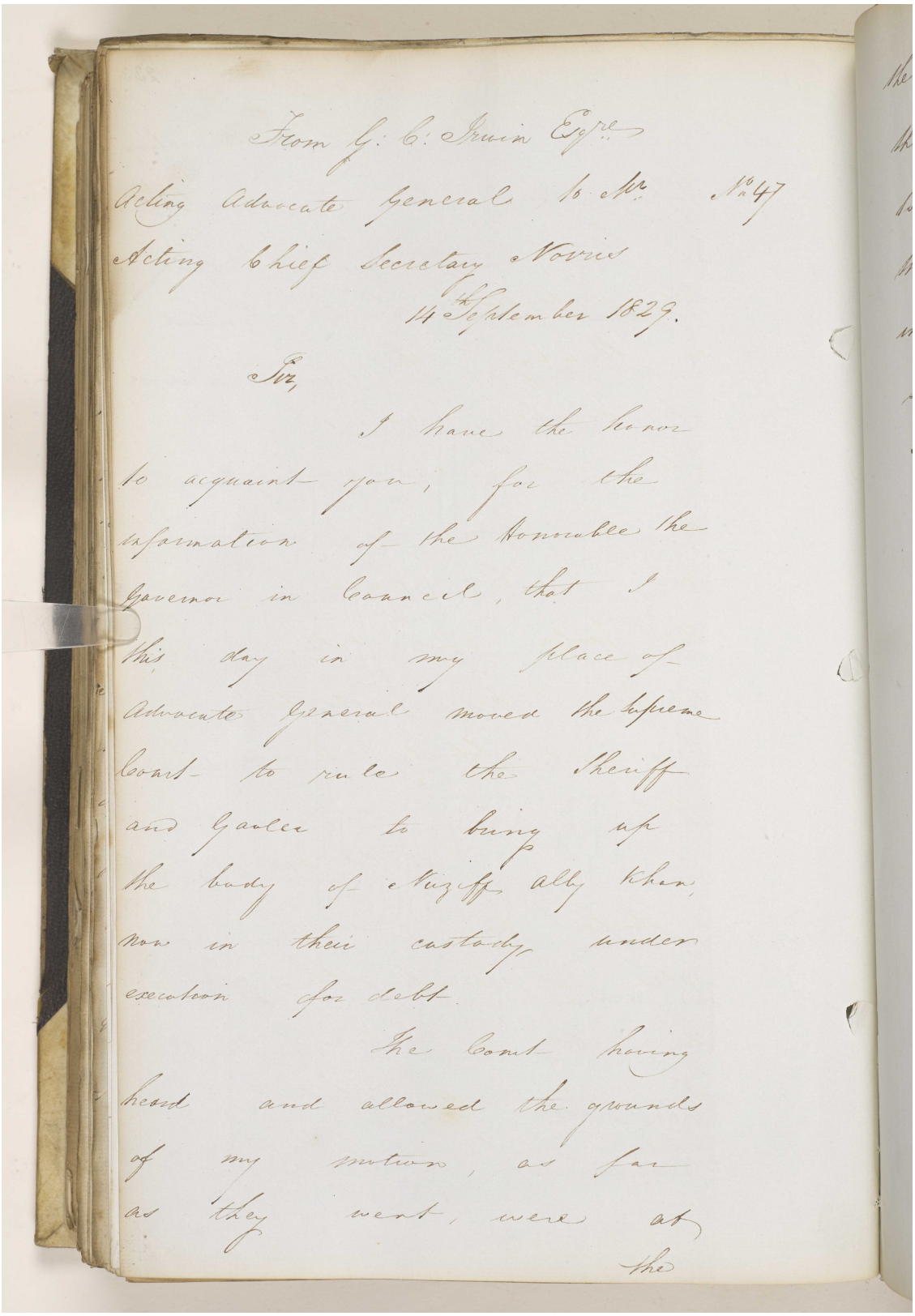
(395)

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000026

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٩٥ظ] (٢٦٠/٢٣٨)



From G. C. Irwin Esqre
Acting Advocate General to Mr. No. 47
Acting Chief Secretary Norris
14th September 1829.

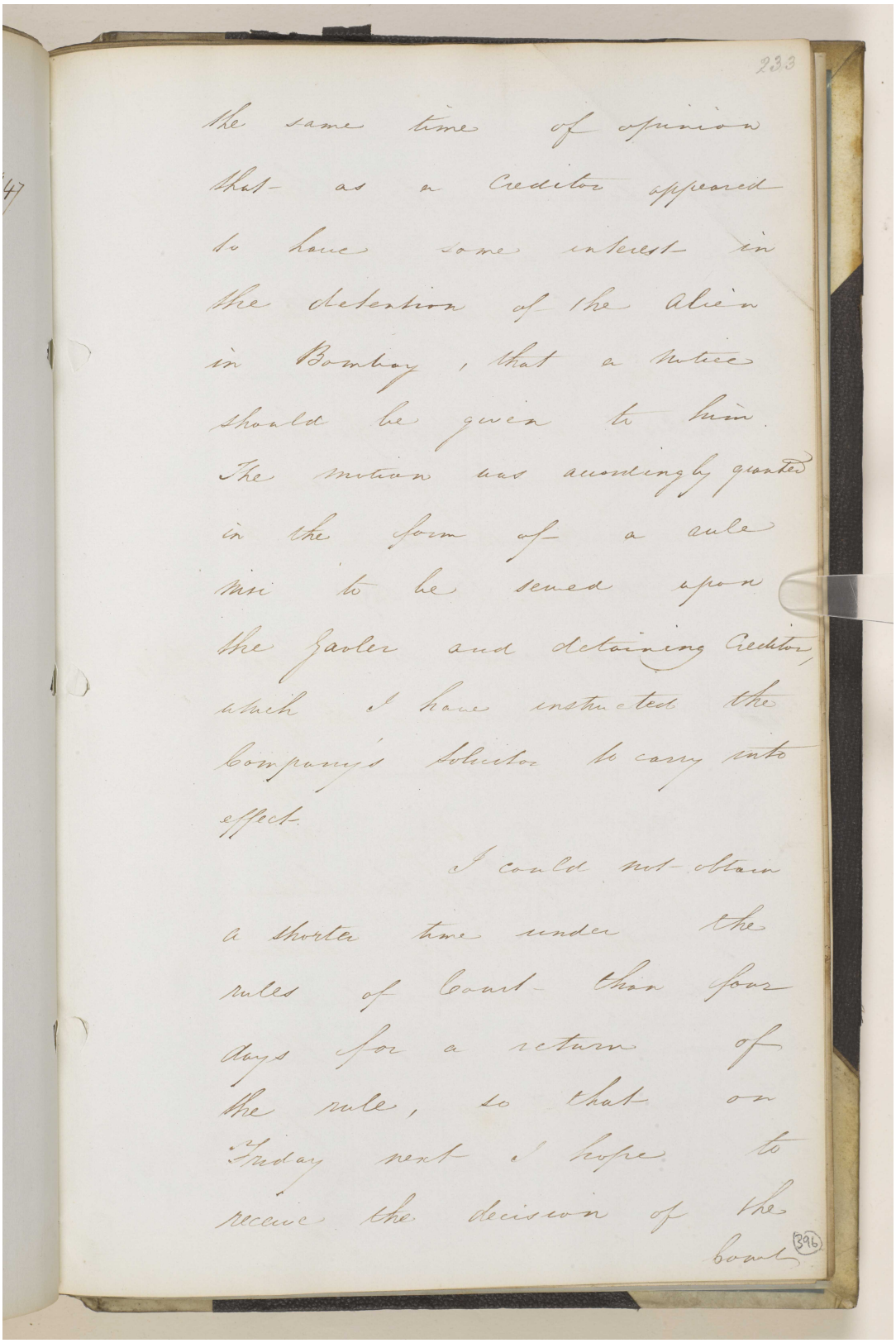
Sir,

I have the honor to acquaint you, for the information of the Honorable the Governor in Council, that I this day in my place of Advocate General moved the Supreme Court to rule the Sheriff and Gaoler to bring up the body of Muzaffy Ally Khan, now in their custody under execution for debt.

The Court having heard and allowed the grounds of my motion, as far as they went, were at the

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000027

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٩٦و] (٢٦٠/٢٣٩)



the same time of opinion that as a Creditor appeared to have some interest in the detention of the Alien in Bombay, that a notice should be given to him. The motion was accordingly granted in the form of a rule nisi to be served upon the Jailer and detaining Creditor, which I have instructed the Company's Solicitor to carry into effect.

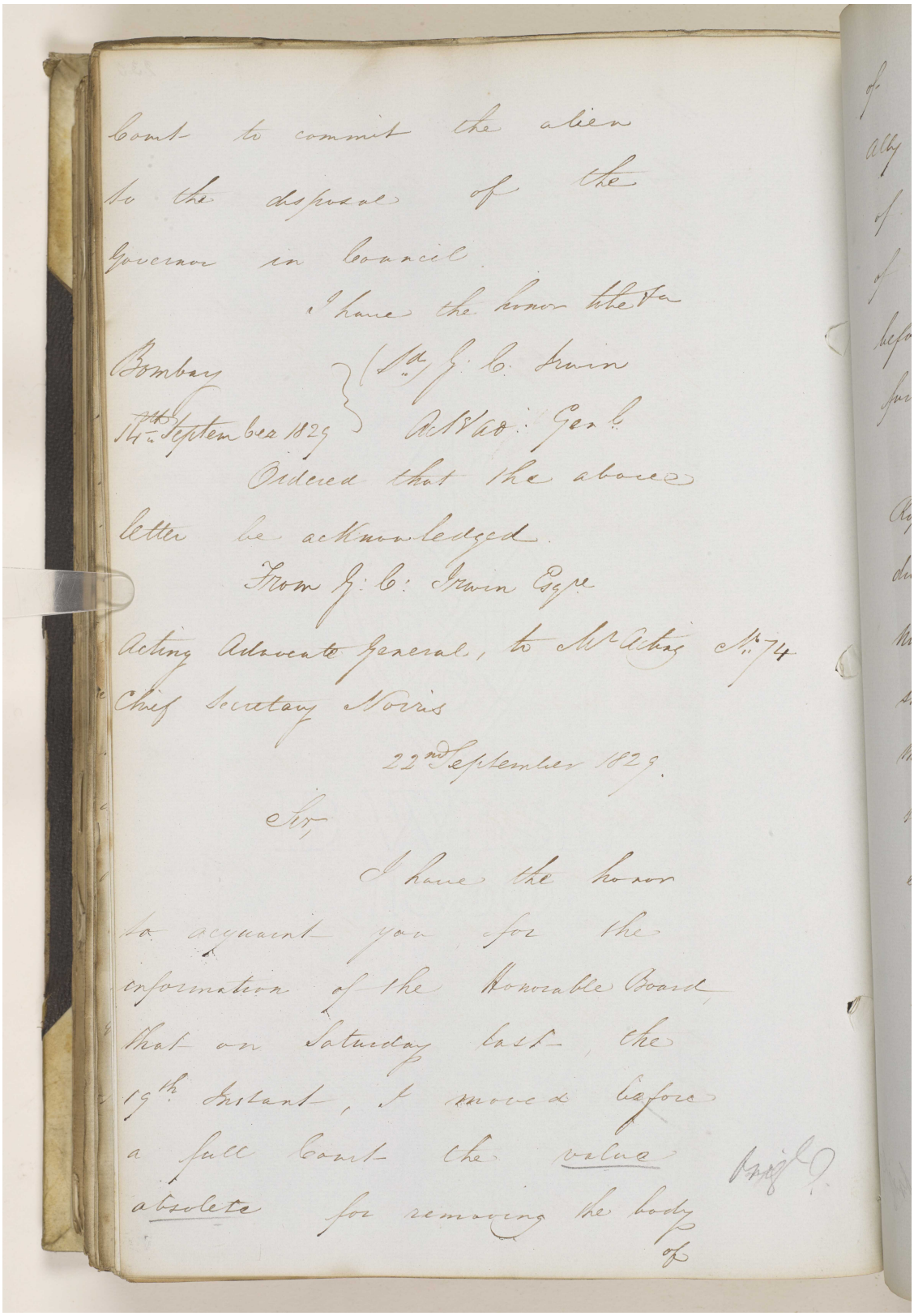
I could not obtain a shorter time under the rules of Court than four days for a return of the rule, so that on Friday next I hope to receive the decision of the Court

396

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٩٦ظ] (٢٤٠/٢٦٠)



Court to commit the alien to the disposal of the Governor in Council.

I have the honor to be &c

Bombay
14th September 1829

(Sd) J. C. Irwin
Act Adv. Genl.

Ordered that the above letter be acknowledged.

From J. C. Irwin Esqre
Acting Advocate General, to Mr Acting Chief Secretary Norris

No. 74

22nd September 1829.

Sir,

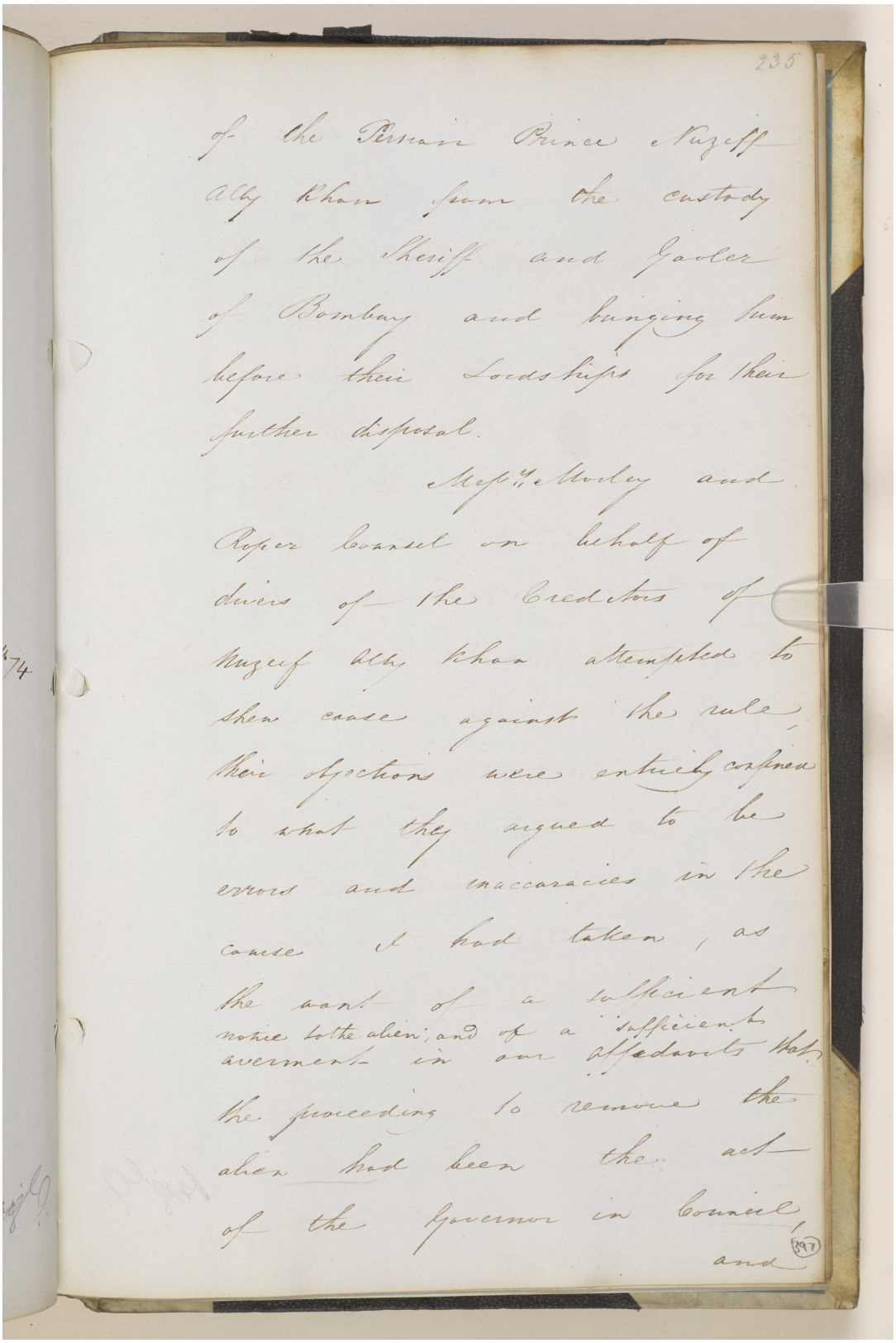
I have the honor to acquaint you for the information of the Honorable Board, that on Saturday last, the 19th Instant, I moved before a full Court the value absolute for removing the body of

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000029

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٩٧و] (٢٦٠/٢٤١)



235

of the Persian Prince Nuzeff
ally Khan from the custody
of the Sheriff and Gaoler
of Bombay and bringing him
before their Lordships for their
further disposal.

Mr. Wadley and
Roper Counsel on behalf of
divers of the Creditors of
Nuzeff Ally Khan attempted to
shew cause against the rule,
their objections were entirely confined
to what they argued to be
errors and inaccuracies in the
cause it had taken, as
the want of a sufficient
notice to the alien; and of a sufficient
averment in our affidavits that
the proceeding to remove the
alien had been the act
of the Governor in Council,
and

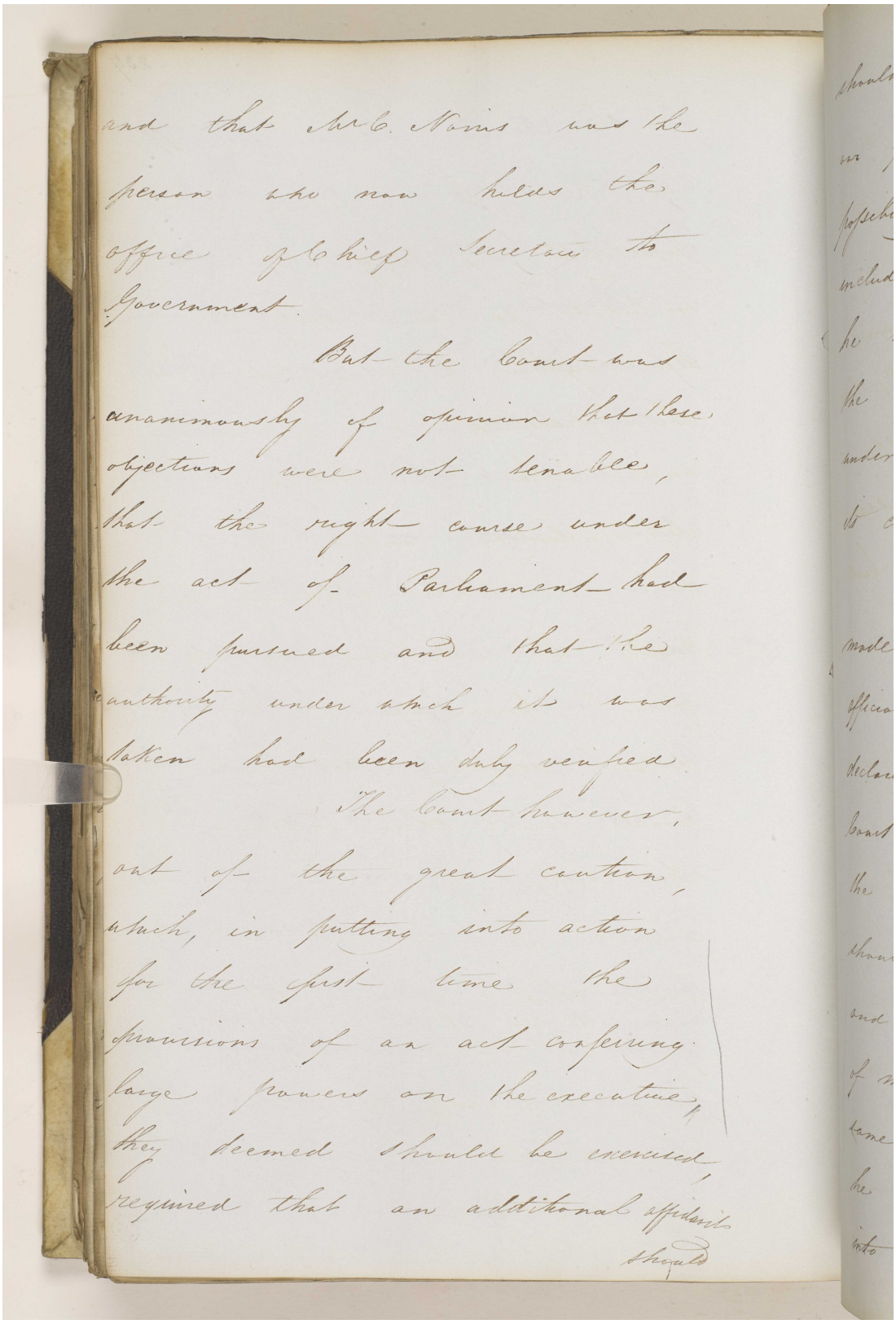
397

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x00002a

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٩٧ظ] (٢٦٠/٢٤٢)



and that Mr C. Norris was the
person who now holds the
office of Chief Secretary to
Government.

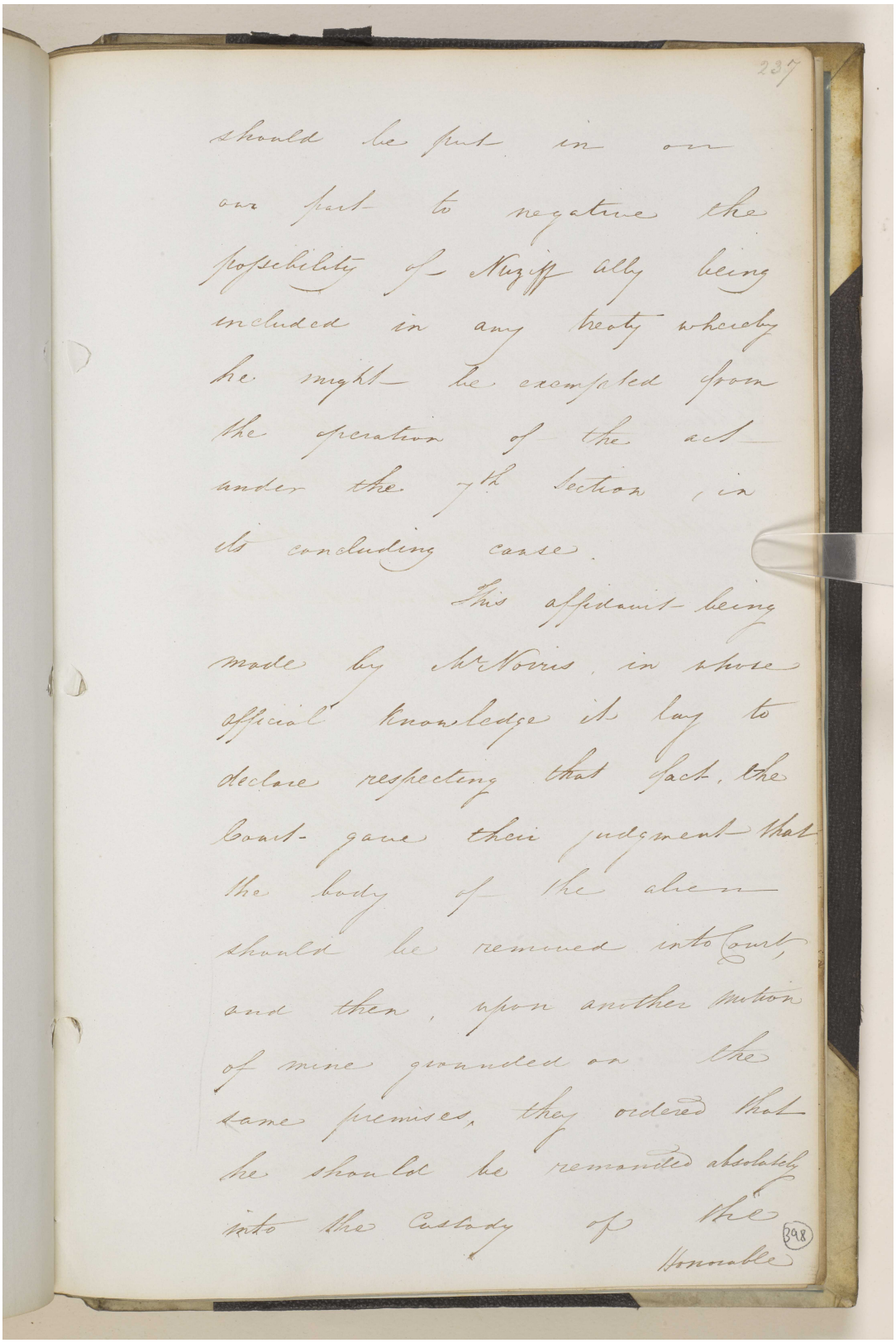
But the Court was
unanimously of opinion that these
objections were not tenable,
that the right course under
the act of Parliament had
been pursued and that the
authority under which it was
taken had been duly verified.

The Court however,
out of the great caution,
which, in putting into action
for the first time the
provisions of an act conferring
large powers on the executive,
they deemed should be exercised,
required that an additional affidavit
should

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٩٨و] (٢٤٣/٢٦٠)



237

should be put in on our part to negative the possibility of Nuziff ally being included in any treaty whereby he might be exempted from the operation of the act under the 7th Section, in its concluding cause.

This affidavit being made by Mr Norris, in whose official knowledge it lay to declare respecting that fact, the Court gave their judgment that the body of the alien should be removed into Court, and then, upon another motion of mine grounded on the same premises, they ordered that he should be remanded absolutely into the Custody of the

398

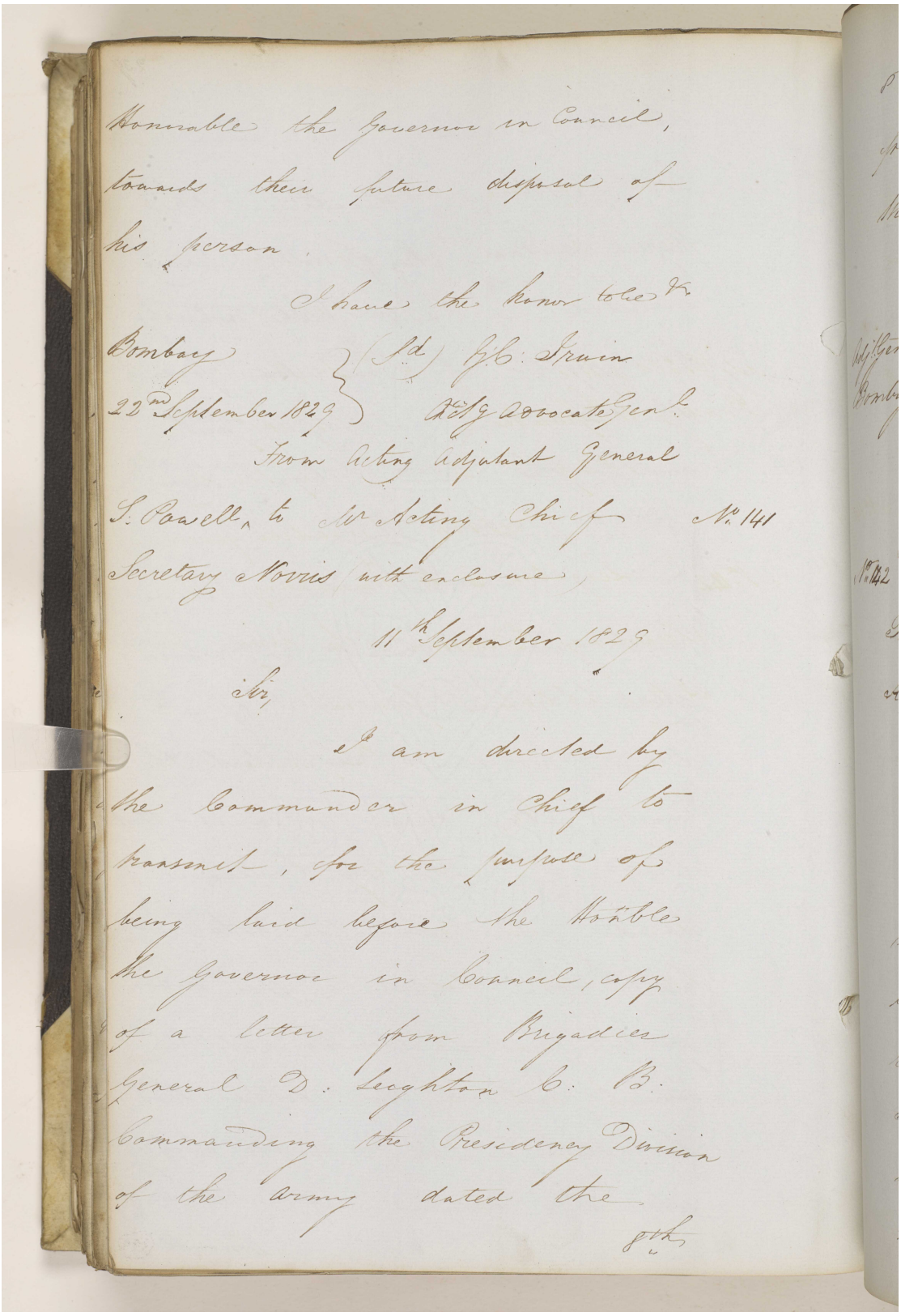
Honorable

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x00002c

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٩٨ظ] (٢٤٤/٢٦٠)



Honorable the Governor in Council, towards their future disposal of his person.

I have the honor to be &c.

Bombay
22nd September 1829

(Sd.) G.C. Irwin
Actg Advocate Genl.

From Acting Adjutant General S. Powell, to Mr Acting Chief Secretary Norris (with enclosure) No. 141

11th September 1829

Sir,

I am directed by the Commander in Chief to transmit, for the purpose of being laid before the Honble the Governor in Council, copy of a letter from Brigadier General D. Leighton C. B. Commanding the Presidency Division of the army dated the

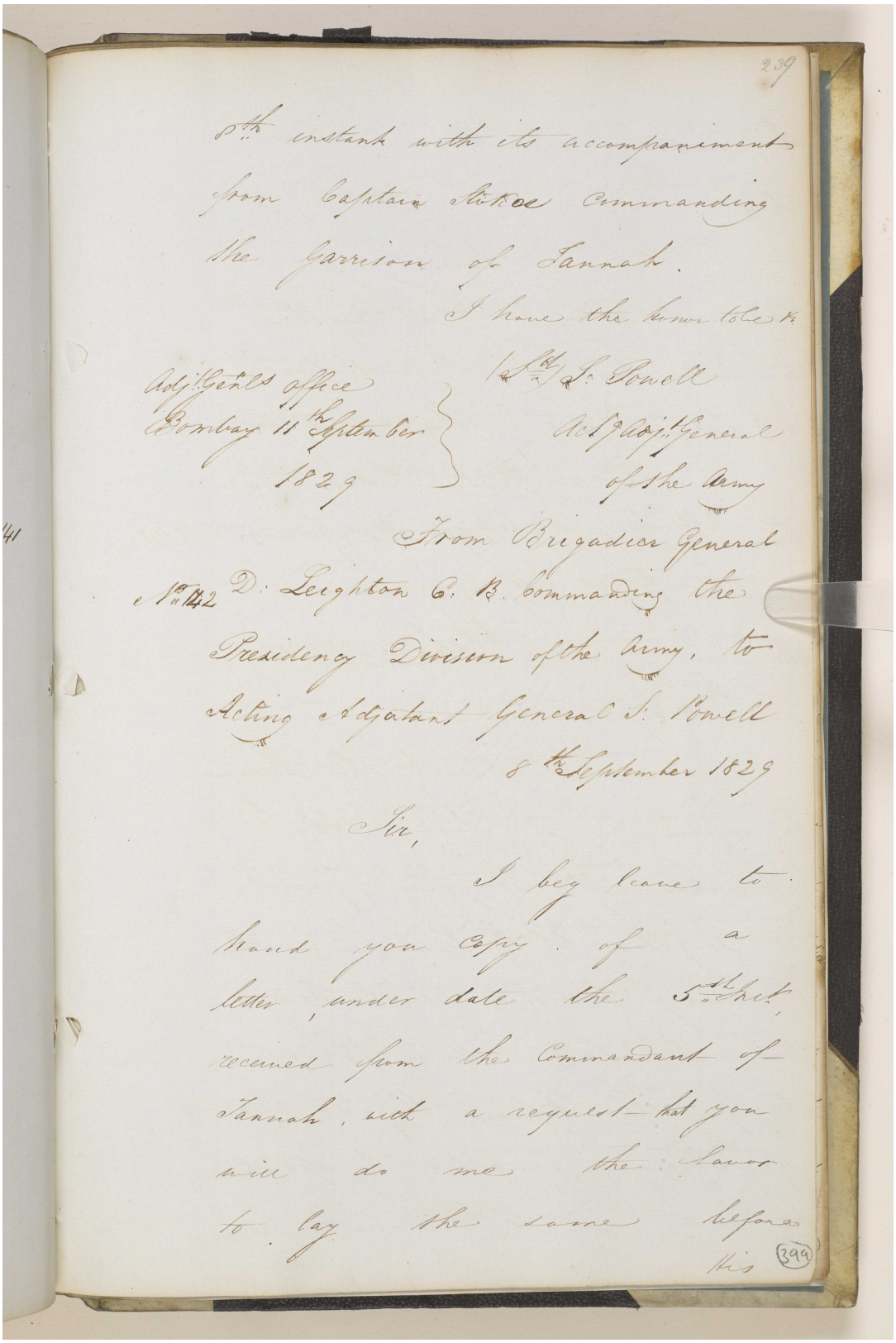
8th

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x00002d

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٣٩٩و] (٢٤٥/٢٦٠)



239

8th instant with its accompaniment from Captain Stokoe Commanding the Garrison of Tannah.

I have the honor to be &c.

(Sd.) S. Powell
Actg Adjt General
of the Army

Adjt Genls office
Bombay 11th September
1829

From Brigadier General
No. 142 D. Leighton C. B. Commanding the Presidency Division of the Army, to Acting Adjutant General S. Powell

8th September 1829

Sir,

I beg leave to hand you copy of a letter, under date the 5th Inst, received from the Commandant of Tannah, with a request that you will do me the favor to lay the same before His

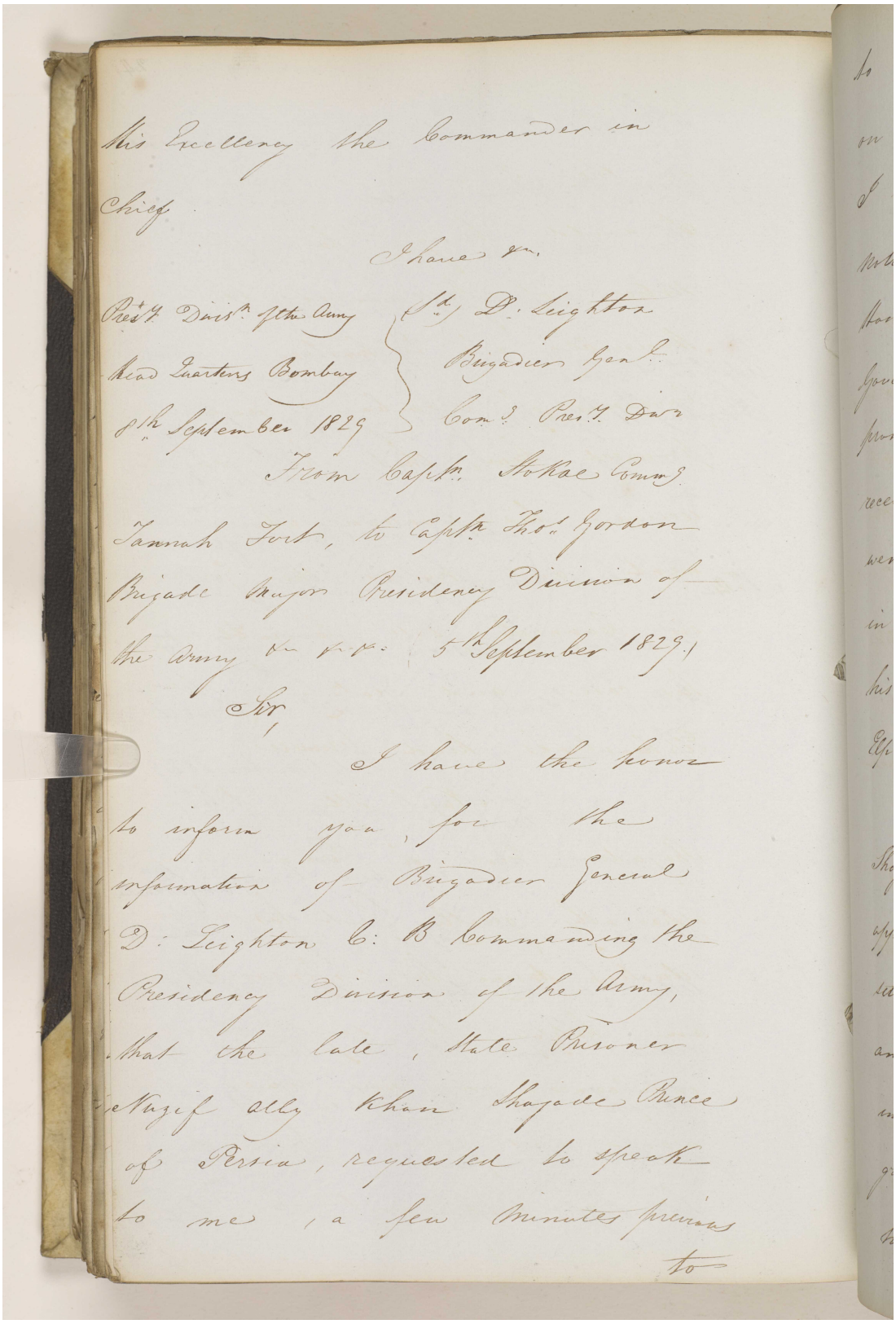
399

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x00002e

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٣٩٩ظ] (٢٤٦/٢٦٠)



His Excellency the Commander in Chief.

I have &c.

Pres.y Divis.n of the Army
Head Quarters Bombay
8th September 1829

(Sd.) D. Leighton
Brigadier Genl.
Com.g Pres.y Div.n

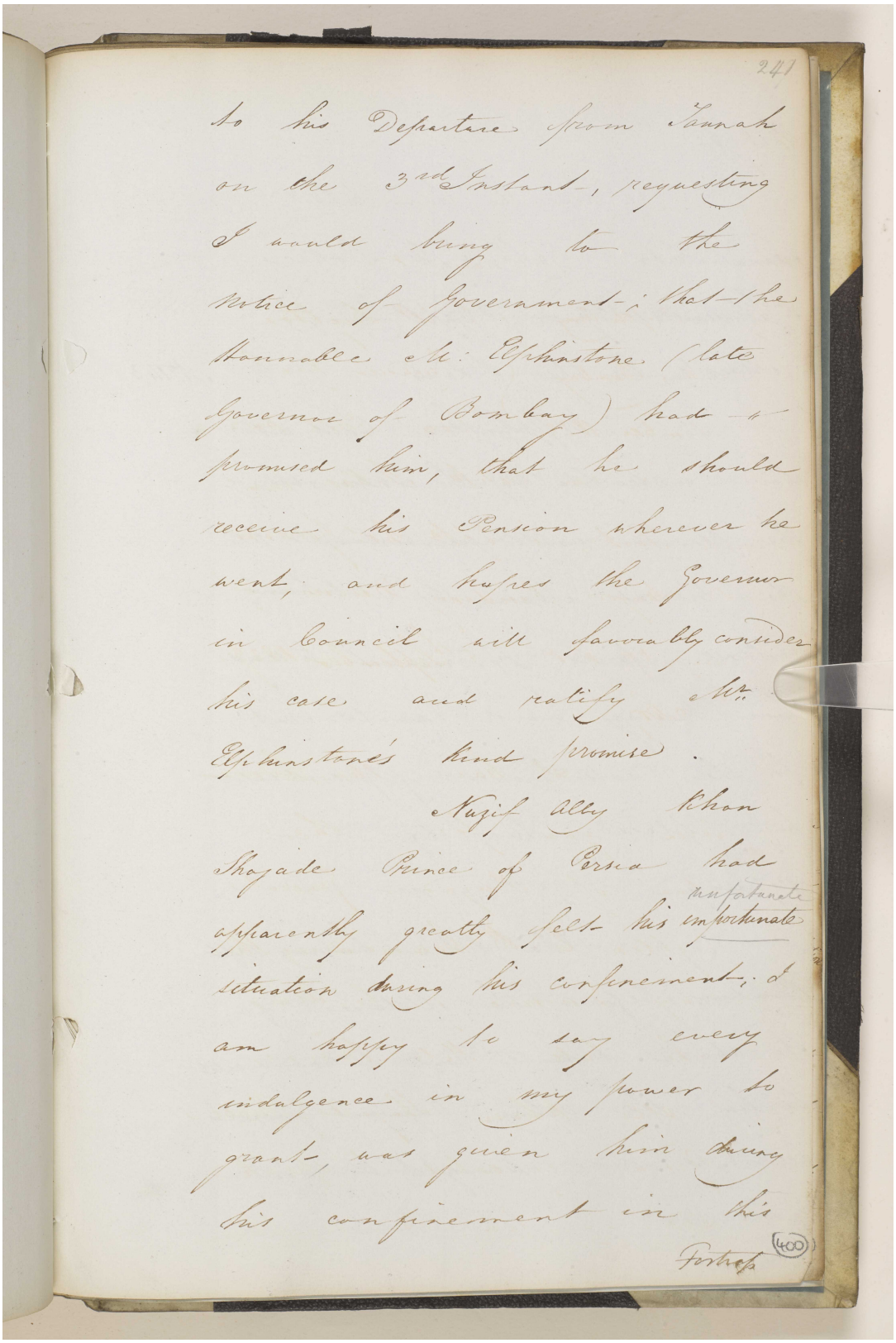
From Capt.n Stokae Comm.g Tannah Fort, to Capt.n Thos. Gordon Brigade Major Presidency Division of the Army &c &c. (5th September 1829.)

Sir,

I have the honor to inform you, for the information of Brigadier General D. Leighton C. B Commanding the Presidency Division of the Army, that the late, State Prisoner Nuzif ally Khan Shajade Prince of Persia, requested to speak to me, a few minutes previous to

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x00002f

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٤٠٠و] (٢٦٠/٢٤٧)



241

to his Departure from Tunah
on the 3rd Instant, requesting
I would bring to the
notice of Government; that the
Honorable Mr. Elphinstone (late
Governor of Bombay) had
promised him, that he should
receive his Pension wherever he
went, and hopes the Governor
in Council will favorably consider
his case and ratify Mr.
Elphinstone's kind promise.

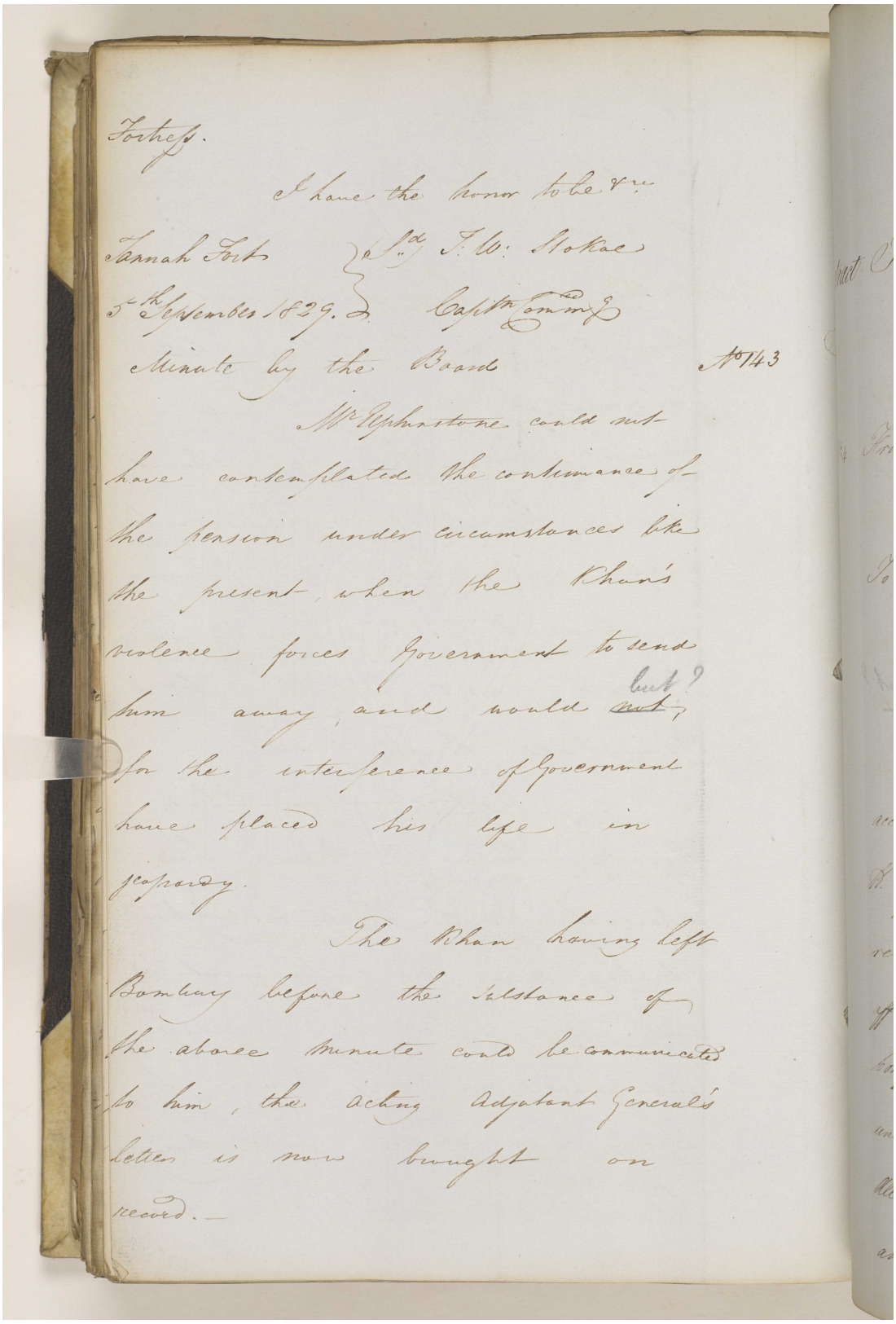
Nujif ally Khan
Shazade Prince of Persia had
apparently greatly felt his unfortunate
situation during his confinement; I
am happy to say every
indulgence in my power to
grant, was given him during
his confinement in this
Fortress

400

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000030

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٤٠٠ظ] (٢٤٨/٢٦٠)



Fortress.

I have the honor to be &c.

Tannah Fort } Sd. J. W. Stokoe
5th September 1829. } Captn Comdg

Minute by the Board No 143

Mr Elphinstone could not have contemplated the continuance of the pension under circumstances like the present, when the Khan's violence forces Government to send him away, and would ~~not~~ but? for the interference of Government have placed his life in jeopardy.

The Khan having left Bombay before the substance of the above minute could be communicated to him, the acting Adjutant General's letter is now brought on record.—

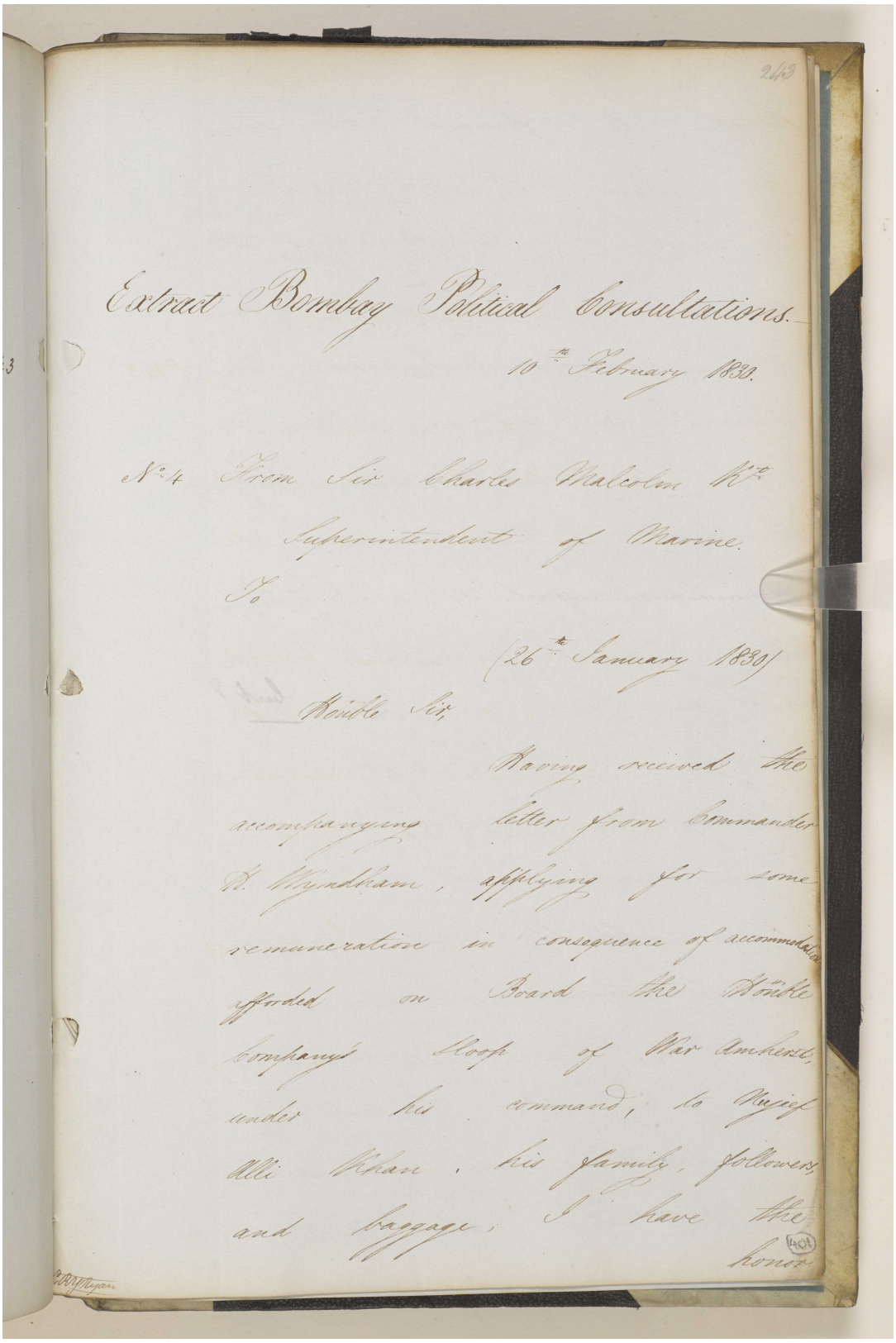
المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000031

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٤٠١و] (٢٤٩/٢٦٠)

243



Extract Bombay Political Consultations.

10th February 1830.

No. 4 From Sir Charles Malcolm Kt.
Superintendent of Marine.
To

(26th January 1830)

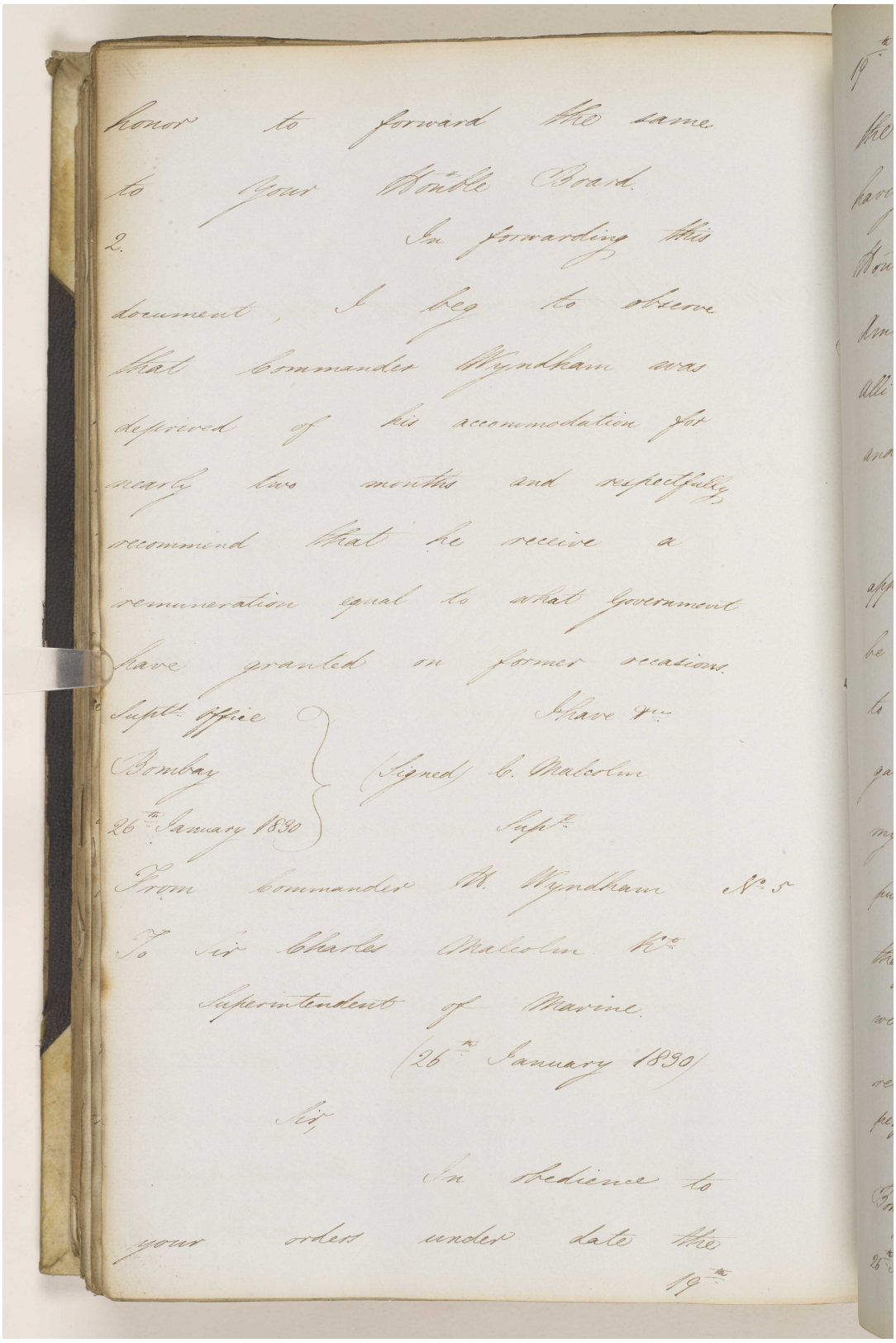
Honble Sir,

Having received the accompanying letter from Commander H. Wyndham, applying for some remuneration in consequence of accommodation afforded on Board the Honble Company's Sloop of War Amherst, under his command, to Nujeef Alli Khan, his family, followers, and baggage, I have the honor

401

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000032

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة"
[٤٠١ظ] (٢٦٠/٢٥٠)



honor to forward the same to Your Honble Board.

2. In forwarding this document, I beg to observe that Commander Wyndham was deprived of his accommodation for nearly two months and respectfully recommend that he receive a remuneration equal to what Government have granted on former occasions.

Supt. Office
Bombay
26th January 1830

I have &c.
(Signed) C. Malcolm
Supt.

From Commander W. Wyndham No. 5
To Sir Charles Malcolm Kt.
Superintendent of Marine.
26th January 1830

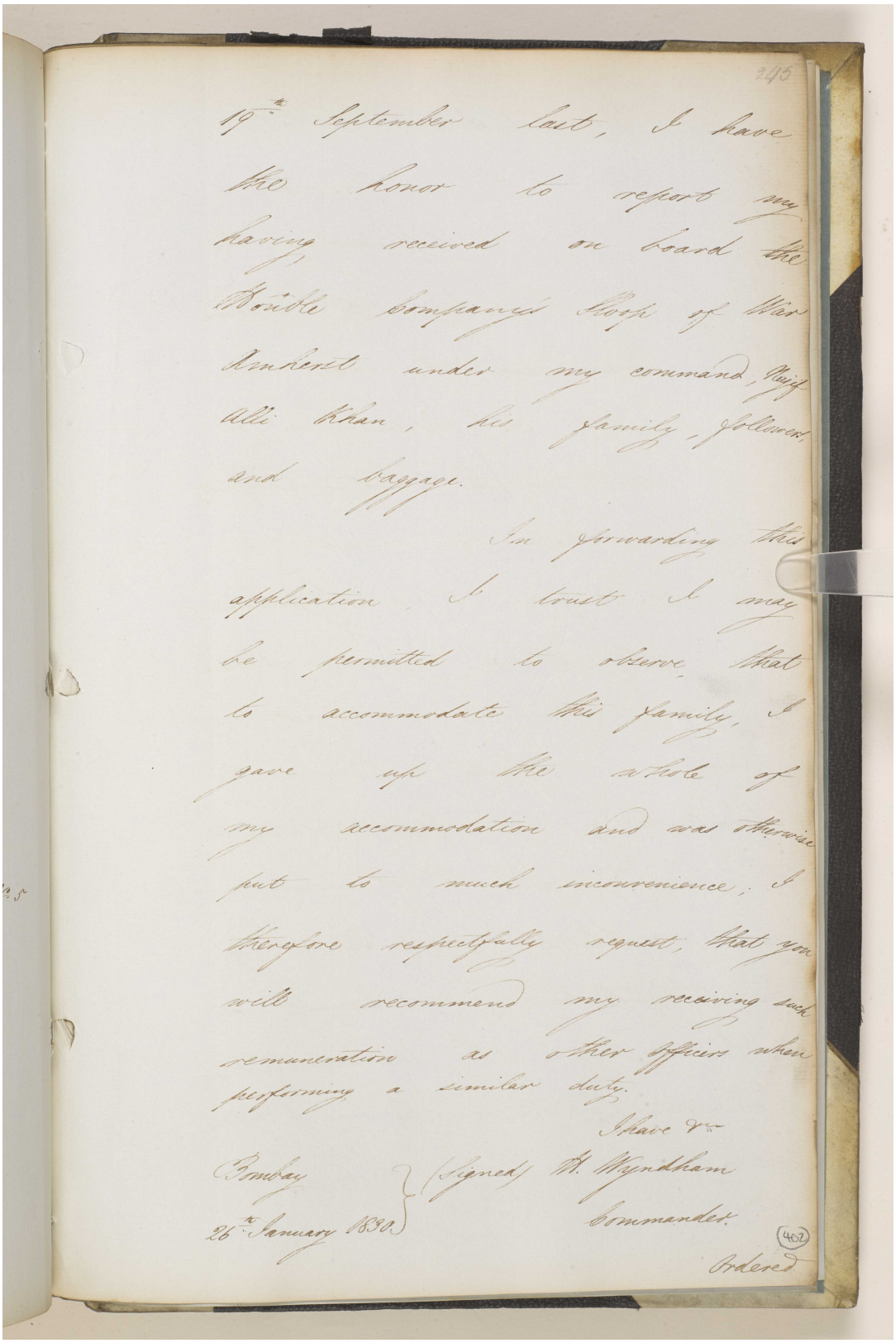
Sir,

In obedience to your orders under date the 19th

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٤٠٢و] (٢٦٠/٢٥١)



19th September last, I have the honor to report my having received on board the Bombay Company's Sloop of War Amherst under my command, Nujf Alli Khan, his family, followers and baggage.

In forwarding this application, I trust I may be permitted to observe that to accommodate this family, I gave up the whole of my accommodation and was otherwise put to much inconvenience, I therefore respectfully request, that you will recommend my receiving such remuneration as other officers when performing a similar duty.

I have &c

Bombay 26th January 1830

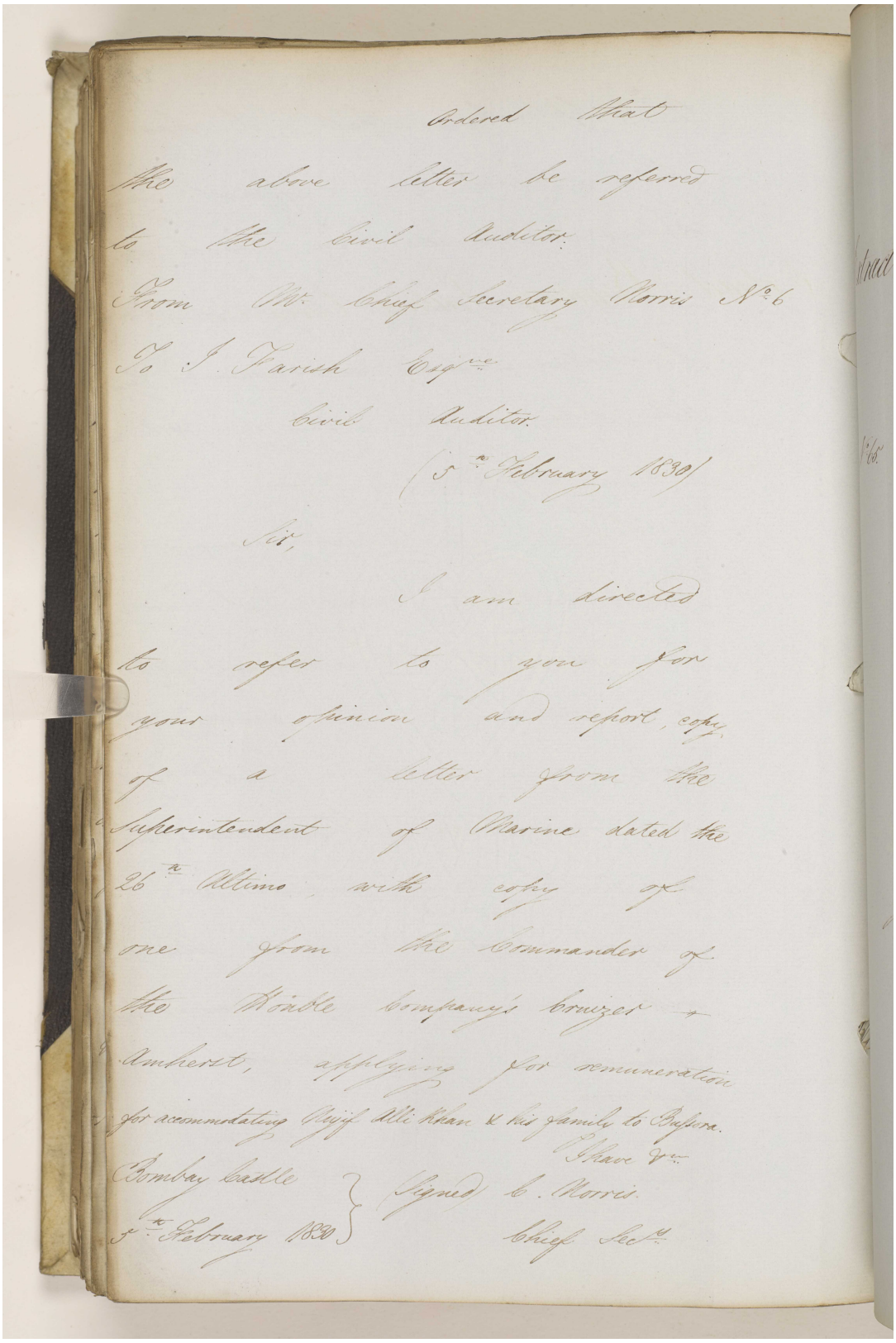
(Signed) W. Wyndham
Commander

(402)
Ordered

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٤٠٢ظ] (٢٦٠/٢٥٢)



Ordered That
the above letter be referred
to the Civil Auditor
From Mr. Chief Secretary Morris No. 6
To J. Farish Esqre
Civil Auditor
(5th February 1839)

Sir,

I am directed
to refer to you for
your opinion and report, copy
of a letter from the
Superintendent of Marine dated the
26th Ultimo with copy of
one from the Commander of
the Honble Company's Cruizer
Amherst, applying for remuneration
for accommodating Seyf Ali Khan & his family to Bussora.

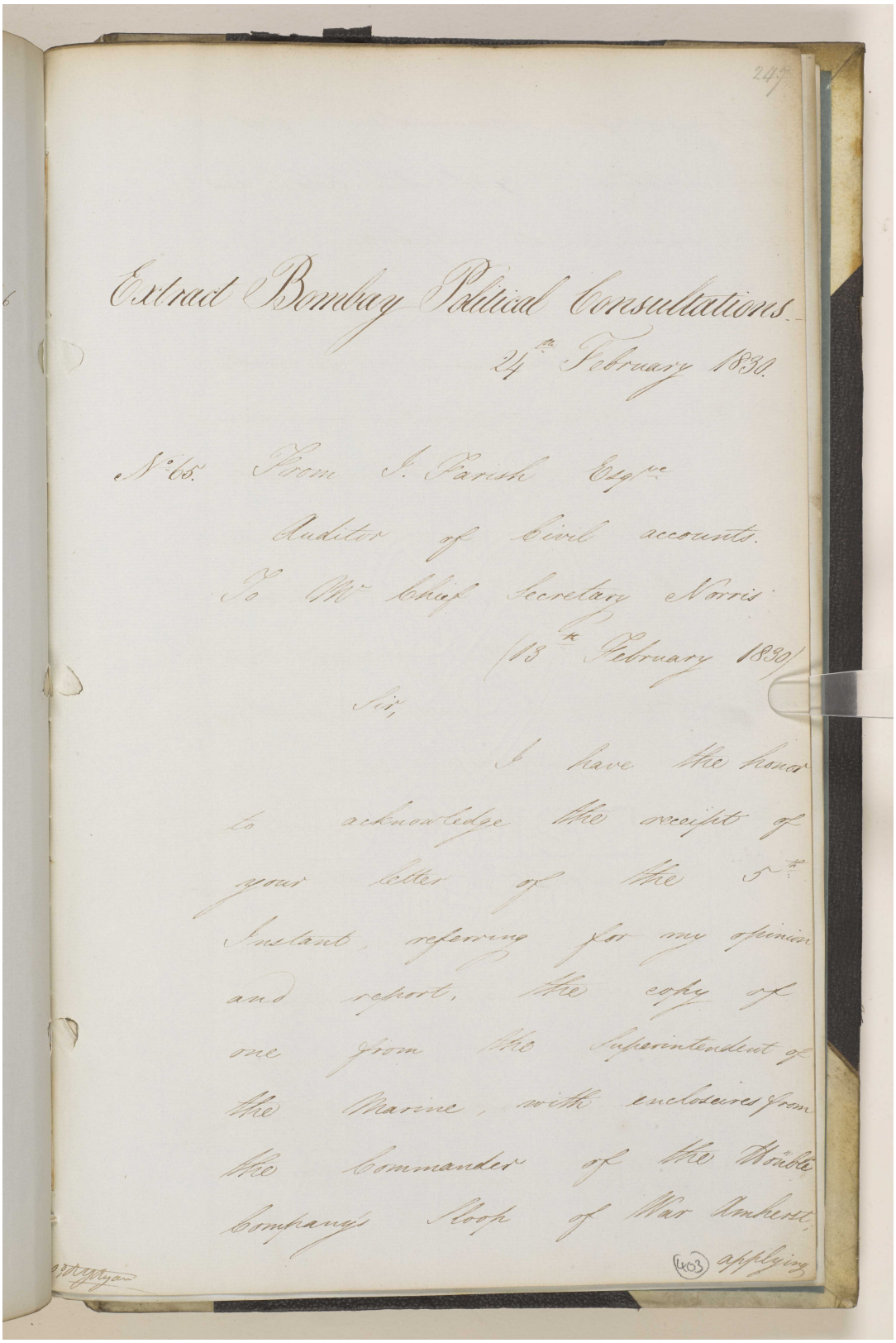
I have &c.
Bombay Castle
5th February 1839
(Signed) L. Morris
Chief Secy

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000035

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٤٠٣و] (٢٦٠/٢٥٣)



Extract Bombay Political Consultations.
24th February 1830.

No 65. From J. Parish Esqre
Auditor of Civil accounts.
To W. Chief Secretary Norris
18th February 1830.

Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 5th Instant, referring for my opinion and report, the copy of one from the Superintendent of the Marine, with enclosures from the Commander of the Honble Company's Sloop of War Amherst,

403

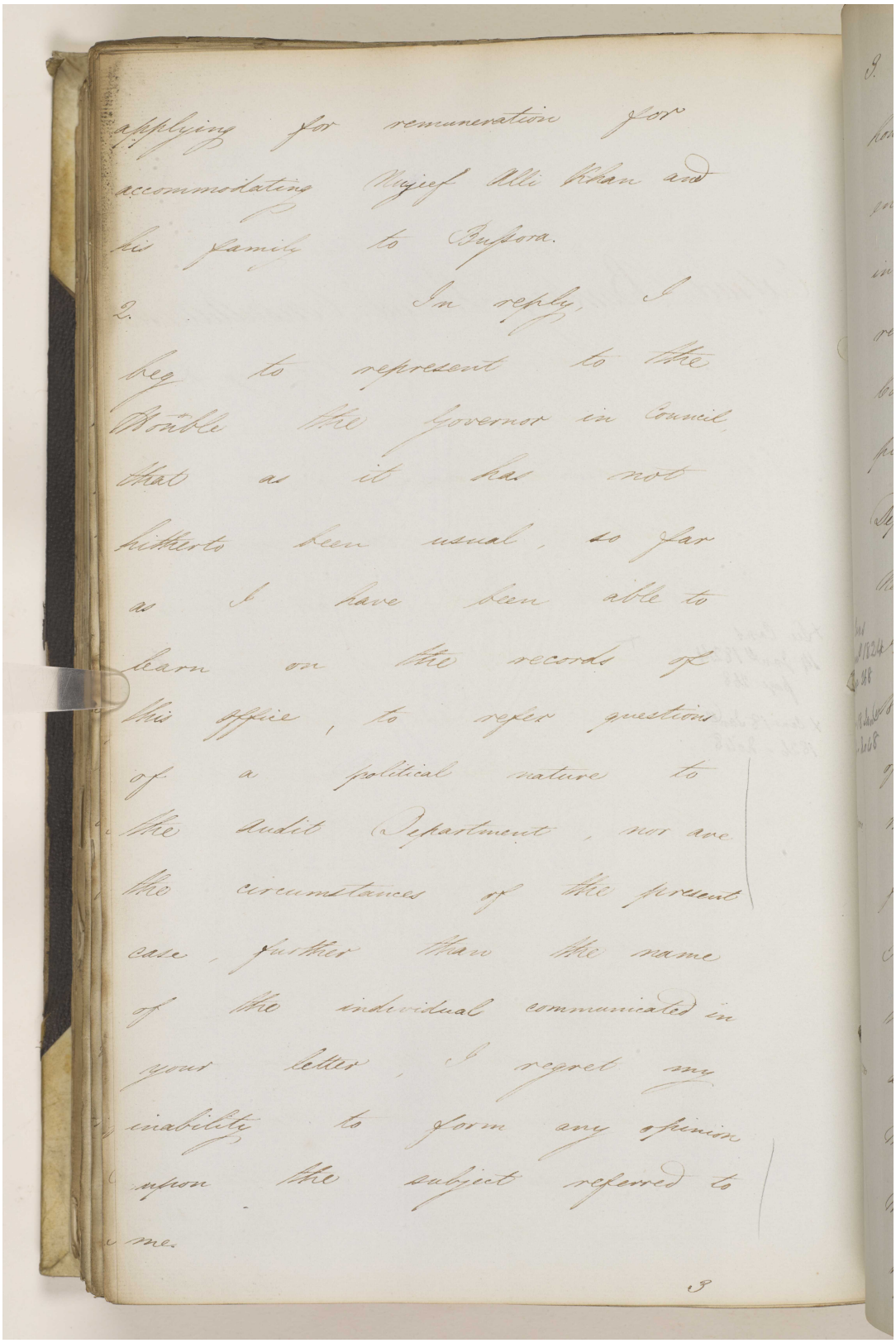
applying

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000036

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٤٠٣ظ] (٢٦٠/٢٥٤)



applying for remuneration for
accommodating Mujeef Ulli Khan and
his family to Bussora.

2. In reply, I
beg to represent to the
Board the Governor in Council,
that as it has not
hitherto been usual, so far
as I have been able to
learn on the records of
this office, to refer questions
of a political nature to
the Audit Department, nor are
the circumstances of the present
case, further than the name
of the individual communicated in
your letter, I regret my
inability to form any opinion
upon the subject referred to
me.

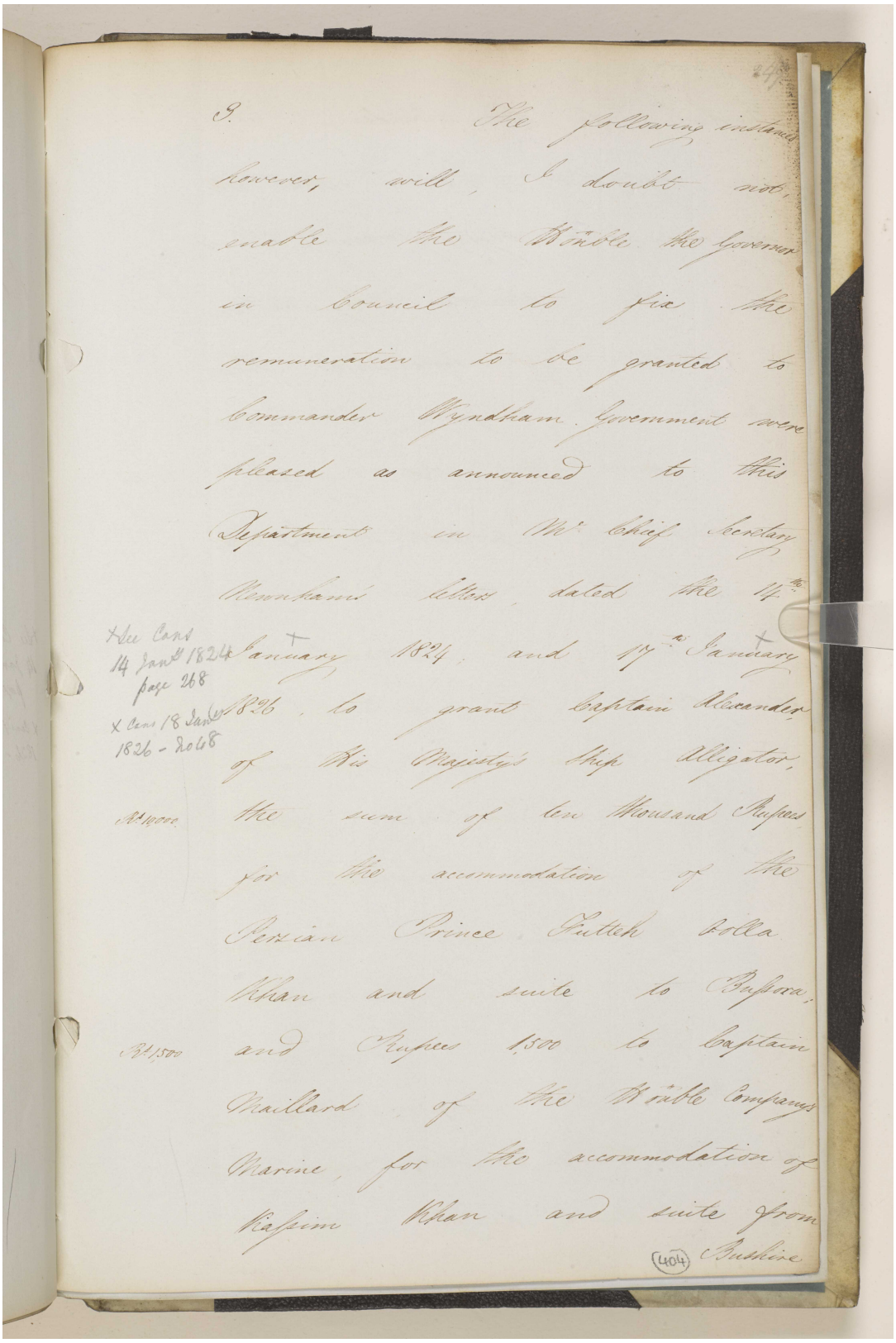
3

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000037

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٤٠٤و] (٢٥٥/٢٦٠)



3. The following instances however, will, I doubt not, enable the Honble the Governor in Council to fix the remuneration to be granted to Commander Wyndham. Government were pleased as announced to this Department in Mr Chief Secretary Newnham's letters, dated the 14th January 1824, and 17th January 1826, to grant Captain Alexander of His Majesty's Ship Alligator, the sum of ten thousand Rupees for the accommodation of the Persian Prince Futteh Volla Khan and suite to Bussora, and Rupees 1,500 to Captain Maillard of the Honble Company's Marine, for the accommodation of Kassim Khan and suite from Bushire

+ See Cons 14 Jany 1824 page 268

× Cons 18 Jany 1826 - no 68

Rs 10,000

Rs 1,500

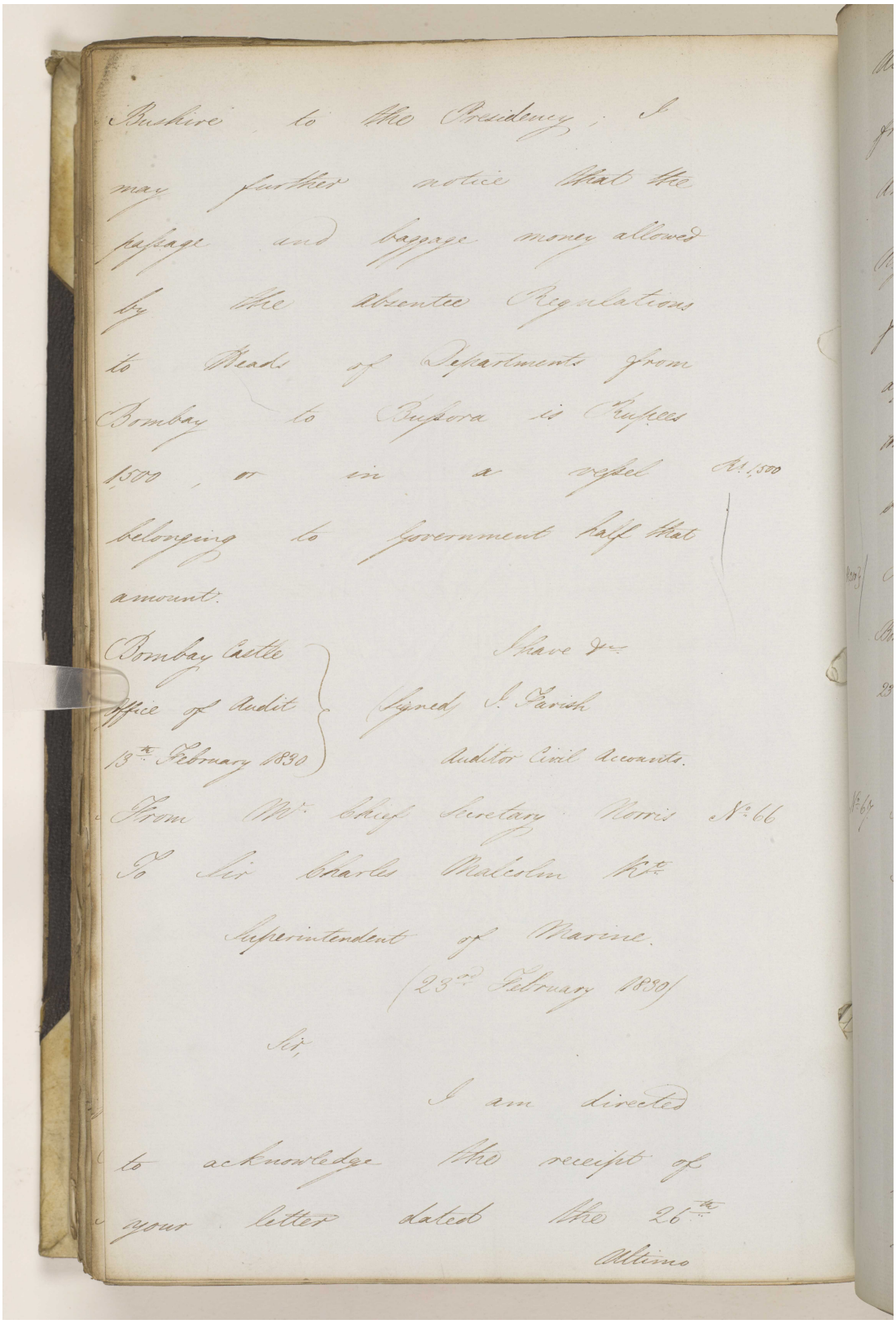
(404)

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000038

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٤٠٤ظ] (٢٦٠/٢٥٦)



Bushire to the Presidency, I
may further notice that the
passage and baggage money allowed
by the Absentee Regulations
to Heads of Departments from
Bombay to Bussora is Rupees
1500, or in a vessel At 1500
belonging to Government half that
amount.

Bombay Castle
Office of Audit
13th February 1890

I have &c
Signed A. Parish
Auditor Civil Accounts.

From Mr. Chief Secretary Norris No 66
To Sir Charles Malcolm Kt
Superintendent of Marine.
(23rd February 1890)

Sir,

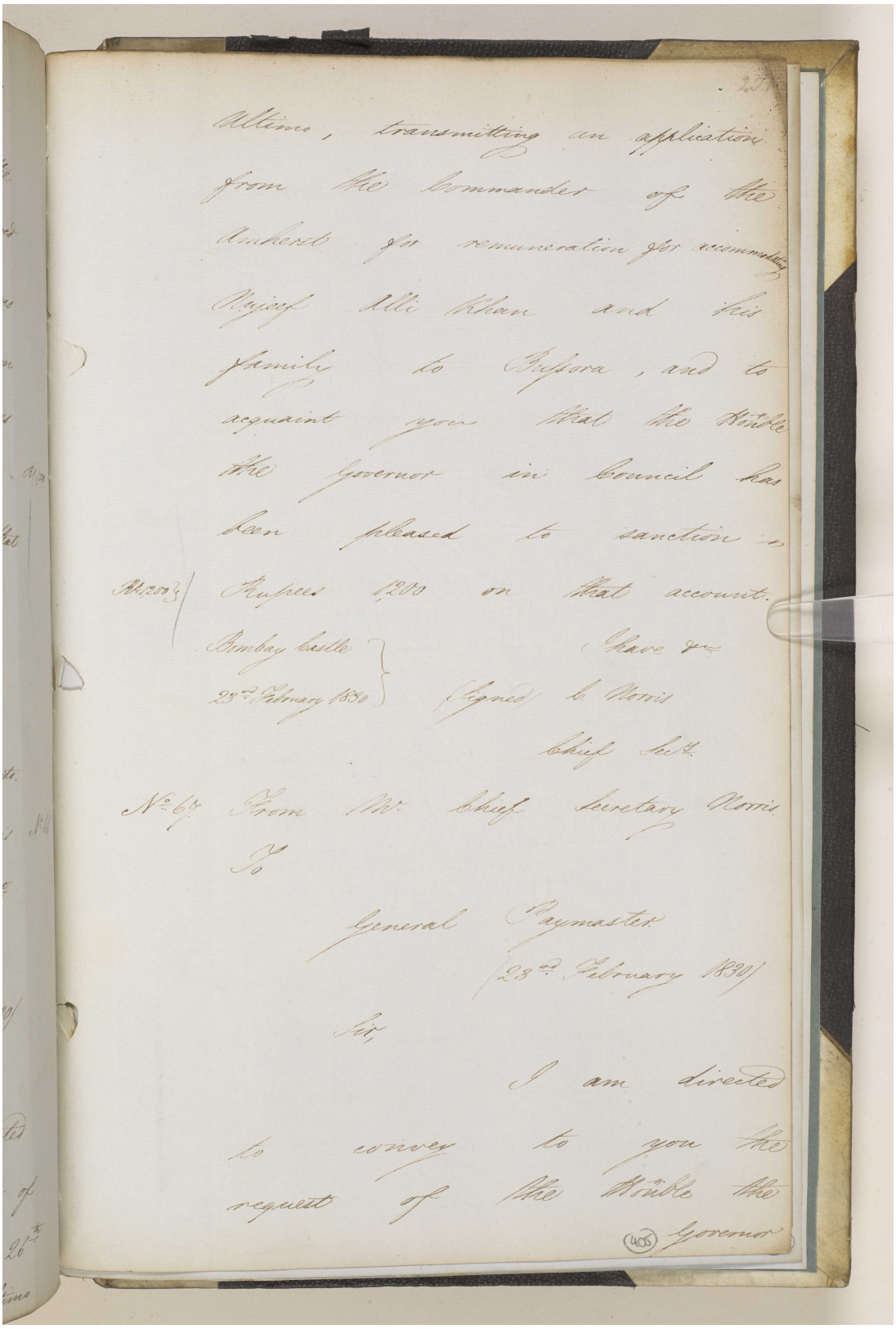
I am directed
to acknowledge the receipt of
your letter dated the 26th
Ultimo

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x000039

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٤٠٥و] (٢٥٧/٢٦٠)



Ultimo, transmitting an application from the Commander of the Amherst for remuneration for accommodating Nujeef Alli Khan and his family to Bussora, and to acquaint you that the Honble the Governor in Council has been pleased to sanction Rupees 1,200 on that account.

Rs. 1,200

Bombay Castle
23rd February 1830

I have &c.
(Signed) C. Norris
Chief Secy.

No. 67 From Mr. Chief Secretary Norris
To
General Paymaster
(23rd February 1830)

Sir,

I am directed to convey to you the request of the Honble the Governor

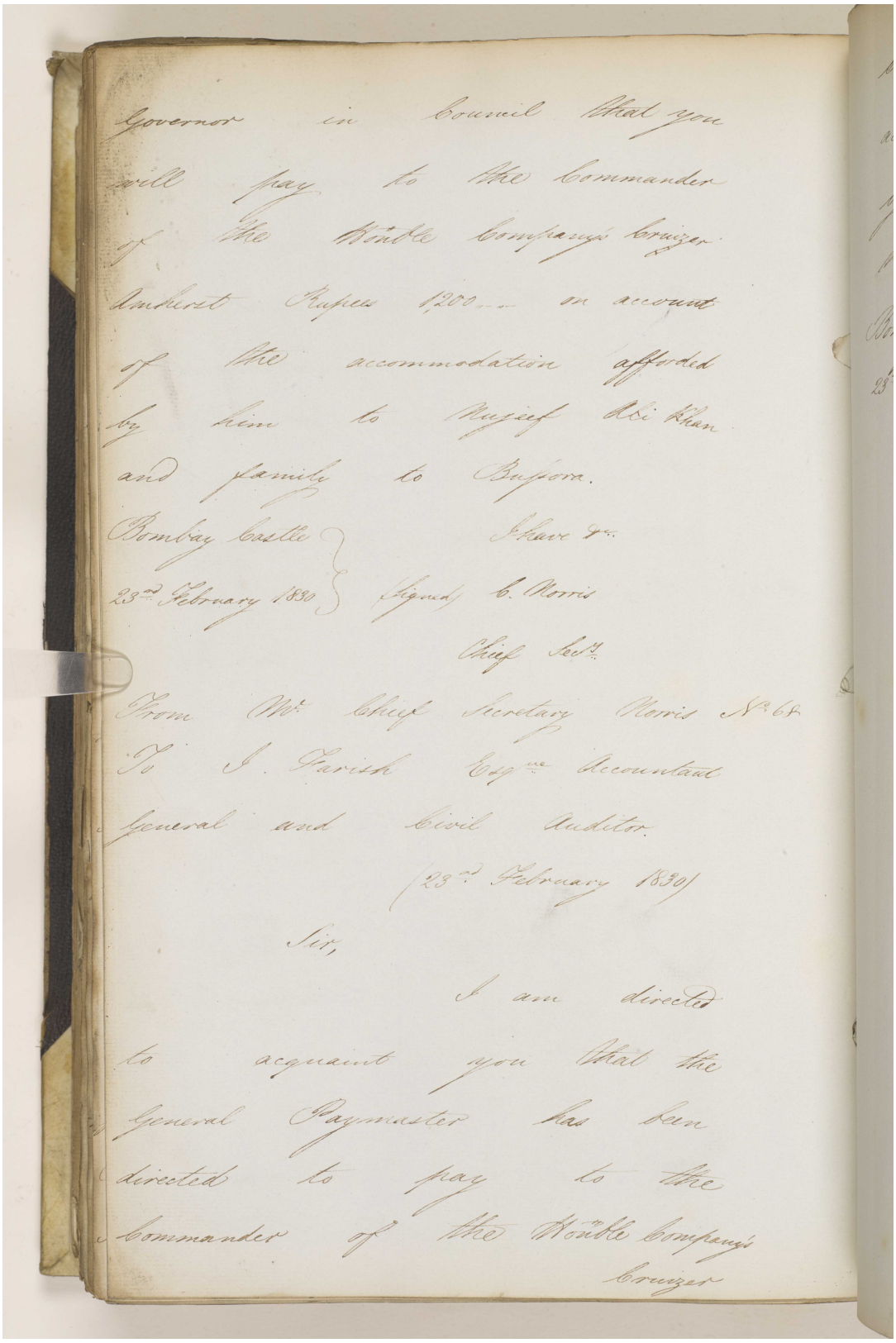
(405)

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x00003a

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٤٠٥ظ] (٢٦٠/٢٥٨)



Governor in Council that you
will pay to the Commander
of the Honble Companys Cruizer
Amherst Rupees 1,200-- on account
of the accommodation afforded
by him to Nujeef Abi Khan
and family to Bussora.
Bombay Castle } I have &c.
23rd February 1830 } Signed G. Norris
Chief Secy

From Mr. Chief Secretary Norris No 68
To J. Farish Esqre Accountant
General and Civil Auditor
(23rd February 1830)

Sir,

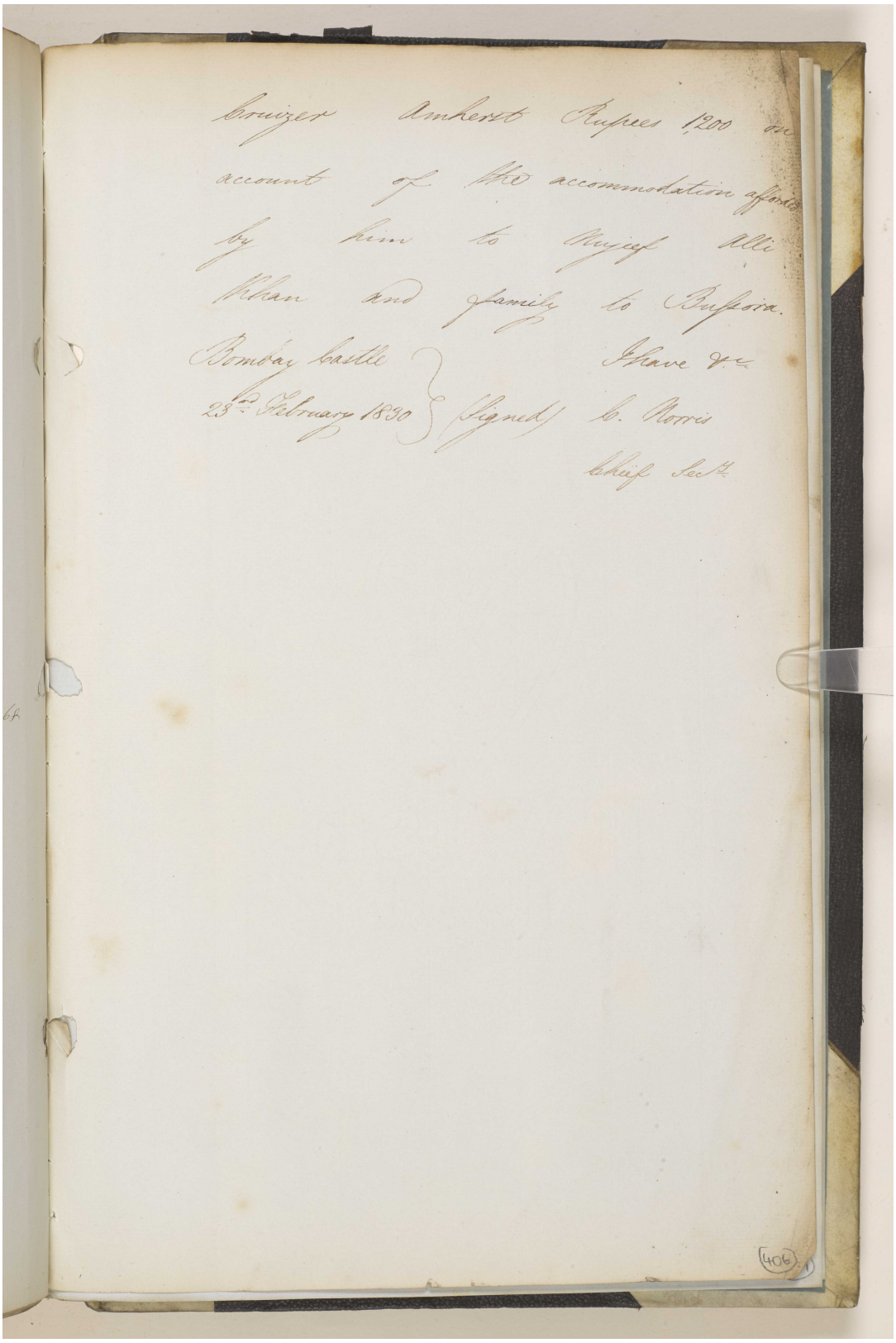
I am directed
to acquaint you that the
General Paymaster has been
directed to pay to the
Commander of the Honble Companys
Cruizer

المرجع: IOR/F/4/1266/50907 حق النشر: رخصة حكومة مفتوحة
اعرض على مكتبة قطر الرقمية: http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100100301581.0x00003b

مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٤٠٦و] (٢٦٠/٢٥٩)



مكتبة قطر الوطنية
Qatar National Library

BRITISH LIBRARY

"نقل نجف علي خان (أمير في بلاد فارس) إلى البصرة، لتفضيل محاكمته هناك بجريمة القتل التي اتُهم بها – إيقاف معاشه الذي يبلغ ٤٠٠ روبية من ٣٠ نوفمبر ودفع مخصصات ١٢٠ روبية في الشهر لوالدة [...] الأمير في البصرة" [٤٠٦ظ] (٢٦٠/٢٦٠)

